

✽ ओ३म् ✽

## अथ सप्तमाध्यायारम्भः ॥

विश्वानि देव सवितर्दुर्गितानि परां सुव यद्भद्रं तन्न आ सुव ॥

अथास्य पञ्चनवतितमस्यैकादशचर्चस्य सूक्तस्याङ्गिरसः कुत्स ऋषिः ।  
सत्यगुणविशिष्टोऽग्निः शुद्धोऽग्निर्वा देवता । १ । ३ विराट् त्रिष्टुप् ।  
२ । ७ । ८ । ११ त्रिष्टुप् । ४ । ५ । ६ । १० । निचृत्त्रिष्टुप्  
छन्दः । धैवतः स्वरः । ९ भुरिक्पङ्क्तिश्छन्दः । पञ्चमः स्वरः ॥

अथ रात्रिविषयो कीदृशी स्त इत्युपविश्यते ॥

अथ रात्रि और दिन कैसे हैं, इस विषय का उपदेश अगले मन्त्र में किया है ॥

हे विरूपे चरतः स्वर्थे अन्यान्या वत्समुप धापयेते ।

हरिरन्यस्यां भवति स्वधावान् शुक्रो अन्यस्यां ददृशे सुवर्चाः ॥१॥

हे इति । विरूपे इति विरूपं । चरतः । स्वर्थे इति सुअर्थे । अन्याऽअन्या ।  
वत्सम् । उप । धापयेते इति । हरिः । अन्यस्याम् । भवति । स्वधाऽवान् ।  
शुक्रः । अन्यस्याम् । ददृशे । सुवर्चाः ॥१॥

पदार्थः—( हे ) रात्रिदिने ( विरूपे ) प्रकाशान्धकाराभ्यां विरुद्धरूपे ( चरतः )  
( स्वर्थे ) शोभनार्थे ( अन्यान्या ) परस्परं वर्त्तमाना ( वत्सम् ) जातं संसारम् ( उप )  
( धापयेते ) पाययेते ( हरिः ) हरत्युण्णतामिति हरिश्चन्द्रः ( अन्यस्याम् ) दिवसादन्यस्यां  
रात्रौ ( भवति ) ( स्वधावान् ) स्वेन स्वकीयेन गुणेन धार्यन्त इति स्वधाऽमृतरूप  
ग्रीष्मव्यादिरसस्तद्वान् ( शुक्रः ) तेजस्वी ( अन्यस्याम् ) रात्रेरन्यस्यां दिनरूपायां वेलायाम्  
( ददृशे ) दृश्यते ( सुवर्चाः ) शोभनदीप्तिः ॥ १ ॥

अन्वयः—हे मनुष्या ये विरूपे स्वर्थे हे रात्रिदिने परस्परं चरतोऽन्यान्या  
वत्समुपधापयेते । तयोरन्यस्यां स्वधावान् हरिर्भवति । अन्यस्यां शुक्रः सुवर्चा सूर्यो ददृशे  
ते सर्वदा वर्त्तमाने रेखादिगणितविद्यया विज्ञायानयोर्मध्य उपयुञ्जीध्वम् ॥ १ ॥

भावार्थः—मनुष्यैर्न ह्यहोरात्रौ कदाचिन्नवर्त्तते । किन्तु देशान्तरे सदा वर्त्तते,  
यानि कर्तव्याणि रात्रौ कर्त्तव्यानि यानि च दिवसे तान्यनालस्येनानुष्ठाय सर्वकार्यसिद्धिः  
कर्त्तव्या ॥ १ ॥

पदार्थः—हे मनुष्यो ! जो (विरूपे) उजेले और अन्धेरे से अलग-अलग रूप और (स्वर्थे) उत्तम प्रयोजनवाले (द्वे) दो अर्थात् रात और दिन परस्पर (चरतः) वर्त्ताव वर्त्तते और (अन्यान्या) परस्पर (वन्मम्) उत्पन्न हुए संसार का (उपधापयेते) खान-पान कराते हैं (अन्यस्याम्) दिन से अन्य रात्रि में (स्वधात्रान्) जो अपने गुण से धारण किया जाता वह औषधि आदि पदार्थों का रस जिसमें विद्यमान है ऐसा (हरिः) उष्णता आदि पदार्थों का निवारण करने वाला चन्द्रमा (भवति) प्रकट होता है वा (अन्यस्याम्) रात्रि से अन्य दिवस होनेवाली वेला में (शुकः) आतपवान् (सुवर्चा) अच्छे प्रकार उजेला करनेवाला सूर्य्य (ददृशे) देखा जाता है वे रात्रि-दिन सर्वदा वर्त्तमान हैं, इनको रेखागणित आदि गणित विद्या से जानकर इनके बीच उपयोग करो ॥ १ ॥

भावार्थः—मनुष्यों को चाहिये कि दिन-रात कभी निवृत्त नहीं होते किन्तु सर्वदा बने रहते हैं अर्थात् एक देश में नहीं तो दूसरे देश में होते हैं । जो काम रात और दिन में करने योग्य हों, उनको निरालस्य से करके सब कामों को सिद्ध करें ॥ १ ॥

**अथाहोरात्रव्यवहारो दिशां मिषेणोपविश्यते ॥**

अथ दिन-रात का व्यवहार दिशाओं के मिष से अगले मन्त्र में कहा है ॥

**दशेमं त्वष्टुर्जनयन्तु गर्भमतन्द्रासो युवतयो विभृत्रम् ।**

**तिग्मानीकं स्वयशसं जनेषु विरोचमानं परि षीं नयन्ति ॥२॥**

दश । इमम् । त्वष्टुः । जनयन्तु । गर्भम् । अतन्द्रासः । युवतयः । विभृत्रम् । तिग्मऽअनीकम् । स्वऽयशसम् । जनेषु । विऽरोचमानम् । परि । सीम् । नयन्ति ॥२॥

पदार्थः—( दश ) दिशः ( इमम् ) प्रत्यक्षमहोरात्रप्रसिद्धम् ( त्वष्टुः ) विद्युतो वायोर्वा ( जनयन्तु ) जनयन्ति । अत्राश्मावः । ( गर्भम् ) सर्वव्यवहारादिकारणम् ( अतन्द्रासः ) नियतरूपत्वादनालस्यादियुक्ताः ( युवतयः ) मिश्रामिश्रत्वकर्मणा सदाऽजराः ( विभृत्रम् ) विविधक्रियाधारकम् ( तिग्मानीकम् ) तिग्मानि निशितानि तीक्ष्णान्यनीकानि सैन्यानि यस्मिंस्तम् ( स्वयशसम् ) स्वकीयगुणकर्मस्वभावकीर्तियुक्तम् ( जनेषु ) गणितविद्यावित्सु विद्वत्सु मनुष्येषु ( विरोचमानम् ) विविधप्रकारेण प्रकाशमानम् ( परि ) सर्वतोभावे ( सीम् ) प्राप्तव्यमहोरात्रव्यवहारम् ( नयन्ति ) प्रापयन्ति । अत्रान्तर्गतो ष्यर्थः ॥ २ ॥

अन्वयः—हे मनुष्या या अतन्द्रासो युवतय इव दश दिशस्त्वष्टुरिमं गर्भं विभृत्रं तिग्मानीकं जनेषु विरोचमानं स्वयशसं सीं जनयन्त जनयन्ति परिणयन्ति ता यूयं विजानीत ॥ २ ॥

भावार्थः—अत्र वाचकलुप्तोपमालङ्कारः । मनुष्यैरनियतदेशकाला विभुस्वरूपा पूर्वादिक्रमजन्याः सर्वव्यवहारसाधिका दश दिशः सन्ति तासु नियता व्यवहाराः साधनीया नात्र खलु केनचिद्विरुद्धो व्यवहारोऽनुष्ठेयः ॥ २ ॥

पदार्थः—हे मनुष्यो ! तुम (अतन्द्रासः) जो एक नियम के साथ रहने से निरालसता आदि गुणों से युक्त (युवतयः) जवान स्त्रियों के समान एक दूसरे के साथ मिलने वा न मिलने से सब कभी अजर-अमर रहनेवाली (दक्ष) दश दिशा (त्वष्टः) बिजुली वा पवन के (इमम्) इस प्रत्यक्ष अहोरात्र से प्रसिद्ध (गर्भम्) सनस्त व्यवहार का कारणरूप (विभूत्रम्) जो कि अनेकों प्रकार की क्रिया को धारण किये हुए (तिग्मानोक्तम्) जिसमें अत्यन्त तीक्ष्ण सेना जन विद्यमान जो (जनेषु) गणितविद्या के जाननेवाले मनुष्यों में (विरोचमानम्) अनेक रीति से प्रकाशमान (स्वयशसम्) अनेक गुण, कर्म, स्वभाव और प्रशंसायुक्त (सीम्) प्राप्त होने के योग्य उस दिन-रात के व्यवहार को (जनयन्त) उत्पन्न करती और (परि) सब ओर से (नयन्ति) स्वीकार करती है उनको तुम लोग जानो ॥ २ ॥

भावार्थः—इस मन्त्र में वाचकनुप्तोपमालङ्कार है । मनुष्यों को चाहिये कि जिनके देश काल का नियम अनुमान में नहीं आता ऐसी अनन्तरूप पूर्व आदि क्रम से प्रसिद्ध सब व्यवहारों की सिद्धि करानेवाली दश दिशा हैं उनमें नियमयुक्त व्यवहारों को सिद्ध करें, इनमें किसी को विरुद्ध व्यवहार न करना चाहिये ॥ २ ॥

**पुनः सोऽहोरात्रः किं करोतित्युपविश्यते ॥**

फिर वह दिन और रात क्या करता है, इस विषय को अगले मन्त्र में कहा है ॥

**त्रीणि जाना परि भूषन्त्यस्य समुद्र एकं दिव्येकमप्सु ।**

**पूर्वामनु प्र दिशं पार्थिवानामृतून् प्रशासद्भिर्दधावनुष्टु ॥३॥**

त्रीणि । जाना । परि । भूषन्ति । अस्य । समुद्रे । एकम् । दिवि । एकम् ।  
अप्सु । पूर्वाम् । अनु । प्र । दिशम् । पार्थिवानाम् । ऋतून् । प्रशासन् ।  
वि । दधौ । अनुष्टु ॥३॥

पदार्थः—( त्रीणि ) भूतभविष्यद्वर्तमानविभागजन्यकर्माणि ( जाना ) जनेषु भवन्ति । अतोत्सावेराकृतिगणास्वाद्भुवायैऽज् शेषद्विषति बहुसमिति शैलोपः । अत्र सायणाचार्येण पृषोवराद्याकृतिगणत्वादाद्युदात्तत्वं प्रतिपादितं तदनुष्टुम् अनुत्सर्गापवादत्वात् । ( परि ) सर्वतः ( भूषन्ति ) अलं कुर्वन्ति ( अस्य ) अहोरात्रस्य ( समुद्रे ) ( एकम् ) ( चरणम् ) ( दिवि ) द्योतमाने सूर्ये ( एकम् ) चरणम् ( अप्सु ) प्राणेषु अप्सु वा ( पूर्वाम् ) प्राचीम् ( अनु ) आनुकूल्ये ( प्र ) ( दिशम् ) दिश्यते सर्वैर्जनेस्ताम् ( पार्थिवानाम् ) पृथिव्यामन्तरिक्षे विदितानाम् ( ऋतून् ) वसन्तादीन् ( प्रशासन् ) प्रशासनं कुर्वन् सन् ( वि ) ( दधौ ) विदधाति ( अनुष्टु ) अनुतिष्ठन्ति यस्मिंस्तत् ॥ ३ ॥

अन्वयः—हे गणितविद्याविदो मनुष्या योऽहोरात्रः पूर्वा प्रदिशमनुष्टु पार्थिवानां मध्ये ऋतून् प्रशासदनु तान् विदधौ । अस्याऽहोरात्रस्यैकं चरणं दिव्येकं समुद्र एकं चाप्स्वस्ति तथास्यावयवास्त्रीणि जाना परिभूषन्त्येतानि यूयं विजानीत ॥ ३ ॥

**भावार्थः**—नह्यहोरात्राद्यवयववर्त्तमानेन विना भूतभविष्यद्वर्त्तमानकालाः संभवितुं शक्याः । नैतैर्विना कस्यचिदृतोः सम्भवोऽस्ति । यः सूर्यान्तरिक्षस्थवायुगत्या कालावयवसमूहः प्रसिद्धोऽस्ति तं सर्वं विज्ञाय सर्वभनुष्यैर्व्यवहारसिद्धिः कार्या ॥ ३ ॥

**पदार्थः**—हे गणितविद्या को जाननेवाले मनुष्यो ! जो दिन-रात ( पूर्वांम् ) पूर्व ( प्र, दिशम् ) प्रदेश जिसका कि मनुष्य उपदेश किया करते हैं उसको ( अनुष्टु ) तथा उसके अनुकूल ( पाथिवानाम् ) पृथिवी और अन्तरिक्ष में विदित हुए पदार्थों के बीच ( ऋतून् ) वसन्त आदि ऋतुओं को ( प्रशासत् ) प्रेरणा देता हुआ ( अनु ) तदनन्तर उनका ( वि, दधौ ) विधान करता है ( अस्य ) इस दिन-रात का ( एकम् ) एक पांच ( दिवि ) सूर्य में, एक ( समुद्रे ) समुद्र में और ( एकम् ) एक ( अणु ) प्राण आदि पवनों में है तथा इस दिन-रात के अङ्ग ( त्रीणि ) अर्थात् भूत, भविष्यत् और वर्त्तमान के पृथग्भाव से उत्पन्न ( जाना ) मनुष्यों में हुए व्यवहारों को ( परि, भूषन्ति ) शोभित करते हैं, इन सबको जानो ॥ ३ ॥

**भावार्थः**—दिन-रात आदि समय के अङ्गों के वर्त्तव के विना भूत, भविष्यत् और वर्त्तमान कालों की संभावना भी नहीं होसकती और न इनके विना किसी ऋतु के होने का सम्भव है । जो सूर्य और अन्तरिक्ष में ठहरे हुए पवन की गति से समय के अवयव अर्थात् दिनरात्रि आदि प्रसिद्ध हैं, उन सबको जान के सब मनुष्यों को चाहिये कि व्यवहारसिद्धि करें ॥ ३ ॥

**पुनः स कालसमूहः कीदृश इत्युपविश्यते ॥**

फिर वह दिन-रात्रि के समय का समूह कैसा है, यह विषय अगले मन्त्र में कहा है ॥

**क इमं यो निण्यमा चिकेत वत्सो मातृर्जनयत स्वधाभिः ।**

**बह्वीनां गर्भो अपसामुपस्थान्महान्कविर्निश्चरति स्वधावान् ॥४॥**

**कः । इमम् । यः । निण्यम् । आ । चिकेत । वत्सः । मातृः । जनयत । स्वधाभिः । बह्वीनाम् । गर्भः । अपसाम् । उपस्थात् । महान् । कविः । निः । चरति । स्वधावान् ॥४॥**

**पदार्थः**—( कः ) मनुष्यः ( इमम् ) प्रत्यक्षम् ( यः ) एतेषां कालावयवानाम् ( निण्यम् ) निश्चयं स्वरूपम् ( आ ) ( चिकेत ) विजानीयात् ( वत्सः ) स्वव्याप्त्या सर्वाच्छादकः ( मातृः ) मातृवत्पालिका रात्रीः ( जनयत ) जनयति । अत्र लङ्पठमावो बुधयुधेति परस्मैपदे प्राप्ते व्यत्ययेनात्मनेपदम् । ( स्वधाभिः ) द्यावापृथिव्यादिभिः सह ( बह्वीनाम् ) अनेकासां द्यावापृथिव्यादीनां दिशां वा ( गर्भः ) आवरकः ( अपसाम् ) जलानाम् ( उपस्थात् ) समीपस्थव्यवहारात् ( महान् ) व्याप्त्यादिमहागुणविशिष्टः ( कविः ) कालदर्शनः ( निः ) नितराम् ( चरति ) प्राप्तोस्ति ( स्वधावान् ) स्वधाः स्वकीया अवयवाः प्रशस्ता विद्यन्तेऽस्मिन् सः ॥ ४ ॥

**अन्वयः**—यो बह्वीनामपसामुपस्थात् गर्भः स्वधावान् महान् वत्सः कविः कालो निश्चरति स्वधाभिर्मतृर्जनयतेमं निण्यं क आचिकेत य एतेषामवयवानां स्वरूपं च ॥४॥



**भावार्थः—**मनुष्यैर्यस्य परमसूक्ष्मो बोधोऽस्ति यः सर्वान् कालविभागान् प्रकटयति कर्माणि व्याप्नोति सर्वत्रैकरसः कालोऽस्ति तं कश्चिन्निपुणो विद्वान् ज्ञातुं शक्नोति नहि सर्वं इति वेद्यम् ॥ ४ ॥

**पदार्थः—**जो ( बह्वीनाम् ) अनेकों अन्तरिक्ष और भूमि तथा दिशाओं वा ( अपसाम् ) जलों के ( उपस्थात् ) समीपस्थ व्यवहार में ( गर्भः ) अच्छा आच्छादन करनेवाला ( स्वभावान् ) जिसके कि प्रशंसित अपने अङ्ग विद्यमान हैं ( महान् ) व्याप्ति आदि गुणों से युक्त ( वरसः ) किन्तु अपनी व्याप्ति से सर्वोपरि सबको ढाँपने वा ( कविः ) क्रम-क्रम से दृष्टिगत होनेवाला समय ( निः ) ( चरति ) निरन्तर अर्थात् एकतार चल रहा है और ( स्वप्नाभिः ) सूर्य वा भूमि के साथ ( मातुः ) माता के तुल्य पालनेहारी रात्रियों को ( जनयत ) प्रकट करता है ( इमम् ) इस ( निष्पम् ) निष्पन्न से एक से रहनेवाले समय को ( कः ) कौन मनुष्य ( आ, चिकेत ) अच्छे प्रकार जान सके ( वः ) इन समय के अवयवों अर्थात् क्षण, घड़ी, प्रहर, दिन, रात, मास, वर्ष आदि के स्वरूप को भी कौन जान सके ॥ ४ ॥

**भावार्थः—**मनुष्यों को जानना चाहिये कि जिसका सूक्ष्म से सूक्ष्म बोध है, जो समस्त अपने अवयवों को प्रकट करता, सब कामों में व्याप्त होता, जिसमें सब जगत् एक रस रहता है इन समय को कोई विद्वान् जान सकता है, सब कोई नहीं ॥ ४ ॥

**पुनः स कीदृश इत्युपदिश्यते ॥**

फिर वह कैसा है, यह विषय अगले मन्त्र में कहा है ॥

**आविष्टयो वर्धते चारुसु जिह्वानामूर्ध्वः स्वयशा उपस्थे ।**

**उभे त्वष्टुर्विभ्यतुर्जायमानात् प्रतीची सिंहं प्रति जोषयेते ॥५॥१॥**

**आविऽत्यः । वर्धने । चारुः । आसु । जिह्वानाम् । ऊर्ध्वः । स्वऽयशाः । उपऽस्थे । उभे इति । त्वष्टुः । विभ्यतुः । जायमानात् । प्रतीची इति । सिंहम् । प्रति । जोषयेते इति ॥५॥१॥**

**पदार्थः—**( आविष्टयः ) आविर्भूतेषु व्यवहारेषु प्रसिद्धः ( वर्धते ) ( चारुः ) सुन्दरः ( आसु ) दिक्षु प्रजामु वा ( जिह्वानाम् ) कुटिलानां सकाशात् ( ऊर्ध्वः ) उपरिस्थ ( स्वयशाः ) स्वकीयकीर्तिः ( उपस्थे ) कर्तॄणां समीपस्थे देशे ( उभे ) रात्रिदिवसी ( त्वष्टुः ) छेदकात्कालात् ( विभ्यतुः ) भीषयेते । अत्र लङ् लिङ् अन्तर्गतो ध्वञ्श्च । ( जायमानात् ) प्रसिद्धात् ( प्रतीची ) पश्चिमा दिक् ( सिंहम् ) हिंसकम् ( प्रति ) ( जोषयेते ) सर्वान्सेवयतः ॥ ५ ॥

**अन्वयः—**हे मनुष्या यस्माज्जायमानात्त्वष्टुरुभे विभ्यतुर्यस्मात्प्रतीची जायते सर्वान् व्यवहारान् प्रति जोषयेते । य उपस्थे स्वयशा जिह्वानामूर्ध्वे आसु चारुआविष्टयो वर्धते तं सिंहं हिंसकमग्निं यूयं यथावद्विजानीत ॥ ५ ॥

**भावार्थः—**मनुष्यैः सृष्ट्युत्पत्तिसमयाज्जातोऽग्निश्छेदकत्वादूर्ध्वगामी काष्ठादिष्वविष्टतया वर्धमानः सूर्यरूपेण दिग्बोधकोऽस्ति सोऽपि कालादुत्पद्य कालेन चितव्यतीति वेद्यम् ॥ ५ ॥

**पदार्थः—**हे मनुष्यो ! तुम जिस (जायमानात्) प्रसिद्ध (त्कष्टः) छेदन करने अर्थात् सब की अवधि को पूरी करनेहारे समय से (उभे) दोनों रात्रि और दिन (विध्यतुः) सबको डरपाते है वा जिसमें (प्रवीची) पछाह को दिशा प्रकट होती है वा उक्त रात्रि-दिन सब व्यवहारों का (प्रति जोषयेते) सेवन तथा जो समय (उपस्थे) काम करनेवालों के समीप (स्वयशाः) अपनी कीर्ति अर्थात् प्रशंसा को प्राप्त होता वा (जिह्यानाम्) कुटिलों से (ऊर्ध्वः) ऊपर-ऊपर अर्थात् उन के शुभ कर्म में नहीं व्यतीत होता (ग्रामु) इन दिशा वा प्रजाजनों में (वारुः) सुन्दर (आविष्टयः) प्रकट हुए व्यवहारों में प्रसिद्ध (वर्धते) और उत्पत्ति को पाता है, उस (सिहम्) हम तुम सबको काटनेहारे समय को तुम सोम यथावत् जानो ॥ ५ ॥

**भावार्थः—**मनुष्यों को यह जानना चाहिये कि संसार की उत्पत्ति के समय से जो उत्पन्न हुआ अग्नि है वह छेदन गुण में ऊर्ध्वगामी अर्थात् जिसकी सपट ऊपर को जाती और काष्ठ आदि पदार्थों में अपनी व्याप्ति से बढ़ता और सूर्यरूप में दिशाओं का बोध करानेवाला है, वह भी सब समय में उत्पन्न होकर समय पाकर ही नष्ट होता है ॥ ५ ॥

**पुनः स कालः कीदृश इत्थुपदिश्यते ॥**

फिर वह समय कैसा है, इस विषय को अगले मन्त्र में कहा है ॥

**उभे भद्रे जोषयेते न मेने गावो न वाश्वा उप तस्थुरेवैः ।**

**स दक्षाणां दक्षपतिर्वभूवञ्जन्ति यं दक्षिणतो हविर्भिः ॥६॥**

उभे इति । भद्रे इति । जोषयेते इति । न । मेने इति । गावः । न । वाश्वा । उप । तस्थुः । एवैः । सः । दक्षाणाम् । दक्षपतिः । बभूव । अञ्जन्ति । यम् । दक्षिणतः । हविःभिः ॥६॥

**पदार्थः—**( उभे ) द्वावापृथिव्यो ( भद्रे ) सुखप्रदे ( जोषयेते ) सेवेते । अत्र स्वार्थे णिच् । ( न ) उपमार्थे ( मेने ) वत्सले स्त्रियाविव ( गावः ) घेनवः ( न ) इव ( वाश्वाः ) वत्सान् कामयमानाः ( उप ) ( तस्थुः ) तिष्ठन्ते ( एवैः ) प्रापकैर्गुणैः सह ( सः ) ( दक्षाणाम् ) विद्याक्रियाकौशलेषु चतुराणां विदुषाम् ( दक्षपतिः ) विद्याचातुर्य्यपालकः ( बभूव ) भवति ( अञ्जन्ति ) कामयन्ते ( यम् ) कालम् ( दक्षिणतः ) दक्षिणायनकालविभागात् ( हविर्भिः ) यज्ञसामग्रीभिः ॥ ६ ॥

**अन्वयः—**भद्रे उभे रात्रिदिने मेने न यं समयं जोषयेते वाश्वा गावो नेवान्ये कालावयवा एवंहनस्थुर्दक्षिणतो हविर्भिर्य विद्वांसोऽञ्जन्ति स कालो दक्षाणामत्युत्तमानां पदार्थानां मध्ये दक्षपतिर्वभूव ॥ ६ ॥

**भावार्थः—**अत्रोपमालङ्कारः । मनुष्यैरात्रिदिनादिकालावयवाः संसेवनीयाः । धर्मतस्तेषु यज्ञानुष्ठानादिश्रेष्ठव्यवहारा एवाचरणीया न त्वन्येऽधर्मदिय इति ॥ ६ ॥

**पदार्थः—**(भर्ते) सुख देनेवाले (उभे) दोनों रात्रि और दिन (मेने) प्रीति करता हुई स्त्रियों के (न) समान (यम्) जिस समय को (जोपयेते) सेवन करते हैं (वाश्वाः) बछड़ों को चाहती हुई (गावः) गौओं के (न) समान समय के और अङ्ग अर्थात् महीने वर्ष आदि (एवैः) सब व्यवहार को प्राप्त करानेवाले गुणों के साथ (उपतरयुः) समीपस्थ होते हैं वा (दक्षिणतः) दक्षिणायन काल के विभाग से (हविभिः) यज्ञसामग्री करके जिस समय को विद्वान् जन (अञ्जन्ति) चाहते हैं (सः) वह (दक्षाणाम्) विद्या और क्रिया की कुशलताओं में चतुर विद्वान् शत्रुत्तम पदार्थों में (दक्षयतिः) विद्या तथा चतुराई का पाननेहास (वभूव) होता है ॥ ६ ॥

**भावार्थः—**इस मन्त्र में उपमालङ्कार है । मनुष्यों को चाहिये कि रात-दिन आदि प्रत्येक समय के अवयव का अच्छी तरह सेवन करें । धर्म से उगमें यज्ञ के अनुष्ठान आदि श्रेष्ठ व्यवहारों का ही आचरण करें और अधर्म व्यवहार वा अयोग्य काम तो कभी न करें ।

**पुनः स कालः कीदृश इत्युपदिश्यते ॥**

फिर वह समय कैसा है, इस विषय को अगले मन्त्र में कहा है ॥

**उद् यंयमीति सवितेव बाहू उभे सिचौ यतते भीम ऋञ्जन् ।**

**उच्छुक्रमत्कमजते सिमस्मान्नवा मातृभ्यो वसना जहाति ॥७॥**

**उत् । यंयमीति । सवितेव । बाहू इति । उभे इति । सिचौ । यतते । भीमः । ऋञ्जन् । उत् । शुक्रम् । अत्कम् । अजते । सिमस्मात् । नवा । मातृभ्यः । वसना । जहाति ॥७॥**

**पदार्थः—**(उत्) उत्कृष्टे (यंयमीति) पुनःपुनरतिशयेन नियमं करोति (सवितेव) यथा सूर्य्य आकर्षणेन भूगोलान् धरति तथा ( बाहू ) बलवीर्य्ये ( उभे ) द्वावापृथिव्यो (सिचौ) वृष्टिद्वारा सेचकौ वाय्वग्नी ( यतते ) व्यवहारयति (भीमः) बिभेत्यस्मात्सः ( ऋञ्जन् ) प्राप्नुवन् ( उत् ) ( शुक्रम् ) पराक्रमम् ( अत्कम् ) निरन्तरम् ( अजते ) क्षिपति । व्यत्ययेनात्रात्मनेपदम् । ( सिमस्मात् ) सर्वस्माज्जगतः ( नवा ) नवीनानि ( मातृभ्यः ) मानविधायकेभ्यः क्षणादिभ्यः ( वसना ) आच्छादनानि ( जहाति ) त्यजति ॥ ७ ॥

**अन्वयः—**हे मनुष्या यो भीम ऋञ्जन् कालो मातृभ्यः सवितेवोद्यंयमीति, बाहू उभे सिचौ यतते स कालोऽत्कं शुक्रं सिमस्मादुदजते, नवा वसना जहातीति जानीत ॥७॥

**भावार्थः—**अत्रोपमालङ्कारः । हे मनुष्या युष्माभिर्येन कालेन सूर्यादिकं जगज्जायते यो वा क्षणादिना सर्वमाच्छादयति सर्वनियमहेतुः सर्वेषां प्रवृत्त्यधिकरणोऽस्ति तं विज्ञाय यथासमयं कृत्यानि कर्त्तव्यानि ॥ ७ ॥

पदार्थः—हे मनुष्यो ! जो (भीमः) भयङ्कर (ऋञ्जन्) सबको प्राप्त होता हुआ काल (मानवः) ज्ञान करनेहारे क्षण आदि अपने अवयवों से (सवितेव) जैसे सूर्यलोक अपनी आकाशजलक्ति से भूगोल आदि लोकों का धारण करता है वैसे (उद्यमीति) बार-बार नियम रखता है (वाह) बल और पराक्रम वा (उभे) सूर्य और पृथिवी (सिचौ) वा वर्षा के द्वारा सींचनेवाले पवन और अग्नि को (यतते) व्यवहार में लाता है, वह काल (अत्कम्) निरन्तर (वृक्कम्) पराक्रम को (सिमस्मात्) सब जगत् से (उद्) ऊपर की ओर को (यजते) पहुँचाता और (नया) नवीन (वयना) आच्छादनों को (अहति) छोड़ता है यह जानो ॥ ७ ॥

भावार्थः—इस मन्त्र में उपमालङ्कार है । हे मनुष्यो ! तुम लोगों को जिस काल से गुण आदि जगत् प्रकट होता है और जो क्षण आदि अङ्गों से सबका आच्छादन करता, सबके नियम का हेतु वा सबकी प्रवृत्ति का अधिकरण है, उसको ज्ञान के समय-समय पर काम करने आह्विये ॥ ७ ॥

**पुनः स किं करोतीत्युपदिश्यते ॥**

फिर वह काल क्या करता है, इस विषय को अगले मन्त्र में कहा है ॥

**त्वेपं रूपं कृणुत उत्तरं यत् संपृञ्चानः सदेने गोभिरद्भिः ।**

**कविर्धर्मं परि मर्मज्यते धीः सा देवताता समितिर्वभूव ॥८॥**

त्वेपम् । रूपम् । कृणुते । उत्तरम् । यत् । संपृञ्चानः । सदेने ।

गोभिः । अत्भिः । कविः । बुध्नम् । परि । मर्मज्यते । धीः । सा ।

देवताता । समइतिः । वभूव ॥८॥

पदार्थः—(त्वेपम्) कमनीयम् (रूपम्) स्वरूपम् (कृणुते) करोति (उत्तरम्) उत्तरमानसम् (यत्) यः (संपृञ्चानः) संपर्कं कुर्वन् कारयन् वा (सदेने) भुवने (गोभिः) कर्णैः (अद्भिः) प्राणैः (कविः) आन्तर्दशनः (बुध्नम्) प्राणबलसम्बन्धि विज्ञानम् । इदमपीतरद्बुध्नमेतस्मादेव वद्धा अस्मिन्धृताः प्राणा इति ॥ निरु० १० । ४४ ॥ (परि) सर्वतः (मर्मज्यते) अनिशयेन शुध्यते (धीः) प्रज्ञा कर्म वा (सा) (देवताता) देवनेश्वरेण विद्वद्भिर्वा सह । अथ देवशब्दात्सर्वदेवतातातिल् [अ० ४ । ४ । १४२ ॥] इति तातिनि कृते सुपां मनुष्येति तृतीया स्थाने आदेशः । (समितिः) विज्ञानमर्यादा (वभूव) भवति ॥ ८ ॥

अन्वयः—मनुष्यैर्यद्यः संपृञ्चानः कविः कालसदेने गोभिरद्भिर्हृत्तरं त्वेपं बुध्नं रूपं कृणुते वा धीः परिमर्मज्यते सा च देवताता समितिर्वभूव तदेतत्सर्वं विज्ञाय प्रज्ञोत्पादनीया ॥ ८ ॥

भावार्थः—मनुष्यैर्न खलु कालेन विना कार्यस्वरूपमुत्पद्य प्रतीयते नैव यज्ञाद्यदीदिकालमवनेन विना सर्वशास्त्रबोधमप्यद्या बुद्धिर्जायते तस्मात्कालस्य परममुष्णस्वरूपं विज्ञायैव व्यर्थं नैव नैवः किन्त्वाल्स्यं त्यक्त्वा समयानुकूलं व्यावहारिकपारमार्थिकं कर्म सदानुष्ठेयम् ॥ ८ ॥



पदार्थः—मनुष्यों को चाहिये (यत्) जो (संपृञ्चानः) अच्छा परिचय करता-करता हुआ (कविः) जिसका क्रम से दर्शन होता है यह समय (सदने) भुवन में (गोभिः) सूर्य की किरणों वा (अद्भिः) प्राण आदि पवनों से (उत्तरम्) उत्पन्न होनेवाले (त्वेषम्) मनोहर (बुध्नम्) प्राण और बल सम्बन्धी विज्ञान और (रूपम्) स्वरूप को (कृणुते) करता है तथा जो (धीः) उत्तम बुद्धि वा क्रिया (परि) (ममृज्यते) सब प्रकार से शुद्ध होती है (सा) वह (देवताता) ईश्वर और विद्वानों के साथ (समितिः) विशेष ज्ञान की मर्यादा (बभूव) होती है, इस समस्त उक्त व्यवहार को जानकर बुद्धि को उत्पन्न करें ॥ ८ ॥

भावार्थः—मनुष्यों को चाहिये कि काल के बिना कार्य स्वरूप उत्पन्न होकर और नष्ट होजाय यह होता ही नहीं और न बहुचर्य आदि उत्तम समय के सेवन बिना शास्त्रबोध करानेवाली बुद्धि होती है। इस कारण काल के परममूर्धम स्वरूप को जानकर थोड़ा भी समय ध्यर्थ न खोवें किन्तु आलस्य छोड़ के समय के अनुकूल व्यवहार और परमार्थ काम का सदा अनुष्ठान करें ॥ ८ ॥

**पुनस्तेन किं भवतीत्युपदिश्यते ॥**

फिर उस समय के सेवन करने से क्या होता है, यह विषय  
अगले मन्त्र में कहा है ॥

उरु ते जयः पर्येति बुध्नं विरोचमानं महिषस्य धाम ।

विश्वेभिरग्ने स्वयंशोभिरिद्धो इदग्धेभिः पायुभिः पाहिस्मान् ॥९॥

उरु । ते । जयः । परि । पुति । बुध्नम् । वि०रोचमानम् । महिषस्य ।  
धाम । विश्वेभिः । अग्ने । स्वयंशःभिः । इद्धः । अदग्धेभिः । पायुभिः । पाहि ।

अस्मान् ॥९॥

पदार्थः—(उरु) बहु (ते) तव (जयः) जयन्त्यभिभवन्त्यायुर्येन तत् (परि) (एति) पर्यायेण प्राप्नोति (बुध्नम्) उत्तपूर्वम् (विरोचमानम्) विविधदीप्तियुक्तम् (महिषस्य) महतो लोकसमूहस्य । महिष इति महिषा० । निघं० ३ । ३ ॥ (धाम) अधिकरणम् (विश्वेभिः) सर्वैः (अग्ने) विद्वन् (स्वयंशोभिः) स्वगुणस्वभावकीर्तिभिः (इद्धः) प्रदीप्तः (अदग्धेभिः) केनापि हिंसितुमशक्यैः (पायुभिः) अनेकविधैरक्षणैः (पाहि) (अस्मान्) ॥ ९ ॥

अन्वयः—हे अग्ने विद्वस्ते तव संबन्धेन सूर्यइवेद्धः सन् कालो विश्वेभिः स्वयंशोभिरदग्धेभिः पायुभिर्युक्तं विरोचमानं बुध्नमुरु जयोऽस्मान् महिषस्य धाम च पर्येति तथास्मान् पाहि सेवस्व च ॥ ९ ॥

भावार्थः—मनुष्यैर्नहि विभुना कालेन विना सूर्यादिकार्यजगतः पुनः पुनर्वर्तमानं जायते न च तस्मात्पृथगस्माकं किञ्चिदपि कर्म संभवतीति विज्ञातव्यम् ॥ ९ ॥

पदार्थः—हे (अग्ने) विद्वन् ! (ते) आपके सम्बन्ध से जैसे सूर्य वैसे (इडः) प्रकाशमान  
ज्या समय (विश्वेभिः) समस्त (स्वयंशोभिः) अपने प्रशंसित गुण, कर्म और स्वभावों से  
(अदृष्टेभिः) वा किसी से न मिट सके ऐसे (पायुभिः) अनेक प्रकार के रक्षा आदि व्यवहारों से  
वृत्त (विरोचमानम्) विविध प्रकार से प्रकाशमान (वृज्जम्) प्रथम कहे हुए अन्तरिक्ष को (उरु)  
वा बहुत (अयः) जिससे आयुर्दा व्यतीत करते हैं उस वृत्त को वा (अस्मान्) हम लोगों को और  
(महिषस्य) बड़े लोक के (धाम) स्थानान्तर को (पर्वति) पर्याय से प्राप्त होता है वैसे हमारी  
(पाहि) रक्षा कर और उसकी सेवा कर ॥ ९ ॥

भावार्थः—मनुष्यों को यह जानना चाहिये कि समय के बिना सूर्य आदि कार्य जगत्  
का बार-बार वर्तन नहीं होता और न उससे अलग हम लोगों का कुछ भी काम अच्छी प्रकार  
होता है ॥ ९ ॥

### अथ कालोऽग्निर्वा कीदृश इत्युपदिश्यते ॥

अब समय वा अग्नि किस प्रकार का है, इस विषय को अगले मन्त्र में कहा है ॥

धन्वन्त्स्रोतः कृणुते गातुमूर्मि शुक्रैरूर्मिभिर्गभि नक्षति क्षाम् ।

विश्वा सनानि जठरेषु धत्ते अन्तर्नवासु चरति प्रसूष ॥१०॥

धन्वन् । स्रोतः । कृणुते । गातुम् । ऊर्मिम् । शुक्रैः । ऊर्मिऽभिः । अग्निः ।  
नक्षति । क्षाम् । विश्वा । सनानि । जठरेषु । धत्ते । अन्तः । नवासु । चरति ।  
प्रसूष ॥१०॥

पदार्थः—( धन्वन् ) अन्तरिक्षे [धन्वान्तरिक्षं धन्वन्त्यस्मादापः ॥ निरु० ५ । ५ ॥]  
(स्रोतः) स्रवन्ति वस्तूनि जलानि वा येन तत् ( कृणुते ) करोति ( गातुम् ) प्राप्तव्यम्  
( ऊर्मिम् ) उषसं जलवीचि वा ( शुक्रैः ) शुद्धः क्रमः किरणैर्वा ( ऊर्मिभिः ) प्रापकैः  
प्रकारैस्तरङ्गैर्वा । अत्तरुच्च । उ० ४ । ४४ ॥ अत्र ऋधातोरूर्मिः प्रत्यय ऊकारादेशाच्च ।  
( अग्निः ) सर्वतः ( नक्षति ) व्याप्नोति गच्छति वा ( क्षाम् ) भूमिम् ( विश्वा ) सर्वाणि  
( सनानि ) संविभागयुक्तानि वस्तूनि ( जठरेषु ) अन्तर्वर्तिष्वग्नादिपचनाधिकरणेषु वा  
( धत्ते ) ( अन्तः ) आभ्यन्तरे ( नवासु ) अर्वाचीनासु प्रजासु वा ( चरति ) ( प्रसूष )  
प्रसूयन्ते यास्तासु ॥ १० ॥

अन्वयः—हे मनुष्या यः कालो विद्युदग्निर्वा धन्वन् स्रोतो गातुमूर्मि च कृणुते  
शुक्रैरूर्मिभिः क्षां चाभिनक्षति जठरेषु विश्वा सनानि धत्ते प्रसूष नवासु वा  
प्रजास्वन्तश्चरति तं यथावद्विजानीत ॥ १० ॥

भावार्थः—आप्तविद्वद्भिरव्यापनशीलौ कालविद्युदग्नी विजाय तन्निमित्तान्यनेकानि  
कार्याणि यथावत्साधनीयानि ॥ १० ॥

पदार्थः—हे मनुष्यो ! जो समय वा विजुलीरूप आग ( धन्वन् ) अन्तरिक्ष में ( स्रोतः )  
जिससे और-और वस्तु वा जल प्राप्त होते हैं उस ( गातुम् ) प्राप्त होने योग्य ( ऊर्मिम् ) प्रातःसमय  
की वेगा वा जल की तरङ्ग को ( कृणुते ) प्रकट करता है वा ( शुक्रैः ) शुद्ध क्रम वा किरणों और

ऊर्मिभिः ) पदार्थ प्राप्त करानेहारे नरङ्गो से (क्षाम्) भूमि को भी ( अग्नि, तक्षति ) सब ओर से व्याप्त और प्राप्त होना है वा जो ( जठरेषु ) भीतरने व्यवहारां और पेट के भीतर अन्न आदि पचाने के स्थानों में । विश्वा । नमन् ( मनाति ) न्यारे-न्यारे पदार्थों को ( धत्ते ) स्थापित करना वा जो ( प्रमूय ) पदार्थ उपलब्ध होते हैं उनमें वा ( नवासु ) नवीन प्रजाजनों में ( अन्ते ) भीतर ( चरति ) विचरता है, उसको यथावन् जानो ॥ १० ॥

भावार्थ - अन्न विद्वान् मनुष्य को चाहिये कि ध्यापनकाल काल और विजुनीरूप अग्नि का जानकर उनका नमिन् म अन्न कामा की यथावन् मिद्ध करे ॥ १० ॥

### पुनस्तौ कीदृशावित्युपदिश्यते ॥

फिर वे काल और भौतिक अग्नि कैसे हैं यह विषय अगले मन्त्र में कहा है ॥

एवा नो अग्ने समिधा वृधानो रेवन्पावक श्रवसे वि भाहि ।

तन्नो मित्रो वरुणो मामदन्तामर्दिनिः सिन्धुः पृथिवी उत द्यौः ॥११॥२॥

एव । नः । अग्ने । समिधा । वृधानः । रेवन् । पावक । श्रवसे । वि । भाहि । तन् । नः । मित्रः । वरुणः । मामदन्ताम् । अर्दिनिः । सिन्धुः । पृथिवी । उत । द्यौः ॥११॥२॥

पदार्थः — ( एव ) अत्र निपातस्य चेति दीर्घः । ( न ) अस्माकम् ( अग्ने ) विद्ध । ( समिधा ) सम्यक् प्रदीप्तेन स्वभावेन प्रदीपकेनेत्यादिना वा ( वृधानः ) वर्धमान वर्धयिता वा ( रेवन् ) परमोत्तम अनवान् । अत्र सुषां सुत्रुगिति चतुर्थ्या एकवचनस्य तुक् ( पावक ) पवित्र ( श्रवसे ) श्रवणायान्नाय वा ( वि ) ( भाहि ) विविधतया प्रकाशन प्रकाशयति वा । तन्नो मित्रो वरुणो इत्यादि पूर्वसूक्तान्त्यमन्त्रवद् व्याख्येयम् ॥ ११ ॥

अन्वयः — हे पावकाग्ने विद्धन् यथा कालो विद्युर्दग्निर्वा नोऽस्माक समिधा वृधानो यस्मै रेवदेव श्रवसे विभाति विविधतया प्रकाशन उत तन्मित्रो वरुणोर्दिनिः सिन्धुः पृथिवी द्यौर्नोऽस्मान् मामदन्ता तथा त्वमस्मान्निभाहि ॥ ११ ॥

भावार्थः अत्र श्लेषालङ्कारः । नहि कस्यचिन्कालान्निविद्यया विना विद्यायुक्तान् प्राप्तुं शक्यं न खलु कश्चिन्ममयानुकूलानुष्ठानेन विना प्राणादिभ्य उपकारान् ग्रहीतुं यथावच्छक्नोति तस्मादनन्तरं प्रबुध्य सर्वकार्यसिद्धिं कृत्वा सदानन्दयितव्यमिति ॥ ११ ॥

अत्र कालान्निविद्यदृग्गुणवर्णनादस्मिन् पूर्वसूक्तार्थेन सह संगतिरस्तीत्यवगन्तव्यम् ॥

पदार्थ — हे ( पावक ) पवित्र । अग्ने ( विद्धन् ) ममय और विजुनी रूप भौतिक अग्नि । ( न ) हम आमा क ( समिधा ) अन्न, प्रकाश को प्राप्त किय हुए अपने भाव में वा इच्छित अग्नि ( वृधान ) वर्धना वा वर्द्धि कराना द्वारा विन । रेवन् ) परम उत्तम अनवान् ( श्रवसे ) सुनने तथा अन्न के विषय ( पाव ) ही अनेक प्रकार से प्रकाशित होता है ( उत ) और ( तन् ) हमसे ( मित्र ) प्राण

(वरुण) उदान (अदिति) अन्तरिक्ष आदि (मिन्धु) समुद्र (पृथिवी) भूमि वा (द्यौ) बिजुली का प्रकाश ( न ) हम लोगों को ( मामहन्ताम् ) बर्द्ध देते हैं वैसे आप हम लोगों को ( वि. भाहि ) प्रकाशित करो वा काल वा भौतिक अग्नि प्रकाशित होना है ॥ ११ ॥

भावार्थ — इस मन्त्र में श्लेषालङ्कार है । काल और भौतिक अग्नि की विद्या के बिना किसी को विद्यायुक्त धन नहीं हो सकता और न कोई समय के अनुकूल वर्तव्य वर्तन के बिना प्राणदिको से उपकार यथावत् ले सकता है, इससे इस समस्त उक्त व्यवहार को जानके सब कार्य की सिद्धि कर सदा आनन्द करना चाहिये ॥ ११ ॥

इस सूक्त में काल और अग्नि के गुणों के वर्णन से इस सूक्त के अर्थ की पूर्ण सूक्त के अर्थ के माय सगति है गुमा जानना चाहिये ॥

अथ नवचर्चस्य घणवतितमस्य सूक्तस्याङ्गिरसः कुत्स ऋषिः । द्रविणोदा  
अग्निः शुद्धोऽग्निर्वा देवता । त्रिदुष्यन्वः । गान्धारः स्वरः ।  
अथाऽग्निशब्देन विद्वद्गुणा उपदिश्यन्ते ॥

अथ नव ऋचावाले छानने सूक्त का प्रारम्भ है । इसके प्रथम मन्त्र में अग्नि शब्द से विद्वान् के गुणों का उपदेश किया है ॥

स प्र॒त्न॒था सह॑सा जा॒र्य॒मानः स॒द्यः का॒व्यानि॑ ब॒ध॒त्त विश्वा॑ ।  
आप॑श्च मि॒त्रं धि॒षणा॑ च सा॒धन् दे॒वा अ॒ग्निं धा॑रयन् द्रवि॒णोदाम् ॥१॥

सः । प्र॒त्न॒था । सह॑सा । जा॒र्य॒मानः । स॒द्यः । का॒व्यानि॑ । ब॒ध॒त्त । अ॒ध॒त्त ।  
वि॒श्वा । आ॒पः । च । मि॒त्रम् । धि॒षणा॑ । च । सा॒धन् । दे॒वाः । अ॒ग्निम् ।  
धा॒रय॑न् । द्रवि॒णः॒ऽदाम् ॥१॥

पदार्थः—(स.) ( प्रत्नथा ) प्रत्नः प्राचीन इव ( सहसा ) बलेन ( जायमानः ) प्रादुर्भवन् (सद्यः) शीघ्रम् (काव्यानि) कवेः कर्माणि (बद्ध) यथावत् (अधत्त) दधाति (विश्वा) विश्वानि ( आपः ) प्राणाः ( च ) अध्यापनादीनि कर्माणि ( मित्रम् ) सुहृत् ( धिषणा ) प्रजा ( च ) हस्तक्रियासमुच्चये ( साधन् ) साधनुवन्ति साधयन्ति वा ( देवाः ) विद्वान् ( अग्निम् ) परमेश्वर भौतिकं वा ( धारयन् ) धारयन्ति ( द्रविणोदाम् ) यो द्रव्याणि ददाति तम् । अत्रान्येभ्योपि वृश्यन्त इति विष् ॥ १ ॥

अन्वयः—ये देवा द्रविणोदामग्निं धारयन्ते सर्वाणि कार्याणि च साधयन्तेषामापश्चाध्यापनादीनि कर्माणि मित्रं धिषणा हस्तक्रियया सिध्यन्ति यो मनुष्यः सहसा प्रत्नथा प्राचीन इव जायमानो विश्वा काव्यानि सद्यो बद्धत्त यथावद्धाति स विद्वान् सुखी च भवति ॥ १ ॥



**भावार्थः**—नहि मनुष्यो ब्रह्मचर्येण विद्याप्राप्त्या विना कविर्भवेत्तु शक्नोति न च कवित्वेन विना परमेश्वर विद्युत च विज्ञाय कार्याणि कर्तुं शक्नोति तस्मादेतन्नित्यमनुष्ठेयम् ॥ १ ॥

**पदार्थः**—जो (देवा) विद्वान् सोम ( द्रविणोदाम् ) इष्ट के देनेहारे (अग्निम्) परमेश्वर का भौतिक अग्नि को (धारयन्) धारण करने-कराने है वे सब कामों को (साधन्) निष्पन्न करने के लिये कराने हैं, उनके (आप) प्राण (च) और विद्या पढ़ाना आदि काम ( मित्रम् ) मित्र (धियमा, च, और बुद्धि हस्तक्रिया से सिद्ध होती हैं, जो मनुष्य (सहसा) बल से ( प्रत्नथा ) प्रार्थना के समान (जायमान) प्रकट होता हुआ (विश्वा) समस्त (काव्यानि) विद्वाना के लिये वाचा का ( मन्त्र ) शीघ्र (वद्) यथावत् (अधत्त) धारण करता है (स) वह विद्वान् और सुखी होता है ॥ १ ॥

**भावार्थः**—मनुष्य ब्रह्मचर्य से विद्या की प्राप्ति के बिना कवि नहीं हो सकता और न कविताई के बिना परमेश्वर वा विजुनी को जानकर कार्यों को कर सकता है, इनसे उनके ब्रह्मचर्य आदि नियम का अनुष्ठान निव्य करना चाहिये ॥ १ ॥

**पुनः स परमेश्वरः कीदृश इत्युपदिश्यते ॥**

फिर वह परमेश्वर कौसा है, इस विषय का उपदेश अगले मन्त्र में किया है ॥

**स पूर्वया निविदा कव्यतायोरिमाः प्रजा अजनयन्मनूनाम् ।**

**विवस्वता चक्षमा दामपश्च देवा अग्नि धारयन् द्रविणोदाम् ॥२॥**

**सः । पूर्वया । निऽविदा । कव्यता । आयोः । इमाः । प्रऽजाः । अजनयन् । मनूनाम् । विवस्वता । चक्षसा । दाम् । अपः । च । देवाः । अग्निम् । धारयन् । द्रविणऽदाम् ॥२॥**

**पदार्थः**—(सः) जगदीश्वरः (पूर्वया) प्राचीनया (निविदा) वेदवाचा (कव्यता) कव्य कवित्वं तन्यते मयातया ( आयो. ) सनातनात् कारणात् ( इमा. ) प्रत्यक्षाः (प्रजाः) प्रजायन्ते यास्ताः (अजनयत्) जनयति ( मनूनाम् ) मननशीलानां मनुष्याणां सन्निधौ (विवस्वता) सूर्येण (चक्षसा) दर्शकेन ( दाम् ) प्रकाशम् ( अप. ) जलानि ( च ) पृथिव्योषध्यादिसमुच्चये ( देवाः ) आप्ता विद्वांसः ( अग्निम् ) परमेश्वरम् । अन्यत्पूर्ववत् ॥ २ ॥

**अन्वयः**—मनुष्यैः पूर्वया निविदा कव्यतामनूनामायोरिमाः प्रजा अजनयज्जनयति विवस्वता चक्षसा दामपः पृथिव्योषध्यादिकं च च द्रविणोदाग्निं परमेश्वरं देवा धारयन् धारयन्ति स नित्यमुपासनीयः ॥ २ ॥

**भावार्थः**—नहि ज्ञानवतोत्पादकेन विना किञ्चिज्जडं कार्यकर स्वयमुत्पन्नं शक्नोति । तस्मात्सकलजगदुत्पादक सर्वशक्तिमन्तं जगदीश्वर सर्व मनुष्या मन्थेरन् ॥२॥

पदार्थः—मनुष्यो का जो ( पूर्वया ) प्राचीन ( निविदा ) वेदवाणी ( कथ्यता ) जिससे कि कवितार्क आदि कामों का विस्तार करे उसमें (मनूनाम्) विचारकोष पुरुषों के समीप (आयो) मनात्मक कारण से (इमा) उन प्रत्यक्ष (प्रजा) उत्पन्न होनेवाले प्रजाजनों का (अजनयन) उत्पन्न करता है वा (विवस्वता) (चक्षमा) सब पदार्थों को दिखानेवाले सूर्य से (द्याम्) प्रकाश (आप) जन ( स ) पृथिवी वा आग्नि आदि पदार्थों तथा जिन ( द्रविणोदाम् ) घन देनेवाले (अग्निम्) परमेश्वर को (देवा) आप विद्वान् जन ( धारयन् ) धारण करने हैं ( स ) वह निरर्थ उपामना करने योग्य है ॥ २ ॥

भावार्थः—ज्ञानवान् अर्थात् आ चेतनायुक्त है उसके बिना उत्पन्न विषय कुछ अड़ पदार्थ कार्य करनेवाला आप नहीं उत्पन्न हो सकता, इससे समस्त जगत् के उत्पन्न करनेवाले मध्यात्मिकमान जगदीश्वर को सब मनुष्य माने अर्थात् नृणामात्र जो आप में नहीं उत्पन्न हो सकता न। यह कार्य जगत् कैसे उत्पन्न हो सके, इससे उनका उत्पन्न करनेवाला जो पवनरूप है वही परमेश्वर है ॥ २ ॥

पुनः स कीदृश इत्युपदिश्यते ॥

फिर वह कैसा है, इस विषय को अगले मन्त्र में कहा है ॥

तमीळत प्रथमं यज्ञसाधुं विश आरीराहुतमृञ्जमानम् ।

उजैः पुत्रं भरतं मृप्रदानुं देवा अग्नि धारयन्द्रविणोदाम् ॥३॥

तम् । ईळत । प्रथमम् । यज्ञसाधम् । विशः । आग्निः । आऽहुतम् ।

ऋञ्जमानम् । उजैः । पुत्रम् । भरतम् । मृप्रदानुम् । देवाः । अग्निम् । धारयन् ।

द्रविणोदाम् ॥३॥

पदार्थः —(तम्) परमात्मानम् ( ईळत ) स्तुत (प्रथमम्) सर्वस्य जगत आदिम अष्टारम् ( यज्ञसाधम् ) यो यज्ञविज्ञानादिभिर्ज्ञात् शक्यस्त्वम् (विश) प्रजा. (आरी) आपल योग्या ( आहुतम् ) विद्वद्भिः संकृतम् ( ऋञ्जमानम् ) विवकादिमाधनैः प्रमाध्यमानम् ( उज ) वायुरूपात् कारणान् ( पुत्रम् ) प्रसिद्ध प्राणम् ( भरतम् ) धारकम् (मृप्रदानुम्) मृत्र सपण दानुदोत यस्मात्तम् (देवा) इत्यादि पूर्ववत् ॥ ३ ॥

अन्वयः—ह मनुष्या यं प्रथम यज्ञसाधमृञ्जमान विद्वद्भिः राहुतमारीविशो भरत मृप्रदानुमूर्ज पुत्र प्राण च जनयन्त द्रविणोदामग्नि देवा धारयन् अग्नि धारयन्ति वा च परमेश्वर युयं नित्यमीळत ॥ ३ ॥

भावार्थः—ह जिज्ञासवा मनुष्या यूय येनेश्वरेण सर्वभ्या जीवेभ्य सर्वाः सृष्टीनिपाद्य प्राणिना यन सृष्टिधारको वायु सूर्यश्च निमित्तस्त विहायाज्यस्य इदाचिदपीश्वरत्वेनोपासनं मा कुरुत । ३ ॥

पदार्थः—ह मनुष्यो ' आ (प्रथमम्) समस्त उत्पन्न जगत् के पहिले बलमान (यज्ञसाधम्) विज्ञान योग्याभ्यामादि यज्ञा में जाना जाता ( ऋञ्जमानम् ) विवक आदि माधनो में अच्छे प्रकार मिद्ध किया जाता (आहुतम्) विद्वानो से संस्कार का प्राप्ति ( आरी ) प्राप्ति होने योग्य ( विश )

प्रजाजनों और ( नरनमः ) धारणा का पुष्टि करनेवाला ( संप्रदानम् ) जिससे कि जान-देना बनता है उस ( रुत ) कागजतप पवन से ( पुत्रम् ) प्रसिद्ध हुए प्राण को उत्पन्न करने और ( द्रविणोदाम् ) धन आदि पदार्थों का देनेवाला ( अग्निम् ) जगदीश्वर को ( देवा ) विद्वान् जन ( धारयन् ) धारण करने का कहते हैं ( नम् ) उस परमेश्वर की मृम निम्न ( ईडन ) स्तुति करेंगे ॥ ३ ॥

भावार्थ — हे त्रिजामु अर्थान् परमेश्वर का विद्वान् चाहनेवाले मनुष्यो ! तुम जिस ईश्वर ने सब जीवों के लिये सब सृष्टियों को उत्पन्न करके प्राप्त कराई है वा जिसने सृष्टि धारण करनेहारा पवन और सूर्य रचा है, उसको छाड़ के अन्य किसी की कभी ईश्वरभाव में उपासना मत करो ॥ ३ ॥

**पुनः स कीदृश इत्युपदिश्यते ॥**

फिर यह कम है, इस विषय का उपदेश अगले मन्त्र में किया है ॥

**य मानृषिर्वा पुरुवारपुष्टिर्विदग् गातुं तनयाय स्ववित् ।**

**विशाम् गोपा जनिता रोदस्योर्देवा अग्निं धारयन्द्रविणोदाम् ॥४॥**

सः । मानृषिर्वा । पुरुवारऽपुष्टिः । विदग् । गातुम् । तनयाय । स्वऽवित् । विशाम् । गोपाः । जनिता । रोदस्योः । देवाः । अग्निम् । धारयन् । द्रविणऽदाम् ॥४॥

पदार्थः—( य ) ( मानृषिर्वा ) मानर्ग्रन्थरिक्षे दक्षिणि स वायु ( पुरुवारपुष्टिः ) पुरु बहु वारा वरणीया पुष्टिर्ग्रहमास्त् सः ( विदग् ) लम्भयन् ( गातुम् ) वाचम् ( तनयाय ) पुत्राय ( स्ववित् ) सुखप्रापक ( विशाम् ) प्रजानाम् ( गोपाः ) रक्षक. ( जनिता ) उत्पादक ( रोदस्योः ) प्रकाशाप्रकाशचोकममूहयो. ( देवाः ) इत्यादि पूर्ववत् ॥ ४ ॥

अन्वयः—मनुष्येनेश्वरेण तनयाय स्वाविद्गानुं विदग् पुरुवारपुष्टिमनिरिश्वा वाह्याभ्यन्तरस्थो वायुनिमित्तो यो विशा गोपा रोदस्योजनिताऽग्निं य द्रविणोदामिवाग्नि देवा धारयन् स सर्वदेवदेवो मन्तव्य ॥ ४ ॥

भावार्थः—अत्र वाचकनुत्तोपमानद्वार । नहि वायुनिमित्तेन विना कस्यापि वाक् प्रवर्त्तितु शक्नोति न च कस्यापि पुष्टिर्भवितु योग्यास्ति ; तहीश्वरमन्तरेण जगत उत्पत्तिरक्षण भवन इति वेद्यम् ॥ ४ ॥

पदार्थः—मनुष्यो को चाहिये कि जिस ईश्वर ने ( तनयाय ) अपने पुत्र के समान जीव के लिये ( स्वावित् ) सुख को पहुंचानेहारी ( गातुम् ) वाणी को ( विदग् ) प्राप्त करवाया, ( पुरुवारपुष्टिः ) जिसमें आश्वत्थ वनस्पति व्यवहार के स्वीकार करने की पुष्टि होती है वह ( मानृषिर्वा ) अन्तरिक्ष में मान और वाह्य-भीतर रहनेवाला पवन बनाया है, जो ( विशाम् ) प्रजाजनों का ( गोपा ) पालने और ( रोदस्यो ) जल-अग्नेय वा वनानहार वाकममूहों का ( जनिता ) उत्पन्न करनेवाला है, जिस ( द्रविणोदाम् ) धन देनेवाला के लिये ( अग्निम् ) जगदीश्वर को ( देवा ) उक्त विद्वान् जन ( धारयन् ) धारण करने का कहते हैं । य ) वह सब दिन इष्टदेव मानन योग्य है ॥ ४ ॥

भावार्थः—इस मन्त्र में वाचकलुप्तोपमालङ्कार है । पवन के निमित्त के बिना किसी की वाणी प्रवृत्त नहीं हो सकती, न किसी की पृष्टि होने के योग्य और न ईश्वर के बिना इस जगत् की उत्पत्ति और रक्षा के होने की सम्भावना है ॥ ४ ॥

**पुनः स कीदृश इत्युपदिश्यते ॥**

फिर वह कैसा है, इस विषय को अगले मन्त्र में कहा है ॥

**नक्तोषासा वर्णमामेभ्याने धापयेते शिशुमेकं समीची ।**

**द्यावाक्षामा रुक्मो अन्तर्विभाति देवा अग्निं धारयन् द्रविणोदाम् ॥५॥३॥**

नक्तोषासा । वर्णम् । आमेभ्याने इत्याऽमेभ्याने । धापयेते इति । शिशुम् । एकम् । समीची इति समऽची । द्यावाक्षामा । रुक्मः । अन्तः । वि । भाति । देवाः । अग्निम् । धारयन् । द्रविणऽदाम् ॥५॥३॥

पदार्थः—( नक्तोषासा ) रात्रिन्दिवम् ( वर्णम् ) स्वरूपम् ( आमेभ्याने ) पुनः पुनरहितस्तयो ( धापयेते ) दुग्ध पाययतः ( शिशुम् ) बालकम् ( एकम् ) ( समीची ) प्राप्तसगती ( द्यावाक्षामा ) प्रकाशभूमी ( रुक्म ) स्वप्रकाशस्वरूप. ( अन्तः ) सर्वस्य मध्ये ( वि ) विशेषे ( भाति ) ( देवा ० ) इति पूर्ववत् ॥ ५ ॥

अन्वयः—हे मनुष्या यस्य सृष्टी वर्णमामेभ्याने समीची नक्तोषासा द्यावाक्षामा शिशुं धापयेते येनोत्पादितविद्युद्युक्तो रुक्म. प्राणः सर्वस्यान्तमध्ये विभानि य द्रविणोदामेकमग्निं देवा धारयन्स एव सर्वस्य पिताऽस्तीति यूय मन्यध्वम् ॥ ५ ॥

भावार्थः—अत्र वाचकलुप्तोपमालङ्कार. । यथा धाप्यमानस्य बालकस्य पार्श्वे स्थिते द्वे स्त्रियौ दुग्ध पाययतस्तथेवाहोरात्रौ सूर्यपृथिवी च वर्तते यस्य नियमेनैव भवति स सर्वस्य जनकः कथं न स्यात् ॥ ५ ॥

भावार्थः—हे मनुष्य लोगो ' जिसकी सृष्टि में (वर्णम्) स्वरूप अर्थान् उत्पन्न मात्र को (आमेभ्याने) बार-बार विनाश न करते हुए (समीची) संग को प्राप्त (नक्तोषासा) रात्रि-दिवस वा (द्यावाक्षामा) सूर्य और भूमि लोक (शिशुम्) बालक को (धापयेते) दुग्धपान करानेवाले माता-पिता के समान रस आदि का पान करवाने हैं, जिसकी उत्पन्न की विजुनी से युक्त (रुक्म) आप ही प्रकाशस्वरूप प्राण (अन्तः) सबके बीच (वि, भाति) विशेष प्रकाश को प्राप्त होता है, जिस (द्रविणोदाम्) धनादि पदार्थ देनेहार के समान (एकम्) अद्वितीयमात्र स्वरूप (अग्निम्) परमेश्वर को (देवा) प्राप्त विद्वान् जन (धारयन्) धारणा करने वा कराने हैं वही सबका पिता है ॥ ५ ॥

भावार्थ —इस मन्त्र में वाचकलुप्तोपमालङ्कार है । जैसे दूध पिलानेहार बालक के समीप में स्थित दो स्त्रियाँ उस बालक को दूध पिलाती हैं वैसे ही दिन और रात्रि तथा सूर्य और पृथिवी हैं जिसके नियम से ऐसा होता है वह सबका उत्पन्न करनेवाला कैसे न हो ॥ ५ ॥



पुनः स कीदृश इत्युपदिश्यते ॥

फिर वह परमेश्वर कैसा है, इस विषय को अगले मन्त्र में कहा है ॥

रायो बुध्नः सङ्गमनो वसूनां यज्ञस्य केतुर्मन्मसाध्नो वेः ।

अमृतत्वं रक्षमाणाम एनं देवा अग्निं धारयन्द्रविणोदाम् ॥६॥

रायः । बुध्नः । समुङ्गमनः । वसूनाम् । यज्ञस्य । केतुः । मन्मसाध्नः ।  
वेरिति वेः । अमृतऽन्वम् । रक्षमाणासः । एनम् । देवाः । अग्निम् । धारयन् ।  
द्रविणऽदाम् ॥६॥

पदार्थः—( रायः ) विद्याचक्रवर्तिराज्यधनस्य ( बुध्नः ) यो बोधयति सर्वान्पदार्थान्वेदद्वाराम (सङ्गमनः) यः सम्यग्गमयति स (वसूनाम्) अग्निपृथिवीवायुः आकाशः अथस्त्रिशद्देवान्तर्गतानाम् ( यज्ञस्य ) सगमनीयस्य विद्याबोधस्य ( केतुः ) जापकः ( मन्मसाध्नः ) यो मन्मानि विचारयुक्तानि कार्याणि साधयति स ( वेः ) कमनीयस्य ( अमृतत्वम् ) प्राप्तमोक्षाणां भावम् ( रक्षमाणासः ) ये रक्षन्ति ते ( एनम् ) यथोक्तम् ( देवाः, अग्निम्० ) इति पूर्ववत् ॥ ६ ॥

अन्वयः—य वेर्यज्ञस्य बुध्नः केतुर्मन्मसाध्नो रायो वसूनां सङ्गमनो वाऽमृतत्व रक्षमाणामो देवा य द्रविणोदामग्निं धारयन्तमेवैनमिष्टदेवं यूय मन्यध्वम् ॥ ६ ॥

भावार्थः—जीवनमुक्ता विदेहमुक्ता वा विद्वामो यमाश्रित्यानन्दन्ति स एव सर्वरूपासनीयः ॥ ६ ॥

पदार्थ —इ मनुष्यो ' ( वे ) मनोहर (यज्ञस्य) अच्छे प्रकार समझाने योग्य विद्याबोध को ( बुध्नः ) समझाने योग्य ( केतुः ) सब व्यवहारों को अनेक प्रकारों से चिन्तितवाला ( मन्मसाध्नः ) वा विचारयुक्त कामों को सिद्ध कराने तथा ( रायः ) विद्या, चक्रवर्तिराज्य, धन और ( वसूनाम् ) तेनीस देवताओं में अग्नि, पृथिवी आदि देवताओं का (सङ्गमनः) अच्छे प्रकार प्राप्त करानेवाला है वा (अमृतत्वम्) मोक्ष मार्ग का (रक्षमाणासः) रक्षे हुए (देवा) आप्त विद्वान् जन जिस (द्रविणोदाम्) धन आदि पदार्थ देनेवाने के समान सब जगत् को देनेहारे (अग्निम्) परमेश्वर को (धारयन्) धारण करने वा करने है (एनम्) उसीको तुम लोग द्रष्टृदेव मानो ॥ ६ ॥

भावार्थ —जीवनमुक्त अर्थात् देहाभिमान आदि को छोड़ हुए वा शरीरत्यागी सत्त्विविद्वान् जन जिसका आश्रय करके आनन्द को प्राप्त होने है, वही ईश्वर सबके उपामत्ता करने योग्य है ॥ ६ ॥

पुनः स कीदृश इत्युपदिश्यते ॥

फिर वह कैसा है, इस विषय को अगले मन्त्र में कहा है ।

नू च पुरा च मदनं रयीणां ज्ञातस्य च जायमानस्य च क्षाम् ।

मृतश्च गोपां भवतश्च भूरदेवा अग्निं धारयन्द्रविणोदाम् ॥७॥

नु । च । पुरा । च । सदनम् । रयीणाम् । जातस्य । च । जायमानस्य ।  
 च । क्षाम् । सतः । च । गोपाम् । भवतः । च । भूरेः । देवाः । अग्निम् ।  
 धारयन् । द्रविणःऽदाम् ॥ ७ ॥

पदार्थः—( नु ) शीघ्रम् । ऋचिनु० । इति दीर्घ । ( च ) विलम्बेन पुरा )  
 कार्यात्प्राक्काले ( च ) वर्तमाने ( सदनम् ) उत्पत्तिस्थितिभङ्गस्य निमित्तकारणम्  
 ( रयीणाम् ) वर्तमानानां पृथिव्यादिकार्यद्रव्याणाम् ( जातस्य ) उत्पन्नस्य कार्यस्य ( च )  
 प्रलयस्य ( जायमानस्य ) कल्पान्ते पुनरुत्पद्यमानस्य कार्यस्य जगत् ( च )  
 पुनर्वर्तमानप्रलययो समुच्चये ( क्षाम् ) व्यापकत्वात्निवामहेतुम् ( सतः ) अनादिवर्तमानस्य  
 विनाशरहितस्य कारणस्य ( च ) कार्यस्य ( गोपाम् ) रक्षकम् ( भवतः ) वर्तमानस्य ( च )  
 भूतभविष्यतो, ( भूरे ) व्यापकस्य ( देवाः ) ( अग्निम्० ) इति पूर्ववत् ॥ ७ ॥

अन्वयः—हे मनुष्या य देवा विद्वांसो नु च पुरा च रयीणा सदन जातस्य  
 जायमानस्य च क्षा भूरेः सतश्च भवतश्च गोपा द्रविणोदामग्नि परमेश्वर धारयन्ममैक  
 सर्वशक्तिमन्तं यूयं धरध्व धारयन् वा ॥ ७ ॥

भावार्थः—भूतभविष्यद्वर्तमानानां त्रयाणां कालानामोश्वरादिना वेत्ता प्रभु  
 कार्यकारणयो पापपुण्यान्मकर्मणा व्यवस्थापकोऽयं कश्चिदर्थो नास्तीति सदा  
 सर्वैर्जन्तैर्मन्तव्यम् ॥ ७ ॥

पदार्थः—हे मनुष्यो ! तिमको ( देवा ) विद्वान् जन ( नु ) शीघ्र और ( च ) विलम्ब से  
 वा ( पुरा ) कार्य से पहिले ( च ) और बीच में ( रयीणाम् ) वर्तमान पृथिवी आदि कार्य द्रव्यो के  
 ( सदनम् ) उत्पत्ति स्थिति और विनाश के निमित्त वा ( जातस्य ) उत्पन्न वा जगत् के ( च ) नाश  
 होने तथा ( जायमानस्य ) कल्प के अन्त में फिर उत्पन्न होतवाले कायल्प जगत् के ( च ) फिर  
 इसी प्रकार जगत् के उत्पन्न और विनाश होने में ( क्षाम् ) अपनी व्याप्ति से निवाम के हेतु वा  
 ( भूरे ) व्यापक ( सतः ) अनादिवर्तमान विनाशरहित कारणरूप तथा ( च ) कार्यरूप ( भवतः )  
 वर्तमान ( च ) भूत और भविष्यत् उक्त जगत् के ( गोपाम् ) रक्षक और ( द्रविणोदाम् ) प्रलय आदि  
 पदार्थों को देनेवाले ( अग्निम् ) जगदीश्वर को ( धारयन् ) आरण करने वा कराने हे उसी एक  
 सर्वशक्तिमान् जगदीश्वर को धारण करो वा कराओ ॥ ७ ॥

भावार्थ—भूत भविष्यत् और वर्तमान इन तीन कालों का ईश्वर मे बिना जानसकता  
 प्रभु कार्य कारण वा पापी और पुण्यान्मा जना के कामों की व्यवस्था करनेवाला अन्य कोई पदार्थ  
 नहीं है, सब यह मनुष्यों को मानना चाहिये ॥ ७ ॥

पुनः स कीदृश इत्युपदिश्यते ॥

फिर वह जगदीश्वर कैसा है, यह विषय अगले मन्त्र मे कहा है ॥

द्रविणोदा द्रविणसस्तुरस्य द्रविणोदाः सनरस्य प्र यैसत् ।

द्रविणोदा वीरवतीमिषं नो द्रविणोदा रांसते दीर्घमायुः ॥ ८ ॥

द्रविणःऽदाः । द्रविणसः । तुरस्य । द्रविणःऽदाः । सनरस्य । प्र । यंसन् ।  
द्रविणःऽदाः । वीरऽवर्तीम् । इषम् । नः । द्रविणःऽदाः । रासते । शीर्षम् ।  
आयुः ॥८॥

पदार्थः—( द्रविणोदा ) यो द्रविणामि ददाति स ( द्रविणसः ) द्रव्यसमूहस्य विज्ञान प्रापण वा (तुरस्य) शीघ्र सुखकरस्य (द्रविणोदा) विभागविज्ञापकः (सनरस्य) संभज्यमानस्य । अत्र सन्धानोर्बाहुसकादोषादिकोऽरन् प्रत्ययः । ( प्र ) ( यसन् ) नियच्छेत् ( द्रविणोदा ) शीघ्र्यादिप्रदः ( वीरवर्तीम् ) प्रशस्ता वीरा विद्यन्तेऽस्याम् ( इषम् ) अन्नादिप्राप्तीष्टाम् ( नः ) अस्मभ्यम् ( द्रविणोदा ) जीवनविद्याप्रद ( रासते ) रातु ददानु । तेह् प्रयोगो व्यत्ययेनात्मानेपदम् । ( दीर्घम् ) बहुकालपर्यन्तम् ( आयुः ) विद्याधर्मोपयोजक जीवनम् ॥ ८ ॥

अन्वयः—यो द्रविणोदास्तुरस्य द्रविणसः प्रयमन् । यो द्रविणोदा सनरस्य प्रयमन् यो द्रविणोदा वीरवर्तीमिषं प्रयसन् यो द्रविणोदा नोऽस्मभ्य दीघमायूरासते तमीदवरं सर्वं मनुष्या उपासीरन् ॥ ८ ॥

भावार्थः—हे मनुष्या यूय येन परमगुरुणेश्वरेण वेदद्वारा सर्वपदार्थविज्ञान काश्यंते तमाश्रित्य यथायोग्यव्यवहाराननुष्ठाय धर्मार्थकाममोक्षसिद्धये चिरजीवित्वं सरक्षत ॥ ८ ॥

पदार्थः—हे मनुष्यो ' जो (द्रविणोदा) धन आदि पदार्थों का देनेवाला (तुरस्य) शीघ्र सुख करनेवाले (द्रविणसः) द्रव्यसमूह के विज्ञान को (प्र, यसन्) नियम से रखे वा जो (द्रविणोदा) पदार्थों का विभाग जनानेवाला (सनरस्य) एक दूसरे से जो धनग किया जाय उस पदार्थ वा व्यवहार के विज्ञान को नियम से रखे वा जो (द्रविणोदा) शूरता आदि गुणों का देनेवाला (वीरवर्तीम्) जिससे प्रशंसित वीर होवे उस (इषम्) अन्नादि प्राप्ति की चाहना को नियम से रखे वा जो (द्रविणोदा) आयुर्वेद अर्थात् वैद्यकशास्त्र का देनेवाला (नः) हम लोग के लिये (दीर्घम्) बहुत समय तक (आयुः) जीवन (रासते) देव उन ईश्वर का सब मनुष्य उपासना करे ॥ ८ ॥

भावार्थः—हे मनुष्यो ' तुम जिस परम गुरु परमेश्वर ने वेद के द्वारा सब पदार्थों का विज्ञेय ज्ञान कराया है, उसका आश्रय करके यथायोग्य व्यवहारों का अनुष्ठान कर हम सब काम और मोक्ष की सिद्धि के लिये बहुत काल पर्यन्त जीवन की रक्षा करो ॥ ८ ॥

पुनः स कीदृश इत्युपदिश्यते ॥

फिर वह क्रमा है, इस विषय को अगले मन्त्र में कहा है ॥

एवा नो अग्ने समिधा वृत्रानो रेवत्पावकं श्रवसे वि भाहि ।

तन्नो मित्रो वरुणो मामहन्तामदितिः मिन्धुः पृथिवी उत द्यौः ॥९॥४॥

एव । नः । अग्ने । समुऽर्धा । वृधानः । रेवत् । पावक । श्रवसे ।  
वि । भाहि । तत् । नः । मित्रः । वरुणः । मामहन्ताम् । अदितिः । सिन्धुः ।  
पृथिवी । उत । द्यौः ॥१॥४॥

पदार्थः—( एव ) अवधारणे । निधातस्य ज्ञेति बोधः । ( न ) अस्मान् । अग्ने ) सर्वमङ्गलकारक परमेश्वर ( समिधा ) सम्यगिध्यते प्रदीप्यते यथा स्ववेदविद्यया तथा ( वृधानः ) नित्यवर्द्धमान ( रेवत् ) राज्यादिप्रशस्त्या शीमते ( पावक ) पवित्र पवित्रकारक वा ( श्रवसे ) सर्वविद्याश्रवणाय सर्वान्नप्राप्तये वा ( वि ) विविधार्थ ( भाहि ) प्रकाशय ( तत् ) तेन ( न ) अस्मान् ( मित्र ) ब्रह्मचर्येण प्राप्तबल प्राण ( वरुण ) ऊर्ध्वगतिहेतुरुदान ( मामहन्ताम् ) सत्कारहेतवो भवन्तु ( अदितिः ) अन्तरिक्षम् ( सिन्धुः ) समुद्र ( पृथिवी ) भूमि ( उत ) अपि ( द्यौः ) प्रकाशमानः सूर्यादिः ॥ ६ ॥

अन्वयः—हे पावकाग्ने समिधा वृधानस्त्व नोऽस्मान् रेवच्छ्रवस एव विभाहि तेन त्वया निमिता मित्रो वरुणोऽदितिः सिन्धुः पृथिव्युतापि द्यौर्नोऽस्मान् मामहन्ताम् ॥१॥

भावार्थः—हे मनुष्या यस्य विद्यया विना यथार्थं विज्ञानं न जायते येन भूमिमारभ्याकाशपर्यन्ता सृष्टिर्निमिता य वयमुपास्महे तमेव यूयमुपासीरन् ॥ ६ ॥

अग्निम् सूक्तेऽग्निशब्दगुणवर्णनादेनश्यस्य पूर्वमूक्तार्थेन सह सगतिरस्तीति बोध्यम् ॥

इति पणवतितम सूक्तं चतुर्थो वर्गश्च समाप्तः ॥

पदार्थः—हे ( पावक ) आप पवित्र और समार को पवित्र करने तथा ( अग्ने ) समस्त मङ्गल प्रकट करनेवाले परमेश्वर ! ( समिधा ) जिससे समस्त व्यवहार प्रकाशित होते हैं उस वेदविद्या से ( वृधान ) नित्यवर्द्धमान जो आप ( न ) हम लोगों को ( रेवत् ) राज्य आदि प्रशस्ति श्रीमान् के लिये वा ( श्रवसे ) समस्त विद्या की सुनावट और अन्ना का प्राप्ति के लिये ( एव ) ही ( वि भाहि ) अनेक प्रकार से प्रकाशमान कराव है ( तत् ) उन आपके बनाये हुए ( मित्र ) ब्रह्मचर्य के नियम से बल को प्राप्त हुआ प्राण ( वरुण ) ऊपर को उठानेवाला उदान वायु ( अदिति ) अन्तरिक्ष ( सिन्धु ) समुद्र ( पृथिवी ) भूमि ( उत ) और ( द्यौः ) प्रकाशमान सूर्य आदि लोक ( न ) हम लोगों के ( मामहन्ताम् ) सत्कार के हेतु हों ॥ ९ ॥

भावार्थ —हे मनुष्यो ! जिसकी विद्या के बिना यथार्थ विज्ञान नहीं होता वा जिसने भूमि से ले के आकाशपर्यन्त सृष्टि बनाई है और हम लोग जिसकी उपासना करने हैं, तुम लोग भी उसी की उपासना करो ॥ ९ ॥

इस सूक्त में अग्नि शब्द के गुणों के वर्णन से इस के अर्थ की पूर्व मूक्तार्थ के साथ सगति है, यह जानना चाहिये ।

यह छानदा सूक्त और चौथा वर्ग पूरा हुआ ॥



अथास्य सप्तनवतितमस्याष्टर्चस्य सूक्तस्याङ्गिरसः कुत्स ऋषिः ।

अग्निर्देवता । १ । ७ । ८ । विषीलिकामध्यानिचृद् गायत्री ।

२ । ४ । ५ गायत्री । ३ । ६ निचृद्गायत्री च छन्दः ।

षड्जः स्वरः ॥

अथायं सभाध्यक्षः कीदृश इत्युपदिश्यते ॥

अब आठ ऋचावाले सप्तानव सूक्त का प्रारम्भ है । उसकें प्रथम मन्त्र में सभाध्यक्ष कैसा हो, यह उपदेश किया है ॥

अप नः शोशुचदधमर्ने शुशुग्ध्या रयिम् । अप नः शोशुचदधम् ॥१॥

अप । नः । शोशुचत् । अघम् । अग्ने । शुशुग्धि । आ । रयिम् । अप । नः । शोशुचत् । अघम् ॥१॥

पदार्थः—(अप) दूरीकरणे ( न ) अस्माकम् (शोशुचत्) शोशुच्यान् (अघम्) रोगालस्यं पापम् ( अग्ने ) सभापते ( शुशुग्धि ) शोधय प्रकाशय । अत्र विकरणव्यत्ययेन श्लुः । ( आ ) समन्तात् ( रयिम् ) धनम् ( अप ) दूरीकरणे ( न ) अस्माकम् (शोशुचत्) दूरीकुर्यात् (अघम्) मनोवाक्छरीरजन्य पापम् ॥ १ ॥

अन्वयः—हे अग्ने भवान् नोऽस्माकमघमपशोशुचत्पुनः पुनर्दूरीकुर्यात् । रयिमाशुशुग्धि । नोऽस्माकमघमपशोशुचत् ॥ १ ॥

भाषार्थ —सभाध्यक्षेण सर्वमनुष्येभ्यो यद्यदहितकर कर्म प्रमादोऽस्ति त दूरीकृत्यानालस्येन श्री प्रापयितव्या ॥ १ ॥

पदार्थः—ह (अग्ने) सभापता । आप (न) हम लोगों के (अघम्) रोग और आलस्यरूपी पाप का ( अप, शोशुचत् ) बार-बार निवारण कीजिये ( रयिम् ) धन को ( आ ) अच्छे प्रकार (शुशुग्धि) शुद्ध और प्रकाशित कराइये तथा (न) हम लोगों के (अघम) मन वचन और शरीर से उत्पन्न हुए पाप की (अप, शोशुचत्) शुद्धि के अर्थ दण्ड दीजिये ॥ १ ॥

भाषार्थ—सभाध्यक्ष को चाहिये कि सब मनुष्यों के लिये जो-जो उनका अहितकारक कर्म और प्रमाद है उसको भेट के निरालस्यपन से धन की प्राप्ति करावे ॥ १ ॥

पुनः स कीदृश इत्युपदिश्यते ॥

फिर वह कैसा है, यह विषय अगले मन्त्र में कहा है ॥

सुक्षेत्रिया सुगातुया वसूया च यजामहे । अप नः शोशुचदधम् ॥२॥

सऽक्षेत्रिया । सुगातुऽया । वसुऽया । च । यजामहे । अप । नः । शोशुचत् । अघम् ॥२॥

पदार्थः ( मुक्षत्रिया ) शान्तन क्षत्र वपनाधिकरण यथा नीत्या तथा ।  
अत्रयाडियाजीकाराणामनिडियाजादेशः । ( सुगानुया ) शोभना गानु. पृथिवी यस्या तथा ।  
अत्र याजादेशः । ( वसूया ) आत्मनो वसूनीच्छन्ति तथा ( च ) सर्वशस्त्रास्त्रादीना समुच्चये  
( यजामहे ) सगच्छामहे ( अष, न. ० ) इति पूर्ववत् ॥ २ ॥

अन्वयः हे अग्ने त्वा वसूया सुगानुया मुक्षत्रिया च शस्त्रास्त्रमेतया वय  
यजामहे स भवाभोऽस्माकमघमपशोशुचन् ॥ २ ॥

भावार्थः पूर्वमन्यादग्ने इति पदमनुवर्तते । सभाध्यक्षेण सभादण्डभेद-  
क्रियान्विता नीति संप्राप्य प्रजाता दुस्त्रानि नित्य दूरीकर्तुमुद्यमः कर्तव्य प्रजयेदृश एव  
सभाध्यक्षः कर्तव्यः ॥ २ ॥

पदार्थ — ( अग्ने ) सभाध्यक्ष ' त्रिन प्राप्तो ( वसूया ) जिसमें अग्ने की धनो की  
जायता है ( सुगानुया ) जिसमें अच्छी पृथिवी है और ( मुक्षत्रिया ) राज बाने का जा कि अच्छा  
व्रत है वह जिस नीति से ही उसमें ( च ) तथा अस्त्र और अस्त्र बाधनवाली मना में हम लोग  
( यजामहे ) सग देत है व प्राप्त न ) हम जागा के ( अघम् ) दुष्ट व्यसन को ( अपशोशुचन् )  
दूर कीजिये ॥ २ ॥

भावार्थ — पछले मन्त्र में ( अग्ने ) इस पद को अनुवर्ति आती है । सभाध्यक्ष को चाहिये  
कि शान्तिवचन करत, दुष्टों का दण्ड देने और जन्तुओं को परस्पर फट कराने की क्रियाओं से  
नीति को अच्छे प्रकार प्राप्त हो के प्रजाजनों के दुष्ट को नित्य दूर करने के लिये उद्यम करे ।  
प्रजाजन भी ऐसे पुरुष ही को सभाध्यक्ष करें ॥ २ ॥

**पुनः स कीदृश इत्युपविश्यते ॥**

फिर वह सभाध्यक्ष कैसा हो इस विषय का अगले मन्त्र में कहा है ।

**प्र यद् भन्दिष्ठ एषां प्रास्माकांश्च सूर्यः । अप नः शोशुचदघम् ॥ ३ ॥**

प्र । यत् । भन्दिष्ठः । एषाम् । प्र । अस्माकांसः । च । सूर्यः । अप ।  
नः । शोशुचन् । अघम् ॥ ३ ॥

पदार्थः — ( प्र ) प्रकृताथ ( यत् ) यस्य ( भन्दिष्ठ ) अतिशयेन वत्याणकारक  
( एषाम् ) मनुष्यादिप्रजास्यप्राणिनाम् । ( प्र ) ( अस्माकाम् ) येऽस्माक मध्ये वर्तमानाः ।  
अत्राणि ताच्छब्दसि सर्वे विधयो भवन्तीति वृद्धयभावः । ( च ) वाराणा समुच्चये ( सूर्यः )  
मेधाविनो विद्वान् ( अष, न ० ) इति पूर्ववत् ॥ ३ ॥

अन्वयः हे अग्ने यद्यस्य तव सभायामेषा मध्येऽस्माकाम्, प्रसूर्यो वीराश्च  
यन्ति ते सभामद सन्तु । स भन्दिष्ठा भवान् नाऽस्माकमघ प्राप्तोशुचन् ॥ ३ ॥

भावार्थः अत्राद्यन्त इति पदमनुवर्तते । विद्वान् यदा सभाध्यक्षा आप्ता  
सभामद पूर्णनरीरप्रता भन्याञ्च भवयुस्तदा राज्यपालन विजयदान सम्पन्नभवताम् ।  
अतो विषयस्ये विषयस्य ॥ ३ ॥

पदार्थः—हे अग्ने सभापने ' ( यत् ) जिन आपकी सभा में ( ययाम् ) इन मनुष्य आदि प्रजाजनों के बीच ( अस्माकम् ) हम लोगों में से ( प्र, सूरय ) अन्यन्त बुद्धिमान् विद्वान् ( च ) और वीर पुरुष हैं वे सभासद् हो, ( भन्दिष्ठ ) अग्नि कल्याण करनेहारे आप ( न ) हम लोगों के ( अघम् ) शत्रुजन्य दुःखरूप पाप को ( प्र, अघ, शोशुचन् ) दूर कीजिये ॥ ३ ॥

भावार्थः—इस मन्त्र में भी ( अग्ने ) इस पद की अनुवृत्ति आती है । जब विद्वान् सभा आदि के अधीश आप्त अर्थान् प्रामाणिक मत्स्य वचन को कहनेवाले सभामद् और आत्मिक शारीरिक बल से परिपूर्ण सेवक हों तब राज्यपालन और विजय अच्छे प्रकार होते हैं, इससे उत्प्रेषण में उलटा ही ढङ्ग होता है ॥ ३ ॥

### पुनस्तस्य कीदृशस्य कीदृशाश्चेत्युपदिश्यते ॥

फिर उसके कैसे के कैसे हों, इस विषय को अगले मन्त्र में कहा है ॥

प्र यत्ते अग्ने सूरयो जायेमहि प्र ते वयम् । अर्प नः शोशुचदघम् ॥४॥

प्र । यत् । ते । अग्ने । सूरयः । जायेमहि । प्र । ते । वयम् । अर्प । नः । शोशुचत् । अघम् ॥४॥

पदार्थः—( प्र ) ( यत् ) यस्य ( ते ) तव ( अग्ने ) आप्तानुचानाध्यापक ( सूरय ) पूर्णविद्यावान् विद्वान् ( जायेमहि ) ( प्र ) ( ते ) तव ( वयम् ) ( अघ, न ० ) इति पूर्ववत् ॥ ४ ॥

अन्वयः—हे अग्ने यद्यस्य ते तव यादृशाः सूरयः सभामद सन्ति तस्य ते तव तादृशा वयमपि प्रजायेमहीदृशस्त्व नोऽस्माकमघं प्रापशोशुचन ॥ ४ ॥

भावार्थः—इह संसारे यादृशा धर्मिष्ठाः सभासद्यक्षा मनुष्या भवेयुस्तादृशैरेव प्रजास्थैर्मनुष्यैर्भवितव्यम् ॥ ४ ॥

पदार्थः—हे ( अग्ने ) आप उत्तर-प्र-पुनर से कहनेवाले ( यत् ) जिन ( ते ) आपके जैसे ( सूरय ) पूरी विद्या पढ़े हुए विद्वान् सभामद् हैं उन ( ते ) आपके वैसे ही ( वयम् ) हम लोग भी ( प्र, जायेमहि ) प्रजाजन हो और ऐसे तुम ( न ) हम लोगों के ( अघम् ) विरोधरूप पाप को ( प्र, अघ, शोशुचन् ) अच्छे प्रकार दूर कीजिये ॥ ४ ॥

भावार्थः—इस संसार में जैसे धर्मिष्ठ सभा आदि के अधीश मनुष्य हों, वैसे ही प्रजाजनों को भी होना चाहिये ॥ ४ ॥

### अथ भौतिकोऽग्निः कीदृश इत्युपदिश्यते ॥

अब भौतिक अग्नि कैसा है, यह विषय अगले मन्त्र में कहा है ॥

प्र यदग्नेः सहस्वतो विश्वतो यन्ति भानवः । अर्प नः शोशुचदघम् ॥५॥

प्र । यत् । अग्नेः । सहस्वतः । विश्वतः । यन्ति । भानवः । अर्प । नः । शोशुचत् । अघम् ॥५॥

**पदार्थः—**( प्र ) ( यत् ) यस्य ( अग्ने ) पावकस्य ( सहस्वतः ) प्रशस्तं सहो बलं विद्यते यस्मिन् ( विश्वतः ) सर्वतः ( यन्ति ) गच्छन्ति ( भानवः ) प्रदीप्ताः किरणाः ( अपः ) ( नः ) ( शोशुचत् ) शोशुच्यात् ( अघम् ) दारिद्र्यम् ॥ ५ ॥

**अन्वयः—**हे विद्वांसो गूर्यं यस्य सहस्वतोऽग्नेर्भानवो विश्वतः प्रयन्ति यो नोऽस्माकमघं दारिद्र्यमपशोशुचद्दूरीकरोति त कार्प्यं सप्रयुङ्क्ष्वम् ॥ ५ ॥

**भावार्थः—**नहेघनया विद्युता विना मूलद्रव्यमव्याप्तमस्ति यः शिल्पविद्या कार्प्यं सप्रयुक्तोऽग्निर्धनकारी जायते स मनुष्यं सम्यग्वेदितव्यः ॥ ५ ॥

**पदार्थः—**हे विद्वांसो ' तुम ( यत् ) जिस ( सहस्वतः ) प्रशस्ति बलवाले ( अग्ने ) भौतिक अग्नि की ( भानवः ) उजला करने हुई किरण ( विश्वतः ) सब जगह से ( प्रयन्ति ) फैलती हैं वा जा न ) हम लोगों के ( अघम् ) दरिद्रपन को ( अपः शोशुचत् ) दूर करता है उसको कामों में अच्छे प्रकार जोड़ो ॥ ५ ॥

**भावार्थः—**ऐसा कोई मूर्तिमान् पदार्थ नहीं कि जो इस बिजुली से घटग हो अर्थात् सब में बिजुली व्याप्त है और जो भौतिक अग्नि शिल्पविद्या से कामों में लगाया हुआ धन इकट्ठा करनेवाला होता है, वह मनुष्यों को अच्छे प्रकार जानना चाहिये ॥ ५ ॥

**अथेश्वरः कीदृशोऽस्तीत्युपदिश्यते ॥**

अब ईश्वर कैसा है, इस विषय को अगले मन्त्र में कहा है ॥

**त्वं हि विश्वतोमुख विश्वतः परिभूरसि । अपं नः शोशुचद्घम् ॥६॥**

**त्वम् । हि । विश्वतःऽमुख । विश्वतः । परिऽभूः । असि । अपं । नः । शोशुचत् । अघम् ॥६॥**

**पदार्थः—**( त्वम् ) जगदीश्वर ( हि ) खलु ( विश्वतोमुख ) सर्वत्र व्यापकत्वादनन्तर्यामितया सर्वोपदेष्टः ( विश्वतः ) सर्वतः ( परिभू ) सर्वोपरि विराजमानः ( असि ) ( अपः ) इति पूर्ववत् ॥ ६ ॥

**अन्वयः—**हे विश्वतोमुख जगदीश्वर यतस्त्व हि खलु विश्वतः परिभूरसि तस्माद्भूवान्नोऽस्माकमघमपशोशुचद् ॥ ६ ॥

**भावार्थः—**मनुष्यैः सत्यप्रेमभावेन प्रायितोन्तर्यामीश्वर आत्मनि सत्योपदेशेन पापादेनान्पृथक्कृत्य शुभगुणकर्मस्वभावेषु प्रवर्त्तयति तस्मादयं नित्यमुपासनीयः ॥ ६ ॥

**पदार्थः—**हे ( विश्वतोमुख ) सबमें व्याप्त होने और अन्तर्यामोपन से सबको शिक्षा देनेवाला जगदीश्वर ' जिस कारण ( त्व, हि ) आप ही ( विश्वतः ) सब ओर से ( परिभू ) सबके ऊपर विराजमान ( असि ) हैं, इसमें ( नः ) हम लोगों के ( अघम् ) दुष्ट स्वभाव मगरूप पाप को ( अपः शोशुचत् ) दूर कराइये ॥ ६ ॥



**भावार्थः—**सत्य-सत्य प्रेमभाव से प्रार्थना को प्राप्त हुआ अन्तर्यामी जगदीश्वर मनुष्यों के आत्मा में जो सत्य-सत्य उपदेश में उन मनुष्यों को पाप से अलग कर शुभ गुण, कर्म और स्वभाव में प्रवृत्त करता है, इसमें यह नित्य उपासना करने योग्य है ॥ ६ ॥

**पुनः स कीदृश इत्युपदिश्यते ॥**

फिर भी वह परमेश्वर कैसा है, इस विषय को अगले मन्त्र में कहा है ॥

**द्विषो नो विश्वतोमुखार्तिनावेव पारय । अप नः शोशुचदधम् ॥७॥**

**द्विषः । नः । विश्वतःऽमुख । अति । नावाइव । पारय । अप । नः । शोशुचन् । अधम् ॥७॥**

**पदार्थः—**( द्विषः ) ये धर्म द्विपन्ति तान् ( न ) अस्मान् ( विश्वतोमुख ) विश्वतः सर्वतो मुखमुत्तममेश्वर्यं यस्य तन्मम्बुद्वी ( अति ) उल्लङ्घने ( नावेव ) यथा सुदृढया नौकया समुद्रपार गच्छति तथा ( पारय ) पारं प्रापय ( अप, न ० ) इति पूर्ववत् ॥ ७ ॥

**अन्वयः—**हे विश्वतोमुख परमात्मस्त्व नो नावेव द्विषोऽतिपारय नोऽस्माकमघं शत्रून् दुःखं भवानपशुशुचन् ॥ ७ ॥

**भावार्थः—**अत्रोपमालङ्कारः । यथा न्यायाधीशो नौकाया स्थापयित्वा समुद्रपारे निर्जने जाङ्गले देशे दस्यवादीन् सनिरुध्य प्रजा पालयति तथैव सम्यगुपासित ईश्वर उपासकानां कामक्रोधलोभमोहभयशोकादीन् शत्रून् सद्यो निवार्य जितेन्द्रियत्वादीन् गुणान् प्रयच्छति ॥ ७ ॥

**पदार्थः—**हे ( विश्वतोमुख ) सबसे उनमें ऐश्वर्य से युक्त परमात्मन् आप ( नावेव ) जैसे नाव में समुद्र के पार हो वैसे ( न ) हम लोगों को ( द्विष ) जो धर्म से द्वेष करनेवाले अर्थात् उनसे विरुद्ध चलनेवाले उनसे ( अति, पारय ) पार पहुँचाइये और ( न ) हम लोगों के ( अधम् ) शत्रुओं से उत्पन्न हुए दुःख को ( अप, शोशुचन् ) दूर कीजिये ॥ ७ ॥

**भावार्थ** -इस मन्त्र में उपमालङ्कार है । जैसे न्यायाधीश नाव में बैठा कर समुद्र के पार का निर्जन जङ्गल में डाकुओं को रोक के प्रजा की पालना करता है वैसे ही अच्छे प्रकार उपासना को प्राप्त हुआ ईश्वर अपनी उपासना करनेवालों के काम क्रोध, लोभ मोह भय, शोकरूपी शत्रुओं को शीघ्र निवृत्त कर जितेन्द्रियपन आदि गुणों को देता है ॥ ७ ॥

**पुनः स कीदृश इत्युपदिश्यते ॥**

फिर वह कैसा है, यह विषय अगले मन्त्र में कहा है ।

**स नः सिन्धुमिव नावयति पर्षा स्वस्तये ।**

**अप नः शोशुचदधम् ॥८॥५॥**

सः । नः । सिन्धुमऽइव । नावया । जति । पर्षे । स्वस्तये । अर्पे ।  
नः । शोशुचत् । अघम् ॥८॥५॥

पदार्थः—( स ) जगदीश्वर ( न ) अस्माकम् ( सिन्धुमिव ) यथा समुद्र  
तथा ( नावया ) नावा । अत्र नौशब्दात्तृतीयैकवचनस्याप्यजादेशः । ( जति ) ( पर्षे ) । अत्र  
द्व्यस्योत्पत्तिरिति शीघ्रं । ( स्वस्तये ) सुखाय ( अघ. न ० ) इति पूर्ववत् ॥ ८ ॥

अन्वयः—हे जगदीश्वर स भवान् कृपया नोऽस्माकं स्वस्तये नावया सिन्धुमिव  
दुःखान्यनि पर्षं नोऽस्माकमघमपयाशुचद्भृश दूरीकुर्यात् ॥ ८ ॥

भावार्थः—अत्रोपमानद्वार । मत्तारकं मुखेन मनुष्यादीन् नावा सिन्धोरिव  
परमेश्वरो विजानेन दुःखमागमनारयति स सद्यः मुखयति च ॥ ८ ॥

अत्राग्नीश्वरमभाध्यक्षगुणवर्णनादेनदर्थस्य पूर्वमूक्तार्थेन सह संगतिरस्तीति चेष्टम् ॥

इति सप्तमवर्तितमं मूक्तमृचमो वर्गश्च समाप्तः ॥

पदार्थः—हे जगदीश्वर । ( स ) मा अघ कृपा करके ( न ) हम लोगों के ( स्वस्तये ) सुख  
के लिए ( नावया ) नाव से ( सिन्धुमिव ) जैसे समुद्र का पार होते है वैसे दुःखा के ( जति पर्षे )  
अपान्त पार कीजिये । न , हम लोगों के ( अघम् ) अघान्ति और अलस्य को ( अघ शोशुचत् )  
निरन्तर दूर कीजिये ॥ ८ ॥

भावार्थः—इस मन्त्र में उपमानद्वार है । जैसे पार करनेवाला मत्तारक मुखावर मनुष्य  
आदि को नाव से समुद्र के पार करता है वैसे नावनेवाला परमेश्वर विशेष ज्ञान से दुःखमागम से  
पार करता और वह शीघ्र सुखी करता है ॥ ८ ॥

इस मन्त्र में मभाध्यक्ष अग्नि और ईश्वर के गुणों के वर्णन से इस मूक्त के अर्थ का  
पिछले मूक्त के अर्थ के साथ संगति जाननी चाहिये ॥

यह सप्तमवां मूक्त और पाचवां वर्ग समाप्त हुआ ॥

अथास्याष्टनवतितमस्य अचस्य सूक्तस्याङ्गिरसः कुत्स ऋषिः ।

वैश्वानरो देवता । १ विराट्त्रिष्टुप् । २ त्रिष्टुप् ।

३ निचृत्त्रिष्टुप्छन्दः । ध्रुवतः स्वरः ॥

अथाऽग्नी कीदृशावित्युपदिश्यते ॥

अब अष्टादशवें मूक्त का आरम्भ है । उसके प्रथम मन्त्र में ईश्वर और  
भौतिक अग्नि कैसे हैं, यह विषय कहा है ॥

वैश्वानरस्य सुमतौ स्याम राजा हि कं भुवनानामभिथीः ।

इतो जानो विश्वमिदं वि चष्टे वैश्वानरो यतने सूर्येण ॥१॥

वैश्वानरस्य । सु॒ऽम॒नो । स्या॒म । रा॒जा । हि । क॒म् । भुव॑नानाम् ।  
अ॒भि॒ऽश्र॑ीः । इ॒तः । ज्ञा॒तः । वि॒श्व॑म् । इ॒दम् । वि॒ च॒ष्टे । वै॒श्व॒ान॒रः । य॒त॒ते ।  
सूर्ये॑ण ॥१॥

पदार्थः—( वैश्वानरस्य ) विश्वेषु नरेषु जीवेषु भवस्य ( सु॒ऽम॒नो ) शोभना  
भनिर्यस्य यस्माद्वा तस्याम् ( स्या॒म ) भवेम ( रा॒जा ) न्यायाधीश सर्वाधिपतिरीश्वर  
प्रकाशमानो विद्युन्निर्वा ( हि ) खलु ( क॒म् ) सुखम् ( भुव॑नानाम् ) लोकानाम्  
( अभि॒ऽश्र॑ीः ) अभिना श्रियो यस्माद्वा ( इ॒तः ) कारणान् ( ज्ञा॒तः ) प्रसिद्ध ( विश्व॑म् )  
सकल जगत् ( इ॒दम् ) प्रत्यक्षम् ( वि॒ ) ( च॒ष्टे ) दर्शयति ( वै॒श्व॒ान॒रः ) सर्वेषां जीवानां  
नता ( य॒त॒ते ) सयतो भवति ( सूर्ये॑ण ) प्राणन वा मार्तण्डन सह ॥ अत्राहुर्नैरुक्ता,  
इतो ज्ञातः सर्वमिदमभिविपर्ययि, वैश्वानर सयतते सूर्येण, राजा यः सर्वेषां  
भूतानामभिभ्रयणीयस्तस्य वयं वैश्वानरस्य कस्याप्या मतो स्यामेति । तत्को वैश्वानरो मध्यम  
इत्याचार्य वयंकर्मणाहोने स्तोति । निह० ७ । २२ ॥ १ ॥

अन्वयः—यो वैश्वानर इतो ज्ञान इदं कं विश्व जगद्विचष्टे यः सूर्येण सह यतते  
या भुवनानामभिश्चो राजास्मि तस्य वैश्वानरस्य सुमनो हि वयं स्याम ॥ १ ॥

भाषाथः—[ अथ दर्शयानङ्कारः । ] हे मनुष्या योऽभिव्याप्य सर्वं जगत्प्रकाशयति  
तस्यैव सुगुणं, प्रसिद्धायां तदाज्ञायां नित्यं प्रवर्तन्ध्वम् । यस्तथा  
सूर्यादिप्रकाशकोऽग्निरस्ति तस्य विद्यामिद्धी च तैव विना कस्यापि मनुष्यस्य पूर्णा  
श्रियो भवितुं शक्यन्ते ॥ १ ॥

पदार्थः जो ( वैश्वानर ) समस्त जीवा को प्रयावत्य व्यवहारो मे वर्तनिवाजा ईश्वर वा  
जाटगमि इतः ) कारण से ( ज्ञातः ) प्रसिद्ध हूँ ( इ॒दम्, इस प्रत्यक्ष ( क॒म् ) सुख का ( विश्व॑म्  
वा समस्त जगत् को ( विचष्टे, विजय पाव न दिखता हूँ ) और जो ( सूर्येण ) प्राण वा सूर्य की क  
के साथ हूँ, यत्न करके जीवाओं को ज्ञात करूँगा जो भुवनानाम् ) लोकों का ( अभि॒ऽश्र॑ीः ) सब  
प्रकार का भूत है तथा जिस भाँति अग्नि में सब प्रकार का भूत जलता है वैसे ( राजा, जे न्यायाधीश  
मध्यम अतिपति है तथा प्रदान करने विद्युत्की भाँति अग्नि है उस वैश्वानरस्य समस्त पदार्थ का  
तनवावे ईश्वर का भौतिक धर्म की ( सु॒ऽम॒नो ) धर्म सो है यवत्त जो कि अत्यन्त उत्तम अनुपम  
ईश्वर को प्रसिद्ध किई हूँ भवि वा भौतिक अग्नि में अनात्र प्रसिद्ध हुई भवि उसमें ( हि ) ही  
( वयम् ) हम लोग ( स्या॒म ) स्थिर हों ॥ १ ॥

भाषाथः—उस मन्त्र में दर्शयानङ्कार है, हे मनुष्यों ! जो सबसे बड़ा व्यापन होकर सब  
जगत् को प्रकाशित करना है उस के अन्तः उत्तम गुणों में प्रसिद्ध उसका आज्ञा में नित्य प्रवृत्त होछा  
तथा जे सूर्य आदि का प्रकाश करनेवाला अग्नि है उसका विद्या की गिद्धि में भी प्रवृत्त होछो  
इसक विना किसी मनुष्य का पूर्ण धन नहीं हो सकत ॥ १ ॥

पुनस्तौ कीदृशावित्युपदिश्यते ॥

फिर वे दोनों कैसे हैं यह विषय अगले मन्त्र में कहा है ॥

पृ॒ष्टो दि॒वि पृ॒ष्टो अ॒ग्निः पृ॒थि॒व्यां पृ॒ष्टो वि॒श्वो ओ॒षधी॒राविवे॒श ।

वै॒श्व॒ान॒रः स॒हसा॑ पृ॒ष्टो अ॒ग्निः स॒ नो दि॒वा स॒ रि॒षः पा॒तु न॒क्तम् ॥२॥

पृष्टः । दिवि । पृष्टः । अग्निः । पृथिव्याम् । पृष्टः । विश्वाः । ओषधीः ।  
आ । विवेश । वैश्वानरः । सहसा । पृष्टः । अग्निः । सः । नः । दिवा । सः ।  
रिषः । पातु । नक्तम् ॥२॥

पदार्थः—( पृष्टः ) विदुषः प्रति यः पृच्छयते ( दिवि ) दिव्यगुणसम्पन्ने जगति  
( पृष्ट ) ( अग्नि ) विज्ञानस्वरूप ईश्वरो विद्युदग्निर्वा ( पृथिव्याम् ) अन्तरिक्षे भूमौ वा  
( पृष्ट ) प्रष्टव्यः ( विश्वा ) अखिला ( ओषधी ) सोमलताद्याः ( आ ) सर्वतः ( विवेश )  
प्रविष्टास्ति ( वैश्वानर ) सर्वस्य नरममूहस्य नेता ( सहसा ) बलादिगुणै सह यत्तमानाः  
( पृष्टः ) ( अग्निः ) ( सः ) ( नः ) अस्मान् ( दिवा ) विज्ञानान्धकारप्रकाशेन सह  
( स ) ( रिष ) हिंसकात् ( पातु ) पाति वा ( नक्तम् ) रात्रौ ॥ २ ॥

अन्वय — योऽग्निविद्वद्भिरिदिवि पृष्टो य पृथिव्यां पृष्टो य पृष्टो  
वैश्वानरोऽग्निविश्वा ओषधीराविवेश सहसा पृष्ट स नो दिवा रिष स नक्त च पातु  
पाति वा ॥ २ ॥

भावार्थः—अत्र श्लेषालङ्कारः । मनुष्यविदुषां समीप गत्वैश्वरस्य विद्युदादेशच  
गुणान् पृष्ट्वोपकार चाहित्य हिंसायां च न स्थातव्यम् ॥ २ ॥

पदार्थ — जो ( अग्नि ) ईश्वर वा भौतिक अग्नि ( दिवि ) दिव्यगुण सम्पन्न जगत् में ( पृष्टः )  
विद्वानों के प्रति पूछा जाता वा जो ( पृथिव्याम् ) अन्तरिक्ष वा भूमि में ( पृष्ट ) पूछने योग्य है वा  
जो ( पृष्टः ) पूछने योग्य ( वैश्वानर ) सब मनुष्यमात्र को सत्य व्यवहार में प्रवृत्त करानेहारा ( अग्निः )  
ईश्वर और भौतिक अग्नि ( विश्वा ) समस्त ( ओषधी ) सोमलता आदि ओषधियों में ( आ , विवेश )  
प्रविष्ट हो रहा और ( सहसा ) बल आदि गुणों के साथ बलमान ( पृष्ट ) पूछने योग्य है वह ( न )  
( सः ) हम लोगों को ( दिवा ) दिन में ( रिषः ) मारनेवाले से और ( नक्तम् ) रात्रि में भारनेवाले से  
( पातु ) बचावे वा भौतिक अग्नि बचाता है ॥ २ ॥

भावार्थ — इस मन्त्र में श्लेषालङ्कार है । मनुष्यों को चाहिये कि विद्वानों के समीप  
जाकर ईश्वर वा विजुली आदि अग्नि के गुणों को पूछ कर ईश्वर की उपासना और अग्नि के  
गुणों से उपकारों का आश्रय कर के हिंसा में न ठहरें ॥ २ ॥

अथेश्वरविद्वांसो कीदृशावित्युपविश्यते ॥

अब ईश्वर और विद्वान् कैसे हों, इस विषय को अगले मन्त्र में कहा है ॥

वैश्वानर तव तत्सत्यमस्वस्मान्नायो मुघवानः सचन्ताम् ।

तन्नो मित्रो वरुणो मामहन्तामदितिः सिन्धुः पृथिवी उत द्यौः ॥३॥६॥

वैश्वानर । तव । तत् । सत्यम् । अस्तु । अस्मान् । रायः । मुघवानः ।

सचन्ताम् । तत् । नः । मित्रः । वरुणः । मामहन्ताम् । अदितिः । सिन्धुः ।

पृथिवी । उत । द्यौः ॥३॥६॥

**पदार्थः—**(वैश्वानर) सर्वेषु मनुष्येषु विद्याप्रकाशक (तव) (तत्) (सत्यम्) व्रतम् (अस्तु) प्राप्त भवतु (अस्मान्) (रायः) विद्याराजश्रिय (मघवानः) मघ परमपूज्य विद्याधनं विद्यते येषां विदुषा राजा वा ते (सचन्ताम्) समवयन्तु (तत्) (न.) अस्मान् (मित्रः) सुहृत् (वरुण) उत्तमगुणस्वभावो मनुष्य (मामहन्ताम्) (अदिति) विश्वदेवाः सर्वे विद्वान् (सिन्धु) अन्तरिक्षस्थो जलसमूहः (पृथिवी) भूमिः (उत) (द्यौः) विद्युत्प्रकाशः ॥ ३ ॥

**अन्वयः** हे वैश्वानर यन्तव सत्य शीलमस्ति तदस्मान् प्राप्तमस्तु । यन्मित्रो वरुणोऽदितिः सिन्धुः पृथिवी द्यौश्च मामहन्ता तदैश्वर्यमपि नोऽस्मान् प्राप्तमस्तु । मघवानो यात्रायः सचन्ता तान् वयमुताऽपि प्राप्नुयाम ॥ ३ ॥

**भावार्थः** मनुष्या ईश्वरस्य विदुषा च सकाशात्सत्य शील धर्म्याणि धनानि धार्मिकान् मनुष्यान् सक्रिया पदार्थविद्याश्च पुरुषार्थन प्राप्य सर्वसुखाय प्रयतेरन् ॥ ३ ॥

अग्नेश्वराग्निविद्वत्सर्वान्ध्रकर्मवर्णनादेतदर्थस्य पूर्वसूक्तार्थेन सह सगतिर्बोद्धव्या ॥

इत्यष्टानवतितमं सूक्तं षष्ठो वर्गश्च समाप्तः ॥

**पदार्थः—**हे (वैश्वानर) सब मनुष्यों में विद्या का प्रकाश करनेहारे ईश्वर वा विद्वान् 'जो (तव) आपका (सत्यम्) सत्य शील है (नत्) वह (अस्मान्) हम लोगों को प्राप्त (अस्तु) हा, जो (मित्र) मित्र (वरुण) उत्तम गुणयुक्त स्वभाववाला मनुष्य (अदिति) समस्त विद्वान् जन (सिन्धु) अन्तरिक्ष में ठहरनेवाला जन (पृथिवी) भूमि और (द्यौ) बिजुली का प्रकाश (मामहन्ताम्) उन्नति देवे (नत्) वह ऐश्वर्य (न) हम लोगों को प्राप्त हो, वा (मघवान) जिन के परम सन्कार करने योग्य विद्या धन है वे विद्वान् व राजा लोग जिन (राय) विद्या और राज्य श्री को (सचन्ताम्) नि सन्देह युक्त करे, उसको हम लोग (उत) और भी प्राप्त हो । ३ ।

**भावार्थः—**ईश्वर और विद्वानों को उत्तेजना से सत्यशील धर्मयुक्त धन धार्मिक मनुष्य और क्रिया कोशलयुक्त पदार्थविद्याओं को पुरुषार्थ से पाकर समस्त सुख के लिये अष्टे प्रकार यत्न करें ॥ ३ ॥

इस सूक्त में अग्नि और विद्वानों से सम्बन्ध रखनेवाले कर्म के वर्णन से इस सूक्त

के अर्थ की पूर्व सूक्त के अर्थ के साथ सगति जाननी चाहिये ॥

यह अष्टानवां सूक्त और ६ छठा वर्ग पूरा हुआ ॥

अथास्यैकचंस्यैकोनशततमस्य सूक्तस्य मरीचिपुत्रः कश्यप ऋषिः । जातवेदा

अग्निदेवता । निचूत् त्रिष्टुप्छन्दः । धैवतः स्वरः ॥

अथेश्वरः कीदृश इत्युपदिश्यते ॥

अब एक ऋचावाले विज्ञानवें सूक्त का आरम्भ है । उसमें ईश्वर कैसा है यह वर्णन किया है ॥



जानवेदमे सुनवाम सोममरातीयतो नि दहाति वेदः ।

स नः पर्षदति दुर्गाणि विश्वा नावेव सिन्धुं दुरितात्यग्निः ॥१॥७॥

जातवेदसे । सुनवाम । सोमम् । अरातिऽयतः । नि । दहाति । वेदः ।

सः । नः । पर्षत् । अति । दुर्गानि । विश्वा । नावाऽईव । सिन्धुम् ।  
दुःऽइता । अति । अग्निः ॥१॥

पदार्थः—( जानवेदमे ) यो जान सर्व वेत्ति विन्दति जातेषु विद्यमानोस्ति तस्मै (सुनवाम) पूजयाम (सोमम्) सकर्तृत्वार्थमुत्पन्न समारम्भ पदार्थसमूहम् (अरातीयतः) शत्रारिवाचरणशीलस्य ( नि ) निश्चयार्थे ( दहाति ) दहति (वेद) धनम् (स) (नः) अस्मान् ( पर्षत् ) सतारयति ( अति ) ( दुर्गाणि ) दुःखेन गन्तु योग्यानि स्थानानि (विश्वा) सर्वाणि ( नावेव ) यथा नौका तथा ( सिन्धुम् ) समुद्रम् ( दुरिता ) दुःखेन नेतु योग्यानि (अति) (अग्निः) विज्ञानस्वरूपो जगदीश्वर । इमं सन्त वास्काऽऽचार्य एवं समाचष्टे । जानवेदस इति जानमिदं सर्वं सचराचरं स्थित्युत्पत्तिप्रलयव्यापेनास्याथ सुनवाम सोममिति प्रसवेनाभिषवाय सोम राजानममृतमरातो यतो यत्तार्थमिति स्मो निरवये निदहाति दहति अस्मीकरोति सोमो दहतित्यर्थः । स नः पर्षदति दुर्गाणि दुर्गमनानि स्थानानि नावेव सिन्धुं यथा कश्चित्कर्णधारो नावेव सिन्धोः स्यन्माग्री जलदुर्गा महाकुला तारयति दुरितात्यग्निरिति दुरितानि तारयति । मिश्र० १४ । ३३ ॥ १ ॥

अन्वयः—यस्मै जानवेदसे जगदीश्वराय वयं सोमं सुनवाम यश्चारातीयतो वेदो निदहाति सोऽग्निर्नावेव सिन्धुं नेतिदुर्गाण्यनिदुरिता विश्वा पर्षत्गोत्रान्वेषणीयः ॥ १ ॥

साधार्थः—अत्रोपमालङ्कारः । यथा कर्णधारा कठिनमहासमुद्रेषु महानीकाभि-  
मनुष्यादीन् मुखेन पार नयन्ति तथैव मूपासितो जगदीश्वरो दुस्वरूपे महासमुद्रे  
स्थितान्मनुष्यान् विज्ञानादिदानेन पार नयति परमेश्वरोपामक एव मनुष्य शत्रुपराभवं  
कृत्वा परमात्मन् प्राप्तुं शक्नोति किं सामर्थ्यमन्यस्य ॥ १ ॥

अत्रेश्वरगुणगणनादेतदर्थस्य पूर्वमूक्तार्थेन सह मङ्गलिरस्तीति वेदितव्यम् ।

द्वयेकोनफलसमं मूलं सप्तमो वर्गश्च समाप्तः ॥

पदार्थः—जिम (जानवेदमे) उत्पन्न हूए चराचर जगत् को जानने और प्राप्त होनेवाले  
वा उत्पन्न हूए सर्व पदार्थों में विद्यमान जगदीश्वर के लिये हम लोग (सोमम्) समस्त ऐश्वर्ययुक्त  
सामागिक पदार्थों का (सुनवाम) निबोड करने हैं अर्थात् यथायाग्य मन्त्रको वर्तन हैं और जो  
(अरातीयतः) अधमियों के समान वर्त्ताव करनेवाले दुष्ट जन के (वेद) धन का (नि दहाति)  
निरन्तर नष्ट करना है (स) वह (अग्निः) विज्ञानस्वरूप जगदीश्वर जैसे मन्त्राह (नावेव) नौका से  
(सिन्धुम्) नदी का समुद्र के पार पट्टाता है वैसे (न) हम लोगों को (अति) अत्यन्त (दुर्गाणि)  
दुर्गति और (अतिदुर्गति) अतीव दुःख देनेवाले (विश्वा) समस्त पापाचर्या के (पर्षत्) पार करता  
है, वही हम जगत् में खाजन के योग्य है ॥ १ ॥

भावार्थ - इस मन्त्र में उपमानद्वार है । जैसे मल्लाह कठिन बड़े समुद्र में अत्यन्त विस्तारवाली नावों से मनुष्यादिका को मुख से पार पहुँचाते हैं वैसे ही अच्छे प्रकार उपासना किया हुआ जगदीश्वर दुःखीरूपी बड़े भारी समुद्र में स्थित मनुष्यों को विज्ञानादि दानों से उसके पार पहुँचाना है, इसलिये उसकी उपासना करनेद्वारा ही मनुष्य शत्रुओं को हरा के उत्तम वीरता के आनन्द को प्राप्त हो सकता, और का क्या सामर्थ्य है ॥ १ ॥

इस सूक्त में ईश्वर के गुणों के वर्णन से इस सूक्त के अर्थ की विद्वान् सूक्त के अर्थ के साथ संगति है, यह जानना चाहिये ॥

यह निघ्नानवी सूक्त और मातवां वगैरे समाप्त हुआ ॥

अथाऽस्यैकोनविंशच्चस्य शततमस्य सूक्तस्य वृषागिरो महाराजस्य पुत्रभूता  
वार्षागिरा ऋज्वाश्वाम्बरोषसहदेवमयमानसुराधस ऋषयः । इन्द्रो देवता ।

१ । ५ । पङ्क्तिः । २ । १३ । १७ स्वराट् पङ्क्तिः । ६ । १० ।

१६ भुरिक् पङ्क्तिश्छन्दः । पञ्चमः स्वरः । ३ । ४ । ११ । १८

विराट् त्रिष्टुप् । ७—६ । १२ । १४ । १५ । १६ निघ्नत्

त्रिष्टुप्छन्दः । धैवतः स्वरः ॥

अथायं सूर्यलोकः कीदृश इत्युपदिश्यते ॥

अब उन्नीस ऋचावाले तीसरे सूक्त का आरम्भ है । उसके प्रथम मन्त्र में सूर्यलोक क्या है, यह विषय कहा है ॥

स यो वृषा वृष्ण्येभिः समोका महो दिवः पृथिव्याश्च सम्राट् ।

सतीनसत्त्वा हव्यो भरेषु मरुत्वानो भवन्विन्द्र ऊती ॥१॥

सः । यः । वृषा । वृष्ण्येभिः । समऽओकाः । महः । दिवः । पृथिव्याः ।  
च । समऽराट् । सतीनऽसत्त्वा । हव्यः । भरेषु । मरुत्वान् । नः । भवन्तु ।  
इन्द्रः । ऊती ॥१॥

पदार्थ - ( स ) ( यः ) ( वृषा ) वृष्टिहेतुः ( वृष्ण्येभिः ) वृषसु भवे किरणं ।  
वाञ्छन्वसि सर्वे विधयो भवन्तीति प्रकृतिभावाभावेऽस्त्योपः । ( समोकाः ) सम्यगोकासि  
निवासस्थानानि यस्मिन् सः । ( महः ) महान् ( दिवः ) प्रकाशस्य ( पृथिव्याः ) भूमेर्मध्ये  
( च ) सर्वमूर्तलोकद्रव्यसमुच्चये ( सम्राट् ) यः सम्यग्राजो सः ( सतीनसत्त्वा ) यः  
सतीन जल मादयानि सः । सतीनमित्युदकनाम० ॥ निघ० १ । १२ ॥ ( हव्यः )  
होतुमादातुमर्हं ( भरेषु ) पालपोषणनिमित्तेषु पदार्थेषु ( मरुत्वान् ) प्रशस्ता मरुतो  
विद्यन्तेऽस्य सः ( नः ) अस्माकम् ( भवन्तु ) ( इन्द्रः ) सूर्योत्प्लोकः ( ऊती ) ऊतये रक्षणाद्याय ।  
अत्र भुपां सुतुगिति चतुर्धा एकवचनस्य पूर्वसवर्णदेशः ॥ १ ॥

**अन्वयः**—हे मनुष्या यूयं यो वृषा समोका सतीनसत्वा हव्यो मरुत्वान्महो दिव पृथिव्याश्च लोकानां मध्ये सम्राडिन्द्रोऽस्ति स यथा वृष्ण्येभिर्भरेषु न ऊन्यूनये भवतु तथा प्रयतध्वम् ॥ १ ॥

**भावार्थः**—अत्र वाचकलुप्तोपमालङ्कारः । मनुष्यैः परिमाणेन महान् वायुनिमित्तेन प्रसिद्धः प्रकाशस्वरूपः सूर्यलोको वर्तते तस्मादनेक उपकारा विद्यया ग्रहीतव्याः ॥ १ ॥

**पदार्थः**—हे मनुष्यो ! तूम (य) जो (वृषा) वर्षा का हेतु (समोका) जिसमे समीचीन निवास के स्थान है (सतीनसत्वा) जो जल को इकट्ठा करता (हव्य) और ग्रहण करने योग्य (मरुत्वान्) जिसके प्रशमित पवन हैं जो (मह) अत्यन्त (दिव) प्रकाश तथा (पृथिव्या) भूमि लोक (च) और समस्त मूर्तिमान् लोको वा पदार्थों के बीच (सम्राट्) अच्छा प्रकाशमान (इन्द्र) सूर्यलोक है (स) वह जैसे (वृष्ण्यभि) उत्तमता मे प्रकट होनेवालों किण्वो से (भरेषु) पालन और पुष्टि करानेवाले पदार्थों में (न) हमारे (ऊनी) रक्षा आदि व्यवहारो के लिये (भवतु) होता है वैसे उत्तम-उत्तम यत्न करो ॥ १ ॥

**भावार्थः**—इस मन्त्र मे वाचकलुप्तोपमालङ्कार है । मनुष्यो को चाहिये कि जो परिणाम से बड़ा, वायुरूप कारण से प्रकट और प्रकाशस्वरूप सूर्य लोक है उससे विद्यापूर्वक अनेक उपकार लें ॥ १ ॥

**अथेश्वरविद्वांसो कीदृक्कर्माणावित्युपविशयते ॥**

अब ईश्वर और विद्वान् कैसे कर्मवाने हैं, इस विषय को अगले मन्त्र में कहा है ॥

**यस्यानाप्तः सूर्यस्येव यामो भरेभरे वृत्रहा शुष्मो अस्ति ।**

**वृषन्तमः सखिभिः स्वेभिरेवैमरुत्वान्नो भवत्विन्द्र ऊनी ॥२॥**

यस्य । अनाप्तः । सूर्यस्यऽइव । यामः । भरेऽभरे । वृत्रऽहा । शुष्मः । अस्ति । वृषन्ऽतमः । सखिऽभिः । स्वेभिः । एवैः । मरुत्वान् । नः । भवतु । इन्द्रः । ऊनी ॥२॥

**पदार्थः**—(यस्य) परमेश्वरस्याप्तस्य विदुषः सभाध्यक्षस्य वा (अनाप्त) भूखें, शत्रुभिरप्राप्त (सूर्यस्येव) यथा प्रत्यक्षस्य मार्गण्डस्य लोकस्य तथा (याम) मर्यादा (भरेभरे) धर्तव्ये धर्तव्ये पदार्थ युद्धे युद्धे वा (वृत्रहा) तत्तत्पापफलदानेन वृत्रान् धर्मावरकान् हन्ति (शुष्म) प्रशस्तानि शुष्माणि वलानि विद्यन्तेऽस्मिन् (अस्ति) वर्तते (वृषन्तम) अतिशयेन सुखवर्णक (सखिभि) धर्मानुकूलस्वाज्ञापानकर्मिभ्यः (स्वेभि) स्वकीयभक्त (एवै) प्राप्तं, प्रशस्तज्ञानं (मरुत्वान्) यस्य सृष्टौ सेनायां वा प्रशस्ता वायवो मनुष्या वा विद्यन्ते स (नः) (भवतु) (इन्द्र) परमेश्वर्यवान् (ऊनी) रक्षणादिव्यवहारसिद्धये ॥ २ ॥

**अन्वयः**—यस्य भरेभरे सूर्यस्येव वृत्रहा शुष्मो यामोऽनाप्तोऽस्ति स वृषन्तमो मरुत्वानिन्द्रः स्वेभिरेवैः सखिभिरुपसेवितो नः सततमून्यूनये भवतु ॥ २ ॥

**भावार्थः—**अत्रोपमालङ्कारः । मनुष्यैर्यदि सवित्रलोकस्याप्तविदुषश्च गुणान्तो दुर्विज्ञेयोस्ति तर्हि परमेश्वरस्य तु का कथा ! नहि खल्वेतयोराश्रयेण विना कस्यचित्पूर्ण रक्षणं संभवति तस्मादेताभ्यां सह सदा मित्रता रक्ष्येति वेद्यम् ॥ २ ॥

**पदार्थः—**(यस्य) जिस परमेश्वर वा विद्वान् सभाध्यक्ष के (भरेभरे) धारण करने योग्य पदार्थ-पदार्थ वा युद्ध-युद्ध में (सूर्यस्यैव) प्रत्यक्ष सूर्यलोक के समान (वृत्रहा) पापियों के यथायोग्य पाप फल को देने में धर्म का छिपानेवाला का विनाश करना और (शुष्म) जिस में प्रशंसित बल हैं वह (याम) मर्यादा का होना (अनाप्त) मूर्ख और शत्रुओं ने नहीं पाया (अस्ति) है (स) वह (वृषन्तम) अत्यन्त सुख बढ़ानेवाला तथा (मरुत्वान्) प्रशंसित सेना जनयुक्त वा जिसकी सृष्टि में प्रशंसित पवन हैं वह (इन्द्र) परमेश्वर्यवान् ईश्वर वा सभाध्यक्ष सज्जन (स्वेभि) अपने सेवकों के (एवै) पाये हुए प्रशंसित ज्ञानों और (मखिभि) धर्म के अनुकूल आज्ञापालनेहारे मित्रों से उपासना और प्रशंसा को प्राप्त हुआ (न) हम लोगों के (ऊती) रक्षा आदि व्यवहारों के सिद्ध करने के लिये (भवतु) हो ॥ २ ॥

**भावार्थः—**इस मन्त्र में इत्येव और उपमालङ्कार हैं । मनुष्यों को यह जानना चाहिये कि यदि सूर्यलोक तथा आप्त विद्वान् के गुण और स्वभावों का पार दुःख से जानने योग्य है तो परमेश्वर का तो क्या ही कहना है ! इन दोनों के आश्रय के बिना किसी की पूर्ण रक्षा नहीं होती, इससे इनके साथ सदा मित्रता रखें ॥ २ ॥

### पुनस्तौ कोदूशाचित्युपदिश्यते ॥

फिर वे दोनों कैसे हैं, इस विषय को अगले मन्त्र में कहा है ॥

दिवो न यस्य रेतसो दुधानाः पन्थांसो यन्ति शवमापरीताः ।

तरद्द्वेषाः सामहिः पौंस्यैभिर्मरुत्वाभ्यो भवत्विन्द्र ऊती ॥३॥

दिवः । न । यस्य । रेतसः । दुधानाः । पन्थांसः । यन्ति । शवसा । अपरीताः । तरद्द्वेषाः । सामहिः । पौंस्यैभिः । मरुत्वान् । नः । भवतु । इन्द्रः । ऊती ॥३॥

**पदार्थः—**(दिवः) प्रकाशकर्मण सूर्यलोकस्य (न) इव (यस्य) जगदीश्वर-स्याऽध्यापकस्यानुचानविदुषो वा (रेतसः) वीर्यस्य (दुधाना) प्रपूरका । अत्र वर्णव्यत्ययेन हस्य घः । (पन्थांस) मार्गाः । (यन्ति) प्राप्नुवन्ति गच्छन्ति वा (शवसा) बलेन (अपरीताः) अवर्जिता (तरद्द्वेषाः) तरन्ति द्वेषान् येषु ते (सामहि) प्रतिशयेन सहनशीलः । सहिषहिचसिपतिभ्यो यङन्तेभ्यः किकिनी वक्तव्यी ॥ अ० ३ । २ । १७१ ॥ इति यङन्तात्सह्यातोः किः प्रत्ययः । (पौंस्यैभि) वलै सह वर्तमाना । पौंस्यानीति वक्तव्यम् ॥ निघ० २ । ९ ॥ (मरुत्वाभ्यो) इति पूर्ववत् ॥ ३ ॥

**अन्वयः—**यस्य दिवो नेव रेतम, शवसाऽपरीता दुधानास्तरद्द्वेषाः पन्थासो यन्ति पौंस्येभि सासहिर्मरुत्वानस्ति स इन्द्रो न ऊती भवतु ॥ ३ ॥

**भावार्थः—**अथोपमालङ्कारः । यथा सूर्यस्य प्रकाशेन सर्वे मार्गा सुदृश्या गमनीया अदृश्यदस्युचोरकण्टका भवन्ति तथैव वेदद्वारा परमेश्वरस्य विदुषो वा मार्गाः सुप्रकाशिता भवन्ति न किन्तु तेषु गमनेन विना कश्चिदपि मनुष्यः द्वेषादिदोषेभ्यः पृथग्भवितु शक्नोति तस्मात्सर्वरेतन्मार्गेनित्य गन्तव्यम् ॥ ३ ॥

**पदार्थ —**(यस्य) जिस ईश्वर वा सभाध्यक्ष वा उपदेश करनेवाले विद्वान् के (दिव) सूर्यलोक के (न) समान (रेतम) पराक्रम की (शवसा) प्रबलता से (अपरीता) न छोड़े हुए (दुधाना) व्यवहारों को पूरा करनेवाला (तरद्द्वेषा) जिनमें विरोधों के पार हो वे (पन्थासः) मार्ग (यन्ति) प्राप्त होने और जाने हैं वा जो (पौंस्येभि) बलों के साथ वर्तमान (सासहि) अत्यन्त सहन करनेवाला (मरुत्वान्) जिसकी सृष्टि में प्रशंसित प्रजा है वह (इन्द्र) परमेश्वर्यवान् परमेश्वर वा सभाध्यक्ष (न) हम लोगों के (ऊती) रक्षा आदि व्यवहारों के लिये (भवतु) हो ॥ ३ ॥

**भावार्थ,** इस मन्त्र में अनेक और उपमालङ्कार हैं । जैसे सूर्य के प्रकाश से समस्त मार्ग अच्छे देखने और गमन करने योग्य वा शक्, और और बांटों से यथायोग्य अप्रतीत होते हैं वैसे वेदद्वारा परमेश्वर वा विद्वान् के मार्ग अच्छे प्रकाशित होते हैं । निश्चय है कि उनमें चले बिना कोई मनुष्य और आदि दोषों से अलग नहीं हो सकता, हमसे सबको चाहिये कि इन मार्गों से नित्य चले ॥ ३ ॥

### पुनस्तौ कीदृशावित्युपदिश्यते ॥

फिर वे कसे हैं, इस विषय का उपदेश अगले मन्त्र में किया है ॥

सो अङ्गिरोभिरङ्गिस्तमो भूद् वृषा वृषाभिः सखिभिः सखा सन् ।

ऋग्मिभिर्ऋग्मी गातुभिर्ज्येष्ठो मरुत्वाङ्गो भवत्विन्द्र ऊती ॥४॥

सः । अङ्गिराऽभिः । अङ्गिराऽतमः । भूद् । वृषा । वृषाभिः । सखिभिः । सखा । सन् । ऋग्मिभिः । ऋग्मी । गातुभिः । ज्येष्ठः । मरुत्वान् । नः । भवतु । इन्द्रः । ऊती ॥४॥

**पदार्थः—**( सः ) । अङ्गिरोभि ) अङ्गेषु रसभूतै प्राणैः सह ( अङ्गिरस्तमः ) अतिशयेन प्राणवद्वर्त्तमान (भूत) भवति । अत्राडभावः । (वृषा) सुखमेचकः (वृषभिः) सुखवृष्टिनिमित्तः, ( सखिभि ) सहृद्भिः ( सखा ) सहन् ( सन् ) ( ऋग्मिभि ) ऋच ऋग्वेदमन्त्रा मन्ति येषान् ऋग्मयस्तैः । अत्र मत्वर्ष्यो बहुलकाद् ग्मिनिः प्रत्ययः । ( ऋग्मी ) ऋग्वेदी ( गातुभि ) विद्याभूतिशिक्षणाभिर्वाणीभि ( ज्येष्ठः ) अतिशयेन प्रशसनीय । अत्र ज्य अ० अ० ५ । ३ । ६१ ॥ इति सूत्रेण प्रशंस्यस्य स्थाने व्यादेशः । ( मरुत्वान् ) इति पूर्ववत् ॥ ४ ॥



अन्वयः—योऽङ्गिरोभिर्ऽङ्गिस्तमो वृषभिवृषा सखिभिः सखा ऋग्भिर्ऽङ्गिमी  
गातुभिर्ज्येष्ठ सन् भूदस्ति स मरुत्वानिन्द्रो न ऊतो भवतु ॥ ४ ॥

भावार्थः—हे मनुष्या यो यथावदुपकारी सर्वोत्कृष्टः परमेश्वरो वा सभाध्यक्षो  
विद्वानस्ति तं नित्यं भजध्वम् ॥ ४ ॥

पदार्थः—जो (अङ्गिरोभिः) अङ्गों में स्मरूप हुए प्राणों के साथ (अङ्गिस्तमः) अत्यन्त  
प्राण के समान वा (वृषभिः) सुख की वर्षा के कारणों से (वृषा) सुख सीचनेवाला वा (सखीभिः)  
मित्रों के साथ (सखा) मित्र वा (ऋग्भिः) ऋग्वेद के पद दृष्टों के साथ (ऋग्मी) ऋग्वेद वा  
(गातुभिः) विद्या से अच्छी शिक्षा को प्राप्त हुई वाणियों से (ज्येष्ठ) प्रशंसा करने योग्य (सन्)  
हुआ (भूत्) है (स) वह (मरुत्वान्) अपनी सृष्टि में प्रजा को उत्पन्न करनेवाला वा अपनी सेना  
में प्रशंसित वीर पुरुष रखनेवाला (इन्द्र) ईश्वर और सभापति (न) हम लोगों के (ऊतो) रक्षा  
आदि व्यवहार के लिये (भवतु) हो ॥ ४ ॥

भावार्थ —हे मनुष्यो ! जो यथावत् उपकार करनेवाला भवसे धनि उत्तम परमेश्वर वा  
सभा आदि का अध्यक्ष विद्वान् है, उसको नित्य सेवन करो ॥ ४ ॥

पुनः सेनाध्यक्षः कीदृश इत्युपदिश्यते ॥

फिर वह सेना आदि का अधिपति कैसा है, इस विषय को अगले मन्त्र में कहा है ॥

स मनुभिर्न रुद्रेभिर्ऋग्वा नृपाद्यै सामह्यै अमित्रान् ।

सनीडेभिः श्रवस्यानि तूर्वन मरुत्वानो भवत्विन्द्र ऊती ॥५॥८॥

सः । सनुभिः । न । रुद्रेभिः । ऋग्वा । नृसह्यै । ससह्यान् । अमित्रान् ।  
सऽनीडेभिः । श्रवस्यानि । तूर्वन । मरुत्वान् । नः । भवन् । इन्द्रः । ऊती ॥५॥

पदार्थः—( सः ) यः सत्यगुणकर्मस्वभावः ( सनुभिः ) पुत्रैः पुत्रवद्भृत्यैर्वा ( नः )  
इव ( रुद्रेभिः ) दुष्टान् रोदयद्भिः प्राणैरिव वीरैः ( ऋग्वा ) महता मेधाविना मन्त्रिणा ।  
अथ नृपाः सुगुणित्याकाङ्क्षेभ्यः । ( नृपाद्यैः ) शूरवीरैः सोढुमर्हे संग्रामे ( सामह्यैः )  
तिरस्कृताः । अथ गृह अभिभवे इत्यस्मात्त्वम् । तुजादीनां वीर्येभ्योऽभ्यासस्येति वीर्यैः ।  
( अमित्रान् ) शत्रून् ( सनीडेभिः ) समीपवर्तिभिः ( श्रवस्यानि ) श्रवःसु धनेषु साधूनि  
वीरसैन्यानि ( तूर्वन ) हिमन् ( मरुत्वान् ) इति पूर्ववत् ॥ ५ ॥

अन्वयः—मरुत्वान्नामह्वानिन्द्र मनुभिर्न सनीडेभिरुद्रेभिर्ऋग्वा च सह  
वर्त्तमानानि श्रवस्यानि सभाद्य नृपाह्यैऽमित्रान् तूर्वन प्रयतते स न ऊत्युतथे भवतु ॥५॥

भावार्थः—अत्रोपमानद्वारः । यः सेनाअधिपति पृथ्वत्संकृतैः शस्त्रास्त्रयुद्धविद्या  
सुशिक्षितं सह वर्त्तमाना ब्रजवती सेना सभाध्यानि कठिनेऽपि संग्रामे दुष्टान् शत्रून्  
पराजयमानो धार्मिकान्मनुष्यान्पालयन् चक्रवर्ति राज्यं कर्तुं शक्नोति स एव सर्वैः  
सेनाप्रजापुरुषैः सदा सत्कर्त्तव्यः ॥ ५ ॥

पदार्थः—(मरुत्वान्) जिसकी सेना में प्रशस्ति वीर पुरुष हैं वा (मासह्वान्) जो शत्रुओं का तिरस्कार करता है वह (इन्द्र) परम ऐश्वर्यवान् सभापति (सनुभि) पुत्र वा पुत्रों के तुल्य सैनिकों के (न) समान (मनीडेभि) अपने समोप रहनेवाले (रुद्रेभि) जो कि शत्रुओं को रूतते हैं उनके और (ऋग्वा) बड़ बुद्धिमान् मन्त्री के साथ वर्तमान (भवस्यानि) धनादि पदार्थों में उत्तम वीर जन को इकट्ठा कर (नृषाह्ये) जो कि शूरवीरों के सहन योग्य है उस सग्राम में (अभिन्नान्) शत्रुजनों को (तूर्वन) मारना हुआ उत्तम यत्न करता है । (स) वह (न) हम लोगों के (ऊती) रक्षा आदि व्यवहार के लिये (भवन्तु) हो ॥ ५ ॥

भावार्थः—हम मन्त्र में उपमालङ्कार है । जो सेना आदि का अधिपति पुत्र के तुल्य सत्कार किये और शत्रु-धस्त्रा से सिद्ध होनेवाली युद्धविद्या से शिक्षा दिये हुए मेवकों के साथ वर्तमान बलवान् सेना को अच्छे प्रकार प्रकट कर अति कठिन भी सग्राम में दुष्ट शत्रुओं का हार देता और धार्मिक मनुष्यों की पानना करता हुआ चक्रवर्ति राज्य कर सकता है वही सब सेना तथा प्रजा के जनों को सदा सत्कार करने योग्य है ॥ ५ ॥

पुनः स कीदृश इत्युपदिश्यते ॥

फिर वह कैसा है, इस विषय को अगले मन्त्र में कहा है ॥

स मन्युमीः समदनस्य कर्ता अस्माकैभिर्नृभिः सूर्यं सनत् ।

अस्मिन्नहन्तसत्पतिः पुरुहूतो मरुत्वानो भवत्विन्द्र ऊती ॥६॥

सः । मन्युऽमीः । सऽमदनस्य । कर्ता । अस्माकैभिः । नृऽभिः । सूर्यम् । सनत् । अस्मिन् । अहन् । सन्ऽपतिः । पुरुऽहूतः । मरुत्वान् । नः । भवन्तु । इन्द्रः । ऊती ॥६॥

पदार्थः—( सः ) ( मन्युमीः ) यो मन्युं मीताति हिनस्ति सः ( समदनस्य ) मदन हर्षण यस्मिन्नस्ति तेन सहितस्य ( कर्ता ) निष्पादकः ( अस्माकैभिः ) अस्मदीयैः शरीरात्मबलयुक्तं वीरैः ( नृभि ) मनुष्यैः सहितः ( सूर्यम् ) सवितृप्रकाशमिव युद्धन्यायम् ( सनत् ) सभजेत् । तेह प्रयोगोऽयम् । ( अस्मिन् ) प्रत्यक्षे ( अहन् ) अहनि ( सत्पतिः ) सतां पुरुषाणां वा पालकः ( पुरुहूतः ) पुरुषिर्बहुभिर्विद्वद्भिः शूरवीरैर्वहितः स्पष्टितो वा ( मरुत्वानो ) इति पूर्ववत् ॥ ६ ॥

अन्वयः—यो मन्युमी समदनस्य कर्ता सत्पति, पुरुहूतो मरुत्वानिन्द्रः परमैश्वर्यवान्सेनापतिरस्माकैभिर्नृभि सह वर्तमान सन् सूर्यमिव युद्धन्यायं सनत्सभजेत्सोऽस्मिन्नहन् न सन्तमूनी भवन्तु ॥ ६ ॥

भावार्थः—अत्र आचकलुप्तोपमालङ्कार । यथा सूर्यं प्राप्य समस्ताः पदार्था विभक्ता, प्रकाशिताः सन्त आनन्दकारका भवन्ति तथैव धार्मिकान् न्यायाधीशान् प्राप्य पुत्रपौत्रकलत्रभृत्यादिभि सह वर्तमाना विद्याधर्मन्यायेषु प्रसिद्धाऽऽचरणा जना भूत्वा कल्याणकारका भवन्ति, य सर्वदा ऋज्विजिन्संवन्धा नित्य प्रसन्ननाकारको भवति स एव सैन्यापत्याधिकारेऽभिषक्तु योग्यो भवति । यो भूतकाले शेषज्ञो वर्तमानकाले क्षिप्रकारी विचारशीलोऽस्ति स एव सर्वदा विजयी भवति नेतरः ॥ ६ ॥

पदार्थ — जो (मनुष्यो) क्रोध का मारने वा (ममदनस्य) जिसमें आनन्द है उन्ना (कर्ता) करने और (सन्पति) सज्जन तथा उत्तम कामों को पाननेहारा (पुरुहुत) वा बहुत विद्वान् और शूरवीरों ने जिसकी स्तुति और प्रशंसा की है (महत्त्वान्) जिसका सेना में अच्छे-अच्छे धीरजन हैं (इन्द्र) वह परमेश्वर्यवान् सेनापति (अस्माकेभि) हमारे शरीर, आत्मा और बल के तुल्य बला से युक्त धीर (नृभि) मनुष्यों के साथ वर्तमान होता हुआ (सूर्यम्) सूर्य के प्रकाशतुल्य युद्ध भ्याय को (सन्त) अच्छे प्रकार सेवन करे (स) वह (अस्मिन्) आज के दिन (न) हम लोगों के (उत्ती) रक्षा आदि व्यवहार के लिये निरन्तर (भवतु) हो ॥ ६ ॥

भावार्थ: — इस मन्त्र में याचकनुषंगोपमालङ्कार है । जैसे सूर्य को प्राप्त होकर सब पदार्थ अलग-अलग प्रकाशित हुए आनन्द के करनेवाले होते हैं वैसे ही धार्मिक न्यायाधीशों को प्राप्त होकर पुत्र, पीत्र, स्त्रीजन तथा सेवकों के साथ वर्तमान विद्या, धर्म और न्याय में प्रसिद्ध आचरणवाले होकर मनुष्य अपने और दूसरों के कल्याण करनेवाले होने हैं । जो सब कभी क्रोध को अपने वश में करने और सब प्रकार से नित्य प्रसन्नता आनन्द करनेवाला होता है वही सेनाधीश होने में नियत करने योग्य होता है । जो जीते हुए व्यवहार के बचे हुए को जाने, चलते हुए व्यवहार में शीघ्र कर्त्तव्य काम के विचार में तत्पर है वही सर्वदा विजय को प्राप्त होना है, दूसरा नहीं ॥ ६ ॥

**पुनः स कीदृश इत्युपविश्यते ॥**

फिर वह कैसा है, इस विषय को अगले मन्त्र में कहा है ॥

तमूतयो रणयन्शूरसातौ तं क्षेमस्य क्षितयः कृण्वत त्राम् ।

स विश्वस्य करुणस्येष्ट एको मरुत्वानो भवत्विन्द्र उती ॥ ७ ॥

तम् । उतयः । रणयन् । शूरसातौ । तम् । क्षेमस्य । क्षितयः । कृण्वत । त्राम् । सः । विश्वस्य । करुणस्य । ईशे । एकः । मरुत्वान् । नः । भवतु । इन्द्रः । उती ॥ ७ ॥

पदार्थ: — ( तम् ) सेनाध्यक्षपतिम् ( उतयः ) रक्षणादीनि ( रणयन् ) लडयन्तु स्तुवन्तु । अत्र लङ्घ्यभावः । ( शूरसातौ ) शूराणां सातियस्मिन्मग्नमे तस्मिन् ( तम् ) ( क्षेमस्य ) रक्षणस्य ( क्षितयः ) मनुष्या । क्षितय इति मनुष्यनाम० ॥ निघ० २ । ३ ॥ ( कृण्वत ) कुर्वन्तु । अत्र लङ्घ्यभावः । ( त्राम् ) रक्षकम् ( स ) ( विश्वस्य ) अखिलम् ( करुणस्य ) कृपाभय कर्म ( ईशे ) ईष्टे । अत्र लोपस्त आत्मनेपदेष्वाति त लोपः । ( एकः ) असहायः ( मरुत्वानो ) इति पूर्ववत् ॥ ७ ॥

अन्वयः—यमूतयो भजन्तु त शूरसातौ क्षितयस्त्रां कृण्वन्त कुर्वन्तु । यः क्षेमस्य कर्त्ता त त्रां कुर्वन्तो शूरसातौ रणयन् । य एको विश्वस्य करुणस्येष्टे स मरुत्वानिन्द्रः सेनादिरक्षको न उती भवतु ॥ ७ ॥

**भाषार्थः** मनुष्यैर्यो महायोऽप्यनेकान् योद्धन् विजयते स सग्रामेऽन्यत्र वा प्राप्ताहनाय । यथा प्राप्ताहेन वीरेषु शौर्यं जायते न तथा खल्वन्येन प्रकारेण भवितुं शक्यम् ॥ ७ ॥

**पदार्थः** जिसका (ऊन्य) रक्षा आदि व्यवहार सेवन करे (तम्) उस सेना आदि के अधिपति का (शूरमात्री, जिसमें शूरो का सेवन होता है उस सग्राम में (क्षितय) मनुष्य (ग्राम) अपनी रक्षा करनेवाला (कृष्वन्) करे, जो (क्षेमम्य) अत्यन्त कुशलता का करनेवाला है (तम्) उसको अपनी पालना करनेहाय किये हुए उक्त मध्यम में (रणयन्) रहे अर्थात् बार-बार उसी की बिनती करे जा (एक) एकला सभाध्यक्ष (विश्वम्य) समस्त (वरुणम्य) कर्णारूपी काम को करने में (ईणे) समर्थ है (स) वह (मरुत्वान्) अपनी सेना में प्रशस्ति वीरो का रखने वा (इन्द्र) सेना आदि की रक्षा करनेहाय (त) हम लोगों के (उत्ती) रक्षा आदि व्यवहार के लिये (भवतु) ही ॥ ७ ॥

**भाषार्थः** —मनुष्यों की चाहिये कि जो एकला भी अनेक योद्धाओं को जीवता है, उसका उन्माह सग्राम और व्यवहारों में अच्छे प्रकार करावे । अच्छे उत्साह से वीरों में जैसी शूरता होती है वैसी निश्चय है कि और प्रकार से नहीं होती ॥ ७ ॥

**पुनः स कीदृश इत्युपदिश्यते ॥**

किन् वह किस प्रकार का हो, यह विषय अगले मन्त्र में कहा है ॥

**समप्सन्त शवंस उन्मवेषु नरो नरमवसे तं धनाय ।**

**सो अन्धे चित्तममिज्योतिर्विदन्मरुत्वाभो भवत्विन्द्र ऊती ॥८॥**

तम् । अप्सन्तु । शवंसः । उत्सवेषु । नरः । नरम् । अवसे । तम् । धनाय । सः । अन्धे । चित् । तममि । ज्योतिः । विदत् । मरुत्वाभ । नः । भवतु । इन्द्रः । ऊती ॥८॥

**पदार्थः** ( तम् ) अनिरथ सेनाअधिपतिम् ( अप्सन्त ) प्राप्नुवन्तु । अत्र साधातोर्लङ्घन्युभययेत्याद्धातुकत्वादातो लोप इटि चेत्याकारलोपश्च । सातीति गतिकर्मा० ॥ निघ० २ । १४ ॥ ( शवस ) धनानि ( उत्सवेषु ) आनन्दयुक्तेषु कर्मसु ( नरः ) नेतारो मनुष्याः ( नरम् ) नायकम् ( अवसे ) रक्षणाय ( तम् ) ( धनाय ) उत्तमधनप्राप्तये ( सः ) ( अन्धः ) अन्धकारक ( चित् ) इव ( तममि ) अन्धकारे ( ज्योतिः ) सूर्यदिप्रकाशः ( विदत् ) विन्दति । अत्र लङ्ये लुङ्ङभावश्च । ( मरुत्वान्ना० ) इति पूर्ववत् ॥ ८ ॥

**अन्वयः** —हे मनुष्या य नर शवसोऽप्सन्त नमृत्सवेषु सत्कुरुत त नरोऽवसे धनायाप्सन्त योऽन्ध नममि ज्योतिर्विदिव विजय विद्विन्दति स मरुत्वानिन्द्रो न ऊती भवतु ॥ ८ ॥

**भावार्थः—**अत्रोपमालङ्कार । हे मनुष्या य शत्रून्विजित्य धार्मिकान् सरक्ष्य विद्याधने उन्नयति यं प्राप्य सूर्यप्रकाशमिव विद्याप्रकाशमाप्नुवन्ति त जनमानन्ददिवसेषु सत्कुर्युः । तद्येव विना कस्यचिच्छ्रेष्ठेषु कर्ममूत्माहो भवितुं शक्य ॥ ८ ॥

**पदार्थ —**हे मनुष्यो ! (नरम्) सब काम को यथायोग्य चलायेहारे जिस मनुष्य को (शक्ते) विद्या, बल तथा धन आदि अनेक बल (अप्सस्त) प्राप्त हो (तम्) उस अत्यन्त प्रबल युद्ध करने से भी युद्ध करनेवाले सेना आदि के अधिपति को (उत्सवेषु) उत्सव अर्थात् आनन्द के कामों में सत्कार देओ तथा (तम्) उसको (नर) श्रेष्ठाधिकार पानेवाले मनुष्य (अवसे) रक्षा आदि व्यवहार और (धनाय) उत्तम धन पाने के लिये प्राप्त होवे, जो (अन्धे) अन्धे के तुल्य करने-हारे (तमसि) अन्धेरे में (ज्योति) सूर्य आदि के उज्ज्वल रूप प्रकाश (चिन्) हो को (विदन्) प्राप्त होता है (स) वह (मरुत्वान्) अपनी सेना में उत्तम वीरों को रखनेवाला (इन्द्र) परमेश्वर्यवान् सेनापति वा सभापति (न) हम लोगों के (उत्त) अत्युत्तमानन्दों के लिये (भवतु) हो ॥ ८ ॥

**भावार्थः—**इम मन्त्र में उपमालङ्कार है । हे मनुष्यो ! जो शत्रुओं को जीत और धार्मिकों की पालना कर विद्या और धन की उन्नति करता है, जिसको पाकर जैसे सूर्यलोक का प्रकाश है वैसे विद्या के प्रकाश को प्राप्त होते हैं, उस मनुष्य का आनन्द-मङ्गल व दिनों में आदर-सत्कार देवें क्योंकि ऐसे किये बिना किसी को अच्छे कामों में उत्साह नहीं हो सकता ॥ ८ ॥

**पुनः स कीदृश इत्युपदिश्यते ॥**

फिर वह कैसा है, इस विषय को अगले मन्त्र में कहा है ॥

स सव्येन यमति वार्धतश्चिन् स दक्षिणे संगृभीता कृतानि ।  
स कीरिणा चित्सनिता धनानि मरुवाभो भवत्यिन्द्र ऊती ॥९॥

सः । सव्येन । यमति । वार्धतः । चिन् । सः । दक्षिणे । समुगृभीता ।  
कृतानि । सः । कीरिणा । चित् । सनिता । धनानि । मरुत्वान् । नः ।  
भवतु । इन्द्रः । ऊती ॥९॥

**पदार्थ —**(स) (सव्येन) सेनाया दक्षिणभागेन (यमति) नियमयति । अत्र छन्दस्युभयधेति शप आर्द्धशानुकत्वाणिलोपः । (वार्धत) अतिप्रवृद्धान् शत्रून् (चिन्) अपि (स) (दक्षिणे) दक्षिणभागस्थेन सव्येन । अत्र सुपां तुल्यगति तृतीयास्थाने शेषादेशः । (संगृभीता) सम्यग्गृहीतानि सेनाङ्गानि । अत्र ग्रहघातोर्हस्य अत्वम् । अत्र सायणाचार्येण सुबन्तं तिङन्तं साधितमत्तोऽशुद्धमेव निघाताभावान् । (कृतानि) कर्माणि (स) (कीरिणा) शत्रूणां विक्षेपकेन प्रबन्धेन (चित्) अपि (सनिता) भभक्तानि । अत्र वनसनसभक्तार्थानि घातोर्बाहुलकात्तन्त्रत्ययः । (धनानि) (मरुत्वान्) इति पूर्ववत् ॥ ९ ॥



**अन्वयः**—यः सव्येन स्वसेन्येन ब्राह्मणश्चिद्यमनि स विजयी जायते यो दक्षिणे मगृभीना कृतानि कर्माणि नियमयति स स्वसेनां रक्षितुं शक्नोति यः कीरिणा चित् शत्रूभिः सनिता धनानि स्वीकरोति स मरुत्वानिन्द्र सेनापतिर्न ऊनी भवतु ॥९॥

**भावार्थः** यः सेनाव्यूहान् सेनाङ्गशिक्षारक्षणविज्ञान पूर्णा युद्धसामग्रीञ्चाजितुं शक्नोति स एव शत्रुराज्येन विजये प्रजारक्षणे च योग्यो भवति ॥ ९ ॥

**पदार्थः** ता (सव्येन) सेना के दक्षिणी ओर खड़ी हुई अपनी सेना में (ब्राह्मण) अध्ययन करने वाले हुए शत्रुओं को (चित्) भी (यमनि) युद्ध में चलाता है वह उन शत्रुओं को जीतनेवाला होता है । जो (दक्षिण) दक्षिणी ओर से खड़ी हुई उस सेना में (मगृभीना) ग्रहण किया हुए सेना के अङ्ग, तथा (कृतानि) किये हुए कामों को यथावत नियम में लाता है (स) वह अपनी सेना को रक्षा कर सकता है । जो (कीरिणा) शत्रुओं के मिराने के प्रबन्ध से (चित्) भी उनको (सनिता) अन्धो प्रकार हकट्टे किए हुए (धनानि) धन वा लूटता है (स) वह (मरुत्वान्, अपनी सेना में उन्नत-उन्नत वीरों का राज्य-राज्य (इन्द्र) परमेश्वरवान् सेनापति (न) हम लोगों के (ऊनी) रक्षा आदि व्यवहारों के लिये (भवतु) हो ॥ ९ ॥

**भावार्थ** जो सेना की रक्तियों और सेना के अङ्गों की जिज्ञा वा रक्षा के विशेष ज्ञान को तथा युद्ध की गान्धी को दाढ़ा कर मानता है वही शत्रुओं को जीत देने में अपनी और प्रजा की रक्षा करने के योग्य है ॥ ९ ॥

**पुनः स कीदृश इत्युपदिश्यते ॥**

फिर वह कैसा है, यह विषय आने मन्त्र में कहा है ॥

**स ग्रामेभिः सनिता स रथेभिर्विदे विश्वाभिः कृष्टिभिर्वृक्षैः ।**

**स पौंस्येभिरभिभूरशस्तीमरुत्वान्नो भवत्यिन्द्र ऊनी ॥१०॥९॥**

**सः । ग्रामेभिः । सनिता । सः । रथेभिः । विदे । विश्वाभिः । कृष्टिभिः ।**  
**नु । अथ । सः । पौंस्येभिः । अभिभूः । अशस्तीः । मरुत्वान् । नः । भवतु ।**  
**इन्द्रः । ऊनी ॥१०॥९॥**

**पदार्थः** ( स ) ( ग्रामेभिः ) ग्रामस्थे प्रजापुरुषे ( सनिता ) लविभक्तानि ( स ) ( रथेभिः ) विमानादिभिः सेनाङ्गैः ( विदे ) विदन्ति युद्धविद्या विजयन् वा यथा विदया लभ्य । अथ सपदादित्वात् विषयः । ( विश्वाभिः ) समस्तभिः ( कृष्टिभिः ) विलक्षणक्रियाभिः ( नु ) मनुष्यः ( अथ ) अभिभवति । स ( पौंस्येभिः ) उन्कूटैः शरीरात्मकं सह वर्तमान ( अभिभू ) अक्रिया निरन्तरता ( अशस्ती ) अप्रशमनीया शत्रुक्रिया ( मरुत्वान्नो ) इति पूर्ववत् ॥ १० ॥

**अन्वयः** दा मरुत्वान्नो सेनायधिपतिग्रामेभिः सह सनिता धनानि भुङ्क्त स आनन्दो जायते सा विदे रथेभिर्विदयाभिः कृष्टिभिश्च प्रकाशने स अशमनीया क्रिया विदित्वाभिभूभवति स पौंस्येभिर्वृक्षैः न ऊनी भवतु ॥ १० ॥

**भावार्थः—**मनुष्यैः पुरनगरग्रामाणां सम्यग्रक्षिता पूर्णसेनाङ्गसामग्रीसहितो विदितकलाकौशलशस्त्रास्त्रायुद्धक्रिय पूर्णविद्याबलाभ्या पुष्ट शत्रूणां पराजयेन प्रजापालनप्रसन्नो भवति स एव सेनाद्यधिपति कर्त्तव्यो नेतरः ॥ १० ॥

**पदार्थः** जो ( मरुत्वान् ) अपनी सेना में उत्तम वीरों को रखनेहारा ( दृष्ट ) परमेश्वर्यवान् सेना आदि का अधीश ( ग्रामेभि ) ग्रामों में रहनेवाले प्रजाजनों के साथ ( सन्तिता ) अच्छे प्रकार अलग-अलग किये हुए घना को भोगता है ( स ) वह मानन्दित होता है । जो ( विदे ) युद्धविद्या तथा विजयों को ज़िम्मे जाने उस क्रिया के लिये ( रथभि ) सना के विमान आदि अङ्गों और ( विश्वाभि ) समस्त ( कृत्तिभि ) जितने कामों की प्रति कुशलताओं में प्रकाशमान हो ( स ) वह और जो ( भगवती ) शत्रुओं की बड़ाई करने योग्य क्रियाओं का जान कर उनका ( सभिधू ) तिरस्कार करनेवाला है ( स ) वह ( पौर्यभि ) उत्तम गरीब और आत्मा के बल के साथ वर्त्तमान ( नु ) शोध ( यद्य ) आत्र ( न ) हम लोगों के ( उरों ) रक्षा आदि व्यवहारों के लिये ( भवतु ) होवे ॥ १० ॥

**भावार्थ—**मनुष्यों को चाहिये कि जो घर, नगर और ग्रामों का अच्छे प्रकार रक्षा करनेवाला वा पूर्ण सेनाङ्गों की सामग्री सहित ज़िम्मे कलाकौशल तथा अस्त्र-अस्त्रों से युद्ध क्रिया को जाना हो और परिपूर्ण विद्या तथा बल में पुष्ट शत्रुओं के पराजय में प्रजा की पालना करने में प्रसन्न होता है वही सेना आदि का अधिपति करने योग्य है, अन्य नहीं । १० ॥

**पुनः स कीदृश इत्युपदिश्यते ॥**

फिर वह कैसा है, इस विषय को अगले मन्त्र में कहा है ॥

**स जामिभिर्यत्समजाति मीहृळे ऽजामिभिर्वा पुरुहूत एवैः ।**

**अपां लोकस्य तनयस्य जेषे मरुत्वाञ्चो भवत्विन्द्र ऊती ॥११॥**

**सः । जामिऽभिः । यन् । सम्ऽअजाति । मीहृळे । अजामिऽभिः । वा ।**

**पुरुऽहूतः । एवैः । अपाम् । लोकस्य । तनयस्य । जेषे । मरुत्वान् । नः । भवन्तु ।**

**इन्द्रः । ऊती ॥११॥**

**पदार्थः—**( स ) ( जामिभि ) बन्धुवर्गों सह ( यन् ) यदा ( यमजाति ) सजानीयात् ( मीहृळे ) सग्रामे । मीहृळे इति सग्रामनाममु पठितम् ॥ निघं० । २ । १७ ॥ ( अजामिभि ) अबन्धुवर्गों शत्रुभिः ( वा ) उदासीने ( पुरुहूत ) बहूभिः स्तुतो युद्ध आहूतो ( एवै ) प्राप्तैः ( अपाम् ) प्राप्तानां मित्रशत्रूदामोनानां पुरुषाणां ( मध्ये ) ( लोकस्य ) अपन्यस्य ( तनयस्य ) पौत्रादेः ( जेषे ) उत्कष्टुं विजेतुम् । अत्र त्रिधानोक्तुमर्थं मे प्रत्ययः । साधना-चाख्येणेदमपि पदमशुद्धं व्याख्यातमर्थगन्ध्यामभवात् ( मरुत्वाञ्च ) इति पूर्ववत् । ११ ॥

**अन्वयः** योऽप्यान्लोकस्य तनयस्य च मध्ये वर्त्तमान सन् यन्मीहृळ्पर्वजामिभिः सहितएवैरजामिभिः शत्रुभिर्वदासीने सह विरुद्धयन् पुरुहूतो मरुत्वानिन्द्र सेनाद्यधिपतिर्जेषेतान् स्वीयानुत्कष्टुं शत्रून्विजन्तु वा समजाति तदा स न ऊती समर्था भवन्तु ॥ ११ ॥

**भावार्थ** — नह्यत्र राज्यव्यहारे केनचिद् गृहस्थेन विना ब्रह्मचारिणो वनस्थस्य पत्न्या प्रवलयैष्यतास्ति, न कश्चिन्मृगिर्नैवेन्धुवर्मेविना युद्धे शत्रून् पराजेतुं शक्नोति, न च वैवभूतन धार्मिकेण विना कश्चिन्नेनाश्रयपतित्वमहतीति वेदितव्यम् ॥ ११ ॥

**पदार्थ** — जो (अश्वम्) प्राप्त हुए मित्र और और उदासीना या (नरस्य) बालकों के वा (नरस्य) और प्रादि के बीच वर्ण्य रहता हुआ (यन्) जब (पीहृष्टे) सशर्मों में (एवं) प्राप्त हुए (जामिभि) शत्रुजनों के सहित (अजामिभि) बन्धुवर्गों से अन्य शत्रुओं के सहित (वा) शत्रुता रक्षकों के साथ कियाध्याय प्राप्त करना हुआ (गुरुहृत) बन्धुओं से प्रशसा को प्राप्त करने के लिये हुआ (महत्तम) इत्यादि मना में उत्तम और जो रखनेवाला (इन्द्र) धर्मवर्ण्यवान् होने आदि का अर्थ (उत्तम) उत्तम शत्रु भादयों को उत्तम और उत्कर्ष देने का शत्रुता के जोन लेते या (नरजानि) अच्छा ठहरे जानता है (म) वह (न) हम लोगों के (कृती) रक्षा आदि व्यवहार के लिये समर्थ (भवतु) हो ॥ १ ॥

**भावार्थ** — हम राज्यव्यवहार में किसी गृहस्थ को छोड़ ब्रह्मचारी वनस्थ या यति की प्रधान होन योग्य नहीं है, और न कोई मर्ह मित्र और बन्धुओं के विना युद्ध में शत्रुओं को पराजित कर सकता है उसे धार्मिक विद्वानों के विना कोई सेवा प्रादि का अधिपति होने योग्य नहीं है, यह जानना चाहिये ॥ ११ ॥

**पुनः स कीदृश इत्युपदिश्यते ॥**

फिर वह कैसा है यह विषय अगले मन्त्र में कहा है ॥

**म वज्रभृद्दस्युहा भीम उग्रः सहस्रचेताः शतनीथि ऋध्वा ।**

**चम्रीषो न शर्वमा पाञ्चजन्यो मरुत्वान्नो भवत्स्विन्द्र ऊती ॥१२॥**

सः । वज्रभृत् । दस्युः । भीमः । उग्रः । सहस्रचेताः । शतनीथः ।  
ऋध्वा । चम्रीषः । न । शर्वमा । पाञ्चजन्यः । मरुत्वान्नः । नः । भवत्तु । इन्द्रः ।  
ऊती ॥१२॥

**पदार्थ** — (म) (वज्रभृद्) को वज्र अस्त्रान्वसमूह विभक्ति म (दस्युहा) दुष्टना भीरुणा हन्ता (भीम) पनेषा भयङ्करः (उग्र) अनिकठिनदण्डप्रद (सहस्रचेता) असंख्यवर्तिना विज्ञापन (शतनीथ) शतानि नीथानि यस्य स, (ऋध्वा) महता, चम्रीष, ये चम्रीष शत्रुमेना ईषन्ते हिंसन्ति ते (न) इव (शर्वमा) बलशुक्तेन सैन्येन पाञ्चजन्य (पाञ्चमु) सकलविद्यव्यवहारकोपदेशकराजमभासेनासर्वजनाधीशेषु (नेषु) मया पाञ्चजन्य । अहिर्वपञ्चजन्यश्चेति वक्तव्यम् ॥ अ० ४ । ३ । ५८ ॥ (मरुत्वान्नो भवत्स्विन्द्र०) इति पूर्ववत् ॥ १२ ॥

**अन्वय** — यदनम्राणा न वज्रभृद्दस्युहा भीम उग्र सहस्रचेता शतनीथ पाञ्चजन्य मरुत्वान्न सेनाधिपतिः स शर्वमा शत्रून्ममजानि स न ऊती भवतु ॥ १२ ॥

**भावार्थः** अत्रोपमालङ्कार । नहि कश्चिन्मनुष्यो धनुर्वेदविज्ञानप्रयोगाभ्यां शत्रूणां हनने भयप्रदेन नीचेण मामर्थ्येन प्रवृद्धेन सैन्येन च विना सेनापतिर्भविष्यु शक्नोति नैवं भूतेन विना शत्रुपराजयं प्रजापालनं च सम्भवन्नानि वेदितव्यम् ॥ १२ ॥

**पदार्थः** — (नस्त्रीय) जा अपनी सेना से शत्रुओं का सेनाओं के मारनेहारों के (न) समान (वज्रभूत) प्रति कराल शत्रुओं को बांधने (दम्युता) शत्रु, चोर, लम्पट लबाड़ आदि दुष्टों को मारने (भीम) उनका डर छोड़ (उग्र) प्रति कठिन दण्ड दत्त (सहस्रचेता) हजारहों अस्त्र प्रकार के ज्ञान प्रकट करनेवाला (जतनीध) जिसके सैकड़ों यथासंभव व्यवहारों के वर्तन हैं (पाञ्चजन्य जो सब विद्याओं में युक्त पहाने उपदेश करने, राजमन्त्रध्या सभा, सेना और सब अधिकारियों के अधिष्ठानाद्या में उत्तमना स हृष्टा । मरुत्वान्) और अपनी सेना में उत्तम वीरों को रखनेवाला (इन्द्र) परमेश्वरत्ववान् सेना आदि का अधीन आस्था) अनीव (श्वसा) बलवान् सेना से शत्रुओं को अस्त्रों प्रकार प्राप्त होता है (म) वह (न) हम लोगों के (ऊनी) रक्षा आदि व्यवहारों के निवे (भवतु) होवे ॥ १२ ॥

**भावार्थः** इस मन्त्र में उपमालङ्कार है । मनुष्यों का जानना चाहिए कि कोई मनुष्य धनुर्वेद के विशेष ज्ञान और उसमें तथासंभव व्यवहारों में वर्तन और शत्रुओं के मारने में भय के देनेवाले का नीचे यथाथ मामर्थ्य और प्रवृद्ध बड़ी हुई सेना के विना सेनापति नहीं हो सकता । और ऐसे हुए विना शत्रुओं का पराजय और प्रजा का पालन हो सका यह भी सम्भव नहीं ऐसा जामे ॥ १२ ॥

**पुनः स कीदृश इत्युपविश्यते ॥**

फिर वह क्या है, यह विषय अगले मन्त्र में कहा है ॥

**तस्य वज्रः क्रन्दति स्मस्वर्षा दिवो न त्वेषो रवथः शिमीवान् ।**

**तं सचन्ते मनयस्ते धनानि मरुत्वाभ्यो भवत्विन्द्र ऊनी ॥ १३ ॥**

**तस्य । वज्रः । क्रन्दति । स्मत् । स्वःऽसाः । दिवः । न । त्वेषः । रवथः ।**

**शिमीऽवान् । तम् । सचन्ते । मनयः । तम् । धनानि । मरुत्वाभ्यः । नुः । भवन्तु ।**

**इन्द्रः । ऊनी ॥ १३ ॥**

**पदार्थः** (तस्य) (वज्र) शम्बाऽग्रगमूह (क्रन्दति) अष्टानाङ्गयति दुष्टान् रोदयति । अत्रान्तर्गतो अर्थः । (स्मत्) तत्त्वमांनुष्ठानोक्तम् (स्वर्षा) स्व सुतेन मनानि म । अत्र स्वपूर्वात् सन धातो कृत्वा बहुवचिनि करण विच् । (दिव) प्रकाशस्य (न) इव (त्वेष) यस्त्वेपनि प्रदान्तो सति म (रवथ) महाशब्दकारी (शिमीवान्) प्रशस्तानि कर्माणि भवन्ति यस्य सकाशात् । अत्र छन्दसीर इति मनुषो मकारस्य बन्धम । शिमीति कर्मताम० ॥ निघ्न २ । १ ॥ (तम्) (सचन्ते) भवन्ते (मनयः) उत्तमा, सेवा (तम्) (धनानि) (मरुत्वाभ्यः) इति पूर्ववत् ॥ १३ ॥

**अन्वयः**—यस्य ममाद्यव्यक्षस्य स्म-स्वपारवथ शिमीवान् वज्र क्रन्दति तस्य दिवस्त्वेषो न सूर्यस्य प्रकाश इव गुणकर्मस्वभावा प्रकाशन्ते । य एव भूतस्त मनयः सचन्ते त धनानि चे-थ यो मरुत्वाभ्यो न ऊनी प्रयतते सोऽस्माकं राजा भवतु ॥ १३ ॥

**भावार्थः—**अत्रोपमालङ्कार । सभासद्भृत्यसेनाप्रजाभिरीदृशान्युत्तमानि कर्माणि सेवनीयानि येभ्यो विद्यान्यायधर्मपुरुषार्था वर्धमानाः सूर्यवत्प्रकाशिता स्युः । न हीदृशैः कर्मभिविनोत्तमानि सुखसेवनानि धनानि रक्षाश्च भविष्युः शक्याः । तस्मादेवभूतानि कर्माणि सभाध्यक्षैः सेवनीयानि ॥ १३ ॥

**पदार्थ —** जिम सभाध्यक्ष का (स्यत्) काम क वर्त्ताव को अनुकूलता का (स्वर्षा) सुख से सेवन और ( रवथ ) भारी कानाहन शब्द करनेवाला (जिभोवान) जिमस प्रशस्ति काम हात है वह (वज्र) शस्त्र और अश्वों का समूह (कन्दर्प) अच्छे जना को बुलाना और दुष्टा को रूनाता है ( तस्य ) उसके ( दिव ) सूर्य के ( स्वय ) उत्रने के ( न ) समान गुण, कर्म और स्वभाव प्रकाशित होते हैं जा ऐसा है ( नम ) उसको ( सनय ) उत्तम सेवा अर्थात् मज्जनों के किये हुए उत्साह (सचन्ते) सेवन करते और (नम्) उसको (धनानि) समस्त धन सेवन करते हैं इस प्रकार (मरुत्वान्) जो सभाध्यक्ष अपनी सेना में उत्तम बीरों को रखनवाना (इन्द्र) परमेश्वर्यवान् तथा ( न ) हम लोगों के ( ऊनी ) रक्षादि व्यवहारों के लिये धन करता है वह हम लोगों का राजा (भवतु) होवे ॥ १३ ॥

**भावार्थः—**इस मन्त्र में उपमालङ्कार है । सभामद्, भृत्य, सेना के पुण्य और प्रजाजनों को चाहिये कि ऐसे उत्तम कामों का सेवन करे कि जिनमें विद्या, न्याय, धर्म वा पुरुषार्थ बढ़े हुए सूर्य के समान प्रकाशित हो क्योंकि ऐसे कामों के बिना उत्तम सूर्यों के सेवन, धन और रक्षा हो नहीं सकती, इससे ऐसे काम सभाध्यक्ष आदि को करने योग्य हैं ॥ १३ ॥

**पुनः स कीदृश इत्थुपविश्यते ॥**

फिर वह कैसा है, यह विषय अगले मन्त्र में कहा है ॥

**यस्याजस्रं शर्वमा मानमुक्थं परिभुजद्रोदसी विश्वतः सीम् ।**

**स पारिषत्क्रतुभिर्मन्दसानो मरुत्वान्नो भवत्विन्द्र ऊती ॥१४॥**

**यस्य । अजस्रम् । शर्वमा । मानम् । उक्थम् । परिभुजन् । रोदसी इति । विश्वतः । सीम् । सः । पारिषत् । क्रतुभिः । मन्दसानः । मरुत्वान् । नः । भवतु । इन्द्रः । ऊती ॥१४॥**

**पदार्थः —**(यस्य) सभाध्यक्षस्य (अजस्रम्) सततम् (शर्वमा) शरीरात्मबलेन (मानम्) सत्कारम् (उक्थम्) वेदविद्या (परिभुजन्) सर्वतो भुञ्ज्यात् पालयेत् । अथ भुजघातोत्तिष्ठि विकरणव्यत्ययेन ज. । (रोदसी) विद्याप्रकाशपृथिवीराज्ये (विश्वतः) सर्वतः (सीम्) धर्मन्यायमर्यादापरिग्रहे । सीमिति परिग्रहार्थः ॥ निरु० १।७॥ (स) (पारिषत्) सुखे प्रजा पालयन् । अत्र पृथातोलेटि सिप् । सिञ्चद्वलं छन्दसि णित् । इति क्रात्तिकेन णित्वाच् वृद्धिः । (क्रतुभिः) श्रेष्ठैः कर्मभिः सह (मन्दसान) प्रशमादियुक्तः (मरुत्वान्नो) इति पूर्ववत् ॥ १४ ॥

**अन्वयः—**यस्य शर्वसा प्रजाः मानुमुक्थं सी विश्वतोऽजस्र परिभुजद्रोदसी च यः क्रतुभिर्मन्दसान, सुखं, प्रजा, पारिषत् स मरुत्वानिन्द्रो न ऊन्यजस्रं भवतु ॥ १४ ॥



**भावार्थः—**य सत्पुरुषाणां मानं दुष्टानां परिभव पूर्णं विद्याधर्ममय्यादां पुरुषार्थमानन्दं च कर्तुं शक्नुयान् स गवः सभाद्यध्यक्षाद्यधिकारमहन् ॥ १४ ॥

**पदार्थः—**(यस्य) जिस समा आदि के अधोश क (शत्रुमा) आरीग्रह तथा आन्मिव ब्रह्म से युक्त प्रजाजन (मानम्) मन्कार (उत्थम) वेदविद्या तथा (सीम्) धर्म न्याय की मर्यादा को (विश्वम्) सब धार में (अजन्तम्) निरन्तर गानन और जा (रोदसी) विद्या के प्रकाश और पृथिवी के राज्य का भी (परिभजन) अच्छे प्रकार पावन कर । जो (कर्तुमि) उत्तम बुद्धिमानों के कामों के साथ (मन्दमान) प्रज्ञा आदि में परिपूर्ण तथा मुद्रा से प्रजाप्रा को (पारिषत्) पावना है (स) वह (मरुत्वान्) अपनी मेना में उत्तम वायु का रखनवाला (इन्द्र) परमेश्वरयंधान् मथापति । न (हम लोका) के (ऊनी) रक्षा आदि व्यवहार को मिट करनवाला निरन्तर (भवतु) हावे ॥ १४ ॥

**भावार्थः—**जो सत्पुरुषों का मान, दुष्टों का निम्नकार, पूर्ण विद्या, धर्म की मर्यादा पुरुषार्थ और आनन्द कर सके वही सभाध्यक्षादि अधिकार के योग्य हो ॥ १४ ॥

**अथेतस्याः सर्वप्रजायाः कर्तेश्वरः कीदृशोऽस्तीत्युपदिश्यते ॥**

अब इस समस्त प्रजा का करनेवाला ईश्वर कैसा है, इस विषय को अगले मन्त्र में कहा है ॥

**न यस्य देवा देवता न मर्ता आपश्च न शर्वमो अन्तमापुः ।**

**स प्ररिक्वा स्वक्षमा क्षमो दिवश्च मरुत्वानो भवतिन्द्र ऊनी ॥१५॥१०॥**

न । यस्य । देवाः । देवता । न । मर्ताः । आपः । च । शर्वसः । अन्तम् । आपुः । सः । प्ररिक्वा । स्वक्षमा । क्षमः । दिवः । च । मरुत्वान् । नः । भवतु । इन्द्रः । ऊनी ॥१५॥१०॥

**पदार्थः—**(न) निषेधे (यस्य) इन्द्रस्य परमेश्वरयंधानो जगदीश्वरस्य (देवा) विद्वांसः (देवता) दिव्यजनानां मध्ये । निर्धारणऽत्र षष्ठी सुपां सुनुगिस्थामो लुक् च । (न) (मर्ता) साधारणा मनुष्या (आप) अन्नरिक् प्राणा वा (चन) अपि (शर्वस) बलस्य (अन्तम्) सीमानम् (आपुः) प्राप्नुवन्ति (स) (प्ररिक्वा) य सर्वाः प्रजाः प्रकृष्टतया निर्माय व्याप्नवान् । (स्वक्षमा) स्वेन बलेन सामर्थ्येन । स्वक्ष इति धनना० ॥ निघ० २ । ९ ॥ (क्षम) पृथिवी । (दिवः) सूर्यादिप्रकाशक लोकान् (च) एतद्भिन्न लोक-समुच्चये (मरुत्वानो) इति पूर्ववत् ॥ १५ ॥

**अन्वयः—**यस्येन्द्रस्य जगदीश्वरस्य शर्वसोऽन देवता देवा न मर्ता नापश्च नापु । यस्त्वक्षमा क्षमो दिवश्चान्याश्च लोकान् प्ररिक्वा स मरुत्वानिन्द्रो न ऊनी भवतु ॥ १५ ॥

**भावार्थः—**किमनन्तगुणकर्मस्वभावस्य तस्य परमात्मनोऽन ग्रहीतुं कश्चिदपि शक्नोति य स्वसामर्थ्येनैव प्रकृत्याख्यात्परममूक्षमात्मनानान्कारणात्सर्वान्यदार्थान् सहस्रं सरक्ष्य प्रलये छिनत्ति स सर्वे कथं नोपासनीय इति ॥ १५ ॥

पदार्थः - पश्य, जिस परम ऐश्वर्यवान् जगदीश्वर के (शिवम्) बल की (शक्तम्) शक्ति का श्रेष्ठ, दिव्य अस्त्र जगत् (देवा) विद्वान् लोग (त) नहीं (मर्त्या) साधारण मनुष्य (न) नहीं (चन) तथा शिव, अस्परिश्व वा पाण भी (आपु) नहीं पाने, जो (त्वक्षमा) अपने बलरूप नाशक म (म) पृथिवी (दिव) मृत्युनाक तथा (च) और लोको को (परिक्षवा) रत्न के व्याप्त हारदा है (म) अह, मरुत्वात्, अपनी प्रजा को प्रशंसित करनेवाला (इन्द्र) परम ऐश्वर्यवान् परमाश्रय (न) हम वापस कर ली (आदि) अव्यक्त के विषय निरन्तर उत्पन्न (भवन्तु) होवे ॥ १५ ॥

भावार्थ - यद्यपि उनलक्ष्मी वम स्वभाववान् उस परमेश्वर का पात्र कोई निमग्नता है कि जो अज्ञान मान्य म ही प्रतीति का अशुभ मानने कारण से सब पदार्थों को स्थूलरूप उत्पन्न कर लाना पावता और प्रत्यक्ष मन्त्र सबका विनाश करता है, वह सबके उपामना करने के योग्य क्या न होवे ? ॥ १५ ॥

अथ शिल्पिभिः सेनादिषु प्रयुक्तोऽग्निः कथम्भूतः सन्निक करोतीत्युपदिश्यते ॥

अथ शिल्पी जना या सेनादिका मे अच्छे प्रकार युक्त किया हुआ अग्नि कैसा होता है और क्या करता है, यह विषय अग्नि मन्त्र में कहा है ॥

रोहिच्छयावा सुमदैर्गुल्लामीयुक्षा रायः ऋज्राश्वस्य ।

धृषण्यन्तं विभ्रती धूपु रथं मन्द्रा चिकेत नार्हुषीषु विश्व ॥१६॥

रोहित् । श्यावा । सुमन्ऽअंगुः । ललामीः । युक्षा । राये । ऋज्रऽअश्वस्य ।

धृषणऽयन्तम् । विभ्रती । धूऽयु । रथम् । मन्द्रा । चिकेत । नार्हुषीषु । विश्व ॥१६॥

पदार्थः - (राहित) अस्तादुक्तवर्णा (श्यावा) उपरिष्ठाच्छ्यामवर्णा ज्वाला (सुमदशु) जाभनाऽशुज्वलन यस्याः सा (ललामी) शिरोवदुपरिभास, प्रशस्तो यस्याः ना युक्षा) शिखि प्राणि निवसा यस्याः सा । अथ शिल्पिवासगत्योरित्यस्मादीनादिको न प्रत्ययः । (रथ) धनराजः । (ऋज्राश्वस्य) ऋज्राः कृतुगामिनोऽश्वा वेगवन्तो यस्य नरः । नमः यः पश्यन् (धृषण्यन्तम्) वेगवन्तम् (विभ्रती) (धूपु) अय काष्ठविशेषामु कवागु रथम्, विमानादिवानममूहम् (मन्द्रा) आनन्दप्रदा (चिकेत) विजानीयाम् (नार्हुषीषु) नहुषाण मनुष्याणामिमास्नासु (विश्व) प्रजामु ॥ १६ ॥

अन्वयः ॥ ऋज्राश्वस्य मन्त्रविभि शिल्पिभि सुमदशुल्लामीयुक्षा रोहिच्छयावा धूपु मययुक्ता ज्वाला धृषण्यन्त रथं विभ्रती मन्द्रा नार्हुषीषु विश्व राये वन्तः तां यदिवक्तव्यम आदत्ता जायते ॥ १६ ॥

भावार्थः - यदा विमानचालनादिकार्येष्विन्ताने, सप्रयुक्तोऽग्निः प्रज्वलति तदा दृश्यते लक्ष्यते परमाश्वर द्वितीय श्यामञ्ज्व । अनाङ्वाग्नेः श्यामकर्णश्च इति संज्ञा वन्तः । यथाऽश्वस्य शिखि उपरि कर्णा दृश्येते तथाऽग्नेरुपरि श्यामा कज्जलाख्या शिखा भवति । मन्त्र काय्यपु मय्यक् प्रयुक्तो बहुविध धन प्रापय्य प्रजा आनन्दिता, करोति ॥ १६ ॥

पदार्थः—जो (ऋज्जाश्वस्य) सीधी चाल से चले हुए जिसके छोड़े वेगवाले उस सभा आदि के अग्नीष का सम्बन्ध करनेवाले शिल्पिया का (मुमदशु) जिसका उत्तम जनाना (ललापी) प्रशंसित जिसमें मौन्दर्य (लुक्षा) और जिसका प्रकाश हो निवास है वह (रोहन्) नीच से लाल (श्यावा) ऊपर से काली अग्नि की ज्वाला (धर्षु) लोहे की अच्छी-अच्छी बनी हुई कलाशो में प्रयुक्त की गई (वृषण्वन्तम्) वेगवान (रथम्) विमान आदि यान समूह को (चित्रां) धारण करती हुई (मन्दा) आनन्द की देनेहारी (नाहुषीषु) मनुष्यों के इन (विक्षु) सन्तानों के निमित्त (राये) धन की प्राप्ति के लिये वर्णमान है, उसको जो (चिकत) अच्छे प्रकार आने वह धनी होता है ॥ १५ ॥

भावार्थ—जब विमानों के चलाय आदि कार्यों में इन्धनों से अच्छे प्रकार युक्त किया अग्नि जनना है तब उसके दो ढङ्ग के रूप देख पड़ते हैं—एक उजला लिय हुए दूसरा काला । इसीसे अग्नि को श्यामकण्ठाश्व कहते हैं । जैसे घोड़े के शिर पर कान दीखने हैं वैसे अग्नि के शिर पर श्याम कज्जल की खुटेसी होती है । यह अग्नि कामों में अच्छे प्रकार जोड़ा हुआ बहुत प्रकार के धन की प्राप्ति कराकर प्रजाजनों को आनन्दित करता है ॥ १६ ॥

पुनः स कथम्भूत इत्युपदिश्यते ॥

फिर वह कैसा है, यह विषय अगले मन्त्र में कहा है ॥

एतस्यत् इन्द्र वृष्णे उक्थं वार्षागिरा अभि गृणन्ति राधः ।

ऋज्जाश्वः प्रष्टिभिरम्बरीषः सहदेवो भयमानः सुराधाः ॥१७॥

एतत् । त्वत् । ते । इन्द्र । वृष्णे । उक्थम् । वार्षागिराः । अभि । गृणन्ति । राधः । ऋज्जऽश्वः । प्रष्टिऽभिः । अम्बरीषः । सहऽदेवः । भयमानः । सुराधाः ॥१७॥

पदार्थः—(एतन्) प्रत्यक्षम् (त्वन्) अग्रस्थमानुमानिक च (ते) तव (इन्द्र) परमविद्येश्वरयुक्त (वृष्णे) शरीरात्मसेचकाय (उक्थम्) प्रससनीय वचन कर्म वा (वार्षागिराः) वृषस्योत्तमस्य गोभिर्निष्पन्ना, पुरुषाः (अभि) आभिमुख्ये (गृणन्ति) वदन्ति (राध) धनम् (ऋज्जाश्व) ऋज्जा ऋज्जश्वोऽश्वा महत्यो नीलयो यस्य स । अश्व इति महत्त्वा० ॥ निघ० ३ । ३ ॥ (प्रष्टिभिः) प्रश्ने पृष्ट, सन् (अम्बरीषः) शब्दविद्याविन् । अत्र शब्दार्थविद्यातोरौणादिक ईषन् प्रत्ययो रुगागमश्च । (सहदेव) देवः सह वसन्ते स (भयमानः) अधर्माचरणान्नीत्वा पृथग्वर्णमानो हुष्टाना भयङ्कर (सुराधाः) शोभनैराधोभिर्धनैर्युक्तः ॥ १७ ॥

अन्वयः—हे इन्द्र वार्षागिरा यदेतत्ते तवावयवमभिगृणन्ति त्यद्राधो वृष्णे जायते । योऽम्बरीषः सहदेवो भयमान सुराधा ऋज्जाश्वो भवान् प्रष्टिभिः पृष्टः समादधाति सोऽस्माभिः कथं न सेवनीयः ॥ १७ ॥

भावार्थः—यदा विद्वांसः सुप्रोन्वोपदेशान् कुर्वन्ति तदाऽऽनिता जना विश्वस्मा भूत्वोपदेशाञ्छ्रुत्वा सुविद्या धृत्वाऽऽद्या भूत्वाऽऽनन्दिता भवन्ति ॥ १७ ॥

पदार्थः—हे ( इन्द्र ) परमविद्या एश्वर्य से युक्त सभाध्यक्ष । जो ( वाणीगिरा ) उत्तम प्रशंसित विद्वान् की वाणियो से प्रशंसित पुरुष ( एतत् ) इस प्रत्यक्ष ( त ) आपके ( उक्तम् ) प्रशंसा करने योग्य वचन वा काम को सब लोग ( अभिगृणन्ति ) आपके मुख पर कहते हैं वह और ( त्वत् ) अगला वा अनुमान करने योग्य आपका ( राक्ष ) घन ( वृष्णे ) ज़रूर और आत्मा की प्रसन्नता के लिये होता है तथा जा ( अम्बरीष ) शब्द शास्त्र के जानने ( सहदेव ) ऋषि के साथ रहने ( भयमान ) अधर्माचरण से डरकर उससे अलग बर्त्ताव बताने और दृष्टो को भय करनेवाले ( मुराधा ) जो कि उत्तम-उत्तम घनो से युक्त ( ऋज्याश्व ) जिनकी माधी बड़ी-बड़ी राजनीति हैं और ( प्रतिभि ) प्रश्नों से पूछे हुए समाधानों का देने हैं वे हम लोगों को सबने योग्य कैसे न हों ? ॥ १७ ॥

भावार्थः—जब विद्वान् उत्तम प्रीति के साथ उपदेशों को करते हैं तब प्रजानी जन विश्वास को या उन उपदेशों को सुन अच्छी विद्याओं को धारण कर धनादय होकर आनन्दित होते हैं ॥ १७ ॥

**पुनः स किं कुर्यादित्युपदिश्यते ॥**

किर वह क्या करे, इस विषय का उपदेश अगले मन्त्र में किया है ॥

**दस्युञ्छिर्म्युश्च पुरुहुत एवैर्हत्वा पृथिव्यां शर्वा नि बर्हीत् ।**

**सनत्क्षेत्रं सखिभिः श्वित्त्वेभिः सनत्सूर्यं सनद्रूपः सुवज्रः ॥१८॥**

दस्युन् । शिर्म्युन् । च । पुरुहुतः । एवैः । हत्वा । पृथिव्याम् । शर्वा । नि । बर्हीत् । सनत् । क्षेत्रम् । सखिभिः । श्वित्त्वेभिः । सनत् । सूर्यम् । सनत् । रूपः । सुवज्रः ॥१८॥

पदार्थः—( दस्युन् ) दृष्टान् ( शिर्म्युन् ) शान्तान् प्राणिन ( च ) मध्यस्थप्राणि-समुच्चये ( पुरुहुतः ) बहुभिः पूजित ( एवैः ) प्रशस्तजाने कर्मभिर्वा ( हत्वा ) ( पृथिव्याम् ) मर्राज्ययुक्तायां भूमौ ( शर्वा ) सर्वं दृष्टिमान् ( नि ) नितराम् ( बर्हीत् ) बर्हति । अत्र वर्त्तमाने सुहृद्भावश्च । ( सनत् ) मेघेन ( क्षेत्रम् ) स्वानिवामस्थानम् ( सखिभिः ) मुहूर्द्धि ( श्वित्त्वेभिः ) द्येनवर्णयुक्तं मेघस्त्रिभिः ( सनत् ) सदा ( सूर्यम् ) सवितार प्राण वा ( सनत् ) यथावन्निरन्तरम् ( रूपः ) जलानि ( सुवज्रः ) शोभनी वज्र शस्त्रास्त्रसमूहोऽस्य सः ॥ १८ ॥

अन्वयः—य सुवज्र पुरुहुत शर्वा सभाध्यक्ष श्वित्त्वेभिः सखिभिरेव सहितो दस्युन् हत्वा शिर्म्युञ्छान्तान्धार्मिकान् मनुष्यान् भृत्यादीश्च सनत् दुःखानि निबर्हीत् पृथिव्या क्षेत्र सूर्यमप सनद्रूपोऽयं सर्वं सनत्सेवनीयं ॥ १८ ॥

भावार्थः य मज्जन सहितोऽयं व्यवहारं निवार्य धर्म्यं प्रचार्यं विद्यायुक्ता सिद्धं ससेव्य प्रजादुःखानि हन्यात्स सभाध्यक्ष सर्वमन्तव्यो नेतर ॥ १८ ॥

पदार्थः—( सुवज्र ) जिसका श्रेष्ठ अस्त्र और शस्त्रों का समूह और ( पुरुहूत ) बहुतों ने सत्कार किया हो वह ( शर्वा ) समस्त दुखों का विनाश करनेवाला सभा आदि का अधीश ( शिवत्प्रेभि ) श्वेत अर्थात् स्वच्छ नजस्वी ( सखिभि ) मित्रों के साथ और ( एवै ) प्रशंसित ज्ञान वा कर्मों के साथ ( दस्यून् ) डाकुआ को ( हत्वा ) अच्छ प्रकार मार ( शिम्यून् ) शान्त धार्मिक सज्जनों ( च ) और भृत्य आदि का ( सनत् ) पाले, दुखों का ( नि, बर्हीत् ) दूर करे, जो ( पृथिव्याम् ) अपने राज्य से युक्त भूमि में ( क्षेत्रम् ) अपने निवासस्थान ( सूर्यम् ) सूर्य लोक, प्राण ( अप ) और जलो को ( सनत् ) सेवां वह सबको ( सनत् ) सदा सेवने के योग्य होवे ॥ १८ ॥

भावार्थः—जो सज्जनों से महिमा सभापति अधमयुक्त व्यवहार को निवृत्त और धर्म्य व्यवहार का प्रचार करके विद्या की युक्ति से मित्र व्यवहार का सेवन कर प्रजा के दुखों को नष्ट करे वह सभा आदि का अध्यक्ष सबको मानने योग्य होवे, अन्य नहीं ॥ १८ ॥

**पुनः स कीदृशस्तत्सहायेन किं प्राप्नुयामेत्युपविश्यते ॥**

फिर वह कैसा है और उसके सहाय से हम लोग क्या पावें, इस विषय का उपदेश अगले मन्त्र में किया है ॥

**विश्वाहेन्द्रो अधिवक्ता नो अस्वपरिहृताः सनुयाम वाजम् ।**

**तन्नो मित्रो वरुणो मामहन्तामदितिः सिन्धुः पृथिवी उत द्यौः ॥१९॥११॥**

विश्वाहा । इन्द्रः । अधिवक्ता । नः । अस्तु । अपरिहृताः । सनुयाम । वाजम् । तन् । नः । मित्रः । वरुणः । मामहन्ताम् । अदितिः । सिन्धुः । पृथिवी । उत । द्यौः ॥१९॥११॥

पदार्थः—( विश्वाहा ) विश्वानि सर्वाण्यहानि ( इन्द्र ) प्रशस्तविद्यैश्वर्यो विद्वान् ( अधिवक्ता ) अधिकं वक्तीति ( नः ) अस्मभ्यम् ( अस्तु ) भवतु ( अपरिहृताः ) सर्वतो कुटिला शृजवो भूत्वा । अपरिहृताश्च ॥ अ० ७ । २ । १२ ॥ इत्यनेन निपातनाच्छब्दसि प्राप्तो ह्युभावो निषिध्यते । ( सनुयाम ) दद्याम सभजेम । अत्र पक्षे विकरणव्यत्ययः । ( वाजम् ) विज्ञानम् ( तन् ) विज्ञानम् ( नः ) अस्माकम् ( मित्रः ) सहन् ( वरुण ) श्रेष्ठः । ( मामहन्ताम् ) मन्कारेण वधयन्ताम् ( अदितिः ) अन्तरिक्षम् ( सिन्धुः ) समुद्रो नदी वा ( पृथिवी ) भूमिः । ( उत ) अपि ( द्यौः ) सूर्यादिप्रकाशः ॥ १९ ॥

अन्वयः—य इन्द्रो नोऽस्मभ्य विश्वाहाधिवक्तास्तु नस्मादपरिहृता वयं य वाजं सनुयाम तन्नो मित्रो वरुणोऽदितिः सिन्धुः पृथिवी उत द्यौर्मामहन्ताम् ॥ १९ ॥

भावार्थः मनुष्यैर्नित्य विश्वाप्रदानाऽस्ति तमृजुभावेन सवित्वा विश्वा प्राप्य मित्राच्छृष्टादाकाशात्तदीभ्यो भूमेदिवश्चोपकारं गृहीत्वा सर्वेषु मनुष्येषु सन्कारेण भवितव्यम् । नैव कदाचिद्विद्या गोपनीया किन्तु सर्वैरियं प्रमिद्धाकार्यति ॥ १९ ॥

अथ सभाध्यक्षेऽश्वराध्यापकगुणानां वर्णनादेतदर्थस्य पूर्वसूक्तार्थेन सह सगतिरस्तीति बोद्धव्यम् ॥

इति शततम सूक्तमेकादशो वर्गश्च समाप्तः ॥

पदार्थः— जो (इन्द्र) प्रशंसित विद्या और ऐश्वर्ययुक्त विद्वान् (न) हम लोगों के लिये (विषवाहा) सब दिनों (अधिवक्ता) अधिक-अधिक उपदेश करनेवाला (अमृतु) हो, उससे (अपरिहृताः) सब प्रकार कुटिलता को छोड़े हुए हम लोग जिस (वाजम्) विशेष ज्ञान को (मनुयाम) दूसरे को देवे और आश सेवन करें (न) हमारे (तत्) उस विज्ञान को (मित्र) मित्र (वरुण) श्रेष्ठ सज्जन (अदिति) अन्तरिक्ष (सिन्धु) समुद्र नदी (पृथिवी) भूमि (उत) और (द्यौ) सूर्य आदि प्रकाशयुक्त लोकों का प्रकाश (मामहन्ताम्) मान से बढ़ावे ॥ १९ ॥

भावार्थ— मनुष्यों को उचित है कि जो नित्य विद्या का देनेवाला है, उसकी सीधेपन से सेवा करके विद्याओं को पाकर मित्र, श्रेष्ठ, आकाश, नदियों, भूमि और सूर्य आदि लोकों से उपकारों को ग्रहण करके सब मनुष्यों में सत्कार के साथ होना चाहिये, कभी विद्या छिपानो नहीं चाहिये किन्तु सबको यह प्रकट करनी चाहिये ॥ १९ ॥

इस सूक्त में सभा आदि के अधिपति, ईश्वर और पढ़ानेवालों के गुणों के वर्णन से इस सूक्त के अर्थ की पूर्ण सूक्तार्थ के साथ एकता समझनी चाहिये ॥

वह सोवी सूक्त और स्याहवां वर्ग पूरा हुआ ॥

अथास्यैकशततमस्यैकादशचंस्य सूक्तस्याङ्गिरसः कुत्स ऋषिः । इन्द्रो देवता ।

१ । ४ निचूजगती । २ । ५ । ७ विराजगती छन्दः । निषादः

स्वरः । ३ भुरिक् त्रिष्टुप् । ६ स्वराट् त्रिष्टुप् । ८ । १०

निचूत् त्रिष्टुप् । ६ । ११ त्रिष्टुप् छन्दः । धेवतः स्वरः ॥

अथ शालाध्यक्षः कीदृश इत्युपविश्यते ॥

अब एक सौ एकवें सूक्त का प्रारम्भ है । उसके प्रथम मन्त्र में शाला का अधीश कैसा होवे, यह विषय कहा है ॥

प्र मन्दिने पितुमर्चता वचो यः कृष्णगर्भा निरहञ्जिभ्वेना ।

अवस्यवो वृषणं वज्रदक्षिणं मरुत्वन्तं सूर्याय इवामहे ॥१॥

प्र । मन्दिने । पितुऽमन् । अर्चत । वचः । यः । कृष्णऽगर्भाः । निऽअहन् । अजिभ्वेना । अवस्यवः । वृषणम् । वज्रऽदक्षिणम् । मरुत्वन्तम् । सूर्याय । इवामहे ॥१॥



**पदार्थः** ( प्र ) प्रकृष्टार्थे ( मन्दिने ) आनन्दित आनन्दप्रदाय ( पितुमत् ) सुसंस्कृतमन्त्राद्यम् ( अर्चत ) प्रदत्तन पूजयत् । अत्रान्येषामपीति शीघ्रं । ( वच ) प्रिय वचनम् ( य ) अनुचानोऽध्यापकः ( कृष्णगर्भा ) कृष्णा विलिखिता रेखाविद्यादयो गर्भायैस्ते ( निरहन् ) निरन्तरं हन्ति ( ऋजिश्वना ) ऋजवः सरलाः श्वानो वृद्धयो यस्मिन्नध्ययने तेन । अत्र श्वन्शब्दः शिष्यातोः कनिष्ठतयाप्तो निपातित उणादौ । ( अयस्यव ) आत्मनोऽथो रक्षणादिकमिच्छव ( वृषणम् ) विद्यावृष्टिकर्तारम् ( वज्रदक्षिणम् ) वज्रा अविद्याछेदका दक्षिणा यस्मात्तम् ( मरुत्वन्तम् ) प्रशस्ता मरुतो विद्यावन्त ऋतिवजोऽध्यापका विद्यन्ते यस्मिंस्तम् ( सख्याय ) सख्युः कर्मणे भावाय वा ( हवामहे ) स्वीकृतमहे ॥ १ ॥

**अन्वयः**—यूय य ऋजिश्वनाऽविद्यात्व निरहस्तस्मै मन्दिने पितुमद् वचः प्रार्थतावस्यवः कृष्णगर्भा वयं सख्याय य वृषणं वज्रदक्षिणं मरुत्वन्तमध्यापकं हवामहे तं यूयमपि प्रार्चत ॥ १ ॥

**भावार्थः**—मनुष्यैस्माद्विद्या प्राप्ता स मनोवचः कर्मधनैः सदा सत्कर्तव्यः । येऽध्याप्यास्ते प्रयत्नेन सुशिक्ष्य विद्वांसः संपादनीयाः सर्वदा श्रेष्ठमैत्रीं सभास्य सत्कर्मनिष्ठा रक्षणीया ॥ १ ॥

**पदार्थः**—तुम लोग ( य ) जो उपदेश करने वा पढ़ानेवाला ( ऋजिश्वना ) ऐसे पाठ से कि जिसमें उत्तम वाणियों की धारणाशक्ति की अनेक प्रकार से वृद्धि हो, उससे मूर्खपन को ( नि , अहन् ) निरन्तर हने, उन ( मन्दिने ) आनन्दी पुरुष और आनन्द देनेवाले के लिये ( पितुमत् ) अच्छा बनाया हुआ अन्न अर्थात् गूरी, कचौरी, लड्डू, बालूणाही, जलेबी, इमरती, आदि अच्छे-अच्छे पदार्थोंवाले भोजन और ( वच ) पिघारी वाणी को ( प्रार्चत ) अच्छे प्रकार निवेदन कर उसका सत्कार करो । और ( अयस्यव ) अपने को रक्षा आदि व्यवहारों को चाहते हुए ( कृष्णगर्भा ) जिन्होंने रेखागणित आदि विद्याओं के भ्रम छोले हैं वे हम लोग ( सख्याय ) मित्र के काम वा मित्रपनके लिये ( वृषणम् ) विद्या की वृद्धि करनेवाले ( वज्रदक्षिणम् ) जिससे अविद्या का विनाश करनेवाली वा विद्यादि धन देनेवाली दक्षिणा मिले ( मरुत्वन्तम् ) जिसके समीप प्रशस्ति विद्या वाले ऋतिवज् अर्थात् आप यज्ञ करे हमारे को करावे ऐसे पढ़ानेवाले हों उस अध्यापक अर्थात् उत्तम पढ़ानेवाले को ( हवामहे ) स्वीकार करने हैं, उनको तुम लोग भी अच्छे प्रकार सत्कार के साथ स्वीकार करो ॥ १ ॥

**भावार्थ**—मनुष्यों को चाहिये कि जिसमें विद्या लेवें उसका सत्कार मन, वचन, कर्म और धन से मद्दा करे और पढ़ानेवालों को चाहिये कि जो पढ़ाने योग्य हो उन्हें अच्छे धन के साथ उत्तम-उत्तम शिक्षा देकर विद्वान् करे और सब दिन श्रेष्ठ के साथ मित्रभाव रख उत्तम-उत्तम काम में चित्तवृत्ति की स्थिरता रखे ॥ १ ॥

**अथ सभासेनाध्यक्षः किं कुर्याद्वित्पुपदिश्यते ॥**

अब सभा और सेना का अध्यक्ष क्या करे, यह विषय अगले मन्त्र में कहा है ॥

यो व्यैसं जाह्नवाणेन मन्थुना यः शम्बरं यो अहन् पिप्रुमव्रतम् ।

इन्द्रो यः शुष्णामशुषं न्यावृणङ् मरुत्वन्तं सख्याय हवामहे ॥२॥

यः । विऽअसम् । जहृषाणेन । मन्युना । यः । शम्बरम् । यः । अहन् ।  
पिप्रुम् । अव्रतम् । इन्द्रः । यः । शुष्णम् । अशुषम् । नि । अवृणक् । मरुत्वन्तम् ।  
सख्याय । हवामहे ॥२॥

पदार्थः—(यः) सभामेनाध्यक्ष (व्यसम्) विगता अमाः स्कन्धा यस्य तत्  
(जहृषाणेन) सज्जनानां सन्तोषकेन । अत्र हृष तुष्टावित्यस्मात्लिट् कानच् । तुजाविष्वाहीर्घश्च  
(मन्युना) क्रोधेन (यः) शौर्यादिगुणोपेतो वीर (शम्बरम्) अधर्मसम्बन्धिनम् । अत्र  
शम्बधातोरोणाबिकोऽरन् प्रत्ययः । (यः) धर्मात्मा (अहन्) हन्यात् (पिप्रुम्) उदरम्भरम् ।  
अत्र पृष्ठातोर्बाहुलकाबीणादिक कु प्रत्ययः सन्वद्भावश्च । (अव्रतम्) ब्रह्मचर्यरीत्याचरणःदि-  
नियमपालनरहितम् (इन्द्रः) सकलैश्वर्ययुक्तः (यः) अतिबलवान् (शुष्णम्) बलवन्तम्  
(अशुषम्) शोकरहितं हर्षितम् (नि) (अवृणक्) वर्जयेत् । अत्रान्तर्गतो ण्यर्थः ।  
(मरुत्वन्तम्) इति पूर्ववत् ॥ २ ॥

अन्वयः—य इन्द्रो जहृषाणेन मन्युना दुष्टं शत्रुं व्यसं न्यहन् यः शम्बरं न्यहन् ।  
यः पिप्रुं न्यहन् योऽव्रतमवृणक् शुष्णमशुषं मरुत्वन्तमिन्द्रं सख्याय वयं हवामहे  
स्वीकुर्मः ॥ २ ॥

भावार्थः—मनुष्यैः प्रदीप्तेन क्रोधेन दुष्टान् हत्वा विद्योन्नतये ब्रह्मचर्यादि  
व्रतानि प्रचार्याविद्याकुशिक्षा निषिध्य सर्वेषां सुखाय मत्तनं प्रयत्नते स एव  
सुहृन्मन्तव्यः ॥ ३ ॥

पदार्थः—(यः) जो सभा सेना आदि का अधिपति (इन्द्र) समस्त ऐश्वर्य को प्राप्त  
(जहृषाणेन) सज्जनो को सन्तोष देनेवाले (मन्युना) अपने क्रोधों से दुष्ट और शत्रुजनों को  
(व्यसम् नि, अहन्) ऐसा मारे कि जिससे कन्धा चलन हो जायें वा (यः) जो शूरता आदि गुणों से  
युक्त वीर (शम्बरम्) अधर्म से सम्बन्ध करनेवाले को अव्यन्त मारे वा (यः) धर्मात्मा सज्जन  
पुरुष (पिप्रुम्) जो कि अधर्मी अपना पेट भरता उसको निरन्तर मारे और (यः) जो अति  
बलवान् (अव्रतम्) जिसके कोई नियम नहीं अर्थात् ब्रह्मचर्य सत्यपानन आदि व्रतों को नहीं करता  
उसको (अवृणक्) अपने से अलग करे उय (शुष्णम्) बलवान् (अशुषम्) शोकरहित हर्षयुक्त  
(मरुत्वन्तम्) अच्छे प्रशंसित पढ़नेवालों को रखनेहारे सकल ऐश्वर्ययुक्त सभापति को (सख्याय)  
मित्रों के काम वा मित्रपन के लिये हम लोग (हवामहे) स्वीकार करते हैं ॥ २ ॥

भावार्थ —मनुष्यों को चाहिये कि जो चमकते हुए क्रोध से दुष्टों को मारकर विद्या की  
उन्नति के लिये ब्रह्मचर्यादि नियमों को प्रचरित और मूखपन और खोटी मिखावटों को रोकके  
सबके सुखके लिये निरन्तर अच्छा यत्न करे, वही मित्र मानने योग्य है ॥ २ ॥

**अथेश्वरसभाध्यक्षो कीदृशगुणावित्युपदिश्यते ॥**

अब ईश्वर और सभाध्यक्ष कैसे-कैसे गुणवाले होते हैं, यह विषय  
अगले मन्त्र में कहा है ॥

यस्य द्यावापृथिवी पौंस्यं महत् यस्य व्रते वरुणो यस्य सूर्यः ।

यस्येन्द्रस्य सिन्धवः सञ्चति व्रतं मरुत्वन्तं सख्याय हवामहे ॥३॥

यस्य । द्यावापृथिवी इति । पौंस्यम् । महत् । यस्य । व्रते । वरुणः ।  
यस्य । सूर्यः । यस्य । इन्द्रस्य । सिन्धवः । सञ्चति । व्रतम् । मरुत्वन्तम् ।  
सख्याय । हवामहे ॥३॥

पदार्थः—(यस्य) (द्यावापृथिवी) प्रकाशभूमी इव क्षमान्यायप्रकाशो (पौंस्यम्) पुरुषार्थयुक्त बलम् (महत्) महोत्तमगुणविशिष्टम् (यस्य) (व्रते) सामर्थ्यं शील वा (वरुणः) चन्द्र एतद्गुणो वा (यस्य) (सूर्यः) सवित्रलोक । एतद्गुणो वा (यस्य) (इन्द्रस्य) परमेश्वर्यवान् जगदीश्वरस्य सभाध्यक्षस्य वा (सिन्धवः) समुद्रा (सञ्चति) प्राप्नोति । सञ्चतीति गतिकर्मा ॥ निघ० २ । १४ ॥ (व्रतम्) सामर्थ्यं शील वा (मरुत्वन्तम्) सर्वप्राणियुक्तमृत्विग्युक्त वा । अन्यन्पूर्ववत् ॥

अन्वयः—वयं यस्येन्द्रस्य व्रते महत्पौंस्यमस्ति यस्य द्यावापृथिवी यस्य व्रतं वरुणो यस्य व्रतं सूर्यः सञ्चति सिन्धवश्च सञ्चति त मरुत्वन्त सख्याय हवामहे ॥३॥

भाषार्थः—अत्र श्लेषालङ्कारः । मनुष्या यस्य सामर्थ्येन विना पृथिव्यादीनां स्थितिर्न सभवति यस्य सभाध्यक्षस्य प्रकाशवद्विद्या पृथिवीवत् क्षमा चन्द्रवच्छान्तिः सूर्यवन्नीतिप्रदीप्तिः समुद्रवद् गाम्भीर्यं वर्तन्ते न विहायाऽन्य सुहृद नैव कुर्वन् ॥३॥

पदार्थः—हम लोग (यस्य) जिस (इन्द्रस्य) परमेश्वर्यवान् जगदीश्वर वा सभाध्यक्ष राजा के (व्रते) सामर्थ्यं वा शील में (महत्) अन्यन्त उत्तम गुण और (पौंस्यम्) पुरुषार्थयुक्त बल है (यस्य) जिसका (द्यावापृथिवी) सूर्य और भूमि के सदृश सहनशीलता और नीति का प्रकाश वर्तमान है (यस्य) जिसके (व्रतम्) सामर्थ्य वा शील को (वरुणः) चन्द्रमा वा चन्द्रमा का शान्ति आदि गुण (यस्य) जिसके सामर्थ्य और शील को (सूर्यः) सूर्यमण्डल वा उसका गुण (सञ्चति) प्राप्त होता और (सिन्धवः) समुद्र प्राप्त होत हैं उस (मरुत्वन्तम्) समस्त प्राणियों से और समय-समय पर यज्ञादि करनेहारो में युक्त सभाध्यक्ष को (सख्याय) मित्र के काम वा मित्रपन के लिये (हवामहे) स्वीकार करते हैं ॥ ३ ॥

भाषार्थः—इस मन्त्र में श्लेषालङ्कार है । मनुष्यों को चाहिये कि जिस परमेश्वर के सामर्थ्य के बिना पृथिवी आदि लोकों की स्थिति अच्छे प्रकार नहीं होती तथा जिस सभाध्यक्ष के स्वभाव और वर्तव्य को प्रकाश के समान विद्या, पृथिवी के समान सहनशीलता, चन्द्रमा के तुल्य शान्ति, सूर्य के तुल्य नीति का प्रकाश और समुद्र के समान गम्भीरता है, उसको छोड़कर और को अपना मित्र न करें ॥ ३ ॥

अथ सभाध्यक्षः कीदृश इत्युपदिश्यते ॥

अब सभाध्यक्ष कैसा होता है, इस विषय को अगले मन्त्र में कहा है ॥

यो अश्वानां यो गवां गोपतिर्वशी य आरितः कर्मणिकर्मणि स्थिरः ।

वीळोश्चिदिन्द्रो यो असुन्वतो वधो मरुत्वन्तं मरुथाय हवामहे ॥४॥

यः । अश्वानाम् । यः । गवाम् । गोऽपतिः । वशी । यः । आरितः ।  
कर्मणिऽकर्मणि । स्थिरः । वीळोः । चित् । इन्द्रः । यः । असुन्वतः । वधः ।  
मरुत्वन्तम् । मरुथाय । हवामहे ॥४॥

पदार्थः—(य) सभाध्यक्ष (अश्वानाम्) तुरङ्गानाम् (य.) (गवाम्) गवां  
पृथिव्यादीनां वा (गोपति) गवां स्वेष्टामिन्द्रियाणां स्वामी (वशी) वश कर्तुं शील.  
(य) (आरित) सभया विज्ञापित (कर्मणिकर्मणि) क्रियायां क्रियायाम् (स्थिरः)  
निश्चलप्रवृत्तिः (वीळो) बलवान् (चित्) इव (इन्द्र) दुष्टानां विदारयिता (य.)  
(असुन्वत) यज्ञकर्तृविरोधिन (वध) दध इव । वध इति वधनामसु पठितम् ॥ निघं०  
२ । २० ॥ (मरुत्वन्त०) इति पूर्ववत् ॥ ४ ॥

अन्वयः य इन्द्र सभाध्यक्षोऽश्वानामधिष्ठाता यो गवां रक्षकः, यो  
गोपतिर्वशधारित मन् कर्मणिकर्मणि स्थितो भवेद्योऽसुन्वतो वीळोर्वधश्चिद्वन्ता स्यात्  
नं मरुत्वन्त मरुथाय वय हवामहे ॥ ४ ॥

भावार्थः—अत्र वाचकलुप्तोपमानद्वार । मनुष्येयं सर्वपालको जितेन्द्रियः  
ज्ञानो यत्र यत्र सभयाऽज्ञापितस्मिंस्तस्मिन्नेव कर्मणि स्थिरबुद्ध्या प्रवर्तमानो  
दुष्टानां बलवतां शत्रूणां विजयकर्ता वर्तते तेन सह सनत मित्रता सभाध्य मुखानि  
सदा भोक्तव्यानि ॥ ४ ॥

पदार्थः—(य) जो (इन्द्र) दुष्टों का विनाश करनेवाला सभा प्रावि का अधिपति  
(अश्वानाम्) घोड़ों का अध्यक्ष (य) जो (गवाम्) गौ आदि पशु वा पृथिवी आदि की रक्षा  
करनेवाला (य) जो (गोपति) शत्रुओं के स्वामी अर्थात् जितेन्द्रिय होकर अपनी इच्छा  
के अनुकूल उन दान्द्रों वा शत्रुओं (वशी) और मन बुद्धि, चित्त, महद्गुण को यथायोग्य वश  
में रखनेवाला (आरित) सभा में आज्ञा का प्राप्त हुआ (कर्मणिकर्मणि) कर्म-कर्म में (स्थिर)  
निश्चल (य) जो (असुन्वत) यज्ञकर्तृभिः से विराध करनेवाले (वीळो) बलवान् को  
(वध चित्) वध के लिये मारनेवाला हा उस (मरुत्वन्तम्) अच्छे प्रशंसित पढ़ानेवालों को  
राखत-हाते सभापति का (मरुथाय) मित्रता वा मित्र के काम के लिये (हवामहे) हम स्वीकार  
करने हैं ॥ ४ ॥

भावार्थः—यह वाचकलुप्तोपमानद्वार है । मनुष्यों को चाहिये कि जो सबकी पालना  
करनेवाला जितेन्द्रिय, ज्ञान और जित-जित कर्म में सभा की आज्ञा को पावे उसी-उसी कर्म में  
निश्चलबुद्धि से प्रवर्तमान बलवान् दुष्ट शत्रुओं को जीतनेवाला हो, उसके साथ निरन्तर मित्रता की  
सभावनः करके मंत्रों को सदा पढ़े ॥ ४ ॥

अथ सेनाध्यक्षः कीदृश इत्युपदिश्यते ॥

अब सेनाध्यक्ष कैसा होता है, यह विषय अगले मन्त्र में कहा है ।

यो विश्वस्य जगतः प्राणतस्पतिर्यो ब्रह्मणे प्रथमो गा अविन्दत् ।

इन्द्रो यो दस्यूरधरौ अतिरिन्मरुवन्तं सख्याय हवामहे ॥५॥

यः । विश्वस्य । जगतः । प्राणतः । पतिः । यः । ब्रह्मणे । प्रथमः । गाः ।  
अविन्दत् । इन्द्रः । यः । दस्यून । अधरान् । अवुऽअतिरत् । मरुवन्तम् ।  
सख्याय । हवामहे ॥५॥

पदार्थः—(यः) सेनापति (विश्वस्य) समग्रस्य (जगतः) जङ्गमस्य (प्राणतः) प्राणतो जीवनः । अथ वृष्ट्या पतिपुत्रः । [अ० ८ : ३ । ५३] इति विसर्जनीयस्य स ॥ (पति) अधिष्ठाता (यः) प्रदाना (ब्रह्मणे) चतुर्वेदविदे (प्रथम) सर्वस्य प्रथमिता । अत्र प्रथेः मच् ॥ उ० ५ । ६८ ॥ (गा) पृथिवीरिन्द्रियाणि प्रकाशयुक्तान् लोकान् वा (अविन्दत्) प्राप्नोति (इन्द्र) इन्द्रियवान् जीव (यः) शौर्यादिगुणयुक्तः (दस्यून) सहसा परपदार्थहर्तृन् (अधरान्) नीचान् (अवानिरत्) अधः प्रापयति (मरुवन्तः) इति पूर्ववत् ॥ ५ ॥

सन्वयः—यः प्रथम इन्द्रो ब्रह्मणे गा अविन्दत् । यो दस्यूनधरानवातिरत् । यो विश्वस्य जगतः प्राणतस्पतिवन्तं ते त मरुवन्त सख्याय वयं हवामहे ॥ ५ ॥

भावार्थः—पुरुषार्थेन विना विद्याऽअधनप्राप्तिर्न जायते शत्रुपराजयश्च । यो धार्मिक सेनाध्यक्ष सुहृद्भावेन स्वप्राणवत्सर्वाङ्ग्रीणयति तस्य कदाचिन्मनु दुःखं न जायते तस्मादेतत्सदाचरणीयम् ॥ ५ ॥

पदार्थः—(यः) जो उत्तमज्ञानशाली (प्रथम) गद्यका विरुपान करनेवाला । इन्द्र, इन्द्रिया से युक्त जीव (ब्रह्मणे) चारों वेदों के जाननेवाले के लिये (गा) पृथिवी, इन्द्रियों और प्रकाशयुक्त लोकों को (अविन्दत्) प्राप्त होता वा (यः) जो शूरता आदि गुणवाला वीर (दस्यून) हठ से शीरा का धन हरनेवाला को (अधरान्) नीचता वा प्राप्त कराना हुआ (अवानिरत्) अधोगति को पहुँचाता वा (यः) जो सेनाध्यापि (विश्वस्य) समग्र (जगतः) जङ्गमरूप (प्राणतः) जीवने जीवनसमूह का (पति) अधिपति अर्थात् स्वामी हो उस (मरुवन्तम्) अपने समीप पशानवालों को रखनेवाले सभाध्यक्ष को हम लोग (सख्याय) मित्रपन के लिये (हवामहे) स्वीकार करते हैं ॥ ५ ॥

भावार्थः—पुरुषार्थ के बिना विद्या, अथ शीर धन की प्राप्ति तथा शत्रुपरा का पराजय नहीं हो सकता, जो धार्मिक सेनाध्यक्ष सुहृद्भाव से अपने प्राण के समान सबको प्रसन्न करता है उस पुरुष को निश्चय है कि कभी दुःख नहीं होगा, इससे उक्त विषय का आचरण सदा करना चाहिये ॥ ५ ॥

पुनः स कीदृश इत्युपदिश्यते ॥

फिर वह कैसा हो, इस विषय की अगले मन्त्र में कहा है ॥

यः शूराभिर्हव्यो यश्च भीरुभिर्पो धावद्भिर्हव्यते यश्च जिग्मुभिः ।

इन्द्रं यं विश्वा भुवनाभि मद्भुर्मरुवन्तं सख्याय हवामहे ॥६॥१२॥

यः । शूरेभिः । हव्यः । यः । च । भीरुभिः । यः । धावद्भिः ।  
हूयते । यः । च । जिग्युभिः । इन्द्रम् । यम् । विश्वा । भुवना । अभि ।  
समदधुः । मरुत्वन्तम् । सख्याय । हवामहे ॥६॥१२॥

पदार्थः—( य ) सेनाध्यक्ष ( शूरेभिः ) शूरवीरै ( हव्य ) ग्राहवनीय ( यः )  
( च ) निर्भये ( भीरुभिः ) कानरे. ( यः ) ( धावद्भिः ) वेगवद्भिः. ( हूयते ) स्पन्दयते ( यः )  
( च ) आभीनेर्गच्छद्भिर्वा ( जिग्युभिः ) विजेतृभिः ( इन्द्रम् ) परमेश्वर्यवन्त सेनाध्यक्षम्  
( यम् ) ( विश्वा ) अखिलानि ( भुवना ) लोकाः प्राणिनश्च ( अभि ) आभिमुख्ये  
( सदधु ) सदधति ( मरुत्वन्तः ) इति पूर्ववत् ॥ ६ ॥

अन्वय —य इन्द्र शूरेभिर्हव्यो यो भीरुभिश्च यो धावद्भिर्हूयते यश्च  
जिग्युभिर्यमिन्द्र विश्वा भुवनाभिसदधुस्तं मरुत्वन्त सख्याय हवामहे ॥ ६ ॥

भावार्थः—यः परमात्मा सेनाधीशश्च सर्वाल्लोकान् सर्वतो मेलयति स सर्वः  
सेवनीयः सुहृद्भावेन मन्तव्यश्च ॥ ६ ॥

पदार्थः—( य ) जो परमेश्वर्यवान् सेना आदि का अधिपति ( शूरेभिः ) शूरवीरों से  
( हव्य ) ग्राहान करने अर्थात् चाहने योग्य ( य ) जो ( भीरुभिः ) डरनेवालों ( च ) और निर्भयों  
से तथा ( य ) जो ( धावद्भिः ) दौड़ते हुए मनुष्यों से वा ( य ) जो ( च ) बैठे और चलते हुए  
उनसे ( जिग्युभिः ) वा जीतनेवाले लोगों से ( हूयते ) बुझाया जाता वा ( यम् ) जिस ( इन्द्रम् ) उक्त  
सेनाध्यक्ष को ( विश्वा ) समस्त ( भुवना ) नौ २८ प्राणी ( अभि ) सम्मुखता से ( सदधु ) अच्छे प्रकार  
धारण करते हैं उस ( मरुत्वन्तम् ) अच्छे पतनियानों को रखनेहारे सेनाधीश को ( सख्याय ) मित्रपक्ष  
के लिये हम नाग ( हवामहे ) स्वीकार करते हैं उसको तुम भी स्वीकार करो ॥ ६ ॥

भावार्थ —जो परमात्मा और सेना का अधिपति सब चीजों वा सब प्रकार से मान करता  
है वह सबका मन्त्र करने और मित्रभाव से मानने के योग्य है ॥ ६ ॥

पुनः स कोदश इत्युपदिश्यते ॥

फिर वह केसा है, यह विषय अगले मन्त्र में कहा है ॥

रुद्राणामेति प्रदिशा विचक्ष्णो रुद्रेभिर्योषां तनुते पृथु जयः ।  
इन्द्रं मनीषा अभ्यर्चति श्रुतं मरुत्वन्तं सख्याय हवामहे ॥७॥

रुद्राणाम् । पुति । प्रदिशा । विचक्ष्णः । रुद्रेभिः । योषां । तनुते ।  
पृथु । जयः । इन्द्रम् । मनीषा । अभि । अर्चति । श्रुतम् । मरुत्वन्तम् ।  
सख्याय । हवामहे ॥७॥



पदार्थः—( रुद्राणाम् ) प्राणानामिव दुष्टान् श्रेष्ठांश्च रोदयिताम् ( एति ) प्राप्नोति ( प्रदिशा ) प्रवेशेन ज्ञानमार्गेण । अत्र घञर्थे कविधानमिति कः सुपा सुलुगित्पाकारादेशश्च । ( विचक्षणः ) प्रशस्तचातुर्यादिगुणोपेतः ( रुद्रेभिः ) प्राणैर्विद्याभिः सह ( योषा ) विद्याभिर्मिश्रिताया अविद्याभिः पृथग्भूतायाः स्त्रियाः । अत्र पुष्पातोर्बाहुलकात्कर्मणि स प्रत्ययः । ( तनुते ) विस्तृणाति ( पृथु ) विस्तीर्णम् । अघिञ्छिञ्छां सप्रसारणं सलोपश्च ॥ ३० १ । २८ ॥ इति प्रषपातोः कुः प्रत्ययः सप्रसारणं च । ( जयः ) तेजः ( इन्द्रम् ) शालाद्यधिपतिम् ( मनीषा ) मनीषया प्रशस्तबुद्ध्या । अत्र सुपा सुलुगिति तृतीयायाः एकवचनस्याकारादेशः । ( अभि ) ( अर्चति ) सत्करोति ( श्रुतम् ) प्रख्यातम् ( मरुत्वन्तं ) इति पूर्ववत् ॥ ७ ॥

अन्वयः—विचक्षणो विद्वान् रुद्राणां प्रदिशा पृथु जय एति रुद्रेभिर्योषा तत् तनुते चातो यो विचक्षणो मनीषा श्रुतमिन्द्रमभ्यर्चति तं मरुत्वन्तं सक्रयाय वयं हवामहे ॥ ७ ॥

भावार्थः—यमनुष्यैः प्राणायामैः प्राणान् सत्कारेण श्रेष्ठान् तिरस्कारेण दुष्टान् विजित्य सकला विद्या विस्तार्य परमेश्वरमध्यापकं वाभ्यर्च्योपकारेण सर्वे प्राणिनः सत्क्रियन्ते ते सुखिनो भवन्ति ॥ ७ ॥

पदार्थः—( विचक्षण ) प्रशसित चतुराई आदि गुणों से युक्त विद्वान् ( रुद्राणाम् ) प्राणों के समान रुद्रे-मलों को रूसाते हुए विद्वानों के ( प्रदिशा ) ज्ञानमार्ग से ( पृथु ) विस्तृत ( जय ) प्रताप को ( एति ) प्राप्त होता है और ( रुद्रेभिः ) प्राण वा छोटे-छोटे विद्यापियों के साथ ( योषा ) विद्या से मिली और मूर्खपन से भलग हुई स्त्री उमको ( तनुते ) विस्तारती है, इससे जो विचक्षणा विद्वान् ( मनीषा ) प्रशसित बुद्धि से ( श्रुतम् ) प्रख्यात ( इन्द्रम् ) शाला आदि के अध्यक्ष का ( अभ्यर्चति ) सब ओर से सत्कार करता उस ( मरुत्वन्तम् ) अपने समीप पढ़ानेवालों को रखनेवाले को ( सक्रयाय ) मित्रपन के लिये हम लोग ( हवामहे ) स्वीकार करते हैं ॥ ७ ॥

भावार्थः—जिन मनुष्यों से प्राणायामों से प्राणों को, सत्कार से श्रेष्ठों और तिरस्कार से दुष्टों को वश में कर समस्त विद्याओं को फैलाकर परमेश्वर वा अध्यापक का अच्छे प्रकार मान-सत्कार करके उपकार के साथ सब प्राणी सत्कारयुक्त किये जाते हैं, वे सुखी होते हैं ॥ ७ ॥

अथ शालाध्यक्षः कीदृश इत्युपदिश्यते ॥

अब शाला आदि का अधिपति कैसा है, इस विषय को अगले मन्त्र में कहा है ॥

यद्वा मरुत्वः परमे सद्यस्थे यद्वा वमे वृजने मादयामे ।

अतु आ याद्वध्वरं नो अच्छा त्वाया इविशंकुमा सत्यराधः ॥८॥

यत् । वा । मरुत्वः । परमे । सद्यस्थे । यत् । वा । अद्यमे । वृजने । मादयामे । अतः । आ । याहि । अध्वरम् । नः । अच्छ । त्वाया । हविः । अकम् । सत्यराधः ॥८॥

**पदार्थः** ( यत् ) यत् ( वा ) उत्तमे ( मरुत्व. ) प्रशस्तविद्यायुक्त ( परमे ) अन्य-नो-कृष्टे ( मधस्थे ) स्थान ( यत् ) यः ( वा ) मध्यमे व्यवहारे ( भवमे ) निकृष्टे ( वृजने ) वर्तन्ति दुःखानि जना यत्र तस्मिन् व्यवहारे ( मादयासे ) हर्षयसे । तेदृप्रयोज्यम् । ( अतः ) कारणात् ( आ ) ( याहि ) प्राप्नुया ( अध्वरम् ) अध्ययनाध्यापनाख्यमहिमनीय यज्ञम् ( न ) अस्माकम् ( अच्छ ) उत्तमरोत्या । अत्र निपातस्य चेति दीर्घः । ( त्वाया ) त्वया गुणां सुलुर्गतिं तृतीयाम्पानेऽयाजादेशः । ( हविः ) आदेय विज्ञानम् ( चक्रम् ) कुर्यामि । अत्रान्येषामपीति दीर्घः । ( सत्यरार्धः ) सत्यानि राधार्य विद्यादिधनानि यस्य तत्सम्बुद्धौ ॥ ८ ॥

**अन्वयः** हे मरुत्व सत्यराधो विद्वान् यद्यतरत्वं परमे मधस्थे यद्यतां वाऽवमे वा वृजने व्यवहारे मादयासेऽतो नोऽस्माकमध्वरमच्छायाहि त्वाया सह वर्तमाना वयं हविश्चक्रम् ॥ ८ ॥

**भावार्थः**—मनयैर्यो विद्वान् सर्वत्रानन्दयिता विद्याप्रदाता सत्यगुणकर्मस्वभावोऽस्ति तन्मङ्गलं न मनत सर्वा विद्याः सुशिक्षाश्च प्राप्य सर्वदानन्दितव्यम् ॥ ८ ॥

**पदार्थः** —हे ( मरुत्व ) प्रशंसित विद्यायुक्त ( मन्त्रराध ) विद्या आदि सत्यधनोवाले विद्वान् ' ( यत् ) जिस कारण आप ( परम ) अन्यन्त्र उ-कृष्ट ( मधस्थे ) स्थान में घोर ( यत् ) जिस कारण ( आ ) उत्तम ( भवमे ) अधम ( वा ) वा मध्यम व्यवहार में ( वृजने ) कि जिसमें मनुष्य दुःखों को छोड़ें ( मादयासे ) आनन्द देने है ( अतः ) इस कारण ( न ) हम लोगों के ( अध्वरम् ) करने पढ़ाने के अहिमनीय अर्थात् न छोड़ने योग्य यज्ञ को ( अच्छ ) अच्छे प्रकार ( आ, याहि ) आओ प्राप्त होओ त्वाया, आपके साथ हम लोग ( हविः ) अहम करने योग्य विज्ञान ज्ञान को ( चक्रम् ) करे अर्थात् उस विद्या को प्राप्त होंगे ॥ ८ ॥

**भावार्थः** —मनुष्यों को चाहिये कि वो विद्वान् सर्वत्र आनन्दित करने और शिक्षा वा प्रशंसा मन्त्रगुण कर्म और स्वभावगुण है, इसके संग में निरन्तर समस्त विद्या और उत्तम विद्या को पाकर सर्वदा आनन्दित होंगे ॥ ८ ॥

**पुनस्तत्सङ्गेन किं कार्यं स चास्माकं यज्ञे किं कुर्यादित्युपविश्यते ॥**

फिर उसी मङ्गल में क्या करना चाहिये और वह हम लोगों के यज्ञ में क्या करे, यह विषय अगले मन्त्र में कहा है ॥

**रायेन्दुमोर्मे सुषुमा सुदक्ष त्वाया हविश्चक्रमा ब्रह्मवाहः ।**

**अर्था नियुव्यः सर्गणो मरुद्भिर्गस्मिन् यज्ञे ब्रह्मिणि मादयस्व ॥९॥**

त्वाऽया । इन्द्र । सोमं । सुसुम् । सुदक्ष । त्वाऽया । हविः । चक्रम् । ब्रह्मवाहः । अर्ध । नियुव्यः । सर्गणः । सुसुम्भिः । अस्मिन् । यज्ञे । ब्रह्मिणि । मादयस्व ॥९॥

पदार्थ — ( त्वाया ) त्वया सहिता. ( इन्द्र ) परमविद्यैश्वर्ययुक्त ( सोमम् )  
नेश्वर्यकारक वेदशास्त्रवाधम् ( मुमुम ) सुनुयाम प्राप्नुयाम । वाच्छन्दसि सर्वे विधयो  
भवन्तीतीदृभावः । अन्येषामपीति दीर्घश्च । ( सुदक्ष ) शोभन दक्ष चातुर्ययुक्त बल यस्य  
नम्यन्वृद्धौ । ( त्वाया ) त्वया सह सधुक्ता ( हविः ) क्रियाकौशलयुक्तं कर्म ( चकृम )  
विदन्प्राम । अत्राप्यन्येषामपि दृश्यत इति दीर्घः । ( ब्रह्मवाह ) अनन्तधन वेदविद्याप्रापक  
अत्र । अत्र वर्णध्वज्येन घकारो निपातस्य चेति दीर्घश्च । ( नियुत्व ) समर्थ ( सगण )  
नर्गविद्याधिना समूहे सह वर्तमान ( मरुद्भिः ) ऋत्विग्भिः सहित ( अस्मिन् ) प्रत्यक्षे  
यत्र अध्ययनाध्यापनसंस्कारप्राप्ते व्यवहारे ( बहिषि ) अत्युत्तमे ( मादयस्व ) आनन्दय  
क्षिपिता वा भव ॥ ६ ॥

अन्वयः—हे इन्द्र त्वाया त्वया सह वर्तमाना वय सोम मुमुम । हे सुदक्ष  
ब्रह्मवाहस्त्वाया त्वया सहिता वय हविश्चकृम । हे नियुत्वोऽधाया मरुद्भिः सहितः  
सगणस्त्वामस्मिन् बहिषि यज्ञेऽस्मात्मादयस्व ॥ ६ ॥

भावार्थः—नहं विदुषा सगेन विना कश्चित् खनु विद्यैश्वर्यमानद च प्राप्तु  
शक्नोति नस्मात्सर्वे मनुष्या विदुष गदा सत्कृत्येनेभ्यो विद्यामुशक्षा प्राप्य सर्वथा  
सम्पृता भवन्तु ॥ ६ ॥

पदार्थ — हे ( इन्द्र ) परम विद्यारूपी ऐश्वर्य मे युक्त विद्वान् । ( त्वाया ) आपके साथ  
हम लोग ( सोमम् ) ऐश्वर्य कर्तव्याने वेदशास्त्र के बोध को ( मुमुम ) प्राप्त हो । हे सुदक्ष  
इतने मनुष्याईयुक्त बल और ब्रह्मवाह अनन्तधन तथा वेदविद्या की प्राप्ति करनेहार विद्वान्  
, त्वाया ) आपके सहित हम लोग ( हविः ) क्रियाकौशलयुक्त काम का ( चकृम ) विधान करें ।  
हे ( नियुत्व ) समर्थ । ( अधा ) इसके आन्तर ( मरुद्भिः ) ऋत्विग् अर्थात् पदानिपालो और  
( सगण ) अपने विद्याधिया के मोक्षों के साथ वर्तमान आप ( अस्मिन् ) हम ( बहिषि ) अत्यन्त  
उत्तम । हे पदोपदाने के संस्कार में पाये हुए व्यवहार में ( मादयस्व ) आनन्दित होओ और हम  
जैसे ही आपकी आज्ञा करेंगे ॥ ६ ॥

भावार्थ — विद्वाना के संग के विना निश्चय है कि कोई ऐश्वर्य और आनन्द को नहीं  
प्राप्त करेगा । हमसे सब मनुष्य विद्वानों का गदा संस्कार कर इनसे विद्या और अच्छी-अच्छी  
विद्याओं की प्राप्ति होकर सब प्रकार से सम्पन्न युक्त होवे ॥ ६ ॥

पुनः सेनाध्यक्षः किं कुर्यादित्युपदिश्यते ॥

किं सेना आदि का अध्यक्ष क्या करे, यह विषय अगले मन्त्र में कहा है ॥

मादयेस्व हरिभिरे त इन्द्र वि स्येस्व शिप्रे वि सृजस्व धेने ।

आ त्वा सुशिप्र हरयो वहन्तुशन्हुव्यानि प्रति नो जुषस्व ॥१०॥

मादयेस्व । हरिऽभिः । ये । ते । इन्द्र । वि । स्येस्व । शिप्रे इति ।

वि । सृजस्व । धेने इति । आ । त्वा । सुऽशिप्र । हरयोः । वहन्तु । उशन् ।

हुव्यानि । प्रति । नः । जुषस्व ॥१०॥

**पदार्थः**—( मादयस्व ) हर्षयस्व ( हरिभिः ) प्रशस्तैर्युद्धकुशलैः सुशिक्षितैरस्वादिभिः ( ये ) ( ते ) तव ( इन्द्र ) परमैश्वर्ययुक्त सेनाधिपते ( वि, ध्यस्व ) स्वराज्येन विशेषतः प्राप्नुहि ( शिप्रं ) सर्वसुखप्राप्तिके द्यावापृथिव्यौ । शिप्रं इति पदनाम० ॥ निघण्टौ ४ । १ ॥ ( विसृजस्व ) ( धेने ) धेनावत्सर्वानन्दरसप्रदे ( आ ) ( त्वाम् ) त्वाम् ( सुशिप्रं ) सुष्ठुसुखप्रापक ( हरयः ) भस्वादयः ( वहन्तु ) प्रापयन्तु ( उशन ) कामयमानः ( हव्यानि ) आदानु योग्यानि युद्धादिकार्याणि ( प्रति ) ( नः ) अस्मान् ( जुषस्व ) प्रीणोहि ॥ १० ॥

**अन्वय**—हे सुशिप्र इन्द्र ये ते तव हरयः सन्ति तैर्हरिभिर्नोऽस्मान्मादयस्व । शिप्रं धेने विध्यस्व विसृजस्व च । ये हरयस्त्वा त्वामावहन्तु यैरुशन्कामयमानस्त्वं हव्यानि जुषसे तान् प्रति नोऽस्माञ्जुषस्व ॥ १० ॥

**भावार्थः**—सेनाधिपतिना सर्वाणि सेनाङ्गानि पूर्णबलानि सुशिक्षितानि साधयित्वा सर्वान्विघ्नाग्निवाट्यं स्वराज्यं सुपाल्यं सर्वाः प्रजाः सततं रञ्जयितव्याः ॥ १० ॥

**पदार्थ**—हे ( सुशिप्र ) अच्छा सुख पहुचानेवाले ( इन्द्र ) परमैश्वर्ययुक्त सेना के अधीश ' ( ये ) जो ( ते ) आपके प्रशंसित युद्ध में अतिप्रवीण और उत्तमता से चाले सिखाये हुए घोड़े हैं उन ( हरिभिः ) घोड़ों से ( न ) हम लोगों को ( मादयस्व ) आनन्दित कीजिये ( शिप्रं ) और सर्व सुखप्राप्ति कराने तथा ( धेने ) काणी के समान समस्त आनन्द रस को देनेहाटे आकाश और भूमि लोक को ( विध्यस्व ) अपने राज्य से निरन्तर प्राप्त हो ( विसृजस्व ) और छोड़ धर्यान् बूढावस्था में तप करने के लिये उस राज्य को छोड़दे, जो ( हरयः ) घोड़े ( त्वाम् ) आपको ( आ, वहन्तु ) ले चलते हैं वा जिनसे ( उशनः ) आप अनेक प्रकार की कामनाओं को करने हुये ( हव्यानि ) ग्रहण करते योग्य युद्ध आदि के कामों को सेवन करते हैं उन कामों के प्रति ( न ) हम लोगों को ( जुषस्व ) प्रसन्न कीजिये ॥ १० ॥

**भावार्थः**—सेनापति को चाहिये कि सेना के समस्त अङ्गों को पूर्ण बलयुक्त और अच्छी-अच्छी शिक्षा दे, उनको युद्ध के योग्य सिद्ध कर, समस्त विघ्नों की निवृत्ति कर और अपने राज्य की उत्तम रक्षा करके सब प्रजा को निरन्तर आनन्दित करे ॥ १० ॥

**पुनः स कीदृश इत्युपदिश्यते ॥**

फिर वह कैसा है, इस विषय को अगले मन्त्र में कहा है ॥

मरुत्स्तोत्रस्य वृजनस्य गोपा वयमिन्द्रेण सनुयाम वाजम् ।

तन्नो मित्रो वरुणो मामहन्तामदितिः सिन्धुः पृथिवी उत द्यौः ॥११॥१३॥

मरुत्स्तोत्रस्य । वृजनस्य । गोपाः । वयम् । इन्द्रेण । सनुयाम् । वाजम् ।

तत् । नः । मित्रः । वरुणः । मामहन्ताम् । अदितिः । सिन्धुः । पृथिवी ।

उत । द्यौः ॥११॥१३॥

**पदार्थः**—(मरुस्तोत्रस्य) मरुतां वेगादिगुणैः स्तुतस्य (वृजनस्य) दुःखवर्जितस्य व्यवहारस्य (गोपा.) रक्षकः (वयम्) (इन्द्रेण) ऐश्वर्य्यप्रदेन सेनापतिना सह वर्तमाना (सनुयाम) सभजेमहि । अत्र विकरणव्यत्ययः । (वाजम्) संग्रामम् (तत्) तस्मात् (न.) अस्मान् (मित्रो वरुण) इति पूर्ववत् ॥ ११ ॥

**अन्वयः**—यो मरुस्तोत्रस्य वृजनस्य गोपा सेनाधिपतिरस्ति तेनेन्द्रेणैश्वर्य्यप्रदेन सह वर्तमाना वयं यतो वाजं सनुयाम तन्मित्रो वरुणोऽदिति मिन्धुः पृथिवी उत द्यौर्नोऽस्मान्मामहन्तां सत्कारहेतवः स्युः ॥ ११ ॥

**भावार्थः**—न खलु संग्रामे केषांचित् पूर्णबलेन सेनाधिपतिना विना शत्रुपराजयां भवितुं शक्यः । नैव किल कश्चित् सेनाधिपतिः सुशिक्षितया पूर्णबलया साङ्गोपाङ्गया हृष्टपुष्टया सेनया विना शत्रून् विजेतुं राज्यं पालयितुं च शक्नोति । नैतावदन्तरेण मित्रादयः सुखकारका भवितुं योग्यास्तस्मादेतत्सर्वं सर्वमनुष्यैर्यथावन्मन्तव्यमिति ॥ ११ ॥

अत्रेश्वरसभासेनाशालाद्यध्याक्षाणां गुणवर्णनादेनदधम्य पूर्वसूक्तार्थेन सह संगतिरस्तीति बोद्धव्यम् ॥

इत्येकाधिकशततमं सूक्तं १०१ त्रयोदशो १३ वर्गश्च समाप्तः ॥

**पदार्थः**—जो (मरुस्तोत्रस्य) पवन आदि के वेगादि गुणों में प्रशंसा की प्राप्त (वृजनस्य) और दुःखवर्जित अर्थात् जिसमें दुःख नहीं होता उस व्यवहार का (गोपा) रखनेवाला सेनाधिपति है उस (इन्द्रेण) ऐश्वर्य्य के देनेवाले सेनापति के साथ वर्तमान (वयम्) हम लोग जिस कारण (वाजम्) संग्राम का (सनुयाम) सेवन करें (तत्) इस कारण (मित्र) मित्र (वरुण) उत्तम गुणयुक्त जन (अदिति) ममस्त विद्वान् मण्डली (मिन्धु) समुद्र (पृथिवी) पृथिवी, उत (न) और (द्यौ) सूर्यलोक (न) हम लोगों के (मामहन्ताम्) सत्कार करने के हेतु हो ॥ ११ ॥

**भावार्थः**—निश्चय है कि संग्राम में किसी पूर्णबली सेनाधिपति के बिना शत्रुओं का पराजय नहीं हो सकता और न कोई सेनाधिपति अच्छी शिक्षा की हुई पूर्ण बल, अङ्ग और उपाङ्ग सहित आनन्दित और पुष्ट सेना के बिना शत्रुओं के जीतने वा राज्य की पालना करने को समर्थ हो सकता है । न उक्त व्यवहारों के बिना मित्र आदि सुख करने के योग्य होने हैं, इसमें उक्त समस्त व्यवहार सब मनुष्यों को यथावत् मानना चाहिये ॥ ११ ॥

इस सूक्त में ईश्वर, सभा, सेना और शाला आदि के अधिपतियों के गुणों का वर्णन है ।

इससे इस सूक्तार्थ को पूर्व सूक्त के अर्थ के साथ संगति जाननी चाहिये ॥

यह १०१ एकमात्र एकवां सूक्त और १३ तेरहवां वर्ग समाप्त हुआ ॥

**अथ द्व्यधिकशततमस्यैकादशचंस्य सूक्तस्याङ्गिरसः कुत्स ऋषिः ।**

**इन्द्रो देवता । १ जगती । ३ । ५—८ निचृज्जगती छन्दः ।**

**निषादः स्वरः । २ । ४ । ९ स्वराङ् त्रिष्टुप् । १० । ११**

**निचृत् त्रिष्टुप्छन्दः । धैवतः स्वरः ॥**

अथ शालाद्यध्यक्षेण किं किं स्वीकृत्य कथं भवितव्यमित्युपदिश्यते ॥

अब शाला आदि के अध्यक्ष को क्या-क्या स्वीकार कर कैसा होना चाहिये,  
यह विषय अगले मन्त्र में कहा है ॥

इमां ते धियं प्र भरे महो महीमस्य स्तोत्रे धिषणा यत् आनजे ।  
तमुत्सवे च प्रसवे च सामहिमिन्द्र देवासः श्वमामदमनु ॥१॥

इमाम् । ते । धियम् । प्र । भरे । महः । महीम् । अस्य । स्तोत्रे ।  
धिषणा । यत् । ते । आनजे । तम् । उत्सवे । च । प्रसवे । च ।  
सामहिम् । इन्द्रम् । देवासः । श्वसा । अमदन् । अनु ॥१॥

पदार्थः—(इमाम्) प्रत्यक्षाम् (ते) तव विद्याशालाधिपतेः ( धियम् ) प्रजां कर्म  
वा ( प्र ) ( भरे ) धरे ( मह ) महतीम् ( महीम् ) पूज्यतमाम् ( अस्य ) ( स्तोत्रे )  
स्तोतव्ये व्यवहारे ( धिषणा ) विद्यासुशिक्षिता वाक् ( यत् ) या यस्य वा ( ते ) तव  
( आनजे ) सर्वे काम्यते प्रकटयते विज्ञायते । अत्राञ्जूषातोः कर्मणि लिट् । ( तम् )  
( उत्सवे ) हर्षनिमित्ते व्यवहारे ( च ) दुःखनिमित्ते वा ( प्रसवे ) उत्पत्तौ ( च ) मरणे वा  
( सामहिम् ) अतिषोढारम् ( इन्द्रम् ) विश्वेश्वर्यप्राप्तकम् ( देवासः ) विद्वान् । ( श्वसा )  
वनत ( अमदन् ) हृष्येयुर्हृषयेयुर्वा ( अनु ) ॥ १ ॥

अन्वयः—हे सर्वविद्याप्रद शालाद्यधिपते! यद्या ते तवास्य धिषणा सर्वैरानजे  
तस्य ते नत्र यामिमां महोमहीं धियमह स्तोत्रे प्रभरे । उत्सवेऽनुत्सवे च प्रसवे मरणे च  
य त्वा सामहिमिन्द्र देवासः श्वसाञ्चमदन् तं त्वामहमन्वमदेयम् ॥ १ ॥

भावार्थः—सर्वमनुष्ये सर्वेषां धार्मिकाणां विदुषां विद्यां प्रजा कर्माणि च धृत्वा  
स्तुत्या च व्यवहारा सेवनीयाः । येष्यो विद्यामुखे प्राप्येते ते सर्वान्  
सुखदुःखव्यवहारयोर्मध्ये सन्कृत्यैव सर्वदानन्दयेयुरिति ॥ १ ॥

पदार्थः—हे सब विद्या दनवान् शाला आदि के अधिपति ( यत् ) जो ( ते ) ( अस्य )  
इन आपको ( धिषणा ) विद्या और उत्तम विद्या की हुई यणी ( आनजे ) सब लोगो ने जाही प्रबट  
की और समझा र जिन ( ते ) आपको ( इमाम् ) इस ( मह ) बड़ी ( महीम् ) सत्कार करने योग्य  
( धियम् ) बुद्धि की । स्तोत्र ) प्रशंसनीय व्यवहार म ( प्रभर ) अतीव धरे अर्थात् स्वीकार करे वा  
( उत्सव ) उत्सव । च ) और साधारण काम म वा ( प्रसव ) पुत्र आदि के उत्पन्न होने और ( च )  
ममो हानि म जिन ( सामहिम् ) अति क्षमापन करन ( इन्द्रम् ) विद्या और ऐश्वर्य की प्राप्त  
करानवा रे आपको ( देवास ) विद्वान् जन ( श्वसा ) बल से ( अनु, अमदन् ) आनन्द दिनाते वा  
आनन्दित होने हैं ( तम् ) उन आपको मैं भी अनुमोदित करूँ ॥ १ ॥



भावार्थः—सब मनुष्यों को चाहिये कि सब धार्मिक विद्वानों की विद्या, बुद्धियों और कामों को धारण और उनकी स्तुति कर उत्तम-उत्तम व्यवहारों का सेवन करें जिनसे विद्या और सुख मिलते हैं वे विद्वान् जन सबको सुख और दुःख के व्यवहारों में सत्कारयुक्त करके ही सदा आनन्दित करावें ॥ १ ॥

**अथेश्वराध्यापककर्मणा किं जायत इत्युपदिश्यते ॥**

अब ईश्वर और अध्यापक के काम में क्या होता है, यह विषय अगले मन्त्र में कहा है ॥

**अस्य श्रवो नद्यः सप्त विभ्रति द्यावाक्षामा पृथिवी दर्शतं वपुः ।**

**अस्मे सूर्याचन्द्रमसाभिचक्षे अद्धे कर्मिन्द्र चरतो वितर्तुरम् ॥२॥**

अस्य । श्रवः । नद्यः । सप्त । विभ्रति । द्यावाक्षामा । पृथिवी । दर्शतम् । वपुः । अस्मे इति । सूर्याचन्द्रमसा । अभिचक्षे । अद्धे । कर्म । इन्द्र । चरतः । विवर्तुरम् ॥२॥

पदार्थः—(अस्य) अखिलविद्यस्य जगदीश्वरस्य सर्वविद्याध्यापकस्य वा (श्रव) सामर्थ्यमग्नं वा ( नद्यः ) सरित् ( सप्त ) सप्तविद्या स्वादोदका ( विभ्रति ) धरन्ति पोषयन्ति वा ( द्यावाक्षामा ) प्रकाशभूमौ । अत्र दिवो द्यावा ॥ अ० ६ । ३ । २९ । अनेन दिव् शब्दस्य द्यावादेशः । ( पृथिवी ) अन्नरिक्षम् ( दर्शतम् ) द्रष्टव्यम् ( वपु ) शरीरम् ( अस्मे ) अस्माकम् ( सूर्याचन्द्रमसा ) सूर्यचन्द्रादित्योक्तमपूय ( अभिचक्षे ) आभिमुख्येन दर्शनाय ( अद्धे ) श्रद्धारणाय ( कर्म ) मुख्यकारकम् ( इन्द्र ) विद्येश्वरप्रद ( चरतः ) प्राप्नुत । ( वितर्तुरम् ) प्रतिशयेन विविधप्लवे तरणायम् । अत्र षडनुङन्तात्तत्प्राप्तोरच प्रत्ययो बहुलं छन्दसीत्युक्तम् ॥ २ ॥

अन्वयः—हे इन्द्रास्य तव श्रव सप्तनद्यो दर्शनं विवर्तुरं कं वपुर्विभ्रति द्यावाक्षामा पृथिवी सूर्याचन्द्रमसा च विभ्रत्येते सर्वे अस्मे अभिचक्षे अद्धे चरन्ति चरतः चरन्ति चरतो वा ॥ २ ॥

भावार्थः—अत्र उपेक्षालङ्कारः । परमेश्वरस्य अनेन पृथिव्यादयो लोकास्तत्रस्थाः पदार्थाश्च स्व स्व रूपं धृत्वा मवपा प्राणिनां गताय श्रद्धायै च भूत्वा सुख संपाद्य गमनागमनादिव्यवहारहेतवो भवन्ति । नहि कर्वाचिद विद्यया विनैतेभ्य सुखानि सजायन्ते तस्मादीश्वरस्यापामनेन विदुषा समन्तं च लोकविद्या प्राप्य सर्वं सदा सुखयितव्यम् ॥ २ ॥

पदार्थः—हे ( इन्द्र ) विद्या और ऐश्वर्य के देनवाले ( अस्य ) नि शेष विद्यायुक्त जगदीश्वर का वा समस्त विद्या पढानेहारे आप लोगों का ( श्रव ) सामर्थ्य वा अग्न और ( सप्त ) सात प्रकार की स्वादयुक्त जलवाली ( नद्यः ) नदी ( दर्शतम् ) देखने और ( वितर्तुरम् ) अनक प्रकार के नौका आदि पदार्थों में तरने योग्य महानद में तरने के अर्थ ( कर्म ) सुख करनेहारे ( वपु ) रूप का ( विभ्रति ) धारण करती वा पोषण करती या ( द्यावाक्षामा ) प्रकाश और भूमि मिल कर वा

(पृथिवी) अन्तरिक्ष (सूर्याचन्द्रमसा) सूर्य और चन्द्रमा आदि लोक धरते पुष्ट कराते हैं, ये सब (अस्मे) हम लोगों के (अभिचक्षे) मुख के सम्मुख देखने (अर्द्धे) और अर्द्धा कराने के लिये प्रकाश और भूमि वा सूर्य-चन्द्रमा दो-दो (चरत) प्राप्त होते तथा अन्तरिक्ष प्राप्त होता और भी उक्त पदार्थ प्राप्त होते हैं ॥ २ ॥

भावार्थः—इस मन्त्र में ग्लेपालङ्कार है । परमेश्वर की रचना से पृथिवी आदि लोक और उनमें रहनेवाले पदार्थ अपने-अपने रूप को धारण करके सब प्राणियों के देखने और अर्द्धा के लिये हो और मुख को उत्पन्न कर चालचलन के निमित्त होते हैं परन्तु किसी प्रकार विद्या के बिना इन सांसारिक पदार्थों से मुख नहीं होता, इससे सबको चाहिये कि ईश्वर की उपासना और विद्वानों के संग से लोकसम्बन्धी विद्या को पाकर सदा सुखी हों ॥ २॥

**पुनः सेनाधिपतिः किं कुर्यादित्युपविश्यते ॥**

फिर सेना का अधिपति क्या करे, इस विषय को अगले मन्त्र में कहा है ॥

तं स्मा रथं मघवन्प्राप सातये जैत्रं यं ते अनुमदाम सङ्गमे ।

आजा न इन्द्र मनसा पुरुष्टुत त्वायद्भ्यो मघवञ्छर्मं यच्छ नः ॥३॥

तम् । स्म । रथम् । मघवन् । प्र । अथ । सातये । जैत्रम् । यम् ।  
ते । अनुमदाम् । सङ्गमे । आजा । नः । इन्द्र । मनसा । पुरुष्टुत ।  
त्वायद्भ्यः । मघवन् । शर्म । यच्छ । नः ॥३॥

पदार्थः—( तम् ) ( स्म ) आश्चर्यगुणप्रकाशे । निपातस्य चेति दीर्घः । ( रथम् ) विमानादियानसमूहम् ( मघवन् ) प्रशस्तपूज्यधनयुक्त ( प्र, अथ ) प्रापय ( सातये ) बहुधनप्राप्तये ( जैत्रम् ) जयन्ति येन तम् । अत्र जि धातोः सर्वधातुभ्यः ष्टन्ति ष्टन् प्रत्ययो बाहुलकावृद्धिरथ । ( यम् ) ( ते ) तव ( अनुमदाम ) अनुह्वयेम । अत्र विकरणस्यत्ययेन णप् । ( सङ्गमे ) संग्रामे । संगम इति संशयनाम० ॥ निर्घ २ । १७ ॥ ( आजा ) अजन्ति सगच्छन्ते वीराः शत्रुभिर्यस्मिन् ( नः ) अस्माकम् ( इन्द्र ) परमेश्वर्यप्रद ( मनसा ) विज्ञानेन ( पुरुष्टुत ) बहुभिः शूरैः प्रशसित ( त्वायद्भ्यः ) आत्मनस्त्वामिच्छद्भ्यः ( मघवन् ) प्रशसितधन ( शर्म ) सुखम् ( यच्छ ) देहि ( नः ) अस्मभ्यम् ॥ ३ ॥

अन्वयः—हे मघवन्निन्द्र सेनाधिपते त्वं नोऽस्माकं सातये तं जैत्रं स्म रथं योजयित्वाऽऽजा सङ्गमे प्राप तं कमित्यपेक्षायामाह यं ते तव रथं वयमनुमदाम । हे पुरुष्टुत मघवन् त्वं मनसा त्वायद्भ्यो नोऽस्मभ्यं शर्मं यच्छ ॥ ३ ॥

भावार्थः—यदा शूरवीरैर्भूत्यैः सेनाधिपतिना च सग्रामं कर्तुं गम्यते तदाऽन्योऽन्यमनुमोद्य संरक्ष्य शत्रुभिः सयोध्य तेषां पराजयं कृत्वा स्वकीयान् हर्षयित्वा शत्रून्पि सतोष्य सदा वर्तितव्यम् ॥ ३ ॥

पदार्थः—हे (मघवन्) प्रशंसित और मान करने योग्य धनयुक्त (इन्द्र) परमेश्वर्य के देनेवाले सेना के अधिपति ! आप (न) हम लोगों के (साथ) बहुत से धन की प्राप्ति होने के लिये (जयम्) जिससे सग्रामों में जीतें (तम्) उस (स्म) अद्भुत-अद्भुत गुणों की प्रकाशित करनेवाले (रथम्) विमान आदि रथसमूह को जुता के (आजा) जहां शत्रुओं से वीर जा-जा मिलें उस (संगमे) सग्राम में (प्र, भव) पहुँचाओ अर्थात् अपने रथ को वहां लेजाओ कौन रथ को ? कि (यम्) जिस (ते) आपके रथ को हम लोथ (अनु, मदाम) पीछे से सराहें । हे (पुरुषदुत) बहुत शूरवीर जनों से प्रशंसा को प्राप्त (मघवन्) प्रशंसित धनयुक्त ! आप (मनसा) विशेष ज्ञान से (त्वायद्ध्य) अपने को आप की चाहना करते हुए (न) हम लोगों के लिये अद्भुत (शर्म) सुख को (यच्छ) देओ ॥ १ ॥

भावार्थ —जब शूरवीर सेवकों के साथ सेनापति को सग्राम करने को जाना होता है तब परस्पर अर्थात् एक दूसरे का उत्साह बढ़ा के अच्छे प्रकार रक्षा, शत्रुओं के साथ अच्छा युद्ध, उनकी हार और अपने जनों को आनन्द देकर शत्रुओं को भी किसी प्रकार सन्तोष देकर सदा अपना बर्ताव रखना चाहिये ॥ १ ॥

पुनस्तेन सह किं कर्तव्यमिरयुपदिश्यते ॥

फिर उसके साथ क्या करना चाहिये, इस विषय को अगले मन्त्र कहा है ॥

वयं जयेम त्वया युजा वृत्तमस्माकमंशमुदवा भरेभरे ।

अस्मभ्यमिन्द्र वरिवः सुगं कृधि प्र शत्रूणां मघवन् वृण्व्या रुज ॥४॥

वयम् । जयेम । त्वया । युजा । वृत्तम् । अस्माकम् । अंशम् । उत् ।  
अव । भरेभरे । अस्मभ्यम् । इन्द्र । वरिवः । सुगम् । कृधि । प्र ।  
शत्रूणाम् । मघवन् । वृण्व्या । रुज ॥४॥

पदार्थः—(वयम्) योद्धारः (जयेम) शत्रून् विजयेमहि (त्वया) सेनाधिपतिना सह वर्तमानाः (युजा) युक्तेन (वृत्तम्) स्वीकर्तव्यम् (अस्माकम्) (अंशम्) सेवाविभागम् । भोजनाच्छादनधनयानशस्त्रकोशविभाग वा (उत्) उत्कृष्टे (अव) रक्षादिक कुर्या । अत्र दृष्यते तस्तिष्ठ इति शीर्षः । (भरे-भरे) सग्रामे सग्रामे (अस्मभ्यम्) (इन्द्र) शत्रुदलविदारक (वरिवः) मेवनम् (सुगम्) सुष्ठु गच्छन्ति प्राप्नुवन्ति यस्मिंस्तत् (कृधि) कुरु (प्र) (शत्रूणाम्) वैरिणा मेना (मघवन्) प्रशस्तबल (वृण्व्या) वृणा वर्षकाणां शस्त्रवृष्टये हिनया सेनया (रुज) भङ्गि ॥ ४ ॥

अन्वयः—हे इन्द्र त्वं भरे भरेऽस्माक वृत्तमशमवास्मभ्य वरिव सुग कृधि । हे मघवस्त्व वृण्व्या स्वसेनया शत्रूणा सेनाः प्ररुज । एवभूनेन त्वया युजा सह वर्तमाना वयं शत्रून्तुजयेम ॥ ४ ॥

**भावार्थ.** - राजपुरुषा यदा यदा युद्धाञ्जुष्ठानाय प्रवर्त्तेरन् तदा तदा धनशस्त्रकोशयानमेनासामग्री. पूर्णां कृत्वा प्रशस्तेन मेनापतिना रक्षिता भूत्वा प्रशस्तविचारेण युक्त्या च शत्रुभि सह युद्ध्वा शत्रुपूतनाः सदा विजयेरन् । नैव पुरुषार्थेन विना कस्यचित् खलु विजयो भवितुमर्हति तस्मादेतत्सदाञ्जुनिष्ठेषु ॥ ४ ॥

**पदार्थ.** इ (इन्द्र) शत्रुओं के दल को विदागं करनेवाले मेना आदि व अधोश 'तुम (भरेभर) प्रत्येक सग्राम में (अस्माकम्) हम लोगों के (वृत्तम्) स्वीकार करने वाले (अशम्) सेवाविभाग को (अव) रक्खो, नाशो, जानो, प्राप्त होओ, अपने में रमाओ, माया प्रकाशित करो, उससे आनन्दित होने आदि कियाओ से स्वीकार करो वा भाजन, वस्त्र, धन यान, कोश को बांट लेओ तथा (अस्मभ्यम्) हम लोगों के लिये (वर्ग्य) अपना सेवन (मृगम्) (कृधि) करो । हे (मथयन्) प्रणमित बलवाले । तुम (यूष्मा) शत्रु वर्णनवानों की शत्रुवृत्ति के लिये हितरूप अपनी सेना से (शत्रूणाम्) शत्रुओं की सेनाओं का (ज, रज) अच्छी प्रकार काटो और ऐसे सार्या (रथ्या, युता, जो आप उनके साथ (वधम्) युद्ध करनेवाले हम लोग शत्रुओं के बलों को (उन् जयेम) उसमें प्रकार से जीते ॥ ४ ॥

**भावार्थ.** - राजपुरुष जब-जब युद्ध करने को प्रवृत्त होव तब-तब धन, शस्त्र, यान कोश, सेना आदि सामग्रियों को पूरी कर और प्रणमित सेना के अधीन में रक्षा वा प्राप्त होकर प्रशमित विचार और युक्ति से शत्रुओं व साथ युद्ध कर, उनकी सेनाओं का सदा जीत । इस पुरुषार्थ के विना किये विजयी की जीत होने संभव नहीं हमसे हम वर्त्ताव का सदा वर्त्न ॥ ४

**पुनस्तैः परस्परं तत्र कथं वर्तितव्यमित्युपदिश्यते ॥**

फिर उनको परस्पर युद्ध में कमे वर्तना चाहिये, यह विषय अगले मन्त्र में कहा है ॥

**नाना हि त्वा हवमाना जना इमे धनानां धर्तारवमा विपन्यवः ।**

**अस्माकं स्म रथमार्तिष्ठ मातये जैत्रं हिन्द्र निभृतं मनस्तव ॥५॥१४॥**

नाना । हि । त्वा । हवमानाः । जनाः । इमे । धनानाम् । धर्तः ।  
अथेता । विपन्यवः । अस्माकम् । स्म । रथम् । आ । तिष्ठ । मातये । जैत्रम् ।  
हि । हिन्द्र । निभृतम् । मनः । तव ॥५॥१४॥

**पदार्थ:** ( नाना ) अनेकप्रकारा ( हि ) खलु ( त्वा ) त्वाम् ( हवमानाः ) स्पष्टमाना ( जनाः ) शौर्यधनुर्वेदकुशला अनिरया भनुरवा ( इमे ) प्रत्यक्षतया सुपरीक्षिता. ( धनानाम् ) राज्यविभूतीनाम् ( धर्तः ) धारक ( अवसा ) रक्षणादिना सह वर्त्तमाना. ( विपन्यव ) विविधव्यवहारकुशला सेनाविन ( अस्माकम् ) ( स्म ) हर्षे । पूर्ववदत्र दीर्घ । ( रथम् ) विजयहेतु विमानादियानम् ( आ ) ( तिष्ठ ) ( मातये ) सविभागाय ( जैत्रम् ) दृढ वैयाघ्र विजयनिमित्तम् ( हि ) प्रसिद्धम् ( हिन्द्र ) यथावद्दीराणां रक्षक ( निभृतम् ) नितरा भूतम् ( मनः ) मननशीलान्त करणवृत्तिः ( तव ) ॥ ५ ॥

अन्वयः—हे इन्द्र रथ प्रानाना मातये स्म यत्र तव मता निभूत नमस्माक जैत्र रथ ह्यनिष्ठ । हे धनस्तवाजया स्थिता अवसा सह वर्तमाना नाना हवमाना विपन्यवो जना इमे वय त्वानुकूल हि वर्तेमहि ॥ ५ ॥

भावार्थः—यदा मनुष्या युद्धादिव्यवहारे प्रवर्तन्तदा विरोधव्याभियानस्य विहाय परस्पररक्षाया नत्परा भूत्वा शत्रून् विजित्य विजितवानाना विभागान् कृत्वा सेनापत्यादया यथायोग्य दादुम्य मत्कारार्थनानि दद्यन्तोऽप्युत्साहो वर्धत । सर्वयाऽऽदानमप्रियकर दानञ्च प्रियकारकर्मणि वृद्ध्वेन-मदाऽनुनिष्ठेयु ॥ ५ ॥

पदार्थ — हे (इन्द्र) यथासाध्य वीरा के रखनेवाले । तुम (प्रानानाम्) राज्य की विभूतियों के (मातये) अलग-अलग बाँटने के लिये (स्म) आनन्द ही के साथ जिसमें (तव) तुम्हारी (मनः) विचार करनेवाली चित्त की वृत्ति (निभूतम्) निरन्तर घरी है उस (नमस्माकम्) हमारा (जैत्रम्) जो बड़ा रथ जिसमें शत्रु जीत जाय (रथम्) ऐसी विजय जगनेवाले विमानादि यान (हि) ही को (ह्यनिष्ठ) अचल प्रकार स्थापित कर स्थित है । हे (धनः) धन्य करनेवाले तुम्हारी याजा में अपना बलीय रखने हुए (यथा) यथा आदि आपके गुणों के साथ वर्तमान नाना) शत्रु प्रसार (हवमाना) चाले हुए निष्पन्न । विपन्न व्यवहारा में चतुर बुद्धिमान् (जना) जन (इमे) ये प्रसन्नता से परीक्षा किए हुए लोग (त्वाम्) तुम्हारे अनुकूल (हि) ही वर्तने लगे ॥ ५ ॥

भावार्थ — जब मनुष्य युद्ध आदि व्यवहारा में प्रवृत्त होवे तब विरोध, ईर्ष्या, द्वेष और आनन्द को छोड़ एक दूसरे को रक्षा में लगे हो शत्रुओं को जीत और जीते हुए धनों को बाँट कर सेनार्थि आदि लड़नेवालों की याचना के अनुसार उनका सम्भार के लिये दसे कि जिसमें लड़ने वालों का जीतने की वांछ प्रसार में ले लेना प्रीति करनेवाला नहीं और वेना प्रसन्नता करनेवाला होना है, यह विचार कर मदा दान व्यवहार को बने ॥ ५ ॥

पुनः स सेनापतिः कोदूश इत्युपदिश्यते ॥

किन्तु वह सेनापति क्या है, यह विषय अगले मन्त्र में कहा है ॥

गोजिता बाहु अमितक्रतुः सिमः कर्मैकर्मैकृतमूतिः खजङ्करः ।

अकल्प इन्द्रः प्रतिमान्मोजमाथा जना वि ह्वयन्ते मिसासर्वः ॥६॥

गोऽजिता । बाहु इति । अभिनऽक्रतुः । सिमः । कर्मैकर्मैकृतमूतिः ।

खजम्ऽकरः । अकल्पः । इन्द्रः । प्रतिमान्म । ओजसा । अर्थ । जनाः । वि ।

ह्वयन्ते । मिसासर्वः ॥६॥

पदार्थ — ( गोजिता ) या दृष्टिवाञ्छाना शत्रुनाशकः । अत्र कृतो बहुलमिति करणे विवर् । मुपां मुवृणिति विवर्तनकादावशब्दः । ( बाहु ) अतिबलशालकमयुक्तौ भुजी ( अमितक्रतुः ) अमिता शक्ति प्रजा शब्दः । सिमः । व्यवस्थया शत्रूणां बन्धकः ( कर्मैकर्मैकृतमूतिः ) कर्मैक कर्मैक । जनसूति । जनसमूहाना ऊनयो रक्षणादिका क्रिया

यस्य सः । अत्र बाण्डवसि सर्वे विषयो भवन्तीति सुपो लुगभावः । ( खजङ्कुरः ) यः सग्रामं करोति सः । अत्र खज मन्वने इति घातोः कर्मण्यनित्यञ् । बाण्डवसि सर्वे विषयो भवन्तीति बहुवचनः । सुपो लुगभावश्च । ( अकल्पः ) कल्पेऽन्ये समर्थैरमदृशोऽन्येभ्योऽधिक इति ( इन्द्रः ) अनेकैश्वर्यं, ( प्रतिमानम् ) अतिसमर्थानामुपमा ( भोजसा ) बलेन ( अथ ) आनन्तर्ये । अत्र निपातस्य चेति दीर्घः । ( जनाः ) विद्वामः ( वि ) ( ह्वयन्ते ) स्पृहन्ते ( सिषासवः ) सन्तु सभजितुमिच्छव ॥ ६ ॥

अन्वयः हे सभापते यस्य ते गोजिता बाहू यो भवानिन्द्र भोजसा कर्मन्कर्मनमितकतुरकल्पः मिम खजङ्कुरः शतमूर्तिः प्रतिमान वर्ततेऽथ त त्वां सिषासवो जनाः विह्वयन्ते ॥ ६ ॥

भावार्थः—मनुष्यैः सर्वथा समर्थः प्रतिकर्मकत्वं वेत्ताऽन्यैरजेयः सर्वेषां जेता सर्वैः स्पृहणीयोऽनुपमो मनुष्यो वर्तते तं सेनाधिपतिं कृत्वा विजयादीनि कार्याणि साधनीयानि ॥ ६ ॥

पदार्थः—हे सभापति ! जिन आपकी (गोजिता) पृथिवी को जितानेवाली (बाहू) अत्यन्त बल पराक्रमयुक्त भुजा (अथ) इसके अनन्तर जो आप (इन्द्र) अनेक ऐश्वर्ययुक्त (भोजसा) बल से (कर्मन्कर्मन्) प्रत्येक को काम में (समितकतु) अतुल बुद्धिवाले (अकल्प) और बड़े-बड़े समर्थ जनों से अधिक (मिम) व्यवस्था में शत्रुओं के बांधने और (खजङ्कुर) सग्राम करने वाले (शतमूर्ति) जिनकी सैकड़ों रक्षा आदि क्रिया है । (प्रतिमानम्) जिनको अत्यन्त सामर्थ्यवालों की उपमा दी जाती है उन आपको (सिषासवः) सेवन करने की इच्छा करनेवाले (जनाः) विद्वान् जन (वि, ह्वयन्ते) चाहते हैं ॥ ६ ॥

भावार्थः—मनुष्यों को चाहिये कि जो सर्वथा समर्थ, प्रत्येक काम के करने को जानता, औरों से न जीतने योग्य, आप सबको जीतनेवाला, सबके चाहने योग्य और अनुपम मनुष्य हो, उसको सेनाधिपति करके विजय आदि कामों को साधें ॥ ६ ॥

पुनः स कीदृशः किं करोतीत्युपदिश्यते ॥

फिर वह कैसा और क्या करता है, इस विषय को अगले मन्त्र में कहा है ॥

उत्तै शतान्मघवन्नुच्च भूर्यस उत्सहस्राद्रिरिचे कृष्टिषु श्रवः ।

अमात्रं त्वां धिषणा तित्विषे मद्वाघो वृत्राणि जिघ्रसे पुरन्दर ॥७॥

उत् । ते । शतान् । मघऽवन् । उन् । च । भूर्यसः । उन् । सहस्रान् । रिरिचे । कृष्टिषु । श्रवः । अमात्रम् । त्वा । धिषणा । तित्विषे । मही । अर्ध । वृत्राणि । जिघ्रसे । पुरम्ऽदर ॥७॥



**पदार्थः—**(उत्) उत्कृष्टे (ते) तव (शतान्) असख्यात् (मघवन्) असख्यातैश्वर्यं (उत्) (च) (भूयसः) अधिकान् (उत्) (सहस्रात्) असख्येयात् (रिरिचे) अतिरिच्यते (कृष्टिषु) मनुष्येषु (श्रवः) कीर्त्तन श्रवण धन वा (अमात्रम्) अपरिमितम् (त्वा) त्वाम् (धिषणा) विद्यामुशिक्षिता वाक् प्रज्ञा वा (तित्विषे) त्वेषति प्रदीप्यते (मही) महागुणविशिष्टा (अघ) आनन्तर्ये । निपातस्य चेति शीघ्रं । (वृत्राणि) यथा मेघावयवान्सूर्यस्तथा शत्रून् (जिघ्नसे) हन्याः । अत्र हनघातोर्लोडि तपः स्थाने रतुः । व्यत्ययेनात्मनेपदम् । (पुरन्दर) यः शत्रूणां पुरो दृणाति तत्सम्बुद्धौ ॥ ७ ॥

**अन्वयः—**हे मघवन्निन्द्र ते कृष्टिषु श्रवः शतादुद्विरिचे सहस्रादुद्विरिचे भूयसश्चोद्विरिचेऽथाऽमात्रं त्वा मही धिषणा तित्विषे । हे पुरन्दर वृत्राणि सूर्यइव त्व शत्रून् जिघ्नसे ॥ ७ ॥

**भावार्थः—**अत्र वाचकनुप्तोपमालङ्कारः । मनुष्यैर्यथा सूर्योऽन्धकारमेषादिकं हत्वाऽपरिमित स्वकीय तेजः प्रकाश्य सर्वेषु तेजस्विष्वधिको वर्तते तथाभूत विद्वांसं सभापतिं मत्वा शत्रवः पराजेयाः ॥ ७ ॥

**पदार्थः—**हे (मघवन्) असंख्यान ऐश्वर्यं से युक्त सेनापति ! (ते) आपका (कृष्टिषु) मनुष्यों में (श्रव) कीर्त्तन, श्रवण वा धन (शतान्) सैकड़ों से (उत्) ऊपर (रिरिचे) निकल गया (सहस्रात्) हजारों से (उत्) ऊपर (च) और (भूयस) अधिक से भी (उत्) ऊपर अर्थात् अधिक निकल गया । (अघ) इसके अनन्तर (अमात्रम्) परिमाणरहित (त्वा) आपकी (मही) महागुणयुक्त (धिषणा) विद्या और अन्धी शिक्षा को पाये हुई वाणी वा बुद्धि (तित्विषे) प्रकाशित करती है । हे (पुरन्दर) शत्रुओं के पुरो के विदारनेवाले (वृत्राणि) जैसे मेघ के अङ्ग अर्थात् बहनों को सूर्य हनन करता है वैसे आप शत्रुओं को (जिघ्नसे) मारते हो ॥ ७ ॥

**भावार्थः—**इस मन्त्र में वाचकनुप्तोपमालङ्कार है । मनुष्यों को चाहिये कि जैसे सूर्य अन्धकार और मेघ आदि का हनन करके अपरिमित अर्थात् जिसका परिमाण न हो सके उस अपने तेज को प्रकाशित करके सब तेजवाले पदार्थों में बड़ के वर्तमान है वैसे विद्वान् को सभा का अग्रणी मान के शत्रुओं को जीते ॥ ७ ॥

**अथेश्वरः सभापतिश्च कीदृश इत्युपविश्यते ॥**

अब ईश्वर और सभापति कैसा है, इस विषय को अगले मन्त्र में कहा है ॥

त्रिविष्टिधातुं प्रतिमान्मोजसस्त्रिस्तो भूमीर्नृपते त्रीणि रोचना ।

अतीदं विश्वं भुवनं बवक्षिथाशत्रुरिन्द्र जनुषां सनादसि ॥८॥

त्रिविष्टिऽधातु । प्रतिऽमानम् । ओजसः । त्रिस्तः । भूमीः । नृऽपते । त्रीणि । रोचना । अति । इदम् । विश्वम् । भुवनम् । बवक्षिथ । अशत्रः । इन्द्र । जनुषा । सनात् । असि ॥८॥

**पदार्थः—**( त्रिविष्टिधातुः । त्रिधानममध्यमनिकृष्टा विष्टयो व्याप्तयो धातूनां पृथिव्यादीनां यस्मिन्मनः ( प्रतिमानम् ) प्रतिमीयते यत् ( आजम् ) बलान् ( तिस्रः ) त्रिविधाः ( भूमिः ) अत्र ऊर्ध्वमध्यस्थोत्तमाधममध्यमाक्षिणी ( नृपते ) नृणां स्वामिन्नोद्वर नृप वा । त्रीणि ) त्रिविधानि ( रोचना ) रोचनानि विद्याशब्दसूर्यादीनि न्यायवन्दराज्यपावनदीनि च ( अग्निः ) ( इदम् ) प्रत्यक्षम् ( विश्वम् ) समग्रम् ( भूवनम् ) भवन्ति भूतानि यस्मिन्जगति नत् ( ववक्षिथ ) बोद्धमिच्छसि । अत्र नद्वयं लिट् । समग्रस्य बहुधातोस्य प्रयोगः । बहुलं छन्दसीत्यनेनाभ्यासस्येत्वाभावः । ( अशत्रुः ) नस्ति शत्रुश्च यस्य स ( इन्द्रः ) वज्रैश्वर्ययुक्त ( जनुषा ) प्रादुर्भूतेन कर्मणा ' मनान् ' मनानमान् कारणान् ( अग्निः ) भवामि ॥ ८ ॥

**अन्वयः—**हे नृपते इन्द्र वज्रैश्वर्यवतोऽजश्रुस्त्व त्रिविष्टिधातु प्रतिमानं मनादोजसो जनुषा तिस्रो भूमोस्त्राणि रोचना निर्वहन्नामि त्रिविष्टिधातु प्रतिमानमिदं विश्वं भुवनमनिववक्षिथ नममात्मन्कर्तव्योऽमि ॥ ८ ॥

**भावार्थः** अत्र वाचकनृपोपमानद्वारः । मनुष्यैरेनाप्रतिमेश्वरेण कारणात्सर्वं कार्यं जगत्प्रमाणं मध्यमं महिषते स एवेष्टो माननीयस्तथा योऽनुलसामर्थ्यो सभाधिपतिः प्रनिर्द्धन्यायादिगुणं सर्वं राज्यं मनोपयति स च सत्कर्तव्यः ॥ ८ ॥

**पदार्थः—**हे (नृपते) मन्त्रादो के भवामी ईश्वर वा राजन ' (इन्द्र) बहुत ऐश्वर्य से युक्त (अशत्रु) शत्रुहीन राजा (त्रिविष्टिधातु) जिसमें तीन प्रकार की पृथिवी, जल, तेज, पवन, आकाश की वर्तमान यही परिमाण है उस समार को (प्रतिमानम्) परिमाण वा उपमान जैसे हा जैसे (मनान् मनान् कारण वा, इदम्) वह वा (जनुषा) उत्पन्न किये हुए काम से (तिस्रः) तीन प्रकार (भूमिः) अर्थात् नीचरी, ऊपररी, और बीचरी उत्तम, मध्यम और मध्यम भूमि तथा (त्रीणि) तीन प्रकार के (रोचना, प्रकाशयुक्त विद्या, शब्द और सूर्य और न्याय करने, बल और राज्यपावन आदि काम के लिये दोनों यथायोग्य निर्वाह करनेवाले (अग्नि) हो और उक्त पञ्चमसमय (इदम्) इन (विश्वम्) समग्र (भूवनम्) जिसमें कि प्राणी होते हैं उस जगत् के (अग्नि ववक्षिथ) अज्ञान निवर्तन करने की इच्छा करन हो, इससे ईश्वर उपासना करने योग्य और विद्वान् आप सत्कार करने योग्य हो ॥ ८ ॥

**भावार्थः—**इस मन्त्र में वाचकनृपोपमानद्वार है । मनुष्यों को चाहिये कि जिसकी उपासना नहीं है उस ईश्वर ने राज्य में सब कार्यरूप जगत् का रच और उसकी रक्षा कर उसका पहार किया । अतः इन्द्रैव मानन योग्य है तथा जो अनुल सामर्थ्ययुक्त सभापति प्रनिर्द्धन्याय प्रादि गुणों में समस्त राज्य को सन्नायित करना है, सो भी सदा सत्कार करने योग्य है ॥ ८ ॥

**अथ मेनाध्यक्षः कोदृश इत्युपदिश्यते ॥**

अथ मेना का अध्यक्ष कहा है, इस विषय का असल मन्त्र में कहा है ॥

त्वां देवेषु प्रथमं हवामहे त्वं बभूथ पृतनासु सासहिः ।

सेमं नः कारुमुपमन्युमुद्भिदमिन्द्रः कृणोतु प्रसवे रथं पुरः ॥९॥

त्वाम् । देवेषु । प्रथमम् । हवामहे । त्वम् । बभूथ । पृतनासु । सासहिः ।  
सः । इमम् । नः । कारुम् । उपमन्युम् । उत्भिदम् । इन्द्रः । कृणोतु ।  
प्रसवे । रथम् । पुरः ॥९॥

पदार्थः—( त्वाम् ) सर्वसेनाधिपतिम् ( देवेषु ) विद्वत्सु ( प्रथमम् ) आदिमम् ( हवामहे ) स्वीकुर्महे ( त्वम् ) ( बभूथ ) भवसि । बभूथात्तन्व० इतोऽहमाद्यो निपातनात् । ( पृतनासु ) स्वेषां शत्रूणां वा सेनासु ( सासहि ) अतिशयेन षोढा ( सः ) सोऽक्षिसौमे चेत्याद्यपूरणमिति सुलोपः । ( इमम् ) प्रत्यक्षम् ( नः ) अस्मभ्यम् ( कारुम् ) शिल्पकार्यकर्तारम् ( उपमन्युम् ) उपसमीपे मन्तु योग्यम् ( उद्भिदम् ) पृथिवीं भित्वा जातेन काष्ठेन निर्मितम् ( इन्द्रः ) अखिलेश्वर्यकारकः ( कृणोतु ) ( प्रसवे ) प्रकृष्टतया सुवन्ति प्रेरयन्ति वीरान् यस्मिन् राज्ये तस्मिन् ( रथम् ) विमानादियानम् ( पुरः ) पुरःसरम् ॥ ९ ॥

अन्वयः—हे सेनापते यतस्त्व पृतनासु सासहिर्बभूथ तस्माद् देवेषु प्रथमं त्वां वयं हवामहे । त इन्द्रो भवान् प्रसव उद्भिद रथं पुरं करोति स नोऽस्मभ्यमिममुपमन्युं कारुं कृणोतु ॥ ९ ॥

भावार्थः—मनुष्यैः उत्तमो विद्वान् स्वसेनापालने शत्रुबलविदारणे चतुरः शिल्पविन् प्रियो युद्धे पुरं सरणादित्योद्धा वनंते स एव सेनापतिः कर्तव्यः ॥ ९ ॥

पदार्थ — हे सेनापते ' जिस कारण (त्वम्) आप (पृतनासु) अपनी वा शत्रुओं की सेनाओं में (सासहि) अतीव सहनशील (बभूथ) होते हैं इससे (देवेषु) विद्वानों में (प्रथमम्) पहिले (त्वाम्) समग्र सेना के अधिपति तुमको (हवामहे) हम भोग स्वीकार करते हैं, जो (इन्द्र) समस्त ऐश्वर्य के प्रकट करनेवाले आप (प्रसवे) जिसमें वीरजन चिताये जाते हैं उस राज्य में (उद्भिदम्) पृथिवी का विदारण करके उत्पन्न होनेवाले काष्ठ विशेष से बनाये हुए (रथम्) विमान आदि रथ को (पुर) आगे करते हैं (म) वह आप (न) हम लोगों के लिये (इमम्) इस (उपमन्युम्) समीप में मानने योग्य (कारुम्) क्रिया कौशल काम के करनेवाले जन को (कृणोतु) प्रसिद्ध करें ॥ ९ ॥

भावार्थ — मनुष्यों को चाहिये कि जो उत्तम विद्वान्, अपनी सेना को पालन और शत्रुओं के बल को विदारने में चतुर, शिल्पकार्यों को जाननेवाला प्रेमी, युद्ध में आगे होने से अत्यन्त युद्ध करता है उसीको सेना का अधीन करें ॥ ९ ॥

पुनः स किं कुर्यादित्युपदिश्यते ॥

फिर वह क्या करे, यह विषय अगले मन्त्र में कहा है ॥

त्वं जिगेथ न धना रुरोधियार्भेष्वजा मघवन्महत्सु च ।

त्वामुग्रमर्भमे सं शिशीमस्यथा न इन्द्र हवनेषु चोदय ॥१०॥

त्वम् । जिगेथ । न । धना । रुरोधिय । अर्भेषु । अजा । मघवन् । महत्सु । च । त्वाम् । उग्रम् । अर्भसे । सम् । शिशीमसि । अर्थ । नः । इन्द्र । हवनेषु । चोदय ॥१०॥

पदार्थः—( त्वम् ) चतुरङ्गसेनायुक्तः ( जिगेथ ) जितवानसि ( न ) निषेधे ( धना ) धनानि ( रुरोधिय ) रुद्धवानसि ( अर्भेषु ) अल्पेषु ( अजा ) आजिषु सग्रामेषु ( मघवन् ) परमपूज्यधनादिसामग्रीयुक्तः ( महत्सु ) ( च ) मध्यस्थेषु ( त्वाम् ) ( उग्रम् ) शत्रुबलविदारणक्षमम् ( अर्भसे ) रक्षणायाय ( सम् ) ( शिशीमसि ) शत्रून् सूक्ष्मान् जीर्णान् कुर्मः । अत्र शो तनूकरण इत्यस्मात्सुटि श्यनः स्थाने व्यत्ययेन श्नुः । छन्वस्युभयवेति श्लोराद्धातुकरवावाकारादेशः । ( अथ ) अत्र निपातस्य चेति बोधः । ( नः ) अस्माकमस्मान् वा ( इन्द्र ) शत्रूणां विदारकः ( हवनेषु ) आदानयोग्येषु कर्मसु ( चोदय ) ॥ १० ॥

अन्वयः—हे मघवन्निन्द्र यस्त्वमर्भेषु महत्सु मध्यस्थेषु अजा शत्रून् जिगेथ धना न रुरोधिय तमुग्रं त्वामवसे स्वीकृत्य शत्रून् संशिशीमसि । अथ हवनेषु नोऽस्मान् चोदय ॥ १० ॥

भावार्थः—जो मनुष्यः शत्रूणां समग्रं प्राप्य धनानां च विजेता सत्कर्मसु प्रेरको दुष्टानां छेत्तास्ति स एव सर्वे सेनापतिर्मन्मथ्यः ॥ १० ॥

पदार्थः—हे ( मघवन् ) परम मगहने योग्य धन आदि सामग्री लिये हुए ( इन्द्र ) शत्रुओं के विदारनेवाले सेनापति ' जो ( त्वम् ) आप चतुरङ्ग अर्थात् चोतरफी नाकेबन्दी की सेना सहित ( अर्भेषु ) थोड़े ( महत्सु ) बड़े ( च ) और मध्यम ( अजा ) सग्रामों में शत्रुओं को ( जिगेथ ) जीते हुए हो और उक्त सग्रामों में ( धना ) धन आदि पदार्थों को ( न ) न ( रुरोधिय ) रोकने हो उन ( उग्रम् , शत्रुओं के बल को विदीर्ण करने में अत्यन्त बली ( त्वाम् ) आपको ( अर्भसे ) रक्षा आदि के लिये स्वीकार करके हम लोग शत्रुओं को ( शिशीमसि ) अच्छे प्रकार निर्मूल नष्ट करते हैं ( अथ ) हमके अन्तर आप भा एसा कीजिय कि ( हवनेषु ) ग्रहण करने योग्य कामों में ( न ) हम लोगों को ( चोदय ) प्रवृत्त कराइये ॥ १० ॥

भावार्थ —जो मनुष्य शत्रुओं और समग्र का पाकर धनों को जीतने, श्रेष्ठ कामों में सबका लगान और दुष्टों का छिन्न-भिन्न करनेवाला हो, वही सबको सेनाओं का अधीश मानना चाहिये ॥ १० ॥

पुनः स कीदृश इत्युपदिश्यते ॥

फिर वह कैसा है, यह विषय अगले मन्त्र में कहा है ॥

विश्वेन्द्रो अधिवक्ता नो अस्त्वपरिहृताः सनुयाम वाजम् ।

तन्नो मित्रो वरुणो मामहन्तामदितिः सिन्धुः पृथिवी उत द्यौः ॥११॥

विश्वाहा । इन्द्रः । अधिऽवक्ता । नः । अस्तु । अपरिऽहृताः । सनुयाम् ।  
वाजम् । तन् । नः । मित्रः । वरुणः । ममहन्ताम् । अदितिः । सिन्धुः ।  
पृथिवी । उत । द्यौः ॥११॥१५॥

पदार्थः—( विश्वाहा ) विश्वान्सर्वान् हन्ति मः ( इन्द्रः ) परमेश्वर्यः सभाध्यक्षः  
। अधिवक्ता । यथावदनुशासिता ( नः ) अस्माकम् ( अस्तु ) भवन्तु ( अपरिहृताः )  
अपरित्राजिताः ( सनुयाम् ) दद्याम ( वाजम् ) सुसंस्कृतमन्नम् ( तत् ) ( नः ) अस्माकम्  
( मित्रः ) इति पूर्ववत् ॥ ११ ॥

अन्वयः—अपरिहृता वयं यो विश्वाहेन्द्रो नोऽअस्माकमधिवक्ताऽस्तु तस्मै वाजं  
सनुयाम येन तन्मित्रो वरुणोऽदितिः सिन्धु पृथिवी उत द्यौर्नोऽहन्तामहन्ताम् ॥ ११ ॥

भाषार्थः—सर्वेषा भृत्यानामियं गीतिः म्याद् यदा यादृशीमांशां स्वस्वामी  
कुर्यात्तदेव साऽनुष्ठातव्या योऽखिलविद्यमन्स्मादेशोपदेशाः श्रोतव्या इति ॥ ११ ॥

अथ ज्ञानाद्यधरक्षश्चराध्यायकसेनाधिपतीनां गुणवर्णनादेतदर्थस्य पूर्वसूक्तार्थेन

सह समतिरस्तोति बोद्धव्यम् ।

इति ऋग्वेदोत्तरखण्डस्य मूलं पञ्चदशो वर्गश्च समाप्तः ॥

पदार्थः—( अपरिहृता ) आज्ञा को पाये हुए हम लोग जो ( विश्वाहा ) सब शत्रुओं को  
मर्तनेवाला ( इन्द्र ) परमेश्वर्ययुक्त सभाध्यक्ष ( नः ) हम लोगों को ( अधिवक्ता ) यथावत् शिक्षा  
देनेवाला । अस्तु । हो उनके लिये ( वाजम् ) अच्छे संस्कार किये हुए अन्न को ( सनुयाम् ) देवें  
जिसमें ( तन् ) उसको ( नः ) हम लोगों के ( मित्रः ) मित्रजन ( वरुणः ) उत्तम गुणयुक्त ( अदितिः )  
समस्त विद्वान् अन्तरिक्ष ( सिन्धुः ) समुद्र ( पृथिवी ) पृथिवी ( उत ) और ( द्यौः ) सूर्यलोक  
( मामहन्ताम् ) बचावें ॥ ११ ॥

भाषार्थः—सब सेवकों को यह रीति हो कि जब अपना स्वामी जैसी आज्ञा करे उसी  
समय उसको वैसे ही करें और जो समग्र विद्या पढ़ा हो उसी से उपदेश सुनने चाहिये ॥ ११ ॥

इस सूत्र में ज्ञाना आदि के अधिपति ईश्वर पढ़ानेवाले और सेनापति के गुणों के वर्णन से

इस सूत्र के अर्थ की पूर्ण सूक्त के अर्थ से एकता है, यह जानना चाहिये ॥

यह १०२ एकमी दो वां सूक्त और १५ पन्द्रहवां वर्ग समाप्त हुआ ॥

अथ अयुत्तरशततमस्याष्टर्चस्य सूक्तस्याङ्गिरसः कुत्स ऋषिरिन्द्रो देवता ।

१ । ३ । ५ । ६ निचृत्त्रिष्टुप् । २ । ४ विराट् त्रिष्टुप् ।

७ । ८ त्रिष्टुप्पुनः । धेवतः स्वरः ॥

अथ परमेश्वरस्य कार्यं जगति कीदृशं प्रसिद्धं लिङ्गमस्तीत्युपदिश्यते ॥

अब एक सौ तीनव सूक्त का आरम्भ है । उसके प्रथम मन्त्र में यह उपदेश है कि ईश्वर का कार्य जगत में कैसा प्रसिद्ध चिह्न है ॥

तस्य इन्द्रियं परमं पराचैरधारयन्त कवयः पुरेदम् ।

क्षेमेदमन्यादिव्यन्यदस्य समी पृच्यते समनेव केतुः ॥१॥

तन् । ते । इन्द्रियम् । परमम् । पराचैः । आधारयन्त । कवयः । पुरा । इदम् । क्षमा । इदम् । अन्यन् । दिवि । अन्यत् । अस्य । सम् । ईम् इति । पृच्यते । समनाऽइव । केतुः ॥१॥

पदार्थः—( तन् ) ( ते ) तव ( इन्द्रियम् ) इन्द्रस्य परमेश्वर्यवत्स्नव जीवस्य च लिङ्गम् ( परमम् ) प्रकृष्टम् ( पराचैः ) ब्राह्मचिह्नं युक्तम् ( आधारयन्त ) धतवन्तः ( कवयः ) मेधाविनो विद्वांसः ( पुरा ) पूर्वम् ( इदम् ) प्रत्यक्षाप्रत्यक्ष सामर्थ्यम् ( क्षमा ) सर्वसहनयुक्ता पृथिवी ( इदम् ) ( वर्तमानम् ) ( अन्यन् ) भिन्नम् ( दिवि ) प्रकाशयति सूर्यादी ( अन्यन् ) विलक्षणम् ( अस्य ) ममागस्य मध्ये ( सम् ) ( ई ) ईमिषुदकनाम० ॥ निघ० १ । १२ ॥ छन्दसो वर्णसोपो वेति मलोपः । ( पृच्यते ) संयुज्यते ( समनेव ) यथा युद्धे प्रवृत्ता सेना तथा ( केतुः ) विज्ञापकः ॥ १ ॥

अन्वयः—हे जगदीश्वर यत्ते तव जीवस्य च मृष्टाविदं परममिन्द्रिय तवयः पराचैः पुरा धारयन्त क्षमा पृथिवीद धतवन्ती यद्विदोद वर्तते यदन्यत्कारणेऽस्त्यस्य तमागस्य मध्ये ई—ईमुदकं धरति यदन्यददृष्टे कार्यं भवति तन्मव समनेव केतुः सम्प्रकाशयति तच्चात्र मपृच्यते ॥ १ ॥

भावार्थः हे मनुष्या यद्यदस्मिञ्जगति रचनाविशेषयुक्तं मुष्टु वस्तु वर्तते तत्तत्सर्वं परमेश्वरस्य रचनेनैव प्रसिद्धमस्तीति विजानीत, नहीदृश विचित्र जगद्विधाया विना सञ्जातुमर्हति तस्मादस्ति खल्वस्य जगतो निमित्तेश्वरो जैवी मृष्टि कर्ता जीवश्चेति निश्चयः ॥ १ ॥

पदार्थः—हे जगदीश्वर । जो ( ते ) आप वा जीव की मृष्टि में ( इदम् ) यह प्रत्यक्ष का धन-वत् सामर्थ्य ( परमम् ) प्रबल अति उत्तम ( इन्द्रियम् ) परम ऐश्वर्ययुक्त आप और जीव का वह चिह्न तिमकी ( कवयः ) बुद्धिमान् विद्वान् जन ( पराचैः ) ऊपर के चिह्नों में सहित ( पुरा ) प्रथम ( आधारयन्त ) धारण करते हुए ( क्षमा ) सबका सहनेवाली पृथिवी ( इदम् , इम वर्तमान

जह का धारण करती जा ( दिवि ) प्रकाशमान सूर्य आदि लोक में वर्तमान का जो ( अन्यन् )  
 अन्य दिव्य धारण में वा ( अन्य ) इस समार क बीच में है इसको ( ई ) जन धारण करता वा जो  
 धारण धार विनक्षण न देसे हुए काय्य में होता है ( तत् ) उस सबको ( समनेव ) जैसे यूज  
 है इस का तत् तमे कर्तु ) विज्ञान बनवाले होने हुए आप वा जीव प्रकाशित करता, यह सब इन  
 क क क मन्वद होता है ॥

अन्वयः । मनुष्यो । इम जगन् मे जो-जो रचना विशेष अनुराह के साथ अच्छी-बुरी  
 कन रचना है वह-वह सब परमेश्वर की रचना में ही प्रसिद्ध है वह तुम जानो क्योंकि तुम  
 जगत् का रचना करने वाले होने योग्य नहीं । इसमें निश्चय है कि इस जगत् का  
 रचना करने वाला है जो जीव मावन्धो मूढि का रचनेवाला जीव है ॥ १ ॥

**अथैतस्मिजगति तद्वचितोऽयं सूर्यः किं कर्माऽस्तीत्युपदिश्यते ॥**

अब हम जगत् में परमेश्वर से बनाया हुआ यह सूर्य कौन काम करता है,  
 यह विषय अगले मन्त्र में कहा है ॥

**म धारयन् पृथ्वीं पप्रथञ्च वज्रेण हृत्वा निरपः संसर्ज ।**

**अहन्नाहिमभिनद्रौहिणं व्यहन् व्यसं मघवा शचीभिः ॥२॥**

सः । धारयन् । पृथ्वीम् । पप्रथन् । च । वज्रेण । हृत्वा । निः । अपः ।  
 संसर्ज । अहन् । अहिम् । अभिनन् । रौहिणम् । वि । अहन् । विऽभंसम् ।  
 मघवा । शचीभिः ॥२॥

पदार्थ ( सः ) । धारयन् ) धरति ( पृथ्वीम् ) भूमिम् ( पप्रथन् ) स्वतैजो  
 विस्तार्य स्वत तैजसा सर्व जगत् प्रकाशयति ( च ) एवं विश्वदादीन् ( वज्रेण )  
 किरणसमूहेन ( हृत्वा ) ( निः ) निरन्तरम् ( अप ) जलानि ( समजं ) सृजति ( अहन् ) हन्ति  
 ( अहिम् ) मघम् ( अभिनन् ) भिनन्ति ( रौहिणम् ) रौहिण्या प्रादुर्भूतम् ( वि ) ( अहन् )  
 हन्ति ( व्यसम् ) विगता अमा यस्य तम् ( मघवा ) सूर्य ( शचीभिः ) कमभिः ॥ २ ॥

अन्वयः—हे मनुष्या यो मघवा शचीभिः पृथिवी धारयत्स्वतैजः पप्रथद्विश्वदादीश्च  
 वज्रेण मेघं हृत्वाऽपः नि समजं अहन्नाहिमहन् रौहिणमभिनन् न केवल साधारणमेव  
 हन्ति किन्तु व्यस यथा स्यात्तथा व्यहन स ईश्वरेण रचिनोऽस्तीति विजानीत ॥ २ ॥

भावार्थः मनुष्यैरिदं द्रष्टव्यं प्रसिद्धो यः सूर्यलोकोऽस्ति स  
 विदारणात्प्राणनादिकर्मनिर्वृतिं कृत्वा पृथिवीं धृत्वाऽव्यक्तपदार्थान् प्रकाश्य  
 सर्वाणि प्राणना व्यवहारयति स परमान्मनो रचनेन विना कदाचिदपि सम्भवि  
 नाहति ॥ २ ॥



पदार्थः हे मनुष्यो ! जो ( मघवा ) सूर्यलोक ( शचीभि ) कामो से ( पृथिवीम् ) पृथिवी को ( धारयत् ) धारण करता अपने तेज ( च ) धीर विजुनी आदि को ( पप्रथत् ) फैलाता उस अपने तेज से सब जगत् को प्रकाशित करता ( वज्रेण ) अपने किरणसमूह से मेघ को ( हत्वा ) मार के ( घप ) जलों को ( नि ) ( ससजं ) निरन्तर उत्पन्न करता फिर ( ग्रहिम् ) मेघ को ( ग्रहन् ) हनता ( रोहिणम् ) रोहिणी नक्षत्र में उत्पन्न हुए मेघ को ( अभिनत् ) विदारण करता ( व्यसम् ) ( लि, ग्रहन् ) केवल साधारण ही विदारता हो मो नहीं किन्तु कटि आय भुजा आदि जिसकी ऐसे रुण्ड, मुण्ड, मुचण्ड, उट्टण्ड, धीर के समान विशेष करके मेघों को हनता है ( स ) वह सूर्यलोक ईश्वर ने रचा है, यह जानो ॥ २ ॥

भावार्थः—मनुष्यो को यह देखना चाहिये कि प्रसिद्ध जो सूर्यलोक है वह मेघों के विदारण, लोको के खींचने और प्रकाश आदि कामों से जल, वर्षा, पृथिवी को धारण और अप्रकट अर्थात् अन्धकार से उड़े हुए जो पदार्थ हैं उनकी प्रकाशित कर सब प्राणियों को व्यवहार में लाता है वह परमात्मा के बनाने के बिना उत्पन्न नहीं हो सकता ॥ २ ॥

### अथ सेनाध्यक्षः कीदृश इत्युपविश्यते ॥

अत्र सेना आदि का अध्यक्ष कंसा हो, यह विषय अगले मन्त्र में कहा है ॥

सजातूमर्मा अद्धान् ओजः पुरो विभिन्दन् चरद्दि दासीः ।

विद्वान् वज्रिन्दस्य वे हेतिमस्यार्थ्यं सहो वर्धय शुम्भमिन्द्र ॥३॥

सः । जातूऽभर्मा । अद्धानः । ओजः । पुरः । विऽभिन्दन् । अचरत् ।  
वि । दासीः । विद्वान् । वज्रिन् । दस्यवे । हेतिम् । अस्य । आर्थ्यम् । सहः ।  
वर्धय । शुम्भम् । इन्द्र ॥३॥

पदार्थः (सः) (जातूमर्मा) यो जातान् जन्तून् विभसि सः । अत्र जनीधानोस्तुः प्रत्ययी मकारस्याकारादेशोऽन्येषामपीति बोधः । ( अद्धानः ) सत्कर्मसु प्रीतियुक्तः ( ओजः ) पराक्रमम ( पुरः ) नगरी ( विभिन्दन् ) विदारयन्सन् ( अचरत् ) चरति ( वि ) ( दासीः ) दासीशीला नगरीः । अत्र इसेष्टनो न आ च ॥ ३० ५ । १० ॥ ( विद्वान् ) ( वज्रिन् ) प्रशस्तशस्त्रममूहयुक्त ( दस्यवे ) दुष्टकर्मकर्त्रे ( हेतिम् ) सुखवर्धक वज्रम् ( अस्य ) दुष्टस्य ( आर्थ्यम् ) आर्थ्याणामर्थ्याणां वा इदम् ( सहः ) बलम् ( वर्धय ) अन्नान्येषामपीति बोधः । ( शुम्भम् ) धनम् ( इन्द्र ) प्रकृष्टपदार्थप्रद ॥ ३ ॥

अन्वयः—हे वज्रिन्निन्द्र यो जातूमर्मा अद्धानो विद्वान् भवानस्य दुष्टस्य दासी, पुरो दस्यवे विभिन्दन् सन् व्यचरत्स त्व श्रेष्ठेभ्यो हेतिमार्थ्यं सहो शुम्भमोजश्च वर्धय ॥ ६ ॥

भावार्थः—यो मनुष्यो दस्यून्विनाश्य श्रेष्ठान् सहर्ष्यं शरीरात्मबलं सपाद्य घनादिभि सुखानि वर्धयति स एव सर्वः श्रेष्ठेयः ॥ ३ ॥

पदार्थः— हे ( वज्रिन् ) प्रजपित शस्त्रसमूहयुक्त ( इन्द्र ) अच्छे-अच्छे पदार्थों के देनेवाले सेना आदि के स्वामी । जो ( जानूषर्षा ) उत्पन्न हुए सासारिक पदार्थों को धारण ( अर्द्धधान ) और अच्छे कामों में प्रीति करनेवाले ( विद्वन् ) विद्वान् आप (अस्य) इस दुष्ट जन की ( दासी ) नष्ट होनेहारीसी दासी प्रधान ( पुर ) नगरियों को ( दस्यवे ) दुष्ट काम करने हुए जन के लिये ( विभिन्दन् ) विनाश करने हुए ( व्यचरत् ) विचरते हों ( स ) वह आप श्रेष्ठ सज्जनों के लिये ( इतिम ) सुख के बढ़ानेवाले वज्र को ( धार्यम् ) श्रेष्ठ वा यति श्रेष्ठों के इस ( सहः ) बल ( शुम्न ) धन वा ( भोज ) और पराक्रम को ( वध्वं ) बढ़ाया करो ॥ ३ ॥

भावार्थ,—जो मनुष्य ममत्त डाकू, चोर, लबाड़, सम्पट, लड़ाई करनेवालों का विनाश और श्रेष्ठों को हर्षित कर, शारीरिक और आत्मिक बल का संपादन कर, धन, आदि पदार्थों से सुख को बढ़ाता है वही सबको श्रेष्ठ करने योग्य है ॥ ३ ॥

पुनः स कीदृश इत्युपदिश्यते ॥

फिर वह कैसा है, यह विषय अगले मन्त्र में कहा है ॥

तदुचुषे मानुषेमा युगानि कीर्त्तेन्यं मघवा नाम बिभ्रत् ।  
उपप्रयन्दस्युहत्याय वज्री यद् सनुः श्रवसे नाम दधे ॥४॥

तत् । ऊचुषे । मानुषा । इमा । युगानि । कीर्त्तेन्यम् । मघऽवा । नाम ।  
बिभ्रत् । उपऽप्रयन् । दस्युऽहत्याय । वज्री । यत् । इ । सनुः । श्रवसे । नाम ।  
दधे ॥४॥

पदार्थः—( तत् ) ( ऊचुषे ) वक्तुमर्हाय ( मानुषा ) मानुषेषु भवानि ( इमा ) इमानि ( युगानि ) वर्षाणि ( कीर्त्तेन्यम् ) कीर्त्तनीयम् ( मघवा ) भूयांसि मघानि धनानि विद्यन्ते यस्य सः ( नाम ) प्रसिद्धि जलं वा ( बिभ्रत् ) धारयन् ( उपप्रयन् ) साधुसामीप्यङ्गच्छन् ( दस्युहत्याय ) दस्यूनां हत्या यस्मै तस्मै ( वज्री ) प्रशस्तशस्त्रसमूहयुक्तः सेनाधिपतिः ( यन् ) ( इ ) खलु ( सनुः ) वीरपुत्रः ( श्रवसे ) धनाय ( नाम ) प्रसिद्धं कर्म ( दधे ) दधाति ॥ ४ ॥

अन्वयः—मघवा सनुर्वज्री सेनापतिर्यथा सूर्यस्तथोचुषे दस्युहत्याय श्रवसे इमा मानुषा युगानि कीर्त्तेन्य नाम बिभ्रदुपप्रयन् यन्नाम दधे तद् खलु वयमपि दधीमहि ॥ ४ ॥

भावार्थः—अत्र वाचकनृप्तोपमालङ्कारः । यथा सूर्यः कालावयवान् जलं च घृत्वा सर्वप्राणिसुखायान्धकारं हृत्वा सर्वान् सुखयति तथैव सेनाधिपतिः सुखपूर्वकं सवत्सरान् कीर्त्तिं च घृत्वा शत्रुहर्त्तनेन सर्वसुखाय धनं जनयेत् ॥ ४ ॥

पदार्थ — जो (मघवा) बहुत धनोवाला (सूनु) वीर का पुत्र (वज्री) प्रससित शस्त्र  
 अस्त्र बांधे हुए सेनापति जैसे सूर्य प्रकाशयुक्त है वैसे प्रकाशित होकर (ऊचृषे) कहने की योग्यता  
 के लिये वा (दस्युहत्याय) त्रिमके लिये डाकुओं को हनन किया जाय उस (अवसे) धन के लिये  
 (इमा) इन (मानुषा) मनुष्यों में होनेवाले (युगानि) वर्षों को तथा (कीर्त्तन्यम्) कीर्त्तनीय  
 (नाम) प्रसिद्ध और जल को (विभ्रन्) धारण करता हुआ (उपप्रयन्) उत्तम महात्मा के समीप  
 जाता हुआ (यत्) जिस (नाम) प्रसिद्ध काम को (दधे) धारण करता है (तत्) उस उत्तम काम  
 को (ह) निश्चय से हम लोग भी धारण करें ॥ ४ ॥

भावार्थ. इस मन्त्र में वाचकनुप्तोपमासङ्कार है । जैसे सूर्य—कास के अवयव अर्थात्  
 संबत्सर, महीना, दिन, घड़ी आदि और जल को धारण कर सब प्राणियों के सुख के लिये ग्रन्थकार  
 का विनाश करके सबको सुख देना है वैसे ही सेनापति मुखपूर्वक संबत्सर और कीर्त्ति को धारण  
 करके शत्रुओं के मार्ग से सबके सुख के लिये धन को उत्पन्न करे ॥ ४ ॥

**मनुष्यैस्तस्मात् किं किं कर्म धार्यमित्युपदिश्यते ॥**

मनुष्यों को उससे कौन-कौन काम धारण करना चाहिये, यह विषय  
 अगले मन्त्र में कहा है ॥

तदस्येदं पश्यता भूरि पुष्टं अदिन्द्रस्य धत्तन वीर्याय ।  
 स गा अविन्दत्सो अविन्ददश्वान् तस ओषधीः सो अपः स वनानि

॥५॥१६॥

तत् । अस्य । इदम् । पश्यत । भूरि । पुष्टम् । धत् । इन्द्रस्य । धत्तन ।  
 वीर्याय । सः । गाः । अविन्दन् । सः । अविन्दत् । अश्वान् । सः । ओषधीः ।  
 सः । अपः । सः । वनानि ॥५॥१६॥

पदार्थः — ( तत् ) कर्म ( अस्य ) सेनापते ( इदम् ) प्रत्यक्षम् ( पश्यत ) ।  
 भ्रातृभ्यामपीति वीर्यः । ( भूरि ) बहु ( पुष्टम् ) दृढम् ( अन् ) सत्याचरणम् । अदिति  
 सत्यना० ॥ निघ० ३ । १० ॥ ( इन्द्रस्य ) सेनावनयुक्तस्य ( धत्तन ) धरत ( वीर्याय ) बलाय  
 ( सः ) सूर्य इव ( गाः ) पृथिवी ( अविन्दत् ) लभत ( सः ) ( अविन्दत् ) लभते ( अश्वान् )  
 महत्तः पदार्थान् । अश्व इति महत्ता० ॥ निघ० ३ । ३ ॥ [ ? ] ( सः ) ( ओषधी ) गोधूमाद्या  
 ओषधीः ( सः ) ( अपः ) कर्माणि जलानि वा ( सः ) ( वनानि ) जङ्गलान्  
 किरणान् वा ॥ ५ ॥

अन्वयः — हे मनुष्या य. स सेनाधिपतिः सूर्य इव गा अविन्दन् सोऽश्वानविन्दत्स  
 ओषधीरविन्दत्स अपोऽविन्दत्स वनान्यविन्दत्तदस्येन्द्रस्येदं भूरि पुष्टं अत् सत्याचरण  
 यूय पश्यत वीर्याय धत्तन ॥ ५ ॥

भावार्थः — अत्र वाचकनुप्तोपमालङ्कारः । मनुष्यैर्योत्तमेन सत्याचरणेन प्राप्तिः  
 सर्व धार्य नैतया विना सत्य पराक्रम सर्वपदार्थलाभश्च जायते ॥ ५ ॥

पदार्थ.—हे मनुष्यों ' जो ( स ) वह सेनापति सूर्य के तुल्य ( गा ) भूमियों को ( अविन्दत् ) प्राप्त होता ( स ) वह ( अश्वान ) बड़े पदार्थों को ( अविन्दत् ) प्राप्त होता ( स ) वह ( घोषधी ) घोषधियों अर्थात् गेहूँ, उड़द, मूँग, चना आदि को प्राप्त होता ( स ) वह ( अष ) सूर्य जलों को जैसे वैसे कमों को प्राप्त होता ( स ) तथा वह सूर्य ( वनानि ) किरणों को जैसे-वैसे जङ्गलों को प्राप्त होता है, ( अस्य ) इस ( इन्द्रस्य ) सेना बलयुक्त सेनापति के ( तत् ) उस कर्म को वा ( इदम् ) इन ( भूति ) बहुत ( पुष्टम् ) हृद ( अन्न ) सन्ध के आचरण को तुम ( पश्यन् ) देखो और ( वीर्याय ) बल होने के लिये ( वृत्तन् ) धारण करो ॥ ५ ॥

भावार्थ —हम मन्त्र में वाचकनुत्तोपमालङ्कार है । मनुष्यों को चाहिये कि जो श्रेष्ठ जनो के सन्ध आचरण में प्राप्ति है उसी को धारण करें । उसके बिना सन्ध पराक्रम और सब पदार्थों का लाभ नहीं होता ॥ ५ ॥

पुनः स कोटश इत्युपदिश्यते ॥

फिर वह कंसा हो, यह विषय अगले मन्त्र में कहा है ॥

भूरिकर्मणे वृषभाय वृष्णे सत्यशुष्माय सुनवाम सोमम् ।

य आदृत्य परिपन्थीव शूरो अयज्वनो विभज्जेति वेदः ॥६॥

भूरिकर्मणे । वृषभाय । वृष्णे । सत्यशुष्माय । सुनवाम । सोमम् ।  
यः । आदृत्य । परिपन्थीव । शूरः । अयज्वनः । विभज्जेति । एति ।  
वेदः ॥६॥

पदार्थः—(भूरिकर्मणे) बहुकर्मकारिणे (वृषभाय) धैर्याग (वृष्णे) सुखप्राप्तकाय (सत्यशुष्माय) नित्यबलाय (सुनवाम) निष्पादयेम (सोमम्) ऐश्वर्यसमूहम् (यः) (आदृत्य) आदरं कृत्वा (परिपन्थीव) यथा दस्युस्तथा चौराणां प्राणपदार्थहर्ता (शूर) निभय (अयज्वन) यज्ञविरोधिनः (विभजन्) विभाग कुर्वन् (एति) प्राप्नोति (वेदः) धनम् ॥ ६ ॥

अन्वयः—वयं यः शूर आदृत्य परिपन्थीव विभज्जेति ज्वनो वेद एति तस्मै भूरिकर्मणे वृषभाय वृष्णे सत्यशुष्मायेन्द्राय सेनापतये यथा तस्मै सुनवाम तथा सूयमपि सुनुत ॥ ६ ॥

सावार्थः—अत्रोपमालङ्कारः । मनुष्यैर्वा दस्युवन प्रगल्भ साहसी सन् चौराणां सर्वस्व हृत्वा सत्कर्मणामादर विधाय पुरुषार्थी बलवानुत्तमो वर्तते स एव सेनापतिः कार्यः ॥ ६ ॥

पदार्थः—हम सोम ( य ) जो ( शूर ) निडर शूरवीर पुरुष ( आदृत्य ) आदर सत्कार कर ( परिपन्थीव ) जैसे सब प्रकार में मार्ग में चले हुए डाकू दूमरे का धन आदि सर्वस्व हर लेते हैं वैसे चोरों के प्राण और उनके पदार्थों को छीन-छान हर सब वह ( विभजन् ) विभाग अर्थात् श्रेष्ठ और दुष्ट पुरुषों को अलग-अलग करता हुआ उनमें से ( अयज्वन ) जो यज्ञ नहीं करते उनके ( वेद ) धन को ( एति ) छीन लेता, उस ( भूरिकर्मणे ) सारी काम के करनेवाले ( वृषभाय ) श्रेष्ठ

(वृष्णे) सुख पहुँचानेवाले ( सत्यशुष्माय ) नित्य बली सेनापति के लिये जैसे ( सोमम् ) ऐश्वर्य्य समूह को (मुनषाम) उत्पन्न करे वैसे तुम भी करो ॥ ६ ॥

भावार्थः—इस मन्त्र में उपमानद्वार है । मनुष्यों को चाहिये कि जो ऐसा ठोठ है कि जैसे डाँकू आदि होते हैं और माहम करना हुआ चोगे के घन आदि पदार्थों को हर सज्जनो का आदर कर पुरुषार्थी बलवान् उत्तम से उत्तम हो, उसी को सेनापति करें ॥ ६ ॥

**पुनः स कोदश इत्युपविश्यते ॥**

फिर वह कैसा है, यह विषय अगल मन्त्र में कहा है ॥

तदिन्द्र प्रेव वीर्य्यं चकथ यत्समन्तं वज्रेणाबोधयोऽहिम् ।

अनु त्वा पत्नीर्हृषितं वयश्च विश्वे देवासो अमदन्तु त्वा ॥७॥

तत् । इन्द्र । प्रऽह्व । वीर्य्यम् । चकथ । यत् । ससन्तम् । वज्रेण ।  
अबोधयः । अहिम् । अनु । त्वा । पत्नीः । हृषितम् । वयः । च । विश्वे ।  
देवासः । अमदन् । अनु । त्वा ॥७॥

पदार्थः—( तत् ) ( इन्द्र ) सेनाध्यक्ष ( प्रेव ) प्रकट यथा स्यात्तथा ( वीर्य्यम् ) स्वकीय बलम् (चकथं) करोषि (यत्) (ससन्तम्) स्वपन्त चिन्तारहित वा ( वज्रेण ) तीक्ष्णशस्त्रेण ( अबोधयः ) बोधयसि ( अहिम् ) सर्पं शत्रु वा ( अनु ) ( त्वा ) त्वाम् (पत्नी) पत्न्यः ( हृषितम् ) जातहर्षम् ( वयः ) जानिन ( च ) ( विश्वे ) अखिलाः (देवासः) विद्वांसः (अमदन्) हर्षयन्ति (अनु) (त्वा) त्वाम् ॥ ७ ॥

अन्वयः—हे इन्द्र ससन्तमहि यद् वज्रेणाबोधयस्तदीर्य्यं प्रेव चकर्षानुहृषित पत्नीर्वयो विश्वेदेवासश्चाञ्चमदन् ॥ ७ ॥

भावार्थः—अत्रोपमानद्वारः । बलवता सेनापतिना दुष्टप्राणिनो दुष्टशत्रवश्च यथाविधि हन्यन्ते ॥ ७ ॥

पदार्थ —हे ( इन्द्र ) सेनाध्यक्ष । आप ( ममन्तम ) मान हुए वा चिन्तारहित (अहिम्) सर्प वा शत्रु को (यत्) जो ( वज्रेण ) तीक्ष्ण अस्त्र से ( अबोधयः ) सचेत कराने हो (तत्) मो ( वीर्य्यम् ) अपने बल को ( प्रेव ) प्रकट मा ( चकथं ) करने हो (अनु) उनके पीछे (हृषितम्) उत्पन्न हुआ है आनन्द जिनको उन ( त्वा ) आपको ( पत्नी ) आपके स्त्री जन और ( वयः ) जानवान् ( विश्वे ) समस्त ( देवामश्च ) विद्वां जन भी (त्वा) आपको (अन्वमदन्) अनुकूलता से प्रसन्न करते हैं ॥ ७ ॥

भावार्थ —इस मन्त्र में उपमानद्वार है । बलवान् सेनापति से दुष्ट जीव तथा दुष्ट शत्रुजन मारे जाते हैं ॥ ७ ॥

**पुनः स कोदश इत्युपविश्यते ॥**

फिर वह कैसा है, इस विषय का उपदेश अगले मन्त्र में किया है ॥

शुष्णं पिप्रुं कुयवं वृत्रमिन्द्र यदावधीर्वि पुरः शम्बरस्य ।

तन्नो मित्रो बरुणो मामहन्तामदितिः सिन्धुः पृथिवी उत द्यौः ॥८॥१७॥

शुष्णम् । पिप्रुम् । कुयवम् । वृत्रम् । इन्द्र । यदा । अवधीः । वि ।  
पुरः । शम्बरस्य । तत् । नः । मित्रः । बरुणः । मामहन्ताम् । अदितिः ।  
सिन्धुः । पृथिवी । उत । द्यौः ॥८॥१७॥

पदार्थ — (शुष्णम्) बलवन्तम् (पिप्रुम्) प्रपूरकम् । अत्र पृथातोर्बाहुलकावौणाविकः  
कृः प्रत्ययः । (कुयवम्) की पृथिव्या यवा यस्मात् तम् ( वृत्रम् ) मेघ शत्रु वा ( इन्द्र )  
(यदा) (अवधी.) हसि (वि) ( पुर ) पुराणि ( शम्बरस्य ) मेघस्य बलवतः शत्रोर्वा ।  
शम्बर इति मेघमा० ॥ निघ० १ । १० ॥ बलनाममु च । निघ० २ । ९ ॥ ( तन्नो, मित्रो० )  
इति पूर्ववत् ॥ ८ ॥

अन्वयः—हे इन्द्र यदा त्वं यथा सूर्यः शुष्णं कुयवं पिप्रु वृत्रं शम्बरस्य पुरश्च  
व्यवधीस्तन् मित्रो बरुणोऽदितिः सिन्धुः पृथिवी उत द्यौर्नोऽस्मान् मामहन्ताम्,  
सत्कारहेतवो भवेयुः ॥ ८ ॥

भावार्थः—अत्र वाचकस्तुप्तोपमालङ्कारः । मनुष्यैर्यथा सूर्यगुणास्तानुपमीकृत्य  
स्वर्गगुणभूत्यादिभ्यः पृथिव्यादिभ्यश्चोपकारान् संगृह्य शत्रून् हत्वा सततं  
सुखयितव्यम् ॥ ८ ॥

अत्रेश्वरमूर्त्यंसेनाधिपतीनां गुणवर्णनादेतदर्थस्य पूर्वसूक्तार्थेन सह संगतिरस्तीति बोध्यम् ।

इति १०३ तृतीयमेकशततम सूक्त १७ मन्त्रदशोवर्गश्च समाप्त ॥

पदार्थः—हे ( इन्द्र ) सेनापति ( यदा ) जब सूर्य (शुष्णम्) बलवान् (कुयवम्) जिस से  
कि यवादि होते और ( पिप्रुम् ) जल आदि पदार्थों को परिपूर्ण करना उस ( वृत्रम् ) मेघ वा  
(शम्बरस्य) अन्यन्त वर्षनेवाले बलवान मेघ की (पुर) पूरी-पूरी घटा और घुमड़ी हुई मण्डलियों  
को हनता है वैसे शत्रुओं को नगरियों को ( वि, अवधी. ) मारने हो ( तत् ) तब ( मित्र ) मित्र  
( बरुण ) उत्तम गुणयुक्त ( अदिति ) अन्तरिक्ष (सिन्धु) समुद्र ( पृथिवी ) पृथिवी ( उत )  
और (द्यौ) सूर्यलोक (न.) हम लोगों के (मामहन्ताम्) सन्कार कराने के हेतु होते हैं ॥ ८ ॥

भावार्थः—इस मन्त्र में वाचकस्तुप्तोपमालङ्कार है । मनुष्या को चाहिय कि जैसे सूर्य के  
गुण हैं उनकी उपमा अर्थात् अनुसार लेकर अपने गुणों से, मेवकादिहो से और पृथिवी आदि लोकों  
से उपकारों को ले और शत्रुओं को मार कर निरन्तर सुखी हो ॥ ८ ॥

इस सूक्त में ईश्वर, सूर्य और सेनाधिपति के गुणों के वर्णन से इस सूक्त के अर्थ की  
पूर्व सूक्त के अर्थ के साथ संगति जाननी चाहिये ॥

यह १०३ एकसौ तीनवां सूक्त और १७ वां वर्ग समाप्त हुआ ॥

अथास्य नवर्चस्य चतुरधिकशततमस्य सूक्तस्याङ्गिरसः कुत्स ऋषिः ।  
 इन्द्रो देवता । १ पङ्क्तिः । २ । ४ । ५ स्वराट् पङ्क्तिः । ६ भुरिक्  
 पङ्क्तिश्छन्दः । पञ्चमः स्वरः । ३ । ७ त्रिष्टुप् । ८ । ९  
 निचृत्त्रिष्टुप् छन्दः । धैवतः स्वरः ॥

पुनः स सभापतिः किं कुर्यादित्युपदिश्यते ॥

अब तब ऋचावाले एकसौ चार सूक्त का आरम्भ है । उसके प्रथम मन्त्र  
 में फिर सभापति क्या करे, यह उपदेश कहा है ॥

योनिंश्च इन्द्र निषदे अकारि तमा निषीद स्वानो नार्वी ।

विमुच्य वयोऽवसायाश्चान्दोषा वस्तोर्वहीयसः प्रपित्वे ॥१॥

योनिः । ते । इन्द्र । निऽसदे । अकारि । तम् । आ । नि । सीद ।  
 स्वानः । न । अर्वा । विऽमुच्य । वयः । अवऽसाय । अश्वान् । दोषा ।  
 वस्तोः । वहीयसः । प्रऽपित्वे ॥१॥

पदार्थः—( योनि ) न्यायासनम् ( ते ) तव ( इन्द्र ) न्यायाधीश ( निषदे )  
 स्थित्यर्थम् ( अकारि ) क्रियते ( तम् ) ( आ ) ( नि ) ( सीद ) आस्थ (स्वानः) शब्दं  
 कुर्वन् ( न ) इव (अर्वा) अश्व । ( विमुच्य ) त्यक्त्वा । अत्रान्येषामपीति वीर्यं । ( वयः )  
 पक्षिणो जीवन वा (अवसाय) रक्षणायाय (अश्वान्) वेगवतस्तुरङ्गान् (दोषा) रात्रौ  
 (वस्तो) दिने (वहीयस) सद्यो देशान्तरे प्रापकानग्न्यादीन् (प्रपित्वे) प्राप्तये समये  
 स्थाने वा । प्रपित्वेऽशोक इत्यासन्नस्य, प्रपित्वे प्राप्तेऽभीकेऽभ्यक्ते ॥ निह० ३ । २० ॥ १ ॥

अन्वयः—हे इन्द्र ते निषदे योनिः सभामङ्गिरस्माभिरकारि त त्वमानिषीद  
 स्वानोऽर्वा न प्रपित्वे जिगमिषुस्त्व वयोऽवसायाश्चान्विमुच्य दोषा  
 वस्तोर्वहीयसोऽभियुङ्क्ष्व ॥ १ ॥

भावार्थः—अत्रोपमालङ्कार । न्यायाधीशं न्यायासनेषु स्थित्वा प्रसिद्धः  
 शब्दैरधिप्रत्यर्थीन् सबोध्य प्रतिदिनं यथावन्न्यायं कृत्वा प्रसन्नासंपाद्य सर्वे ते  
 सुखयितव्याः । प्रतिपरिश्रमेणावश्य वयोहानिर्भवतीति विमृश्य त्वरितगमनाय  
 क्रियाकौशलेनाग्न्यादिभिर्विमानादियानानि संपादनीयानि ॥ १ ॥

पदार्थ — हे ( इन्द्र ) न्यायाधीश । ( ते ) आपके ( निषदे ) बैठने के लिये ( योनि )  
 जो राज्यमिहासन हम लोगो ने ( अकारि ) किया है ( तम् ) उस पर उस आप (आ निषीद) बैठो  
 और ( स्वान ) हीसने हुए ( अर्वा ) घोड़े के ( न ) समान (प्रपित्वे) पहुचने योग्य स्थान में किसी  
 समय पर जाया चाहते हुए आप (वय) पक्षी वा अवस्था की (अवसाय) रक्षा आदि व्यवहार के  
 लिये ( अश्वान् ) दौडते हुए घोडो को ( विमुच्य ) छोड के ( दोषा ) रात्रि वा (वस्तो) दिन में  
 ( वहीयस ) आकाश मार्ग से बहुत शीघ्र पहुचानेवाले अग्नि आदि पदार्थों को जोडो अर्थात्  
 विमानादि रथों को अग्नि, जल आदि की कलाओं से युक्त करो ॥ १ ॥



**भावार्थः**—इस मन्त्र में उपमालङ्कार है । न्यायाधीशों को चाहिये कि न्यायासन पर बैठ के चलते हुए प्रसिद्ध शब्दों से अर्थी-प्रत्यर्थी अर्थात् लड़न और दूसरी ओर से लड़नेवालों को अच्छी प्रकार समझा कर प्रतिदिन यथोचित न्याय करके उन सबका प्रसन्न कर सुखी करे । और अत्यन्त परिश्रम से अवस्थाकी अवस्था हानि होती है जैसे डाक आदि में अग्नि खोड़ने से घोड़ा बहुत मरते हैं, इसको विचार कर बहुत शीघ्र जाने-आने के लिये क्रियाकौशल से विमान आदि यानों को अवश्य रखें ॥ १ ॥

**पुनः स कोदश इत्युपदिश्यते ॥**

फिर वह कंसा है, इस विषय को अगले मन्त्र में कहा है ॥

ओ त्वे नर इन्द्रमुतये गुन् चित्तान्मद्यो अध्वनो जगम्यात् ।  
देवासो मन्युं दासस्य श्चमन्ते न आ वक्षन्सुविताय वर्णम् ॥२॥

ओ इति । त्वे । नरः । इन्द्रम् । उतये । गुः । नु । चित् । तान् ।  
सद्यः । अध्वनः । जगम्यात् । देवासः । मन्युम् । दासस्य । श्चमन् । ते ।  
नः । आ । वक्षन् । सुविताय । वर्णम् ॥२॥

**पदार्थः**—( ओ ) आभिमुख्ये ( त्वे ) ये ( नरः ) ( इन्द्रम् ) सभादिपतिम् ( उतये ) रक्षार्थम् ( गु ) प्राप्नुवन्ति ( नु ) शीघ्रम् ( चित् ) अपि ( तान् ) ( सद्यः ) ( अध्वन ) सन्मार्गान् ( जगम्यात् ) भृश गच्छेन् ( देवास ) विद्वांसः ( मन्युम् ) क्रोधम् । स्मयुरिति क्रोधनाम० । निघ्न० २ । १३ ॥ ( दासस्य ) सेवकस्य ( श्चमन्न् ) हिंसन्तु श्चमुधातुर्हितार्थः । ( ते ) व ( न ) अस्माकम् ( आ ) ( वक्षन् ) वहन्तु प्रापयन्तु ( सुविताय ) प्रेरिताय दासाय ( वर्णम् ) आज्ञापालनस्वीकरणम् ॥ २ ॥

**अन्वयः**—त्वे ये नर उतय इन्द्रं सद्य ओ गुस्नाश्चिदयमध्वनो जगम्याद्यो देवासो दासस्य मन्युश्चमन्ते नास्माकं सुविताय प्रेरिताय दासाय वर्णं न्वावक्षन् ॥ २ ॥

**भावार्थः**—ये प्रजापतेनास्था मनुष्याः मन्थपालनाय सभाद्यध्यक्षादीनां शरणं प्राप्नुयुस्तानेने यथापद्रक्षेयुः ये विद्वांसो वेदमुपि क्षाध्वा मनुष्याणां दोषाप्रिवार्यं शान्त्यादीन् सेवयेयुस्ते सर्वे सेवनीयाः । २ ॥

**पदार्थः** ( त्वे ) त्वे । नरः ) मन्त्रज्ञा ( उतये ) उता के लिये ( इन्द्रम् ) सभा सेना आदि के अधीश के ( मद्य ) शीघ्र ( ओ गु ) मन्मथ प्राप्त होने है ( तान् ) उनको ( चित् ) भी यह सभापति ( अध्वन ) अष्ट मार्गों का ( जगम्यान् ) निरन्तर पटुचाव तथा ओ ( देवास ) विद्वांस जन् ( दासस्य ) अपने सेवक के ( मन्युम् ) क्रोध की ( श्चमन्न् ) निवृत्त करे ( ते ) व ( न ) हम लोगों की । सुविताय ) प्रेरणा को प्राप्त हुए दास के लिये । वर्णम् ) आज्ञापालन करने को ( नु ) शीघ्र ( आ, वक्षन् ) पटुचावे ॥ २ ॥

भावार्थः—जो प्रजा वा सेवा के जन सत्य के रखने को सभा आदि के अधीशो के शरण को प्राप्त हों, उनकी व यथावत् रक्षा करे । जो विद्वान् लोग वद और उत्तम शिक्षाओं से मनुष्यों के क्रोध आदि दोषों को निवृत्त कर शान्ति आदि गुणों का सेवन करावें वे सबको सेवन करने के योग्य हैं ॥ २ ॥

**अथ राजप्रजे परस्परं कथं वर्त्तयातामित्युपदिश्यते ॥**

य राजा और प्रजा परस्पर कैसे वर्त्ते, यह अगले मन्त्र में उपदेश किया है ॥

अव त्मना भरते केतवेदा अव त्मना भरते फेनमुदन् ।

क्षीरेण स्नातः कुर्यवस्य योषे हते ते स्यातां प्रवणे शिफायाः ॥३॥

अव । त्मना । भरते । केतवेदाः । अव । त्मना । भरते । फेनम् ।  
उदन् । क्षीरेण । स्नातः । कुर्यवस्य । योषे इति । हते इति । ते इति ।  
स्याताम् । प्रवणे । शिफायाः ॥३॥

पदार्थः—( अव ) ( त्मना ) आत्मना ( भरते ) विरुद्ध धरति ( केतवेदा ) केतः प्रज्ञान वेदो धन येन स । केत इति प्रज्ञानाम० । निघ० ३ । ९ ॥ ( अव ) ( त्मना ) आत्मना ( भरते ) अभ्यायेन स्वीकरोति ( फेनम् ) चक्रवर्द्ध्यादिना वधित धनम् ( उदन् ) उदकमये जलाशये ( क्षीरेण ) जलेन । क्षीरमित्युदकना० । निघ० १ । १२ ॥ ( स्नातः ) स्नान कुरुतः ( कुर्यवस्य ) कुम्भिता भ्रमभ्रमभिभिना व्यवहारः यस्य तस्य ( योषे ) कृतपूर्वापरविवाहे परस्पर विरुद्धे मित्र्याविव ( हते ) हिमिने ( त ) ( स्याताम् ) ( प्रवणे ) निम्नप्रवाहे ( शिफाया ) नद्या । अथ शिञ्जनिजाने धातोरीणावकः फक् प्रस्थय ॥ ३ ॥

अन्वयः—य केतवेदा राजपुरुषस्त्वना प्रजाधनमवभरतेऽभ्यायेन स्वीकरोति यश्च प्रजापुरुषस्त्वना फेन वधित राजधनमवभरतेऽधर्मेण स्वीकरोति तौ क्षीरेणोदन् जलेन पूर्ण जलाशये स्नान उपरिष्ठाच्छुद्धी भवतोऽपि यथा कुर्यवस्य योषे शिफायाः प्रवणे हते स्यातां तथैव विनष्टी भवतः ॥ ३ ॥

भावार्थः—य प्रजाविरोधी राजपुरुषो राजविरोधी वा प्रजापुरुषोऽस्ति न खलु तौ सुखोन्नतिं कर्तुं शक्नुत । यो राजपुरुषः पक्षपातेन स्वप्रयोजनाय प्रजापुरुषान् पीडयित्वा धनं संचिनोति । यः प्रजापुरुषस्येयकपटाभ्या राजधनस्य नाशं च तौ यथा सपत्न्यौ परस्परस्य कलहक्रोधाभ्या नद्या मध्ये निमज्ज्य प्राणास्त्यजतस्तथा सद्यो विनश्यत । तस्माद्राजपुरुषः प्रजापुरुषेण प्रजापुरुषो राजपुरुषेण च सह विरोधं त्यक्त्वाऽन्योऽन्यस्य सहायकारी भूत्वा सदा वर्त्तन ॥ ३ ॥

पदार्थः—( केतवेदा ) विमने धन जान लिया है वह राजपुरुष ( त्मना ) अपने से प्रजा के धन को ( अव भरते ) अपना पर धर लेता है अर्थात् अभ्याय से लेकेता है और जो प्रजापुरुष ( त्मना ) अपने से ( फेनम् ) व्याज पर व्याज ले लेकर बढ़ाये हुए वा और प्रकार अभ्याय से बढ़ाये हुए राजधन का ( अव भरते ) अधर्म से लेता है वे दोनों ( क्षीरेण ) जल से पूरे भरे हुए ( उदन् )

जलाशय अर्थात् नद-नदियों में ( स्नान ) नहाने हैं उससे ऊपर से शुद्ध होने भी जैसे ( कुयवस्य ) धर्म और अधर्म से मिले जिसके व्यवहार हैं उस पुरुष की (योषे) अगले-पिछले विवाह की परस्पर विरोध करती हुई स्त्रिया ( शिफामा ) अति काट करती हुई नदी के (अवधे) प्रबल बहाव में गिर कर (हते) नष्ट (स्याताम्) हो वैसे नष्ट हो जाते हैं ॥ ३ ॥

भावार्थः—जो प्रजा का विरोधी राजपुरुष वा राजा का विरोधी प्रजा पुरुष हैं वे दोनों निश्चय है कि सुखोन्नति को नहीं पाने हैं । और जो राजपुरुष पक्षपात से अपने प्रयोजन के लिये प्रजापुरुषों की पीड़ा देके धन इकट्ठा करता तथा जो प्रजापुरुष चोरी वा कपट आदि से राजधन को लूट करता है वे दोनों जैसे एक पुरुष की दो पत्नी परस्पर अर्थात् एक दूसरे से बलह करके क्रोध में नदी के बीच गिर के मर जाती हैं वैसे ही शांति विनाश हो जाते हैं, इसमें राजपुरुष प्रजा के साथ और प्रजापुरुष राजा के साथ विरोध छोड़ के परस्पर सहायकारी होकर सदा अपना वर्तव्य रखें ॥ ३ ॥

### पुनस्तौ कथं वर्तेयातामित्युपदिश्यते ॥

फिर वे कैसे वर्तव्य वर्तें, यह विषय अगले मन्त्र में कहा है ॥

युयोप नाभिरुपरस्यायोः प्र पूर्वाभिस्तिरते राष्ट्रि शूरः ।

अञ्जमी कुलिशी वीरपत्नी पयो हिन्याना उदभिर्भरन्ते ॥४॥

युयोप । नाभिः । उपरस्य । आयोः । प्र । पूर्वाभिः । तिरते । राष्ट्रि । शूरः । अञ्जमी । कुलिशी । वीरपत्नी । पयः । हिन्यानाः । उदभिः । भरन्ते ॥४॥

पदार्थः—( युयोप ) युध्यति विमोह करोति ( नाभिः ) बन्धनमिव ( उपरस्य ) मेघस्य । उपर इति मेघना० ॥ निघ १ । १० ॥ ( आयोः ) प्राप्तु योग्यस्य । छन्दसीणः ॥ उ० १ । २ ॥ ( प्र ) ( पूर्वाभिः ) प्रजाभिस्मह ( तिरते ) प्लवते सन्तरति वा । अत्र व्यत्ययेनास्मनेपदम् । विकरणव्यत्ययेन शश्वः । ( राष्ट्रि ) राजते । अत्र विकरणस्य छुक् । ( शूरः ) निर्भयेन शत्रूणां हिंसिता ( अञ्जमी ) प्रमिद्धा ( कुलिशी ) कुलिशेन वज्रेणाभिरक्ष्या ( वीरपत्नी ) वीर पतिर्यस्या सा ( पयः ) जलम् ( हिन्यानाः ) प्रीतिकारिका नद्यः ( उदभिः ) उदके ( भरन्ते ) पुण्यन्ति । अत्र पक्षेऽस्मर्गतो व्यर्थ ॥ ४ ॥

अन्वयः—यदा शूरः प्रपूर्वाभिस्तिरते राज्य सन्तरति तत्र राष्ट्रि प्रकाशते नदायोरुपरस्य नाभिर्युयोप मा न न्यूना किन्त्वञ्जमी कुलिशी वीरपत्नी नद्य पयो हिन्याना उदभिर्भरन्ते ॥ ४ ॥

भावार्थः—मुराज्येन सर्वमुख प्रजाम् भवति मुराज्येन विना दुःखं दुर्भिक्षं च भवति । अतो दोरपुरुषेण रीत्या राज्यपालन कर्तव्यमिति ॥ ४ ॥

पदार्थः—जव ( शूर ) निडर शत्रुओं का मारनेवाला शूरवीर ( प्र, पूर्वाभिः ) प्रजाजनों के साथ ( तिरते ) राज्य का यथायत्न न्याय कर पाय होना और ( राष्ट्रि ) उस राज्य में प्रकाशित होता है तब ( आयो ) प्राप्त होने योग्य ( उपरस्य ) मेघ की ( नाभि ) बन्धन चारों ओर से घुमड़ी हुई बादलों की दबन ( युयोप ) सबको मोहित करती है अर्थात् राजधर्म से प्रजासुख के

लिये जनवर्षी भी होना है वह थाडा नही किन्तु ( अञ्जमो ) प्रमिद ( कुलिशी ) जो सूर्य के किरणरूपो वस्त्र स सब प्रकार रहो हुई अर्थात् सूर्य के विकट घातप से सूखने से बची हुई ( वीरपत्नी ) बड़ी-बड़ी नदी ' जलमे बडा बोर समुद्र ही है वे ( पथ ) जन को ( हित्वाणा ) हिडोलती हुई ( उदभि ) जल मे ( भरन्ते ) भर जाती है ॥ ४ ॥

भावार्थ. अच्छे राज्य मे सब मुख प्रजा मे होना है और बिना अच्छे राज्य के दुख और अनिष्ट आदि उद्भव होत है. इससे वीर पुरुषों को चाहिये कि रीति से राज्य पालन करें ॥ ६ ॥

**पुनस्ते कथं वर्त्तयातामित्युपदिश्यते ॥**

फिर व कैसे वर्त्तावे वर्त्ते, यह विषय अगले मन्त्र में कहा है ॥

**प्रति यत्स्या नीथादर्शि दस्योरोको नाच्छा सदनं जानती गात् ।**

**अथ स्मा नो मघवश्चर्कृतादिन्मा नो मघेव निष्पृषी परा दाः ॥५॥१८॥**

प्रति । यन् । स्या । नीथा । अदर्शि । दस्योः । ओकः । न । अच्छ ।

सदनम् । जानती । गात् । अथ । स्म । नः । मघऽवन् । चर्कृतात् । इत् ।

मा । नः । मघाईव । निष्पृषी । परा । दाः ॥५॥१८॥

पदार्थः । प्रति ) ( यन् ) या ( स्या ) या प्रजा ( नीथा ) न्यायरक्षणे प्रापिता ( अदर्शि ) दृश्यते ( दस्यो ) परस्वादनुश्चोऽस्य ( ओक ) स्थानम् ( न ) इव ( अच्छ ) मुष्ट निपातस्य चेति शीर्ष । ( सदनम् ) अवस्थितिम् ( जानती ) प्रबुध्यमाना ( गात् ) एतान् ( अथ ) अथ ( स्म ) ज्ञानन्दे ( न ) अस्मान् ( मघवन् ) सभाद्यध्यक्ष ( चर्कृतात् ) सनत कर्तुं योग्यात्कर्मणः, ( इन् ) निश्चये ( मा ) निषेध ( न ) अस्माकम् ( मघेव ) यथा धनानि तथा ( निष्पृषी ) स्त्रिया सह नितरां समवेता ( परा ) ( दाः ) धरवस्त्रण्डादिनाशयेः ॥ ५ ॥

एतन्मन्त्रस्य कानिचित्पदानि यास्क एव समाचाटे—निष्पृषी स्त्रीकामो भवति क्षितिर्गतवसा पम पसने. स्पर्शतिकर्मणः । मा नो मघेव निष्पृषी परा दाः । स यथा धनानि विनाशयति सा सत्त्व तथा परादाः ॥ निरु० ५ । १६ ॥

अन्वयः सभादिपतिना यथा नीथा प्रजा दस्योरोको न यथा गृहं तथा पालितादर्शि स्या माञ्छ जानती सदनं प्रतिगान् प्रत्येति । हे मघवन् निष्पृषी सस्त्वं नाऽस्मान् मघेव मा परादा । अघेत्यनन्तर नोऽस्माकं चर्कृतादिदेव विरुद्धं मा स्म दर्शय ॥ ५ ॥

भावार्थः—अशोपमानङ्कारः । यथा सुदृढ सम्यग्रक्षित गृह चोरेभ्यः क्षीनोष्णवर्षाभ्यश्च मनुष्यान् धनादिकं च रक्षति तथैव सभाधिपतिभ्यो राजभिः सम्यग्रक्षिता प्रजान् पालयन्ति यथा कामुक स्वशरीरधर्मविद्याशिष्टाचारान् विनाशयति । यथा न प्राप्तिं बहूनि धनानीर्ष्याभिमानयोगेन मनुष्या अन्यायेषु बद्ध्वा होनन्ति कुर्वन्ति तथा प्रजाविनाशं नैव कुर्युः । किन्तु प्रजाकृतान् सततमुपकारान् बद्ध्वा निरोधमानसप्रोतिभ्यामेतान् सदा पालयेयुः । नैव कदाचित् दुष्टेभ्यः शत्रूभ्यो भ्रात्वा पलायनं कुर्युः ॥ ५ ॥

पदार्थः—सभा आदि के स्वामी ने ( यत् ) जो ( नीचा ) न्याय रक्षा को पहुँचाई हुई प्रजा ( दस्योः ) पराया धन हर्नेवाले डाकू के ( ओक ) घर के ( न ) समान वाली सी ( अदक्षि ) देख पड़ती है ( स्या ) वह ( अन्ध ) अन्ध ( जानती ) जानती हुई ( सदनम् ) घर को ( प्रति, गात् ) प्राप्त होती अर्थात् घर को लौट आती है । हे ( मघवन् ) सभा आदि के स्वामी ! ( निष्पथी ) स्त्री के साथ निरन्तर सगे रहनेवाले तू ( न ) हम लोगों को ( मघेव ) जैसे धनों को वैसे ( मा, परा, दा. ) मत बिगाड़े ( अघ ) इसके अनन्तर ( नः ) हम लोगों के ( चकृतात् ) निरन्तर करने योग्य काम से ( इत् ) ही विरुद्ध व्यवहार मत ( स्म ) दिखावे ॥ ५ ॥

भावार्थः—इस मन्त्र में उपमालङ्कार है । जैसे अन्ध दृढ़, अन्धे प्रकार रक्षा किया हुआ घर चोरों का शोक, गर्मी और वर्षा में मनुष्य और घन आदि पदार्थों की रक्षा करता है वैसे ही सभापति राजाओं की अन्धी वाली हुई प्रजा इनको पालती है । जैसे कामी जन अपने शरीर, धर्म, विद्या और अन्धे आचरण को बिगाड़ता और जैसे पापे हुए बहुत धनों को मनुष्य ईर्ष्या और अभिमान से अन्यायों में फँस कर बहाते हैं वैसे उक्त राजा जन प्रजा का विनाश न करे किन्तु प्रजा के किये हुए निरन्तर उपकारों को जान कर अभिमान छोड़ और प्रेम बढ़ाकर इनको सब दिन पाले और दुष्ट मनुजनों से डर के समाधान न करे ॥ ५ ॥

पुनस्ते कथं वर्त्तयातामित्युपदिश्यते ॥

फिर वे कैसे अपना वर्त्तव्य वर्त्ते, यह विषय अगले मन्त्र में कहा है ॥

स त्वं न इन्द्र सूर्ये सोऽअप्सवनागास्त्व आ भज जीवशंसे ।

मान्तरां भुजमा रीरिषो नः अद्वितं ते महत इन्द्रियाय ॥६॥

सः । त्वम् । नः । इन्द्र । सूर्ये । सः । अप्सु । अनागाऽत्वे । आ । भज । जीवऽशंसे । मा । अन्तराम् । भुजम् । आ । रीरिषः । नः । अद्वितम् । ते । महते । इन्द्रियाय ॥६॥

पदार्थः—( स ) ( त्वम् ) ( नः ) अस्माकम् ( इन्द्र ) सभादिस्वामिन् ( सूर्ये ) सवितृमण्डले प्राणे वा ( सः ) ( अप्सु ) जलेषु ( अनागास्त्वे ) निष्पापभावे । अत्र वर्णव्यत्ययेनाकारस्य स्वान्न आकारः । ( आ ) ( भज ) सेवस्य ( जीवशंसे ) जीवानां शंसास्तुतिर्यस्मिँस्तस्मिन् व्यवहारे चोपमाम् ( मा ) ( अन्तराम् ) मध्ये पृथग्वा ( भुजम् ) भोजनक्यां प्रजाम् ( आ ) ( रीरिषः ) हिंस्याः ( नः ) ( अद्वितम् ) अद्वा सजाताऽस्येति ( ते ) ( महते ) बृहते पूजिताय वा ( इन्द्रियाय ) धनाय । इन्द्रियमिति धनना० ॥ निघं० २ । १० ॥ ६ ॥

अन्वयः—हे इन्द्र यस्य ते महत इन्द्रियाय नोऽस्माकं अद्वितमस्ति स त्वं नोऽस्माकं भुजं प्रजामन्तरां मारीरिषः । स त्वं सूर्येऽप्सवनागास्त्वे जीवशंसे चोपमामाभज ॥ ६ ॥

**भावार्थः**—सभापतिभिर्या- प्रजा श्रद्धया राज्यव्यवहारसिद्धये महद्वन प्रयच्छन्ति ता कदाचिन्नैव हिंसनीया । यास्तु दस्युचोरभूताः सन्त्येताः सदैव हिंसनीयाः । यः सेनापत्यधिकारं प्राप्नुयात्स सूर्यवन्व्यायविद्याप्रकाशः जलवच्छान्तिनृप्ती अन्यायापराधराहित्यं प्रजाप्रशसनीयं व्यवहारं च सेवित्वा राष्ट्रं रञ्जयेत् ॥ ६ ॥

**पदार्थः** - हे (इन्द्र) सभा के स्वामी जिन (ने) आपके (महते) बहुत और प्रशंसा करने योग्य (इन्द्रियाय) घन के लिये (न) हम लोगों का (श्रद्धितम्) श्रद्धाभाव है (म) वह (त्वम्) आप (न) हम लोगों के (भुजम्) भोग करने योग्य प्रजा को (अन्तराम्) बीच में (मा) मत (आगीरिष) रिषाड्ये मत मारिये और (म) तो आप (मूर्त्ये) मूर्त्ये, प्राण (अप्सु) जल (अनागास्त्वे) और निष्पाप में तथा (जीवशंसं) जिसमें जीवों की प्रशंसा स्तुति हो, उस व्यवहार में उपमा को (आ, भज) अच्छे प्रकार भजिये ॥ ६ ॥

**भावार्थः**—सभापतियों को जो प्रजाजन श्रद्धा से राज्यव्यवहार की सिद्धि के लिये बहुत धन दें वे कभी मारने योग्य नहीं और जो प्रजाओं में डाकु वा चोर हैं वे सदैव ताड़ना देने योग्य हैं । जो सेनापति के अधिकार को पावे वह मूर्त्य के तुल्य व्यायविद्या का प्रकाश, जल के समान शान्ति और तृप्ति कर, अन्याय और अपराध का त्याग और प्रजा के प्रशंसा करने योग्य व्यवहार का सेवन कर राज्य को प्रसन्न करे ॥ ६ ॥

**पुनरेताभ्यां परस्परं कथं प्रतिज्ञातव्यमित्युपदिश्यते ॥**

फिर इन दोनों को परस्पर कंसी प्रतिज्ञा करनी चाहिये, यह विषय अगले मन्त्र में कहा है ॥

**अधा मन्ये श्रत् अस्मा अधायि वृषा चोदस्व महते धनाय ।**

**मा नो अकृते पुरुहुत योनाविन्द्र क्षुध्यद्भ्यो वय आसुति दाः ॥७॥**

अर्ध । मन्ये । श्रत् । ते । अस्मै । अधायि । वृषा । चोदस्व । महते । धनाय । मा । नः । अकृते । पुरुहुत । योनी । इन्द्र । क्षुध्यन्द्भ्यः । वयः । आऽसुतिम् । दाः ॥७॥

**पदार्थः** - ( अध ) अनन्तरम् ( मन्ये ) विजानीयाम् ( श्रत् ) श्रद्धा सत्याचरणं वा ( ने ) नव ( अस्मै ) ( अधायि ) धीयताम् ( वृषा ) मुखवर्षयिता ( चोदस्व ) प्रेम्वं ( महते ) बहुविधाय ( धनाय ) ( मा ) निषेधे ( नः ) अस्माकमस्मान् वा ( अकृते ) अनिष्पादिते ( पुरुहुत ) अनेकं मत्कृत ( योनी ) निमित्ते ( इन्द्र ) परमैश्वर्यप्रद शत्रुविदारक ( क्षुध्यद्भ्य ) वभुक्षिनेभ्य ( वय ) कमनीयमन्नम् ( आसुतिम् ) प्रजाम् ( दा ) छिन्नाः ॥ ७ ॥

**अन्वयः**—हे पुरुहुतेन्द्र वृषा त्वमकृते योनी नोऽस्माक वय आसुति च मा दाः त्वया क्षुध्यद्भ्योऽन्नादिकमधायि नोऽस्मान् महते धनाय चोदस्व । अधास्मै ते तवैतच्छुद्धं मन्ये ॥ ७ ॥

**भावार्थः**—न्यायाधीशादिभिराजपुरुषैरकृतापराधानां प्रजानां हिंसन कदाचिन्नैव कार्यम् । सर्वदेवाभ्यः करा श्रद्धा एता सपान्य वर्धयित्वा विद्यापुरुषार्थयोर्मध्ये प्रवर्त्याऽऽनन्दनीयाः । एतन्मभापतोना सत्यं कर्म प्रजास्थे सदैव मन्तव्यम् ॥ ७ ॥

**पदार्थः**—हे (पुरुष) अनका मे मन्कार पाये हुए (इन्द्र) परमेश्वर्य्य दन और शत्रुघ्नो का नाश करनेहार सभापति । (वृषा) अनि सुख वर्णानवाल आप (अकृत) बिना विय विचारे नाने निमित्त मे (न) हम लोगो के (वय) अर्भाष्ट अघ और (आमृतिम्) मन्तान को (मा) हा मन छिन्न-भिन्न करो और (अध्यध्य) भूयाना के मिय अघ जल आदि (अधायि) धरो, हम लोगो को (महते) वहन प्रकार के (धनाथ) धन के लिय (चादस्व) प्रेरणा कर, (अध) इस के अन्तर अर्ध हम उन काम के लिये (ने) तेरी (अन्) यह श्रद्धा वा सन्ध आचरण मे (मन्थे) मानना है ॥ ७ ॥

**भावार्थः**—न्यायाधीश आदि राजपुरुषो को चाहिये कि जिन्हाने अपराध न किया हो उन प्रजाजनों को कभी नाशना न करे, सब दिन इनके राज्य का कर धन लेवे तथा इनको अकृती प्रकार पाल और उन्नति दिनाकर विद्या और पुरुषार्थ के दोन प्रवृत्त कराकर आनन्दित करावे, सभापति आदि के हम मन्थ काम को प्रजाजनों को सदैव मानना चाहिये ॥ ७ ॥

**पुनरेताभ्यां कथं प्रतिज्ञातव्यमित्युपदिश्यते ॥**

फिर इनको कैसी प्रतिज्ञा करनी चाहिए, यह विषय अगले मन्त्र मे कहा है ॥

**मा नो वर्धोरिन्द्र मा परां दा मा नः प्रिया भोजनानि प्र मोषीः ।**

**आण्डा मा नो मघवञ्छक्र निर्भेन्मा नः पात्रा भेत्सहजानुषाणि ॥८॥**

मा । नः । वर्धोः । इन्द्र । मा । परां । दाः । मा । नः । प्रिया । भोजनानि । प्र । मोषीः । आण्डा । मा । नः । मघवञ्छक्र । शक्र । निः । भेत् । मा । नः । पात्रा । भेत् । सहजानुषाणि ॥८॥

**पदार्थः**—(मा) निषेध (न) अस्मान् प्रजास्थान्मनुष्यादीन् (वर्धो) हिंसा (इन्द्र) शत्रुविनाशक (मा) (परा) (दा) दद्या (मा) (न) अस्माकम् (प्रिया) प्रियाणि (भोजनानि) भोजनवस्तूनि (प्र) (मोषी) स्तेनये, (आण्डा) अण्डवदगर्भ स्थितान् (मा) (न) अस्माकम् (मघवन) पूजितधनयुक्त (शक्र) शक्नोति सर्व व्यवहार कर्त्त तन्मन्त्रुद्धो (नि) नितराम् (भन्) भिन्या । बहुल छन्दसोतीडभाको मलोक्षलोति सलोपो हन्डधाव्य इति सिन्लोपश्च । (मा) (न) अस्माकम् (पात्रा) पात्राणि सुवर्णरजतादीनि (भन्) भिन्या (सहजानुषाणि) जनुभिर्जन्मभिनिर्वृत्तानि जानुषाणि कर्माणि तै सह वर्त्तमानानि ॥ ८ ॥

**अन्वयः**—हे मघवञ्छक्रन्द्र सभाधिपते त्व नो मा वर्धोः । मा परादा । न सहजानुषाणि प्रिया भोजनानि मा प्रमोषी । नोऽस्माकमाण्डा मा निर्भन् । नोऽस्माक पात्रा मा भेत् ॥ ८ ॥



**भावार्थः**—हे सभापते त्व यथान्यायेन कंचिदप्यहिसित्वा कस्माच्चिदपि घामिकादपराङ्मुखो भूत्वा स्तेयादिदोषरहितो परमेश्वरो दयां प्रकाशयति तथैव प्रवर्त्तस्व न ह्येवं वर्त्तमानेन विना प्रजा संतुष्टा जायते ॥ ८ ॥

**पदार्थः**—हे (मधवन्) प्रशंसित धनयुक्त (शक्र) सब व्यवहार के करने को समर्थ (इन्द्र) शत्रुओं को विनाश करनेवाले सभा के स्वामी आप (न) हम प्रजास्थ मनुष्यों को (मा, वधी) मत मारिये (मा, परा, दा) अन्याय से दण्ड मत दीजिये, स्वामाविक काम धीर (न) हम लोगों के (सहजानुषाणि) जो जन्म से सिद्ध उन के वर्त्तमान (प्रिया) पियारे (भोजनानि) भोजन पदार्थों को (मा, प्र, मोषी) मत चोरिये, (न) हमारे (घ्राण्टा) घण्टा के समान जो गर्भ में स्थित हैं उन प्राणियों को (मा निभेत्) विदीर्ण मत कीजिये, (न) हम लोगों के (पात्रा) सोने चांदी के पात्रों को (मा, धेत्) मत बिगाड़िये ॥ ८ ॥

**भावार्थः**—हे सभापति ! तू जैसे अन्याय से किसी को न मार के किसी भी घामिक सज्जन से विमुख न होकर चोरी-चपारी आदि दोषरहित परमेश्वर दया का प्रकाश करता है वैसे ही अपने राज्य के काम करने में प्रवृत्त हो, ऐसे वर्त्तव के विना राजा से प्रजा सन्तोष नहीं पानी ॥ ८ ॥

**पुनः प्रजया तेन सह किं प्रतिज्ञातव्यमित्युपदिश्यते ॥**

फिर प्रजा को इस सभापति के साथ क्या प्रतिज्ञा करनी चाहिये,  
यह अगले मन्त्र में कहा है ॥

**अर्वाङ्गेहि सोमकामं त्वाहुरयं सुतस्तस्य पिबामदाय ।**

**उरुव्यचा जठरे आ वृषस्व पितेव नः शृणुहि ह्यमानः ॥९॥१९॥**

**अर्वाङ् । आ । इहि । सोमऽकामम् । त्वा । आहुः । अयम् । सुतः ।**  
**तस्य । पिब । मदाय । उरुऽव्यचाः । जठरे । आ । वृषस्व । पिताऽईव । नः ।**  
**शृणुहि । ह्यमानः ॥९॥१९॥**

**पदार्थः**—( अर्वाङ् ) अर्वाचीने व्यवहारे ( आ, इहि ) आगच्छ ( सोमकामम् ) अभिसुतानां पदार्थानां रस कामयते यस्तम् ( त्वा ) त्वाम् ( आहुः ) कथयन्ति ( अयम् ) प्रसिद्धः ( सुतः ) निष्पादितः ( तस्य ) तम् । अत्र शेषत्वविवक्षायां कर्मणि षष्ठी । ( पिब ) अत्र वृषचोऽतस्तिष्ठ इति शीर्षः । ( मदाय ) हर्षाय ( उरु व्यचाः ) उरु बहुविध व्यचो विज्ञानं पूजनं सत्करण वा यस्य सः ( जठरे ) जायन्ते यस्मादुदराद्वा तस्मिन् । अनेररष्ठ च ॥ उ० ५ । ३८ ॥ अत्र जन धातोऽरः प्रत्ययो नकारस्य ठकारश्च । ( आ ) ( वृषस्व ) सिञ्चस्व ( पितेव ) यथा दयमान पिता तथा ( नः ) अस्माकम् ( शृणुहि ) ( ह्यमानः ) कृताह्वानः सन् ॥ ९ ॥

**अन्वयः**—हे सभाध्यक्ष यतस्त्वा त्वां सोमकाममाहुरतस्त्वमर्वाङ्गेहि । अयं सुतस्तस्य मदाय पिब । उरुव्यचास्त्वं जठरे आवृषस्व । अस्माभिर्हूयमानस्त्व पितेव नः शृणुहि ॥ ९ ॥

**भावार्थः—**प्रजास्थैः सभापत्यादयो राजपुरुषा अन्नपानवस्त्रधनयानमधुरभाषणा-  
विधिः सदा हर्षयितव्याः । राजपुरुषैश्च प्रजास्थाः प्राणिनः पुत्रवत्सततं पालनीया  
इति ॥ ६ ॥

अत्र सभापते राजा प्रजायाश्च कर्तव्यकर्मवर्णनादेतत्सूक्तार्थस्य पूर्वसूक्तार्थेन सह सङ्गतिर्बोद्धव्या ॥

इति चतुरधिकशत सूक्तमेकोनविंशो वर्गश्च समाप्तः ॥

**पदार्थः—**हे सभाध्यक्ष ! जिससे (त्वा) आपको (सोमकामम्) कूटे हुए पदार्थों के रस  
की कामना करनेवाले (ग्राहू) बनाना है इससे आप (गर्वाङ्) अन्तरङ्ग व्यवहार में (आ, इहि)  
आओ, (अयम्) यह जो (सुत) निकाला हुआ पदार्थों का रस है (तस्य) उसको (मवाय) हर्ष  
के लिये पिब, पिओ, (उहम्यथा) जिसका बहुत और अनेक प्रकार का पूजन संस्कार है वह आप  
(जठरे) जिससे सब व्यवहार होते हैं उस पेट में (आ, भूपस्व) आसेवन कर अर्थात् उस पदार्थ को  
अच्छी प्रकार पीओ तथा हम लोगो से (हृयमान) प्रार्थना को प्राप्त हुए आप (पितेव) जैसे श्रेष्ठ  
करता हुआ पिता पुत्र की सुनता है वैसे (न) हमारी (शृणुहि) सुनिये ॥ ९ ॥

**भावार्थः—**प्रजाजनों को चाहिये कि सभापति आदि राजपुरुषों को खान, पान, वस्त्र,  
धन, यान और मीठी-मीठी बातों से सदा प्रानन्दित बनाये रहें और राजपुरुषों को भी चाहिये कि  
प्रजाजनों को पुत्र के समान निरन्तर पालें ॥ ९ ॥

इस सूक्त में सभापति राजा और प्रजा के करने योग्य व्यवहार के वर्णन से इस सूक्त के

अर्थ की पूर्व सूक्त के अर्थ के साथ संगति जाननी चाहिये ॥

यह एकसी चारवाँ सूक्त और उन्नीसवाँ वर्ग पूरा हुआ ॥

**अथैकोनविंशत्युचस्य पञ्चाधिकशततमस्य सूक्तस्याप्यस्त्रित ऋषिराङ्गिरसः**

**कुत्सो वा । विद्वेदेवा देवताः । १ । २ । १२ । १६ । १७ ।**

**निचृत्पङ्क्तिः । ३ । ४ । ६ । ८ । १४ । १८ । विराट्पङ्क्तिः ।**

**८ । १० । स्वराट्पङ्क्तिः । ११ । १४ पङ्क्तिरछन्दः । पञ्चमः**

**स्वरः । ५ निचृद्बृहती । ७ भुरिबृहती । १३ महाबृहती छन्दः ।**

**मध्यमः स्वरः । १९ निचृत्त्रिष्टुप् छन्दः । धैवतः स्वरः ॥**

**अथ चन्द्रलोकः कीदृश इत्युपदिश्यते ॥**

अब एकसी पाँचवें सूक्त का आरम्भ है । उसके प्रथम मन्त्र में चन्द्रलोक

कैसा है, इस विषय को कहा है ॥

**चन्द्रमा अप्सवर्न्तरा सुपुर्णो धावते दिवि ।**

**न वो हिरण्यनेमयः पुदं विन्दन्ति विद्युतो विचं मे अस्य रोदसी ॥१॥**

चन्द्रमाः । अप्सु । अन्तः । आ । सुपर्णः । धावते । दिवि । न ।  
वः । हिरण्यनेमयः । पदम् । विन्दन्ति । विद्युतः । विस्रम् । मे । अस्य ।  
रोदसी इति ॥१॥

पदार्थः ( चन्द्रमा ) आह्लादकारक इन्दुलोक ( अप्सु ) प्राणभूतेषु वायुषु  
( अन्तः ) ( आ ) ( सुपर्ण ) शाभन पर्ण पतन गमन यस्य ( धावते ) ( दिवि ) सूर्यप्रकाशे  
( न ) निषेधे ( वः ) युष्माकम् ( हिरण्यनेमयः ) हिरण्यस्वरूपा नेमि मीमा यामां ताः  
( पदम् ) विचारमय शिल्पव्यवहारम् ( विन्दन्ति ) लभन्ते ( विद्युतः ) सौदामिन्य  
( विस्रम् ) विजानीतम् ( मे ) मम पदार्थविद्याविद सकाशात् ( अस्य ) ( रोदसी )  
द्यावापृथिव्याविव राजप्रज जनसमूहो ॥ १ ॥

अन्वयः—हे रोदसी मे मम सकाशाद् योऽस्वन्तः सुपर्णश्चन्द्रमा दिव्याधावते  
हिरण्यनेमयो विद्युतश्च धावत्यो व पद न विन्दन्त्यस्य पूर्वोक्तस्येव पूर्वोक्त विषय युवां  
विस्रम् ॥ १ ॥

भावार्थः—हे राजप्रजापुरुषो यश्चन्द्रमश्छायांनरिक्षजलसंयोगेन शीतलत्व-  
प्रकाशस्त विजानीतम् । या विद्युत प्रकाशन्ते ताश्चक्षुर्ग्राह्या भवन्ति या प्रसीनास्तासां  
चिह्नं चक्षुषा ग्रहीतुमशक्यम् । एतस्मै विदित्वा सुखं संपादयेत् ॥ १ ॥

पदार्थः—ह ( रोदसी ) सूर्यप्रकाश वा भूमि के मुख्य राज और प्रजा जनसमूह ( मे ) मुझ  
पदार्थ विद्या जाननेवाले की उत्तमता से जो ( अप्सु ) प्राणरूपी पवनो के ( अन्तः ) बीच ( सुपर्ण )  
अच्छा गमन करने वा ( चन्द्रमा ) आनन्द देनेवाला चन्द्रलोक ( दिवि ) सूर्य के प्रकाश में ( आ  
धावते ) अति शीघ्र घूमता है और ( हिरण्यनेमय ) तिनको सुवर्णरूपी चमक-दमक चिलचिलाहट  
है वे ( विद्युतः ) बिजली लपट-झपट से दीड़ती हुई ( वः ) तुम लोगों की ( पदम् ) विचारवाली  
शिल्प चतुराई की ( न ) नहीं ( विन्दन्ति ) पाती हैं अर्थात् तुम उनको यथोचित काम में नहीं लाते  
हो ( अस्य ) इस पूर्वोक्त विषय को तुम ( विस्रम् ) जानो ॥ १ ॥

भावार्थः—हे राजा और प्रजा के पुरुष जो चन्द्रमा की छाया और अन्तरिक्ष के जल के  
संयोग से शीतलता का प्रकाश है उसका जानो तथा जो बिजली लपट-झपट से दमकती है वे  
आँखों से देखने योग्य है और जो विराय जाती है उनका चिह्न भी आँख से देखा नहीं जा सकता,  
इस सबको जानकर सुख को उत्पन्न करो ॥ १ ॥

पुनस्तो कीदृशावित्युपदिश्यते ॥

फिर वे राजा और प्रजा कैसे हैं, यह विषय अनन्ते मन्त्र में कहा है ॥

अर्थमिदा उ अयिन आ जाया युवते पतिम् ।

तुञ्जाते वृष्णं पर्यः परिदाय रसं दुहे वित्तं मे अस्य रोदसी ॥२॥

अर्थम् । इत् । वै । ऊम्ऽइति । अर्थिनः । आ । जाया । युवते ।  
पातम् । तुज्जाते इति । वृण्यम् । पयः । परिऽदाय । रसम् । दुहे । विसम् ।  
मे । अस्य । रोदसी इति ॥२॥

पदार्थः—(अर्थम्) य ऋच्छति प्राप्नोति तम् (इत्) अपि (वै) खलु (उ) वि०के अर्थिनः) प्रशस्तोऽर्थं प्रयोजनं येषाम्ने (आ) (जाया) स्त्रीव (युवते) युवते यश्नन्ति । अत्र विकरणमन्ययेन श । (पतिम्) स्वामिनम् (तुज्जाते) दुःखानि हिंसन् । अन्ययेनात्रात्मनेपदम् । (वृण्यम्) वृषसु साधुम् (पयः) अन्नम् । पय इत्यन्ना ०॥ निघ० २ । ३ ॥ (परिऽदाय) सर्वं दत्त्वा (रसम्) स्वादिष्टमापध्यादिभ्यो निष्पन्नं मारम् (दुहे) वर्धयेयम् (विस, मे०) इति पूर्ववत् ॥ २ ॥

अन्वयः—यथार्थिनोऽर्थं वै पतिजायेव आयुर्वने यथा राजप्रजे यद् वृण्य पयो रसमिन् परिदाय दुःखानि तुज्जाते तथा नक्वाहमपि दुहे । अन्यन् पूर्ववत् ॥ २ ॥

भावार्थः—अत्र वाचकनुप्तोपमालङ्कारः । यथा स्त्रीष्टं पतिं प्राप्य पुरुषश्चेष्टां स्त्रियं वाऽऽनन्दयतस्त्वथाऽयंसाधनतत्परा बिजुत्पृथिवीसूर्यप्रकाशविद्यां गृहीत्वा पदार्थान् प्राप्य सदा सुखयति नह्येनद्विद्याविदां संगेन विनैषा विद्या भवितुमर्हति दुःखविनाशश्च सम्भवति । नन्मादेया सर्वे प्रयत्नेन स्त्रीकार्थ्या ॥ २ ॥

पदार्थः—जैसे (अर्थिनः) प्रशंसित प्रयोजनवान् जन (अर्थम्) जो प्राप्त होता है उसको (वै) हो (पतिम्) पति का (जाया) सम्बन्ध करनेवाली स्त्री के समान (आ, युवते) अन्न प्रकार सम्बन्ध करने हैं (उ) या तो जैसे राजा-प्रजा जिस (वृण्यम्) श्रेष्ठों से उत्तम (पयः) अन्न (इत्) और (रसम्) स्वादिष्ट ओषधियों से निकाले रस को (परिदाय) सब ओर से दके दुःखों को (तुज्जाते) दूर करते हैं वैसे उस-उम को मैं भी (दुहे) बढाऊँ । शेष अर्थ प्रथम मन्त्र में कहे के समान जानना चाहिये ॥ २ ॥

भावार्थः—इस मन्त्र में वाचकनुप्तोपमालङ्कार है । जैसे स्त्री अपनी इच्छा के अनुकूल पति को वा पति अपनी इच्छा के अनुकूल स्त्री को पाकर परस्पर आनन्दित करत हैं वैसे प्रयोजन सिद्ध कराने में तत्पर बिजुत्ता, पृथिवी और सूर्य प्रकाश की विद्या के ग्रहण से पदार्थों की प्राप्ति होकर सदा सुख देनी है इसकी विद्या को जाननेवालों के संग के बिना यह विद्या होने की कठिन है और दुःख का भी विनाश अच्छी प्रकार नहीं होता, इसमें सबको चाहिये कि इस विद्या को ध्यान से लेवे ॥ २ ॥

अत्र जगति विद्वांसः कथं प्रष्टव्या इत्युपदिश्यते ॥

इस जगत् में विद्वान् जन कैसे पूछने के योग्य हैं, यह अगले मन्त्र में उपदेश किया है ॥

मो षु देवा अदः स्वरुव पादि दिवस्पति ।

मा मोम्यस्य शंभुवः शूने धूम कदा चन वित्तं मे अस्य रोदसी ८३॥

मा । इति । सु । देवाः । अदः । स्वः । अर्धः । पादि । दिवः । परि ।  
मा । सोम्यस्य । शम्भुवः । शूने । भूम । कदा । चन । वित्तम् । मे ।  
अस्य । रोदसी इति ॥३॥

पदार्थः—(मो) निषेधे (सु) शोभने । अत्र सुषामादित्वात् वत्त्वम् । (देवा) विद्वांस (अदः) प्राप्स्यमानम् (स्वः) सुखम् (अव) विरुद्धे (पादि) प्रतिपद्यतां प्राप्स्यताम् (दिवः) सूर्यप्रकाशान् (परि) उपरिभावे । अत्र षष्ठ्यः परावध्यर्थे ॥ अ० ८ । ३ । ५५ ॥ इति विसर्जनीयस्य सः ॥ (मा) निषेधे (सोम्यस्य) सोममेष्वर्यमहंस्य (शम्भुवः) सुखं भवति यस्मात्तस्य । अत्र कृतो बहुलमित्यपादाने भिषप् । (शूने) वर्धने । अत्र नपुंसके भावे क्तः । (भूम) भवेम (कदा) कस्मिन् काले (चन) अपि वित्त, मे, अस्येति पूर्ववत् ॥ ३ ॥

अन्वयः—देवा पुष्पाभिर्दिवस्पर्यदः स्वः कदाचन मोऽवपादि वयं सोम्यस्य शम्भुवः सुशूने विरुद्धकारिणः कदाचिन् मा भूम । अन्यत्पूर्ववत् ॥ ३ ॥

भावार्थः—मनुष्यैरस्मिन् समारे धर्ममुखविरुद्ध कर्म नैवाचरणीयम् । पुरुषार्थेन सुखोन्नतिः सततं कार्या ॥ ३ ॥

पदार्थः—हे (देवा) विद्वांस ! तुम लोगों से (दिव) सूर्य के प्रकाश से (परि) ऊपर (अद) यह प्राप्त होनेहारा (स्व) सुख (कदा, चन) कभी (मो, अव, पादि) विरुद्ध न उत्पन्न हुआ है । हम लोग (सोम्यस्य) ऐश्वर्य के योग्य (शम्भुव) सुख जिससे हो उस व्यवहार की (सु शूने) सुन्दर उन्नति में विरुद्ध भाव से चलनेहारे कभी (मा) (भूम) मत होवें । और अर्थ प्रथम मन्त्र के समान जानना चाहिये ॥ ३ ॥

भावार्थः—मनुष्यों को चाहिये कि इस समार में धर्म और सुख से विरुद्ध काम नहीं करें और पुरुषार्थ से निरन्तर सुख की उन्नति करें ॥ ३ ॥

पुनस्तः प्रष्टुभिः समाधातृभिश्च परस्परं कथं वदित्वा  
विद्यावृद्धिकार्येत्युपदिश्यते ॥

फिर पूछने और समाधान देनेवालों को परस्पर कंसे वार्त्ता रख कर विद्या की वृद्धि करनी चाहिये, इस विषय को अगले मन्त्र में कहा है ॥

यज्ञं पृच्छाम्यवमं स तद्दुतो वि वोचति ।

कं ऋतं पुन्यं गतं कस्तद्विभर्ति नूतनो वित्तं मे अस्य रोदसी ॥४॥

यज्ञम् । पृच्छामि । अवमम् । सः । तत् । दुतः । वि । वोचति । कं ।  
ऋतम् । पुन्यम् । गतम् । कः । तत् । विभर्ति । नूतनः । वित्तम् । मे । अस्य ।  
रोदसी इति ॥४॥

**पदार्थः—**(यज्ञम्) सर्वविद्यामयम् (पृच्छामि) (अवमम) रक्षादिसाधकमुत्तम-  
मर्वाचीन वा (सः) भवान् (नन्) (दूत) इतस्ततो वार्ता पदार्थान् वा विजानन्  
(वि) विविच्य (वोचति) उच्यते इति । अत्र सेटि वच्यते इत्येताकारादेशः । (क्व) कुत्र  
(ऋतम्) सत्यमुदक वा (पूर्वम्) पूर्वं कृतम् (गतम्) प्राप्तम् (क) (तत्)  
(विभर्ति) दधाति (नूतन) नवीन । वित्त मे० इति पूर्ववत् ॥ ४ ॥

**अन्वयः—**हे विद्वन्महर्षि त्वां प्रति यमवम यज्ञ पूर्वमृत क्व गत को  
नूतनस्तद्विभर्तीति पृच्छामि स दूतो भवास्तत्सर्वं विवोचति विविच्योपदिशतु ।  
अन्यत्पूर्ववत् ॥ ४ ॥

**भावार्थः—**विद्या चिकीर्षुभिर्ब्रह्मचारिभिर्विदुषां समीप गत्वाऽनेकविधान् प्रश्नान्  
कृत्वोत्तराणि प्राप्य विद्या वर्धनीया । भो अध्यापका विद्वांसो यूयं स्वगतमागच्छत  
मत्तोऽस्य ससारस्य पदार्थसमूहस्य विद्या अभिजाय सर्वानन्यानेवमेवाध्याप्य सत्यमसत्यं  
च यथार्थतया विज्ञापयन् ॥ ४ ॥

**पदार्थः—**हे विद्वन् । मैं आपके प्रति जिम (यमम्) रक्षा आदि करनेवाले उत्तम वा  
निकृष्ट (यज्ञम्) समस्त विद्या में परिपूर्ण (पूर्वम्) पूर्वजो ने सिद्ध किया (ऋतम्) सत्यमार्ग वा  
उत्तम अथ स्थान (क्व) कहाँ (गतम्) गया (क) और कौन (नूतन) नवीन जन (नन्) उसको  
(विभर्ति) धारण करता है इसको (पृच्छामि) पूछना हूँ (म) मैं (दूत) दूधर-उधर में बात-चीत  
वा पदार्थों को जानते हुए आप (नन्) उस सब विषय को (विबोचति) विवेक कर कहो । और  
अर्थ सब प्रथम के तुल्य जानना ॥ ४ ॥

**भावार्थः—**विद्या को चाहते हुए ब्रह्मचारियों को चाहिये कि विद्वानों के समीप जाकर  
अनेक प्रकार के प्रश्नों को करके और उनमें उत्तर पाकर विद्या का बढ़ावे और हे पढ़ानेवाले  
विद्वानो ! तुम लोग अच्छा समझ जैसे हो वैसे आग्रो और हमसे इस ससार के पदार्थों की विद्या  
को सब प्रकार से जान औरों को पता कर सत्य और असत्य को यथार्थभाव से समझाओ ॥ ४ ॥

**पुनरेते परस्परं कथं किं कुर्युरित्युपदिश्यते ॥**

फिर ये परस्पर कैसे क्या करें, यह विषय अगले मन्त्र में कहा है ॥

**अमी ये देवाः स्थनं त्रिष्वारोचने दिवः ।**

**कद्वं ऋतं कदनृतं कं प्रत्ना व आहुतिर्वित्तं मे अस्य रोदसी ॥५॥२०॥**

**अमी इति । ये । देवाः । स्थनं । त्रिषु । आ । रोचने । दिवः । कत् । वः ।**  
**ऋतम् । कत् । अनृतम् । कं । प्रत्ना । वः । आहुतिः । वित्तम् । मे । अस्य ।**  
**रोदसी इति ॥५॥२०॥**

**पदार्थः—**(अमी) प्रत्यक्षाऽप्रत्यक्षाः (ये) (देवा) दिव्यगुणा पृथिव्यादयो  
लोका (स्थन) सन्ति । अत्र तप्तनप्तनयनाश्चेति यनादेशः । (त्रिषु) नामस्थानजन्मसु  
(आ) समन्तात् (रोचने) प्रकाशविषये (दिव) द्यौतकस्य सूर्यमण्डलस्य (कत्) कुत्र ।

पृथोदरादिष्वाक्येयस्य स्थाने कत् । (व) एषा मध्ये (कृतम्) मय्य कारणम् (कत्) (अनृतम्) कार्यम् (क्व) (प्रन्ता) प्राचीनानि (व) एतेषाम् (आहुतिः) होम प्रत्यय । अन्यत्पूर्वकत् ॥ ५ ॥

अन्वयः—हे विद्वानो यूय दिवो रोचने त्रिष्वमी ये देवा आस्थन वस्तेषामृत कदन्त कत् । वस्तेषा प्रन्ता आहुतिश्च क्व भवतोऽप्येषामुत्तराणि ब्रूत । अन्यत्पूर्वकत् ॥ ५ ॥

भावार्थ—यदा सर्वेषां लोकानामाहुति प्रलयो जायते तदा वार्य कारणं जीवाश्च क्व तिष्ठन्तीति प्रश्नः । एतदुत्तरं सर्वव्यापक ईश्वर आकाशे च कारणरूपेण सर्व जगत्सुबुद्धवज्जीवाश्च वर्तन्त इति । एकैकस्य सूर्यस्य प्रकाशकर्षणविषये यावन्तो यावन्तो लोका वर्तन्ते नावन्तस्तावन्तः सर्व ईश्वरेण रचयित्वा धृत्वा व्यवस्थाप्यन्त इति वेद्यम् ॥ ५ ॥

पदार्थः—हे विद्वानो तुम (दिव) प्रकाश करनेवाले सूर्य के (रोचने) प्रकाश में (त्रिषु) तीन अर्थात् ताम स्थान और जन्म में (अमी) प्रकट और अप्रकट (ये) जा (देवा) दिव्य गुण-वाले पृथिवी आदि लोक (आ) अन्तरी (स्थन) स्थिति करने है (व) इनके बीच (कृतम्) मय्य कारण (कत्) कहा और (अनृतम्) मृत वार्यरूप (क्व) कहा और (व) उनके (प्रन्ता) पुराने पदार्थ तथा उनका (आहुति) होम अर्थात् विनाश (क्व) कहा होता है, उन सब प्रश्नों के उत्तर कहो ? जेय मय्य का अर्थ पूर्व के तत्त्व जानना चाहिये ॥ ५ ॥

भावार्थ—प्रश्न—जब सब लोकों की आहुति अर्थात् प्रलय होता है तब वास्तवकारण और जीव कहा कहाँ रहते हैं ? उत्तर—सर्वव्यापी ईश्वर और आकाश में प्राण रूप में सब जगत् और अन्तरी गाली बीद में मान, एक समान जाव रहते हैं । तब-तब सूर्य के प्रकाश और आकाश के विषय में । जन्म-जितन-तक है उनमें-उनमें सब प्राण न बनाए धारण किए तथा इनकी व्यवस्था की है, यह जानना चाहिये ॥ ५ ॥

पुनरेतैः परस्परं किं किं प्रष्टव्यं समाधातव्यं चेत्युपदिश्यते ॥

फिर इनको परस्पर क्या-क्या पूछना और समाधान करना चाहिये,  
यह विषय अगले मन्त्र में कहा है ॥

कटं ऋतस्य धर्णमि कटं वरुणस्य चक्षुणम् ।

कर्द्व्यम्णो महस्पथार्ति क्रामेम दुह्यो वित्तं मे अस्य रोदसी ॥६॥

कत् । वः । ऋतस्य । धर्णसि । कत् । वरुणस्य । चक्षुणम् । कत् । अर्यम्णः । महः । पथा । अति । क्रामेम । दुःऽध्यः । वित्तम् । मे । अस्य । रोदसी । इति ॥६॥



**पदार्थः—**( कन् ) कव ( व ) एतेषाम् ( कृतम् ) कारणस्य ( धर्मेति ) धर्ता । अत्र सुषां सुषुप्तिनि विभक्त्युक् । ( कन् ) ( वरुणस्य ) जलादिकार्यस्य ( चक्षुषम् ) दर्शनम् ( कन् ) केन ( अयम् ) सूर्यस्य ( मह ) महत् ( पथा ) मार्ग ( अति ) ( कामम् ) ऊलङ्घयेत् ( दुष्ट्य ) दुष्टेन ध्यान् योग्यो व्यवहार ( वित्त, मे अस्य रोदसी ) इति पूर्ववत् ॥ ६ ॥

**अन्वयः** हे विद्वानो व एतेषां स्थूलानां पदार्थानामृतस्य सत्य कारणस्य धर्मेति कन् कवान् वरुणस्य चक्षुष कर्तस्ति महोऽयम् यो दुष्ट्या व्यवहारस्तं कन् केन पथाऽतिश्रामेन तस्य पार गच्छाम तद्विद्यया परिपूर्णा भवेमेति यावत् । अन्यत् पूर्ववत् ॥ ६ ॥

**भावार्थः—**विद्या निष्कर्षुभिर्विदुषां सविध प्राप्य कार्यकारणविद्यामार्गप्रश्नान् कृत्वोत्तराणि लब्ध्वा क्रियाकौशलेन कार्याणि समाधत्तुं दुःखं निहत्य सुखानि लब्धव्यानि ॥ ६ ॥

**पदार्थ** — हे विद्वानो ' ( व ) इन स्थूल पदार्थों के ( कृतम् ) सत्य कारण का ( धर्मेति ) धारण करनेवाला ( कन् ) कहा २ ( वरुणस्य ) जन आदि कार्यस्य पदार्थों का ( चक्षुषम् ) दर्शन ( कन् ) कहा है तथा ( मह , महान् ( अयम् ) सूर्यलोक का जो , दुष्ट्य , अति शम्भोर दुःख से ध्यान में आन योग्य व्यवहार ३ उमयों ( कन् ) किस ( पथा ) मार्ग से ४ ( अति कामम् ) पार हो अर्थात् उस विद्या से परिपूर्ण हो । और जेव अन्वय प्रथम भन्त कन् तु य जानना चाहिये ॥ ६ ॥

**भावार्थ** विद्या प्राप्ति की दृष्ट्यावाने पुरुषों का चाहिये कि विद्वानों के मार्ग आकर कार्य और कारण की विद्या के मार्ग विषयक प्रश्नों को कर उत्तर उत्तर पार कर क्रियाकौशलता से कामों को सिद्ध करके दुःख का नाश कर सुख पावे ॥ ६ ॥

**अथ विदुष एतेषामुत्तराण्येवं दद्युरित्युपदिश्यते ॥**

अथ विद्वान् जन इनके उत्तर ऐसे देव, यह विषय अगने मन्त्र में कहा है ।

अहं मो अस्मि यः पुरा मुने वदामि कानि चिन् ।

तं मा व्यन्त्याध्वोऽ वृको न तृणजं भृगं वित्तं मे अस्य रोदसी ॥ ७ ॥

अहम् । सः । अस्मि । यः । पुरा । मुने । वदामि । कानि । चिन् ।

तम् । मा । व्यन्ति । आऽध्वः । वृकः । न । तृणजम् । भृगम् । वित्तम् ।

मे । अस्य । रोदसी इति ॥ ७ ॥

**पदार्थः—**( अहम् । अहंमोश्चरा विद्वान् वा ( सः ) ( अस्मि ) ( यः ) ( पुरा ) मृष्टेविद्योत्पत्ते प्राग्वा मुने । उत्पन्नेऽस्मिन्कार्ये जगति ( वदामि , उपदिशामि ( कानि ) ( चिन् ) अति ( तम् ) ( मा ) माम् ( व्यन्ति ) कामयन्ताम् । वा छन्दसि सर्वे विधयो

भवन्तीतीयहमावे यणावेशः तैत्प्रयोगोऽयम् । ( आध्यः ) समन्ताद्व्यायन्ति चिन्तयन्ति ये ते ( वृक ) स्तेनो व्याधः । वृक इति स्तेनना० ॥ निघ० ३ । २४ ॥ ( न ) इव ( तृष्णजम् ) तृष्णा जायते यस्मात्तम् । अत्र जन घातोर्ध्वः । कथापोः सजाद्यन्वसोर्बहुमिति ह्रस्वत्वम् । ( भृगम् ) ( वित्त मे० ) इति पूर्ववत् ॥ ७ ॥

अन्वयः—हे मनुष्या योऽहं मृष्टिकर्ता विद्वान् वा सुतेऽस्मिञ्जगति कानिचित्पुरा वदामि सोऽहमस्मि सेवनीयः । त माध्यो भवन्तो वृकस्तृष्णज भृग न व्यन्ति कामयन्तामन्यत्पूर्ववत् ॥ ७ ॥

भावार्थः—अत्र श्लेषोपमानद्वारो । सर्वान्मनुष्यान्प्रतीक्ष्वर उपदिशति हे मानवा यूयं यथा मया सृष्टि रचयित्वा वेदद्वारा यादृशा उपदेशा, कृता, सन्ति तान् तथैव स्वीकुरुत । उपारय मां विहायाऽन्य कदाचिन्नोपासीरन् । यथा कश्चिन्भृगयायां प्रवर्तमानदन्तरोरब्धाधो वा भृगं प्राप्तुं कामयते तथैव सर्वान् दोषान्हित्वा मां कामयध्वम् । एवं विद्वानपि ॥ ७ ॥

पदार्थः—हे मनुष्यो ! ( य ) जो (ग्रहम्) ससार का उत्पन्न करनेवाला (सुते) उत्पन्न हुए इस जगत् में (कानि) (चित्) किन्हीं व्यवहारों को (पुरा) सृष्टि के पूर्व वा विद्वान् मैं उत्पन्न हुए ससार में किन्हीं व्यवहारों को बिना की उत्पत्ति से पहिले (वदामि) कहना हूँ (स.) वह मैं सेवन करने योग्य (पस्मि) हूँ (यम्) उस (मा) मुझको (आध्य) अच्छी प्रकार चिन्तन करनेवाले आप लोग जैसे (वृक) चोर वा व्यन्त्र (तृष्णजम्) तृष्णा (भृगम्) हरिण को (न) वैसे (व्यन्ति) चाहो । और शेष मन्त्रार्थ प्रथम मन्त्र के शुरू जानना चाहिये ॥ ७ ॥

भावार्थः—इस मन्त्र में श्लेष और उपमानद्वार हैं । सब मनुष्यों के प्रति ईश्वर उपदेश करता है कि हे मनुष्यो ! तुम ज्यों जैसे मैंने सृष्टि की रच त वेद द्वारा जैसे-जैसे उपदेश किये हैं उनको वैसे ही ग्रहण करो और उसमेंना करने योग्य मुझको छोड़ के अन्य किसी की उपामना कभी मत करो । जैसे कोई जीव भृग या गमिक चोर वा बघेरा हरिण को प्राप्त होने चाहता है वैसे ही सब लोगों को निर्मूल छोड़कर मेरी चाहना करो और ऐसे विद्वान् को भी चाहो ॥ ७ ॥

अथ न्यायाधीशस्य सप्तीपेऽविप्रत्ययिनो किञ्चित् क्लेशादिकं निवेदयेत्  
तयोर्वथावन्वायं स कुर्यादित्युपदिश्यते ॥

अथ न्यायाधीश के समीप वाद-विवाद करनेवाले वादी-प्रतिवादी जन अपने कुछ क्लेश का निवेदन करें और वह उनका न्याय यथावत् करें, इस विषय को अगले मन्त्र में कहा है ॥

सं मां तपन्त्यभितः सपरनीरिव पक्षैवः ।

मूषो न शिश्रा व्यदन्ति माध्यः

स्तोतारं ते शतक्रतो वित्तं मे अस्य रोदसी ॥८॥

सम् । मा । सपन्ति । अभितः । सपत्नीऽइव । पशंवः । मूषः । न ।  
शिशा । वि । अदन्ति । मा । आऽध्यः । स्तोतारम् । ते । शतक्रतो इति  
शतऽक्रतो । विसम् । मे । अस्य । रोदसी इति ॥८॥

पदार्थः—( सम् ) ( मा ) मां प्रजास्थं वा पुरुषम् ( सपन्ति ) क्लेशयन्ति  
( अभितः ) सर्वतः ( सपत्नीरिव ) यथाऽनेका पत्न्य समानमेकपति दुःखयन्ति ( पशंवः )  
पशानन्यान् शृणन्ति हिंसन्ति ते पशंवः पशवस्था मनुष्यादयः प्राणिनः । ( मूषः )  
अश्वत्र । अत्र जातिपक्षमाधित्यं कवचनम् । ( न ) इव ( शिशना ) अशुद्धानि सूत्राणि ( वि )  
विविधार्थे ( अदन्ति ) विच्छिद्य भक्षयन्ति ( मा ) ( आध्यः ) परस्य मनसि शोकादिजनकाः  
( स्तोतारम् ) धर्मस्य स्तावकम् ( ते ) तव ( शतक्रतो ) असह्यतोत्तमप्रज्ञ बहुलमकर्मन्या  
न्यायाध्यक्ष ( विसं, मे, अस्य, रोदसी ) इति पूर्ववत् ॥

अत्राहु निरुक्तकारः—मूषो मूषिका इत्यर्थो मूषिका पुनर्मुष्णातेमूर्धोऽप्येतस्मादेव ।  
संतपन्ति मामभितः सपन्त्य इवेमाः पशंवः कूपपशवो मूषिका इवास्नातानि सूत्राणि व्यदन्ति ।  
स्वाङ्गाभिधानं वा स्वाभिमुखानि व्यदन्तीति । संतपन्ति माध्यः कामा स्तोतारं ते शतक्रतो ।  
विसं मे अस्य रोदसी अनीत मेऽस्य द्वाधापृथिव्यादिति । विसं कूपेऽवहितमेतत्सूक्तं प्रतिबधी तत्र  
कूपेतिहासनिष्पन्नम् । गायामिषं भवति । वितस्तीर्णतमो मेधया बभूवापि वा ।  
सवयागामंवाभिप्रेतं स्यादेकतो द्वितस्त्रित इति त्रयो बभूवुः । निघ० ४। ५-६ ॥ ८ ॥

अन्वयः—हे शतक्रतो न्यायाधीश ते तव प्रजास्थ स्तोतारं मा मां ये पशंवः  
सपत्नीरिवाभितः सपन्ति य आध्यो मूषः शिशना व्यदन्ति न मा मामभितः संतपन्ति  
नानन्यायकारिणो जनांस्त्वं यथावच्छाधि । अन्यत्पूर्ववत् ॥

भावार्थः—अत्रोपमालङ्कारः । हे न्यायाध्यक्षादयो मनुष्या यूयं यथा सपत्न्यः  
स्वपतिमुद्वेजयन्ति, यथा वा स्वार्थसिद्धयसिद्धिका मूषिका, परद्रव्याणि विनाशयन्ति,  
यथा च व्यभिचारिण्यो गणिकादाः स्त्रियः सोदामन्य इव प्रकाशवत्यः कामिनः  
शिशनादिदोग्द्वारा धर्मार्थकामभोजानुष्ठानप्रतिबन्धकरत्वेन तं पीडयन्ति, तथा ये  
दस्त्रादयो मिथ्याभिश्चयकर्मवचनादस्मान् क्लेशयन्ति तान् सदण्डार्थं तानस्मांश्च सतत  
पालयत, नैव विना सततं राज्येश्वर्ययोगोऽधिको भवितुं शक्यः ॥ ८ ॥

पदार्थः—हे ( शतक्रतो ) असह्य उत्तम विचारयुक्त वा अनेकों उत्तम-उत्तम कर्म करनेवाले  
न्यायाधीश । ( ते ) आपकी प्रजा वा सेना में रहने और ( स्तोतारम् ) धर्म का गानेवाला मैं हूँ  
( मा ) उसकी जो ( पशंवः ) औरों को मारने और तीर के रहनेवाले मनुष्य आदि प्राणी  
( सपत्नीरिव ) ( अभितः , सम्, सपन्ति ) जैसे एक पति को बहुत स्त्रियां दुःखी करती हैं ऐसे दुःख देते  
हैं । जो ( आध्यः ) दूसरे के मन में व्याध उत्पन्न करनेहारे ( मूषः ) मूषे जैसे ( शिशना ) अशुद्ध  
मूर्तों को ( वि, अदन्ति ) विदार-विदार अर्थात् काट-काट खाते हैं ( न ) वैसे ( मा ) मुझको सताप  
देते हैं उन अन्याय करनेवाले जनों को तुम यथावत् शिक्षा करो । और शेष मन्त्रार्थ प्रथम मन्त्र के  
समान जातिये ॥ ८ ॥

भावार्थ —इस मन्त्र में उपमानद्वारा है । हे न्याय करने के अध्यक्ष आदि मनुष्या । तुम जैसे सौतलो स्त्री अपने पति को काट देती है वा जैसे अपने प्रयोजन मात्र का बनाव-बिगाड़ देखने-वाने मूले पराये पदार्थों का अच्छी प्रकार नाश करने हैं और जैसे अभिचारिणी वश्या आदि कामिनी-दामिनी स्त्री दमकता हुई कामीजन के लिङ्ग आदि रोगरुगी कुकर्म के द्वारा उसके धर्म, अर्थ, काम और मोक्ष व करने की राहट से उस कामीजन को पीड़ा देती हैं वम ही जा डाकू, चोर ववाई अताई, लड़ाई भिडाई कर्मदान भूट की प्रतीति और भूत वामा की धाना में हम लोग का कलज देने हैं उनको अच्छी [प्रहार] दण्ड देकर हम लोगों को तथा उनको भी निरन्तर पालो, ऐसे करने के बिना राज्य का ऐश्वर्य नहीं बढ़ सकता ॥ ८ ॥

**अथ न्यायाधीशादिभिः सह प्रजाः कथं वर्त्तरन्नित्युपदिश्यते ॥**

अब न्यायाधीशों के साथ प्रजाजन कैसे वर्त्त, इस विषय को अगल मन्त्र में कहा है ॥

**अमी ये सप्त रश्मयस्तत्रां मे नाभिरातना ।**

**त्रितस्तद्वेदाप्यः स जामित्वाय रेभति वित्तं मे अस्य रोदसी ॥९॥**

अमी इति । ये । सप्त । रश्मयः । तत्र । मे । नाभिः । आतना । त्रितः । तत् । वेद । आप्यः । सः । जामित्वाय । रेभति । वित्तम् । मे । अस्य । रोदसी इति ॥९॥

पदार्थः (अमी) (ये) (सप्त) सप्तमन्त्राहमिश्रितस्य भावाः सप्तधा (रश्मयः) (तत्र) तस्मिन् ऋचि तुनुषेति शेषः । (मे) मम (नाभिः) शरीरमध्यस्था सर्वप्राण-बन्धनाङ्गम् (आतना) समन्ताद्विस्तृता (त्रितः) त्रिभ्यो भूतमधिप्यवर्त्तमानकालेभ्यः (तत्) तान् । वेद ) जानाति (आप्यः) य आप्तेषु भव स (स) (जामित्वाय) कन्यावत् पालनाय प्रजाभावाय (रेभति) अर्चति । अन्यत् पूर्ववत् ॥ ९ ॥

अन्वयः—यत्रामी ये सप्त रश्मय इव सप्तधा नीतिप्रकाशा, सन्ति तत्र मे नाभिरातना यत्र नेरन्त्येण स्थितिर्मम तद् य आप्यो विद्वान् त्रितां वेद स जामित्वाय राजभोगाय प्रजा रेभति । अन्य-मर्थ पूर्ववत् ॥ ९ ॥

भावार्थः—यथा सूर्येण मह रश्मीनां शोभासगौ स्तस्तथा राजपुरुषे, प्रजानां शोभासगौ भवेताम् । यो मनुष्य कर्मोपासनाज्ञानानि यथावन् विजानाति स प्रजापालने पितृवद्भूत्वा सर्वा प्रजा रञ्जयितुं शक्नोति नेतर ॥ ९ ॥

पदार्थः—जहां (अमी) (ये) य (सप्त) सप्त (रश्मयः) विरली के समान नीति-प्रकाश हैं (तत्र) वहां (मे) मेरी (नाभिः) सब नया की बांधनवासी नोद (आतना) फैली है जिसमें निरन्तर मेरी स्थिति है (तत्र) इनको जो (आप्यः) यज्जनों से उत्तम जन (त्रितः) तीनों अर्थात् भूत मदिप्यन् और वर्त्तमान काल से (वेद) जाने अर्थात् रात-दिन विचार (स) वह पुरुष (जामित्वाय) राज्य भोगने के लिय कन्या के लिय (रेभति) प्रजाजनों की रक्षा तथा प्रशसा और चाहना करता है । और अर्थ प्रथम मन्त्रार्थ के समान जानो ॥ ९ ॥

भावार्थ जैसे सूर्य के भाव किरणों की शोभा और सङ्ग है वैसे राजासुता के भाव प्रजाजनो की शोभा और सङ्ग है । तथा जो मनुष्य कम, उपासना और ज्ञान में यथावत् जानता है वह प्रजा के पालन में निवृत्त होकर समस्त प्रजाजनो का मनोरञ्जन कर सकता है और नहीं ॥ ९ ॥

**पुनरेते परस्परं कथं वर्तन्ति तत्पुपदिश्यते ॥**

फिर ये परस्पर कैसे बनें, यह विषय अगल मन्त्र में कहा है ॥

**अभी ये पञ्चोक्षणो मध्ये तस्थुर्महो दिवः ।**

**देवत्रा नु प्रवाच्ये मध्रीचीना नि वावृतुर्वित्तं मे अस्य रोदसी**

**॥१०॥२१॥**

अभी इति । ये । पञ्च । उक्षणः । मध्ये । तस्थुः । महः । दिवः ।  
देवत्रा । नु । प्रवाच्यम् । मध्रीचीनाः । नि । वावृतुः । वित्तम् । मे । अस्य ।  
रोदसी इति ॥१०॥२१॥

पदार्थः—(अभी) प्रत्यक्षाप्रत्यक्षा (ये) (पञ्च) यथाग्निपञ्चमेषविद्युन्मूर्त्य-  
मण्डलप्रकाशास्तथा (उक्षण) जनस्य मुखस्य वा सेतारो महान्त । उभा इति महत्राय० ॥  
नियं ३ । ३ ॥ (मध्ये) (तस्थु) तिष्ठन्ति (मह) मत्त (दिवः) दिव्यगुणपदार्थ  
युक्तस्याकाशस्य (देवत्रा) देवेषु विद्वन्सु वृत्तमाना (नु) जीघ्रम् (प्रवाच्यम्)  
अध्यापनोपदेशार्थं विद्याऽऽज्ञापकत्वं (मध्रीचीना) महत्त्वमाना नि, (वावृतु)  
वर्तन्ते । अत्र वर्तमाने सिट् । व्यत्ययेन परस्परम् । मुखादीनां दीर्घोऽभ्यासस्येति दीर्घत्वम् ।  
अन्यत् पूर्ववत् ॥ १० ॥

अन्वयः—हे मभाध्यक्षादयो जना युष्माभिर्यथाऽगो उक्षण पञ्च महो दिवो  
मध्ये तस्थुर्यथा च मध्रीचीना देवत्रा निवावृतुस्तथा ये तिनग वर्तन्ते तान्  
प्रजाराजप्रसङ्गिनः प्रति विद्यान्यायप्रकाशवत् नु प्रवाच्यम् । अन्यत् पूर्ववत् ॥ १० ॥

भावार्थः अत्र वाचकलुप्तोपमानाङ्कारः । यथा सूर्यादया घटपटादिपदार्थेषु  
संभुज्य वृष्ट्यादिद्वारा महत्मुख भगादयान्ति मवत् पृथिव्यादिपदार्थवाकर्षणादिना  
महिता वर्तन्ते च । तथैव मभाध्यक्षादयो मन्त्रगुणविशिष्टान् मनुष्यान् संपाद्यन्त मह  
न्यायप्रीतिभ्या मह वर्तिन्वा सुखिन मननं कथ ॥ १० ॥

पदार्थ — हे मभाध्यक्ष आदि मन्त्रजना । तुमका जैसे (अभी) प्रत्यक्ष या अप्रत्यक्ष (उक्षण)  
जन सींचने वा मुख सींचनहार वत् (पञ्च) अग्नि, पवन, विद्वत्, मय और मूर्त्यमण्डल का प्रकाश  
(मह) अपार (दिव) दिव्य गुण और पदार्थयुक्त आकाश के (मध्ये) बीच (तस्थु) तिष्ठते हैं  
और जंग (मध्रीचीना) एक साथ रहनेवाले गुण (देवत्रा) विद्वान्ता मे (नि, वावृतु), निरन्तर  
वर्तमान हैं जैसे (ये) जो निरन्तर वर्तमान हैं उन प्रजा तथा राजाओं के मर्गिवा के प्राचीनता  
और न्याय प्रकाश की बात (नु) शास्त्र (प्रवाच्यम्) कहनी चाहिये । और जैय मन्त्राथ प्रथम  
मन्त्र के समान जानना चाहिये ॥ १० ॥

भावार्थ — इस मन्त्र में वाचकलुप्तोपमानद्वार है । जैसे मूर्ध्ना आदि घटपटादि पदार्थों में मृत्तु, लोह-कृष्टि आदि के हैं । अतएव मन्त्र की उत्पत्ति करने हेतु मन्त्र पृथिव्या आदि पदार्थों में वाचकलुप्तोपमानद्वार है ही । मन्त्रादेश आदि महान्मात्रों के गुणों का धीरे-धीरे उत्तम गुणों में पुनः मनुष्या का मिश्र करके इनमें व्याप और प्रीति के साथ वर्तकर निरन्तर स्मृति करे ॥ १० ॥

**पुनरेतैः सह प्रजापुरुषा कथं वर्त्तेरन्नित्युपविश्यते ॥**

हिर इस राजपुरुषों के साथ प्रजापुरुष कैसे वर्त्ताव रखें, यह विषय अगले मन्त्र में कहा है ।

**सुपर्णा एत आसते मध्ये आरोधने दिवः ।**

**ते मेधन्ति पथो वृकं तरन्तं यद्वतीरपो वित्तं मे अस्य रोदसी ॥११॥**

सुपर्णाः । एते । आसते । मध्ये । आरोधने । दिवः । ते । मेधन्ति । पथः । वृकम् । तरन्तम् । यद्वतीः । अपः । वित्तम् । मे । अस्य । रोदसी इति ॥११॥

पदार्थः — ( सुपर्णा ) सूर्यस्य किरणा ( एते ) ( आसते ) मध्ये ( आरोधने ) ( दिवः ) सूर्यप्रकाशयुक्तस्याकाशस्य ( ते ) ( मेधन्ति ) निवर्त्तयन्तु ( पथ ) मार्गान् ( वृकम् ) विजृम्भन् । तरन्तम् ) मत्प्रावकम् ( यद्वतीः ) यद्वान् महान् इवाचरन्ती । यद्व इति महान् ॥ निय० ३ । ३ ॥ यद्व शब्दावाचारे विष्णुः । ( अपः ) जलानि प्राणवती प्रजा वा अन्यत् पूर्ववत् ॥ ११ ॥

अन्वयः — हे प्रजापत्या मनुष्या यथैते सुपर्णा दिवो मध्ये आरोधने आसते । यथा च ते तरन्तं वृकं प्रक्षिप्य यद्वतीरपः पथश्च मेधन्ति तथैव यूय राजकर्माणि मेधयन्तु । अन्यत्पूर्ववत् ॥ ११ ॥

भावार्थः — अत्र वाचकलुप्तोपमानद्वार । यथेश्वरदियमे सूर्यकिरणादयः पदार्था यथावद्वर्त्तन्ते तथैव प्रजास्यैष्यमाभिरपि राजनीतिनियमे च वर्त्तितव्यम् । यथैते मन्त्रादेशादया दृष्टान् मनुष्यान् निवर्त्तय प्रजा रक्षन्ति तथैव युष्माभिरप्येते मन्त्रवेद्यैर्दक्षिणवर्त्य रक्ष्याः ॥ ११ ॥

पदार्थ — हे प्रजापति ! आप लोग जैसे (एते) वे (सुपर्णाः) सूर्य की किरणें (दिवः) मार्ग के प्रकाश में युक्त आकाश के (मध्ये) बीच (आरोधने) ऊपर में (आसते, स्थित हैं और ते) वे (तरन्तम्) पार कर देनवाली (वृकम्) विजृम्भ की गिरा के (यद्वतीः) बड़ा क वर्त्ताव रखने हुए (अपः) जलों और (पथः) मार्गों को (मेधन्ति) मिश्र करने हेतु ही आप लोग राज कामों को मिश्र करो । और शेष मन्त्रार्थ प्रथम मन्त्र के तुल्य जानना चाहिये ॥ ११ ॥

भावार्थ — इस मन्त्र में वाचकनुष्णोपमासङ्कार है । जन ईश्वर के नियमों में सूर्य की किरणों आदि पदार्थों यथावत् वर्तमान हैं वैसे ही तुम प्रजापत्या की ओर राजनीति के नियमों में वर्तमान चाहिये । जैसे सभाध्यक्ष आदि जन दुष्ट भनुष्या या निर्दलित करके प्रजापत्या की रक्षा करते हैं वैसे तुम लोगों की भी ये ईर्ष्या, अभिमान आदि दोषों को निवृत्त करके रक्षा करने योग्य हैं ॥ ११ ॥

पुनरेतान् प्रति विद्वांसः किं किमुपदिशेयुरित्युपदिश्यते ॥

फिर विद्वान् जन इनके प्रति क्या-क्या उपदेश करें, यह विषय अगले मन्त्र में कहा है ॥

नव्यं तदुक्थ्यं हिनं देवासः सुप्रवाचनम् ।

ऋतमर्षन्ति सिन्धवः सत्यं ततान् सूर्यो वित्तं मे अस्य रोदसी ॥ १२ ॥

नव्यम् । तत् । उक्थ्यम् । हितम् । देवासः । सुप्रवाचनम् । ऋतम् ।  
अर्षन्ति । सिन्धवः । सत्यम् । ततान् । सूर्यः । वित्तम् । मे । अस्य । रोदसी  
इति ॥ १२ ॥

पदार्थः (नव्यम्) उत्तमेषु नवेषु नूतनेषु व्यवहारेषु भवम् (तत्) उक्थ्यम्) उक्थ्येण प्रजमनीयेषु (भवम्) (हितम्) सर्वाविरुद्धा (देवासः) विद्वांसः (सुप्रवाचनम्) सुप्रवक्ष्यामिमुपदेशनं यथा तथा (ऋतम्) वेदमृत्तिकामप्रत्यक्षादिप्रमाणविद्वदाचरणानु-  
भवस्त्वान्मपविशतानामनुकूलम् (अर्षन्ति) प्रापयन्तु । तेह प्रयोज्यम् । (सिन्धवः) यथा  
गमुद्रा (सत्यम्) जलम् । सत्यमित्युदकता० । निघ० १ । १२ ॥ (ततान्) विस्तारयति ।  
गुणादित्वाद्दीर्घः । (सूर्यः) सविता । अन्यत् पूर्ववत् ॥ १२ ॥

अन्वयः—हे देवासो भवन्तो यथा सिन्धवः सत्यमर्षन्ति सूर्यश्च ततान् तथा  
यद्वत् नव्यमुक्थ्यं हितं तत् सुप्रवाचनमपन्तु । अन्यत् पूर्ववत् ॥ १२ ॥

भावार्थः अत्र वाचकनुष्णोपमालङ्कारः । यथा मागरेभ्यो जलमुत्थितमूध्वं गत्वा  
सूर्यालपेन वितन्त्यं प्रवर्ष्यं च सर्वभ्यः प्रजाजनेभ्यः । सूत्रं प्रवर्ष्यति तथा विद्वज्जनैर्नित्य-  
नवीनविचारेण गूढा विद्या ज्ञात्वा प्रकाश्य सकलहितं संपाद्य सत्यधर्मं विस्तार्य प्रजाः  
मननं सुखयितव्याः ॥ १२ ॥

पदार्थः हे (देवासः) विद्वाना 'आप' जैसे (सिन्धवः, समुद्र (सत्यम्) जन की  
(अर्षन्ति) प्राप्ति करावे और (सूर्यः) सूर्यमण्डल (ततान्) उसका विस्तार कराना अर्थात्  
वर्षा कराना है वैसे जो (ऋतम्) वेद, मृत्तिकाम, प्रत्यक्षादि प्रमाण, विद्वाना के आचरण, अनुभव  
अथवा आप ही प्रमाणों वाचक मन में उत्पन्न होना और आत्मा का अद्वैतता के अनुकूल (नव्यम्)  
उत्तम नवीन-नवीन व्यवहारों और (उक्थ्यम्) प्रजमनीय वचनों में हातेवाना (हितम्) सबका  
प्रेमयुक्त पदार्थ (तत्) उनको (सुप्रवाचनम्) अच्छी प्रकार यद्वाता उपदेश करना जैसे जन ईश्वर  
प्राप्त कीजिए । अत्र मन्त्रार्थ प्रथम मन्त्र के समान जानना चाहिये ॥ १२ ॥



**भावार्थ** — इस मन्त्र में वाचकलुप्तोपमाचङ्कार है । जैसे समुद्रों के जल उड़कर ऊपर को चला हुआ सूर्य के माप में फैल कर, वरम के, मंत्र प्रजाजनों को मुख देना है वैसे विद्वान् जना को निम्न नवान्त-नवीन विचार से गूढ़ विद्याओं को ज्ञान और प्रकाशित कर सबक हित का संपादन और सत्य धर्म के प्रचार से प्रजा को निरन्तर मुख देना चाहिये ॥ १२ ॥

**पुनर्विद्वान् प्रजासु किं कुर्यादित्युपदिश्यते ॥**

फिर विद्वान् प्रजाजनों में क्या करे, यह विषय अगले मन्त्र में कहा है ॥

**अग्ने तव त्यदुक्थ्यं देवेष्वस्त्याप्यम् ।**

**स नः सत्तो मनुष्यदा**

**देवान् यक्षि विदुष्टरो वित्तं मे अस्य रोदसी ॥१३॥**

अग्ने । तव । त्यत् । उक्थ्यम् । देवेषु । अस्ति । आप्यम् । सः । नः ।

सत्तः । मनुष्यत् । आ । देवान् । यक्षि । विदुःऽतरः । वित्तम् । मे । अस्य ।

रोदसी इति ॥१३॥

**पदार्थ** — (अग्ने) सकलविद्याविज्ञात ( तव ) ( त्यन् ) तत् ( उक्थ्यम् ) प्रकृष्ट विद्यावचः ( देवेषु ) विद्वत्सु ( अस्ति ) वर्तने ( आप्यम् ) प्राप्तु योग्यम् । अन्त्याप्यतोर्भावुलकादीणांविज्ञो यन् प्रत्ययः । ( सः ) ( न ) अस्मान् ( सत्त ) अविद्यादिदोषान् हिमित्वा विज्ञानप्रदः । अत्र बाहुलकाद् सदस्यज्ञानोपेक्षाविकः क्त प्रत्ययः । ( मनुष्यत् ) मनुष्य मनुष्येष्विव ( आ ) ( देवान् ) विदुषः । यक्षि । गगमयेन् ( विदुष्टर ) अनिशयेन विद्वान् । अन्यत् पूर्ववत् ॥ १३ ॥

**अन्वयः** — हे अग्ने विद्वान् यम्य तव त्यदुक्थ्यं देवेष्वस्ति स मत्तो विदुष्टरमन्त्र नोऽस्मान् देवान् संपादयन्नाप्रक्षि । अन्यत् पूर्ववत् ॥ १३ ॥

**भावार्थः** — य सर्वा विद्या अत्याप्य विद्वन्मपादने कुशलार्थस्त नस्मान् सकलविद्याधर्मादिज्ञान सर्व मनुष्या गङ्गायु नेतरम्मान ॥ १३ ॥

**पदार्थ** — ( अग्ने ) समस्त विद्यायां ज्ञा ज्ञान दृष्ट विद्वान् जन ( तव ) आपका ( त्यन् ) वह या ( आप्यम् ) पान योग्य ( मनुष्यत् ) मनुष्या में जमा हो वंसा । एक तम अस्ति इ तम विद्यावचन ( उक्थ्यम् ) विद्वाना में ( अस्ति ) है । ( सः ) वह ( सत्त ) अविद्या आदि दोषों को नाश करनेवाले ( विदुष्टर ) अनि विद्या पडे हुए आप ( न ) हम लोगों का ( देवान् ) विद्वान् करने हुए उत्तरी ( आरक्षि ) सगति का पहुँचाइये अर्थात् विद्वान् । । पदार्थ को पत्रचाइये । और मन्त्राद्य प्रथम मन्त्र के समान है ॥ १३ ॥

**भावार्थ** — जो विद्वान् समस्त विद्या को पडाकर विद्वानवन के उत्पन्न कराने में कुशल है उसमें संपन्न विद्या और हम के उपदेशों को मंत्र मन्त्र ग्रन्थ कर, और में नहीं ॥ १३ ॥

**पुनः स तत्र किं कुर्यादित्युपदिश्यते ॥**

फिर वह विद्वान् वहां क्या करे, इस विषय का उपदेश अगले मन्त्र में किया है ॥

सत्तो होता मनुष्वदा देवाँ अच्छा विदुष्टरः ।

अग्निर्हव्या सुषूदति देवो देवेषु मेधिरा वित्तं मे अस्य रोदसी ॥१४॥

सत्तः । होता । मनुष्वत् । आ । देवान् । अच्छ । विदुःऽतरः । अग्निः । हव्या । सुषूदति । देवः । देवेषु । मेधिरः । वित्तम् । मे । अस्य । रोदसी इति ॥१४॥

पदार्थः -- ( मत्त. ) विज्ञानवान् दुःखहन्ता ( होता ) ग्रहीता ( मनुष्वत् ) अग्निर्हव्या मनुष्या श्रेष्ठानि कर्माणि नृण्य पापानि त्यक्त्वा सुखिनो भवन्ति तथा ( आ ) देवान् विदुषा दिव्यक्रियायोगान् वा ( अच्छ ) सम्यग्रीन्या । अत्र निपातस्य चेति वीर्यः । ( विदुष्टर ) अनिशयेन वेत्ता ( अग्नि ) सद्विद्याया वेत्ता विज्ञापयिता वा ( हव्या ) दातुं ग्रहीतुं योग्यानि ( सुषूदति ) ददाति ( देव ) प्रशस्तो विद्वान्मनुष्यः ( देवेषु ) विद्वत्सु ( मेधिर ) मेधाधी । अत्र मेधारथाभ्यामीरन्नीरची ॥ अ० ५ । २ ॥ १०९ । इति वार्त्तिकेन मत्वर्थोऽय ईरन् प्रत्ययः । ( वित्त, मे० ) इति पूर्ववत् ॥ १४ ॥

अन्वयः—हे मनुष्या य सत्तो देवान् होता विदुष्टरोऽग्निर्मेधिरा देवेषु देवो मनुष्वद्व्याच्छ सुषूदति तस्मात्सर्वविद्याशिक्षे ग्राह्ये । अन्यत्पूर्ववत् ॥ १४ ॥

भावार्थः—ईदृशी भाग्यहीन को मनुष्य म्याद्यो विदुषा सकाशाद् विद्याशिक्षे अग्रहीन्वेषा विरोधी भवेत् ॥ १४ ॥

पदार्थः—ह मनुष्यो । जो ( मत्त ) विज्ञानवान् दुःख हरनेवाला ( देवान् ) विद्वान् वा दिव्य-दिव्य क्रियायोगो का ( होता ) ग्रहण करनेवाला ( विदुष्टर ) सम्यग् ज्ञानी ( अग्नि ) श्रेष्ठ विद्या वा जानने वा समझानेवाला ( मेधिर ) बुद्धिमान् ( देवेषु ) विद्वानो मे ( देव ) प्रशमनीय विद्वान् मनुष्य ( मनुष्वत् ) जैसे उत्तम मनुष्य श्रेष्ठ कर्मों का अनुष्ठान कर पापों को छोड़ सुखी होना है वैसे ( हव्या ) देने-लेने यात्र पदार्थों को ( अच्छ आ, सुषूदति ) अच्छी रीति से सम्यग् देता है, उस उत्तम विद्वान् से विद्या और शिक्षा को ग्रहण करने चाहिये ॥ १४ ॥

भावार्थ —ऐसा भाग्यहीन कौन जन होवे जो विद्वान् व नीच से विद्या और शिक्षा न लके और उनका विरोधी हो ॥ १४ ॥

पुनरेतं कीदृशं प्राप्नुयादित्युपविश्यते ॥

फिर कैसे इसको पावे, यह उपदेश अगले मन्त्र में किया है ॥

ब्रह्मा कृणोति बरुणो गातुविदं तमीमहे ।

व्यूणोति हृदा मतिं नरुणो जायतामृतं वित्तं मे अस्य रोदसी

॥१५॥२२॥

\* 'मेधारथाभ्यामीरन्नीरची' अ० ५ । २ । १०९ । इति वार्त्तिकेन मत्वर्थीय ईरन् प्रत्ययः । म० ॥

ब्रह्म । कृणोति । वरुणः । गानुऽविदम् । तम् । ईमहे । वि । ऊर्णोति ।  
हृदा । मतिम् । नव्यः । जायताम् । श्रुतम् । वित्तम् । मे । अस्य । रोदसी  
इति ॥१५॥२२॥

पदार्थः—(ब्रह्म) परमेश्वर । अत्रान्येषामपि दृश्यत इति शीर्षं । (कृणोति) करोति  
(वरुण) सर्वोत्कृष्टः (गानुविदम्) वेददाग्वेत्तारम् (तम्) (ईमहे) याचामहे (वि)  
(ऊर्णोति) निष्पादयति (हृदा) हृदयेन । अत्र पदस्रो० । इति हृदयस्य हृदादेशः । (मतिम्)  
विज्ञानम् (नव्य) नवीनो विद्वान् (जायताम्) (श्रुतम्) मन्यरूपम् (वित्त, मे, अस्य०)  
इति पूर्ववत् ॥ १५ ॥

अन्वयः—वयं यद्वत् ब्रह्म वरुणो गानुविद कृणोति तमीमहे तत्कृपया यो नव्यो  
विद्वान् हृदा मतिं व्यूणोति सोऽस्माकं मध्ये जायताम् । अन्यन् पूर्ववत् ॥ १५ ॥

भावार्थः—नहि कस्यचिन्मनुष्यस्योपरि प्राक्पुण्यसंचयविशुद्धक्रियमाणाभ्यां  
कर्मभ्यां विना परमेश्वरानुग्रहो जायते । नह्येतेन विना कश्चित्पूर्णा विद्या प्राप्तु  
शक्नोति तस्मात्सर्वमनुष्यैरस्माकं मध्ये प्राप्तपूर्णविद्या शुभगुणकर्मस्वभावयुक्ता मनुष्याः  
सदा भूयासुरिति परमात्मा प्रार्थनीयः । एवं नित्यं प्रार्थिनः सन्नय सर्वव्यापकतया  
तेषामात्मानं सम्प्रकाशयतीति निश्चयः ॥ १५ ॥

पदार्थः—हम लोग जो (श्रुतम्) मन्यस्वरूप (ब्रह्म) परमेश्वर वा (वरुण) सबसे  
उत्तम विद्वान् (गानुविदम्) वेदवाणी के जाननेवाले को (कृणोति) करता है (तम्) उसको  
(ईमहे) याचन अर्थात् उससे मागते हैं कि उसकी कृपा से जो (नव्य) नवीन विद्वान् (हृदा)  
हृदय से (मतिम्) विशेष ज्ञान को (व्यूणोति) उत्पन्न करता है अर्थात् उत्तम-उत्तम गीतियों का  
विचारना है वह हम लोगों के बीच (जायताम्) उत्पन्न हो । जेय अथ प्रथम मन्त्र के मुख्य जानना  
चाहिये ॥ १५ ॥

भावार्थः—किसी मनुष्य पर पिछले पुण्य इकट्ठे होने और विशेष शुद्ध क्रियमाण कर्म  
करने के बिना परमेश्वर की दया नहीं होती और उक्त व्यवहार के बिना कोई पूरी विद्या नहीं पा  
सकता इससे सब मनुष्यों को परमात्मा को ऐसी प्रार्थना करनी चाहिये कि हम लोगों में परिपूर्ण  
विद्यावान् अच्छे-अच्छे गुण, कर्म, स्वभावयुक्त मनुष्य सदा हो । ऐसी प्रार्थना को नित्य प्राप्त हुआ  
परमात्मा सर्वव्यापकता से उनके आत्मा का प्रकाश करना है, यह निश्चय है ॥ १५ ॥

**अथायं मार्गः कीदृश इत्युपदिश्यते ॥**

अब यह मार्ग कैसा है, यह विषय अगले मन्त्र में कहा है ।

**असौ यः पन्था आदित्यो दिवि प्रवाच्यं कृतः ।**

**न स देवा अतिक्रमे तं मर्त्तमो न पश्यथ वित्तं मे अस्य रोदसी ॥१६॥**

असौ । यः । पन्थाः । आदित्यः । दिवि । प्रवाच्यम् । कृतः । न ।  
सः । देवाः । अतिक्रमे । तम् । मर्त्तसिः । न । पश्यथ । वित्तम् । मे ।  
अस्य । रोदसी इति ॥१६॥

पदार्थः—( असौ ) ( यः ) ( पन्थाः ) वेदप्रतिपादितो मार्गः ( आदित्यः )  
विनाशरहितः, सूर्यवत्प्रकाशकः ( दिवि ) सर्वविद्याप्रकाशे ( प्रवाच्यम् ) प्रकृष्टतया  
वस्तु योग्य यथास्यात्तथा ( कृतः ) निरालम्बस्थापितः ( न ) निषेधे ( सः ) ( देवाः )  
विद्वान् ( अतिक्रमे ) अतिक्रमनुमुन्नङ्घितुम् ( तम् ) मार्गम् ( मर्त्तसिः ) मरणधर्माण  
न ) निषेधे ( पश्यथ ) ( वित्तम्, मे, अस्य ) इति पूर्ववत् ॥ १६ ॥

अन्वयः—हे देवा असौ आदित्यो यः पन्था दिवि प्रवाच्य कृत स  
मुष्माभिर्नातिक्रमेऽतिक्रमितुं न उन्नङ्घितुं न योग्यः । हे मर्त्तसिस्त्वं पूर्वोक्तं यूयं न  
पश्यथ । अन्यत् पूर्ववत् ॥ १६ ॥

भावार्थः—मनुष्यैर्लोको वेदोक्तो मार्गः स एव सत्य इति विज्ञाय सर्वाः सत्यविद्याः  
प्राप्य सदानन्दितव्यम् । सोऽयं विद्वद्भिर्नैव कदाचित् खण्डनीयो विद्यया विनाश्य  
विज्ञातोऽपि न भवति ॥ १६ ॥

पदार्थः—हे ( देवाः ) विद्वान् लोगो ' ( असौ ) यह ( आदित्यः ) अविनाशो सूर्य के मुख्य  
प्रकाश उन्नतवाना ( यः ) जो ( पन्थाः ) वेद से प्रतिपादित मार्ग ( दिवि ) समस्त विद्या के प्रकाश में  
( प्रवाच्यम् ) अच्छे प्रकार से कहने योग्य जैसा हा वैसे ( कृतः ) ईश्वर ने स्थापित किया ( सः ) वह  
तुम लोगों को ( अतिक्रमे ) उन्नत करने योग्य ( न ) नहीं है । हे ( मर्त्तसिः ) केवल मरने-जीने-वाने  
विनाशरहित मनुष्यो ' ( तम् ) उस पूर्वोक्त मार्ग का तुम ( न ) नहीं ( पश्यथ ) देखने हो । जेव  
मन्त्रार्थ पूर्व के मुख्य जानना चाहिय ॥ १६ ॥

भावार्थः—मनुष्यो को चाहिय कि जो वेदोक्त मार्ग है वही सत्य है ऐसा जान और  
समस्त सत्यविद्याओं को प्राप्त होकर सदा आनन्दित हो, सो यह वेदोक्त मार्ग विद्वाना को कभी  
खण्डन करने योग्य नहीं, और यह मार्ग विद्या के बिना विशेष जाना भी नहीं जाता ॥ १६ ॥

पुनः स कीदृश इत्युपदिश्यते ॥

फिर वह कैसा है, यह विषय अगले मन्त्र में कहा है ॥

त्रितः कूपेऽवहितो देवान् हवत उत्तये ।

तच्छुश्राव बृहस्पतिः कृण्वन्नैहुरणादुरु वित्तं मे अस्य रोदसी ॥१७॥

त्रितः । कूपे । अवहितः । देवान् । हवते । उत्तये । तत् । शुश्राव ।  
बृहस्पतिः । कृण्वन् । अंहुरणात् । उरु । वित्तम् । मे । अस्य । रोदसी  
इति ॥१७॥

पदार्थः (चित्) यस्मिन् विषयान् विद्याशिक्षाब्रह्मचर्याणि तनोति स । अत्र प्रथमपदवास्तवोत्तरीभाविको हः प्रत्ययः । ( कूपे ) कूपाकारे हृदये ( अवहित ) अवस्थितः । ( देवान् ) दिव्यगुणान्वितान् विदुषो दिव्यान् गुणान् वा ( हवते ) गृह्णाति । अत्र बहुल छन्दसोक्तिः सप्त स्थाने श्लोकाभावः । ( ऊतये ) रक्षणाद्याय ( तत् ) विद्याध्यापनम् ( शुश्राव ) श्रुतवान् ( बृहस्पतिः ) बृहत्या वाच पालकः ( कृण्वन् ) कुवन् ( अहूरणात् ) अहूर पाप विद्यतेऽस्मिन् व्यवहारे तत् । ( उरु ) बहु ( वित्तं, मे, अस्य० ) इति पूर्ववत् ॥ १७ ॥

अन्वयः — य उरु तच्छृणु शुश्राव स विज्ञान कृण्वन् चित् कूपेऽवहितो बृहस्पतिरहूरणात्पृथग्भूत्वोनये देवान् हवते । अन्यत् पूर्ववत् ॥ १७ ॥

भावार्थः— यो मनुष्यो देहधारी जीवास्स्वबुद्ध्या प्रयत्नन विदुषा सकाशात्सर्वा विद्याः श्रुत्वा मत्वा निदिध्याम्य साक्षात्कृत्वा दुष्टगुणस्वभावपापानि त्यक्त्वा विद्वान् जायते स आत्मशरीररक्षणार्थकं प्राप्य बहुमुखं प्राप्नोति ॥ १७ ॥

पदार्थः— जो ( उरु ) बहुत ( तन् ) उस विद्या के पाठ को ( शुश्राव ) सुनता है वह विज्ञान को ( कृण्वन् ) प्रकट करता हुआ ( चित् ) विद्या, शिक्षा और ब्रह्मचर्य इन तीन विषयों का विस्तार करने अर्थात् इनको बढ़ाने ( कूपे ) कूपा के आकर अपने हृदय में ( अवहित ) स्थिरता रखने और ( बृहस्पति ) बड़ी वेदवाणी का पालनेहारा ( अहूरणात् ) जिस व्यवहार में अधर्म है उससे अलग होकर ( ऊतये ) रक्षा, आनन्द, कान्ति, प्रेम, तृप्ति आदि धनकों सुखों के लिये ( देवान् ) दिव्य गुणयुक्त विद्वानों वा दिव्य गुणों को ( हवते ) ग्रहण करता है । और मेरा मन्त्रार्थ प्रथम के तुल्य जानना चाहिये ॥ १७ ॥

भावार्थ — जो मनुष्य वा देहधारी जीव अर्थात् स्त्री आदि भी अपनी बुद्धि से प्रयत्न के साथ पण्डितों की उत्तेजना से समस्त विद्याओं को सुन, मान, विचार और प्रकट कर छोटे गुण स्वभाव वा छोटे कामों को छोड़ कर विद्वान् होता है वह आत्मा और शरीर की रक्षा आदि को पाकर बहुत सुख पाना है ॥ १७ ॥

पुनः स कीदृश इत्युपदिश्यते ॥

फिर वह कैसा है, यह अगले मन्त्र में उपदेश किया है ॥

अरुणो मांसकृद्भूकः पथा यन्तं ददर्श हि ।

उज्जिहीते निचार्या तष्टैव पृथ्यामयी वित्तं मे अस्य रोदसी ॥ १८ ॥

अरुणः । मा । सकृत् । भूकः । पथा । यन्तम् । ददर्श । हि । उत् । जिह्वाति । निऽचार्य । तष्टैऽव । पृष्टिऽआमयी । वित्तम् । मे । अस्य । रोदसी इति ॥ १८ ॥

**पदार्थः—**( अरुण. ) य ऋच्छति सर्वा विद्या स आरोचको वा । अत्र ऋधातोरीणादि उनच् प्रत्ययः । ( मा, सकृन् ) मामेकवारम् । अथर्वकपद्यम्, मासानां चार्द्धमासादीनां च कर्त्ता । अत्र मासकृदित्येक पद निरुक्तकारप्रामाण्यादनुमीयते । अथ शाकल्यस्तु ( मा, सकृत् ) इति पदद्वयमीभजनीते । ( वृक् ) यथा चन्द्रमा शान्तगुणस्तथा ( पथा ) उत्तममार्गेण ( यन्तम् ) गच्छन्त प्राप्नुवन्त वा । इष् धातोः शतृ प्रत्ययः । ( ददर्श ) पश्यति । ( हि ) खलु ( उत् ) उत्कृष्टे ( जिहोने ) विज्ञापयति ( निचाय्य ) समाधाय । अत्र निरासमन्वर्थस्य चाय् धातोः प्रयोगः । अन्येषामपीति दीर्घश्च । ( तप्टेव ) यथा तक्षकः शिरसा शिन्धविद्याव्यवहारान् विज्ञापयति तथा ( पृष्ट्यामयी ) पृष्टी पृष्ठ आमय बलेशरूपा रोगां विद्यते यस्य सः । अन्यत्पूर्ववत् ॥ १८ ॥

अत्र निरुक्तम् । वृक्चन्द्रमा भवति विकृतज्योतिष्को वा, विकृतज्योतिष्को वा, विक्रान्तज्योतिष्को वा । अरुण आरोचनो मासकृन्मासानां चार्द्धमासानां च कर्त्ता भवति । चन्द्रमा वृक् पथा यन्तं ददर्श नक्षत्रगणमभिजिहोते निचाय्य येन येन योध्यमाणो भवति चन्द्रमा । तक्षकश्चिपृष्ठरोगी । जानीत मेऽस्यद्यावापृथिव्याविति । निरु० ५ । २०—२१ ॥

**अन्वयः—**योऽरुणो वृको मासकृन् पथा यन्त ददर्श स निचाय्य पृष्ट्यामयी तप्टे वोज्जिहीते हि । अन्यत्पूर्ववत् ॥ १८ ॥

**भावार्थः—**अत्रोपमावाचकनुत्तापमानद्वारो । यो विद्वान् चन्द्रवच्छान्तस्वभाव सूर्यवन् विद्याप्रकाशकरण स्वोक्त्य विश्वस्मिन् सर्वा विद्याः प्रसारयति स एवाप्सोस्ति ॥ १८ ॥

**पदार्थ —**जो ( अरुण ) समस्त विद्याओं को प्राप्त होना वा प्रकाशित करता ( वृक् ) शान्ति आदि गुणयुक्त चन्द्रमा के समान विद्वान् ( मा, सकृत् ) मुझको एक बार ( पथा, यन्तम् ) अष्टे मार्ग से चलने हुए को । ददर्श ) देखना वा उक्त गुणयुक्त महीना आदि काल विभागों का करनेवाले चन्द्रमा के तुल्य विद्वान् अष्टे मार्ग से चलने हुए को देखना इ वह ( निचाय्य , यथायोग्य समाधान देकर ( पृष्ट्यामयी ) पाठ में धनगरूप रागवान् ( तप्टेव ) शिन्धी विद्वान् जैसे शिन्ध व्यवहारों को समझाना वैसे ( उज्जिहीते ) उनमना स समझाना ( हि ) ही है । शेष मन्त्रार्थ प्रथम मन्त्र के तुल्य जानना चाहिये ॥ १८ ॥

**भावार्थ —**इस मन्त्र में उपमा और वाचकनुत्तापमानद्वार है । जो विद्वान् चन्द्रमा के तुल्य शान्तस्वभाव और सूर्य के तुल्य विद्या के प्रकाश करने का स्वोक्त्य करके ससार में समस्त विद्याओं को फैलाता है वही आप्त अर्थात् अति उत्तम विद्वान् है ॥ १८ ॥

**पुनस्तेन युक्ता वयं कीदृशा भवेमेत्युपदिश्यते ॥**

फिर उससे युक्त हम लोग कैसे हों, यह विषय अगले मन्त्र में कहा है ॥

**एनाङ्गुषेण वयमिन्द्रवन्तो ऽभि ध्याम वृजने सर्ववीराः ।**

**तन्नो मित्रो वरुणो मामहन्तामदितिः सिन्धुः पृथिवी उन द्यौः**

**॥१९॥२३॥१५॥**

एना । आङ्गूषेण । वयम् । इन्द्रवन्तः । अभि । स्याम । वृजने ।  
सर्ववीराः । तत् । नः । मित्रः । वरुणः । मामहन्ताम् । अदितिः । सिन्धुः ।  
पृथिवी । उत । द्यौः ॥ १९ ॥ २३ ॥ १५ ॥

पदार्थः—( एना ) एनेन ( आङ्गूषेण ) परमविदुषा ( वयम् ) ( इन्द्रवन्तः )  
परमैश्वर्ययुक्त इन्द्रस्तद्वन्त ( अभि ) अभिमुख्ये ( स्याम ) भवेम ( वृजने ) विद्याधर्मयुक्ते  
बले । वृजनमिति बलना० ॥ नियं० २ । ९ ॥ ( सर्ववीरा ) सर्वे च ते वीराश्च । अन्यत्  
पूर्ववत् ॥ १६ ॥

अन्वय — येनैनाङ्गूषेण विदुषा सर्ववीरा इन्द्रवन्तो वयं वृजनेऽभिष्याम  
नस्तन्मित्रो वरुणोऽदितिः सिन्धु पृथिवी उत द्यौर्मामहन्ताम् ॥ १६ ॥

भावार्थः—मनुष्यैर्यस्याध्यापनेन विद्यामुशिक्षे वर्धेता तस्य सगेन सर्वा विद्याः  
सर्वथा निश्चेतव्याः ॥ १६ ॥

अथ विश्वेषां देवामां गुणकर्मवर्णनादेनार्थस्य पूर्वसूक्तार्थेन सह संगतिरस्तीति चेदित्यम् ॥

इति षडुत्तरशततमं सूक्तं पञ्चदशोऽनुवाकश्चतुर्विंशो वर्गश्च समाप्तः ॥

पदार्थः—जिस ( एना ) इस ( आङ्गूषेण ) परम विद्वान् से ( सर्ववीरा ) समस्त वीरजन  
( इन्द्रवन्त ) जिनका परमैश्वर्ययुक्त सभागति है व ( वयम् ) हम लोग ( वृजने ) विद्याधर्मयुक्त बल  
में ( अभि, स्याम ) अभिमुख हो, अर्थात् सब प्रकार से उसमें प्रवृत्त हो ( नः ) हम लोगों के ( तत् )  
उस विज्ञान को ( मित्रः ) प्राण ( वरुणः ) उदान ( अदितिः ) अन्तरिक्ष ( सिन्धुः ) समुद्र  
( पृथिवी ) पृथिवी ( उत ) और ( द्यौः ) सूर्य प्रकाश वा विद्या का प्रकाश ये सब ( मामहन्ताम् )  
बढ़ावें ॥ १९ ॥

भावार्थः—मनुष्यों को चाहिय कि जिसके पढ़ाने से विद्या और अच्छी शिक्षा बढ़े, उसके  
सङ्ग से समस्त विद्याया का सर्वथा निश्चय करे ॥ १९ ॥

इस सूक्त में समस्त विद्वानों के गुण और काम के वर्णन से इस सूक्त के अर्थ की  
पिछले सूक्त के अर्थ के साथ संगति जाननी चाहिये ॥

यह एकमात्र पञ्चवीं सूक्त १५ पन्द्रहवा अनुवाक और तेरहवीं वर्ग पूरा हुआ ॥

अथ षडुत्तरस्य शततमस्य सप्तर्चस्य सूक्तस्याङ्गिरसः कुत्सऋषिः । विश्वे  
देवा देवताः । १—६ जगतीच्छन्दः । निषादः स्वरः । ७ निचूत्  
त्रिष्टुप् छन्दः । धैवतः स्वरः ।

अथ विश्वस्थानां देवानां गुणकर्माण्युपदिश्यन्ते ॥

अब एकमात्र छ व सूक्त का प्रारम्भ है । उसके प्रथम मन्त्र में ससार में उठरनेवाले  
विद्वानों के गुण और कामों का वर्णन किया है ॥



इन्द्रं मित्रं वरुणमग्निमुतये मारुतं शर्द्धो अदितिं हवामहे ।

रथं न दुर्गाद्विसवः सुदानवो विश्वस्मान्नो अंहसो निष्पिपर्तन ॥१॥

इन्द्रम् । मित्रम् । वरुणम् । अग्निम् । उतये । मारुतम् । शर्द्धः । अदितिम् ।  
हवामहे । रथम् । न । दुः५गात् । वसवः । सु५दानवः । विश्वस्मात् । नः ।  
अंहसः । निः । पिपर्तन ॥१॥

पदार्थः—( इन्द्रम् ) विद्युत् परमेश्वर्यवान् सभाध्यक्ष वा ( मित्रम् ) सर्वप्राण सर्वमुद्द वा ( वरुणम् ) क्रियाहेतुमुदान वरगुणयुक्त विद्वांस वा ( अग्निम् ) सूर्यादिरूपं ज्ञानवान् वा ( उतये ) रक्षणाद्यर्थाय ( मारुतम् ) मरुता वायूना मनुष्याणामिदं वा ( शर्द्धः ) बलम् ( अदितिम् ) मातर पितर पुत्र जात सकल जगत् तत्कारण जनित्र वा ( हवामहे ) कार्यसिद्धयर्थं गृह्णीमः स्वीकुर्म ( रथम् ) विमानादिक यानम् ( न ) इव ( दुर्गात् ) कठिनाद्भूजलान्तरिक्षस्थमार्गात् ( वसवः ) विद्यादिशुभगुणेषु ये वसन्ति तत्सम्बुद्धौ ( सुदानवः ) शोभना दानवो दानानि येषां तत्सम्बुद्धौ ( विश्वस्मात् ) अखिलात् ( नः ) अहम् ( अहम् ) पापाचरणान् नत्कलाद्, खाद्या ( नि ) नितराम् ( पिपर्तन ) पालयन्तु ॥ १ ॥

अन्वयः— हे सुदानवो वसवो विद्वांसो यूय रथं न दुर्गाद्विस्मान् विश्वस्मादंहसो निष्पिपर्तन वयमुतये इन्द्रं मित्रं वरुणमग्निमदितिं मारुतं शर्द्धश्च हवामहे ॥ १ ॥

भावार्थः—अत्रोपमानद्वार । यथा मनुष्याः सम्यङ्निष्पादितेन विमानादियानेनातिकठिनेष मार्गेष्वपि मुशेन गमनागमने कृत्वा कार्याणि संसाध्य सर्वम्माहारिद्रघादिदुःखान्मुक्त्वा जीवन्ति तथैश्वर्यमृष्टिस्थान् पृथिव्यादिपदार्थान् विदुषो वा विदित्वोपकृत्य समेव्यान्तु सुखं प्राप्नु शक्नुवन्ति ॥ १ ॥

पदार्थः—( सुदानवः ) जिनके उत्तम-उत्तम दान आदि काम वा ( वसवः ) जो विद्यादि शुभ गुणों में वस रहे हों वे हैं विद्वांस । तुम लोग ( रथम् ) विमान आदि यान को ( न ) जैसे ( दुर्गात् ) भूमि, जल वा अन्तरिक्ष के कठिन भाग से बचा लाने हों वैसे ( न ) हम लोगों को विश्वस्मात् समस्त ( अहम् ) पाप के आचरण से ( निष्पिपर्तन ) बचाओ, हम लोग ( उतये ) रक्षा आदि प्रयोजन के लिये ( इन्द्रम् ) विजुनी वा परम ईश्वर्यवाले सभाध्यक्ष ( मित्रम् ) सब के प्राणरूपीपवन वा सर्वमित्र ( वरुणम् ) काम करनेवाले उदान वायु वा श्रेष्ठगुणयुक्त विद्वान् ( अग्निम् ) सूर्य्य आदि रूप अग्नि वा ज्ञानवान् जन ( अदितिम् ) माता, पिता, पुत्र उत्पन्न हुए समस्त जगत् के कारण वा जगत् की उत्पत्ति ( मारुतम् ) पवनां वा मनुष्यों के समूह और ( शर्द्धः ) बल को ( हवामहे ) अपने कार्य की सिद्धि के लिये स्वीकार करें ॥ १ ॥

भावार्थः—इस मन्त्र में उपमानद्वार है । जैसे मनुष्य अच्छी प्रकार सिद्ध किये हुए विमान आदि यान में अति कठिन मार्गों में भी सुख से जाना-आना करके कामों को सिद्ध कर समस्त दारिद्र्य आदि दुःख में मुक्त है वैसे ही ईश्वर की मृष्टि के पृथिवी आदि पदार्थों वा विद्वांसों का ज्ञान उपकार में आकर इनका अच्छे प्रकार सेवन कर बहुत सुख वा प्राप्त हो सकते हैं ॥ १ ॥

पुनस्ते कीदृशा इत्युपदिश्यते ॥

फिर वे कैसे हैं, यह विषय अगले मन्त्र में कहा है ॥

त आदित्या आ गता सर्वतानये भूत देवा वृत्रनूर्येषु शम्भुवः ।

रथं न दुर्गादिसवः सुदानवो विश्वस्मान्नो अंहसो निष्पिपर्त्तन ॥२॥

ते । आदित्याः । आ । गतः । सर्वऽतातये । भूतः । देवाः । वृत्रनूर्येषु ।  
शमऽभुवः । रथम् । न । दुःऽगाम् । वसवः । सुऽदानवः । विश्वस्मात् । नः ।  
अंहसः । निः । पिपर्त्तन ॥२॥

पदार्थः—( ते ) ( आदित्या ) कारणरूपेण नित्या सूर्यादयः पदार्थाः ( आ )  
क्रियायोगे ( गत ) गच्छन्तः । अत्र द्व्यक्षोनस्तिङ इति शीघ्रं । ( सर्वतानये ) सर्वस्मै सुखाय  
( भूत ) भवतः । अत्र गत भूतेत्युभयत्र सौटि मध्यमबहुवचने बहुलं छन्दसीति शपो लुक् । ( देवाः )  
दिव्यगुणवन्तस्तत्सबुद्धी दिव्यगुणा वा ( वृत्रनूर्येषु ) वृत्राणां शत्रूणां मेघावयवानां वा  
नूर्येषु हिमनकर्मसु सग्रामेषु ( शम्भुवः ) ये शः सुखं भावयन्ति ते । रथं, न, दुर्गादिति  
पूर्ववत् ॥ २ ॥

अन्वयः—हे देवा विद्वांसो यथा ये आदित्या देवा सूर्यादयः पदार्थास्ते वृत्रनूर्येषु  
शम्भुवो भवन्ति तथैव यूयमस्माकं सतीडमागनागत्य वृत्रनूर्येषु सर्वतातये शम्भुवो भूतः ।  
अन्यत् पूर्ववत् ॥ २ ॥

भावार्थः—अत्र वाचकलुप्तोपमानद्वारः । यथेश्वरेण सृष्टाः पृथिव्यादयः पदार्थाः  
सर्वेषां प्राणिनामुपकाराय वर्तन्ते तथैव सर्वेषामुपकाराय विद्वद्भिन्नित्यं वर्त्तिनव्यम् । यथा  
सुदृढस्य यानस्योपरि स्थित्वा देशान्तरं गत्वा व्यापारेण विजयेन वा धनप्रतिष्ठे प्राप्य  
दारिद्र्याप्रतिष्ठाभ्यां विमुच्य सुखिनो भवन्ति तथैव विद्वान् उपदेशेन विद्यां प्राप्य  
सर्वान् सुखिनः सप्तादयन्तु ॥ २ ॥

पदार्थः—हे ( देवाः ) दिव्यगुणवाने विद्वान् जनो ! जैसे ( आदित्या ) कारणरूप में नित्य  
दिव्यगुणवाने जो सूर्य आदि पदार्थ हैं ( ते ) वे ( वृत्रनूर्येषु ) मेघावयवों अर्थात् बहनों का हिमन  
विनाश करना जिनमें होना है उन सग्रामों में ( शम्भुवः ) सुख की भावना करानेवाले होते हैं वैसे  
ही आप लोग हमारे समीप को ( आ, गत ) आओ और आकर शत्रुओं का हिमन जिनमें हो उन  
सग्रामों में ( सर्वतातये ) समस्त मुख के लिये ( शम्भुवः ) सुख को भावना करानेवाले ( भूत )  
होओ । अथ मन्त्रार्थः प्रथम मन्त्र के समान जानना चाहिये ॥ २ ॥

भावार्थः—इमं मन्त्रं वाचकलुप्तोपमालङ्कारः है । जैसे ईश्वर के बनाये हुए पृथिवी आदि  
पदार्थ सब प्राणियों के उपकार के लिये हैं वैसे ही सबके उपकार के लिये विद्वानों को नित्य अपना  
वर्त्ताव रखना चाहिये । जैसे अच्छे दृढ़ विमान आदि यान पर बैठ दश-देशान्तर की जा-आकर  
व्यापार वा विजय से धन और प्रतिष्ठा को प्राप्त हो दारिद्र्यता और अयश में छूट कर सुखी  
होते हैं वैसे ही विद्वान् जन अपने उपदेश से विद्या को प्राप्त करके सबको सुखी करें ॥ २ ॥

### पुनस्ते कीदृशा इत्थुपदिश्यते ॥

फिर वे कैसे हो, यह अगले मन्त्र में उपदेश किया है ॥

अवन्तु नः पितरः सुप्रवाचना उत देवी देवपुत्रे ऋतावृधा ।

रथं न दुर्गाद्विमवः सुदानवो विश्वस्मान्नो अंहमो निष्पिपत्तन ॥३॥

अवन्तु । नः । पितरः । सुप्रवाचनाः । उत । देवी इति । देवपुत्रे ।  
ऋतावृधा । रथम् । न । दुःसमा । वसवः । सुदानवः । विश्वस्मान् । नः ।  
अंहसः । निः । पिपत्तन ॥३॥

पदार्थः—( अवन्तु ) रक्षणादिभिः पालयन्तु ( नः ) अस्मान् ( पितरः )  
विज्ञानवन्तो मनुष्याः ( सुप्रवाचना ) सुष्ठु प्रवाचनमध्यापनमुपदेशन च येषां ते ( उत )  
अपि ( देवी ) दिव्यगुणयुक्ते द्यावापृथिव्यौ भूमिसूर्यप्रकाशौ ( देवपुत्रे ) देवा दिव्या  
विद्वान्मो दिव्यरत्नादियुक्ताः पर्वतादयो वा पुत्रा पालयितारो ययोस्ते ( ऋतावृधा ) ये  
ऋतेन कारणेन वर्धन्तां ते ( रथं, नः ) इति पूर्ववत् ॥ ३ ॥

अन्वयः—देवपुत्रे ऋतावृधा देवी यथा नोऽस्मान्नवतस्तथैव सुप्रवाचनाः  
पितरोऽस्मानुतावन्तु । अन्यत् पूर्ववत् ॥ ३ ॥

भावार्थः—अत्र वाचकलुप्तोपमानाङ्कारः । यथा दिव्योपध्यादिभिः प्रकाशादिभिश्च  
भूमिसवितारो सर्वान् मनुष्येन वर्धयन् तथैवाप्ता विद्वान् सर्वान् मनुष्यान्  
सुशिक्षाध्यापनाभ्यां विद्यादिमद्गुणेषु वर्धयित्वा सुखिनः कुर्वन्ति । यथा चोलमस्य  
यानस्योपरि स्थित्वा दुःखेन गम्यानां मार्गाणां मुधेन पार मत्वा समग्रात् क्लेशादिमुक्त्य  
सुखिनो भवन्ति तथैव ते दुष्टगुणकमस्वभावान् पृथक्कृत्याऽस्मान् धर्माचरण वर्धयन्तु ॥ ३ ॥

पदार्थः—( देवपुत्रे ) जिनके दिव्य गुण अर्थात् अच्छ-अच्छे विद्वान् जन वा अच्छे जनों से  
युक्त पर्वत आदि पदार्थ पालनेवाले हैं वा जो ( ऋतावृधा ) मनुष्य कारण से बढ़ते हैं वे ( देवी )  
अच्छे गुणोवाले भूमि और सूर्य का प्रकाश जैसा ( नः ) हम लोगों की रक्षा करने हैं वैसे ही  
( सुप्रवाचना ) जिनका अच्छा पढ़ाना और उपदेश है वे ( पितरः ) विशेष जानने मनुष्य  
हम लोगों को ( उत ) निश्चय म ( अवन्तु ) रक्षादि व्यवहारों से पाएँ । अथ मन्त्रार्थ प्रथम मन्त्रार्थ  
के तुल्य समझना चाहिये ॥ ३ ॥

भावार्थः—इस मन्त्र में वाचकलुप्तोपमानाङ्कार है । जैसे दिव्य औपधियों और प्रकाश  
आदि गुणों से भूमि और सूर्यमण्डल सबका सुख के साथ बढ़ाने हैं वैसे ही आप विद्वान् जन सब  
मनुष्यों को अच्छी शिक्षा और पढ़ाने से विद्या आदि अच्छे गुणों में उत्तमि दकर सुखी करते हैं ।  
और जैसे उलम रथ आदि पर बैठ के दुःख में जान याग्य मार्ग के पार सुखपूर्वक जाकर समग्र  
क्लेश से छुट के सुखी होत हैं वैसे ही वे उक्त विद्वान् दुष्ट गुण, कम और स्वभाव से अलग कर  
हम लोगों को धर्म के आचरण में उत्तमि देंगे ॥ ३ ॥

पुनस्तान् कथं भूतानुपयुञ्जोरन्नित्युपदिश्यते ॥

फिर उन कैसे को उपयोग में लावे, यह विषय अगले मन्त्र में कहा है ॥

नराशंसं वाजिनं वाजयन्निह क्षयद्वीरं पुषणं मुष्नेरीमहे ।  
रथं न दुर्गाद्वसवः सुदानवो विश्वस्मान्नो अहंसो निष्पिपर्त्तन ॥४॥

नराशंसम् । वाजिनम् । वाजयन् । इह । क्षयत्स्वीरिम् । पुषणम् । मुष्नेः ।  
ईमहे । रथम् । न । दुःऽगात् । वसवः । सुऽदानवः । विश्वस्मात् । नः । अहंसः ।  
निः । पिपर्त्तन ॥४॥

पदार्थ — (नराशंसम्) नृभिराशंसितु योग्य विद्वामम् (वाजिनम्)  
विज्ञानयुद्धविद्याकुशलम् (वाजयन्) विजापयन्तो योधयन्तो वा । अत्र पुषां मुलुगिति जसः  
स्थाने नुः । (इह) अस्यां मृष्टी (क्षयद्वीरम्) क्षयन्त. शत्रूणां नाशकर्तारो वीरा यस्य  
सेनाधक्षस्य तम् (पुषणम्) जरीरात्मनो. गोपयितारम् (मुष्ने) मुखैर्युक्तम् (ईमहे)  
प्राप्नुयाम् । अत्र बहुल छन्दसोति श्यनो मुक् । (रथ, न०) इति पूर्ववत् ॥ ४ ॥

अन्वयः— हे विद्वन् यथा वाजयन् वयमिह मुष्नेर्युक्त्वं नराशंस वाजिनं क्षयद्वीर  
पुषणं चेमहे तथा त्व याचस्व । अन्यन् पूर्ववत् ॥ ४ ॥

भावार्थः अयं शुभगुणयुक्तान् मुखिनो मनुष्यान् मित्रतया प्राप्य श्रेष्ठयानयुक्ताः  
शिल्पिन इव दुःखात्पारं गच्छेम ॥ ४ ॥

पदार्थ.—हे विद्वान् ! जय (वाजयन्) उत्तमोत्तम पदार्थों के विशेष ज्ञान कराने या युद्ध  
करानेहारे हय नाग ( इह ) इस मृष्टि में ( मुष्ने ) मुक्ती से युक्त (नराशंसम्) मनुष्यों के प्रार्थना  
कराने योग्य विद्वान् को तथा (वाजिनम्) विशेष ज्ञान और युद्धविद्या में कुशल (क्षयद्वीरम्) जिसके  
शत्रुओं को नाश करनेहारे वीर और जो (पुषणम्) शरीर वा आत्मा की पृष्टि करानेहारा है उस  
समाध्यक्ष को ( ईमहे ) प्राप्त होव वैसे नू शुभ गुणों की याचना कर । जेय मन्त्रार्थ प्रथम मन्त्र के  
सुन्य जानना चाहिये ॥ ४ ॥

भावार्थ — हम लोग शुभ गुणों से युक्त मृन्मी मनुष्यों को मित्रता की प्राप्त होकर श्रेष्ठ  
यानयुक्त हुए शिल्पियों के समान दुःख से पार हों ॥ ४ ॥

पुनस्ते कीदृशा इत्युपदिश्यते ॥

फिर वे कैसे हैं, यह विषय अगले मन्त्र में कहा है ॥

बृहस्पते सदभिन्नः सुगं कृधि शं योर्यत्ते मनुहितं तदीमहे ।  
रथं न दुर्गाद्वसवः सुदानवो विश्वस्मान्नो अहंसो निष्पिपर्त्तन ॥५॥

बृहस्पते । सदम् । इत् । नः । सुऽगम् । कुधि । शम् । योः । यत् । ते ।  
मनुऽहितम् । तत् । ईमहे । रथम् । न । दुऽगात् । वसवः । सुऽदानवः ।  
विश्वस्मात् । नः । अंहसः । निः । पिपर्तेन ॥५॥

पदार्थः—(बृहस्पते) परमाध्यापक (सदम्) (इत्) एव (न) अस्मभ्यम्  
(मुगम्) सुष्ठु गच्छन्ति यस्मिन् (कुधि) कुह निष्पादय (शम्) सुखम् (योः)  
धर्मार्थमोक्षप्रापणम् (यत्) (ते) मनुहितम्) मनुषो मनसो हितकारिणम् (तत्)  
(ईमहे) याचामहे (रथ न०) इति पूर्ववत् ॥ ५ ॥

अन्वयः—हे बृहस्पते ते तव यन्मनुहित श योश्चास्ति यत्सदमित्त्व नोऽस्मभ्यं  
सुग कुधि तद्वयमीमहे । अन्यत्पूर्ववत् ॥ ५ ॥

भावार्थ—मनुष्यैर्यथाऽध्यापकाद्विद्या संगृह्यते तथैव सर्वेभ्यो विद्वद्भ्यश्च स्वीकृत्य  
दुःखानि विनाशनीयानि ॥ ५ ॥

पदार्थ—हे ( बृहस्पत ) परम अध्यापक यथात् उतम गीति में पढ़ानेवाले । ( ते ) आप  
का जो ( मनुहितम् ) मन का हित करनेवाला ( शम् ) सुख वा ( यो ) धर्म, अर्थ और मोक्ष की  
प्राप्ति कराना है तथा ( यत् ) जो ( सदम् इत् ) सदैव तुम ( न ) हमारे लिये ( मुगम् ) सुख  
( कुधि ) करो यथानि विद्वत् करो ( तत् ) उम उक्त समस्त को हम लोग ( ईमहे ) मागते हैं । शेष  
श्रुत्यार्थ प्रथम मन्त्र के तुल्य समझना चाहिये ॥ ५ ॥

भावार्थः—मनुष्यों को चाहिये कि जैसे गुरुजन से विद्या ली जाती है वैसे ही सब विद्वानों  
से विद्या लेकर दुःखों का विनाश करें ॥ ५ ॥

पुनरध्यापकोऽध्येता च किं कुर्यादित्युपदिश्यते ॥

फिर पढ़ाने और पढ़नेवाले क्या करें, यह विषय अगले मन्त्र में कहा है ॥

इन्द्रं कुम्भो वृत्रहणं शचीपतिं काटे निवाढ ऋषिर्हृदये ।

रथं न दुर्गादमवः सुदानवो विश्वस्मान्नो अंहो निष्पिपर्तेन ॥६॥

इन्द्रम् । कुत्सः । वृत्रऽहनम् । शचीऽपतिम् । काटे । निऽवाढः । ऋषिः ।  
अहन् । ऊतये । रथम् । न । दुऽगात् । वसवः । सुऽदानवः । विश्वस्मात् । नः ।  
अंहसः । निः । पिपर्तेन ॥६॥

पदार्थः (इन्द्रम्) परमेश्वर्यवन्त शान्ताद्यध्यक्षम् (कुम्भ) विद्यावज्रयुक्तश्चेत्ता  
पदार्थानां भेत्ता वा । कुत्स इति वस्त्रना० ॥ निघ० २ । २० ॥ कुत्स इत्येतत्कुन्ततेऽर्धः कुत्सो  
भवति कर्ता स्तोमानामित्यीपमन्त्रोऽप्यस्य वधकर्मैव भवति । निघ० ३ ॥ ११ ॥ (वृत्रहणम्)  
शत्रूणां हन्तारम् । अत्र हन्तेरत्पूर्वस्य ॥ अ० ८ । ४ । २२ ॥ इति भत्वम् ॥ (शचीपतिम्)  
वेदवाचः पालकम् (काटे) कटन्ति वर्षन्ति सकला विद्या यस्मिन्नध्यापने व्यवहारे  
तस्मिन् (निवाढ) नित्य सुखानां प्रापयिता (ऋषि) अध्यापकोऽध्येता वा (अहन्)  
अह्वयेत् (ऊतये) रक्षणाद्वय (रथ, न, दुर्गान्०) इति पूर्ववत् ॥ ६ ॥

**अन्वयः**—कुन्मो निवाह ऋषिः काट ऊनये य वृत्रहण शचीपतिमिन्द्रमहन्, त वयमप्याह्वयेम । अन्यत्पूर्ववत् ॥ ६ ॥

**भावार्थः**—नहि विद्यार्थिना कपटिनोऽध्यापकस्य समीपे स्थातव्यं किन्तु विदुषा समीपे स्थित्वा विद्वान् भूत्वापि स्वभावेन भवितव्यम् । स्वात्मरक्षणाय धर्मं ह्रीत्वा धर्मं सदा स्थातव्यम् ॥ ६ ॥

**पदार्थः**—( कुन्म ) विद्यारूपी वस्त्र लिय वा पदार्थों को छिन्न-भिन्न करने ( निवाह ) निरन्तर सुखों को प्राप्त करनेवाला ( ऋषि ) गुरु और विद्यार्थी ( काटे ) जिसमें समस्त विद्यार्थी की वर्षा होती है उस अध्यापन व्यवहार में ( ऊनये ) रक्षा आदि के लिए जिस ( वृत्रहणम् ) शत्रुओं को विनाश करने का ( शचीपतिम् ) वेद वाणी के पावनहार ( इन्द्रम् ) परमेश्वर्यवान् शाला आदि के अधीश को ( अहन् ) बुलावे हम लोग भी उसी का बुलावे । अथ मन्त्रार्थ प्रथम मन्त्र के मुख्य जानना चाहिये ॥ ६ ॥

**भावार्थः**—विद्यार्थी को कपटी पढ़ानेवाले के समीप ठहरना नहीं चाहिये किन्तु प्राप्त विद्वानों के समीप ठहर और विद्वान् होकर ऋषिजनों के स्वभाव से युक्त होना चाहिये और अपने आत्मा की रक्षा के लिये अधर्म से दूर रह धर्म में सदा रहना चाहिये ॥

**पुनस्ते कीदृशा इत्युपदिश्यते ॥**

फिर वे कैसे हो, यह विषय अगले मन्त्र में कहा है ॥

**देवैर्नो देव्यदितिर्नि पातु देवस्त्राता त्रायतामप्रयुच्छन् ।**

**तन्नो मित्रो वरुणो मामहन्तामदितिः सिन्धुः पृथिवी उत द्यौः ॥७॥२४॥**

**देवैः । नः । देवी । अदितिः । नि । पातु । देवः । त्राता । त्रायताम् ।**  
**अप्रयुच्छन् । तन् । नः । मित्रः । वरुणः । ममहन्ताम् । अदितिः । सिन्धुः ।**  
**पृथिवी । उत । द्यौः ॥७॥२४॥**

**पदार्थः** ( देवैः ) विद्वद्भिर्दिव्यगुणैर्वा मह वर्त्तमानः ( नः ) अस्मान् ( देवी ) दिव्यगुणयुक्ता ( अदितिः ) प्रकाशमयी विद्या ( नि ) ( पातु ) ( देवः ) विद्वान् ( त्राता ) सर्वाभिरक्षकः ( त्रायताम् ) ( अप्रयुच्छन् ) अप्रमाद्यन् ( तन्नो मित्रो ) इति पूर्ववत् ॥ ७ ॥

**अन्वयः** यो देवो मह वर्त्तमानोऽप्रयुच्छन् त्राता देवो विद्वानस्ति स नो निपातु, या देव्यदिति सर्वास्त्रायताम् । तन्नो मित्रो वरुणोऽदितिः सिन्धुः पृथिवी उत द्यौर्ममहन्ताम् ॥ ७ ॥

**भावार्थः** मनुष्योंऽप्रमादी विद्वन्सु विद्वान् विद्यारक्षको विद्यादानेन सर्वेषां भववर्द्धकोऽस्ति न मत्कृत्य विद्याधर्मो जगति प्रसारणीयौ ॥ ७ ॥

अथ विश्वेदेवा देवानां गुणवर्णनादन्तर्यस्थं पूर्वसूक्तार्थेन सह सङ्गतिरभ्युपगम्यते ॥

इति षडुत्तरशतकम् सूक्तं चतुर्विंशो वर्गश्च समाप्तः ॥

**पदार्थः** जो ( देव ) विद्वाना वा दिव्य गुणां के साथ वनमान (अप्रयुच्छन्) प्रमाद न करना हुआ ( वाता ) सर्वको रक्षा करनेवाला ( देव ) विद्वान् है वह ( न ) हम लोगों की (नि, पान्) निरन्तर रक्षा करे तथा (द्वौ) दिव्य गुण भरी सब गुण अगरी (अदिनि) प्रकाशपूर्ण विद्या सर्वकी (आनाम) रक्षा कर (नन्) उस पुत्रके समस्त धर्मों को ( न ) और हम लोगों को (मित्र मित्रजन (वृष्ण) श्रेष्ठ विद्वान् (अदिनि) अखण्ड भक्ति (मिन्धु) समुद्र (पृथिवी) भूमि (उत्त) और (द्यौ) मृत्यु का पराज (मागहन्याम्) बढ़ावे अर्थात् उत्पत्ति देवे ॥ ७ ॥

**भावार्थः**— मनुष्यों को जातिवे रक्षा अप्रमादी, विद्वानों में विद्वान्, विद्या की रक्षा करनेवाला विद्यादान में सबके गुण को बढ़ाता है उसका सम्भार करके विद्या और धर्म का प्रचार समार में करें ॥ ७ ॥

इस सूक्त में समस्त विद्वानों के गुणों का वर्णन है । हमसे इस सूक्त के अर्थ की पिछले सूक्त के अर्थ के साथ संगति है, यह जानना चाहिये ॥

यह १०६ एकमात्र सूक्त और चौबीसवाँ वर्ग पूरा हुआ ॥

**अथ ऋचस्य सप्तोत्तरशततमस्य सूक्तस्याङ्गिरसः ऋषिः । विश्वे देवा देवताः । १ विगाट् त्रिष्टुप् । २ निचूत् त्रिष्टुप् । ३ त्रिष्टुप् च छन्दः । धैवतः स्वरः ॥ विश्वे देवाः कीदृशा इत्युपदिश्यते ॥**

अब तीन ऋचावाले एकमात्र मानव सूक्त का प्रारम्भ है । उसके प्रथम मन्त्र में समस्त विद्वान् जन कैसे हो, यह उपदेश किया है ।

यज्ञो देवानां प्रत्येति सुममादित्यासो भवता मृचयन्तः ।

आ वोऽर्वाची सुमतिर्वृत्त्यादंहोश्चिद्या वरिवोवित्तमासन् ॥१॥

**यज्ञः । देवानाम् । प्रति । एति । सुमम् । आदित्यासः । भवत । मृचयन्तः । आ । वो । अर्वाची । सुमतिः । वृत्त्यान् । अंहोः । चित् । या । वरिवोवित्तरा । अस्मन् ॥१॥**



**पदार्थः—**(यज्ञ ) सङ्गत्या सिद्ध शिल्पाख्य. (देवानाम्) (प्रति) (एति) प्र प्तोति प्रापयति । अत्रान्तर्गतो ष्यर्थे । (सुम्नम्) मुखम् (आदित्यात्.) सूर्येवद्विद्यायोगेन प्रकाशिता विद्वाम् (भवन्) अत्रान्येषामपि दृश्यत इति दीर्घः । (मृडयन्त ) आनन्दयन्तः (आ) (व ) युष्माकम् (अर्वाची) इदानीन्तनी (सुमति ) शोभना प्रज्ञा (ववृत्यात्) वर्तेत । अत्र व्यत्ययेन परस्मैपदम् शेषः स्थाने अनुच्च । (अहो ) विज्ञानवत् । अत्राहि घातोरीणादिक उः प्रत्ययः । (चिन्) अपि (या) (वरिवोवित्तरा) वरिवः सेवन विद्वद्वन्दन वा यया सुमत्या सातिशयिना (अमन्) भवन् ॥ १ ॥

**अन्वयः—**ह मृडयन्त आदित्यामो विद्वामो यूयं यो देवानां यज्ञः सुम्नं प्रत्येति तस्य प्रकाशका भवन् या वाहोरर्वाची सुमतिर्ववृत्यान् सा चिदस्मभ्यं वरिवोवित्तराऽऽमद् भवन् ॥ १ ॥

**भावार्थः** अस्मिञ्जगति विद्वद्भिः स्वपुरुषार्थेन या शिल्पक्रियाः प्रत्यक्षीकृतास्ताः सर्वेभ्यो मनुष्येभ्य प्रकाशिता कार्या यतो बहवो मनुष्या शिल्पक्रिया कृत्वा सुखिनः स्युः ॥ १ ॥

**पदार्थ—**(मृडयन्त ) हे आनन्दन करने हुए ( आदित्याम् ) सूर्य के मुख्य विद्यायोग से प्रकाश की प्राप्त विद्वाना । तुम जो ( देवानाम् ) विद्वानों की ( यज्ञ ) सगति में सिद्ध हुआ शिल्प काम ( सुम्नम् ) मुख्य की ( प्रति, एति ) प्रतीति कराना है उसको प्रकट करनेहारे (भवन्) हीछो (या) जो (व ) तुम लोगो की (अहो ) श्रेष्ठ ज्ञान जैसे श्रो केने (अर्वाची) इस समय की (सुमति ) उत्तम बुद्धि (ववृत्यान्) वर्तित रही है वह (चिन्) भी हम लोगों के लिये (वरिवोवित्तरा) तेमो हो कि जिससे उत्तम जनों की अच्छी प्रकार श्रुतिया (आ, अमन्) सब ओर से होवे ॥ १ ॥

**भावार्थ—** इस समय में विद्वानों को चाहिये कि जो उन्होंने अपने पुरुषार्थ से शिल्पक्रिया प्रत्यक्ष कर रखी है उनका सब मनुष्यों के लिये प्रकाशित करें कि जिससे बहुत मनुष्य शिल्पक्रियाओं को करके सुखी हों ॥ १ ॥

**पुनस्ते कोदशा इत्युपदिश्यते ॥**

फिर वे कैसे हों, यह विषय अगले मन्त्र में कहा है ॥

उप नो देवा अवसा गमन्त्वङ्गिरसां सामभिः स्तुयमानाः ।

इन्द्र इन्द्रियैरुतो मरुङ्गिरादित्यैर्नो अदितिः शर्म यंसत् ॥२॥

उप । नः । देवाः । अवसा । आ । गमन्तु । अङ्गिरसाम् । सामभिः । स्तुयमानाः । इन्द्रः । इन्द्रियैः । मरुतः । मरुतभिः । आदित्यैः । नः । अदितिः । शर्म । यंसत् ॥२॥

**पदार्थः**—(उप) सामीप्ये (न.) अस्माकम् (देवाः) विद्वांसः (अवसा) रक्षणादिना (आ) सर्वतः (गमन्तु) गच्छन्तु (अङ्गिरसाम्) प्राणविद्याविदाम् (सामभिः) सामवेदस्थैर्गानि (स्तूयमानाः) (इन्द्र) सभाध्यक्ष (इन्द्रियैः) धने (मरुतः) पवनाः (मरुद्भिः) विद्वद्भिः पवनैर्वा (आदित्यैः) पूर्णविद्यैर्मनुष्यैर्द्वादशभिर्मसैर्वा सह (न.) अस्मभ्यम् (अर्दितः) विद्वत्पिता सूर्यदीप्तिर्वा (शम्भु) सुखम् (यसन्) यच्छन्तु प्रददतु । अत्र वचनभ्यत्ययेन बहुवचनस्थान एकवचनम् ॥ २ ॥

**अन्वयः**—सामभिः स्तूयमाना आदित्यैर्मरुद्भिरिन्द्रियैः सहेन्द्रो मरुतोर्द्वानर्देवा-  
श्चाङ्गिरसा नास्माकमवसोपागमन्तु ते नोऽस्मभ्य शम्भु यसन् प्रददतु ॥ २ ॥

**भावार्थः** जिज्ञासुओं के पास विदुषों विद्वानों वा जिज्ञासुना सामीप्य गच्छेयुस्ते  
नैव विद्याधममुशिक्षाव्यवहारं विहायान्यत्कर्म कदाचित्कुर्युः । यतो दुःखहान्या सुखं  
सततं सिध्येत् ॥ २ ॥

**पदार्थः**—(सामभिः) सामवेद के गानों में (स्तूयमानाः) स्तुति को प्राप्त होते हुए  
(आदित्यैः) पूर्ण विद्यायुक्त मनुष्य वा वाराह महोत्तम (मरुद्भिः) विद्वानों वा पवनो और (इन्द्रियैः)  
धनों के महिन (इन्द्र) सभाध्यक्ष (मरुतः) वा पवन (आदित्यैः) विद्वानों वा पिता वा सूर्य  
प्रकाश और (देवाः) विद्वान् जन (अङ्गिरसाम्) प्राणविद्या के जाननेवालों (न.) हम लोगों के  
(अवसा) रक्षा आदि व्यवहार में (उप) आ, गमन्तु) समीप में सब प्रकार में आवें और (न.)  
हम लोगों के लिये (शम्भु) सुख (यसन्) देवे ॥ २ ॥

**भावार्थः**—ज्ञानप्रचार मोक्षतहारे जन जिन विद्वानों के समीप वा विद्वान् जन जिन  
विद्याधियों के समीप जावें वे विद्या, धर्म और अच्छी शिक्षा के व्यवहार का छोड़ कर और कर्म  
कभी न करें, जिससे दुःख का हानि हो के निरन्तर सुख की निधि हो ॥ २ ॥

**पुनस्ते कीदृशा इत्युपदिश्यते ॥**

फिर वे कैसे हो, वह विषय अगले मन्त्र में कहा है ॥

**तन्न इन्द्रस्तद्वरुणस्तदग्निस्तदर्यमा तत्सविता चनो धातु ।**

**तन्नो मित्रो वरुणो मामहन्तामदितिः सिन्धुः पृथिवी उत द्यौः ॥३॥२५॥**

तत् । नः । इन्द्रः । तत् । वरुणः । तत् । अग्निः । तत् । अर्यमा । तत् ।  
सविता । चनः । धातु । तत् । नः । मित्रः । वरुणः । समहन्ताम् । अदितिः ।  
सिन्धुः । पृथिवी । उत । द्यौः ॥३॥२५॥

**पदार्थः** (तत्) धनम् । अन्नम् (नः) अस्मभ्यम् (इन्द्र) विद्वन् धनाध्यक्षो  
वा (तत्) शारीर सुखम् (वरुण) जल गुणैरुत्कृष्टो वा (तत्) आत्मसुखम् (अग्निः)  
प्रसिद्धो भौतिको न्यायमार्गं गमयिता विद्वान् वा (तत्) इन्द्रियसुखम् (अर्यमा) नियन्ता  
वायुन्यायकर्ता वा (तत्) गामाजिक सुखम् (सविता) सूर्यो धर्मकृत्येषु प्रेरको वा  
(तन्नो मित्रो) इति पूर्ववत् ॥ ३ ॥

अन्वयः—यथा मित्रो वरुणोऽग्निः सिन्धुः पृथिवी उत द्यौर्वा मामहन्ता तन्  
तथेन्द्रो नस्तद्वरुणस्तदग्निस्तदर्यमा तन सविता तच्च नो धान ॥ ३ ॥

भावार्थः—विद्वद्भिर्यथा ससारस्था पृथिव्यादयः पदार्थाः सुखप्रदाः सन्ति तथैव  
सुखप्रदातृभिर्भविष्यम् ॥ ३ ॥

अथ त्रिष्टेया देवानां गुणवर्णनादेनदर्थस्य पूर्वसूक्तार्थेन सह सङ्गतिरस्तीति वेद्यम् ॥

इति सप्तदशमं सूक्तं पञ्चविंशो वर्गश्च समाप्तः ॥

पदार्थः—जैसे ( मित्र ) मित्रजन (वरुण) ओष्ठ विद्वान् (अग्नि) अश्विद्वज आकाश  
( सिन्धु ) समुद्र ( पृथिवी ) भूमि ( उत ) द्यौः ( द्यौः ) सूर्य आदि का प्राण, त हम को  
( मामहन्ताम् ) आतङ्घित करने है ( तन् ) वैसे ( इन्द्र ) विजृम्बी वा घनादय जन ( न ) हमारे  
निये ( तत् ) उम धन वा अन्न को अर्थात् उनके दिय हुए धनादि पदार्थ वा ( वरुण ) जल वा  
गुणों से उत्कृष्ट ( तत् ) उम जगत्सुख को ( अग्नि ) पावक अग्नि वा न्यायवाग् य जनानेवाणा  
विद्वान् ( तन् ) उम आत्मसुख को ( अर्यमा ) नियमान्ता पवन वा न्यायवन्ता सभाध्यक्ष ( तन् )  
इन्द्रियों के सुख को ( सविता ) सूर्य वा धर्म कार्यों में प्रेरणा करनेवाला धर्मज जन ( तन् ) उम  
सामाजिक सुख द्यौः ( जन ) अन्न को ( धान् ) धारण करना वा धारण कर । ३ ॥

भावार्थः—जैसे ससारस्थ पृथिवी आदि पदार्थ सुख देनेवाले हैं वैसे ही विद्वानों को सुख  
देनेवाले होना चाहिये ॥ ३ ॥

इस सूक्त में समस्त विद्वानों के गुणों का वर्णन है । इसमें इस सूक्त की पिछले सूक्त के  
अर्थ के साथ संगति है, यह जानना चाहिये ॥

यद् १०७ एकमी सानयौ सूक्तं श्रीर २५ पञ्चमिवा वर्गं समाप्तं दृष्ट्वा ॥

अथाष्टोत्तरस्य शततमस्य त्रयोदशर्चस्य सूक्तस्याङ्गिरसः कुरुसंक्षिपिः ।

इन्द्राग्नी देवते । १ । ८ । १२ निचत् त्रिष्टुप् । २ । ३ । ६ । ११

विराट् त्रिष्टुप् । ७ । ९ । १० । १३ त्रिष्टुप् छन्दः । धैवतः

स्वरः । ४ भुरिक् पङ्क्तिः । ५ पङ्क्तिश्छन्दः पञ्चमःस्वरः ॥

अथ युग्मयोगुणा उपविश्यन्ते ॥

अथ एक मी आठव सूक्त का आरम्भ है । उसके प्रथम मन्त्र से दोन्दा

इकट्ठे पदार्थों वा गुणों का उपदेश किया है ॥

य इन्द्राग्नी चित्रन्मो रथो वामभि विश्वानि भुवनानि चष्टे ।

तेना यातं मरुधं तस्थिवासाथा सोमस्य पिवतं सुतस्य ॥१॥

यः । इन्द्राग्नी इति । चित्रन्तमः । रथः । वाम । अभि । विश्वानि ।

भुवनानि । चष्टे । तेन । आ । यातम् । मरुधम् । तस्थिवासां । अथ ।  
सोमस्य । पिवतम् । सुतस्य ॥१॥

पदार्थः—(य) (इन्द्राग्नी) वायुपावको (चित्रतमः) अतिशयेनाश्चर्यस्वरूप-  
गुणक्रियायुक्तः (रथ) विमानादियानममूहः (वाम्) एतौ (अभि) अभितः  
(विश्वानि) सर्वाणि (भुवनानि) भूगोलस्थानानि (चष्टे) दर्शयति । अत्रान्तर्गतो अर्थः ।  
(नन) आ (यातम्) गच्छतो गमयतो वा (मरथम्) रथैः सह वर्तमान सैन्यमुत्तमां  
माम्नी वा (तस्यिवासा) स्थितिमन्ती (अथ) सोमस्य) रसवतः सोमवल्यादीनां  
नमूहस्य रसम् (पिबतम्) पिबत (मुतस्य) ईश्वरेणोत्पादितस्य ॥ १ ॥

अन्वय —यश्चित्रतमो रथो वामेनौ तस्यिवासेन्द्राग्नी प्राप्य विश्वानि  
भुवनान्यभिवष्टेऽभिनो दर्शयति । अथ येनैतौ सरथमायात समन्ताद्गमयतः सुतस्य  
सोमस्य रसं पिबन्तं पिबन्तस्तेन सर्वे शिल्पिभिः सर्वत्र गमनागमने कार्य्ये ॥ १ ॥

भाषार्थः—मनुष्यैः कलामु संप्रयोज्य चानितैर्वाय्वग्न्यादिभिर्युक्तैर्विमानादिभि-  
र्यानेराकाशसमुद्रभूमिमार्गेषु देशान्तरान् गत्वाऽऽगत्य सर्वदा स्वाभिप्रायसिद्धयानन्दरसो  
भोक्तव्यः ॥ १ ॥

पदार्थः—(य.) जो (चित्रतम) एकीएका अद्भुत गुण और क्रिया को लिए हुए  
(रथ) विमान आदि यानममूह (वाम्) इन (तस्यिवासा) ठहरे हुए (इन्द्राग्नी) पवन और अग्नि  
को प्राप्त होकर (विश्वानि) सब (भुवनानि) भूगोल के स्थानों को (अभि, चष्टे) सब प्रकार से  
दिखाना है (अथ) इसके अन्तर्गत जिनमें ये दोनों अर्थान् पवन और अग्नि (मरथम्) रथ आदि  
माम्नी सहित सेना वा उनमें माम्नी को (आ, यातम्) प्राप्त हुए अच्छी प्रकार अभिष्ट स्थान  
को पहुँचाने हैं तथा (मुतस्य) ईश्वर के उत्पन्न किये हुए (सोमस्य) सोम आदि के रस को  
(पिबतम्) पीने हैं (नन) उनमें समस्त सिन्धो मनुष्यों को सब जगह जाना-धाना चाहिये ॥ १ ॥

भावार्थः—मनुष्यों को चाहिये कि कलाओं में अच्छी प्रकार जोड़ के चलाये हुए वायु  
और अग्नि आदि पदार्थों में युक्त विमान आदि रथा से आकाश, समुद्र और भूमि मार्गों में एक  
धेम से दूसरे देशों को जा-आकर सर्वदा अपने अभिप्राय की सिद्धि से आनन्दरस भोगे ॥ १ ॥

पुनस्तौ कीदृशावित्युपदिश्यते ॥

फिर वे कैसे हैं, यह विषय अगले मन्त्र में कहा है ॥

यावद्विदं भुवनं विश्वमस्युरुव्यचा वरिमता गभीरम् ।

तावा अयं पातवे सोमो अस्वरमिन्द्राग्नी मनसे युवभ्याम् ॥२॥

यावत् । इदम् । भुवनम् । विश्वम् । अस्ति । उरुऽव्यचा । वरिमता ।  
गभीरम् । तावान् । अयम् । पातवे । सोमः । अस्तु । अरम् । इन्द्राग्नी इति ।  
मनसे । युवऽभ्याम् ॥२॥

पदार्थः—(यावत्) (इदम्) प्रत्यक्षाप्रत्यक्षलक्षणम् (भुवनम्) सर्वेषामधिकरणम् (विश्वम्) जगत् (अस्ति) वर्तते (उरुव्यचा) बहुव्याप्त्या (वरिमता) बहुम्यूलत्वेन सह (गभीरम्) अगाधम् (तावान्) तावत्प्रमाणं (अयम्) पातवे) पातुम् (सोमः) उत्पन्नः पदार्थसमूहः (अस्तु) भवतु (अरम्) पर्याप्तिम् (इन्द्राग्नी) वायुसवितारौ (मनसे) विज्ञापयितुम् (युवभ्याम्) एताभ्याम् ॥ २ ॥

अन्वयः—हे मनुष्या सूर्यं यावदुरुव्यचा वरिमता सह वर्तमानं गभीरं भुवनमिदं विश्वमस्ति तावानयं सोमोस्ति मनस इन्द्राग्नी अरमतो युवभ्याम् पातवे तावन्तं बोधं पुरुषार्थं च स्वीकुरुत ॥ २ ॥

भावार्थः—विचक्षणैः सर्वैरिदमवश्यं बोध्यं यत्र यत्र मूर्तिमन्तो लोकाः सन्ति तत्र तत्र वायुविद्युतौ व्यापकत्वस्वरूपेण वर्तन्ते । यावन्मनुष्याणां सामर्थ्यमस्ति तावदेतद्गुणान् विज्ञाय पुरुषार्थेनोपयोज्याल सुखेन भविष्यत्यम् ॥ २ ॥

पदार्थः—हे मनुष्यो ! तुम ( यावत् ) जिनना ( उरुव्यचा ) बहुत व्याप्ति अर्थात् पूरेपन और ( वरिमता ) बहुत म्यूलता के साथ वर्तमान ( गभीरम् ) गहिरा ( भुवनम् ) सब दस्तुओं के ठहरने का स्थान ( इदम् ) यह प्रकट अप्रकट ( विश्वम् ) जगत् ( अग्नि ) है ( तावान् ) उतना ( अयम् ) यह ( सोम ) उत्पन्न हुआ पदार्थों का समूह है, उसका ( मनसे ) विज्ञान कराने को ( इन्द्राग्नी ) वायु और अग्नि ( अरम् ) परिपूर्ण हैं, हमसे ( युवभ्याम् ) उन दोनों से ( पातवे ) रक्षा आदि के लिये उतने बोध और पदार्थ को स्वीकार करो ॥ २ ॥

भावार्थः—विचारशील पुरुषों को यह अवश्य जानना चाहिये कि जहां-जहां मूर्तिमान् लोक हैं वहां-वहां पवन और बिजुली अपनी व्याप्ति में वर्तमान हैं । जिनना मनुष्यों का सामर्थ्य है उतने तक इनके गुणों को जानकर और पुरुषार्थ से उपयोग लेकर परिपूर्ण सुखी होंगे ॥ २ ॥

### पुनस्तौ कथंभूतावित्युपदिश्यते ॥

फिर वे कैसे हैं, यह अगले मन्त्र में उपदेश किया है ॥

चक्राथे हि सध्र्यङ् नाम भद्रं सध्रीचीना वृत्रहणा उत स्थः ।

ताविन्द्राग्नी सध्र्यञ्चा निषद्या वृष्णः सोमस्य वृषणा वृषेथाम् ॥३॥

चक्राथे इति । हि । सध्र्यङ् । नाम । भद्रम् । सध्रीचीना । वृत्रहणौ ।

उत । स्थः । तौ । इन्द्राग्नी इति । सध्र्यञ्चा । निऽसद्यः । वृष्णः । सोमस्य ।

वृषणा । आ । वृषेथाम् ॥३॥

पदार्थः—(चक्राथे) कुरुन (हि) खनु (सध्र्यङ्) सहाञ्चतीति (नाम) जलम् (भद्रम्) वृष्ट्यादिद्वारा कल्याणकरम् (सध्रीचीना) सहाञ्चतः सयतौ (वृत्रहणौ) वृत्रस्य मेघस्य हन्तारौ (उत) अपि (स्थः) भवतः (तौ) (इन्द्राग्नी) पूर्वोक्तौ (सध्र्यञ्चा) सहप्रशसनीयौ (निषद्या) नित्यं स्थित्वा । अप्रान्येषामपि वृष्यत इति

दीर्घं । (वृष्णः) पुष्टिकारकस्य (सोमस्य) रसवतः पदार्थसमूहस्य (वृषणा) पोषकी ।  
अत्र सर्वत्र द्विवचनस्थाने सुपां सुलुगित्याकारादेशः । (आ) (वृषेथाम्) वर्षतः । व्यस्ययेन शः  
प्रत्यय आत्मनेपदं च ॥ ३ ॥

अन्वयः—हे मनुष्या यो सध्रीचीना वृषहणो सध्रघञ्चा निषद्य वृष्णः सोमस्य  
वृषणेन्द्राग्नी भद्र सध्रघङ् नाम चक्राथे कुरुन उतापि कार्यसिद्धिकरो स्थो वृषेथां सुखं  
अर्धमन्तो ह्या विजानन्तु ॥ ३ ॥

भावार्थः—मनुष्यैरत्यन्तमुपयोगिनाविन्द्राग्नी विदित्वा कथं नोपयोजनी-  
याविति ॥ ३ ॥

पदार्थः—हे मनुष्यो ! जो ( सध्रीचीना ) एक साथ मिलने धीर ( वृषहणो ) मेघ क  
हनेहारे ( सध्रघञ्चा ) धीर एक साथ बढ़ाई करने योग्य ( निषद्य ) नित्य स्थिर होकर ( वृष्ण )  
पुष्टि करने हुए ( सोमस्य ) रसवान् पदार्थसमूह की ( वृषणा ) पुष्टि करनेहारे ( इन्द्राग्नी ) पूर्वं कहे  
हुए अर्थात् पवन धीर सूर्यमण्डल ( भद्रम् ) वृष्टि आदि काम से परम सुख करनेवाले ( सध्रघक् )  
एक सम प्रकट होते हुए ( नाम ) जन को ( चक्राथे ) करने है ( उत ) और कार्यसिद्धि करनेहार  
( स्थ ) होने ( वृषेथाम् ) और सुखरूपी वर्षा करते है ( तो ) उनको ( हि ) ही ( आ ) अच्छी  
प्रकार जानो ॥ ३ ॥

भावार्थः—मनुष्यों को अत्यन्त उपयोग करनेहारे वायु और सूर्यमण्डल को जान के कैसे  
उपयोग में न लाने चाहिये ॥ ३ ॥

**पुनस्तो कीदृशावित्युपविश्यते ॥**

फिर वे कैसे हैं, यह विषय अगले मन्त्र में कहा है ॥

समिद्धेष्वग्निष्वानजाना यतस्त्रुचा बर्हिर् तस्तिराणा ।

तीव्रैः सोमैः परिषिक्तेभिरर्वाग्नेन्द्राग्नी सौमनसाय यातम् ॥४॥

समऽइडेपु । अग्निषु । आनजाना । यतऽस्त्रुचा । बर्हिः । अमऽइति ।  
तिस्तिराणा । तीव्रैः । सोमैः । परिऽसिक्तेभिः । अर्वाक् । आ । इन्द्राग्नी इति ।  
सौमनसाय । यातम् ॥४॥

पदार्थः—(समिद्धेषु) प्रदीप्तेषु (अग्निषु) कलायन्त्रस्येषु (आनजाना) प्रसिद्धो  
प्रसिद्धिकारको । अत्राञ्च यातोनिटः स्थाने कामच् । (यतस्त्रुचा) यता उद्यता स्त्रुचः  
स्त्रुग्वत्कलादयो ययोस्तौ । अत्र सर्वत्र सुपां सुलुगिति द्विवचनस्थान अकारादेशः । (बर्हिः)  
अन्तरिक्षे (उ) (तिस्तिराणा) यन्त्रकलाभिराच्छादितो (तीव्रैः) मीक्षणवेगादिगुणैः  
(सोमैः) रसभूतैर्जलैः (परिषिक्तेभिः) सर्वथा कृतसिद्धचनैः सहितौ (अर्वाक्) पश्चात्  
(आ) समन्तान् (इन्द्राग्नी) वायुविद्युतौ (सौमनसाय) अनुत्तममुखाय (यातम्)  
गमयतः ॥ ४ ॥

अन्वयः—हे मनुष्या यूय यो यन्मृचा निस्त्रिगणानजानेन्द्राग्नी नीर्व सोमैः  
परिषिक्तेभि समिद्धेष्वग्निषु सत्स्वर्वाग् वहिर्यातमु सोमनसायायान गमयन्तनी सम्यक्  
परीक्ष्य कार्यसिद्धये प्रयोज्यो ॥ ४ ॥

भावार्थः—यदा शिल्पिभि पवनम्प्रीदामिनी च कार्यसिद्धयर्थं सप्रयुज्येते तदैते  
सर्वसुखलाभाय प्रभवन्ति ॥ ४ ॥

पदार्थः—हे मनुष्यो ! जो तुम (यन्मृचा) जिनमे मृच् अर्थात् होम करने के काम में जा  
मृचा होती है उनके समान कलाधर विद्यमान ( निस्त्रिगणा ) वा जो यन्त्रकलादिको स ढाँपे हुए  
होते हैं (जानजाना) वे आप समिद्ध और प्रसिद्ध करनेवाले (इन्द्राग्नी) वायु और विद्युत् अर्थात्  
पवन और बिजुली (नीर्व) मीक्षण और वेगादिगुणयुक्त (सोमै) रसरूप जलों से (परिषिक्तेभि)  
सब प्रकार की किई हुई सिचाइयों के सहित (समिद्धेषु) अच्छी प्रकार जलते हुए (अग्निषु)  
कलाधरो की अग्नियों के होने (अवक्) पीछे (वहि) अन्नरिक्ष में (यामम्) पहुँचाने हैं (उ)  
और (सोमनसाय) उत्तम से उत्तम सुख के लिये (आ) अच्छे प्रकार पाते भी हैं उनकी अच्छी  
शिक्षा कर कार्यसिद्धि के लिये कलाधो में लगाने चाहिये ॥ ४ ॥

भावार्थः—जब शिल्पियों से पवन और बिजुली व समिद्ध के अर्थ कलाधरों की  
क्रियाओं से युक्त किये जाते हैं तब ये सर्वगुणों के लाभ के लिय समर्थ होते हैं ॥ ४ ॥

अथेश्वर्ययुक्तस्य स्वामिनः शिल्पविद्याक्रियाकुशलस्य शिल्पिनश्च  
कर्माण्युपदिशन्ते ॥

अब ऐश्वर्ययुक्त स्वामी और शिल्पविद्या की क्रियाओं में कुशल  
शिल्पोजन के कामों को अगले मन्त्र में कहा है ॥

यानीन्द्राग्नी चक्रथुर्वीर्याणि यानि रूपाण्युत वृण्वानि ।  
या वा प्रत्नानि सख्या शिवानि तेभिः सोमस्य पिवतं सुतस्य ॥५॥२६॥

यानि । इन्द्राग्नी इति । चक्रथुः । वीर्याणि । यानि । रूपाणि । उत ।  
वृण्वानि । या । वाम् । प्रत्नानि । सख्या । शिवानि । तेभिः । सोमस्य ।  
पिवतम् । सुतस्य ॥५॥२६॥

पदार्थः—(यानि) (इन्द्राग्नी) स्वामिमृत्यो (चक्रथु) कुर्यातिम् (वीर्याणि)  
पराक्रमयुक्तानि कर्माणि (यानि) (रूपाणि) शिल्पसिद्धानि चित्ररूपाणि यानादीनि  
वस्तूनि (उत) अपि (वृण्वानि) पुरुषार्थयुक्तानि कर्माणि (या) यानि (वाम्)  
युवयो. (प्रत्नानि) प्राक्तनानि (सख्या) सख्यानि सख्यु कर्माणि (शिवानि) मङ्गलमयानि  
(तेभिः) तैः (सोमस्य) ससारस्थपदार्थसमूहस्य रसम् (पिवतम्) (सुतस्य)  
निष्पादितस्य ॥ ५ ॥



अन्वयः—हे इन्द्राग्नी यो वा यानि वीर्याणि यानि रूपाणि वृष्ण्यानि कर्माणि या प्रत्नानि शिवानि सख्या सन्ति तेभिस्तं. सुतस्य सोमस्य रसं पिबन्मुत्तास्मभ्य सुखं चक्रधु कुर्यात् ॥ ५ ॥

भावार्थः—अत्र-द्रशब्देन धनादयोऽग्निशब्देन विद्यावान् शिल्पी गृह्यते नहि विद्यापुरुषार्थाभ्यां विना कार्यसिद्धिः कदापि जायते न च मित्रभावेन विना सर्वदा व्यवहारः सिद्धो भवितुं शक्यस्तस्मादेतत्सर्वदाऽनुरोधेयम् ॥ ५ ॥

पदार्थः—हे ( इन्द्राग्नी ) स्वामि घोर सेवक ( वाम् ) तुम्हारे ( यानि ) जो ( वीर्याणि ) पराक्रमयुक्त काम ( यानि ) जा ( रूपाणि ) शिल्पविद्या में सिद्ध, वित्र, विचित्र, अद्भुत जिनका रूप वे विमान आदि यान घोर ( वृष्ण्यानि ) पुरुषार्थयुक्त काम ( या ) वा जो तुम दोनों के ( प्रत्नानि ) प्राचीन ( शिवानि ) मङ्गलयुक्त । सख्या, मित्रा के काम हैं ( तेभिः ) उनसे ( सुतस्य ) निकाले हुए ( सोमस्य ) सवारी वस्तुआ के रस को ( पिबन् ) पिओ ( उन ) और हम लोगो के लिये ( चक्रधु ) उनसे सुख करो ॥ ५ ॥

भावार्थः—इस मन्त्र में इन्द्र शब्द से धनादय और अग्नि शब्द से विद्यावान् शिल्पी का ग्रहण किया जाता है, विद्या और पुरुषार्थ के विना कामों की सिद्धि कभी नहीं होती और न मित्रभाव के बिना सर्वदा व्यवहार सिद्ध हो सकता है, इसमें उक्त काम सर्वदा करने योग्य हैं ॥ ५ ॥

पुनस्तौ कोदशावित्युपदिश्यते ॥

फिर वे दोनों कैसे हैं, यह अगले मन्त्र में कहा है ॥

यदब्रवं प्रथमं वा वृणानां इयं सोमो असुरैर्नो विहव्यः ।

तां सत्यां श्रद्धामभ्या हि यातमथा सोमस्य पिबतं सुतस्य ॥६॥

यत् । अब्रवम् । प्रथमम् । वाम् । वृणानः । अयम् । सोमः । असुरैः । नः । विहव्यः । ताम् । सत्याम् । श्रद्धाम् । अभि । आ । हि । यातम् । अथ । सोमस्य । पिबतम् । सुतस्य ॥६॥

पदार्थः—(यत्) वचः (अब्रवम्) उक्तवानस्मि (प्रथमम्) (वाम्) युवाभ्या युवयोर्वा (वृणानः) स्तूयमानः (अयम्) प्रत्यक्ष (सोम) उत्पन्नः पदार्थममूह (असुरैः) विद्याहीनेर्मनुष्यैः (नः) अस्माकम् (विहव्यः) विविधतया ग्रहीतु योग्यः (ताम्) (सत्याम्) (श्रद्धाम्) (अभि) (आ) (हि) किल (यातम्) आगच्छतम् (अथ) आनन्तर्ये । (सोमस्य०) इति पूर्ववत् ॥ ६ ॥

अन्वयः—हे स्वामिशिल्पिनो वा प्रथमं यदहमब्रवमसुरैर्वृणानो विहव्योऽयं सोमो युवयोरस्ति तेन नोऽस्माकं तां सत्यां श्रद्धामभ्यायायातथ हि किल सुतस्य सोमस्य रसं पिबतम् ॥ ६ ॥

भावार्थः—जन्मसमये सर्वेऽविद्वामो भवन्ति पुनर्विद्याभ्यासं कृत्वा विद्वान्भवन् तस्माद्विद्याहीना मूर्खा ज्येष्ठा विद्यावन्तश्च कनिष्ठा गण्यन्ते कोऽपि भवेत् परन्तु तं प्रति सत्यमेव वाच्यं न कञ्चित् प्रत्यसत्यम् ॥ ६ ॥

पदार्थ.—हे स्वामी और जिन्पो जनो ! ( वाम् ) तुम्हारे लिये (प्रथमम्) पहिले (यत्) जो मैंने (अब्रवम्) कहा वा (अमुरै ) विद्याहीन मनुष्या को (वृषान्) बड़ाई किई हुई (विहव्य) अनेको प्रकार से ग्रहण करने योग्य (अयम्) यह प्रत्यक्ष (सोम ) उत्पन्न हुआ पदार्थों का समूह (तुम्हारा) है उससे ( न ) हम लोगों को ( ताम् ) उस ( मत्याम् ) सत्य ( अद्वाम् ) प्रीति को ( अभि आ, यातम् ) अच्छी प्रकार प्राप्त होया ( अथ ) इसके पीछे ( हि ) एक निश्चय के साथ (सुतस्य) निकाले हुए (सोमस्य) समारो वस्तुओं के रस को (पिबनम्) पिओ ॥ ६ ॥

भावार्थ.—जन्म के समय में सब मूर्ख होते हैं और फिर विद्या का अभ्यास करके विद्वान् भी हो जाने हैं इससे विद्याहीन मूर्ख जन अयेष्ठ और विद्वान् जन कनिष्ठ गिने जाते हैं । सबको यही चाहिये कि कोई हो परन्तु उसके प्रति माफी हो कहे किन्तु किसी के प्रति असत्य न कहे ॥ ६ ॥

### पुनस्ती कोटशावित्युपविश्यते ॥

फिर वे कैसे हैं, यह अगले मन्त्र में कहा है ॥

यदिन्द्राग्नी मदथः स्वे दुरोणे यद्ब्रह्मणि राजनि वा यजत्रा ।

अतः परि वृषणावा हि यातमथा सोमस्य पिवतं सुतस्य ॥७॥

यत् । इन्द्राग्नी इति । मदथः । स्वे । दुरोणे । यत् । ब्रह्मणि । राजनि । वा । यजत्रा । अतः । परि । वृषणौ । आ । हि । यातम् । अथ । सोमस्य । पिवतम् । सुतस्य ॥७॥

पदार्थः—(यत्) यतः (इन्द्राग्नी) (मदथ) हृष्यथ. (स्वे) स्वकीये (दुरोणे) गृहे (यत्) यतः (ब्रह्मणि) ब्राह्मणसभायाम् (राजनि) राजसभायाम् (वा) अन्यत्र (यजत्रा) सगम्य मन्त्रकलंध्यो (अतः) कारणान् (परि) (वृषणी) मुखानां वर्षयितारी । अन्यत्पूर्ववत् ॥ ७ ॥

अन्वय —हे वृषणी यजत्रा इन्द्राग्नी युवा यद्यत स्वे दुरोणे यद् यस्मिन् ब्रह्मणि राजनि वा मदथोऽतः कारणात्पद्यापानमथ हि खनु सुतस्य सोमस्य पिवनम् ॥ ७ ॥

भावार्थः—यत्र यत्र स्वामिशिल्पिनावध्यापकाध्येतारी राजप्रजापुरुषो वा गच्छेतां खत्वागच्छेता वा तत्र तत्र मभ्यतया स्थित्वा विद्याशान्तियुक्तं वचः सभाष्य मुशीननया सत्यं वदतां सत्यं शृणुतां च ॥ ७ ॥

पदार्थ. हे ( वृषणी ) मुन्त्ररूपी वर्षा के करनेहार ( यजत्रा ) अच्छी प्रकार मिल कर सत्कार करने के योग्य ( इन्द्राग्नी ) स्वामी मेवको ' तुम दोनों (यत्) जिस कारण (स्वे) अपने (दुरोणे) घर में वा (यत्) जिस कारण (ब्रह्मणि) ब्राह्मणों की सभा और (राजनि) राजजनों की सभा (वा) वा और सभा में (मदथ) आनन्दित होने हो (अतः) इस कारण से (परि, आ यातम्) सब प्रकार से आओ ( अथ, हि, ) इसके अनन्तर एक निश्चय के साथ ( सुतस्य ) उत्पन्न हुए (सोमस्य) समारो पदार्थों के रस को (पिबनम्) पिओ ॥ ७ ॥

भावार्थ—जहां-जहां स्वामि और जिल्पि वा पढ़ाने और पढ़नेवाले वा राजा और प्रजाजन जाये वा यावे वहां-वहां मन्थना से स्थित हा, विद्या और मान्त्रियुक्त वचन को कह और अच्छ गोल का ग्रहण कर सत्य कह और मुने ॥ ७ ॥

### पुनस्ती कोदशावित्युपदिश्यते ॥

फिर वे कैसे हैं, यह अगले मन्त्र में कहा है ॥

यदिन्द्राग्नी यदुषु तुर्वशेषु यद्द्रुह्युष्वनुषु पूरुषु स्थः ।

अतः परि वृषणा वा हि यातमथा सोमस्य पिबतं सुतस्य ॥८॥

यत् । इन्द्राग्नी इति । यदुषु । तुर्वशेषु । यत् । द्रुह्युषु । अनुषु । पूरुषु ।  
स्थः । अतः । परि । वृषणौ । आ । हि । यातम् । अथ । सोमस्य । पिबतम् ।  
सुतस्य ॥८॥

पदार्थः—(यत्) यत् (इन्द्राग्नी) पूर्वोक्तो (यदुषु) प्रयत्नकारिषु मनुष्येषु  
(तुर्वशेषु) तूर्वन्तीति तुर्वन्तेषा वशा वश कर्तारो मनुष्यास्तत् (यत्) यत् (द्रुह्युषु)  
द्रोहकारिषु (अनुषु) प्राणप्रदेषु (पूरुषु) परिपूर्णगद्गुणविद्याकर्मसु मनुष्येषु । यच्च इत्यादि  
पञ्चविंशतिर्मनुष्य ना० ॥ निघ० २ । ३ ॥ (स्थः) (अतः) (परि०) इति पूर्ववत् ॥ ८ ॥

अन्वयः—हे इन्द्राग्नी युवा यद् यदुषु तुर्वशेषु यद्द्रुह्युष्वनुषु पूरुषु  
यथोचित व्यवहारवत्तिनी स्थोऽन्तः कारणात्सर्वेषु वृषणौ सन्तावायात हि खल्वथ  
सुतस्य सोमस्य रसं परि पिबतम् ॥ ८ ॥

भावार्थः—यो न्यायसेनाधिकृतो मनुष्येषु यथायोग्य वर्त्तने तावेव तत्कर्मसु  
सर्वमनुष्यैः स्थापयित्वा कायमिद्धिः संपादनीया ॥ ८ ॥

पदार्थः—हे ( इन्द्राग्नी ) स्वामि जिल्पिजनो ' तुम दोनों ( यत् ) जिस कारण (यदुषु)  
उत्तम यत्न करनेवाले मनुष्यों में वा ( तुर्वेषु ) जो हिंसक मनुष्यों को वश में करे उनमें वा  
(यत्) जिस कारण ( द्रुह्युषु ) द्रोही जनो में वा ( अनुषु ) प्राण अर्थात् जीवन सुख देनेवालों में  
मथा (पूरुष) जो अच्छे गुण, विद्या वा कामा में परिपूर्ण हैं उनमें यथोचित अर्थात् जिससे  
जैसा चाहिये वैसा वर्तनेवाले (स्थः) हो ( अतः ) उस कारण से सब मनुष्यों में (वृषणौ) मुखरूपी  
वर्षा करने हुए ( आ, यातम् ) अच्छ प्रकार याओ ( हि ) एक निश्चय के साथ, ( अथ )  
इसके अन्तर ( सुतस्य ) निवासि हुए ( सोमस्य ) जगत् के पदार्थों के रस को (परि पिबतम्)  
अच्छी प्रकार पिओ ॥ ८ ॥

भावार्थ जो न्याय और सेना के अधिकार को प्राप्त हुए मनुष्यों में यथायोग्य  
वर्त्तमान हैं सब मनुष्यों को चाहिये कि उनको ही उन कामों में स्थापन अर्थात् मानकर कामों  
की मिद्धि करे ॥ ८ ॥

पुनरेतौ भौतिकौ च कीदृशावित्युपदिश्यते ॥

फिर वे और भौतिक इन्द्र और अग्नि कैसे हैं, यह विषय अगले मन्त्र में कहा है ॥

यदिन्द्राग्नी अवमस्यां पृथिव्यां मध्यमस्यां परमस्यामुत स्थः ।

अतः परि वृषणावा हि यातमथा सोमस्य पिवतं सुतस्य ॥९॥

यत् । इन्द्राग्नी इति । अवमस्याम् । पृथिव्याम् । मध्यमस्याम् । परमस्याम् ।  
उत । स्थः । अतः । परि । वृषणौ । आ । दि । यातम् । अथ । सोमस्य ।  
पिवतम् । सुतस्य ॥९॥

पदार्थः—(यत्) यो (इन्द्राग्नी) न्यायसेनाध्यक्षो वायुविद्युतो वा (अवमस्याम्)  
अनुकृष्टगुणायाम् (पृथिव्याम्) स्वराज्यभूमौ (मध्यमस्याम्) मध्यमगुणायाम्  
(परमस्याम्) उन्नकृष्टगुणायाम् (उत) अपि (स्थः) भवयो भवता वा (अतः) इति  
पूर्ववत् ॥ ९ ॥

अन्वयः—हे इन्द्राग्नी यद् युवामवमस्यां मध्यमस्यामुतापि परमस्यां पृथिव्यां  
स्वराज्यभूमावधिकृतौ स्थस्तौ सर्वदा सर्वे रक्षणीयो स्त । अतोऽत्र परिवृषणौ भूत्वाऽऽयात  
हि खल्वथ तत्रस्थ मुतस्य सोमस्य रसं पिवतमित्येकः ॥ १ ॥ यद् याविमाविन्द्राग्नी  
अवमस्यां मध्यमस्यामुतापि परमस्यां पृथिव्यां स्थोऽतोऽत्र परिवृषणौ भूत्वाऽऽयातमा-  
गच्छतो हि खल्वथ यो मुतस्य सोमस्य रसं पिवतं पिवतस्तौ कार्यसिद्धये प्रयुज्य  
मनुष्यमहालाभः संपादनीयः ॥ ९ ॥

भावार्थः—अत्र श्लेषालङ्कारः । उत्तममध्यमनिकृष्टगुणकर्मस्वभावभेदेन यद्यद्राज्य-  
मस्ति तत्र तत्रोत्तममध्यमनिकृष्टगुणकर्मस्वभावान्मनुष्यान् सस्थाप्य चक्रवर्तिराज्यं  
कृत्वाऽऽनन्दः सर्वमोक्तव्यः । एवमेतत्सृष्टिस्थो सर्वलोकेष्ववस्थितो पवनविद्युतो विज्ञाय  
सप्रयुज्य कार्यसिद्धिं सपाद्य दारिद्र्यादिदुःखं सर्वविनाशनीयम् ॥ ९ ॥

पदार्थः—हे (इन्द्राग्नी) न्यायाधीश और सेनाधीश ' (यत्) जो तुम दोनों (अवमस्याम्)  
निकृष्ट ( मध्यमस्याम् ) मध्यम ( उत ) और (परमस्याम्) उत्तम गुणवाली (पृथिव्याम्) अपनी  
राज्यभूमि में अधिकार पाए हुए (स्थः) हो वे सब सभी सबकी रक्षा करने योग्य हो (अतः) इस  
कारण इस उक्त राज्य में (परि, वृषणौ) सब प्रकार मुखरूपी वर्षा करनेहारे होकर (आ, यातम्)  
आओ (हि) एक निश्चय के साथ (अथ) इसके उपरान्त उस राज्यभूमि में (मुतस्य) उत्पन्न हुए  
(सोमस्य) समारी पदार्थों के रस को (पिवतम्) पीओ, यह एक अर्थ हुआ ॥ १ ॥

( यत् ) जो वे ( इन्द्राग्नी ) पवन और विद्युती ( अवमस्याम् ) निकृष्ट  
( मध्यमस्याम् ) मध्यम ( उत ) वा (परमस्याम्) उत्तम गुणवाली (पृथिव्याम्) पृथिवी में (स्थः)  
है (अतः) इसमें यहाँ (परि वृषणौ) सब प्रकार से मुखरूपी वर्षा करनेवाले होकर (आ, यातम्)  
आते और (अथ) इसके उपरान्त (हि) एक निश्चय के साथ जो (सुतस्य) निकाले हुए (सोमस्य)  
पदार्थों के रस को (पिवतम्) पीते हैं, उनको काम निधि के लिये कलाशों में संयुक्त करके महान्  
लाभ सिद्ध करना चाहिये ॥ ९ ॥

**भावार्थ** —इस मन्त्र में इनेषानङ्कार है । उत्तम, मध्यम और निकृष्ट गुण कर्म और स्वभाव के भेद से जो-जो राज्य है वहां-वहां वैश्व ही उत्तम, मध्यम, निकृष्ट गुण, कर्म और स्वभाव के मनुष्यों को स्थापन कर और चक्रवर्ती राज्य करके सबको आनन्द भोगना-भोगवाना चाहिये । ऐसे ही इस सृष्टि में ठहरे और सब लोका में प्राप्त हान हुए पवन और बिजुली को जान और उनका अच्छे प्रकार प्रयोग कर तथा काव्यों को सिद्धि करके दानिद्वय दोष सबको नाश करना चाहिये ॥ ९ ॥

**पुनस्तौ कीदृशावित्युपदिश्यते ॥**

फिर वे कैसे है, यह विषय अगले मन्त्र में कहा है ॥

**यदिन्द्राग्नी परमस्यां पृथिव्यां मध्यमस्यामवमस्यामुत स्थः ।**

**अतः परि वृषणावा हि यातमथा सोमस्य पिवतं सुतस्य ॥१०॥**

**यत् । इन्द्राग्नी इति । परमस्याम् । पृथिव्याम् । मध्यमस्याम् । अवमस्याम् ।**  
**उत । स्थः । अतः । परि । वृषणौ । आ । हि । यातम् । अथ । सोमस्य ।**  
**पिवतम् । सुतस्य ॥१०॥**

**पदार्थः—**(यत्) यी (इन्द्राग्नी) (परमस्याम्) (पृथिव्याम्) (मध्यमस्याम्)  
(अवमस्याम्) (उत) (स्थ) पूर्ववदर्थः. (अतः) इत्यपि पूर्ववत् ॥ १० ॥

**अन्वयः—**अन्वयोऽपि पूर्ववद्विज्ञेयः ॥ १० ॥

**भावार्थः—**द्विविधाविन्द्राग्नी मन्त्रः । एकावृत्तमगुणकमस्वभावेषु स्थितौ पवित्रभूमौ वा तावृत्तमौ यावपवित्रगुणकमस्वभावेष्वशुद्धभूम्यादिपदार्थेषु वा निष्ठतस्नाववरो ह्यमौ द्विधा पवनान्नी उपरिष्ठादधोऽधस्तादुपर्यागच्छतस्तस्मादुभाभ्यां मन्त्राभ्यामवमपरमशब्दाभ्यां पूर्वप्रयुक्ताभ्यां विज्ञापितोऽयमर्थः इति वेद्यम् ॥ १० ॥

**पदार्थ** —इस मन्त्र का अर्थ निम्न मन्त्र के समान जानना चाहिये १० ॥

**भावार्थः—**इन्द्र और अग्नि दो प्रकार के हैं । एक तो वे हैं जो उत्तम गुण कर्म, स्वभाव में स्थिर वा पवित्र भूमि में स्थिर हैं वे उत्तम और जो अपवित्र गुण कर्म स्वभाव में वा अपवित्र भूमि आदि पदार्थों में स्थिर होते हैं वे निकृष्ट वे दोनो प्रकार के पवन और अग्नि ऊपर-नीचे सबत्र चलते हैं । इसमें दानो मन्त्रों में ( अवम ) और ( परम ) शब्द जो पहिले प्रयोग किये हुए हैं उनमें दो प्रकार के ( इन्द्र ) और ( अग्नि ) के अर्थ का समझाया है, ऐसा जानना चाहिये ॥ १० ॥

**अथ भीतिकाविन्द्राग्नी क्व क्व वर्तते इत्युपविश्यते ॥**

अब भीतिक इन्द्र और अग्नि कहा-कहा रहते हैं यह उपदेश अगले मन्त्र में किया है ॥

**यदिन्द्राग्नी दिवि द्यौ यत्पृथिव्यां यत्पर्वतेऽकोषधीष्वप्सु ।**

**अतः परि वृषणावा हि यातमथा सोमस्य पिवतं सुतस्य ॥११॥**

यत् । इन्द्राग्नी इति । दिवि । स्थः । यत् । पृथिव्याम् । यत् । पर्वतेषु ।  
ओषधीषु । अप्सु । अतः । परि । वृषणौ । आ । हि । यातम् । अथ ।  
सोमस्य । पिबतम् । सुतस्य ॥ ११ ॥

पदार्थः—(यत्) यत् (इन्द्राग्नी) पवनविद्युतो (दिवि) प्रकाशमान आकाशे  
सूर्यलोके वा (स्थः) वर्तते (यत्) यत् (पृथिव्याम्) भूमौ (यत्) यत् (पर्वतेषु)  
(अप्सु) (अतः०) इति पूर्ववत् ॥ ११ ॥

अन्वयः—यदिन्द्राग्नी दिवि यत् पृथिव्यां यत् पर्वतेष्वप्सोषधीषु स्थो वर्तते ।  
अतः परिवृषणौ तो ह्यायानमागच्छतोऽथ सुतस्य सोमस्य रसं पिबतम् ॥ ११ ॥

भावार्थः—जो धनञ्जयवायुकारणारूपाग्नी सर्वपदार्थस्थो विद्यते तो  
यथावद्विदितो मप्रयोजितो च बहूनि कार्याणि साधयतः ॥ ११ ॥

पदार्थः—( यत् ) जिस कारण ( इन्द्राग्नी ) पवन और विजुनी ( दिवि ) प्रकाशमान  
आकाश में ( यत् ) जिस कारण ( पृथिव्याम् ) पृथिवी में ( यत् ) वा जिस कारण ( पर्वतेषु ) पर्वतों  
( अप्सु ) जगों में और ( ओषधीषु ) ओषधियों में ( स्थः ) वर्तमान है ( अतः ) इस कारण  
( परि, वृषणौ ) सब प्रकार से मुक्त हो यज्ञ करनेवाले वे ( हि ) निश्चय से ( आ, यातम् ) प्राप्त  
होते ( अथ ) इसके अनन्तर ( सुतस्य ) निकाले हुए ( सोमस्य ) जगत् के पदार्थों के रस को ( पिबतम् )  
पीते हैं ॥ ११ ॥

भावार्थः—जो धनञ्जय पवन और कारणरूप अग्नि सब पदार्थों में विद्यमान हैं वे जैसे के  
वैसे जाने और क्रियाओं में जाड़े हुए बहुत कामों को सिद्ध करते हैं ॥ ११ ॥

पुनस्ती कीदृशावित्युपदिश्यते ॥

फिर वे कैसे हैं, यह अगले मन्त्र में कहा है ॥

यदिन्द्राग्नी उदिता सूर्यस्य मध्ये दिवः स्वधया मादयेथे ।

अतः परि वृषणावा हि यातमथा सोमस्य पिबतं सुतस्य ॥ १२ ॥

यत् । इन्द्राग्नी इति । उत्पदिता । सूर्यस्य । मध्ये । दिवः । स्वधया ।  
मादयेथे इति । अतः । परि । वृषणौ । आ । हि । यातम् । अथ । सोमस्य ।  
पिबतम् । सुतस्य ॥ १२ ॥

पदार्थः—(यत्) यत् (इन्द्राग्नी) पूर्वोक्तो (उदिता) उदितो प्राप्तोदयो (सूर्यस्य)  
सवितृमण्डलस्य (मध्ये) (दिवः) अन्तरिक्षस्य (स्वधया) उदकेनाग्नेन वा सह वर्तमानो  
(मादयेथे) हर्षयतः (अतः, परि०) इति पूर्ववत् ॥ १२ ॥

अन्वयः—यत् याविन्द्राग्नी उदिता सूर्यस्य दिवो मध्ये स्वधया सर्वान् मादयेथे  
हर्षयतोऽतो वृषणौ पर्यायान् परितो बाह्याभ्यन्तरत आगच्छतो हि खल्वथ सुतस्य  
सोमस्य रसं पिबतं पिबतः ॥ १२ ॥

**भावार्थः** नहि पवनविद्युद्भ्या विना कस्यापि लोकस्य प्राणिनो वा रक्षा जीवन च सम्भवति तस्मादेतो जगत्पालने मुख्यो स्तः ॥ १२ ॥

**पदार्थ** —(यत्) जिस कारण ( इन्द्राग्नी ) पवन और बिजुली ( उदिता ) उदय को प्राप्त हुए सूर्यस्य सूर्यमण्डल के वा ( दिक् ) अन्तरिक्ष के ( मन्थ ) बीच में ( स्वध्या ) अन्न और जल से सबको मादयथ ) हर्ष देते हैं ( यत् ) इसमें ( वृषणा ) मुख की वर्षा करनेवाले ( परि ) सब प्रकार से आयातम् ) आने मर्थान् बाहर और भीतर से प्राप्त होते और ( हि ) निश्चय है कि ( यत् ) इसके अनन्तर ( मृतम् ) निकाले हुए ( मोक्षस्य ) जगत् के पदार्थों के रस को ( पिबन्तम् ) पीते हैं ॥ १२ ॥

**भावार्थ** —पवन और बिजुली के बिना किसी लोक वा प्राणी की रक्षा और जीवन नहीं होते हैं इससे समार की पालना में ये ही मुख्य हैं ॥ १२ ॥

**पुनर्धनपतिसेनाध्यक्षी कीदृशावित्युपदिश्यते ॥**

अब धनपति और सेनापति कंसे हैं, यह अगले मन्त्र में कहा है ॥

**एवेन्द्राग्नी पपिवांसा सुतस्य विश्वास्मभ्यं सं जयतु धनानि ।**

**तन्नो मित्रो वरुणो मामहन्तामदितिः सिन्धुः पृथिवी उत द्यौः**

**॥ १३ ॥ १७ ॥**

**एव । इन्द्राग्नी इति । पपिवांसा । सुतस्य । विश्वा । अस्मभ्यम् । सम् । जयतम् । धनानि । तत् । नः । मित्रः । वरुणः । मामहन्ताम् । अदितिः । सिन्धुः । पृथिवी । उत । द्यौः ॥ १३ ॥ २७ ॥**

**पदार्थः**—(एव) अवधारणे (इन्द्राग्नी) परमधनाढ्यो युद्धविद्याप्रवीणश्च (पपिवांसा) पीतवन्ती (सुतस्य) निष्पन्नस्य (विश्वा) अखिलानि (अस्मभ्यम्) (सम्) (जयतम्) (धनानि) (तन्नो, मित्रो०) इति पूर्ववत् ॥ १३ ॥

**अन्वय** —मित्रो वरुणोऽदितिः सिन्धुः पृथिवी उत द्यौर्यानि नोऽस्मभ्य मामहन्ता तत् तान्येव विश्वा धनानि सुतस्य निष्पन्नस्य रस पपिवामा इन्द्राग्नी सजयन् सम्प्रक् साधयतः ॥ १३ ॥

**भावार्थः**—नहि विद्वद्भ्या बलिष्ठभ्या धार्मिकभ्या कोशसेनाध्यक्षाभ्या विनोत्तमपुरुषाधिना विद्यादिधनानि वर्धितुं शक्यानि तथा मित्रादयः स्वमित्रभ्यः सुखानि प्रयच्छन्ति तथैव कोशसेनाध्यक्षादयः प्रजास्थेभ्य प्राणिभ्यः सुखानि ददति तस्मात्सर्वेरेतो सदा सपालनीयो ॥ ३ ॥

अत्र पवनविद्युदादिगुणवर्णनादेन्यूनकार्यस्य पूर्वमूकार्थेन महं सगतिरस्तीति वेद्यम् ॥

इत्यष्टोत्तरशततमं भूवनं सप्तविंशो वर्गश्च समाप्तः ॥



पदार्थ — (मित्र) मित्र । वरुण । अष्ट गुणयुक्त (अद्विती) उत्तम विद्वान् (मिथु) समुद्र (पृथिवी) पृथिवी (उत्त) और (धी) सूर्य का प्रकाश जिनका (न) हम लोगों के लिये (मामहन्ताम) बढ़ावे (नन, एव) उन्हीं (विषवा) समस्त (धनानि) धनों को (सुतस्य) पदार्थों के निकाले हुए रस को (पपिवासा) पिये हुए (इन्द्राग्नी) अग्नि धनी वा युद्धविद्या में कुशल वीरजन (अस्मभ्यम्) हम लोगों के लिये (सजयन्म्) अच्छी प्रकार जोने अर्थात् मित्र करे ॥ १३ ॥

भावार्थ — विद्वान्, वरुण, धार्मिक, कोशस्वामी और सेनाध्यक्ष और उत्तम पुरुषार्थ करनेवालों के बिना विद्या आदि धन नहीं बढ़ सकने है । जैसे मित्र आदि अपने मित्रों के लिये सुख देते हैं वैसे ही कोशस्वामी और सेनाध्यक्ष आदि प्रजाजनों के लिये सुख देते हैं, इससे सबको चाहिये कि इनकी सेवा पालना करे ॥ १३ ॥

इस सूक्त में पवन और विजुता आदि गुणों के वर्णन में उम के अर्थ की विस्तृत सूक्त के अर्थ के साथ संगति जाननी चाहिये ॥

यह १०८ एकमात्र आठवाँ सूक्त और २७ सत्तारहवाँ वर्ग पूरा हुआ ॥

अथ नवोत्तरशततमस्याष्टचर्चस्य सूक्तस्याङ्गिरसः कुत्स ऋषिः । इन्द्राग्नी देवते । १ । ३ । ४ । ६ । ८ निच्युत्त्रिष्टुप् । २ । ५ त्रिष्टुप् ।

७ विराट् त्रिष्टुप् छन्दः । धेवतः स्वरः ॥

पुनस्तौ विद्युत्प्रसिद्धाग्नी कीदृशावित्युपदिश्यते ॥

अब एकमात्र नववें सूक्त का प्रारम्भ है । उसके प्रथम मन्त्र में फिर वे भौतिक अग्नि और विजुती कैसे हैं, यह उपदेश किया है ॥

वि ह्यख्यं मनसा वस्य इच्छन् इन्द्राग्नी ज्ञाम उत वा सजातान् ।

नान्या युवत्प्रमतिरस्ति मह्यं स वां धियं वाजयन्तीमतक्षम् ॥१॥

वि । हि । अख्यम् । मनसा । वस्यः । इच्छन् । इन्द्राग्नी इति । ज्ञासः । वतः । वा । सुज्जातान् । न । अन्या । युवन् । प्रमतिः । अस्ति । मह्यम् । सः । वाम् । धियम् । वाजयन्तीम् । अतक्षम् ॥१॥

पदार्थः—(वि) विविधार्थे (हि) खन् (अख्यम्) अन्यान्प्रति कथयेयम् (मनसा) विज्ञानेन (वस्य) वसुप् माधु । छान्दसो वर्णलोपो वेत्युकारलोपः । (इच्छन्) (इन्द्राग्नी) विद्युद्भूतिकावर्गी (ज्ञाम) जानन्ति ये तान् विदुषः सृष्टिस्थान् ज्ञातव्यान्पदार्थान्वा (उत) अपि (वा) विद्याधिना ज्ञापकाना समुच्चये वा (सजातान्) सहोत्पन्नान् (न) नहि (अन्या) भिन्ना (युवन्) मिथ्यावित्रमिथ्यकी वा (प्रमति) प्रकृष्टा चासौ मतिश्च प्रमतिः (अस्ति) (मह्यम्) (स) वाम् युवान्याम् (धियम्) उत्तमां प्रज्ञाम् (वाजयन्तीम्) सबलानां विद्यानां प्रज्ञापिकाम् (अतक्षम्) तनूकृत्याम् ॥ १ ॥

**अन्वयः—**यथेन्द्राग्नी इच्छन् वस्योऽहं जास सजातानुत वा मनसा जातृमिच्छन् युवदहमेतान् हि खलु व्यस्य तथा यूयमपि विद्यान् यामम प्रमतिरस्ति सा युष्मभ्यमप्यस्तु नान्या यथाह वामध्यापकाध्येनभ्या वाजयन्ती श्रियमतक्ष तथा सोऽध्यापकोऽध्यता चेना मह्य तक्षतु ॥ १ ॥

**भावार्थः—**अत्र लुप्तोपमातद्धारो । मनुष्याणा योग्यतास्ति सत्प्रीतिपुरुषार्थाभ्यां मद्दिशादि बाधयन्तोऽत्युत्तमा बुद्धि जनयित्वा व्यवहारपरमार्थानिद्विकराणि कार्याण्यवश्य साधनुवन्तु ॥ १ ॥

**पदार्थः—**जैमे ( इन्द्राग्नी ) विज्ञानी और जो हृदिगोचर अग्नि है उनका ( इच्छन् ) चाहता हुआ ( वस्य ) जित्मान चीजों में सर्व पर्याप्त ब्रह्मचर्य विद्या है उनमें प्रणमनीय मैं तथा ( जास , जो जातजन है उनको वा जानन योग्य पदार्थों का ( सजातान् ) वा एक मग हुए पदार्थों को ( उत ) और ( वा ) विद्यार्थी वा ममभानेवा ना सो ( मनसा ) विना ज्ञान में जनन को इच्छा करता हुआ ( युवन् ) सब वस्तुओं को यथायोग्य कार्य में लगवानेवा ना मैं उनका ( हि , निश्चय से ( वि, अक्षयम् ) औरों के प्रति उनमता के साथ कहूँ वैसे तुम लोग भी कहो, जो मेरी ( प्रमति ) प्रबल मति ( अग्नि ) है वह तुम लोग वा भी हो ( न अया ) और न हो जैमे मैं ( वाम् , तुम दोनों पहाने-पढ़नेवालों में ( वाजयन्तीम् ) मयस्क विद्यार्थी को जनानवाली ( धियम् ) उत्तम बुद्धि को ( प्रतक्षम् ) सूक्ष्म रूप अर्थात् बहुत कठिन विषयों को सुगमता से जान वैसे ( म ) वह पहाने और पढ़नेवाला इसको ( मद्यम् ) मेरे दिर सूक्ष्म करे । १ ।

**भावार्थः—**इस मन्त्र में दो लुप्तोपमानद्धार है । मनुष्यों की राखना यह है कि अच्छी प्रीति और पुरुषार्थ में अष्ट विद्या आदि का बाध नमान हुए अग्नि उत्तम बुद्धि उत्पन्न करा कर व्यवहार और परमार्थ की निधि करनेवाले कामों को अवश्य भिन्न करे । १ ॥

### पुनस्तौ कीदृशावित्युपविश्यते ॥

किर वे कैसे है, यह विषय अगले मन्त्र में कहा है ॥

अश्रवं हि भूरिदावत्तरा वां विजामातुरुत वां वा स्यालान् ।

अथा सोमस्य प्रयतीयुवभ्यामिन्द्राग्नी स्तोमं जनयामि नव्यम् ॥२॥

अश्रवम् । हि । भूरिदावत्तरा । वाम् । विजामातुः । उत । वा । घृ । स्यालान् । अथ । सोमस्य । प्रयती । युवभ्याम् । इन्द्राग्नी इति । स्तोमम् । जनयामि । नव्यम् ॥२॥

**पदार्थः—**(अश्रवम्) शृणोमि (हि) किल (भूरिदावत्तरा) अतिशयेन बहुधनदानप्राप्तिनिमित्ती (वाम्) एतौ (विजामातुः) विजता विरुद्धश्च जामाता च तस्मान् (उत) अपि (वा) (घृ) एव । अत्र ऋचि तु० इति बोधः । (स्यालान्) स्वस्त्रीभ्रातु (अथ) निषत्तस्य चेति बोधः । (सोमस्य) ऐश्वर्यप्राप्तकस्य व्यवहारस्य

(प्रयती) प्रयत्यै प्रदानाय । अत्र प्रपूर्वाद्यमघातोः क्तिन् तस्माच्चतुर्थ्यैकवचने सुपां सुलुगितीकारादेशः । (युवभ्याम्) एनाभ्याम् (इन्द्राग्नी) पूर्वोक्तो (स्तोमम्) गुणप्रकाशम् (जनयामि) प्रकटयामि (नव्यम्) नवीनम् ॥ २ ॥

अन्वयः—यो वामेनो भूरिदावत्तरेन्द्राग्नी वर्त्तते यो विजामातु स्यालादुतापि वा घान्येभ्यश्चैव धनानि दापयन् इत्यहमश्रव अथ हि युवभ्यामेताभ्या सोमस्य प्रयती ऐश्वर्यप्रदानाय नव्य स्तोममह जनयामि ॥ १ ॥

भावार्थः—सर्वेषां मनुष्याणां विद्युदादिपदार्थानां गुणज्ञानसप्रयोगाभ्या नूतनं कार्यसिद्धिकर कलायन्त्रादिक विधायानेकानि कार्याणि निर्वृत्य धर्मार्थकामसिद्धिः नपादनीयेति ॥ २ ॥

पदार्थः—जो (वाम्) ये (भूरिदावत्तरा) अतीव बहुत से धन की प्राप्ति करानेहारे (इन्द्राग्नी) विजुनी और भौतिक अग्नि है वा जो उक्त इन्द्राग्नी (विजामातु) विरोधी अभाई (स्यालात्) माने में (उन्, वा) अथवा और (घ) अन्धो जनो से धनो को दिखाने हैं यह मैं (अश्रवम्) सुन चुका हूँ (अथ, हि) अथ (युवभ्याम्) इनसे (सोमस्य) ऐश्वर्यं अर्थात् धनादि पदार्थों की प्राप्ति करनेवाले व्यवहार के (प्रयती) अच्छे प्रकार देने के लिये (नव्यम्) नवीन (स्तोमम्) गुण के प्रकाश को मैं (जनयामि) प्रकट करता हूँ ॥ २ ॥

भावार्थ—मत्र मनुष्यों को विजुनी आदि पदार्थों के गुणों का ज्ञान और उनके अच्छे प्रकार कार्य में युक्त करने में नवीन-नवीन कार्य की सिद्धि करनेवाले कलायन्त्र आदि का विधान कर धनक कामों को बना कर धर्म अर्थ और अपनी कामना की सिद्धि करनी चाहिये । २ ॥

**पुनरेताभ्यां किन्न कर्त्तव्यमित्युपविश्यते ॥**

फिर उनको क्या न करना चाहिये, यह विषय अगले मन्त्र में कहा है ॥

**मा छेद्मरश्मीरिति नार्धमानाः पितॄणां शक्तीरनुयच्छमानाः ।**

**इन्द्राग्निभ्यां कं वृषणो मदन्ति ता अग्नी धिषणाया उपस्थे ॥३॥**

मा । छेद्म । रश्मीन् । इति । नार्धमानाः । पितॄणाम् । शक्तीः ।

अनुऽयच्छमानाः । इन्द्राग्निऽभ्याम् । कम् । वृषणः । मदन्ति । ता । हि ।

अग्नी इति । धिषणायाः । उपऽस्थे ॥३॥

पदार्थः—(मा) निषेध (छेद्म) छिन्द्याम् (रश्मीन्) विद्याविज्ञानतेजांसि (इति) प्रकारार्थे (नार्धमानाः) ऐश्वर्य्येणाप्तिमिच्छुका. (पितॄणाम्) पालकानां विज्ञानवतां विदुषा रक्षानुयुक्तानामूनूनां वा (शक्ती) सामर्थ्यानि (अनुयच्छमानाः) आनुकूल्येन नियन्तार. । अत्र व्यत्ययेनात्मनेपदम् । (इन्द्राग्निभ्याम्) पूर्वोक्ताभ्याम् (कम्) सुखम् (वृषण) बलवन्त. (मदन्ते) मदन्ते कामयन्ते । अत्र वा च्छन्दसि सर्वे विधयो भवन्तीति नुमभावो व्यत्ययेन परस्मैपद च । (ता) तो (हि) खलु (अग्नी) यो न द्रवतो विनश्यत कदाचिन्तो (धिषणायाः) प्रज्ञाया. (उपस्थे) समीपे स्थापयितव्ये व्यवहारे । अत्र धप्रर्थे कविधानमिति क प्रत्ययः ॥ ३ ॥

**अन्वयः** यथा वृषणो यावद्गो वर्त्तते ता सम्यग्विजायैताभ्यामिन्द्राग्निभ्या  
धिषणाया उपस्थे क प्राप्य मदन्ति तथा विनृणा रश्मीन् नाधमाना शक्तीरनुयच्छमाना  
वय मदेमहीति विजायैतदादिविद्याना मूल मां छेद्य ॥ ३ ॥

**भावार्थः**—ऐश्वर्यकामर्मनुष्मन् कदाचिद्विदुषा सेवासगी त्वत्वा वसन्तादीनामृषूना  
यथायोग्ये विज्ञानसेवने च विहाय वन्तिनव्यम् । विद्याबुद्ध्युन्नतिव्यवहारस्य सिद्धिश्च  
प्रयत्नेन कार्या ॥ ३ ॥

**पदार्थ** —जैसे (वृषण) बलवान् जन जो (गो) वधो विनाश को न प्राप्त होनेवाले हैं  
(ता) उन इन्द्र और अग्निों का अच्छा प्रकार जान (इन्द्राग्निभ्याम्) इनसे (धिषणाया) अति  
विचारयुक्त बुद्धि के उपस्थे, समीप में स्थिर करने नाम अर्थात् उस बुद्धि के साथ मिलाने योग्य  
व्यवहार में (वय) सुख को पाकर (मदन्ति) आनन्दित होकर वा हम सुख की चाहना करते हैं  
वैम (पितृणाम्) रक्षा करनेवाले जानों विद्वानों का सेवा न अनुयोग का प्राप्त हुए वसन्त आदि  
अनुषों के (रश्मीन्) विद्यायुक्त ज्ञानप्रकाशों की (नाधमाना) ऐश्वर्य के साथ चाहते (शक्ती) वा  
सामर्थ्यों की (अनु यच्छमाना) अनुकूलता के साथ आवश्यक मानने हुए हम लोग आनन्दित होते  
(हि) हीं हैं और (दति) ऐसा जान के इन विद्याया या जड़ का हम लोग (मा छेद्य)  
न काटे ॥ ३ ॥

**भावार्थ** —ऐश्वर्य की कामना करने हुए हम लोग जो वधो विद्वानों का संग और  
उनकी सेवा को छोड़ तथा वसन्त आदि अनुषों का ववागम्य अच्छी प्रकार जान और सबन का  
न त्याग कर अपना वर्तव्य रखना आदिश्च और विद्या तथा बुद्धि को उन्नति और व्यवहारसिद्धि  
उत्तम प्रयत्न के साथ करना चाहिये ॥ ३ ॥

**पुनस्तौ कीदृशावित्युपदिश्यते ॥**

फिर वे कैसे हों, यह विषय अगले मन्त्र में कहा है ॥

**युवाभ्यां देवी धिषणा मदायेन्द्राग्नी सोमंभृशती सुनोति ।**

**तावद्विना भद्रहस्ता सुषाणी आ धावतं मधुना पृङ्क्तमप्सु ॥४॥**

**युवाभ्याम् । देवी । धिषणा । मदाय । इन्द्राग्नी इति । सोमम् । पशती ।  
सुनोति । तौ । अद्विना । भद्रहस्ता । सुषाणी इति सुऽषाणी । आ । धावतम् ।  
मधुना । पृङ्क्तम् । अप्सु ॥४॥**

**पदार्थ** —(युवाभ्याम्) (देवी) दिव्यशिक्षाशास्त्रविद्यानिर्देशीयमाना (धिषणा)  
प्रज्ञा (मदाय) हर्षाय (इन्द्राग्नी) पूर्वोक्ती । (सोमम्) ऐश्वर्यम् (पशती) कामयमाना  
(सुनोति) निष्पादयति (तौ) (अद्विना) अद्विजगली (भद्रहस्ता) भद्रकरणहस्ताविव  
गुणा ययोस्ती (सुषाणी) आभनाः पाणय । व्यवहार्य गाम्नी (आ) समन्तात्  
(धावतम्) धावयत (मधुना) जनन (पृङ्क्तम्) अपृङ्क्त (अप्सु) कलास्थेषु  
जलाशयेषु वर्त्तमानो ॥ ४ ॥

अन्वयः—गा सोममुशती देवी घिषणा मदाय युवाभ्या काव्याणि सुनोति तथा याविन्द्राग्नी अग्नौ मधुना पृङ्क्त भद्रहस्ता सुपाणी अश्विनास्तस्ताविन्द्राग्नी यानेषु संप्रयुक्ते सन्तावाभ्याश्च न समन्तान यानानि धावयन् ॥ ४ ॥

भावार्थः—मनुष्या यावन् सुशिक्षामुविद्याक्रियाकोशलयुक्ताधियो न संपादयन्ति तावद्विदुदादिभ्यः पदार्थभ्य उपकार ग्रहोतु न शक्नुवन्ति तस्मादेतन् प्रयत्नेन साधनीयम् ॥ ४ ॥

पदार्थः—गो (सोमम्) एवम्य की ( उशती ) कान्ति करानेवाली (देवी) अच्छी-अच्छी शिक्षा और आरक्षविद्या आदि से प्रकाशमान ( घिषणा ) बुद्धि ( मदाय ) आनन्द के लिये युवाभ्याम्, जिनमें कामो को ( सुनोति ) सिद्ध करतो है उस बुद्धि से जो (इन्द्राग्नी) बिजुली और भीति। अग्नि (अग्नौ) कलाघरा के जल के स्थानों में (मधुना) जल से (पृङ्क्तम्) सपके स्थापित करने के लिये है वा (भद्रहस्ता) जिनके उत्तम गुण के करनेवाले हाथों व तुल्य गुण सुपाणी और अग्नि अश्विनास्तस्ता वा (अश्विना) जो सब में व्याप्त होनेवाले हैं (ती) के बिजुली और जोनिक अग्नि तथा में अच्छी प्रकार लगाय हुए उनको (या, धावन्) चलाने हैं ॥ ४ ॥

भावार्थः—मनुष्य जब तक अच्छी शिक्षा, उत्तम विद्या और क्रियाकोशलयुक्त बुद्धियों को न सिद्ध करते हैं तब तक बिजुली आदि पदार्थों से उपकार को नहीं ले सकते । इसमें हम काम ही शक्त दत्त से सिद्ध करता चाहिये ॥ ४ ॥

### पुनस्तौ कीदृशावित्युपविश्यते ॥

फिर वे दोनों कैसे हैं, यह विषय अगले मन्त्र में कहा है ॥

युवामिन्द्राग्नी वसुनां विभागे तवस्तमा शुश्रूष वृत्रहर्त्ये ।

तावामद्या बर्हिषि यज्ञे अस्मिन् प्र चर्पणीमादयेथां सुतस्य ॥५॥२८॥

युवाम् । इन्द्राग्नी इति । वसुनः । वि०भागे । तवःस्तमा । शुश्रूष । वृत्रहर्त्ये । तौ । आ०मद्य । बर्हिषि । यज्ञे । अस्मिन् । प्र । चर्पणी इति । मादयेथाम् । सुतस्य ॥५॥२८॥

पदार्थः (युवाम्) एनी द्वौ (इन्द्राग्नी) पूर्वोक्तौ (वसुनः) धनस्य (विभागे) मद्रक्षवहार (तवस्तमा) अतिशयेन बलयुक्तो बलप्रदो वा (शुश्रूष) शृणोमि (वृत्रहर्त्ये) बर्हिषि अयममृद्ध्य मेघस्य वा ह-या हनन येन तस्मिन् सग्रामे (तौ) (आमद्य) पाय वा । अत्रान्येषामपि दृश्यत इति दीर्घः । (बर्हिषि) उपवर्धयितव्ये (यज्ञे) माह्वमनीये शिल्पव्यवहारे (अस्मिन्) (प्र. चर्पणी) सम्यक् सुखप्रापकी । चर्पणिरिति पदना० ॥ निघ० ४ । २ ॥ (मादयेथाम्) मादयेन हृषयन् (सुतस्य) निपातितस्य कर्मणि पठ्यते ॥ ५ ॥

**अन्वयः—**अहं वसुनो विभागे वृत्रहृत्ये वा युवामिन्द्राग्नी तवस्तमा स्त इति शुश्रुव शृणोमि । अतस्तौ प्रचर्षणी अस्मिन् बर्हिषि यजे सुनस्य निष्पादिन यानमासद्य मादयेयाम् ॥ ५ ॥

**भावार्थः—**मनुष्या याभ्यां धनानि विभजन्ति वा शत्रून् विजित्य सार्वभौम राज्यं कर्तुं शक्नुवन्ति, तौ कार्यसिद्धये कथं न सप्रयुञ्जीरन् ॥ ५ ॥

**पदार्थः—**मैं (वसुन) धन के (विभागे) सेवन व्यवहार में (वृत्रहृत्ये) वा त्रिममें शत्रुओं और मेघों का हनन हो उस मशाम में (युवाम्) य दोनों (इन्द्राग्नी) बिजुली और साधारण अग्नि (तवस्तमा) अनीक बनवान् और बन के देनेहारे हैं यह (शुश्रुव) सुनता हूँ इसमें (तो) व दोनों (प्रचर्षणी) अच्छे मुख का प्राप्त करानेहारे (अस्मिन्) इस (बर्हिषि) समोप में बहनेहारे (यजे) गित्पव्यवहार के निमित्त (सुनस्य) उत्पन्न किये विमान आदि रथ को (ग्रामद्य) प्राप्त होकर (मादयेयाम्) आनन्द देने हैं ॥ ५ ॥

**भावार्थः—**मनुष्य त्रिममें धनो का विभाग करने हैं वा शत्रुओं को जीन के समस्त पृथिवी पर राज्य कर सकते हैं, उनको कार्य की सिद्धि के नियमों में न यथायोग्य कामों में युक्त करे ॥ ५ ॥

**अथ वायुविद्युतो कीदृशावित्युपदिश्यते ॥**

अब पवन और बिजुली कैसे हैं, यह विषय अगले मन्त्र में कहा है ॥

प्र चर्षणिभ्यः पृतनाहवेषु प्रपृथिव्या रिरिचाथे दिवश्च ।

प्र सिन्धुभ्यः प्र गिरिभ्यो महित्वा ऐन्द्राग्नी विश्वा भुवनात्यन्या ॥६॥

प्र । चर्षणिभ्यः । पृतनाहवेषु । प्र । पृथिव्याः । रिरिचाथे इति । दिवः । च । प्र । सिन्धुभ्यः । प्र । गिरिभ्यः । महित्वा । प्र । इन्द्राग्नी इति । विश्वा । भुवना । अति अन्या ॥६॥

**पदार्थः—**(प्र) प्रकृष्टार्थे (चर्षणिभ्यः) मनुष्येभ्यः (पृतनाहवेषु) सेनाभिः प्रवृत्तषु युद्धेषु (प्र) (पृथिव्याः) भूमेः (रिरिचाथे) अतिरिक्तो भवत (दिवः) सूर्यान् (च) अन्येभ्योऽपि लोकेभ्यः (प्र) सिन्धुभ्यः ) समुद्रेभ्यः (प्र) (गिरिभ्यः) शैलेभ्यः (महित्वा) प्रशस्य (प्र) (इन्द्राग्नी) वायुविद्युती (विश्वा) अखिला (भुवना) भुवनानि लोकान् (अति) (अन्या) अन्यानि ॥ ६ ॥

**अन्वयः—**इन्द्राग्नी अन्या विश्वा भुवना अन्यान् सर्वलोकान् महित्वा पृतनाहवेषु चर्षणिभ्यः प्रपृथिव्या प्रसिन्धुभ्यः प्रगिरिभ्यः प्रदिवश्च प्रातिरिक्ता भवतः ॥ ६ ॥

**भावार्थः—**अत्र वायुकलुप्तोपमानद्वारः । नहि वायुविद्युद्भ्यां सदृशो महान् कश्चिदपि लोको भवितुमर्हति कुत एतौ सर्वलोकानभिख्याप्य स्थितावत ॥ ६ ॥

पदार्थ — इन्द्राग्नी) वायु और विजुनी (अग्नी) (विष्वा) (भुवना) और समस्त  
 ॥ ३ ॥ अग्निः प्रजानि कश्च (पृथ्वाहम्) सेनाओं से प्रवृत्त होते हुए युद्धों में  
 ॥ ४ ॥ अग्निः पृथिव्या) अच्छे प्रकार पृथिवी वा (प्र, मिथुम्य) अच्छे प्रकार  
 ॥ ५ ॥ अग्निः पृथिव्या) अच्छे प्रकार पृथिवी वा (प्र, दिवश्च) और अच्छे प्रकार सूर्य से  
 ॥ ६ ॥ अग्निः पृथिव्या) अच्छे प्रकार पृथिवी वा (प्र, दिवश्च) और अच्छे प्रकार सूर्य से  
 ॥ ७ ॥ अग्निः पृथिव्या) अच्छे प्रकार पृथिवी वा (प्र, दिवश्च) और अच्छे प्रकार सूर्य से

भावार्थ — यह मन्त्र ध्वजकलुप्तोत्पत्तिद्वारा है । पवन और विजुनी के समान बड़ा  
 पवन और विजुनी के समान बड़ा पवन और विजुनी के समान बड़ा पवन और विजुनी के समान बड़ा

**अथाध्यापकाध्येतारो कीदृशावित्युपदिश्यते ॥**

अथ पढ़ाने और पढ़नेवाले कैसे होते हैं, यह उपदेश अगले मन्त्र में  
 इन्द्र और अग्नि नाम से किया है ॥

॥ भर्तुं शिक्षतं वज्रवाह अस्माँ इन्द्राग्नी अवतुं शचीभिः ।

इमे नु ते रश्मयः सूर्यस्य येभिः सपित्वं पितरो न आसन् ॥७॥

आ । भर्तुम् । शिक्षतम् । वज्रवाहु इति वज्रवाहु । अस्मान् । इन्द्राग्नी  
 इति । अवतम् । शचीभिः । इमे । नु । ते । रश्मयः । सूर्यस्य । येभिः ।  
 सपित्वम् । पितरः । नः । आसन् ॥७॥

पदार्थः (आ) (भर्तुम्) धारयन्तम् (शिक्षतम्) विद्योपादान कारयन्तम्  
 ॥ ७ ॥ वज्रो वज्रशीर्षे वाहु ययोस्मि (अस्मान्) (इन्द्राग्नी) अध्येत्रध्यापकौ  
 पवन, रक्षणादिक कुम्भम् (शचीभिः) कमभिः प्रजाभिर्वा (इमे) प्रत्यक्षाः (नु)  
 ॥ ८ ॥ (रश्मयः, किष्णः (सूर्यस्य) सान्नेय्यमण्डलस्य (येभिः) (सपित्वम्)  
 ॥ ९ ॥ सपित्वं प्रपणं वा विज्ञानं च तत् । अथ विष्वावित्यस्माद्धातोरीणादिकस्त्वन  
 ॥ १० ॥ (पितरः) यथा जनकाः (न) अस्मभ्यम् (आमन्) भवन्ति ॥ ७ ॥

अन्वयः — हे वज्रवाह इन्द्राग्नी युवां य इमे सूर्यस्य रश्मयः सन्ति ते रक्षणादिक  
 य कुम्भम् यथा च पितरा यैर्भिः कर्मभिर्नोऽस्मभ्य सपित्वं प्रदायोपकारका आमन्  
 तथा शचीभिरस्माभ्यभरन् शिक्षतं सन्त न्वन्त च ॥ ७ ॥

भावार्थः अथ वाचकलुप्तोत्पत्तिद्वारा । हे मनुष्या यः सुशिक्षया मनुष्येषु  
 ॥ ८ ॥ आप्रकाशको मानावितृवत्कृपया रक्षकोऽध्यापकस्तथा सूर्यवन् प्रकाशितप्रजोद्देता  
 ॥ ९ ॥ अग्निः पृथिव्या) अच्छे प्रकार पृथिवी वा (प्र, मिथुम्य) अच्छे प्रकार

पदार्थ — (वज्रवाह) त्रिके वज्र के तु ग वल और वीर्य हैं वे (इन्द्राग्नी) हे पढ़ने और  
 ॥ ८ ॥ (वज्रवाह) त्रिके वज्र के तु ग वल और वीर्य हैं वे (इन्द्राग्नी) हे पढ़ने और  
 ॥ ९ ॥ (वज्रवाह) त्रिके वज्र के तु ग वल और वीर्य हैं वे (इन्द्राग्नी) हे पढ़ने और  
 ॥ १० ॥ (वज्रवाह) त्रिके वज्र के तु ग वल और वीर्य हैं वे (इन्द्राग्नी) हे पढ़ने और  
 ॥ ११ ॥ (वज्रवाह) त्रिके वज्र के तु ग वल और वीर्य हैं वे (इन्द्राग्नी) हे पढ़ने और



**भावार्थ**—इस मन्त्र में वाचकनुप्तोपमालङ्कार है । हे मनुष्यो ! जो अग्नी शिक्षा में मनुष्यों में सूर्य के समान विद्या का प्रकाशकर्ता और माता-पिता के तुल्य कृपा में रक्षा करने वाला तथा सूर्य के तुल्य प्रकाशित बुद्धि को प्राप्त और दूसरा पड़नेवाला है उस दोनों का निन्द्य मन्त्राय करो, इस काम के बिना कभी विद्या की उन्नति होने का संभव नहीं है ॥ ७ ॥

**पुनस्तौ कीदृशावित्युपदिश्यते ॥**

फिर वे दोनों कम हैं यह विषय अगले मन्त्र में कहा है ।

पुरन्दरा शिक्षनं वज्रहस्ताऽस्माँ इन्द्राग्नी अवतुं भरेषु ।

तत्रो मित्रो वरुणो मामहन्तामदितिः सिन्धुः पृथिवी उत द्यौः ॥८॥२९॥

पुरमऽदरा । शिक्षतम् । वज्रहस्ता । अस्मान् । इन्द्राग्नी इति । अवतम् । भरेषु । तत् । नः । मित्रः । वरुणः । मामहन्ताम् । अदितिः । सिन्धुः । पृथिवी । उत । द्यौः ॥८॥२९॥

**पदार्थः**—(पुरन्दरा) यो शत्रूणां पुराणि दारयन्स्तौ (शिक्षतम्) (वज्रहस्ता) वज्रहस्तो वज्र विद्यारूप वीर्यं हस्त इव ययोस्तौ । वज्रो वं वीर्यम् ॥ शत० ७ । ४ । २ । २४ ॥ अन्नोन्नयनं युवां मुनुगित्याकारादेशः । (अस्मान्) (इन्द्राग्नी) उपदेश्योपदेष्टारौ । अवतम्) रक्षादिकं कुरुतम् (भरेषु) (तत्रो मित्रो०) इति (पूर्ववत् ॥ ८ ॥

**अन्वयः**—हे पुरन्दरा वज्रहस्तेन्द्राग्नी युवा यथा मित्रो वरुणाऽदितिः सिन्धुः पृथिवी उत द्यौर्नो मामहन्ता तथाऽस्मान् तद्विज्ञानं शिक्षतं भरेष्ववतञ्च ॥ ८ ॥

**भावार्थः**—अत्र वाचकनुप्तोपमालङ्कारः । यथा मित्रादयः स्वमित्रादीन् रक्षित्वा वर्धयन्त्यानुकूल्य वर्त्तन्ते तथापदश्योपदेष्टारो परस्परं विद्या वर्धयित्वा संप्रोत्या मन्त्रिन्व वर्त्तमानाम् ॥ ८ ॥

अग्नेन्द्राग्निजन्दाथवर्णनादेवदर्थस्य पूर्वमूक्तार्थेन महं मङ्गलित्वेति वेशम् ॥

इति तवाप्त्यन्ततमं मूक्तमेकोनविंशो वर्गश्च समाप्तः ॥

**पदार्थः**—जो (पुरन्दरा) शत्रुओं के पुरा का विध्वंस करनेवाले या (वज्रहस्ता) जिनका विद्यारूप वज्र हाथ के समान है व (इन्द्राग्नी) उपदेश के सुनने या कर्मशाली तूम द्वैत (मित्र) मुहुर्जन (वरुण) उत्तम गुणयुक्त (अदिति) अन्तरिक्ष (सिन्धु) समुद्र (पृथिवी) पृथिवी (उत) और (द्यौ) सूर्य का प्रकाश (न) हम लोगों को (मामहन्ताम्) उन्नति दता है वैसे (अस्मान्) हम लोगों को (तत्) उन उक्त पदार्थों के विशेष ज्ञान को (शिक्षतम्) शिक्षा दक्षा और (भरेषु) सप्ताम आदि व्यवहारों में (अवतम्) रक्षा आदि करो ॥ ८ ॥

**भावार्थः**—इस मन्त्र में वाचकनुप्तोपमालङ्कार है । जैसे मित्र आदि जन शत्रु मित्रादिव की रक्षा कर और उन्नति करने का एक दूसरे का अनुकूलता में रहते हैं वैसे उपदेश के सुनने और ज्ञानेज्ञान परस्पर विद्या की वृद्धि कर प्रति के साथ मित्रपन में सर्वादि रखते ॥ ८ ॥

इस सूत्र में इन्द्र और अग्नि शब्द के अर्थ का वर्णन है । इससे इस सूक्त के अर्थ की पिछले सूक्त के अर्थ के साथ संगति है, यह जानना चाहिये ॥

यह एकसौ नववाँ सूक्त और उनतीसवाँ वगं पूरा हुआ ॥

अथ दशोत्तरशतसमस्य नवर्चस्य सूक्तस्याङ्गिरसः कुत्स ऋषिः । ऋभवो  
देवताः । १ । ४ जगती । २ । ३ । ७ विराड्जगती । ६ । ८  
निष्पृज्जगती छन्दः । निषादः स्वरः । ५ निचृत्त्रिष्टुप् । ९  
त्रिष्टुप्छन्दः । धैवतः स्वरः ॥

अथ विद्वांसो मनुष्याः कथं वर्तेरन्नित्युपदिश्यते ॥

अथ ११० एकसौ दशवें सूक्त का प्रारम्भ है । उसके प्रथम मन्त्र में विद्वान् मनुष्य  
कैसे अपना वर्तन रखे, यह उपदेश किया है ॥

तत् मे अपस्तदु तायते पुनः स्वादिष्टा धीतिरुचथाय शस्यते ।  
अयं समुद्र इह विश्वदेव्यः स्वाहाकृतस्य समु तृष्णुत ऋभवः ॥१॥

तत्तम् । मे । अपः । तत् । ऊम् इति । तायते । पुनरिति । स्वादिष्टा ।  
धीतिः । उचथाय । शस्यते । अयम् । समुद्रः । इह । विश्वदेव्यः ।  
स्वाहाकृतस्य । सम् । ऊम् इति । तृष्णुत । ऋभवः ॥१॥

पदार्थः—(तत्तम्) विस्तृतम् (मे) मम (अप) कर्म (तत्) तथा (उ)  
वितर्क (तायते) पालयति । अत्रात्मनो अर्थः । (पुन) (स्वादिष्टा) अतिशयेन स्वाहा  
(धीति) धी (उचथाय) प्रवचनायाध्यापनाय (शस्यते) (अयम्) (समुद्र)  
सागरः (इह) अस्मिन्लोके (विश्वदेव्य) विश्वान्ममग्रान् देवान् दिव्यगुणानहंति  
(स्वाहाकृतस्य) सत्यवाङ्निष्पन्नस्य धर्मस्य (सम्) (उ) (तृष्णुत) सुखयत (ऋभव)  
मेधाविन । ऋभुरिति मेधाविना० ॥ निघ० ३ । १५ ॥ अत्राह निरुक्तकार ऋभव  
उदभन्तीति वर्त्तेन भान्तीति वर्त्तेन भवन्तीति वा ॥ निघ० ११ ॥ १५ ॥ १ ॥

अन्वय — हे ऋभवो मेधाविनो विद्वांसो यथेहाय विश्वदेव्यः समुद्रो यथा च  
युष्माभिः स्वाहाकृतस्योचथाय स्वादिष्टा धीति शस्यते यथो मे तत्तमपस्तायने तदु  
पुनरस्मान् येय सतृष्णुत ॥ १ ॥

भावार्थः—अत्र लुप्तोपमानङ्कार । यथा समस्तरत्नैर्युक्तः सागरो  
दिव्यगुणो वर्तते तथैव धार्मिकैरध्यापकर्मनुष्येषु सत्यकर्मप्रज्ञे प्रचार्य दिव्यगुणा प्रसिद्धाः  
कार्याः ॥ १ ॥

पदार्थः—हे (ऋभव) हे बुद्धिमान् विद्वानो । तुम लोग जैसे (इह) इस लोक में (अथम्) यह (विश्वदेव्य) समस्त अच्छे गुणों के योग्य (समुद्र) समुद्र है और जैसे तम लोगो में (स्वाहाकृतस्य) सत्य वाणी से उत्पन्न हुए धर्म के (उचयाम्) कहने के लिये (स्वादिष्ठा) अतीव मधुर गुणवाली (धीति) बुद्धि (शस्यते) प्रशंसनीय होनी है (उ) वा जैसे (मे) मेरा (ततम्) बहुत फैला हुआ अर्थात् सबको विदित (अप) काम (नायते) पालना करता है (तत न पुन) वैसे फिर ना हम लोगो को (सम् तृणुत) अच्छा तृप्त करे ॥ १ ॥

भावार्थ—इस मन्त्र में लुप्तोपमानाङ्कार है । जैसे अथस्त २ जो से भरा हुआ समुद्र दिव्य गुणयुक्त है वैसे ही धार्मिक पढ़ानेवालों को चाहिये कि मनुष्या में मध्य काम और अच्छी बुद्धि का प्रचार कर दिव्य गुणों की प्रसिद्धि करें ॥ १ ॥

पुनस्ते कीदृशा इत्युपदिश्यते ॥

फिर वे कैसे हैं, यह विषय अगले मन्त्र में कहा है ।

आभोग्यं प्र यदिच्छन्त एतनापाकाः प्राञ्चो मम के चिदापयः ।

सौधन्वनासश्चरितस्य भूमनागच्छत सवितुर्दाशुषो गृहम् ॥२॥

आऽभोग्यम् । प्र । यत् । इच्छन्तः । ऐतन । अपाकाः । प्राञ्चः । ममे । के । चित् । आपयः । सौधन्वनासः । चरितस्य । भूमना । अगच्छत । सवितुः । दाशुषः । गृहम् ॥२॥

पदार्थः—(आभोग्यम्) आसमन्ताद्भोगेषु साधु व्यवहारम् । अत्रोभयसज्ञान्यपि खन्वासि दृश्यन्त इति असज्ञा निषेधादस्तीपाभावः । (प्र) (यत्) यम् (इच्छन्त) (ऐतन) प्राप्नुत (अपाका) वजितपाकयज्ञा यतय (प्राञ्चः) प्राचीना (मम) (के) (चित्) (आपय) विद्याध्याप्तुकामा (सौधन्वनासः) शोभनानि धन्वानि धनूषि येषु ते सधन्वानस्तेषु कुशला सौधन्वनाः (चरितस्य) अनुष्ठितस्य कर्मण (भूमना) बहुत्वेन । अत्रोभयसज्ञान्यपीति असज्ञाऽभावात्सोपाभावः । (अगच्छत) (सवितु) ऐश्वर्ययुक्तस्य (दाशुषः) दानशीलस्य (गृहम्) निवासस्थानम् ॥ २ ॥

अन्वयः—हे प्राञ्चोऽपाका यतयो यूयं ये केचिन्ममापयो यद्ययमाभोग्यामिच्छन्तो वर्तन्ते तान् त प्रेतन । हे सौधन्वनासो यदा यूयं भूमना चरितस्य सवितुर्दाशुषो गृहमगच्छत खत्वागच्छत तदा जिज्ञासून् प्रति सत्यधर्मग्रहणमुपदिशत ॥ २ ॥

भावार्थः—हे गृहस्थादयो मनुष्या यूयं परिक्राजा सकाशात् सत्या विद्या प्राप्य स्वचिदानशीलस्य सभा गत्वा तत्र युक्त्या स्थित्वा निरभिमानत्वेन वर्तित्वा विद्याविनयो प्रचारयत ॥ २ ॥

पदार्थः हे (प्राञ्च) प्राचीन (अपाका) रोटी आदि का स्वयं पाक तथा यज्ञादि कर्म न करनेहार मर्यामो जनो । आग जो (के, चिन्) कोई जन (अप) मेरे (प्राप्य) विद्या में अच्छी प्रकार व्यस्त होने की कामना किए (यत्) जिस (आ नोऽगम्) अच्छी प्रकार भोगने के पदार्थों में प्रशंसित भोग की (इच्छन्) चाह कर रहे हैं उनको उसी भोग को (ए, ऐन) प्राप्त करो । हे (मीधन्वनाम) धनुष बाण के बाधनवालों में अनीव चतुरा । जब तुम (भूमना) बहुत (चरितस्य) किये हुए काम के (मविनु) ऐश्वर्य में युक्त (दागुव) दान करनेवाले के (गृहम्) घर को (आगच्छा) आओ तब जिज्ञासुआ अर्थान् उदयज्ञ मुनिवालों के प्रति मान धर्म के ग्रहण करने का उपदेश करो ॥ २ ॥

भावार्थः हे गृहस्थ आदि मनुष्या ! तुम सन्नामियों से सत्य विद्या को पाकर, कहीं दान करनेवालों की सभा में जाकर, वहां युक्ति से बैठ और निर्गमिमानता से चलकर विद्या और दिनय का प्रचार करो ॥ २ ॥

पुनस्ते कथं वर्तैरन्नित्युपविश्यते ॥

फिर वे कमे बनें, यह विषय अगले मन्त्र में कहा है ॥

तत्सविता वोऽमृतत्वमासुवद्गोह्यं श्रवयन्त ऐतन ।

त्यं चिच्चमसमसुरस्य भक्षणमेकं सन्तमकृणुता चतुर्वयम् ॥३॥

तत् । सविता । वः । अमृतत्वम् । आ । असुवत् । अगोह्यम् । यत् । श्रवयन्तः । ऐतम् । त्यम् । चिन् । चमसम् । असुरस्य । भक्षणम् । एकम् । सन्तम् । अकृणुत । चतुःश्रवयम् ॥३॥

पदार्थः —(तत्) (सविता) ऐश्वर्यप्रदो विद्वान् (व) युष्मभ्यम् (अमृतत्वम्) मोक्षभावम् (आ) (असुवत्) ऐश्वर्ययागं कुर्यात् (अगोह्यम्) गान्धुमनर्हम् (यत्) (श्रवयन्त) श्रावयन्त (ऐन) विज्ञापयन् (त्यम्) अमुम् (चिन्) इव (चमसम्) चमस्त्यस्मिन् मेघे (असुरस्य) अमुष् प्राणेषु रतस्य । असुरताः ॥ निह० ३ । ८ ॥ (भक्षणम्) सूर्यप्रकाशस्याश्रवहरणम् (एकम्) असहायम् (सन्तम्) वर्तमानम् (अकृणुत) कुरुत । अत्रान्येषामपीति शीर्षः । (चतुर्वयम्) चत्वारो धर्मार्थकाममोक्षा वया व्याप्तव्या येन तम् ॥ ३ ॥

अन्वयः हे बुद्धिमन्तो यूय यः सविता वो यदमृतत्वमासुवत् तद्गोह्यं श्रवयन्तः सकृन्ना विद्या ऐतन् विज्ञापयन् । अमुरस्य चमस त्य भक्षणं चिदिव चतुर्वयमेक सन्तमकृणुत ॥ ३ ॥

भावार्थः—हे विद्वानो यया मेघः प्राणपोषकात्रजलादिपदार्थप्रदो भूत्वा मुखयति तथैव यूय विद्यादानारो भूत्वा विशाधिना विदुष मयाद्य सूपकारान् कुरुत ॥ ३ ॥

पदार्थः—हे बुद्धिमानो ! तुम जो ( सविता ) ऐश्वर्य्य का देनवाला विद्वान् ( व ) तुम्हारे लिये ( यत् ) जिस ( अमृतत्वम् ) मोक्षभाव के ( या, अमृतत् ) अच्छे प्रकार ऐश्वर्य्य का योग करे ( तत् ) उसको ( अगोक्ष्यम् ) प्रकट ( अवयन्त ) सुनाते हुए सब विद्याओं को ( ऐतन् ) समझाओ, ( अमृतम् ) जो प्राणा में रम रहा है उस मध के ( चमसम् ) जिसमें सब भोजन करते हैं अर्थात् जिसमें उत्पन्न हुए अन्न को सब खाते हैं ( व्यम् ) उस ( भक्षणम् ) सूर्य के प्रकाश को नियन्त्रित करने के लिये समान ( चतुर्वयम् ) जिसमें धर्म, अर्थ, काम और मोक्ष है ऐसे ( एकम् ) एक ( सन्तम् ) अपने वत्ताव का ( अकृणुत ) करो ॥ ३ ॥

भावार्थः हे विद्वानो ! जैसे मध प्राण की पुष्टि करनेवाला अन्न आदि पदार्थों को दानवाला होकर सुखी करता है वैसे ही आप लोग विद्या के दान करनेवाले होकर विद्यार्थियों को विद्वान् कर सुन्दर उपकार करो ॥ ३ ॥

### पुनस्ते कीदृशा इत्युपदिश्यते ॥

फिर वे कैसे हैं यह विषय अगले मन्त्र में कहा है ॥

विष्ट्वी शमीं तरणित्वेन वाघतो मर्त्तासुः सन्तोऽमृतत्वमानशुः ।

सौधन्वना ऋभवः सूरचक्षसः सवत्सरे समपृच्यन्त धीतिभिः ॥४॥

विष्ट्वी । शमी । तरणित्वेन । वाघतः । मर्त्तासुः । सन्तः । अमृतत्वम् ।  
आनशुः । सौधन्वनाः । ऋभवः । सूरचक्षसः । सवत्सरे । सम् । अपृच्यन्त ।  
धीतिभिः ॥४॥

पदार्थः—( विष्ट्वी ) व्यापनशीलानि ( शमी ) कर्माणि । विष्ट्वी शमीत्येतद्वचनं कथनात् ॥ निघ० २ । १ ॥ ( तरणित्वेन ) शीघ्रत्वेन ( वाघतः ) वाग्विद्यायुक्ताः ( मर्त्तासुः ) मरणधर्माणि ( सन्तः ) ( अमृतत्वम् ) मोक्षभावम् ( आनशुः ) अनुवृन्ति ( सौधन्वनाः ) शोभनवज्जाना ( ऋभवः ) मेधाविनः ( सूरचक्षसः ) सूरप्रज्ञानाः ( सवत्सरे ) वर्षे ( सम् ) ( अपृच्यन्त ) पृच्यन्ति ( धीतिभिः ) कर्मभिः । ६ न मन्त्र निरुक्तकार एव समाचरे— कृत्वा कर्माणि शीघ्रत्वेन छोड़ारो मेधाविनो वा, मर्त्तासुः सन्तोऽमृतत्वमानसिरे, सौधन्वना ऋभवः सूरप्रज्ञाना वा सूरप्रज्ञा वा, सवत्सरे सम्पृच्यन्त धीतिभिः कर्मभिः, ऋभुविष्मा वा इति ॥ निघ० ११ । १६ ॥ ४ ॥

अन्वयः ये सौधन्वनाः सूरचक्षसो वाघतो मर्त्तासुः ऋभवः सवत्सरे धीतिभिः सततं पुरुषार्थयुवतः कर्मभिः कार्यमिद्धि सम्पृच्यन्त सम्यक् पृच्यन्ति ते तरणित्वेन विष्ट्वी शमी कुर्वन्तः सन्तोऽमृतत्व मोक्षभावमानशुः अनुवृन्ति ॥ ४ ॥

भावार्थः—ये मनुष्याः प्रतिक्षणं सुपुरुषार्थान् कुर्वन्ति ते मोक्षपर्यन्तान् पदार्थान् प्राप्य सुखयन्ति । न खल्वलसा मनुष्याः कदाचित् सुखानि प्राप्तुमर्हन्ति ॥ ४ ॥

पदार्थ जो ( सौधन्वता ) अच्छे ज्ञानवान ( मूरचक्षस ) अर्थात् जिनका प्रबल ज्ञान है ( शायन ) वा वाणी को अच्छे कहने, मुनन ( वर्नाम ) मरन और जोनेहार ( ऋभव ) बुद्धिमान् जन ( सवत्सर ) वर्ष में ( धीनिभि ) निरन्तर पुण्यायुक्त कामों से कायसिद्धि का ( समाच्यन्त ) सबन्ध रखने अर्थात् काम का दङ्ग रखन हैं व ( तरणित्वेन ) शीघ्रता से ( विष्ट्वी ) व्याप्त होने वाले ( गमी ) कामों का करन ( मन्त ) हुए ( अमृतम् ) मोक्षभाव को ( आनशु ) प्राप्त होने हैं ॥ ४ ॥

भावार्थ — जो मनुष्य प्रत्येक क्षण अच्छे-अच्छे पुण्यार्थ करन हे व सत्सार से ले के मोक्ष पर्यन्त पदार्थों को होकर सुखी होत है किन्तु आत्मवी मनुष्य कभी सुखों को नहीं प्राप्त हो सकते ॥ ४ ॥

### पुनस्ते कीदृशा इत्युपदिश्यते ॥

फिर वे कैसे हैं, यह विषय अगले मन्त्र में कहा है ॥

क्षेत्रमिव वि ममुस्तेजनेन एकं पात्रमृभवो जेहमानम् ।

उपस्तुता उपमं नाधमाना अमर्त्येषु श्रव इच्छमानाः ॥५॥३०॥

क्षेत्रमृद्विव । वि । ममुः । तेजनेन । एकम् । पात्रम् । ऋभवः । जेहमानम् ।

उपस्तुताः । उपमम् । नाधमानाः । अमर्त्येषु । श्रवः । इच्छमानाः ॥५॥३०॥

पदार्थः ( क्षेत्रमिव ) यथा क्षेत्रं तथा ( वि ) ( ममुः ) मानं कुर्वन्ति ( तेजनेन ) तोत्रेण कर्मणा ( एकम् ) ( पात्रम् ) पत्राणां ज्ञानानां समूहम् ( ऋभवः ) ( जेहमानम् ) प्रयत्नमाधकम् ( उपस्तुता ) उपगतेन स्तुता ( उपमम् ) उपमानम् ( नाधमाना ) याचमाना ( अमर्त्येषु ) मरणमरहितेषु पदार्थेषु ( श्रव ) अन्नम् ( इच्छमानाः ) इच्छन्तः । व्यत्ययेनात्रात्मनेपदम् ॥ ५ ॥

अन्वयः — ये उपस्तुता नाधमाना अमर्त्येषु श्रव इच्छमाना ऋभवो मे शशितस्ते तेजनेन क्षेत्रमिव जेहमानमेकमुत्तमं पात्रं विषमूर्तिविव मान्ति ते मुखं प्राप्नुवन्ति ॥ ५ ॥

भावार्थः — अत्रोपमानाङ्कार । यथा जना क्षेत्रं कषित्वा उत्त्वा सरथश्च तनोऽश्नादिकं प्राप्य भुक्त्वाऽऽनन्दन्ति तथा वेदोक्तकलाकौशलेन प्रशस्तानि यानानि रक्षित्वा तत्र स्थित्वा सचात्य देशान्तरं गत्वा व्यवहारेण राज्येन वा धनं प्राप्य सुखयन्ति ॥ ५ ॥

पदार्थ — जो ( उपस्तुता ) तीर आनेवालों ने प्रशसा को प्राप्त हुए ( नाधमाना ) और लोगों ने अपने प्रयोजन में पाये हुए ( अमर्त्येषु ) अविनाशी पदार्थों में ( श्रव ) अन्न को ( इच्छमाना ) चाहते हुए ( ऋभव ) बुद्धिमान् जन ( तेजनेन ) अपनी उत्तेजना से ( क्षेत्रमिव ) क्षेत्र के समान ( जेहमानम् ) प्रयत्नों की सिद्ध करानहारे ( एकम् ) एक ( उपमम् ) उपमा रूप अर्थात् प्रति श्रेष्ठ ( पात्रम् ) जानों के समूह का ( वि. ममुः ) विजैव मान करने हैं व मुख पाने हैं ॥ ५ ॥

भावार्थः—इस मन्त्र में उपमालङ्कार है । जैसे मनुष्य स्नेह को जोन, बोध और भयक् रक्षा कर उससे अन्न आदि को पाके उसका भोजन कर आनन्दित होते हैं वैसे वंद में कहे हुए कलाकौशल से प्रशस्ति यानों को रच कर उनमें बैठ और उन्हें चला और एक दश में हमारे देश में जाकर व्यवहार वा राज्य से धन को पाकर सुखी होते हैं ॥ ५ ॥

**अथ सूर्य्यकिरणाः कीदृशा इत्युपदिश्यते ॥**

अब सूर्य की किरणें कैसी हैं, यह विषय अगल मन्त्र में कहा है ॥

आ मनीषामन्तरिक्षस्य नृभ्यः सुचेव घृतं जुह्वाम विधना ।  
तरणिन्वा ये पितुरस्य सश्चिर ऋभवो वाजमरुहन्दिबो रजः ॥६॥

आ । मनीषाम् । अन्तरिक्षस्य । नृभ्यः । सुचाऽऽव । घृतम् । जुह्वाम् ।  
विधना । तरणिऽन्वा । ये । पितुः । अस्य । सश्चिरे । ऋभवः । वाजम् ।  
अरुहन् । दिवः । रजः ॥६॥

पदार्थ — (आ) (मनीषाम्) प्रज्ञाम् (अन्तरिक्षस्य) आकाशस्य मध्ये (नृभ्य) मनुष्येभ्य (सुचेव) यथा होमोपकरणेन तथा (घृतम्) उदकमाज्य वा (जुह्वाम्) आदद्याम (विधना) वेत्ति येन तेन विज्ञानेन (तरणिन्वा) शीघ्रत्वेन (ये) (पितु) अन्नम् (अस्य) (सश्चिरे) सज्जन्ति प्राप्नुवन्ति प्रापयन्ति वा (ऋभव) किरणाः । आदित्यरश्मयोऽप्यभव उच्यन्ते ॥ नि० ११ । १६ ॥ (वाजम्) पृथिव्यादिकमन्नम् (अरुहन्) रोहन्ति (दिव) प्रकाशितस्याकाशस्य मध्ये (रज) लोकसमूहम् ॥ ६ ॥

अन्वयः—ये ऋभवो तरणिन्वा वाजमरुहन् दिबो रजः सश्चिरे, अस्यान्तरिक्षस्य मध्ये वर्तमाना नृभ्यः सुचेव घृतं पितुरन्नं च सश्चिरे, तेभ्यो वयं विधाना मनीषामा जुह्वाम ॥ ६ ॥

साक्षार्थः—अथोपमालङ्कारः । यथेम आदित्यरश्मयो लोकलोकान्तरानारुह्य सद्यो जलं वर्षयित्वाषधीरुत्पाद्य सर्वान् प्राणिनः सुखयन्ति तथा राजादयो जनाः प्रजा सुखयन्तु ॥ ६ ॥

पदार्थः—( ये ) जो ( ऋभव ) सूर्य की किरणें ( तरणिन्वा ) शीघ्रता से ( वाजम् ) पृथिवी आदि अन्न पर ( अरुहन् ) चढ़नी और ( दिव ) प्रकाशयुक्त आकाश के बीच ( रज ) लोकसमूह को ( सश्चिरे ) प्राप्त होनी हैं । और ( अस्य ) इस ( अन्तरिक्षस्य ) आकाश के बीच वर्तमान हुई ( नृभ्य ) मनुष्यों के लिये ( सुचेव ) जैसे होम करने के पात्र से घृत को छोड़ें वैसे ( घृतम् ) जल तथा ( पितु ) अन्न को प्राप्त करानी हैं उनके स्रावण से हम लोग ( विधना ) जिससे विद्वान् सत्-असत् का विचार करता है उस ज्ञान से ( मनीषाम् ) विचारवाली बुद्धि को (आ, जुह्वाम्) ग्रहण करे ॥ ६ ॥



भावार्थः—इमं मन्त्र में उपमालङ्कार है । जैसे ये सूर्य की किरणें लोक-लोकान्तरो को चढ़ कर शीघ्र जन वर्षा और उससे ओषधियां को उत्पन्न कर सब प्राणियों को सुखी करती हैं वैसे राजादि जन प्रजाओं को सुखी करें ॥ ६ ॥

**पुनर्विद्वानस्मदर्थं केन किं कुर्यादित्युपदिश्यते ॥**

फिर श्रेष्ठ विद्वान् हमारे लिये किससे क्या करे, यह विषय अगले मन्त्र में कहा है ॥

**ऋभुर्न इन्द्रः शर्वसा नवीयान् भुवर्वाजैर्भुवसुभिर्वसुर्ददिः ।**

**युष्माकं देवा अवसाहनि प्रियेऽभि तिष्ठेम पृत्सुतीरसुन्वताम् ॥७॥**

**ऋभुः । नः । इन्द्रः । शर्वसा । नवीयान् । ऋभुः । वाजैभिः । वसुऽभिः । वसुः । ददिः । युष्माकम् । देवाः । अवसा । अहनि । प्रिये । अभि । तिष्ठेम । पृत्सुतीः । असुन्वताम् ॥७॥**

पदार्थः—(ऋभुः) बहुविद्याप्रकाशको विद्वान् (नः) अस्मभ्यम् (इन्द्र) यथा सूर्यः स्वस्य प्रकाशकप्रणाभ्यां सर्वानाल्लादयति तथा (शर्वसा) विद्यामुशिक्षाधनेन (नवीयान्) प्रतिशयेन नव (ऋभु) मेधाभ्याऽऽयुःसभ्यताप्रकाशकः (वाजैभिः) विज्ञानैरन्नें सग्रामैर्वा (वसुभिः) चक्रवर्त्यादिराज्यधोभिः सह (वस) सुखेषु वस्ता (ददि) सुखानां दाता (युष्माकम्) (देवा) विद्यामुशिक्षे जिज्ञामवा (अवसा) रक्षणार्थिना सह वर्तमाना (अहनि) दिने (प्रिये) प्रमत्तनाकारके (अभि) आभिमुख्ये (तिष्ठेम) (पृत्सुती) याः सपकंकारकाणां सुनय ऐश्वर्यप्रापिकाः सेनास्ता । अत्र पृची धातो विविपि वर्णव्यत्ययेन तकारः । तदुपपदाईस्वर्णार्थात् सुधातोः सजात्यां क्तिप्रत्ययः । (असुन्वताम्) स्वैश्वर्यविरोधिनां शत्रूणाम् ॥ ७ ॥

अन्वयः—यो नवीयान्भुवर्वाजेन्द्रस्तथा शर्वसा नोऽस्मभ्यं सुखं प्रयच्छेद्भवजैर्भुवसुभिर्वसुर्ददिस्तेन स्वराज्यमेतानामवसा सह देवा वयं प्रियेऽहन्यसुन्वता युष्माकं शत्रूणां पृत्सुती मेना अभितिष्ठेमाभिभवेम सदा तिरस्कुर्यामि ॥ ७ ॥

भावार्थः—अत्र लुप्तोपमालङ्कारः । यथा सविता स्वप्रकाशेन तेजस्वी सर्वान् भराक्षरान् पदार्थान् जीवननिर्मितनयाऽल्लादयति तथा विद्वच्छूरवीरविद्वत्कुशलसहाय-युक्ता वयं मुशिक्षिताभिर्हृष्टपुष्टाभिः स्वसेनाभिः ससेनान् शत्रून् तिरस्कृत्य धार्मिकः प्रजा मंगलान्य चक्रवर्तिराज्यं मननं सेवेमहि ॥ ७ ॥

पदार्थः—जो (नवीयान्) अतीव नवीन (ऋभु) बहुत विद्याओं का प्रकाश करनेवाला विद्वान् जैसे (इन्द्र) सूर्य अपने प्रकाश और आकर्षण से सबको आनन्द देता है वैसे (शर्वसा) विद्या और उत्तम शिक्षा के बल से (न) हमको सुख देव वा जो (ऋभु) धीरबुद्धि आयुर्दा और सभ्यता का प्रकाश करनेवाला (वाजैभिः) विज्ञान अन्न और मशामो से वा (वसुभिः) चक्रवर्ती राज्य आदि के धन से (वसु) आप सुख में बसने और (ददि) दूसरों को सुखों का देनेवाला होना है उसमें अपने राज्य के और सेनाजनों के (अवसा) रक्षा आदि व्यवहारों के साथ बलवान्

द्वारा, विद्या और अच्छी जिज्ञा को चाहते हुए हम विद्वान् लोग (प्रिये) प्रीति उत्पन्न करनेवाले (अर्हन्ति) दिन में (असुन्वनाम्) अच्छे ऐश्वर्य के विराधी (युष्माकम्) तुम शत्रुओं की (प्रसूती) रत सेनाओं के जो कि सम्बन्ध करानेवालों को ऐश्वर्य पहुँचानेवालों हैं (अभि) सम्मुख (निष्ठेम्) स्थित होवे अर्थात् उनका तिरस्कार करें ॥ ७ ॥

भावार्थ — इस मन्त्र में वाचकलुप्तोपमानद्वारा है । जैसे मूर्त अपने प्रकाश में तजस्वी समस्त चर और अचर जीवों और समस्त पदार्थों के जीवन कराने में आनन्दित करता है वैसे विद्वान् शत्रुओं और विद्वानों में अच्छे विद्वान् के सहायों से युक्त हम लोग अच्छी शिक्षा किई हुई प्रमत्त और पुष्ट अपनी सेनाओं में जो सेना को लिए हुए है उन शत्रुओं का तिरस्कार कर धर्म प्रजाओं को पाप चक्रवर्ति राज्य को निरन्तर सेवे ॥ ७ ॥

**पुनस्ते विद्वांसः किं कुर्युरित्युपदिश्यते ॥**

फिर वे विद्वान् क्या कर, यह विषय अगले मन्त्र में कहा है ।

**निश्चर्मण ऋभवो गामपिशत स वत्सेनासृजता मातरं पुनः ।**

**सौधन्वनामः स्वपस्यया नरो जित्री युवाना पितराकृणोतन ॥८॥**

निः । चर्मणः । ऋभवः । गाम् । अपिशत । सम् । वत्सेन । असृजत ।  
मातरम् । पुनरिति । सौधन्वनासः । सुअपस्यया । नरः । जित्री इति । युवाना ।  
पितरा । अकृणोतन ॥८॥

पदार्थः—(नि) नितराम् (चर्मण) (ऋभव) मेधाविन (गाम्) (अपिशत) अवयवीकुल (सम्) (वत्सेन) तद्वानेन सह (असृजन) । अत्रान्वेषामपीति दीर्घः । (मानम्) (पुन) (सौधन्वनाम्) शोभनेषु धन्वसु धनुर्विद्यास्थिते कुशला (स्वपस्यया) शोभनान्वयायि कर्माणि यस्या नया (नर) नायका विद्वांसः (जित्री) मुजीवनयुक्तो (युवाना) युवानो युवमदृशी (पितरा) मातापितरौ (अकृणोतन) कुरुत ॥ ८ ॥

अन्वय — हे ऋभवो मेधाविनो मनुष्या यूय चर्मणो गा निरपिशत पुनर्वत्सेन मातर समसृजन । हे सौधन्वनामो नरा यूय स्वपस्यया जित्री बृद्धो पितरा युवानाकृणोतन ॥ ८ ॥

भावार्थः — नहि पूर्वोक्तेन कर्मणा विना केचिद्द्राज्य कर्तुं शक्नुवन्ति तस्मादेतन्मनुष्यैः सदाऽनुष्ठेयम् ॥ ८ ॥

पदार्थः—हे (ऋभव) बुद्धिमान् मनुष्या । तुम (चर्मण) चाम में गाम्, गौ को (निरपिशत) निरन्तर अवयवी करो अर्थात् उनके चाम आदि को खिलाने-पिलाने में पुष्ट करो (पुन) फिर (वत्सेन) उनके बछड़े के साथ (मानम्) उस माना गौ को (समसृजन) युक्त करो । हे (सौधन्वनास) धनुर्वेदविद्याकुशल (नर) और व्यवहारों को यथायोग्य वर्तानेवाले विद्वानो । तुम (स्वपस्यया) सुन्दर त्रिमं काम बन उस चतुराई में (जित्री) अच्छे जीवनयुक्त बुद्धि (पितरा) अपने मा-बाप को (युवाना) युवावस्थावालों के सदृश (अकृणोतन) निरन्तर करो ॥ ८ ॥

भावार्थ—पिछले कहे हुए काम के बिना कोई भी राज्य नहीं कर सकते, इससे मनुष्या को चाहिये कि उन कामों का सदा अनुष्ठान किया करें ॥ ८ ॥

**अथ सेनाध्यक्षः कीदृशः इत्युपविश्यते ॥**

अब सेनाध्यक्ष कैसा हो, यह विषय अगले मन्त्र में कहा है ॥

वाजेभिर्नो वाजसातावविड्ढ्यूभुमाँ इन्द्र चित्रमा दर्षि राधः ।  
तन्नो मित्रो वरुणो मामहन्तामदितिः सिन्धुः पृथिवी उत द्यौः ॥९॥३॥

वाजेभिः । नः । वाजसातौ । अविड्ढि । ऋभुमान् । इन्द्र । चित्रम् ।  
आ । दर्षि । राधः । तत् । नः । मित्रः । वरुणः । ममहन्ताम् । अदितिः ।  
सिन्धुः । पृथिवी । उत । द्यौः ॥९॥३॥

पदार्थः—(वाजेभिः) वाजेरन्नादिसामग्रीभिः सह (न) (वाजसातौ) सग्रामे (अविड्ढि) व्याप्नुहि । अत्र विष्णुधातोः शपोलुकि लोटि मध्यमैकवचने हेधि ष्टुत्व उत्तरं च सन्वत्यपि दृश्यत इत्यङागमः । (ऋभुमान्) प्रशस्ता ऋभवो मेधाविनो विद्यन्ते यस्य सः (इन्द्र) परमैश्वर्ययुक्त सेनाध्यक्ष (चित्रम्) आश्चर्य्यगुणयुक्तम् (आ) (दर्षि) द्वियस्वादर कुरु । अत्र वृद्ध् आत्तर इत्यस्मात्सोर्दि मध्यमैकवचने वाङ्मन्वसोति तिपः पितृवाद् गुणः । (राधः) धनम् । तन्नो मित्रो वरुणो मामहन्तामिति पूर्ववत् ॥ ९ ॥

अन्वयः—हे इन्द्र ऋभुमास्तिव नो यद्राधो मित्रो वरुणोऽदितिः सिन्धु पृथिवी उत द्यौर्ममहन्ता तच्चित्रं राधो विड्ढि नोऽस्माश्च वाजेभिर्वाजसानावाववि समन्तादादरयुक्तान् कुरु ॥ ९ ॥

भावार्थः—नहि कश्चित्सेनाध्यक्षो बुद्धिमतां सहायेन विना शत्रून् विजेतुं शक्नोतीति ॥ ९ ॥

अत्र मेधाविनां कर्मगुणवर्णनादेतदर्थस्य पूर्वसूक्तार्थेन सह सगतिरस्तीति वेद्यम् ॥

इत्येकत्रिंशो वर्गो दशोत्तर शततम सूक्तं च समाप्तम् ॥

पदार्थः—हे ( इन्द्र ) परमैश्वर्ययुक्त सेनाध्यक्ष । (ऋभुमान्) जिनके प्रशसित बुद्धिमान् जन विश्रमान हैं वे आप ( न ) हमारे लिये जिन (राध) धन को ( मित्र ) सुहृत् जन (वरुण) श्रेष्ठ गुणयुक्त ( अदिति ) अन्तरिक्ष ( सिन्धु ) समुद्र ( पृथिवी ) पृथिवी ( उत ) और ( द्यौ ) सूर्य का प्रकाश ( मामहन्ताम् ) बढ़ावे (तत्) उस (चित्रम्) अद्भुत धन को (अविड्ढि) व्याप्त हजिये अर्थात् सब प्रकार समझिये और ( न ) हम लोगो को ( वाजेभि ) अन्नादि सामग्रियो से (वाजसातौ) सग्राम में (आदर्षि) आदरयुक्त कीजिये ॥ ९ ॥

भावार्थ. — कोई सेनाध्यक्ष बुद्धिमानों के सहाय के बिना शत्रुओं को जीत नहीं सकता ॥ ९ ॥

इस सूक्त में बुद्धिमानों के काम और गुणों का वर्णन है । इससे इस सूक्त के अर्थ की पिछले सूक्त के अर्थ के साथ सङ्गति है, यह जानना चाहिये ॥

यह एकतीसवाँ वर्ग और एकसौ दशवा सूक्त पूरा हुआ ॥

अथ पञ्चर्चस्यैकादशोत्तरशततमस्य सूक्तस्याङ्गिरसः कुत्स ऋषिः ।

ऋभवो देवताः १-४ जगती छन्दः । निषादः स्वरः ।

५ त्रिष्टुप् छन्दः । धेवतः स्वरः ॥

अथ शिल्पकुशला मेधाविनः किं कुर्व्युरित्युपदिश्यते ॥

अब एकसौ ग्यारहवें सूक्त का प्रारम्भ है । उसके प्रथम मन्त्र में शिल्पविद्या में चतुर बुद्धिमान् क्या करे, यह उपदेश किया है ॥

तक्षन् रथं सुवृत्तं विद्यनापसस्तक्षन् हरी इन्द्रवाहा वृषण्वसू ।

तक्षन् पितृभ्यामभवो युवद्वयस्तक्षन् वत्साय मातरं सचाभुवम् ॥१॥

तक्षन् । रथम् । सुवृत्तम् । विद्यनाऽपसः । तक्षन् । हरी इति । इन्द्रवाहा । वृषण्वसू इति वृषण्वसू । तक्षन् । पितृऽभ्याम् । ऋभवः । युवत् । वयः । तक्षन् । वत्साय । मातरम् । सचाऽभुवम् ॥१॥

पदार्थः— (तक्षन्) सूक्ष्मरचनायुक्तं कुर्वन्तु (रथम्) विमानादियानसमूहम् (सुवृत्तम्) शोभनविभागयुक्तम् (विद्यनापसः) विज्ञानेन युक्तानि कर्माणि येषां ते । अत्र तृतीयाया अनुक् । (तक्षन्) सूक्ष्मोऽकुर्वन्तु (हरी) हरणशीली जलाग्न्याख्यो (इन्द्रवाहा) याविन्द्र विद्युत परमं श्वर्यं वहनस्तो । अत्राकारावेतः । (वृषण्वसू) वृषाणो विद्याक्रियाबलयुक्ता वसवो वासकर्तारो मनुष्या ययोस्तौ (तक्षन्) विस्तीर्णोऽकुर्वन्तु (पितृभ्याम्) अधिष्ठातृशिक्षकाभ्याम् (ऋभवः) क्रियाकुशला मेधाविनः (युवत्) मिश्रणामिश्रणयुक्तम् । अत्र युधातोरोन्मादिको बाहुलकात् क्तिन् प्रत्ययः । (वयः) जीवनम् (तक्षन्) विस्तारयन्तु (वत्साय) सन्तानाय (मातरम्) जननीम् (सचाभुवम्) सचा विज्ञानादिना भावयन्तीम् ॥ १ ॥

अन्वयः—ये पितृभ्या युक्ता विद्यनापस ऋभवो मेधाविनो जना वृषण्वसू हरी इन्द्रवाहा तक्षन् सुवृत्त रथ तक्षन् वयस्तक्षन् वत्साय सचाभुव मातर युवत्तक्षन्नेऽधिक-मैश्वर्यं लभेरन् ॥ १ ॥

भावार्थः—विद्वांसो यावदिह जगति कार्यगुणदर्शनपरीक्षाभ्या कारणं प्रति न गच्छन्ति तावच्छिल्पविद्यामिदं कर्तुं न शक्नुवन्ति ॥ १ ॥

पदार्थः—आ (पितृभ्याम्) स्वामी और शिक्षा करनेवालों से युक्त (विद्यनापस) जिनके अति विचारयुक्त कर्म हो वे (ऋभवः) क्रिया में चतुर मेधावीजन (वृषण्वसू) जिनमें विद्या और शिल्पविद्या के बल से युक्त मनुष्य निवास करते-कराने हैं (हरी) उन एक स्थान से दूसरे स्थान को शीघ्र पहुँचाने तथा (इन्द्रवाहा) परमेश्वर्य को प्राप्त करानेवाले जल और अग्नि को (तक्षन्) अग्नि मन्मना के साथ मिट्ट करे वा (सुवृत्तम्) भच्छे-भच्छे कोठे-परकोठेयुक्त (रथम्) विमान इत्यादि रथ वा (तक्षन्) अग्नि सूक्ष्म क्रिया से बनावे वा (वय) अवस्था को (तक्षन्) विस्तृत करें (वयम्) मन्मान के लिये (सचाभुवम्) विशेष ज्ञान की भावना कराती हुई (मातरम्) माता का (युवन्) मेल जैसा हो वैसे (तक्षन्) उसे उत्पत्ति देवे, वे अधिक ऐश्वर्य को प्राप्त करें ॥ १ ॥

भावार्थः—विद्वान् जब तक इस संसार में कार्य के दर्शन और गुणों की परीक्षा से कारण का नहीं पहुँचने हैं तब तक शिल्पविद्या को नहीं सिद्ध कर सकते हैं ॥ १ ॥

### पुनस्ते कीदृशा इत्युपदिश्यते ॥

फिर वे कैसे हैं, इस विषय को अगले मन्त्र में कहा है ॥

आ नो यज्ञाय तक्षत ऋभुमद्वयः कृत्वे दक्षाय सुप्रजावतीमिषम् ।

यथा क्षयाम सर्ववीरया विशा तन्नः शर्द्धाय धासथा स्विन्द्रियम् ॥२॥

आ । नः । यज्ञाय । तक्षत । ऋभुमद्वयः । कृत्वे । दक्षाय । सुप्रजावतीम् । इषम् । यथा । क्षयाम । सर्ववीरया । विशा । तत् । नः । शर्द्धाय । धासथ । सु । इन्द्रियम् ॥२॥

पदार्थः—(आ) समन्तात् (न) अस्माकम् (यज्ञाय) समतिकरणाख्यशिल्प-क्रियासिद्धय (तक्षत) निष्पादयत (ऋभुमत्) प्रशस्ता ऋभवो मेधाविनो विद्यन्ते यस्मिंस्तत् (वय) आयु (कृत्वे) प्रज्ञायै न्यायकर्मणे वा (दक्षाय) बलाय (सुप्रजावतीम्) सुष्ठु प्रजा विद्यन्ते यस्यां ताम् (इषम्) इष्टमन्नम् (यथा) (क्षयाम) निवास कराय (सर्ववीरया) सर्ववीरैर्युक्तया (विशा) प्रजया (तत्) (नः) अस्माकम् (शर्द्धाय) बलाय (धासथ) धनम् । अत्रान्येषामपीति शीर्षः । (सु) (इन्द्रियम्) विज्ञान धन वा ॥ २ ॥

अन्वयः—हे ऋभवो यूयं नोऽस्माकं यज्ञाय कृत्वे दक्षाय ऋभुमद्वयः सुप्रजावतीमिषं चानश्नत यथा वय सर्ववीरया विशा क्षयाम तथा यूयमपि प्रजया सह निवसत यथा वय शर्द्धाय स्विन्द्रियं दध्याम तथा यूयमपि नोऽस्माकं शर्द्धाय तत् स्विन्द्रियं धासथ ॥ २ ॥

भावार्थः अत्रोपमालङ्कारः । इह जगति विद्वद्भिः सहाविद्वांसोऽविद्वद्भिः सह विद्वांसश्च प्रोत्या नित्य वर्तेरन् । नैतेन कर्मणा विना शिल्पविद्यासिद्धिः प्रजावल शोभनाः प्रजाश्च जायन्ते ॥ २ ॥

पदार्थ — हे बुद्धिमानो ! तुम (न) हमारी (यज्ञाय) जिससे एक दूसरे से पदार्थ मिलाया जाता है उस निष्पत्तिका को सिद्धि के लिये वा (कथ्ये) उत्तम ज्ञान और न्याय क काम और (दक्षाय) बल के लिये (ऋभमत) जिसमें प्रशमित मेधावी अर्थात् बुद्धिमान् जन विद्यमान है उस (वय) जीवन को तथा (सुप्रजावन्तोम्) जिसमें अच्छी प्रजा विद्यमान हो अर्थात् प्रजाजन प्रसन्न ज्ञान हो इयम्, उस जाहे हुए अन्न का (आतक्षत) अच्छे प्रकार उत्पन्न करा (यथा। जैसे हम चोरा (मन्त्रवोऽयम्) समस्त लोगों से युक्त (विशा) प्रजा के साथ (क्षयाम) निवाम करे तुम भी प्रजा के साथ निवाम करो वा जैसे हम लोग (शब्दाय) बल के लिये (तत्) उस (सु इन्द्रियम्) उत्तम विज्ञान और धन को धारण करें वैसे तुम भी (न) हमारे बल हाने के लिये उत्तम ज्ञान और धन को (धामय) धारण करो ॥ २ ॥

भावार्थ. — हम समार में विद्वानों के साथ अविद्वान् और अविद्वानों के साथ विद्वान् जन प्रीति में निरप्य अपना वर्तव्य रखें । इस काम के बिना निष्पत्तिविद्यामत्त उत्तम बुद्धि बल और श्रेष्ठ प्रजाजन कभी नहीं हो सकते ॥ २ ॥

### पुनस्ते किं कुर्युं रित्युपविश्यते ॥

फिर वे क्या करें, इस विषय को अगले मन्त्र में कहा है ॥

आ तक्षत सातिमस्मभ्यमृभवः साति रथाय सातिमर्वते नरः ।

साति नो जैत्रीं सं महेत विश्वदां जामिमजामि पृतनासु सक्षणिम् ॥३॥

आ । तक्षत । सातिम् । अस्मभ्यम् । ऋभवः । सातिम् । रथाय । सातिम् । अर्वते । नरः । सातिम् । नः । जैत्रीम् । सम् । महेत । विश्वदा । जामिम् । अजामिम् । पृतनासु । सक्षणिम् ॥३॥

पदार्थः—(आ) अभिन (तक्षत) निष्पादयत (सातिम्) विद्यादिदानम् (अस्मभ्यम्) (ऋभव) मेधाविन (सातिम्) सविभागम् (रथाय) विमानादियान-समूहसिद्धये (सातिम्) अश्वशिक्षाविभागम् (अर्वते) अश्वाय (नर) विद्यानायकः (सातिम्) सभक्तिम् (न) अस्मभ्यम् (जैत्रीम्) जयशीलाम् (सम्) (महेत) पूजयेत् (विश्वदा) सर्वाणि दिनानि । अत्र कृतोऽबहुसमित्यधिकरणे विश्वः । सुषः सुसुमित्यधिकरणस्य स्थान आकाशदेशः । (जामिम्) प्रसिद्ध (अजामिम) अप्रसिद्ध वैरिणम् (पृतनासु) सेनासु (सक्षणिम्) मोटारम् ॥ ३ ॥

अन्वय — हे ऋभवो नरो यूयमस्मभ्य विश्वदा रथाय सातिमर्वते च सातिमः तक्षत पृतनासु साति जामिमजामि सक्षणि शत्रुं जित्वा नोऽस्मभ्य जैत्री साति समहेत ॥ ३ ॥

भावार्थः ये विद्वामोऽस्माक रक्षकां जत्रणा विजेत्राश्च सन्ति तेषां वयं सततं कुर्यामि ॥ ३ ॥

पदार्थः—हे ( ऋभव ) जित्पक्रिया में प्रति चतुर ( न२ ) मनुष्यो । तुम ( अस्मभ्यम् ) हम लोगों के लिये ( विश्वहा ) सब दिन ( रथाय ) विमान आदि यानसमूह की मूर्ति के लिये माधनम् ) अन्न विभाग करना और ( अवते ) उत्तम अन्न के लिये ( सातिम् ) अन्न-अन्न पोड़ा की सिखावट को ( आ तक्षन् ) सध प्रकार से सिद्ध करो और ( पृतनाधु ) संनाओं में मातिम् , विद्यादि उत्तम-उत्तम पदार्थ वा ( जातिम् ) प्रसिद्ध और ( अजातिम् ) अप्रसिद्ध मन्त्रिणम् ) महन करनेवाले शत्रु को जीत के ( न ) हमारे लिये ( जैत्रीम् ) जीत देनेहारी ( सातिम् ) उत्तम भक्ति को ( सम्, महन् ) अच्छे प्रकार प्रशंसित करो ॥ ३ ॥

भावार्थ — जो विद्वान् जन हमारी रक्षा करने और शत्रुओं को जीतनेहारे हैं, उनका सत्कार हम लोग निरन्तर करें ॥ ३ ॥

एतान् किमर्थं सत्कुर्यामेत्युपदिश्यते ॥

इनका किसलिये हम सत्कार करें, इस विषय को अगले मन्त्र में कहा है ॥

ऋभुक्षणमिन्द्रमा हुवे ऊतये ऋभून्वाजीन्मरुतः सोमपीतये ।  
उभा मित्रावरुणा नूनमश्विना ते नो हिन्वन्तु सातये धिये जिषे ॥४॥

ऋभुक्षणम् । इन्द्रम् । आ । हुवे । ऊतये । ऋभून् । वाजान् । मरुतः ।  
सोमपीतये । उभा । मित्रावरुणा । नूनम् । अश्विना । ते । नः । हिन्वन्तु ।  
सातये । धिये । जिषे ॥४॥

पदार्थ ( ऋभुक्षणम् ) य ऋभून् मेधाविनः क्षाययति निवासयति आपयति  
म । इन्द्रम् ) परमेश्वरयुक्तम् ( आ ) समन्तात् ( हुवे ) आददामि गृह्णामि ( ऊतये )  
रक्षणाय ( ऋभून् ) मेधाविनः ( वाजान् ) जानोत्कृष्टान् ( मरुतः ) ऋन्विज  
सोमपीतये ) सोमपानार्थं यज्ञाय ( उभा ) उभौ द्वौ । अत्र सुपा सुलुगित्वाकारादेशः ।  
( मित्रावरुणा ) सर्वमूह्यमर्वात्कृष्टौ । अत्राप्ताकारादेशः । ( नूनम् ) निश्चये ( अश्विना )  
( ऋभून् ) अन्नविभागकर्ता ( वाजान् ) शत्रुनाशकाश्चैतारौ ( ते ) ( नः ) अस्मान् ( हिन्वन्तु ) विनाशयन्तु  
यद्वा यन् वा ( सातये ) सविभागाय ( धिये ) प्रज्ञाप्राप्तये ( जिषे ) शत्रून् जेतुम् । तुमर्थमे०  
नित्यं कर्तव्यम् ॥ ४ ॥

भावार्थ — ऋभून् यः ऋभुक्षणमिन्द्रमा हुवे । अहं सोमपीतये वाजान् मरुतः  
ऋभून् हुवे । अहं उभा मित्रावरुणाश्विना हुवे । ये धिये सातये शत्रून् जिषे नोऽस्मान्  
विनाशयन्तु वद्धा विन् शक्यन्तु ते विद्वामो नोऽस्मान् नूनं हिन्वन्तु ॥

भावार्थः — य आप्नान् क्रियाकुशलान् मेवन्ते न मृशिक्षाविद्यायुक्ता प्रज्ञा प्राप्य  
शत्रुन विजित्य कुतो न वद्धरन् ॥ ४ ॥



पदार्थः—मैं ( ऊतये ) रक्षा आदि व्यवहार के लिये ( ऋभुक्षणम् ) जो बुद्धिमानों को बसाना वा समझाना है उस ( इन्द्रम् ) परमेश्वर्ययुक्त उत्तम बुद्धिमान् को (आहुते) अच्छी प्रकार स्वीकार करता हूँ । मैं ( सोमपीतये ) पदार्थों के निकाले हुए रस पिबानेहारे यज्ञ के लिये ( वाजान् ) जो कि अनोख ज्ञानवान् ( मरुत ) और ऋतु-ऋतु में अर्थात् समय-समय पर यज्ञ करने वा ब्रह्मज्ञानवान् ( ऋभून् ) ऋत्विज् है उन बुद्धिमानों को स्वीकार करता हूँ । मैं ( उभा ) दोनों ( अत्रावरुणा ) सबके मित्र, सबसे श्रेष्ठ, ( अश्विना ) समस्त अच्छे-अच्छे गुणों में रहनेहारे, पढ़ाने और पढ़नेहारों को स्वीकार करता हूँ । जो ( धिये ) उत्तम बुद्धि के पाने के लिये ( सातये ) वा बाट-चूट के लिये वा ( जिये ) शत्रुओं के जीतने को ( न ) हम लोगों के समझाने वा बढ़ाने को समर्थ है ( ने ) विद्वान् जन हम लोगों को ( नूनम् ) एक निश्चय से ( हिन्वन्तु ) बढ़ावे और समझावे ॥ ४ ॥

भावार्थः—जो शास्त्र में दक्ष, सत्यवादी, क्रियाओं में अति चतुर और विद्वानों का सेवन करते हैं वे अच्छी शिक्षायुक्त उत्तम बुद्धि को प्राप्त हो और शत्रुओं को जीत कर कैसे न उन्नति को प्राप्त हों ॥ ४ ॥

पुनः स मेधावी नरः किं कुर्यादित्युपविश्यते ॥

फिर वह मेधावी श्रेष्ठ विद्वान् क्या करे यह विषय अगले मन्त्र में कहा है ॥

ऋभुर्भराय सं शिशातु साति समर्यजिज्ञाजो अस्माँ अविष्टु ।

तन्नो मित्रो वरुणो मामदन्तामदितिः सिन्धुः पृथिवी उत द्यौः ॥५॥३२॥

ऋभुः । भराय । सम् । शिशानु । सातिप् । समर्यजिन् । वाजः ।  
अस्मान् । अविष्टु । तत् । नः । मित्रः । वरुणः । समदन्ताम् । अदितिः ।  
सिन्धुः । पृथिवी । उत । द्यौः ॥५॥३२॥

पदार्थः ( ऋभुः ) प्रशस्तो विद्वान् ( भराय ) संग्रामाय । भर इति संग्रामना० ॥ निघ० २ । १७ ॥ ( सम् ) ( शिशानु ) क्षयन्तु । अत्र शो तनूकरण इत्यस्मात् श्वन स्थाने घटुलं छन्दसीति श्रुः । ततः श्लाघिति द्वित्वम् । ( नानिम् ) सविभागम् ( समर्यजिन् ) यः समर्थान् संग्रामान् जयति स । समर्थ इति संग्रामना० ॥ निघ० २ । १७ ॥ ( वाज ) वेगादिगुणयुक्तः ( अस्मान् ) ( अविष्टु ) रक्षणादिक करोतु । अत्रावघातोर्लोपि सिद्धुस्सर्ग इति लिङ्गविकरणः । ( तन्नः० ) इत्यादि पूर्ववत् ॥ ५ ॥

अन्वयः—हे मेधाविन् समर्यजिदृभुवर्जो भवान् भराय शत्रून् सज्जमान् । अस्मानविष्टु तथा नोऽस्मदर्थं यन्मित्रो वरुणोऽदितिः सिन्धुः पृथिवी उत द्यौर्मदन्ता तथैव भवांस्तन् वा साति नोऽस्मदर्थं निष्पादयन्तु ॥ ५ ॥

भावार्थः—विदुषामिदमेव मुख्यं कर्मास्ति यद् जिज्ञासूनविदुषो विद्यार्थिनः  
शिक्षाविद्यादानाभ्यां वर्द्धयेयुः । यथा मित्रादयः प्राणादयो वा सर्वान् वर्द्धयित्वा  
मुखयन्ति तथैव विद्वांसोऽपि वर्त्तेरन् ॥ ५ ॥

अथ मेधाविनां गुणवर्णनादेतदर्थस्य पूर्वमूक्तार्थेन सह संगतिरस्तीति वक्ष्यम् । ५ ॥

इति द्वाविंशो वर्ग एतन्मूलक (१११) च समाप्तम् ॥

पदार्थः—हे मेधावी ( समर्थजित ) सग्रामो के जीतनेवाले ( ऋभु ) प्रशमित विद्वान् ।  
( वाज ) वेगादि गुणयुक्त आप ( भगव ) सग्राम के अर्थ आये शत्रुओं का ( मित्रिणां ) अच्छी  
प्रकार नाश कीजिये ( धर्मज्ञान ) हम लोग का ( अविष्टु ) रक्षा आदि कीजिये जैसे ( त ) हम लोगों  
न लिये जो ( मित्र ) मित्र ( वरुण ) उत्तम गुणवाला ( अदिति ) विद्वान् ( मिन्धु ) समुद्र  
( पृथिवी, पृथिवी ( उम ) और ( द्यौ ) सूर्य का प्रकाश ( मामहन्ताम् ) सिद्ध करे उसति देवे  
उस ही आप ( तन् ) उस ( सानिम् ) पदार्थों के अलग-अलग करने का हम लोग का नियम सिद्ध  
कीजिये ॥ ५ ॥

भावार्थ. विद्वानों का यही मुख्य कार्य है कि जो जिज्ञासु अर्थात् ज्ञान चाहनेवाले,  
विद्या के लिये पढ़े हुए विद्यार्थियों को अच्छी शिक्षा और विद्यादान में बढावे, जैसे मित्र आदि मज्जन  
वा प्राण आदि पवन सबकी वृद्धि करके उनको सुखी करने हैं वैसे ही विद्वान् जल भी अपना  
सावि रखे ॥ ५ ॥

इस मूल में बुद्धिमानों के गुणों के वर्णन से इस मूल के अर्थ की पूर्ण मूल के  
अर्थ के साथ संगति है, यह जानना चाहिये ॥

यह वृत्तीमया वर्ग और एक ही आश्रयों मूल समान हुआ ।

अथ पञ्चविंशत्युचस्य द्वादशोत्तरशततमस्य सूक्तस्याङ्गिरसः कुत्स ऋषिः ।

आदिमे मन्त्रे प्रथमपादस्य द्यावापृथिव्यो, द्वितीयस्याग्निः, शिष्टस्य

सूक्तस्याश्विनो देवते । १ । २ । ६ । ७ । १३ । १४ । १७ । १८ ।

२०—२२ निचूजगती । ४ । ८ । ९ । ११ । १२ । १४ ।

१६ । २३ जगती । १६ विराड् जगती छन्दः । निषादः

स्वरः । ३ । ५ । २४ विराट् त्रिष्टुप् । १३ भुरिक्त्रिष्टुप् ।

२५ त्रिष्टुप् च छन्दः । धैवतः स्वरः ॥

तत्रादौ द्यावाभूमिगुणा उपदिश्यन्ते ॥

अब एक ही बारहवें सूक्त का आरम्भ है । इसका प्रथम मन्त्र में

सूर्य और भूमि के गुणों का कथन किया है ॥

इह द्यावापृथिवी पूर्वचित्तये ऽग्निं ध्रुवं मरुचं यामन्तिष्टये ।

याभिर्भरे कारमंशाय जिन्वथस्ताभिर्हृषु उत्तिभिरश्विना गतम् ॥१॥

ईळे । द्यावापृथिवी इति । पूर्वचित्तये । अग्निम् । घर्मम् । सुडरुचम् ।  
यामन् । इष्टये । याभिः । भरे । कारम् । अंशाय । जिन्वथः । ताभिः । ऊम्  
इति । सु । उतिभिः । अश्विना । आ । गतम् ॥१॥

पदार्थः (ईळे) ( द्यावापृथिवी ) प्रकाशभूमी (पूर्वचित्तये) पूर्वेः कृतचयनाय  
(अग्निम्) विद्युत्तम् (घर्मम्) प्रनापस्वरूपम् (मुरुचम्) सुष्ठु दीप्त रुचिकारकम्  
(यामन्) यान्ति यस्मिन्मन्मार्गे (इष्टये) इष्टमुखाय (याभिः) वक्ष्यमाणाभिः (भरे)  
सग्रासे (कारम्) कुर्वन्ति यस्मिन्मन् (अंशाय) भागाय (जिन्वथ) प्राप्नुत । जिन्वतीति  
गतिकर्मा० ॥ निघ० २ । १४ ॥ (ताभिः) (उ) विनर्क (सु) शोभने (उतिभिः) रक्षाभि  
(अश्विना) विद्याव्यापनशीलो (आ) (गतम्) आगच्छतम् ॥ १ ॥

अन्वयः—हे अश्विना सर्वविद्याव्यापिनाऽव्यापकोपदेशको भवन्ती यथा यामन्  
पूर्वचित्तये इष्टये द्यावापृथिवी याभिरुतिभिर्भरे घर्म मुरुचमग्नि प्राप्नुतस्तथा ताभिरंशाय  
कारं सु जिन्वथ कार्यमिद्वय आगतमित्यहमीळे ॥ १ ॥

पदार्थः—यत्र वाचस्त्वुत्तोपमालङ्कार । हे मनुष्या यथा प्रकाशाऽप्रकाशयुक्तो  
सूर्यभूमिलोकी सवया गृहादीना चयनायाधाराय च भवतो विद्युता सहैतो सबन्धं कृत्वा  
सर्वेषा धारको च वर्तते यथा वृषमपि प्रजामु वर्तध्वम् ॥ १ ॥

पदार्थ —ह ( अश्विना ) विद्याया मे व्यापन होनवाले व्यापक और उपदेशक । याप  
जैसे (यामन्) मार्ग न (पूर्वचित्तये) पूर्व विद्वान्ता म सचिन स्थि दृग् (इष्टये) अभोष्ट मुख के लिए  
( द्यावापृथिवी ) सूर्य का प्रकाश और भूमि ( याभिः ) जिन (उतिभिः) रक्षाओं से युक्त (भरे)  
सग्रास म (घर्मम्) प्रनापयुक्त (मुरुचम्) अच्छे प्रकार प्रदीप्त और रुचिकारक (अग्निम्) विद्युत्तम्  
अग्नि का प्राप्न ज्ञान है व्रम ( नाभिः ) उन रक्षाओं से ( अंशाय ) भाग के लिये (कारम्) जिस  
मे क्रिया करने है उस विषय को ( सु जिन्वथ ) उत्तमता से प्राप्त होने है (उ) तो कार्यमिद्वि  
करने के लिये आ गतम्) मरदा आये, इस ऋतु मे मे (ईळे) आपकी स्तुति करता हू ॥ १ ॥

भावार्थ —इस मन्त्र मे वाचस्त्वुत्तोपमालङ्कार है । हे मनुष्यो ' जैसे प्रकाशयुक्त  
सूर्यादि और अन्धकारयुक्त भूमि आदि लोक सब पर आदिका के चिन्ते और आधार के लिये  
होन और विजु-नों के साथ सम्बन्ध करके सबके धारण करनेवाले होते हैं वैसे तुम भी प्रजा मे  
वर्ती करो ॥ १ ॥

अथाध्यापकोपदेशकविषयमाह ॥

अब पढ़ाने और उपदेश करनेवाला के विषय मे अगले मन्त्र में कहा है ॥

युवोदुनार्य सुभरा अमृशतो रथमा तस्थुर्वचसं न मन्तवे ।  
याभिर्विषोऽवथः कर्मन्निष्टये ताभिरू पु उतिभिरश्विना गतम् ॥२॥

युवोः । दानाय । सुभराः । असञ्चनः । रथम् । आ । तस्थुः । वचसम् ।  
न । मन्तवे । याभिः । धियः । अवथः । कर्मन् । इष्टये । ताभिः । ऊम् इति ।  
सु । ऊतिभिः । अश्विना । आ । गतम् ॥२॥

पदार्थः (युवोः) युवयोः (दानाय) सुखवितरणाय (सुभराः) ये सुष्ठु भरन्ति  
पुष्पान्ति वा (असञ्चन) असमवेता (रथम्) रमणसाधन यानम् (आ) (तस्थु) तिष्ठन्ति  
(वचसम्) गर्वे स्तुत्या परिभाषित मनुष्यम् (न) इव (मन्तवे) विज्ञातुम् (याभिः)  
(धियः) प्रज्ञा (अवथ) रक्षथ (कर्मन्) कर्मणि (इष्टये) इष्टमुखाय (ताभिः) (उ)  
(सु) (ऊतिभिः) (अश्विना) विद्यादिदानाराध्यापकोपदेशको (आ) समस्तात् (गतम्)  
प्राप्नुतम् ॥ २ ॥

अन्वयः—हे अश्विना सुभरा असञ्चनो जना मन्तवे वचसं न युवोर्य  
रथमातस्थुस्ते नो याभिर्धियः कर्मनिष्ठयेऽवथस्नाभिरुतिभिश्च युवा दानाय  
स्वागतमस्मान् प्रतिश्रेष्ठनयाऽऽगच्छन्तम् ॥ २ ॥

भावार्थः—अत्रोपमालङ्कारः । हे मनुष्या ये युष्मान् प्रजा प्रापयेयुष्मान् सर्वथा  
सुरक्षय । यथा भवन्तो तेषां सेवनं कुर्युस्तथैव तेऽपि युष्मान् शुभां विद्यां बोधयेयुः ॥२॥

पदार्थ — हे ( अश्विना ) पताने और उपदेश करानेहार विद्वानो । ( सुभरा ) जो अच्छे  
प्रकार धारण वा पापण करने कि जो छति आनन्द के मित्र करानेहार हैं वा ( असञ्चन ) जो  
किसी घुरे कर्म और कुसंग मे नहीं मिलने के मञ्जन ( मन्तवे ) विज्ञप्त जानन के तिये जैसे  
( वचसं, न ) मन्त्रने प्रणमा के साथ विख्यात तिये हुए अथ्यन्त बुद्धिमान् विद्वान् जन को प्राप्त होंगे  
वैस ( युवो ) आप लोगों के ( रथम् ) जिस विमान आदि यान को ( आ, तस्थु ) अच्छे प्रकार प्राप्त  
होकर स्थिर होते है उसके साथ ( उ ) और ( याभि ) जिन से ( धिय ) उत्तम बुद्धियों को ( कर्मन् )  
काम के बीच ( इष्टये ) चाहे हुए सुख के लिये ( अवथ ) राखते हैं ( ताभि ) उन ( ऊतिभि )  
रक्षाओं के साथ तुम ( दानाय ) सुख देने के लिये हम लोगों के प्रति ( सु, आ, गतम् ) अच्छे प्रकार  
आओ ॥ २ ॥

भावार्थ — इस मन्त्र में उपमालङ्कार है । हे मनुष्या ! जा तुमको उत्तम बुद्धि की प्राप्ति  
करावे उनकी सब प्रकार से रक्षा करो, जैसे आप लोग उनका सेवन करे वैसे ही वे लोग भी तुम  
को शुभ विद्या का बोध कराया करें ॥ २ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को अगले मन्त्र में कहा है ॥

युवं तामां दिव्यस्य प्रशासने विशां क्षयथो अमृतस्य मज्मना ।  
याभिर्धेनुमस्त्वं पिन्वथो नरा ताभिरु पु ऊतिभिरश्विना गतम् ॥३॥

युवम् । तासाम् । दिव्यस्य । प्रशसने । विशाम् । क्षयथः । अमृतस्य ।  
मज्मना । याभिः । धेनुम् । अस्वम् । पिन्वथः । नरा । तार्भिः । ऊम् इति ।  
सु । ऊतिभिः । अश्विना । आ । गतम् ॥३॥

पदार्थः—(युवम्) युवामुपदेशकाध्यापकौ ( तासाम् ) पूर्वोक्तानाम् ( दिव्यस्य, अमृतस्य (प्रशसने) ( विशाम् ) मनुष्यादिप्रजानाम् (क्षयथः) निवसथः अमृतस्य । नाशरहितस्य परमात्मनः ( मज्मना ) बलेन (याभिः) (धेनुम्) वाचम् ( अस्वम् ) वा दुष्कर्म न सूते नोत्पादयति ताम् (पिन्वथः) सेवेयाम् (नरा) नायकौ (तार्भिः) उदितकौ (सु) गोभने ( ऊतिभिः ) रक्षणादिभिः (अश्विना) ( आ ) (गतम्) समन्तान् प्राप्नुवन् ॥ ३ ॥

अर्थः—हे नराऽश्विना युव दिव्यस्याऽमृतस्य मज्मना सह यास्तत्सम्बन्ध प्रजास्सन्ति तासां विशां प्रशसने क्षयथ उ याभिरुतिभिरस्व धेनुम् पिन्वथस्तार्भिः स्वागतम् ॥ ३ ॥

भावार्थः—त एव धन्या विद्वांसो ये प्रजाजनान् विद्यासुशिक्षामुखवृद्धये प्रसादयन्ति तेषां शरीरात्मनो बलं च नित्यं वर्द्धयन्ति ॥ ३ ॥

पदार्थः—हे ( नरा ) विद्या व्यवहार में प्रधान ( अश्विना ) अध्यापक और उपदेशक लोगो ' (युवम्) तुम दोनों (दिव्यस्य) अमृत शृङ्ख (अमृतस्य) नाशरहित परमात्मा के (मज्मना) अमृत बल के साथ जो परमात्मा के सम्बन्ध में प्रजाजन हैं ( तासाम् ) उन ( विशाम् , प्रजाओं के (प्रशसने) शिक्षा करने में ( क्षयथः ) निवास करते हो ( उ ) और (याभिः) जिन (वाचम्) रक्षाओं से ( अस्वम् ) जो दुष्ट काम को न उत्पन्न करती है उस ( धेनुम् ) सब सुख वपानवस्था वाणी का (पिन्वथः) सेवन करने हो (तार्भिः) उन रक्षाओं के साथ (सु, आ गतम्) यन्त्रे प्रकार हम लोगों को प्राप्त होओ ॥ ३ ॥

भावार्थः—वेही धन्य विद्वान् हैं जो प्रजाजनों को विद्या, अच्छी शिक्षा और सुख की वृद्धि होने के लिये प्रसन्न करते और उनके शरीर तथा आत्मा के बल को नित्य बढ़ावा करते हैं ॥ ३ ॥

पुनस्तौ कीदृशाचित्युपविश्यते ॥

किर वे दोनों कैसे हैं, यह विषय अगले मन्त्र में कहा है ॥

याभिः परिज्मा तनयस्य मज्मना द्विमाता तूर्धु तुरणिर्विभूषति ।

याभिस्त्रिमन्तुरभ्यद्विचक्षणस्ताभिः सु ऊतिभिरश्विना गतम् ॥४॥

याभिः । परिज्मा । तनयस्य । मज्मना । द्विमाता । तूर्धु । तुरणिः ।  
विभूषति । याभिः । त्रिमन्तुः । अभ्यद्वि । विचक्षणः । तार्भिः । ऊम् इति ।  
सु । ऊतिभिः । अश्विना । आ । गतम् ॥४॥

पदार्थः—(यामि) (परिज्मा) परिज्म सर्वतो गन्ता वायु (तनयस्य) अपत्यस्याग्नौ । मज्जना) जलेन (द्विमाता) द्वयोरग्निजनयोर्मता प्रमथकः (तूष्णं) शास्त्रकारिणः । नरणि) प्लविताऽनिवगवान् (विभूषति) अलङ्करोति (यामि) (त्रिमन्तुः) त्रिमणः कर्मयामनाज्ञानविद्याना मन्तुर्मन्ता (अभवत्) भवत् (विचक्षण) विविधतया दशोकः (ताभि०) इत्यादि पूर्ववत् ॥ ४ ॥

अन्वयः—अश्विना युवा यामिरुतिभिर्द्विमाता तूष्णं नरणि, परिज्मा । युक्तनस्य मज्जना युविभूषत्यु यामिरुतिभिस्त्रिमन्तुविचक्षणोऽभवद् भवेत् ताभिरुतिभिः सर्वानस्मान् विद्यादानायाऽगतम् ॥ ४ ॥

भावार्थः—अथ वाचकमुक्तोपमालङ्कारः । मनुष्यैः प्राणवत् प्रियत्वेन मनुष्यमिवदुपकारकत्वेन सर्वभ्यो विद्योद्यति, संपादनीया ॥ ४ ॥

पदार्थः—(अश्विना) विद्या घोर उपदेष्टा की प्राप्ति करानेहार विद्वान् लोगो । (यामि) जिन में (द्विमाता) दोना अग्नि घोर जन का प्रमाण करनेवाला (तूष्णं) शीघ्र करनेवाला म (नरणि) उद्यतना मा अनीव वेगवाना (परिज्मा) सर्वत्र गमन करता वायु (तनयस्य) अपने स उपाय अग्नि के (मज्जना) जल से (सु. विभूषति) अच्छे प्रकार सुशोभित होता (उ) घोर (यामि) जिनमें (त्रिमन्तु) कर्म उपयामना घोर ज्ञान विद्या को माननेहारा (विचक्षण) विविध प्रकार से सब विद्याओं को प्रत्यक्ष करानेहारा (अभवत्) होवे (ताभिः) उन (ऊतिभिः) रक्षाओं से यज्ञा सब इन ज्ञानों का विद्या देने के लिये (घा, गतम्) प्राप्त हुआ ॥ ४ ॥

भावार्थः—एक मन्त्र में वाचकमुक्तोपमा लङ्कार है । मनुष्यों को गोचर है कि प्राण के समान प्राणि और मनुष्यामियों के समान उपाहार करने से सबके लिये विद्या की उद्यति किया करे ॥ ४ ॥

### पुनस्तौ कीदृशात्रित्युपदिश्यते ॥

फिर ये दोनों कैसे हैं, यह विषय अगल मन्त्र में कहा है ॥

यामिभिः निवृत्तं सितमद्भ्य उद्वन्दनमैरेयतं स्वर्दशे ।

यामिः कण्व प्र सिपासन्तमावृतं ताभिरु पु उतिभिर्अश्विना गतम्

॥५॥३३॥

यामिः । रेभम् । निऽवृत्तम् । सितम् । अद्भ्यः । उत् । वन्दनम् । ऐरेयनम् । स्वः । दशे । यामिः । कण्वम् । प्र । सिपासन्तम् । आवृतम् । तामिः । उम् इति । सु । उतिऽभिः । अश्विना । आ । गतम् ॥५॥३३॥

पदार्थः—(यामि) (रेभम्) स्तानात्म (निवृत्तम्) नितरा स्वीकृत शास्त्रबाधम् (सितम्) शुद्धमम् (अद्भ्यः) जलेभ्य (उत्) उद्भूत (वन्दनम्) गुणकीर्तनम् (ऐरेयनम्) गमयनम् (स्वः) मन्त्रम् (दशे) (द्रष्टुम्) (यामिः) (कण्वम्) मेघाविनम् (प्र) (सिपासन्तम्) विभाजितुमिच्छन्तम् (आवृतम्) षालयतम् (ताभिः०) इत्यादि पूर्ववत् ॥ ५ ॥

**अन्वयः** हे अश्विना युवा याभिरुतिभिः सितं निवृत रेभ वन्दन स्वर्दृशऽद्भ्य उदेरयत याभिश्च सिषामन्तं कष्व प्रावन ताभिरु स्वागतम् ॥ ५ ॥

**भावार्थः**—ये मनुष्या विदुषः मृक्ष्य तेभ्यो विद्याः प्राप्य जलादिपदार्थेभ्यः शिल्पविद्या सपाद्य वर्द्धन्ते ते सर्वाणि सुखानि प्राप्नुवन्ति ॥ ५ ॥

**पदार्थः**—( अश्विना ) पदान् ओ० उ० दश करनेवालो । तुम (याभि) जिन (ऊतिभि) रक्षाओं से ( सितम् ) शुद्ध धर्मयुक्त (निवृत्तम्) निम्नस्वीकार किये हुए शास्त्रबोध की (रेभम्) स्तुति और ( वन्दनम् ) गुणा का प्रशंसा करनेवाले की ( स्व ) मुख के ( दृशे ) देखने के अर्थ ( अद्भ्य ) जलों से ( उन्, पश्यन् ) प्रेरणा करो और (याभि) जिनसे (सिषामन्तम्) विभाग करने की इच्छा करनेवाले कष्वम्) बुद्धिमान् विद्वान् की (प्र, प्रावनम्) रक्षा करो (ताभि उ) उन्ही रक्षाओं से हम लोगो के प्रति (सु, स्वा गतम्) उत्तमता से सादर ॥ ५ ॥

**भावार्थ**—जो मनुष्य विद्वानों की अच्छे प्रकार रक्षाकर, उनसे विद्याओं को प्राप्त हो, जलादि पदार्थों से शिल्पविद्या की सिद्ध करके बहुत ही बड़े सुखों को प्राप्त होते हैं ॥ ५ ॥

**पुनस्तो कीदृशावित्युपविश्यते ॥**

फिर वे दोनों कैसे हा, यह विषय अगले मन्त्र में कहा है ॥

**याभिरन्तकं जसमानमारणे भुज्युं याभिरव्यथिभिर्जिजिन्वथुः ।**

**याभिः कर्कन्धुं वयं च जिन्वथस्ताभिरु पु ऊतिभिरश्विना गतम् ॥ ६ ॥**

**याभिः । अन्तकम् । जसमानम् । आऽअरणे । भुज्युम् । याभिः । अव्यथिभिः । जिजिन्वथुः । याभिः । कर्कन्धुम् । वयम् । च । जिन्वथः । ताभिः । ऊम् इति । सु । ऊतिभिः । अश्विना । आ । गतम् ॥ ६ ॥**

**पदार्थः**—(याभि) (अन्तकम्) दुःखनाशकर्तारम् (जसमानम्) शत्रून् हिंसन्तम् (आरणे) सर्वतो युद्धभावे (भुज्युम्) पालकम् (याभि) (अव्यथिभिः) व्यथारहिताभिः (जिजिन्वथु) प्रीणीथ । अत्र सायणाचार्येण अमास्तिटि मध्यमपुरुषद्विवक्षितप्रयोगे सिद्धेऽश्वत्थशुद्ध प्रथमपुरुषबहुवचनान्तं सार्धतमिति वेषम् (याभि) (कर्कन्धुम्) कर्कन् कारुकानन्तति व्यवहारे बध्नानि नम (वयम्) ज्ञानारम् । अत्र बाटुलकादुत्तमवर्गद्वयधातोर्नृप्रत्ययः । ( च ) (जिन्वथः) नर्पयथ (ताभिः) इत्यादि पूर्ववत् ॥ ६ ॥

**अन्वयः**—हे अश्विना युवा याभिरुतिभिरारणज्जक जसमान याभिरव्यथिभिर्भुज्यु च जिजिन्वथुर्याभिः कर्कन्धु वयं च जिन्वथस्ताभिरुतिभिरु-स्वागतम् ॥ ६ ॥

**भावार्थः** रक्षकैरधिष्ठातृभिश्च नितान्तं खलु योद्धार शत्रुभिस्सह सग्रामैर्योद्धु प्रजा पालयितुं च शक्नुवन्ति, ये प्रवन्धन विदुषा रक्षणं न कुर्वन्ति ते पराजयं प्राप्य राज्यं कर्तुं न शक्नुवन्ति ॥ ६ ॥



पदार्थ — हे ( अश्विना ) मभा मेना के स्वामी विद्वान् मोगो ! आप ( याभि ) जिन ( ऊनिभिः ) रक्षाओं से ( आरणे ) सब ओर से युद्ध होने में ( अन्तकम् ) दुखों के नाशक और ( जसमानम् ) जत्रियों को मारने द्रुग पुरुष को ( याभिः ) जिन ( अश्विभिः ) पीड़ारहित आनन्द-कारक रक्षाओं से ( अज्यम् ) पाननेहार पुरुष को ( शिजिन्वथ ) प्रसन्न करने(च) और ( याभि ) जिन रक्षाओं से ( कवन्धुम् ) वागेगरी जनन ( व्ययम् ) जाना पुरुष की ( जिन्वथ ) प्रसन्नता करते हैं ( याभिः, उ ) रक्षी रक्षाओं के साथ हम लोग के प्रति ( सु, आ, गन्तम् ) प्रच्छे प्रकार आये ॥ ६ ॥

भावार्थ — आ जन्मकाले और अविद्याकारों के बिना योद्धा लोग शत्रुओं के साथ संग्राम में युद्ध करते और प्रजाओं के पालन का समर्थ नहीं हो सकते । जो प्रबन्ध में विद्वानों की रक्षा नहीं करने के पराजय को प्राप्त होकर राज्य करने को समर्थ नहीं होते ॥ ६ ॥

### पुनस्तौ कीदृशावित्युपदिश्यते ॥

फिर वे दोनों कैसे हो, यह विषय अगले मन्त्र में कहा है ॥

याभिः शुचन्ति धनसां सुपंसदं तप्त घर्ममोम्यावन्तुमत्रये ।

याभिः पृश्निगुं पुरुकुन्मसावन्तं ताभिरुषु उतिभिरश्विना गन्तम् ॥७॥

याभिः । शुचन्तिम् । धनऽसाम् । सुऽसंसदम् । तप्तम् । घर्मम् ।  
ओम्याऽवन्तम् । अत्रये । याभिः । पृश्निऽगुम् । पुरुऽकुन्सम् । आवन्तम् । ताभिः ।  
उम् इति । उषु । उनिऽभिः । अश्विना । आ । गन्तम् ॥७॥

पदार्थ — ( याभिः ) ( शुचन्तिम् ) पवित्रकारकम् ( धनसाम् ) धो धनानि गन्तानि विभजति तम् । अत्र धनोपपदात् सन् धातोविद् । ( सुपंसदम् ) शाभना संसद् यस्य तम् ( तप्तम् ) ऐश्वर्ययुक्तम् । ऐश्वर्यार्थान् तपधातोस्त प्रत्ययः । ( घर्मम् ) प्रशस्ता घर्मा यज्ञा विद्यन्ते यस्य तम् । घर्म इति यज्ञना० ॥ निघ० ३ । १७ ॥ घर्मशब्दावशं आश्रित्वाश्च । ( ओम्यावन्तम् ) ये अत्रन्ति ते ओमानस्तान् ये यान्ति प्राप्नुवन्ति त ओम्या एते प्रशस्ता विद्यन्ते यस्य तम् ( अत्रये ) अधिकमानानि त्रीण्याध्यात्मिकादिभौतिकादिदैविकानि दुःखानि यस्मिन् व्यवहारे तस्मै ( याभिः ) ( पृश्निगुम् ) अन्तर्गते गन्तारम् ( पुरुकुन्मसम् ) बहुव्रः कुन्मा वज्रा अस्त्रविशेषा यस्मिन्सन्तम् ( आवन्तम् ) पालयन्तम् ( ताभिरिति ) पूर्ववत् ॥ ७ ॥

अन्वयः — हे अश्विना युवा याभिरुनिभिश्च शुचन्ति धनसां सुपंसदं तप्त घर्ममोम्यावन्तं जन पृश्निगुं पुरुकुन्मं चावन् ताभिरुषु गन्तम् ॥ ७ ॥

भावार्थः विद्वद्भिर्धर्मात्मरक्षणेन दुष्टानां दण्डनं च सत्यविद्या प्रकाशनीया

**पदार्थः** हे ( अश्विना ) उपदेश करने और पढ़ानेवालों ! तुम दोनों ( याभि ) जिन ( ऊतिभि ) रक्षाओं से ( अत्रये ) जिसमें आध्यात्मिक आधिभौतिक और आधिदैविक दुख नहीं हैं उस व्यवहार के लिये ( शुचन्तिम् ) पवित्रकारक ( धनधाम् ) धन के विभागकर्ता ( सुगमदम ) अच्छों मभावाने ( तप्तम् ) ऐश्वर्ययुक्त ( धर्मम् ) उत्तम यज्ञवान् ( ओभ्यावन्तम् ) रक्षकों को जान होनेहार पुण्य प्रशंसित जिसके हे उसकी ओर ( याभि ) जिन रक्षाओं से ( पुश्विगुम् ) विमानादि से अन्तरिक्ष में जानहार ( पुष्कत्तम् ) बहुत शस्त्रायुक्त पुष्ट की ( आवतम् ) रक्षा करे ता गि उ। उन्ही रक्षाओं में हम लोगों को ( सु. धा. गतम् ) उत्तमता से प्राप्त हजिय ॥ ७ ॥

**भावार्थः**—विद्वानों का योग्य है कि धर्मान्माया की रक्षा और दुष्टों की नाशनाश सत्यविद्याओं का प्रकाश करें ॥ ७ ॥

**अथ सभासेनाध्यक्षी कि कुर्यातामित्युपविश्यते ॥**

अब सभा और सेना के अध्यक्ष बसा करे, इस विषय को अगले मन्त्र में कहा है ॥

याभिः शचीभिर्वृषणा परावृजं प्रान्धं श्रोणं चक्षुम् एतवे कृथः ।

याभिर्लौकिकां ग्रामिनाममुञ्चतं ताभिर्हृष्टं उतिभिरश्विना गतम् ॥८॥

याभिः । शचीभिः । वृषणा । परावृजम् । प्र । अन्धम् । श्रोणम् । चक्षुसे । एतवे । कृथः । याभिः । लौकिकाम् । ग्रामिताम् । अमुञ्चतम् । ताभिः । उम् इति । सु । उतिभिः । अश्विना । आ । गतम् ॥८॥

**पदार्थः**—(याभि) वक्ष्यमाणाभि (शचीभि) रक्षःकर्मभिः प्रजाभिर्वा । शचीति कर्मना० ॥ निघ० २ । १ ॥ प्रजाना० ॥ निघ० ३ । ९ ॥ (वृषणा) वर्षयितारौ । अत्राकारादेश । (परावृजम्) धर्मविरुद्धगामितम् ( प्र ) ( अन्धम् ) अविद्यान्धकारयुक्तम् ( श्रोणम् ) वधिरवद्वर्त्तमान पुरुषम् (चक्षुमे) विद्यायुक्तवाण्या प्रकाशाय (एतवे) एतु गन्तुम् (कृथ) कुरुतम् । अत्र लोड्ये लङ् विकरणस्य लुक् ख । (याभि) (वर्त्तिकाम्) शकुनिस्त्रियम् (ग्रामिताम्) निगलिताम् (अमुञ्चतम्) मुञ्चतम् । अत्र लोड्ये लङ् । (ताभि) (उ) (सु) सुष्ठु गतौ (उतिभि) रक्षणादिभि (अश्विना) छावा पृथिवीवच्छुभगृण-कर्मस्वभावव्यापिनौ । अत्राऽऽकारादेशः । (अ) समन्तान् (गतम्) गच्छतम् । अथ विकरणलोपश्च ॥ ८ ॥

**अन्वयः**—हे वृषणाश्विना सभासेनाध्यक्षी युवः याभि शचीभि परावृजमन्ध श्रोण च चक्षुम् एतवे विद्यां गन्तु प्रकृथः । याभिर्ग्रामिना वर्त्तिकामिव प्रजाममुञ्चत ताभिर्हृष्टं इति पूर्ववत् ॥ ८ ॥

**भावार्थः**—सभामेतावर्त्तिभ्या स्वविद्याधर्माश्रयेण प्रजाम् विद्याविनयो प्रचार्याविद्याधर्मनिवारणन सर्वयोग्यमयदान सत्तनं कार्यम् ॥ ८ ॥

पदार्थः—हे ( वृषणा ) मुख के वर्षानिहारे ( अश्विना ) सभा और सेना के अधीनो ! तुम ( याभि ) जिन ( शचीभिः ) रक्षा सम्बन्धी कामों और प्रजाओं से ( परावृजम् ) विरोध करनेहारे ( अन्धम् ) अविद्यान्धकारयुक्त ( ओणम् ) बधिर के तुल्य वर्तमान पुरुष को ( वक्षसे ) विद्यायुक्त वाणी के प्रकाश के लिये ( एतव ) शुभ विद्या प्राप्त होने को ( प्र. कृय ) अच्छे प्रकार योग्य करो और ( याभि ) जिन रक्षाओं से ( अमिनाम् ) निगली हुई ( वृत्तिकाम् ) छोटी चिड़िया के समान प्रजा को दुखों से ( अमुञ्चनम् ) छुड़ाया ( ताभिः ) उन्हीं ( ऊतिभिः ) रक्षाओं से हम लोगों को ( सु. आ. गतम् ) अच्छे प्रकार प्राप्त होजिये ॥ ८ ॥

भावार्थ—सभा और सेना के पति को योग्य है कि अपनी विद्या और धर्म के आश्रय से प्रजाओं में विद्या और विनय का प्रचार करके अविद्या और अधर्म के निवारण से सब प्राणियों को अभयदान निरन्तर किया करें ॥ ८ ॥

### पुनस्तौ किं कुर्यातामिह्याह ॥

फिर वे दोनों क्या करें, इस विषय का उपदेश अगले मन्त्र में किया है ॥

याभिः सिन्धुं मधुमन्तमसञ्चतं वसिष्ठं याभिरजरावजिन्वतम् ।

याभिः कुत्सं श्रुतयं नयमावतं ताभिरू ऋतिभिरश्विना गतम् ॥९॥

याभिः । सिन्धुम् । मधुमन्तम् । असञ्चतम् । वसिष्ठम् । याभिः ।  
अजरो । अजिन्वतम् । याभिः । कुत्सम् । श्रुतयम् । नयम् । आवतम् । ताभिः ।  
ऊम् इति । सु । ऊतिभिः । अश्विना । आ । गतम् ॥९॥

पदार्थः—( याभि ) ( सिन्धुम् ) समुद्रम् ( मधुमन्तम् ) माधुर्यगुणोपेतम् ( असञ्चतम् ) जानीनम् । अत्र सर्वत्र लोड्ये लङ् । सरचतीति गतिकर्मा ॥ निघ० २ । १४ ॥ ( वसिष्ठम् ) यो वसति धर्मादिकर्मसु मोनिशयितस्तम् ( याभि ) ( अजरो ) जरारहितो । ( अजिन्वतम् ) प्रोणीतम् ( याभि ) ( कुत्सम् ) वज्रायुधयुक्तम् । कुत्स इति वज्रना० ॥ निघ० २ । २० ॥ ( श्रुतयम् ) श्रुतानि अय्यर्षिणि विज्ञानशास्त्राणि येन तम् । अत्र शकन्वादिना ह्यकारलोपः । ( नयम् ) नृषु नायकेषु साधुम् ( आवतम् ) रक्षतम् । अग्रे पूर्ववदर्थो वेद्य ॥ ९ ॥

अन्वयः—हे अश्विनाजरो युवा याभिरूतिभिर्मधुमन्त सिन्धुमसञ्चत याभिर्वसिष्ठमजिन्वत याभिः श्रुतयं नयं आवत ताभिरू ऊतिभिरस्माकं रक्षायै स्वागतम् अस्मान् प्राप्नुतम् ॥ ९ ॥

भावार्थः—मनुष्यैर्यज्ञविधिना सर्वान् पदार्थान् सशोध्य सर्वान् सेवित्वा रोगान् निवार्य सदा सुखयितव्यम् ॥ ९ ॥

पदार्थः—हे ( अश्विना ) विद्या पदाने और उपदेश करनेवाले ( अजरो ) जरावस्थारहित विद्वाना ! तुम ( याभि ) जिन ( ऊतिभिः ) रक्षाओं से ( मधुमन्तम् ) मधुर गुणयुक्त ( सिन्धुम् ) समुद्र को ( असञ्चनम् ) जानो वह ( याभि ) जिन रक्षाओं से ( वसिष्ठम् ) जो अत्यन्त धर्मादि

कर्मों में बसनेवाला उसकी (अजिन्वतम्) प्रमत्तता कगे, वा (याभि) जिनसे (कुन्मम्) ब्रज नियं हुए (अथर्वम्) अथर्व से अति श्रेष्ठ (नयम्) मनुष्या में अत्युत्तम पुरुष को (आवनम्) रक्षा करो, (ताभिः) उन्हीं रक्षाओं के साथ हमारी रक्षा के लिये (स्वागतम्) अच्छे प्रकार आया कीजिये ॥ ९ ॥

भावार्थ. मनुष्यों को योग्य है कि यज्ञविधि से सब पदार्थों को अच्छे प्रकार शोधन कर मयका मेवन और रोगा का निवारण करके सर्वत्र सुखी रहें ॥ ९ ॥

### पुनस्तौ कीदृशावित्याह ॥

फिर वे दोनों कैसे हो, यह विषय अगले मन्त्र में कहा है ॥

याभिर्विश्वलां धनसामथर्व्यं सहस्रमीळ्ह आज्ञावजिन्वतम् ।  
याभिर्वशमश्व्यं प्रेणिमावतं ताभिः सु कृतिभिरश्विना गतम्  
॥१०॥३४॥

याभिः । विश्वलाम् । धनसाम् । अथर्व्यम् । सहस्रमीळहे । आज्ञा ।  
अजिन्वतम् । याभिः । वशम् । अश्व्यम् । प्रेणिम् । आवतम् । ताभिः । सु ।  
कृतिभिः । अश्विना । आ । गतम् ॥१०॥३४॥

पदार्थः—(याभि) (विश्वलाम्) विश्व. प्रजा पात्यनेन सैन्येन तल्लानि यथा ताम् (धनसाम्) धनानि सनन्ति सभजन्ति येन ताम् (अथर्व्यम्) अहिमनीयां स्वमनाम् (सहस्रमीळहे) सहस्राणि मीळ्हानि धनानि यस्मात् तस्मिन् (आज्ञा) मग्रामे । आज्ञाविनि संयामना० ॥ निघ० २ । १७ ॥ (अजिन्वतम्) प्रीणोतम् (याभि) (वशम्) कमनीयम् (अश्व्यम्) नुरङ्गेषु वेदादिषु वा माधुम् (प्रेणिम्) शत्रुनाशाय प्रेरितुमर्हम् (आवनम्) रक्षतम् । अन्यत् पूर्ववत् ॥ १० ॥

अन्वयः—हे अश्विना मेनायुद्धाधिकृतौ युवां याभिरुतिभिः सहस्रमीळह आज्ञा विश्वला धनसामथर्व्यमजिन्वत याभिर्वशं प्रणिमश्व्यमावत ताभिरुतिभिर्युक्तौ भूत्वा प्रजापालनाय स्वागतम् ॥ १० ॥

भावार्थः मनुष्यैरिदमवश्यं जानव्यं शरीरात्मवृष्ट्या सुशिक्षितया मनया च विना युद्धे विजयस्तमन्तरा प्रजापालनं श्रीमञ्चयो राजवृद्धिश्च भवितुमयोग्यास्ति ॥ १० ॥

पदार्थः हे (अश्विना) मेना और युद्ध के अधिकारी लोगो । (याभि) जिन (कृतिभि) रक्षाओं से (सहस्रमीळहे) असंख्य पराक्रमी धन जिमम है उस (आज्ञा) मग्राम में (विश्वलाम्, प्रजा के पालन करनेहारो को अग्रण करने (धनसाम्) और वृज्जल धन दनहारी, अथर्व्यम्) न नष्ट करने योग्य अपनी सेना को (अजिन्वतम्) प्रमत्त कगे, वा (याभि) जिन रक्षाओं से (वशम्) मनोहर (प्रेणिम्) और शत्रुओं के नाश के लिये प्रेरणा करने योग्य (अश्व्यम्) घाटा

वा अग्न्यादि पदार्थों के बगल में उत्तम को ( आगतम् ) रक्षा करो, ( ताभिः ) उन्हीं रक्षाओं के साथ प्रजा पालन के लिये (स्वागतम्) अच्छे प्रकार आया कीजिये ॥ १० ॥

भावार्थः मनुष्यों को यह अवश्य जानना चाहिये कि शरीर आत्मा की पुष्टि और अच्छे प्रकार शिक्षा की हुई सेना के बिना युद्ध में विजय और विजय के बिना प्रजापालन, धन का संचय और राज्य की वृद्धि होन को योग्य नहीं है ॥ १० ॥

### पुनस्तौ कस्मै किं कुर्यातामित्याह ॥

फिर वे दोनों किसके लिये क्या कर, इस विषय को अगल मन्त्र में कहा है ॥

याभिः सुदानू औशिजाय वणिजे दीर्घश्रवसे मधु कोशो अक्षरत् ।

कक्षीवन्तं स्तोतारं याभिर्वातं ताभिर्ह्युतिभिर्गश्विना गतम् ॥ ११ ॥

याभिः । सुदानू इति सुदानू । औशिजाय । वणिजे । दीर्घश्रवसे । मधु । कोशः । अक्षरत् । कक्षीवन्तम् । स्तोतारम् । याभिः । आगतम् । ताभिः । ऊम् इति । सु । ऊतिभिः । अश्विना । आ । गतम् ॥ ११ ॥

पदार्थः—(याभिः) (सुदानू) सुष्ठुदानकर्तारो (औशिजाय) मेधाविपुत्राय । वणिज इति मेधाविना ॥ निघ० ३ । १५ ॥ (वणिजे) व्यवहर्तुं शील्य (दीर्घश्रवसे) दीर्घाणि महानि श्रवांसि विद्यादीन्यन्नानि धनानि वा यस्य तस्मै । श्रव इत्यन्ना ॥ निघ० २ । ७ ॥ धननामनु च ॥ २ । १० ॥ (मधु) मधुर जलम् (कोशः) मेघः । कोश इति मेघना ॥ निघ० १ । १० ॥ (अक्षरत्) क्षरति (कक्षीवन्तम्) प्रशम्ना कक्षा सहाया विद्यन्ते यस्य तम् (स्तोतारम्) विद्यागुणस्त्वावकम् (याभिः) अन्यपूर्ववत् ॥ ११ ॥

अन्वयः—हे सुदानू अश्विना याभिरुतिभिर्दीर्घश्रवसे वणिज औशिजाय कोशो मधुवक्षरत् याभिर्वा युवा कक्षीवन्त स्तोतारमावत ताभिर्ह्युतिभिरस्मान् रक्षितुं स्वागतम् ॥ ११ ॥

भावार्थः—राजपुरुषाणां योग्यमस्ति ये द्वीपद्वीपान्तरे वा देशदेशान्तरे व्यापार-करणाय गच्छेयुरागच्छेयुश्च तेषां रक्षा प्रयत्नेन विधेया ॥ ११ ॥

पदार्थः—हे (सुदानू) अच्छे प्रकार दान करनेवाले (अश्विना) अध्यापक और उपदेशक विद्वानो । (याभिः) जिन (ऊतिभिः) रक्षाओं से (दीर्घश्रवसे) जिसके बड़े-बड़े विद्यादि पदार्थ, अन्न और धन विद्यमान उस (वणिजे) व्यवहार करनेवाले (औशिजाय) उत्तम बुद्धिमान् के पुत्र के लिये (कोशः) मेघ (मधु) मधुर गुणयुक्त जल को (अक्षरत्) वर्षना वा तुम (याभिः) जिन रक्षाओं से (कक्षीवन्तम्) उत्तम सहाय से युक्त (स्तोतारम्) विद्या के गुणों की प्रशंसा करनेवाले जन को (आगतम्) रक्षा करो (ताभिः) उन्हीं रक्षाओं में सहित हमारी रक्षा करने को (स्वागतम्) अच्छे प्रकार आया कीजिये ॥ ११ ॥

भावार्थः—राजपुरुषों को योग्य है कि जो द्वीप-द्वीपान्तर और देश-देशान्तर में व्यापार करने के लिये जावे-आवे उनकी रक्षा प्रयत्न में किया करें ॥ ११ ॥

अथ शिल्पदृष्टान्तेन सभासेनापतिकृत्यमुपदिश्यते ॥

अब शिल्प दृष्टान्त से सभापति और सेनापति के काम का उपदेश किया है ॥

याभी रसां क्षोदसोद्गः पिपिन्वथुरनश्वं याभि रथमावतं जिषे ।

याभिस्त्रिशोकं उस्त्रिया उदाजत ताभिरु षु ऊतिभिरश्विना गतम् ॥१२॥

याभिः । रसाम् । क्षोदसा । उद्गः । पिपिन्वथुः । अनश्वम् । याभिः ।  
रथम् । आवतम् । जिषे । याभिः । त्रिशोकः । उस्त्रियाः । उद्गजत ।  
ताभिः । ऊम् इति । सु । ऊतिभिः । अश्विना । आ । गतम् ॥१२॥

पदार्थः—(याभिः) शिल्पक्रियाभिः (रसाम्) प्रशस्त रस जल विद्यते यस्यां  
ताम् । रस इति उदकना० ॥ [निघ०] १ । १२ ॥ अवाशं आदिवाग्म्यवर्धयोऽम् । (क्षोदसा)  
प्रवाहेण (उद्ग) जलस्य (पिपिन्वथुः) पिपूतम् (अनश्वम्) अविद्यमाना अश्वा तुरङ्गादयो  
यस्मिन् (याभि) गमनागमनाख्याभिर्गतिभि (रथम्) विमानादियानसमूहम् (आवतम्)  
रक्षतम् (जिषे) शत्रून् जेतुम् (याभिः) सेनाभिः (त्रिशोकः) त्रिषु दुष्टगुणकर्म-  
स्वभावेषु शोको यस्य विदुषः सः (उस्त्रिया) उन्मासु रश्मिषु भवा विद्युतः । उन्मा इति  
रश्मिना० ॥ [निघ०] १ । ५ ॥ (उदाजत) ऊर्द्धं समन्तात् क्षिपतु । अत्र लोड्यं लङ् ।  
नाभिरित्यादि पूर्ववत् ॥ १२ ॥

अन्वयः—हे अश्विना युवा याभिरुद्गः क्षोदसा रसां पिपिन्वथुर्याभिर्जिषे अनश्व  
रथमावनं याभिर्वा त्रिशोको विद्वानुस्त्रिया उदाजत ताभिरु ऊतिभि स्वागतम् । १२ ॥

भाष्यार्थः—यथा सर्वशिल्पशास्त्रकुशलो विद्वान् विमानादि यानेषु कलायन्त्राणि  
रक्षयित्वा तेषु जलविद्युदादीन् प्रयुज्य यन्त्रैः कलाः संचाल्य स्वाभीष्टे गमनागमने  
करोति तथैव सभासेनापती आचरेताम् ॥ १२ ॥

पदार्थः हे ( अश्विना ) अध्यापक और उपदेशको । याप दोनों ( याभि ) जिन शिल्प  
क्रियाओं से ( उद्ग ) जल के ( क्षोदसा ) प्रवाह के साथ ( रसाम् ) जिसमें प्रशस्ति जल विद्यमान  
हो उस नदी को ( पिपिन्वथु ) पूगी करो अर्थात् नहरि आदि के प्रबन्ध में उसमें जल पहुँचाओ  
या ( याभि ) जिन आने-जाने की चालों से ( जिषे ) शत्रुओं को जीतने के लिये ( अनश्वम्, विल  
घोडा के ( रथम् ) विमान आदि रथसमूह को ( आवतम् ) राखो वा ( याभि ) जिन सेनाओं से  
( त्रिशोक ) जिनको दुष्ट गुण, कर्म स्वभावा में शोक है वह विद्वान् ( उस्त्रिया ) किण्वो में हुए  
विद्युत् अग्नि को चिलकों को ( उदाजत ) ऊपर को पहुँचावे, ( नाभिरु ) उन्हीं ( ऊतिभि, सब  
रक्षारूप उक्त वस्तुओं में ( स्वागतम् ) हम लोगों के प्रति अच्छे प्रकार आइये ॥ १२ ॥

भाष्यार्थ —जैसे सब शिल्पशास्त्रों में चतुर विद्वान् विमानादि यानों में कलायन्त्रों को रक्षा  
के उनमें जल विद्युत् आदि का प्रयोग कर यन्त्र से कलाओं को चला अपने अभीष्ट स्थान में  
जाना-आना करता है वैसे ही सभा सेना के पति किया करें ॥ १२ ॥

### पुनस्तौ काविव किं कुर्यातामित्युपदिश्यते ॥

फिर वे किसके समान क्या कर, यह विषय अगले मन्त्र में कहा है ॥

याभिः सूर्यं परियाथः परावति मन्धातारं क्षेत्रपत्येष्वार्वतम् ।

याभिर्विप्रं प्र भरद्वाजमावतं ताभिरु पु ऊतिभिरश्विना गतम् ॥१३॥

याभिः । सूर्यम् । परिऽयाथः । पराऽवति । मन्धातारम् । क्षेत्रऽपत्येषु ।  
आवतम् । याभिः । विप्रम् । प्र । भरत्ऽवाजम् । आवतम् । ताभिः । ऊम् इति ।  
मु । ऊतिऽभिः । अश्विना । आ । गतम् ॥१३॥

पदार्थः—(याभिः) (सूर्यम्) प्रकाशमयम् (परियाथः) सर्वतः प्राप्नुतम्  
(परावति) विप्रकृष्टे मार्गे (मन्धातारम्) यानेन सद्यो दूरदेशं गमयितार मेधाविनम् ।  
मन्धानेति मेधाविना० । निघ० ३ । १५ ॥ (क्षेत्रपत्येषु) क्षेत्राणां भूमण्डलानां पत्यः  
पालकास्तेषां कर्मसु (आवतम्) रक्षतम् (याभिः) रक्षाभिः (विप्रम्) मेधाविनम् (प्र)  
(भरद्वाजम्) विद्यासद्गुणान् भरता वाजं विज्ञापयितारम् (आवतम्) विजानीतम् ।  
अन्यत् पूर्ववत् ॥ १३ ॥

अन्वयः—हे अश्विना शिल्पविद्यास्वामिभृत्यो युवां याभिरुतिभिः परावति  
सूर्यमिव मन्धातारं पर्याथः । याभिः क्षेत्रपत्येषु तमावत भरद्वाजं विप्रं च प्रावत ताभिरु  
स्वागतम् ॥ १३ ॥

भावार्थः—व्यावहारिकजनैर्विमानादियानैर्विना दूरदेशेषु गमनागमने कर्तुम-  
शक्यतेऽतो महान् लाभो भविष्यति न शक्यते तस्मादेतत् सर्वदाऽनुष्ठेयम् ॥ १३ ॥

पदार्थः—हे (अश्विना) शिल्पविद्या के स्वामी और भृत्यो ! तुम दोनों (याभिः) जिन  
(ऊतिभिः) रक्षादि में (पर्याथः) दूर देश में (सूर्यम्) प्रकाशमान सूर्य के समान (मन्धातारम्)  
विमानादि यान से जोत्र दूर देश को पहुँचानेवाले बुद्धिमान् का (पर्याथः) सब ओर से प्राप्त  
होयां (याभिः) जिन रक्षाओं से (क्षेत्रपत्येषु) माण्डलिक राजाओं के काम में उसकी (आवतम्)  
रक्षा करो और (भरद्वाजम्) विद्या सद्गुणों के धारण करनेवालों को समझानेवाले (विप्रम्)  
मेधावी पुरुष की (प्रावतम्) अच्छे प्रकार रक्षा करो, (ताभिः, उ) उन्हीं रक्षाओं से हम लोगों  
के प्रति (मु, आ, गतम्) प्राप्त हुईये ॥ १३ ॥

भावार्थ —व्यवहार करनेवाले मनुष्या से विमानादि यानों के बिना दूर देशों में जाना-  
आना नहीं हो सकता इसमें बड़ा लाभ नहीं हो सकता । इस कारण नाव-विमानादि की रचना  
अवश्य सदा करनी चाहिये ॥ १३ ॥

अथ प्रजासेनाजनसभाध्यक्षः परस्परं किं किं कर्त्तव्यमित्याह ॥

अथ प्रजा सेनाजन और सभाध्यक्ष को परस्पर क्या-क्या करना चाहिये,  
इस विषय को अगले मन्त्र में कहा है ॥



याभिर्महामतिथिग्वं कशोजुवं दिवोदामं शम्बरहृत्य आवतम् ।

याभिः पूभिद्ये त्रसदस्युमावतं ताभिरु षु कृतिभिरश्विना गतम् ॥१४॥

याभिः । महाम् । अतिथिऽग्वम् । कशःऽजुवम् । दिवःऽदासम् । शम्बरऽहृत्ये ।  
आवतम् । याभिः । पूऽभिद्ये । त्रसदस्युम् । आवतम् । ताभिः । उम् इति । सु ।  
कृतिऽभिः । अश्विना । आ । गतम् ॥१४॥

पदार्थः—(याभिः) (महाम्) महान्तम् पूज्यम् (अतिथिग्वम्) अतिथीन्  
प्राप्नुवन्तम् (कशोजुवम्) कशाम्युदकानि जवयन्ति गमयन्ति तम् । कश इत्युवकना० ॥  
निघ० १ । १२ ॥ (दिवोदामम्) दिवो विद्याधर्मप्रकाशस्य दातारम् । दिवश्च दास  
उपसक्त्यानम् ॥ अ० ६ । ३ । २१ ॥ इति वृत्त्या अनुक् । (शम्बरहृत्ये) शम्बरस्य बलस्य  
हृत्या हननं यस्मिन् युद्धादिव्यवहारे तस्मिन् । शम्बरमिति बलनामसु पठितम् ॥ निघ० २ । १ ॥  
(आवतम्) रक्षतम् (याभिः) क्रियाभिः (पूभिद्ये) शत्रूणां पुराणि भिद्यन्ते यस्मिन्  
संग्रामे तस्मिन् (त्रसदस्युम्) यो दस्युभ्यश्चमयन्ति तम् (आवतम्) रक्षतम् । ताभिरिति  
पूर्ववत् ॥ १४ ॥

अन्वयः—हे अश्विना राजप्रजयो शूरवीरजनो युवा शम्बरहृत्ये याभिरुतिभिर्महा-  
मतिथिग्वं कशोजुवं दिवोदामं मेनापतिमावतम् । याभिः पूभिद्ये त्रसदस्युमावतं ताभिरु  
स्वागतम् ॥ १४ ॥

भावार्थः—प्रजासेनाजनें सकलविद्यं धार्मिक पुरुष सभापति कृत्वा सरक्ष्य  
मवंस्मै भयप्रदं दुष्टं तस्करं हत्वा सुखानि प्राप्तव्यानि प्रापयितव्यानि च ॥ १४ ॥

पदार्थः—हे (अश्विना) राजा और प्रजा मे शूरवीर पुरुषो ' तुम दोनों (शम्बरहृत्ये)  
मेना वा दुमरे के वध पराक्रम वा मारना जिममे हो उस युद्धादि व्यवहार मे (याभिः) जिन  
(कृतिभिः) रक्षाओं से (महाम्) बड़े प्रशमनीय (अतिथिग्वम्) अतिथियों को प्राप्त होने,  
(कशोजुवम्) जनो को चनाने और (दिवोदामम्) दिव्य विद्यारूप क्रियाओं के देनेवाले मेनापति  
को (आवतम्) रक्षा करो, वा जिन रक्षाओं से (पूभिद्ये) शत्रुओं के नगर विदीर्ण हो जिमसे उस  
संग्राम मे (त्रसदस्युम्) डाकूओं से डरे हुए श्रेष्ठ जन की (आवतम्) रक्षा करो, (ताभिः) उन्हीं  
रक्षाओं मे हमारी रक्षा के लिये (सु आ. गतम्) अच्छे प्रकार आइये ॥ १४ ॥

भावार्थः—प्रजा और मेना के मन्त्रियों को योग्य है कि सब विद्या मे निपुण धार्मिक पुरुष  
को सभापति कर उसकी सब प्रकार रक्षा करके सब को भय देनेवाले दुष्ट डाकू को मार के आप  
सुखों को प्राप्त हो और सब को सुखो करें ॥ १४ ॥

मनुष्यैर्वैद्यशिल्पपुरुषार्थिनः किमर्थं सेव्या इत्युपविश्यते ॥

मनुष्यों को वैद्य और शिल्पविद्या मे पुरुषार्थ रखनेवाले जन किसलिये सेवन  
करने योग्य हैं, यह विषय अगले मन्त्र मे कहा है ॥

याभिर्विप्रं विपिपानमुपस्तुतं कलिं याभिर्वित्तजानि दुवस्यथः ।

याभिर्व्यश्मन् पृथिमावतं ताभिरु षु ऊतिभिरश्विना गतम्

॥१५॥३५॥

याभिः । वज्रम् । विऽपिपानम् । उपऽस्तुतम् । कलिम् । याभिः ।  
विऽजानिम् । दुवस्यथः । याभिः । विऽअश्वम् । उत । पृथिम् । आवतम् ।  
ताभिः । ऊम् इति । सु । ऊतिऽभिः । अश्विना । आ । गतम् ॥१५॥३५॥

पदार्थः—( याभि ) ( वज्रम् ) रोगनिवृत्तये वसनकर्तारम् ( विपिपानम् )  
शोथघ्नसामां विविध पान कर्तुं शीलम् ( उपस्तुतम् ) उपगतेर्गुणं प्रशंसितम् ( कलिम् )  
यं विरतिं विक्षिपति दुःखानि दूरीकरोति तं गणकं वा ( याभि ) ( वित्तजानिम् )  
वित्ता गतोनां जाया हृद्या स्त्री येन तम् । अत्र जायायां निङ् ॥ अ० ५ । ४ । १३४ ॥ इति  
जायाशब्दस्य समासान्तो निङादेशः । ( दुवस्यथ ) परिचरनम् ( याभि ) रक्षणक्रियाभिः  
( व्यश्मन् ) विविधा विपना वा अश्वास्तुरङ्गा अग्न्यादयो वा यस्मिन् सन्त्ये याने वा  
नम् ( उत ) अपि ( पृथिम् ) विशालबुद्धिम् ( आवतम् ) कामयनम् ( ताभिः )  
हस्यादि पूर्ववत् ॥ १५ ॥

अश्वयः—हे अश्विना राजप्रजाजनो युवा याभिरुतिभिर्विपिपानमुपस्तुत कलिं  
वित्तजानि वज्रं दुवस्यथ । याभिर्व्यश्मन् दुवस्यथ उत याभिः पृथिमावत ताभिरु नरोभ्य  
स्वागतम् ॥ १५ ॥

भावार्थः—मनुष्यैः मर्द्वैश्चद्वारोत्तमान्योपधानि सेवित्वा रोगान्निवार्य बलबुद्धौ  
वर्धित्वा सेनापतिं शिल्पिनं विस्तृतपुरुषार्थिनं च जनसंसेव्यं शरीरात्मसुखानि सनत  
लब्धव्यानि ॥ १५ ॥

पदार्थः—हे ( अश्विना ) राजप्रजाजनो ' तुम ( याभि ) जिन ( ऊतिभिः ) रक्षायां से  
( विपिपानम् ) विशेष कर ओषधियों के रसों को जो पीने के स्वभाववाला ( उपस्तुतम् ) आगे प्रशंसित  
हुए गुणों से प्रशंसा को प्राप्त ( कलिम् ) जो सब दुखों से दूर करने का उद्योग शास्त्रोक्त  
गणितोपदेशों का जानन-बाना ( वित्तजानिम् ) और जिसने हृदय का प्रिय सुन्दर स्त्री पाई हो उस  
( वज्रम् ) रोग निवृत्ति करने के निम्ने वसन करने हुए पुरुष को ( दुवस्यथ ) सेवा करो ( याभि )  
वा जिन रक्षाओं से ( व्यश्मन् ) विविध छोड़े वा अग्न्यादि पदार्थों से युक्त सेना वा यान की सेवा  
करो ( उत ) और ( याभि ) जिन रक्षाओं से ( पृथिम् ) विशाल बुद्धिवाले पुरुष को ( आवतम् ) रक्षा  
करो ( ताभिः ) उ) उन्हीं से आराध्य को ( सु आ गतम् ) अच्छे प्रकार सब ओर से प्राप्त  
हजिये ॥१५॥

भावार्थः—मनुष्यों का उचित है कि मर्द्वैयों के द्वारा उनमें ओषधियों के सेवन से रोगों  
का निवारण बल और बुद्धि का बढ़ा सेना के अश्वश्च और विस्तृत पुरुषावयुक्त शिल्पीजन की  
सम्पन्न सेवा कर जनार और आत्मा के सुखों का प्राप्त हावे ॥ १५ ॥



### अथ सभासेनापतिभ्यां कथमनुष्ठेयमित्याह ॥

अथ सभापति और सेनापति का क्या काम अनुष्ठान करना चाहिये, इस विषय का अगल मन्त्र म कहा है ॥

याभिः पठर्वा जठरस्य मज्जनाग्निनादीदेचित इद्धो अज्मन्ना ।

याभिः शयीतुमवथो महाधने ताभिस्तु कुतिभिरश्विना गतम् ॥१७॥

याभिः । पठर्वा । जठरस्य । मज्जना । अग्निः । न । अदीदेत् । चितः । इद्धः । अज्मन् । आ । याभिः । शयीतम् । अवथः । महाधने । ताभिः । कुम् इति । सु । कुतिभिः । अश्विना । आ । गतम् ॥१७॥

पदार्थः ( याभिः ) ( पठर्वा ) य पठर्वा जठर विद्याधिन कृच्छति प्राप्तानि म गेनारक्ष्य । जठरस्य ) उदरस्य मध्ये । जठरपुच्छ भवति जाधमस्मिन् [प्रियते] धीपते [वा] ॥ निरु० ४ । ७ ॥ ( मज्जना ) जलन ( अग्निः ) पावक ( न ) इय ( अदीदेत् ) प्रदीप्यते । दादयतीति ज्वलतिकर्मसु पठितम् ॥ निघ० १ । १५ ॥ अथ दीदिधातौलङि प्रथमकृत्तने शपा लृक् । ( चित ) इन्धन सयुतः ( इद्ध ) प्रदीप्यते ( अज्मन् ) अजन्ति प्रक्षिपन्ति । गतम् गस्मिन्स्त्व ( आ ) ( याभिः ) ( शयीतम् ) शयी हिंसकान् प्राप्तम् ( अवथ ) रक्षय ( महाधने ) महान्ति अनानि अस्मान् नस्मिन्नाभिरिति पूर्ववत् ॥१७॥

अन्वयः ॥ अश्विना युवा याभिरुतिभिः पठर्वा मज्जना जठरस्य मध्य चित इद्धो अज्मन्ने अज्मन् महाधन आदीदेत् । याभिः शयीतमवथस्ताभिस्तु प्रजामेनारक्षाय स्वागतम् ॥ १७ ॥

भावार्थः—अत्रोपमानद्वारा । यथा कश्चित् शीर्यादिगुणं गुम्भमानो राजा रक्षयान् यक्षान् घान्त्यान् हन्यादग्निर्वर्णामिव शत्रुसेना दहेत् शत्रूणां महान्ति अनानि प्रापयमानन्दते । तथैव सभासेनापतिभ्यामनुष्ठेयम् ॥ १७ ॥

पदार्थः हे (याभिरुतिभिः) सभा और सेना के अग्रोण । तुम दोनों (याभिः) जिन उतिभि रक्षायां स । पठर्वा, पठनवाच विद्याविद्या का जा प्राप्त होना का ( मज्जना ) जलन ( जठरस्य ) उदर के मध्य में । अज्मन् किय ( इद्ध ) प्रदीप्य ( अग्निः ) अग्नि क । न । नमान ( अज्मन् ) जिममे जयुम् । गतम् हे इस बड़-बड़े धन को प्राप्त करानेहार युद्ध म ( आ ) अदीदेत् अर्द्ध प्राप्त होय म । याभिः ) जिन रक्षायां क ( शयीतम् ) हिमा व-नहार का प्राप्त पूर्ववत् अवथ रक्षा करो ( ताभिस्तु ) इ-ही रक्षायां स प्रजा सेना की रक्षा के लिये सु प्राप्तम् स्वा-जायां कीजिये ॥ १७ ॥

भावार्थ —इस मन्त्र म उपमानद्वारा । जैसे कोई शीर्यादि गुणा से आभावमान राजा शीर्या की रक्षा कर और मगरन याग्या का मार और जैसे अग्नि जल को दाह कर जैसे शत्रु सेना को भस्म कर और अग्रोण के बड़-बड़ धनो को प्राप्त कराकर आनन्दित कराव जैसे है । जा और सेना के पति काम करा करे ॥ १७ ॥

अथ सर्वराजजनैः किंवत्सुखानि भोग्यान्तोत्याह ॥

अत्र सर्व राजजना का किमके नु-य सुख भागने चाहिये, इस विषय को अगले मन्त्र में कहा है ॥

याभिर्गङ्गिरो मनसा निरण्यथो ऽग्रं गच्छथो विवरे गोअर्णसः ।

याभिर्मनुं शूरमिषा समावतं ताभिरु वृ कुतिभिरश्विना गतम् ॥१८॥

याभिः । अङ्गिरः । मनसा । निऽरण्यथः । अग्रम् । गच्छथः । विऽवरे । गोऽअर्णसः । याभिः । मनुम् । शूरम् । इषा । सम्ऽआवतम् । ताभिः । ऊम् इति । सु । कुतिऽभिः । अश्विना । आ । गतम् ॥१८॥

पदार्थः— ( याभि. ) ( अङ्गिर ) अङ्गिनि जानानि यो विद्वांसस्तस्मिन्बुद्धो ( मनसा ) विज्ञानेन ( निरण्यथ. ) नित्य रणथा युद्धमाचरथ । अत्र विकरणव्यत्ययेन शब्दः । ( अग्रम् ) उत्तमविजयम् ( गच्छथः ) ( विवरे ) अवकाशे ( गोअर्णसः ) गौः पृथिव्या जलस्य च । अत्र सर्वत्र विमाणा गोरिति प्रकृतिभावः । ( याभिः ) ( मनुम् ) युद्धशालात् ( शूरम् ) शत्रुहिंसकम् ( इषा ) इच्छया ( समावतम् ) सम्यग् रक्षतम् ( ताभिः० ) इति पूर्ववत् ॥ १८ ॥

अन्वयः हे अङ्गिरस्व मनसा विद्याधर्मो सर्वान् बोधय । हे अश्विना सेनापालकयोधयितारो युद्धा याभिरुतिभिर्गो अर्णसो विवरे निरण्यथोऽग्रं गच्छथो याभिः शूर मनु समावतं ताभिरु इषाऽम्मद्रक्षणाय स्वागतम् ॥ १८ ॥

भावार्थः— यथा विद्वान् विज्ञानेन सर्वाणि सुखानि साधतेति तथा सर्वे राजजनैरेकैः साधने पृथिव्या नदीसमुद्रादाकाशस्य मध्ये शत्रून् विजित्य सुखानि मुक्तुं गन्तव्यानि ॥ १८ ॥

पदार्थ — हे ( अङ्गिरः ) ज्ञानतटारे 'विद्वान्' न ( मनसा ) विज्ञान से विद्या और धर्म का सबको बोध करा । हे ( अश्विना ) मना के पालन और युद्ध करनेहारों जन ' तुम ( याभिः ) जिन उतिभिः । रक्षाओं के साथ ( गोअर्णसः ) पृथिवी जल के ( विवरे ) अवकाश में ( निरण्यथः ) सशस्त्र करने और ( अग्रम् ) उत्तम विजय को ( गच्छथः ) प्राप्त होने वा ( याभिः ) जिन रक्षाओं में शूरम् ) शूरवीर ( मनुम् ) मननशील मनुष्य को ( समावतम् ) सम्यक् रक्षा करो ( ताभिरु ) उन्हीं रक्षा और । इषा ) इच्छा से हमारी रक्षा के लिये ( नु आ गतम् ) उचित समय पर आया कीजिये ॥ १८ ॥

भावार्थ. — जैसे विद्वान् विज्ञान से सब सुखों का मित्र करता है वैसे सब राजपुरुषों को अनेक साधनों से पृथिवी, नदी और समुद्र से आकाश के मध्य में शत्रुओं को जीत के सुखों का अरुहे प्रकार प्राप्त होना चाहिये ॥ १८ ॥

अथ स्त्रीपुंसाभ्यां कथं कदा विवाहः कार्य इत्याह ॥

अब स्त्री-पुरुष को कैसे और कब विवाह करना चाहिये, इस विषय का अगले मन्त्र में कहा है ॥

याभिः पत्नीर्विमदाय न्यूहथुः वा याभिररुणीरशिक्षनम् ।

याभिः सुदामे ऊहथुः सुदेव्यं ताभिरु पु उत्तिभिरश्विना गतम् ॥ १९ ॥

याभिः । पत्नीः । विमदाय । निःऊहथुः । आ । अ । वा । याभिः ।

अरुणीः । अशिक्षनम् । याभिः । सुदामे । ऊहथुः । सुदेव्यम् । ताभिः । अश्विना । गतम् ॥ १९ ॥

पदार्थः—( याभिः ) ( पत्नीः ) पत्ययंजमबन्धनीविदुषी ( विमदाय विविधा-  
नन्दाय ( न्यूहथुः ) नितरां वहनम् ( आ ) ( अ ) एव ( वा ) पक्षाभ्याम् । याभिः ,  
( अरुणी ) ब्रह्मचारिणी कन्या ( अशिक्षनम् ) पाठयतम् ( याभिः , सुदामे ,  
सुष्ठुदाने ( ऊहथुः ) प्राप्नुतम् ( सुदेव्यम् ) सुष्ठु देवेषु विद्वत्स्वम् अथ विज्ञानम्  
( ताभिः ) इति पूर्ववत् ॥ १९ ॥

अन्वय — हे अश्विनाध्यापकाध्येतारो युवा याभिरुतिभिरविमदाय पत्नीन् न्यूहथुः ।  
याभिरुतिभिररुणीर्ध्याशिक्षतम् । याभिः सुदामे सुदेव्यमूहथुश्च ताभिरुतिभिः अश्विना  
स्वामतम् ॥ १९ ॥

भावार्थः—सुखं जिगमिषुभिः पुरुषैः स्त्रीभिश्च धर्ममेविनेन ब्रह्मचर्येण च पूर्णां  
विद्यां युवावस्थां च प्राप्य स्वतुल्यनयैव विवाहं कर्तव्योऽथवा ब्रह्मचर्यं एव अत्यन्तं  
सर्वदा स्त्रीपुरुषाणां शिक्षां कार्यां नहि तुल्यगुणकर्मस्वभावविना गृहाश्रमं धृत्वा केचन  
किञ्चिदपि सुखं मुमनान् प्राप्नुः शक्नुवन्त्यत एवमेव विवाहं कर्तव्यं ॥ १९ ॥

पदार्थः—हे ( अश्विना , पढ़ने-पढ़ानेवाले ब्रह्मचारी लोगो ) तुम ( याभिः ) जिन  
( उत्तिभिः ) रक्षाओं से ( विमदाय ) विविध ज्ञान-दान के लिये ( पत्नीः ) पति के साथ यजमन्-  
करनेवाली विदुषी स्त्रियों को ( न्यूहथुः ) निश्चय से ग्रहण करो ( वा ) वा ( याभिः ) जिन रक्षाओं  
से ( अरुणी ) ब्रह्मचारिणी कन्याओं को ( अ ) ही ( या अशिक्षनम् ) अच्छे प्रकार शिक्षा करो और  
( याभिः ) जिन रक्षादि क्रियाओं से ( सुदामे ) अच्छे प्रकार दान करने से ( सुदेव्यम् ) उत्तम विद्वान्  
से उत्पन्न हुए विज्ञान को ( ऊहथुः ) प्राप्त करो ( ताभिः ) उन रक्षाओं से विद्या ( उ ) अश्विना  
विनय को ( सु, आ, गतम् ) अच्छे प्रकार प्राप्त हुईये ॥ १९ ॥

भावार्थ — सुख पाने की इच्छा करनेवाले पुरुष और स्त्रियों को धर्म से सजिन ब्रह्मचर्य  
से पूर्ण विद्या और युवावस्था को प्राप्त होकर अपनी तुल्यता में ही विवाह करना योग्य है अथवा  
ब्रह्मचर्य ही में ठहर के सर्वदा स्त्री-पुरुषों वा अच्छी शिक्षा करना योग्य है क्योंकि तुल्य  
गुणकर्मस्वभाववाले स्त्री-पुरुषों के बिना गृहाश्रम को धारण करके कोई किञ्चित् भी सुख वा  
उत्तम सन्तान को प्राप्त होने में समर्थ नहीं होने । इससे इसी प्रकार विवाह करना चाहिये ॥ १९ ॥

अथ सभाध्यक्षादिराजपुरुषैः कथं भवितव्यमित्याह ॥

अथ सभाध्यक्ष आदि राजपुरुषों को कैसा होना चाहिये, इस विषय को अगले मन्त्र में कहा है ॥

याभिः शन्तांती भवथो ददागुपे भुज्युं याभिरवथो याभिरधिगुम् ।  
ओम्यावतीं मुभरामृतस्तुभं ताभिरु पु ऊतिभिरश्विना गतम्

॥२०॥३६॥

याभिः । शन्तांती इति शमऽतांती । भवथः । ददागुपे । भुज्युम् । याभिः ।  
अवथः । याभिः । अधिऽगुम् । ओम्याऽवतीम् । सुभराम् । ऋतऽस्तुभम् ।  
ताभिः । ऊम् इति । सु । ऊतिऽभिः । अश्विना । आ । गतम् ॥२०॥३६॥

पदार्थः—( याभिः ) ( शन्तांती ) श मुखस्य कर्तारो । अथ शिवशर्मिष्ठस्य कर ॥  
अ० ४ । ४ । १४३ ॥ इति तानि प्रत्ययः । ( भवथः ) भवतम् । ( ददागुपे ) विद्यामुपे  
दातु शीलाय ( भुज्युम् ) मुखस्य भोक्ता र पालक वा ( याभिः ) ( अवथः ) ( याभिः )  
( अधिगुम् ) इन्द्र परमेश्वर्यवन्तम् । इन्द्रोऽध्यधिगुह्यते ॥ नि० ५ । ११ ॥  
( ओम्यावतीम् ) अवन्ति न ओमास्तेषु भवा प्रशस्ता विद्या नद्धतीम् ( मुभराम् ) मृच्छु  
विभ्रति मुखानि यया ताम् ( ऋतस्तुभम् ) यया ऋत स्तोभते मनानि धरात् । तामि ० ।  
[ इति पूर्ववत् ] ॥ २० ॥

अन्वयः—हे अश्विना सभामेनेनो युवा ददागुपे याभिरिति शन्तांती भवथो  
भवत याभिर्भुज्युमवथोऽवत याभिरधिगुमोम्यावतीमृतस्तुभ मुभरा तीनिमवथोऽवत  
ताभिरु ऊतिभिः सत्यं स्वागतम् ॥ २० ॥

भावार्थः—राजादिभिः राजपुरुषैः सर्वस्य मुञ्चकारिभिर्भवितव्यम् ।  
प्राप्तविद्यानीती धृत्वा मङ्गलमाप्तव्यम् ॥ २० ॥

पदार्थ — हे ( अश्विना ) सभा और सेना के धीजो ' तुम दोनों ' ददागुपे विद्या और  
मुख देनेवाने के लिये ( याभिः ) जिन ( ऊतिभिः ) रक्षा आदि क्रियाओं से ( शन्तांती ) मुख के कर्ता  
( भवतः ) होत वा ( याभिः ) जिन रक्षाओं में ( भुज्युम् ) मुख के भान्त वा पालन करनेहारों को  
( अवथः ) रक्षा करते वा । याभिः ) जिन रक्षाओं में ( अधिगुम् ) परमेश्वर्यवाने इन्द्र और  
( ओम्यावतीम् ) रक्षा करनेहारों विद्वानों में उत्पन्न वा उत्तम विद्या उसमें वृत्त ( मुभराम् ) जिस  
से कि अच्छे प्रकार मुखों का ( ऋतस्तुभम् ) और सत्य का धारण होता २ उस नानि की रक्षा  
करते हो ( ताभिरु ) उन्हीं रक्षाओं से सत्य का (म् आ, गतम्) अच्छ प्रकार प्राप्त होजा ॥२०॥

पदार्थः— राजादि राजपुरुषों को याग्य है कि सबको मुख दवे और प्राप्त पुरुषों की विद्या  
और नीति को धारण कर कल्याण को प्राप्त हों ॥ २० ॥



### पुनस्तैः किं किं कार्यमित्याह ॥

फिर उन लोगों को क्या-क्या करना चाहिये, इस विषय को  
अगले मन्त्र में कहा है ॥

याभिः कृशानुमसने दुवस्यथो जवे याभिर्यूनो अर्वन्तमावतम् ।

मधु प्रियं भरथो यन्मरड्भ्यस्ताभिर्भूषु ऊतिभिरश्विना गतम् ॥२१॥

याभिः । कृशानुम् । असने । दुवस्यथः । जवे । याभिः । यूनः । अर्वन्तम् ।  
आवतम् । मधु । प्रियम् । भरथः । यत् । मरड्भ्यः । ताभिः । ऊम् इति ।  
सु । ऊतिभिः । अश्विना । आ । गतम् ॥२१॥

पदार्थ.—( याभिः ) ( कृशानुम् ) कृषम् ( असने ) क्षरणे ( दुवस्यथः )  
परिचरनम् ( जवे ) वेगे ( याभिः ) ( यूनः ) यौवनस्थान् वीरान् ( अर्वन्तम् )  
वाजिनम् ( आवतम् ) पालयनम् ( मधु ) मिष्टमन्नादिकम् ( प्रियम् ) ( भरथः )  
धरनम् यत् ) ( मरड्भ्यः ) युद्धे विजयकर्तृसेनाजनादिभ्यः ( ताभिः ) इति पूर्ववत्  
॥ २१ ॥

अन्वय—हे अश्विना सभासेनेशो युवा याभिरुतिभिरसने कृशानु दुवस्यथः ।  
याभिर्जवे यूनोऽर्वन्त आवतमु मरड्भ्यो यन् प्रिय तन् मधु च भरथस्ताभीराष्ट्रपालनाय  
स्वागतम् ॥ २१ ॥

भावार्थः—राजपुरुषाणां योग्यमस्ति दुर्लभः कृशितान् प्राणिनो यौवनावस्थान्  
व्यभिचारात्पालयेयुः अश्वदिमेनाङ्गरक्षार्थं सर्वं प्रियं वस्तु संभरन्तु प्रतिक्षणं समीक्षया  
सर्वान् वर्धयेयुः ॥ २१ ॥

पदार्थ—हे ( अश्विना ) सभा और सेना के अधीशो ! तुम दोनों ( याभिः ) जिन  
( ऊतिभिः ) रक्षादि क्रियाओं से ( असने ) कहने में ( कृशानुम् ) दुर्बल की ( दुवस्यथः ) सेवा करो,  
या ( याभिः ) जिन रक्षाओं से ( जवे ) वेग में ( यूनः ) युवावस्था युक्त वीरों ( अर्वन्तम् ) और छोटे  
वी ( आवतम् ) रक्षा करो । ( उ ) और ( मरड्भ्यः ) युद्ध में विजय करनेवाले सेनादि जनों से ( यत् )  
जो ( प्रियम् ) कामना के योग्य है उन मधु मीठे अन्न आदि पदार्थों को ( भरथः ) धारण करो,  
ताभिः ) उन रक्षाओं से युक्त होकर राज्यात्मन के लिये ( सु, आ, गतम् ) अच्छे प्रकार आया  
कीजिये ॥ २१ ॥

भावार्थः—राजपुरुषों को योग्य है कि दुर्ग्रा से पीड़ित प्राणियों और युवावस्थावाले स्त्री-  
पुरुषों की व्यभिचार से रक्षा करे और छोटे आदि सेना के अङ्गों की रक्षा के लिये सब प्रिय  
वस्तु को धारण कर, प्रतिक्षण सम्मान से सबको बढ़ावा करे ॥ २१ ॥

### पुनस्तैर्युद्धे कथमाचरणीयमित्याह ॥

फिर उनका युद्ध में कसा आचरण करना चाहिये, इस विषय को  
अगले मन्त्र में कहा है ॥

याभिर्नरं गोषुयुधं नृषाह्ये क्षेत्रस्य साता तनयस्य जिन्वथः ।

याभी रथान् अवथो याभिरवतस्ताभिर्लुषु उतिभिरश्विना गतम् ॥२२॥

याभिः । नरम् । गोषुयुधम् । नृसह्ये । क्षेत्रस्य । साता । तनयस्य ।  
जिन्वथः । याभिः । रथान् । अवथः । याभिः । अवतः । ताभिः । उम् इति ।  
लु । उतिभिः । अश्विना । आ । गतम् ॥२२॥

पदार्थः—( याभि ) ( नरम् ) नेतारम् ( गोषुयुधम् ) पृथिव्यादिषु योद्धारम्  
( नृषाह्ये ) नृभि षोढव्ये ( क्षेत्रस्य ) स्त्रियाः ( साता ) सभजनोये संग्रामे ।  
सप्तम्येकवचनस्य ङादेशः । ( तनयस्य ) ( जिन्वथः ) प्रीणीत ( याभिः ) ( रथान् )  
विमानादियानानि ( अवथः ) वर्धयेतम् ( याभिः ) ( अवत ) अश्वान् ( ताभि ० )  
[ इति पूर्वधत् ] ॥ २२ ॥

अन्वयः—हे अश्विना सभासेनाध्यक्षो युवा नृषाह्ये भाना संग्राम याभिरुतिभि-  
र्गोषु युधं नर जिन्वथो याभि क्षेत्रस्य तनयस्य जिन्वथ उ याभी रथानवनोऽवथस्ताभि-  
मर्वाः प्रजाश्च सरक्षितुं स्वागतम् ॥ २२ ॥

भावार्थः—मनुष्यैर्युद्धे शत्रून् हत्वा स्वभृत्यादीन् मरुत्य सेनाङ्गानि वर्धनीयानि  
न जातु स्त्रीबालकौ हन्तव्यौ नायोद्धा संप्रेक्षका दूनाश्चेति ॥ २२ ॥

पदार्थ —हे ( अश्विना ) सभासेना के अध्यक्ष तुम दोनों ( नृषाह्ये , वीरा को सहने और  
( साता ) सेवन करने योग्य संग्राम में ( याभि ) जिन ( उतिभिः ) आश्वों से ( गोषुयुधम् ) पृथिवी  
पर युद्ध करनेवाले ( नरम् ) नायक को ( जिन्वथ ) प्रमत्त करो । याभि वा जिन रक्षाओं से  
( क्षेत्रस्य ) स्त्री और ( तनयस्य ) मन्तान को प्रमत्त रखो ( उ ) और ( याभि ) जिन रक्षाओं से  
रथान् रथों । अवत और घोड़ों को ( अवत ) रक्षा करो ( ताभिः ) उन रक्षाओं से सब  
प्रजाओं की रक्षा करने को ( लु आ गतम् ) अच्छे प्रकार प्रवृत्त होजिय ॥ २२ ॥

भावार्थः—मनुष्यों को योग्य है कि युद्ध में शत्रुओं को मार करण मन्त्र आदि की रक्षा  
करके सेना के पङ्क्तियों को बढ़ावे और स्त्री बालकों, युद्ध के देखनेवाले और दूतों को कभी न  
मारें ॥ २२ ॥

अथ ते दुष्टनिवृत्ति श्रेष्ठरक्षां कथं कुर्युरित्याह ॥

अब वे राजजन दुष्टों की निवृत्ति और श्रेष्ठों की रक्षा कैसे करे,  
इस विषय को अगले मन्त्र में कहा है ॥

याभिः कुत्समार्जुनेयं शतक्रतुं प्रतुर्वीतिं प्र च दुभीतिमवतम् ।

याभिर्ध्वंसन्ति पुरुषन्तिमवतं ताभिर्लुषु उतिभिरश्विना गतम् ॥२३॥

याभिः । कुत्सम् । आर्जुनेयम् । शतक्रतु इति शतऽक्रतु । प्र । तुर्वीतिम् ।  
प्र । च । दुभीतिम् । आवतम् । याभिः । ध्वमन्तिम् । पुरुऽसन्तिम् । आवतम् ।  
ताभिः । उम् इति । सु । ऊतिऽभिः । अश्विना । आ । गन्तम् ॥२३॥

पदार्थः—(याभिः) (कुत्सम्) वधम् (आर्जुनेयम्) अर्जुनेन रूपेण निर्वृतम् ।  
अत्र चातुरधिको षक् । (शतक्रतु) शत प्रजा कर्माणि वा उपासी (प्र) (तुर्वीतिम्)  
हिमकम् । अत्र बाहुनकान् कीर्ति प्रत्ययः । (च) (दुभीतिम्) दम्भीनिम् । दम्भीनम्  
(आवतम्, हन्यातम् (याभिः) (ध्वमन्तिम्) अश्विना-तार गतिम् (पुरुऽसन्तिम्) पुरुषा  
बहुता सन्ति विभक्तिगाम् (आवतम्) रजः (ताभिः) इति पूर्ववत् ॥ २३ ॥

अन्वयः—हे शतक्रतु अश्विना समामेनया युवा याभिरुतिभिः तुर्यचन्द्रवत्  
प्रकाशमानो मन्तावाहुनेय कुत्स मगृह्य तुर्वीति दर्शनि ध्वमन्ति प्रावतम् । याभि  
पुरुषान्ति च प्रावत ताभिः उम् रक्षितु स्वागतम् ॥ २३ ॥

भाषार्थः—राजादिमनुष्ये शस्त्रास्त्रप्रयोगान् विदित्वा दुष्टान् शत्रून् निवार्य  
यावन्तीहाधर्मयुक्तानि कर्माणि सन्ति तावन्ति धर्मादेशेन निवार्य विविधा रक्षा विधाय  
प्रजाः सदाय परमानन्दो भोक्तव्यः ॥ २३ ॥

पदार्थः—२ (शतक्रतु) समन्वितम् बुद्धिर्धर्मयुक्त । (आश्विना) समामेना के पति । याप  
दर्शनी । याभिः ) निव ( उतिभिः ) रक्षा आदि मे दूर-चन्द्रमा के समान प्रकाशमान होकर  
(आर्जुनेयम्) सुन्दर रण के साथ निद्रा स्थि द्वा (कुत्सम्) वध का अर्थ वधके (तुर्वीतिम्) हिमक  
(दम्भीतिम्) दम्भी ( ध्वमन्तिम्) नीच गति का जानकार । प्र । आवतम्) अष्टे प्रकार  
माना (च) और (याभिः) निव रक्षाया म (पुरुऽसन्तिम्) बहुता को अथवा बाँटनेवाले को  
(प्र, आवतम्) रक्षा करा (ताभिः उ) उन्ही रक्षाओं से उमरी रक्षा करने की (सु आ गन्तम्)  
अष्टे प्रकार तत्पर होकर ॥ २३ ॥

भाषार्थः—राजादि मनुष्यों को योग्य है कि शस्त्रास्त्र प्रयोगों को जान, दुष्ट शत्रुओं का  
निवारण करके जितने उस समार में अधर्मयुक्त उमर उतना उस धर्मोपदेश से निवारण कर,  
ताना प्रकार की रक्षा या विधान कर, प्रजा या सन्ते प्रकार प्राप्त करके परम आनन्द का  
भोग किया कर ॥ २३ ॥

अध्यापकोपदेशकाम्यां कि कर्तव्यमित्याह ॥

अध्यापक और उपदेशको को क्या करना चाहिये, इस विषय को  
अगले मन्त्र में कहा है ॥

अप्स्वतीमश्विना वाचमस्मे कृतं नो दत्ता वृषणा मनीषाम् ।

अयूत्येऽवमे नि ह्वये वां वृधे च नो भवतु वाजमातौ ॥२४॥

अप्स्वतीम् । अश्विना । वाचम् । अस्मे इति । कृतम् । नः । दत्ता ।

वृषणा । मनीषाम् । अयूत्ये । अवसे । नि । ह्वये । याम् । वृधे । च ।

नः । भवतम् । वाजऽमातौ ॥२४॥

**पदार्थः—**(अप्नस्वतीम्) प्रशस्नापत्ययुक्ताम् (अश्विना) आप्तावध्यापकोपदेशको (वाचम्) वेदादिशास्त्रसंस्कृता वाणीम् (अस्मे) अस्मासु (कृतम्) कुरुतम् । अत्र विकरणस्य लुक् । (न) (अस्मभ्यम्) (दस्त्रा) दुःखोपशयितारो (वृषणा) मुखाभिवर्षको (मनीषाम्) यागविज्ञानवतीम्बुद्धिम् (अद्यूत्ये) द्यूतं भवो व्यवहारो द्यूत्यश्चर्यादिदुपित-स्तद्भिन्ने (अवमे) रक्षणाद्याय (नि) नितराम् (ह्वये) आह्वानं कुर्वे (वाम्) युवाम् (वृधे) सर्वतो वर्धनाय (च) अन्येषा ममुच्चये (न) अस्माकम् (भवतम्) (वाजमानो) युद्धादिव्यवहारे ॥ २४ ॥

**अन्वयः—**हे दस्त्रा वृषणाऽश्विनाऽध्यापकोपदेशको युवामस्मेऽस्मभ्यमप्नस्वती वाचं कृतम् । अद्यूत्येनोऽवसे मनीषा कृतम् । वाजमानो नोऽस्माकमन्येषां च वृधे मतन भवतम् । एतदर्थं वा युवामहं निह्वये ॥ २४ ॥

**भाषार्थः—**न खलु कश्चिदप्याप्तयोर्विदुषो समागमेन विना पूर्णविद्यायुक्तां वाचं प्रज्ञां च प्राप्तुमर्हन्ति नह्येते अन्तरा शत्रुजयमभितो वृद्धि च ॥ २४ ॥

**पदार्थः—**हे (दस्त्रा) सब के दुःखनिवारक (वृषणा) मुख को वर्षितहार (अश्विना) अध्यापक उपदेशक लोगो ! तुम दोनों (अस्मे) हम में (अप्नस्वतीम्) बहुत पुत्र-पौत्रकरतारो (वाचम्) वाणी को (कृतम्) कीजिये (अद्यूत्ये) छलादि दोषरहित व्यवहार में (न) हमारी (अवमे) रक्षादि के लिये (मनीषाम्) योग विज्ञानवाली बुद्धि को कीजिये (वाजमानो) युद्धादि व्यवहार में (न) हमारी (च) और अन्य लोगो की (वृधे) वृद्धि के लिये निरन्तर (भवतम्) उत्तम रूजिये, इसीके लिये (वाम्) तुम दोनों को मैं (निह्वये) निह्य बुलाता हूँ ॥ २४ ॥

**भाषार्थः—**कोई भी पुरुष आपन विद्वानो के समागम के विना पूर्ण विद्यायुक्त वाणी और बुद्धि को प्राप्त नहीं हो सकता, न इन दोनों के विना शत्रुओं का जय और मत्र और मे बढ़तो को प्राप्त हो सकता है ॥ २४ ॥

**पुनस्तमेव विषयमाह ॥**

फिर उसी विषय को अगले मन्त्र में कहा है ॥

**द्युर्भिरक्तुभिः परि पातमस्मानरिष्टेभिरश्विना सौभगेभिः ।**

**तन्नो मित्रो वरुणो मामहन्तामदितिः सिन्धुः पृथिवी उत द्यौः**

**॥२५॥३७॥७॥**

**द्युःभिः । अक्तुःभिः । परि । पातम् । अस्मान् । अरिष्टेभिः । अश्विना । सौभगेभिः । तत् । नः । मित्रः । वरुणः । मामहन्ताम् । अदितिः । सिन्धुः । पृथिवी । उत । द्यौः ॥२५॥३५॥७॥**

**पदार्थः—**(द्युभिः) दिवसः (अक्तुभिः) रात्रिभिः सह वर्तमानान् (परि) सर्वतः (पातम्) रक्षतम् (अस्मान्) भवदाश्रितान् (अरिष्टेभिः) हिंसितुमनर्हं (अश्विना) (सौभगेभिः) शोभनंस्वर्यैः (तत्) (न) (मित्रः) (वरुणः) (मामहन्ताम्) (अदितिः) (सिन्धुः) (पृथिवी) (उत) (द्यौः) एषा पूर्ववदर्थ ॥ २५ ॥

अन्वय — हे अश्विना पूर्वांती युवा युभिरवतुभिररिष्टेभिः सौभगेभिः सह वत्तमानानम्मान् सदा परिपान तन् युष्मत्कृत्य मित्रो वरुणोऽदितिः सिन्धु पृथिवी उत द्यौर्नास्मिभ्य मामहन्ताम् ॥ २५ ॥

भावार्थ — अत्र वाचकलुप्तोपमानद्वार । यथा मातापितरौ सन्तानान्मित्र-सखाय प्राणश्च शरीरं प्रीणानि समुद्रा गाम्भीर्यादिक पृथिवी वृक्षादीन् सूर्यः प्रकाश च धृत्वा सर्वान् प्राणिनः सृष्ट्विन कुत्रोपकार जनयन्ति तथाऽध्यापकोपदेष्टारस्सर्वा सत्यविद्या, मुशिक्षाश्च प्रापयेष्ट मुख प्रापयेयुः ॥ २५ ॥

अत्र चाकापृथिवीगुणवर्णनं समाप्तेनाऽऽप्तवृत्त्यं तत्कुत्रोपकारवर्णनं च कृत्वा एतदध्याय-पूर्वसूक्तार्थेन सह सङ्गतिरस्मीति वेदितव्यम् ॥

इति सप्तत्रिंशत्तमो वर्गो द्वादशोत्तरशततमं सूक्तं च समाप्तम् ॥

अस्मिन् अध्यायेऽहोरात्राग्निविद्वदादिगुणवर्णनादेन दध्यायोक्तार्थानां

षष्ठाध्यायोक्तार्थे सह सङ्गतिर्वेदितव्या ॥

पदार्थः—४ (अश्विना) पूर्वांती यथापक शीत उरदेणक लोगो ' तुम दोनो (युभिः) दिन और (यवतुभिः) रात्रि (परिष्टेभिः) हिमा के न योग्य (सौभगेभिः) सुन्दर तेष्वयों के साथ वत्तमान (अस्मान्) हम लोगो को सर्वदा (परि पानम्) सब प्रकार रक्षा कोजिय (तन्) तुम्हारे उस काम को (मित्र) सचका मुहद् (वरुण) धर्मादि कार्यों में उत्तम (अदिति) माता (सिन्धु) समुद्र का मदी (पृथिवी) भूमि का आकाशम्य वायु (उत) और (द्यौः) विद्युत् का सूर्य का प्रकाश (न) हमारे लिये (मामहन्ताम्) बार-बार बड़ावे ॥ २५ ॥

भावार्थः—इस मन्त्र में वाचकलुप्तोपमानद्वार है । जैसे माता और पिता अपने-अपने सन्तानों तथा मित्रों और प्राण शरीर को प्रगप्त करने हैं और समुद्र गम्भीरतादि, पृथिवी वृक्षादि और सूर्य प्रकाश को धारण कर और सब प्राणियों का सृष्टि करके उपकार को उत्पन्न करते हैं वैसे पढ़ाने और उपदेश करनेहार सब सत्य विद्या और अच्छी शिक्षा को प्राप्त कराके सबको इष्ट मूल्य से मुक्त किया करें ॥ २५ ॥

इस सूक्त में सूर्य पृथिवी आदि के गुणा और सभा मेना के अध्यापक के कृतव्यो तथा उनके

किय परापकारादि कर्मों का वर्णन किया है इसमें इस सूक्त के अर्थ की पूर्ण

मुक्त के अर्थ के साथ सङ्गति जाननी चाहिये ॥

यह सैंतीसवां वर्ग और एकमी बारहवा सूक्त पूरा हुआ ॥

इस अध्याय में दिन, रात्रि, अग्नि और विद्वान् आदि के गुणों के वर्णन से इस सप्तमाध्याय में कह अर्थों की षष्ठाध्याय में कहे अर्थों के साथ सङ्गति जाननी चाहिये ॥

इति श्रीपरमहंसपरिव्राजकाचार्याणां महाविदुषां श्रीयुतविरजानन्द-सरस्वतीस्वामिनां शिष्येण श्रीमद्विद्वद्वरेण दयानन्दसरस्वतीस्वामिना विरचिते संस्कृताऽऽर्यभाषाभ्यां विभूषिते सुप्रमाणयुक्ते ऋग्वेदभाष्ये प्रथमाष्टके सप्तमोऽध्यायः समाप्तः ॥

\* ओ३म् \*

## अथाष्टमोऽध्यायः ॥

— ० —

विश्वानि देव मवितर्दुरितानि परा सुव । यद्भद्रं तन्न आ सुव ॥

अथास्य विशत्युचस्य त्रयोदशोत्तरशततमस्य सूक्तस्याङ्गिरसः कुत्स ऋषिः ।

उषा देवता । द्वितीयस्यार्धर्चस्य रात्रिरपि । १ । ३ । ९ । १२ । १७

निचृत्त्रिष्टुप् । ६ त्रिष्टुप् । ७ । १८—२० विराट् त्रिष्टुप् छन्दः ।

धेवतः स्वरः । २ । ५ स्वराट् पङ्क्तिः । ४ । ८ । १० । ११ ।

१५ । १६ । भुरिक् पङ्क्तिः । १३ । १४ ।

निचृत्पङ्क्तिश्छन्दः । पञ्चमः स्वरः ॥

तत्रादिममन्त्रे विद्वद्गुणा उपदिश्यन्ते ॥

अब आठवें अध्याय का आरम्भ है । उसके प्रथम मन्त्र में विद्वानों के गुणों का उपदेश किया है ॥

इदं श्रेष्ठं ज्योतिषां ज्योतिरागाच्चित्रः प्रकेतो अजनिष्ट विश्वा ।

यथा प्रसूता सवितुः सवाय एवा रात्र्युषमे योनिमरैक् ॥१॥

इदम् । श्रेष्ठम् । ज्योतिषाम् । ज्योतिः । आ । अगात् । चित्रः । प्रऽकेतः ।

अजनिष्ट । विऽश्वा । यथा । प्रऽसूता । सवितुः । सवाय । एव । रात्री । उपसे । योनिम् । अरैक् ॥१॥

पदार्थः—( इदम् ) प्रत्यक्ष वक्ष्यमाणम् ( श्रेष्ठम् ) प्रशस्तम् ( ज्योतिषाम् ) प्रकाशानाम् ( ज्योतिः ) प्रकाशम् ( आ ) समन्तात् ( अगात् ) प्राप्नोति ( चित्रः ) अद्भुतः ( प्रकेत ) प्रकुष्टप्रज्ञः ( अजनिष्ट ) जायते ( विश्वा ) विभुना परमेश्वरेण सह । अत्र तृतीयैकवचनस्थाने आकारादेशः । ( यथा ) ( प्रसूता ) उत्पन्ना ( सवितुः ) सूर्यस्य सम्बन्धेन ( सवाय ) ऐश्वर्याय ( एव ) अत्र निपातस्यचेति दीर्घः । ( रात्री ) ( उपसे ) प्रातः कालाय ( योनिम् ) ( गूहम् ) ( अरैक् ) व्यतिरिणक्ति ॥ १ ॥

**अन्वयः—**यथा प्रसूता रात्री सवित्रुः सवायोषमे योनिमारैक् तथैव चित्रः प्रकेतो विद्वान् यदिद ज्योतिषां श्रेष्ठ ज्योतिर्ब्रह्मागात्तनैव विभ्वा सह सुखैश्वर्यायाजनिष्ट दुःखस्थानादारैक् ॥ १ ॥

**भावार्थः—**अत्रोपमालङ्कारः । यथा सूर्योदयं प्राप्यान्धकारो विनश्यति तथैव ब्रह्मज्ञानमवाप्य दुःखं विनश्यति । अत्र सर्वैर्ब्रह्मज्ञानाय यतितव्यम् ॥ १ ॥

**पदार्थः—**(यथा) जैसे (प्रसूता) उत्पन्न हुई (रात्री) तिगा (सवित्रुः) सूर्य के सम्बन्ध में (सवाय) तेष्वर्य के हेतु (उपमे) प्रातःकाल के लिये (योनिम्) घर-घर को (मारैक्) अन्ध-अन्धलम प्राप्त होती है वैसे ही (चित्रः) अद्भुत गुण, कर्म स्वभाववाला (प्रकेतः) बुद्धिमान् । जिस (इदम्) इस (ज्योतिषाम्) प्रकाशको के बीच (श्रेष्ठम्) अतीवान्तम (ज्योतिः) प्रकाशस्वरूप ब्रह्म को (आ, अगात्) प्राप्त होता है (एव) उसी (विभ्वा) व्यापक परमात्मा के साथ सुखैश्वर्य के लिये (अजनिष्ट) उत्पन्न होता और दुःखस्थान से पृथक् होता है ॥ १ ॥

**भावार्थः—**इस मन्त्र में उपमालङ्कार है । जैसे सूर्योदय को प्राप्त होकर अन्धकार नष्ट हो जाता है वैसे ही ब्रह्मज्ञान को प्राप्त होकर दुःख दूर हो जाता है । इसमें सब मनुष्यों को योग्य है कि परमेश्वर को जानने के लिये प्रयत्न किया करें ॥ १ ॥

### अथोषोरात्रिव्यवहारमाह ॥

अत्र रात्रि और प्रभातवेला के व्यवहार को अगले मन्त्र में कहा है ॥

**रुशद्वत्सा रुशती श्वेत्यागादरैशु कृष्णा सदनान्यस्याः ।**

**समानबन्धु अमृते अनुची छाया वर्णं चरत आमिनाने ॥२॥**

रुशत्ऽवत्सा । रुशती । श्वेत्या । आ । अगान् । अरैक् । ऊम् इति । कृष्णा । सदनानि । अस्याः । समानबन्धु इति समानऽबन्धु । अमृते इति । अनुची इति । छाया । वर्णम् । चरतः । आमिनाने इत्याऽमिनाने ॥२॥

**पदार्थः—**(रुशद्वत्सा) रुजज्ज्वलितः सूर्यो वत्सो यस्याः सा (रुशती) रक्तवर्णयुक्ता (श्वेत्या) शुभ्रस्वरूपा (आ) (अगान्) समन्तान् प्राप्नोति (अरैक्) अतिरिणक्ति (उ) अद्भुत (कृष्णा) कृष्णवर्णा रात्री (सदनानि) स्थानानि (अस्या) उपस (समानबन्धु) यथा सहवर्तमानो मित्रो भ्रातरो वा (अमृते) प्रवाहरूपेण विनाशरहिते (अनुची) अन्योऽयवर्तमाने (छाया) छाया स्वस्वप्रकाशेन प्रकाशमानो (वर्णम्) स्वस्वरूपम् (चरत) प्राप्नुत (आमिनाने) परस्पर प्रक्षिपन्ती पदार्थाविव ॥ २ ॥

इस मन्त्र में यास्कमुनिरेव व्याख्यानवान् रुशद्वत्सा सूर्यवत्सा रुशदिति वर्णनाम रोचतेऽवत्सतिकर्मणः । सूर्यमस्यावत्समाह साहचर्याद्रिसहस्रणाढा रुशती श्वेत्यागात् । श्वेत्याश्वेततेररिणत् कृष्णा सदनान्यस्या कृष्णवर्णा रात्रिः कृष्णं कृष्यतेनिकृष्टो वर्णः । अयंने सस्तीति समानबन्धु समानबन्धने अमृते अमरणधर्माणावनूची अनुच्याविनीतरेतरमभिप्रेत्य छाया वर्णं चरतस्त एव छाया द्योतनादपि वा छायाचरतस्तया सह चरत इति स्यादामिनाने आमिन्वाने अन्योभ्यस्याभ्यात्मं कुर्वाणे ॥ निरु० २ । २० ॥



**अन्वय** — हे मनुष्या येयं रुशद्वत्सा वा रुशतीव श्वेत्योषा आगादस्या उ सदनानि प्राप्ता कृष्णा राक्षारैक् ते द्वे अमृते आमिनाने अनूची द्यावा समानबन्धू इव वर्णं चरतस्ते यूय युक्त्या सेवध्वम् ॥ २ ॥

**भावार्थ** — अत्र वाचकलुप्तोपमालङ्कारः । हे मनुष्या यस्मिन् स्थाने रात्री वसति तस्मिन्नेव स्थाने कालान्तरे उषा च वसति । आभ्यामुत्पन्नः सूर्यो द्वैमानुर इव वर्तते इमे सदा बन्धूवद्गतानुगामिन्यो राक्षयुषसो वर्तते एव यूय वित्त ॥ २ ॥

**पदार्थ** — हे मनुष्यो ! जो यह (रुशद्वत्सा) प्रकाशित सूर्यरूप बछड़े की कामना करनेवाली वा (रुशती) लाल लालसी (श्वेत्या) शुक्लवर्णयुक्त अर्थात् गुलाबी रङ्ग की प्रभान बेला (आ, अगात्) प्राप्त होती है (अभ्या, उ) इस अद्भुत उषा के (सदनानि) स्थानों की प्राप्त हुई (कृष्णा) काले वर्णवाली रात (आरैक्) अच्छे प्रकार अनग-अनग वर्तती है वे दोनों (अमृते) प्रवाह रूप से नित्य (आमिनाने) परस्पर एक दूसरे का फेंकती हुई सी (अनूची) वर्तमान (द्यावा) अपने-अपने प्रकाश से प्रकाशमान (समानबन्धू) दो महाशर का दो मित्रों के तुल्य (वर्णम्) अपने-अपने रूप की (चरत) प्राप्त होती है, उन दोनों का युक्ति से सेवन किया करो ॥ २ ॥

**भावार्थः**—इस मन्त्र में वाचकलुप्तोपमालङ्कार है । हे मनुष्यो ! जिस स्थान में रात्री वसती है उसी स्थान में कालान्तर में उषा भी वसती है । इन दोनों में उत्पन्न हुआ सूर्य जानों दोनों माताओं से उत्पन्न हुए लड़के के समान है और ये दोनों सदा बन्धु के समान जाने-मानेवाली उषा और रात्रि हैं, ऐसा तुम जोव जानो ॥ २ ॥

### पुनस्तदेवाह ॥

फिर उसी विषय को अगले मन्त्र में कहा है ॥

समानो अध्वा स्वस्रोऽनन्तस्तमन्यान्या चरतो देवशिष्टे ।

न मेथेते न तस्थतुः सुमेके नक्तोषसा समनसा विरूपे ॥३॥

समानः । अध्वा । स्वस्रोः । अनन्तः । तम् । अन्याऽअन्या । चरतः । देवशिष्टे इति द्वेऽशिष्टे । न । मेथेते इति । न । तस्थतुः । सुमेके इति सुऽमेके । नक्तोषसा । सऽमनसा । विरूपे इति विऽरूपे ॥३॥

**पदार्थः**—( समानः ) तुल्य ( अध्वा ) मार्ग ( स्वस्रो ) भगिनीवद्वर्तमानयोः ( अनन्तः ) अविद्यमानान्त आकाश ( तम् ) ( अन्याऽअन्या ) परस्पर वर्तमाने ( चरतः ) गच्छतः ( देवशिष्टे ) देवस्य जगदीश्वरस्य शासन नियम प्राप्ते ( न ) ( निषेधे ) ( मेथेते ) हिस्तः ( न ) ( तस्थतुः ) तिष्ठत ( सुमेके ) नियमे निक्षिप्ते ( नक्तोषसा ) राक्षयुषसौ ( समनसा ) समान मनो विज्ञान ययोस्ताविव ( विरूपे ) विरुद्धस्वरूप ॥ ३ ॥

**अन्वयः**—हे मनुष्या ययोः स्वस्रोऽनन्तः समानोऽध्वान्ति ये देवशिष्ट विरूप समनमेव वर्तमाने सुमेके नक्तोषसा तमन्यान्या चरतस्ते कदाचिन्न मेथेते न च तस्थतुस्ते यूय यथावज्जानीत ॥ ३ ॥

**भावार्थः—**अत्र वाचकलुप्तोपमालङ्कारः । यथा विरुद्धस्वरूपी सखायावस्मिन्न-  
मयदिऽतन्नाकाशे न्यायाधीननियमितो सहेव नित्य चरतस्तथा राव्युषसौ  
परमेश्वरनियमनियते भूत्वा वर्तन्ते ॥ ३ ॥

**पदार्थः—**हे मनुष्या ! जिन (स्वप्नो) कृत्तिका के समान वर्तवि रखनेवाली रात्री और  
प्रभातवदाद्या या (अनन्त) अर्थात् मीमांसहिन् आकाश (समान) तुल्य (अथवा) मार्ग है जो  
(दर्शजष्ट) परमेश्वर के आसन अर्थात् यथाकृन् नियम को प्राप्त (विरूप) विरुद्धरूप (समानता)  
तथा समान चित्तवाने मित्रों के तुल्य वर्तमान (सुमेक) और नियम में छोड़ी हुई (नक्तोपमा)  
रात्रि और प्रभात वेला (तम) उस अपने नियम को (अन्या-या) अलग-अलग (चरत) प्राप्त  
होती और वे कदाचित् (न) नहीं (मयने) नष्ट होती और (न, नभ्यन्तु) न ठहरती है, उनको  
तुम लोग यथावत् जानो ॥ ३ ॥

**भावार्थः—**इस मन्त्र में वाचकलुप्तोपमालङ्कार है । जैसे विरुद्ध स्वरूपवाले मित्र लोग इस  
नि सीम अनन्त आकाश में न्यायाधीन के नियम के साथ ही नित्य वर्तन्ते हैं वैसे रात्रि-दिन  
परमेश्वर के नियम में नियत होकर वर्तन्ते हैं ॥ ३ ॥

### पुनरुषो विषयमाह ॥

फिर उषा का विषय अगले मन्त्र में कहा है ॥

भास्वती नेत्री सूनृतानामर्चेति चित्रा वि दुरो न आवः ।

प्राप्या जगद्व्यु नो रायो अख्यदुषा अजीगर्भुवनानि विश्वा ॥४॥

भास्वती । नेत्री । सूनृतानाम् । अर्चेति । चित्रा । वि । दुरो । नः ।  
आवरित्यावः । प्रऽअर्प्ये । जगत् । वि । उम् इति । नः । रायः । अख्यत् ।  
उषाः । अजीगः । भुवनानि । विश्वा ॥४॥

**पदार्थः—**( भास्वती ) प्रशस्ता भाः कान्तिविद्यते यस्याः सा ( नेत्री ) प्रापिका  
(सूनृतानाम्) वाग्जागरितादिव्यवहाराणाम् ( अर्चेति ) सम्यग् विज्ञायताम् ( चित्रा )  
विविधव्यवहारसिद्धिप्रदा ( वि ) ( दुरः ) दूराणि । अत्र पृषोदरादित्यात्  
संप्रसारणेनेष्टरूपसिद्धिः । ( न ) अस्माकम् ( आवः ) विवृणोतीव ( प्राप्य ) अर्पयित्वा  
( जगत् ) समारम्भ ( वि ) ( उ ) ( नः ) अस्मभ्यम् ( रायः ) घनानि ( अख्यत् ) प्रख्याति  
( उषा ) सूपमान ( अजीग ) स्वध्याप्त्या निगलतीव ( भुवनानि ) लोवान् ( विश्वा )  
मर्दान् । अत्र शैलौषः ॥ ४ ॥

**अन्वयः—**हे विद्वानो मनुष्या युष्माभिर्या भास्वती सूनृताना नेत्री चित्रोपा नो  
दुरो व्यावा या नोऽस्मभ्य जगत् प्राप्य रायो अख्यदु इति विनर्क विश्वा भुवनान्यजोगः  
माचेति अवश्यं विज्ञायताम् ॥ ४ ॥

**भावार्थः—**अत्र वाचकलुप्तोपमालङ्कारः । योषा सर्वं जगत् प्रकाश्य सर्वान् प्राणिनो जागरयित्वा सर्वं विश्वमभिव्याप्य सर्वान् पदार्थान् वृष्टिद्वारा समर्थयित्वा पुरुषार्थे प्रवर्त्य धनादीनि प्रापय्य मातेव सर्वान् प्राणिनः पात्यत आत्म्ये व्यर्था सा वेला नैव नेया ॥ ४ ॥

**पदार्थः—**हे विद्वन् मनुष्यो ! तুম लोगों को जो (मास्वती) अनीबोसम प्रकाशवाले (सूतानाम्) बाणी और जागृत के व्यवहारों को (नेत्री) प्राप्त करने और (चित्रा) अद्भुत गुण, कर्म, स्वभाववाली (उषा) प्रभान वेला (न) हमारे लिये (दुर) द्वारों (वि, भाव) को प्रकट करती हुई मी सा जो (न) हमारे लिये (जगत्) समार को (प्रार्थ्य) अच्छे प्रकार अर्पण करके (राय) धना का (वि अस्यत्) प्रसिद्ध करती है (उ) और (विशवा) सब (भुवनानि) लोकों को (अजीग) अपनी स्याप्ति से निगलती सी है, वह (अचेति) अवश्य जाननी है ॥ ४ ॥

**भावार्थः—**इम मन्त्र में वाचकलुप्तोपमालङ्कार है । जो उषा सब जगत् को प्रकाशित करके, सब प्राणियों को जगा सब समार में व्याप्त होकर, सब पदार्थों को वृष्टि द्वारा समर्थ करके पुरुषार्थ में प्रवृत्त करा, धनादि की प्राप्ति करा, माता के समान सब प्राणियों को पालती है, हमसे आत्म्य में उत्तम प्राण समय की बना अर्थ न गमाना चाहिये ॥ ४ ॥

### पुनस्तमेव विषयमाह

फिर उसी विषय को अगले मन्त्र में कहा है ॥

जिह्मरये<sup>१</sup>चरितवे<sup>२</sup> मघोनी<sup>३</sup>भोगये<sup>४</sup> इष्टये<sup>५</sup> राये<sup>६</sup> उ<sup>७</sup> त्वम् ।

दध्रं<sup>८</sup> पश्यद्भ्य<sup>९</sup> उर्विया<sup>१०</sup> विचक्षे<sup>११</sup> उषा<sup>१२</sup> अजीग<sup>१३</sup>भुवनानि<sup>१४</sup> विश्वा<sup>१५</sup> ॥५॥१॥

जिह्मरये । चरितवे । मघोनी । भोगये । इष्टये । राये । उम् इति । त्वम् । दध्रम् । पश्यत्तुऽभ्यः । उर्विया । विचक्षे । उषाः । अजीगः । भुवनानि । विश्वा ॥५॥१॥

**पदार्थः—**( जिह्मरये ) जिह्म शोने स जिह्मशीस्तस्मै शयने वक्रत्व प्राप्ताय जनाय । जहाते सन्वदाकारलोपश्च ॥ ३० १ । १४१ ॥ अनेनायं सिद्धः । जिह्म जिहीतेरुर्ध्वं उच्छिद्यते भवति ॥ निह० ८ । १५ ॥ ( चरितवे ) चरितुं व्यवहर्तुम् ( मघोनी ) प्रशस्तानि मघानि धनानि प्राप्तानि यस्या सा ( आभोगये ) समन्ताद्भुञ्जते सुखानि यस्यां तस्यै पुरुषार्थयुक्तायै । अत्र बहुलवचनादीनादिको धिः प्रत्ययः । ( इष्टये ) यजन्ति सङ्गच्छन्ते यस्मिन् यज्ञे तस्मै । अत्र बाहुलकादीनादिकस्ति प्रत्ययः किञ्च । ( राये ) राज्यश्रिये ( उ ) अपि ( त्वम् ) पुरुषार्थी ( दध्रम् ) ह्रस्व वस्तु । दध्रमिति ह्रस्वनामसु पठितम् ॥ नि० ३ । २ ॥ ( पश्यद्भ्यः ) संप्रेक्षमाणभ्यः ( उर्विया ) बहुरूपा ( विचक्षे ) विविधप्रकटत्वाय ( उषा ) दाहारम्भनिमित्ता ( अजीग ) इति पूर्ववत् ॥ ५ ॥

**अन्वयः**—हे विद्वंस्त्वं योर्विद्या मघोन्युषा विष्वा भुवनान्यजीगः जिह्वाशये चरितवे विचक्ष आभोगय इष्टये राये धनानि पश्यद्भ्यो दध्नसु ह्रस्वमपि वस्तु प्रकाशयति तां विजानीहि ॥ ५ ॥

**भावार्थः**—ये मनुष्या रजन्याश्चतुर्थे यामे जागरित्वा शयनपर्यन्तव्यर्थं समयं न गमयन्ति त एव सुखिनो भवन्ति नेतरे ॥ ५ ॥

**पदार्थः**—हे विद्वन् ' (त्वम्) तू जो (उर्विद्या) अनेक रूपयुक्त (मघोनि) अधिक धन प्राप्त करानेहारी (उषा) प्रातर्वेला (विष्वा) सब (भुवनानि) लोकों को (अजीगः) निगलती (जिह्वाशये) वा जो टेढ़े सोने अर्थात् सोने में टेढ़ापन को प्राप्त हुए जन [के] लिये वा (चरितवे) विचरने को (विचक्षे) विविध प्रकटता के लिये (आभोगये) सब ओर से सुख के भोग जिसमें हों उस पुरुषार्थ से युक्त क्रिया के लिये (इष्टये) वा जिसमें मिलते हैं उस यज्ञ के लिये वा (राये) धनों के लिये वा (पश्यद्भ्य) देखते हुए मनुष्यों के लिये (दध्नम्) छोटे से (उ) भी वस्तु को प्रकाश करती है, उस उषा को जान ॥ ५ ॥

**भावार्थः**—जो मनुष्य रात्री के चौथे प्रहर में जाग कर शयन पर्यन्त व्यर्थ समय को नहीं जाने देते वे ही सुखी होते हैं, अन्य नहीं ॥

### पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को अगले मन्त्र में कहा है ॥

क्षत्राय त्वं श्रवसे त्वं महीया इष्टये त्वमर्थमिव त्वमित्ये ।  
विसदृशा जीविताभिप्रचक्षे उषा अजीगर्भुवनानि विष्वा ॥६॥

क्षत्राय । त्वम् । श्रवसे । त्वम् । महीयै । इष्टये । त्वम् । अर्थमिव ।  
त्वम् । इत्ये । विसदृशा । जीविता । अभिप्रचक्षे । उषाः । अजीगः ।  
भुवनानि । विष्वा ॥६॥

**पदार्थः**—( क्षत्राय ) राज्याय ( त्वम् ) ( श्रवसे ) सकलविद्याश्रवणायाश्चाय वा ( त्वम् ) ( महीयै ) पूज्याय नीतये ( इष्टये ) इष्टरूपायै ( त्वम् ) ( अर्थमिव ) द्रव्यवत् ( त्वम् ) ( इत्ये ) सगत्यै प्राप्तये वा ( विसदृशा ) विविधधर्म्यव्यवहारैस्तुल्यानि ( जीविता ) जीवनानि ( अभिप्रचक्षे ) अभिगतप्रसिद्धवागादिव्यवहाराय ( उषाअजागर्भु० ) इति पूर्ववत् ॥ ६ ॥

**अन्वयः**—हे विद्वन् सभाष्यक्ष राजन् यथोषा स्वप्रकाशेन विष्वाभुवनान्यजी-  
गस्तथा त्वमभिप्रचक्षे क्षत्राय त्वं श्रवसे त्वमिष्टये महीयै त्वमित्ये विसदृशाऽर्थमिव  
जीविता सदा साधुहि ॥ ६ ॥

**भाषार्थः**—अत्र वाचकलुप्तोपमालङ्कारः । यथा विद्याविनयेन प्रकाशमाना सत्पुरुषाः सर्वान् सतिहितान् पदार्थानभिव्याप्य तद्गुणप्रकाशेन सर्वार्थसाधका भवन्ति तथा राजादया जना विद्यान्यायधर्मादीनभिव्याप्य मार्गभोमराज्यसरक्षणेन सर्वानन्द साधनुयुः ॥ ६ ॥

**पदार्थ**—इ विद्वन् ममाध्यक्ष गतन् । जैमे (उपा) प्रातर्वेरा अरने प्रकाश मे (विण्वा) मत्र (भुवनार्ति) जाका को (अजोग) टाक लेनी हे (त्वम्) तू (अभिप्रचक्षे) अच्छे प्रकार शास्त्र-बोध मे मिद्ध बाणी आदि व्यवहाररूप (क्षत्राय) राज्य के लिये और (त्वम्) तू (श्रवसे) श्रवण और अस्त्र के लिये (त्वम्) तू (इष्टये) इष्ट मुख और (महीये) सन्कार के लिये और (त्वम्) तू (इये) मङ्गलि प्राप्ति के लिये (विमद्ग) विविध धर्मयुक्त व्यवहारों के अनुकूल (अर्थमिव) द्रव्यों के समान (जीविना) जीवनादि का मदा मिद्ध किया कर ॥ ६ ॥

**भाषार्थः**—इम मन्त्र मे वाचकलुप्तोपमालङ्कार हे । जैमे विद्या विनय मे प्रकाशमान मन्गुण्य मत्र समीपस्थ पदार्थों को व्याप्त होकर उनके गुणा के प्रकाश मे समस्त धर्मों को मिद्ध करनेवाले होते हैं वैसे राजादि पुरुष विद्या न्याय और धर्मादि को मत्र धार मे व्याप्त होकर चक्रवर्ती राज्य की यथावन् रक्षा मे मत्र आनन्द को मिद्ध करे ॥ ६ ॥

### अथोषो दृष्टान्तेन विदुषीव्यवहारमाह ॥

अत्र उपा के दृष्टान्त से विदुषी स्त्री के व्यवहार को अगले मन्त्र मे कहा है ॥

एषा दिवो दुहिता प्रत्यर्दशि व्युच्छन्ती युवतिः शुक्रवासाः ।

विश्वस्येशाना पार्थिवस्य वस्व उषो अद्य सुभगे व्युच्छ ॥७॥

एषा । दिवः । दुहिता । प्रति । अर्दशि । व्युच्छन्ती । युवतिः । शुक्रवासाः । विश्वस्य । ईशाना । पार्थिवस्य । वस्वः । उषः । अद्य । इह । सुभगे । वि । उच्छ ॥७॥

**पदार्थः**—(एषा) वक्ष्यमाणा (दिवः) प्रकाशमानस्य सूर्यस्य (दुहिता) पुत्री (प्रति) (अर्दशि) दृश्यते (व्युच्छन्ती) विविधानि तमासि विवासयन्ती (युवतिः) प्राप्तयौवनावस्था (शुक्रवासाः) शुक्रानि शुद्धानि वासांसि यस्याः सा शुद्धवीर्या वा (विश्वस्य) सर्वस्य (ईशाना) प्रभवित्री (पार्थिवस्य) पृथिव्यां विदितस्य (वस्वः) द्रव्यस्य (उषः) सुप्ते निवासिनि विदुषि । अत्र वस निवास इत्यस्मादौणादिकोऽमुन् स च बाहुलकात् कित् । (अद्य) (इह) (सुभगे) मुष्ट्वेश्वर्याणि यस्यात्तत्सम्बुद्धौ (वि) (उच्छ) विवासय ॥ ७ ॥

**अन्वयः**—यथा शुक्रवामा शुद्धवीर्या विश्वस्य पार्थिवस्य वस्व ईशाना व्युच्छन्त्येषा दिवो युवतिर्दुहिता उषा प्रत्यर्दशि वारवारमर्दशि तथा हे सुभग उषोऽद्य दिने इह व्युच्छ दुःखानि विवासय ॥ ७ ॥

**भावार्थः—**अत्र वाचकलुप्तोपमालङ्कारः । यदा कृतब्रह्मचर्येण विदुषा साधुना यूना स्वतुल्या कृतब्रह्मचर्या सुरुपवीर्या साध्वी सुखप्रदा पूर्णयुक्तिविशतिवर्षादारभ्य चतुर्विंशतिवार्षिकी कन्याऽऽध्यदुह्येत तदैवोपर्वत् सुप्रकाशितो भूत्वा विवाहितो स्त्रीपुरुषौ सर्वाणि सुखानि प्राप्नुयाताम् ॥ ७ ॥

**पदार्थः—**जैसे (शुकबासा) शुद्ध पराक्रमयुक्त (विश्वस्य) समस्त (पाथिवस्य) पृथिवी में प्रसिद्ध हुए (वस्व) धन की (ईशाना) अच्छे प्रकार सिद्ध करानेवाली (व्युच्छन्ती) और नाना प्रकार के अन्धकारों को दूर करती हुई (एषा) यह (दिव) मूर्खों की (युवती) ज्ञान अर्थात् प्रति पराक्रमवाली (दुहिता) पुत्रों प्रभान देना (प्रत्यर्दश) बार-बार देख पड़ती है जैसे है (सुभगे) उत्तम भाग्यवती (उप) मुख में निवास करनेवाली विदुषी । (अद्य) आज तू (इह) यहाँ (अपुच्छ) दुखों को दूर कर ॥ ७ ॥

**भावार्थः—**इस मन्त्र में वाचकलुप्तोपमालङ्कार है । जब ब्रह्मचर्य किया हुआ सम्मार्गस्थ ज्ञान विद्वान् पुण्य अपनेलुप्त, अपने विद्यायुक्त, ब्रह्मचारिणी, सुन्दर रूप, बल, पराक्रमवाली, साध्वी — अच्छे स्वभावयुक्त मुख देनेवाली, युवति अर्थात् बीसवें वर्ष से बीबीसवें वर्ष की आयु युक्त कन्या में विवाह करे तभी विवाहित स्त्री-पुरुष उषा के समान सुप्रकाशित होकर सब सुखों को प्राप्त होवें ॥ ७ ॥

**पुनस्तमेव विषयमाह ॥**

फिर उसी विषय अगले मन्त्र में कहा है ॥

**परायतीनामन्वेति पार्थ आयतीनां प्रथमा शश्वतीनाम् ।**

**व्युच्छन्ती जीवमुदीरयन्त्युषा मृतं कं चन बोधयन्ती ॥८॥**

**पराऽयतीनाम् । अनु । एति । पार्थः । आऽयतीनाम् । प्रथमा । शश्वतीनाम् । विऽउच्छन्ती । जीवम् । उन्ऽईरयन्ती । उषाः । मृतम् । कम् । चन । बोधयन्ती ॥८॥**

**पदार्थः—**(परायतीनाम्) पूर्व गतानाम् (अनु) (एति) पुनः प्राप्तोति (पार्थ) अन्तरिक्षमार्गम् (आयतीनाम्) आगामितानामुषसाम् (प्रथमा) विस्मृतादिमा (शश्वतीनाम्) प्रवाहरूपेणानादीनाम् (व्युच्छन्ती) तमो नाशयन्ती (जीवम्) प्राणधारिणम् (उदीरयन्ती) कर्मसु प्रवर्तयन्ती (उषा) दिननिमित्त, प्रकाश (मृतम्) मृतमिव सुप्तम् (कम्) (चन) प्राणिनम् (बोधयन्ती) जागरयन्ती ॥ ८ ॥

**अन्वयः—**ह सुभगे यथेयमुषा शश्वतीना परायतीनामुषसामन्त्याऽयतीनां प्रथमा व्युच्छन्ती जीवमुदीरयन्ती कञ्चन मृतमिवापि बोधयन्ती सती पार्थोऽन्वेति तथैव त्व एतिगता भव ॥ ८ ॥

**भावार्थः—**अत्र वाचकलुप्तोपमालङ्कारः । सौभाग्यमिच्छन्त्य स्त्रिय उषर्वदतीतानागतवर्त्तमानाना साध्वीना पतिव्रतानां शाश्वतं धर्ममाश्रित्य स्वस्वपतीन् सुशोभमानाः सन्तानान्युत्पाद्य परिपाल्य विद्यासुशिक्षा बोधयन्त्यः सतनमानन्दयेयुः ॥८॥

पदार्थ —ह उत्तम शोभाय बढ़ानेवाली स्त्री ' जैसे वह (उषा) प्रभात वेला (शश्वतीनाम्) प्रवाहरूप में अनाश्विरूप (परायतीनाम्) पूर्व व्यतीत हुई प्रभात वेलाओं के पीछे (प्रायतीनाम्) आनेवाली वेलाओं में (प्रथमा) रहिनी (सुच्छन्ती) अन्धकार का विनाश करती और (जीवम्) जात्र व. इत्यादि) कामों में प्रवृत्त करती हुई (वम्) किसी (चम) (मृतम्) मृतक के समान मोटा = जन का (बाधयन्ती) जगानी हुई (पाव) आकाश मार्ग को (अन्वेति) अन्वेषण में जात-गानी / जैसे ही = पतिवता हो ॥ ८ ॥

भावार्थ —यस मन्त्र में वाचकलुप्तोपमानद्वारा है। शोभाय की दृष्टि करनेवाली स्त्रीजन उषा व सुव. के अन्वय, वर्तमान समयों में हुई उत्तम शोभा पतिवता स्त्रियों के समान बढ़ाने छम या आकाश कर अन्ध-अधने पति को भुखी करती और उत्तम शोभावाली जाती हुई सन्तानों का उपद्रव हर और सब ओर में पालन करके उन्हें सत्य विद्या और उत्तम जिज्ञासा का बोध करानी हुई नदी आनन्द को प्राप्त करावे ॥ ८ ॥

### पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उन्हें विषय को अगले मन्त्र में कहा है ॥

उषो यदग्निं समिधे चकथे वि यदावक्षसां सूर्यस्य ।

यन्मानुषान् यक्ष्यमाणान् अजीगस्तदेवेषु चकृषे भद्रमप्यः ॥९॥

उषः । यत् । अग्निम् । समिधे । चकथे । वि । यत् । आवः । चक्षसा । सूर्यस्य । यत् । मानुषान् । यक्ष्यमाणान् । अजीगिरिति । तत् । देवेषु । चकृषे । भद्रम् । अप्यः ॥९॥

पदार्थ —(उष) प्रातर्वन (यत्) या (अग्निम्) विद्युदग्निम् (समिधे) सम्यक्प्रदीपनाय (चकथे) करोषि (वि) (यत्) या (आवः) वृणोषि (चक्षसा) प्रकाशेन (सूर्यस्य) मानुषान् (यत्) या (मानुषान्) मनुष्यान् (यक्ष्यमाणान्) यज्ञ निवत्स्येन (अजीग) प्रमत्तान् करोति (तत्) सा (देवेषु) विद्वत्सु पतिषु पालकेषु सत्सु (चकृषे) कुर्या (भद्रम्) कल्याणम् (अप्यः) अपत्यम् ॥ ९ ॥

अन्वयः—हे उषा वृद्धतमान यद्यात्वं सूर्यस्य चक्षसा समिधेऽग्निं चकथे, यद्या दु खानि व्याव, यद्या यक्ष्यमाणान्मानुषान्जीवः प्रीणासि तन् सा त्व देवेषु पतिषु भद्रमप्यश्चकृषे कुर्याः ॥ ९ ॥

भावार्थः—अत्र वाचकलुप्तोपमानद्वाराः । यद्या सूर्यस्य सम्बन्धिष्वुषा. सवः प्राणिभिः सङ्गत्य सर्वाञ्जीवान् सूखयति तथा साद्यो विदुष्यः स्त्रियः पतीन् प्रीणयन्त्यः सत्यः प्रशस्तान्यपत्यानि जनयितुं शक्नुवन्ति नेतराः कुमार्याः ॥ ९ ॥



पदार्थः—हे (उष ) प्रभात वेला के समान वर्तमान विदुषि स्त्रि । (यत्) जो तू (सूर्यस्य) सूर्य के (चक्षसा) प्रकाश से (समिधे) अच्छे प्रकार प्रकाश के लिये (अग्निम्) विद्युत् अग्नि को प्रदीप्त (चकथं) करती है वा (यत्) जो तू दुखो को (वि, प्राव ) दूर करती वा (यत्) जो तू (यस्थमाणान्) यज्ञ के करनेवाले (मानुषान्) मनुष्यों को (अजीग ) प्राप्त होकर प्रसन्न करती है (तत्) सो तू (देवेषु) विद्वान् पतियों में वस कर (भद्रम्) कल्याण करनेहारे (अप्ल ) सन्तानों को उत्पन्न (चकृषे) किया कर ॥ ९ ॥

भावार्थ. इस मन्त्र में वाचकनुत्तोपमालङ्कार है । जैसे सूर्य की सबन्धिनी प्रातःकाल की वेला सब प्राणियों के साथ संयुक्त होकर सब जीवों को सुखी करती है वैसे मज्जन विदुषी स्त्री अपने पतियों को प्रसन्न करती हुई उत्तम सन्तानों के उत्पन्न करने को समर्थ होती है, इतर दुष्ट साध्या वैंमा काम नहीं कर सकती ॥ ९ ॥

### पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को अगले मन्त्र में कहा है ॥

कियात्या यत्समया भवति या व्यूष्याश्च नूनं व्युच्छान् ।

अनु पूर्वाः कृपते वावशाना प्रदीप्याना जोषमन्याभिरेति ॥१०॥२॥

कियति । आ । यत् । समया । भवति । याः । व्युच्छान् । याः । च । नूनम् । व्युच्छान् । अनु । पूर्वाः । कृपते । वावशाना । प्रदीप्याना । जोषम् । अन्याभिः । एति ॥१०॥२॥

पदार्थः—(कियति) अत्रान्येषामपीतिः कीर्तः । (या) (यत्) तथा (समया) काले (भवति) भवेत् (याः ) उपस. ( व्यूषु ) (या.) ( च ) ( नूनम् ) निश्चितम् (व्युच्छान्) व्युच्छन्ति तान् (अनु) आनुकृत्ये (पूर्वा) अतीता (कृपते) समर्थयतु । व्युत्थेनात्र शः । (वावशाना) भृशं कामयमानेव (प्रदीप्याना) प्रदीप्यमाना (जोषम्) प्रीतिम् (अन्याभि ) स्त्रीभि (एति) प्राप्नोति ॥ १० ॥

अन्वयः—हे स्त्रिय यद् यथा या पूर्वा उपसस्ताः सर्वान् पदार्थान् कियति समया व्यूष्याश्च व्युच्छान् वावशाना प्रदीप्याना सती कृपते नूनमाभवति तद्वदन्याभि सह जोषमन्वेति तथा मया पत्या सह सदा वर्तस्व ॥ १० ॥

भावार्थः—अत्र वाचकनुत्तोपमालङ्कार । कियत्समयोषा भवतीति प्रश्न । सूर्योदयान्प्राग्यावान् पञ्चवर्षाटकासमय इत्युत्तरम् । का स्त्रियः सुखमाप्नुवन्तीति, या अन्याभिर्विदुषीभिः पतिभिश्च सह सततं सगच्छेद्युस्ता प्रशंसनीयाश्च स्युः । याः करुणां विदधति ताः पतीन् प्रीणयन्ति । याः पत्यनुकूला वर्तन्ते ताः सदाऽऽनन्दिता भवन्ति ॥ १० ॥

**पदार्थः—**हे स्त्रि (यत्) जैसे (या) जो (पूर्वा) प्रथम गत हुई प्रभात वैसा सब पदार्थों को (कियति) कितने (समया) समय (व्यूधुः) प्रकाश करती रही (या) और जो (व्युच्छान्) स्त्रि पदार्थों की (आवसाना) कामनासी करती (प्रदीध्याना) और प्रकाश करती हुई (रूपते) अनुग्रह करती (नूनम्) निश्चय से (या, भवति) अच्छे प्रकार होती अर्थात् प्रकाश करती उसके तुल्य यह दूसरी विद्यावती विदुषी (अन्याभि) और स्त्रियों के साथ (जोषमन्वेति) प्रीति को अनुकूलता से प्राप्त होती है वैसे तू मुझ पति के साथ सदा वर्त्ता कर ॥ १० ॥

**भावार्थः—**इस मन्त्र में वाचकनुत्तोपमालङ्कार है ।

[प्रश्न—] कितने समय तक उष काल होता है ?

[उत्तर—] सूर्योदय से पूर्व पाँच बड़ी उष काल होता है ।

[प्रश्न—] कौन स्त्री सुख को प्राप्त होती है ।

[उत्तर—] जो अन्य विदुषी स्त्रियों और अपने पतियों के साथ सदा अनुकूल रहती है और वे स्त्री प्रसन्ना को भी प्राप्त होती है, जो कृपान् होती है वे स्त्री पतियों को प्रसन्न करती हैं, जो पतियों के अनुकूल वर्त्तती है वे सदा सुखी रहती हैं ॥ १० ॥

**पुनः प्रभातविषयं ग्राह ॥**

फिर प्रभात विषय को अगले मन्त्र में कहा है ॥

**ईयुष्टे ये पूर्वतरामपश्यन्व्युच्छन्तीमुषसं मर्त्यासः।**

**अस्माभिर्न नु प्रतिचक्ष्याऽभूदो ते यन्ति ये अपरीषु पश्यान् ॥११॥**

ईयुः । ते । ये । पूर्वतराम् । अपश्यन् । विऽउच्छन्तीम् । उषसम् । मर्त्यासः । अस्माभिः । नुम् इति । नु । प्रतिऽचक्ष्या । अभूत् । आ इति । ते । यन्ति । ये । अपरीषु । पश्यान् ॥११॥

**पदार्थः—**( ईयुः ) प्राप्नुयुः ( ते ) ( ये ) ( पूर्वतराम् ) अतिशयेन पूर्वम् (अपश्यन्) पश्येयुः (व्युच्छन्तीम्) निद्रा विवासयन्तीम् (उषसम्) प्रभातसमयम् (मर्त्यास) मनुष्या (अस्माभिः) (उ) वितर्क (नु) शीघ्रम् (प्रतिचक्ष्या) प्रत्यक्षेण इष्टु योग्या (अभून्) भवति (ओ) अवधारणे (ते) (यन्ति) (ये) (अपरीषु) आगाभिनीषुषस्सु (पश्यान्) पश्येयुः ॥ ११ ॥

**अन्वयः—**ये मर्त्यासो व्युच्छन्ती पूर्वतरामुषसमीयुस्येऽस्माभिः सह सुखमपश्यन् योषा अस्माभिः प्रतिचक्ष्याभूद् भवति सा नु सुखप्रदा भवति । उ ये अपरीषु पूर्वतरा पश्यान् त ओ एव सुख यन्ति प्राप्नुवन्ति ॥ ११ ॥

**भावार्थः—**हे मनुष्या उषसः प्राक् शयनादुत्थायावश्यकं कृत्वा परमेश्वर ध्यायन्ति ते धीमन्तो धार्मिका जायन्ते । ये स्त्री पुरुषा जगदीश्वर ध्यात्वा प्रीत्या सख्यते तेऽनेकविधानि सुखानि प्राप्नुवन्ति ॥ ११ ॥

पदार्थः—(ये) जो (मर्त्यास) मनुष्य लोग (व्युच्छन्तीम्) जगाती हुए (पूर्वतराम्) अति प्राचीन (उपमम्) प्रभात बेला को (ईयु) प्राप्त होवें (तं) वे (अस्माभि) हम लोगों के साथ सुख को (अपश्यन्) देखने हैं, जो प्रभात बेला हमारे साथ (प्रतिबक्ष्या) प्रत्यक्ष से देखने योग्य (सम्भूत) होती है वह (तु) शीघ्र सुख देनेवाली होती है । (उ) और (ये) जो (अपरीषु) आनेवाली उपायों में व्यतीत हुई उषा को (पश्यान्) देखें (ते) वे (ओ) ही सुख को (यन्ति) प्राप्त होते हैं ॥ ११ ॥

भावार्थः—जो मनुष्य उषा के पहिले शयन से उठ आवश्यक कर्म कर के परमेश्वर का ध्यान करने हैं वे बुद्धिमान् और धार्मिक होते हैं । जो स्त्री-पुरुष परमेश्वर का ध्यान करके प्रीति से आपस में बोलने-बाने हैं वे अनेकविध सुखों को प्राप्त होते हैं ॥ ११ ॥

### पुनरुषःप्रसंगेन स्त्रीविषयमाह ॥

फिर उषा के प्रसङ्ग से स्त्रीविषय को अगले मन्त्र में कहा है ॥

यावयद्द्वेषा ऋत॒पा ऋ॒तेजाः सु॒म्ना॒वरीं॑ सु॒नृता॑ ई॒रय॑न्ती ।

सु॒म॒ङ्गली॑र्विभ्र॒ती दे॒ववी॑तिमिहाद्योषः॒ श्रेष्ठ॑त॒मा व्यु॑च्छ ॥१२॥

या॒व॒यत्॒द्वेषाः॑ । ऋ॒त॒ऽपाः॑ । ऋ॒त॒ऽजाः॑ । सु॒म्न॒ऽवरी॑ । सु॒नृताः॑ । ई॒र॒य॒न्ती॑ ।  
सु॒ऽम॒ङ्गलीः॑ । वि॒भ्र॒ती । दे॒व॒ऽवी॒तिम् । इ॒ह । अ॒द्य । उ॒षा । श्रे॒ष्ठ॒ऽत॒मा । वि॒ ।  
व्यु॒च्छ ॥१२॥

पदार्थः—(यावयद्द्वेषाः) यवयन्ति दूरीकृतानि द्वेषाद्यप्रियकर्माणि यथा सा (ऋतपा) सत्यपालिका (ऋतेजा) सत्ये प्रादुर्भूता (सुम्नावरी) सुम्नानि प्रशस्तानि सुखानि विद्यन्ते यस्यां सा (सूनृताः) वेशादिमत्स्यशास्त्रमिद्वान्तवाचः (ईरयन्ती) सद्यः प्रेरयन्ती (सुमङ्गली) शोभनानि मङ्गलानि यामु ताः (देववीतिम्) विदुषां वीतिं विशिष्टा नानिम् (इह) (अद्य) (उष) उषवद् वर्तमाने विदुषि (श्रेष्ठतमा) अनिशयेन प्रशंसिता (न) (उच्छ) दुस्त्र विवामय ॥ १२ ॥

अन्वयः—हे उषरुषवन्शावयद्द्वेषा ऋतपाः ऋतेजाः सुम्नावरो सुमङ्गलीः सूनृताः ईरयन्ती श्रेष्ठतमा देववीतिं विशिष्टां त्वमिहाद्य व्युच्छ ॥ १२ ॥

भावार्थः—अत्र वाचकनुनासमानङ्कारः । यथायास्त्वमो विचार्य प्रकाशं प्रादुर्भाव्य धार्मिकान् मुखयित्वा चोरादान् पाडयित्वा सर्वान् प्राणिन आह्लादयति तथैव विशाधमप्रकाशवत्यः क्षमादिगुणान्विता विदुषस्मत्स्त्रियः स्वयनिष्ठाऽपत्यानि कृत्वा सुशिक्षया विशान्वकार निवार्य विशाकं प्राप्त्य कुरु सुभूषयेयुः ॥ १२ ॥

पदार्थः—हे (उष) उषा के वर्तमान विदुषी स्त्रि । (यावयद्द्वेषा) जितने द्वेषयुक्त कर्म दूर किये (ऋतपा) सत्य की रक्षक (ऋतेजा) सत्य व्यवहार में प्रसिद्ध (सुम्नावरी) जिसमें प्रशंसित सुख विद्यमान वा (सुमङ्गली) जिसमें सुन्दर मङ्गल होते उन (सूनृता) वेशादि

सत्यशास्त्रों की सिद्धान्तवाणियों को (ईरवन्ती) शोध प्रेरणा करती हुई (श्रेष्ठतमा) अतिशय उत्तम गुण, कर्म और स्वभाव से युक्त (देववीर्यम) विद्वानों की विंशति तीर्ति को (विभ्रती) धारण करती हुई तू (इह) यहाँ (अद्य) आज (व्युच्छ) दुःख को दूर कर ॥ १२ ॥

भावार्थ.—इस मन्त्र में वाचकलुप्तोपमालङ्कार है । जैसे प्रभात वला अन्धकार का निवारण, प्रकाश का प्रादुर्भाव करा धार्मिकों को सुखी और चोरादि को पीडित करके सब प्राणियों को आनन्दित करती है वैसे ही विद्या, धर्म प्रकाशवती भर्मादि गुणों से युक्त, विदुषी, उत्तम स्त्री अपने पतियों से सन्तानोत्पत्ति करके अच्छी शिक्षा से अविद्यान्धकार को छुड़ा विद्यारूप सूर्य को प्राप्त करा कुल को सुभूषित करें ॥ १२ ॥

### पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को अगले मन्त्र में कहा है ॥

शश्वत्पुरोषा व्युवास देव्यथो अद्येद व्यथो मधोनी ।

अथो व्युच्छादुत्तरां अनु दूनजराभृता चरति स्वधाभिः ॥१३॥

शश्वत् । पु० । उ० । वि । उ० । दे० । अथो इति । अद्य । इदम् । वि । आवः । मधोनी । अथो इति । वि । व्युच्छात् । उत्तरान् । अनु । दून । अजरा । अभृता । चरति । स्वधाभिः ॥१३॥

पदार्थः—(शश्वत्) नैरन्तर्यं (पु०) पुरस्तात् (उ०) (वि) (उवास) वस (दे०) देदीप्यमाना (अथो) आनन्तर्यं (अद्य) इदानीम् (इदम्) विश्वम् (वि) (आवः) रक्षति (मधोनी) प्रशस्तधनप्राप्तिनिमित्ता (अथो) (वि) (व्युच्छात्) विवसेत् (उत्तरान्) आगामिनः (अनु) (दून) दिवसान् (अजरा) वयोहानिरहिता (अभृता) विनाशविरहा (चरति) गच्छति (स्वधाभिः) स्वयं धारितैः पदार्थैः सह ॥१३॥

अन्वयः—हे स्त्रि त्व पु० दे० मधोनी अजराभृता इव उवास अथो यथोषा उत्तराननुद्यु इव स्वधाभिः शश्वद्विचरति व्युच्छादयेद व्यावस्तथा त्व भव ॥ १३ ॥

भावार्थः—अत्र वाचकलुप्तोपमालङ्कारः । हे स्त्रि यथोषा कारणप्रवाहरूपत्वेन नित्या सती त्रिषु कालेषु प्रकाश्यान् पदार्थान् प्रकाश्य वर्तते तथाऽऽत्मत्वेन नित्यस्वरूपा त्व त्रिकालस्थान् सद्व्यवहारान् विद्यामुशिक्षाभ्या दीपयित्वा सौभाग्यवती भूत्वा सदा सुखिनी भव ॥ १३ ॥

पदार्थः—हे स्त्रीजन । (पु०) प्रथम (दे०) अत्यन्त प्रकाशमान (मधोनी) प्रशस्त धन प्राप्ति करनेवाली (अजरा) पूर्ण युवावस्थायुक्त (अभृता) रागरहित (उ०) प्रभात वेला के समान (उवास) वास कर और (अथो) इसके अनन्तर जैसे प्रभात वेला (उत्तरान्) आगे

आगेवाले (अनु. छून्) दोनों के अनुकूल (स्वभाभि) अपने आप धारण किये हुए पदार्थों के साथ (शश्वत्) निरन्तर (वि. चरति) विचरती और अन्धकार को (वि. उच्छ्रात्) दूर करती तथा (अद्य) वर्तमान दिन में (इदम्) इस जगत् को (आव) विविध प्रकार से रक्षा करती है वैसे ही ॥ १३ ॥

भावार्थ — इस मन्त्र में वाचकलुप्तोपमालङ्कार है । हे स्त्रिय ' जैसे प्रभात वेला कारण और प्रवाहरूप से नित्य हुई तीनों कालों में प्रकाश करने योग्य पदार्थों का प्रकाश करके वर्तमान रहती है वैसे आत्मपन से नित्यस्वरूप तू तीनों कालों में स्थित सत्य व्यवहारों को विद्या और सुशिक्षा से प्रकाश करके पुत्र, पीत्र ऐश्वर्यादि मीमांशयुक्त हो के सदा सुखी हो ॥ १३ ॥

### पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को अगले मन्त्र में कहा है ॥

अ० ऋजिभिर्दिव आतास्वद्यौदप कृष्णां निर्णिजै देव्यावः ।  
प्रबोधयन्त्यरुणेभिरश्वैरोषा याति सुयुजा रथेन ॥ १४ ॥

वि । अ० ऋजिभिः । दिवः । आतासु । अद्यौत् । अप । कृष्णाम् ।  
निःऽनिजम् । देवी । आसिरित्यावः । प्र० बोधयन्ती । अरुणेभिः । अश्वैः । आ ।  
उषाः । याति । सु० युजा । रथेन ॥ १४ ॥

पदार्थः—( वि ) ( अ० ऋजिभिः ) प्रकटीकरणगुणैः ( दिवः ) आकाशात् (आतासु) व्याप्तासु दिक्षु । आता इति दिक् नाममु वक्षितम् ॥ निघ० १ । ६ ॥ (अद्यौत्) विद्योतयति प्रकाशते (अप) (कृष्णाम्) रात्रिम् (निर्णिजम्) रूपम् । निर्णिजिति क्यनाममु वक्षितम् ॥ निघ० १ । ७ ॥ ( देवी ) दिव्यगुणा ( आवः ) निवारयति (प्रबोधयन्ती) जागरणं प्रापयन्ती (अरुणेभिः) ईषद्वक्त्रैः (अश्वैः) व्यापनशीलैः किरणैः (आ) (उषाः) (याति) (सयुजा) सुष्ठुयुक्तेन (रथेन) रमणीयस्वरूपेण ॥ १४ ॥

अन्वयः—हे स्त्रियो यूयं यथा प्रबोधयन्ती देव्युषा अ० ऋजिभिर्दिव आतासु सर्वान् पदार्थान् अद्यौत् निर्णिजं कृष्णामपावः अरुणेभिरश्वैः सह वर्तमानेन सुयुजा रथेनायाति तद्वद्वर्त्तध्वम् ॥ १४ ॥

भावार्थः—अत्र वाचकलुप्तोपमालङ्कारः । यथोषाः काष्ठासु व्याप्ताऽस्ति तथा कन्या विद्यासु व्याप्नुयु । यथेयमुषाः स्वकान्तिभिः सुशोभता रमणीयेन स्वरूपेण प्रकाशते तथैताः स्वशीलादिभिः सुन्दरेण रूपेण शुम्भेयुः । यथेयमुषा अन्धकार निवारणप्रकाशं जनयति तथैता मोक्षं निवारणं सुवर्धयतादिगुणैः प्रकाशन्ताम् ॥ १४ ॥

पदार्थ —हे स्त्रीजनो ! तुम जैसे ( प्रबोधयन्ती ) सोती को जगाती हुई ( देवी ) दिव्य-  
गुणयुक्त ( उषा ) प्रातः समय की बेला ( अजिजिभि ) प्रकट करनेहारे गुणों के साथ ( दिव ) आकाश  
से ( आत्मासु ) सर्वत्र व्याप्त दिशाओं में सब पदार्थों को ( व्यष्टीत् ) विशेष करी प्रकाशित करती  
( निणिजम् ) वा निश्चितरूप ( कृष्णाम् ) कृष्णवर्ण रात्रि को ( अपाव ) दूर करती वा ( अरुणेभि )  
रक्तादि गुणयुक्त ( अश्वे ) व्यापनशील किरणों के साथ वर्तमान ( सुयुजा ) अच्छे युक्त ( रथेन )  
रमणीय स्वरूप से ( आ, याति ) जाती है, उसके समान तुम लोग वर्त्ता करो ॥ १४ ॥

भावार्थ — इस मन्त्र में वाचकमुत्तोपमालङ्कार है । जैसे प्रातः समय की बेला दिशाओं में  
व्याप्त है वैसे कन्या लोग विद्याओं में व्याप्त होंगे, वा जैसे यह उषा अपनी कान्तियों से  
शोभायमान होकर रमणीय स्वरूप से प्रकाशमान रहती है वैसे यह कन्याजन अपने शील आदि गुण  
और सुन्दर रूप से प्रकाशमान हों, जैसे यह उषा अन्धकार के निवारण रूप प्रकाश को उत्पन्न  
करती है वैसे ये कन्याजन मूर्खता आदि का निवारण कर सुसभ्यतादि शुभ गुणों से सदा प्रकाशित  
रहें ॥ १४ ॥

### पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को अगले मन्त्र में कहा है ।

आवहन्ती पोष्या वाय्वीणि चित्रं केतुं कृणुते चेकिताना ।

ईयुषीणामुपमा शश्वतीनां विभातीनां प्रथमोषा व्यश्वेत् ॥१५॥३॥

आवहन्ती । पोष्या । वाय्वीणि । चित्रम् । केतुम् । कृणुते । चेकिताना ।  
ईयुषीणाम् । उपमा । शश्वतीनाम् । विभातीनाम् । प्रथमा । उषाः । वि ।  
व्यश्वेत् ॥१५॥३॥

पदार्थः—(आवहन्ती) प्रापयन्ती (पोष्या) पोषयितुमर्हाणि (वाय्वीणि)  
वरीतुमर्हाणि घनादीनि (चित्रम्) अद्भुतम् (केतुम्) किरणम् (कृणुते) करोति  
(चेकिताना) भूषा चेतयन्ती (ईयुषीणाम्) गच्छन्तीनाम् (उपमा) दृष्टान्तः  
(शश्वतीनाम्) अनादिभूतानां घटिकानाम् (विभातीनाम्) प्रकाशयन्तीनां  
सूर्यकान्तीनाम् (प्रथमा) आदिमा (उषा) (वि) (व्यश्वेत्) व्याप्नोति ॥ १५ ॥

अन्वयः—हे स्त्रियो यूयं यथोषा पोष्या वाय्वीणावहन्ती चेकिताना चित्रं  
केतुं कृणुते विभातीनामीयुषीणां शश्वतीनां प्रथमोपमाव्यश्वेत्तथा शुभगुणकर्मसु  
विचरत ॥ १५ ॥

भावार्थः—अत्र वाचकमुत्तोपमालङ्कारः । हे मनुष्या यूयं निश्चितं जानीत  
यथोपसमारभ्य कर्माण्युत्पद्यन्ते तथा स्त्रिय आरभ्य गृहकल्पानि जायन्ते ॥ १५ ॥

पदार्थ—हे स्त्री लोगो ! तुम जैन ( उपा ) प्रातर्जना ( पोष्या ) पृष्टि कराने और ( वार्षाणि ) स्वीकार करने योग्य घनादि पदार्थों को ( यावहन्तो ) प्राप्त करानी और ( जेकिताना ) अत्यन्त चित्ताती हुई ( चित्रम् ) अदभुत ( कृतुम् ) किरण का ( कृणुते ) करना अर्थात् प्रकाशित करनी है ( विभातीनाम् ) विभज्य कर प्रकाशित करनी हुई मूर्त्यकान्तिथी और ( ईयुषीणाम् ) चवती हुई ( सश्वतीनाम् ) घनादि रूप घटियों को ( प्रथमा ) पहिली ( उपमा ) दृष्टान्त ( व्यष्ट्वैत् ) व्याप्त होती है वैसे ही शुभ गुण कर्मों में ( चरन् ) विचरा करो ॥ १५ ॥

भावार्थः—हे मनुष्यो ! तुम लोग यह निश्चित जानो कि जैसे प्रातःकाल में आरम्भ करके कर्म उत्पन्न होते हैं वैसे स्थियों के आरम्भ से घर के कर्म दृष्टा करते हैं ॥ १५ ॥

### पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर भी उसी विषय को अगले मन्त्र में कहा है ॥

उदीर्ध्वं जीवो असुर्न आगादप् प्रागात्तम् आ ज्योतिरेति ।

अरैकपन्थां यातवे सूर्यायागन्म यत्र प्रतिरन्तु आयुः ॥१६॥

उत् । ईर्ध्वम् । जीवः । असुः । नः । आ । अगात् । अप । प्र । अगात् । तमः । आ । ज्योतिः । एति । अरैक् । पन्थाम् । यातवे । सूर्याय । अगन्म । यत्र । प्रतिरन्ते । आयुः ॥१६॥

पदार्थः—(उत्) ऊर्ध्वम् (ईर्ध्वम्) कम्पध्वम् (जीवः) इच्छादिगुणविशिष्टः (अमु) प्राणः (नः) अस्मान् (आ) (अगात्) आगच्छति (अप) (प्र) अगात्) गच्छति (तम) तिमिरम् (एति) प्राप्नोति (अरैक्) व्यनिरिगति (पन्थाम्) पन्थानम् । अत्र स्यान्वसो वर्णलोपो वेति नलोपः । (यातवे) यानुम् (सूर्याय) सूर्यम् । गत्यर्थकर्मणि द्वितीया-स्तुष्यो० । (अगन्म) गच्छामः (यत्र) (प्रतिरन्ते) प्रकृष्टतया तरन्ति उल्लङ्घयन्ति (आयुः) जीवनम् ॥ १६ ॥

अन्वयः—हे मनुष्या यस्या उषसः सकाशान् नोऽस्माज्जीवोमुरागाज्ज्योतिः प्रागात्तमोपैति यानवे पन्थामरैक् तथा यतो वय सूर्यायागन्म प्राणिनो यत्रायु प्रतिरन्ते तां विदित्वोदीर्ध्वम् ॥ १६ ॥

भावार्थः—अत्र वाचकलुप्तोपमालङ्कारः । प्रातःकालीनोषाः सर्वान् प्राणिनो जागरयति अन्धकारं च निवर्तयति । यथेयं सायकालस्या सर्वान् कार्येभ्यो निवर्त्य स्वापयति मातृवत् सर्वान् सपान्य व्यवहारयति तथैव सती विदुषी स्त्री भवति ॥ १६ ॥

पदार्थ—हे मनुष्यो ! जिस उषा की उत्तेजना से (न) हम लोगो का (जीव) जीवन का धर्ता इच्छादि गुणयुक्त (अमु) प्राण (आ, अगात्) सब ओर से प्राप्त होता, (ज्योति) प्रकाश (प्र, अगात्) प्राप्त होता, (तम) रात्रि (अप, एति) दूर हो जाती और (यानवे) जाने-



माने को ( वचः ) मार्ग ( अर्थः ) अनग प्रकट होता, जिससे हम लोग ( सूर्याय ) सूर्य को ( आ. अगन् ) अच्छे प्रकार प्राप्त होने तथा ( यत्र ) जिसमें प्राणी ( आयु ) जीवन को ( प्रतिरन्ते ) प्राप्त होकर आनन्द से त्रिताने है, उसका जान कर ( उदीर्ध्वम् ) गुरुपार्थ करने में चेष्टा किया करो ॥ १६ ॥

भावार्थ—इस मन्त्र में वाचकलुप्तोपमानद्वार है । जैसे यह प्रातःकाल की उषा सब प्राणिमों को जगती अन्धकार को निवृत्त करती है । और जैसे सायंकाल की उषा सबको वाय्वों में निवृत्त करके सुनाने है अर्थात् माता के समान सब जीवों को अच्छे प्रकार पालन कर व्यवहार में नियुक्त कर देती है वैसे ही मञ्जन विदुषी स्त्री होती है ॥ १६ ॥

### पुनस्तमेव विषयमाह

फिर भी उसी विषय को अगले मन्त्र में कहा है ॥

स्यूमना वाच उदियति वह्निः स्तवानो रेभ उषसो विभ्रातीः ।

अथा तदुच्छ गृणते मधोन्यस्मे आयुर्नि दिदीहि प्रजावत् ॥१७॥

स्यूमना । वाचः । उन् । इयति । वह्निः । स्तवानः । रेभः । उषसः । विभ्रातीः । अथ । तन् । उच्छ । गृणते । मधोनि । अस्मे इति । आयुः । नि । दिदीहि । प्रजावत् ॥१७॥

पदार्थः (स्यूमना) स्युमान मकनविद्यायुक्ता । अत्राकारादेशः । (वाचः) देवप्राणी ( उन् ) उत्कृष्टतया (इयति) जानाति (वह्निः) पावकबद्धा विद्वान् (स्तवानः) सानुशीलः । अत्र स्वस्थ यवेनाद्युदात्तत्वम् । (रेभः) बहुश्रोता । अत्र शोङ्प्रानोत्पीपादिको भः प्रत्ययः । (तन्) (उच्छ) विशिष्टतया वासय (गृणते) प्रशसते (मधोनि) प्रशस्तधनयुक्त । अस्मे) अस्मभ्यम् (आयुः) जीवनहेतुत्वम् । आयुर्वित्यन्तामनु पठितम् ॥ निय० २ । ७ ॥ (नि) (दिदीहि) प्रकाशय (प्रजावत्) प्रशस्ता । प्रजा भवन्ति यस्मात् तन् ॥ १७ ॥

अन्वयः—हे मधोनि स्त्रि स्वमम गृणते पश्ये च यत्प्रजावदायुरस्ति तदद्य निदिदीहि, यस्तव रेभ स्तवानो वह्निर्वोढा पतिस्वदयं विभ्रातीरुषसः सूर्य इव स्युमना प्रिया वाच उदियति न त्वमुच्छ ॥ १७ ॥

भावार्थः अत्र वाचकलुप्तोपमानद्वारः । यदा दम्पती मोहार्देन पश्चपर विद्यामुशिक्षाः सगृह्य प्रशस्तान्यन्नधनादीनि वस्तूनि सचित्य सूर्यवद्धर्मन्यायं प्रकाश्य सुखे निवसन्तस्तदेव गृहाश्रमस्य पूर्णं सुखं प्राप्नुतः ॥ १७ ॥

पदार्थः—हे ( मघोनि ) प्रशंसित घनयुक्त स्त्री ! तू ( अस्मे ) हमारे और ( गृणते ) प्रशंसा करते हुए (पत्ये) पति के अंग जो (प्रजावत्) बहुत प्रजायुक्त (आयु) जीव का हेतु अन्न है (तन्) वह (अन्न) आज (नि, दिदोहि) निरन्तर प्रकाशित कर । जो तरा (रभ) बहुभुज (स्तवान) गुण प्रशंसाकर्ता (बल्लि) अग्नि के समान निर्वाह करनेहारा पति तेरे लिये (विभार्ता) प्रकाशयती ( उषस ) प्रभात वेनाओं को जैसे सूर्य वैसे ( स्युमता ) सकल विद्याओं से युक्त प्रिय (वाच) वेदवाणियों को (उत्, इयति) उत्तमता से जानता है, उसको तू (उच्छ) अच्छा निवास कराया कर ॥ १७ ॥

भावार्थः—इस मन्त्र में वाचकमुक्तोपमालङ्कार है । जब स्त्री-पुरुष सुहृद्भाव से परस्पर विद्या और अच्छी शिक्षाओं को ग्रहण कर उत्तम अन्न, घनादि वस्तुओं का सन्वय करके सूर्य के समान धर्म व्यापक प्रकाश कर सुख में निवास करते हैं तभी गृहाश्रम के पूर्ण सुख को प्राप्त होते हैं ॥ १७ ॥

### पुनरुषःप्रसंगेन स्त्रीपुरुषविषयमाह ॥

फिर उषःकाल के प्रसंग से स्त्री-पुरुष के विषय को अगले मन्त्र में कहा है ॥

या गोमतीरुषम्ः सर्ववीरा व्युच्छन्ति दाशुषे मर्त्याय ।  
वायोरिव सूनृतानामुदके ता अश्वदा अश्वत्सोमसुत्वा ॥ १८ ॥

याः । गोमतीः । रुषसः । सर्ववीराः । व्युच्छन्ति । दाशुषे । मर्त्याय ।  
वायोऽइव । सूनृतानाम् । उत्कृष्टे । ताः । अश्वदाः । अश्वत् । सोमसुत्वा ।  
॥ १८ ॥

पदार्थः—(या) ( गोमती. ) बह्वधो गावो घेनवः किरणा वा विद्यन्ते यासां ताः ( उषस. ) ( सर्ववीराः ) सर्व वीराः भवन्ति यामु सतीषु ताः ( व्युच्छन्ति ) दुःख विधासयन्ति ( दाशुषे ) सुखं दात्रे ( मर्त्याय ) (वायोरिव) यथा पवनात् (सूनृतानाम्) वाचामन्त्रादिपदार्थानाम् ( उदके ) उत्कृष्टतयाप्नो ( ताः ) विदुष्यः ( अश्वदाः ) या अश्वदादीन् पशून् प्रवदति ( अश्वत् ) अश्नुते ( सोमसुत्वा ) यः सोममंश्वर्यं सवति सः ॥ १८ ॥

अन्वयः—हे मनुष्या यूयं या सूनृतानामुदके वायोरिव वर्तमाना गोमतीरुषसो विदुष्यः स्त्रियो दाशुषे मर्त्याय व्युच्छन्ति । अश्वदाः सर्ववीराः प्राप्नुत यथा सोमसुत्वाश्नवत् तथेता प्राप्नुत ॥ १८ ॥

भावार्थः—अत्रोपमावाचकमुक्तोपमालङ्कारो । ब्रह्मचारिणां योग्यमस्ति समावर्त्तनानन्तरं स्वसदृशीविद्यामुशीलतारूपलावण्यसंपन्ना हृद्या. प्रभातवेला इव प्रशंसायुक्ता ब्रह्मचारिणीरुद्धाह्य गृहाश्रमे सुखमलकुर्वतुः ॥ १८ ॥

पदार्थ.—हे मनुष्यो ! तुम लोग (या) जो (मूनूतानाम्) ओष्ठ वाणी और अन्नादि को (उदको) उ कृष्टता से प्राप्ति में (वागोरिव) जैसे वायु से (गोमती) बहुत गी वा किरणोवाली (उषसः) प्रभात बेला वत्तमान हैं वैसे विदुषी स्त्री (वागुषे) सुख देनेवाले । मन्थार्य) मनुष्य के लिये (व्युच्छन्ति) दुःख दूर करनी और (अश्वदा) अश्व आदि पशुओं को देनेवाली (सर्ववीरा) जिनके होते सनस्त वीरजन होते हैं (ता) उन विदुषी स्त्रियों को (सोमसुत्वा) ऐश्वर्य की सिद्धि करनेहारा जन (अश्ववत्) प्राप्त होता है वैसे ही इनको प्राप्त होओ ॥ १८ ॥

भावार्थ.—इस मन्त्र में उपमा और वाचकलुप्तोपमानद्वार है । ब्रह्मचारी लोगो को योग्य है कि समावर्तन के पश्चात् अपने सद्गुण विद्या, उत्तम शीलता, रूप और सुन्दरता से सम्पन्न हृदय को प्रिय, प्रभात बेला के समान, प्रशंसित, ब्रह्मचारिणी कन्याओं से विवाह करके गृहाश्रम में पूर्ण सुख करे ॥ १८ ॥

### पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उमी विषय को अगले मन्त्र में कहा है ॥

माता देवानामर्दितेर्नीकं यज्ञस्य केतुर्बृहती वि भाहि ।  
प्रशस्तिकृद् ब्रह्मणे नो व्युच्छन्ता नो जने जनय विश्ववारे ॥१९॥

माता । देवानाम् । अर्दितेः । अनीकम् । यज्ञस्य । केतुः । बृहती । वि ।  
भाहि । प्रशस्तिः कृत् । ब्रह्मणे । नः । वि । उच्छन्ता । आ । नः । जने । जनय ।  
विश्ववारे ॥१९॥

पदार्थः—(माता) (देवानाम्) विदुषाम् (अर्दितेः) जातस्यापत्यस्य अवितिर्जातिमिति मन्त्रप्रमाणात् । (अनीकम्) सैन्यवदक्षयित्री (यज्ञस्य) विद्वत्सत्कारादेः कर्मणः (केतुः) जापयित्री पताकेव प्रसिद्धा (बृहती) महामुखवद्विका (वि) विविधतया (भाहि) (प्रशस्तिकृत्) प्रशंसां विधात्री (ब्रह्मणे) परमेस्वराय वेदाय वा (नः) अस्मान् (वि) (उच्छन्ता) सुखे स्थिरीकुरु (आ) (जने) सबन्धिनी पुरुषे (जनय) (विश्ववारे) या विद्वत् सर्वं भद्रं दृणोति तत्सबुद्धौ ॥ १९ ॥

अन्वयः—हे विश्ववारे कुमारि यज्ञस्य केतुरर्दितेः पालनायानीकमिव प्रशस्तिकृद्बृहती देवानां माता सती ब्रह्मणे स्वमुषर्वद्विभाहि नोऽस्माकं जने प्रीतिमाजनय व्युच्छन्त च ॥ १९ ॥

भावार्थः—अत्र वाचकलुप्तोपमानद्वारः । सत्पुरुषेण सत्येव स्त्री विबोद्धव्या यतः सुमन्ताना ऐश्वर्यं च नित्यं वर्धेत, भार्य्यासबन्धजन्यदुःखेन तुल्यमिह किञ्चिदपि महत् कष्टं न विद्यते तस्मात् पुरुषेण सुलक्षणया स्त्रिया परीक्षा कृत्वा पाणिग्रहणं स्त्रिया च हृदयस्य प्रशंसितरूपगुणयुक्तस्य पुरुषस्यैव ग्रहणं कार्यम् ॥ १९ ॥

पदार्थः—हे (विश्ववारे) समस्त कल्याण का स्वीकार करनेवाली कुमारी । (यज्ञस्य) गृहाश्रम व्यवहार में विद्वानों के सत्कारादि कर्म की (ऋतु) जनानवाली पताका के समान प्रसिद्ध (अदिने) उत्पन्न हुए सन्तान की रक्षा के लिये (अर्नाकम्) मना के समान (प्रशस्तिकृत्) प्रशमा करने और (वृजनी) अन्यन्त सुख की बढ़ानवाली (देवानाम्) विद्वानों की (माता) जननी हुई (वहन्ते) बढ़ाववा या परमेश्वर के ज्ञान के नियम प्रभात वेला के समान (विभाहि) विशेष प्रकाशित हो, (न) हमारे (जने) कुटुम्बी जन में प्राप्ति को (घा, जनय) अच्छे प्रकार उत्पन्न किया कर और (म) हमको सुख में (व्युच्छ) स्थिर कर ॥ १९ ॥

भावार्थः इस मन्त्र में वाचकनुलोपमालङ्कार है । सत्पुरुष को योग्य है कि उत्तम विदुषी स्त्री के साथ विवाह कर जिससे अच्छे सन्तान हो और ऐश्वर्य निर्य बढ़ा करे क्योंकि स्त्रीसंबन्ध में उत्पन्न हुए दुःख के तुल्य इस समार में कुछ भी बड़ा कष्ट नहीं है, उससे पुरुष मुनक्षणा स्त्री को परीक्षा करके पाणिग्रहण करे और स्त्री को भी योग्य है कि अतीव हृदय के प्रिय प्रशमिन रूप गुणवाले पुरुष ही का पाणिग्रहण करे ॥ १९ ॥

### पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को अगले मन्त्र में कहा है ॥

यच्चित्रम॑प्नो॒ उ॒षसो॑ वह॑न्ती॒ज्ञानाय॑ श॒शमानाय॑ भ॒द्रम् ।

तन्नो॑ मि॒त्रो वरु॑णो माम॒हन्ताम॑दितिः॒ सिन्धुः॑ पृथि॒वी उ॒त यौ ॥२०॥

यत् । चित्रम् । अ॒प्नोः । उ॒षसः । वह॑न्ति । ई॒ज्ञानाय॑ । श॒शमानाय॑ । भ॒द्रम् । तत् । नः । मि॒त्रः । वरु॑णः । म॒म॒हन्ताम् । अ॒दितिः । सिन्धुः । पृथि॒वी । उ॒त । यौः ॥२०॥

पदार्थः (यत्) (चित्रम्) अद्भुतम् (अप्नो) अपत्यम् (उषस) प्रभातवेला इव स्त्रिय (वहन्ति) प्रापयन्ति (ईज्ञानाय) सगन्तु शीलाय (शशमानाय) प्रशमिताय (भद्रम्) कल्याणकरम् (तत्) इति पूर्ववत् ॥ २० ॥

अन्वयः—हे मनुष्य या उपम इव धनमाना, सस्त्रिय शशमानाये जानाय पुरुषाय नाम्मस्य च यच्चित्रमद्भुतमप्नो वहन्ति याभिर्मित्रो वरुणोदिति सिन्धु पृथिवी उतापि क्षीरच पालनीया, सन्ति ताम्स्तच्च भवन्तः सन्त मामहन्ताम् ॥ २० ॥

भावार्थः अत्र वाचकनुलोपमालङ्कार, । श्रेष्ठा विदुष्य स्त्रियैव सन्तानानुपाद्य मस्य सुशिक्षया वर्धयितुं शक्नुवन्ति । ये पुरुषाः स्त्रीः सत्कुर्वन्ति याः पुरुषाश्च तेषां कुल मवर्धनं मुखानि वमान् नृणां च पलायन्ते ॥ २० ॥

अत्र २ पुपगुणवर्जन नद्दृष्टान्तन स्त्रीपुरुषसंबन्धकर्मोपदेशोत् एतदर्थस्य

पुपसूक्तार्थेन सङ्गतिरस्तीति वक्ष्यम् ॥

इति अत्र ईजानरजनरम नृकमष्टमे चतुर्थो वर्गश्च सम्पूर्ण ॥

पदार्थः — हे मनुष्यो ! जो ( उपम ) उगा के समान स्त्री ( शशमानाय ) प्रशंसित गुणयुक्त ( ईजानाय ) सग शील पुरुष के लिये और ( न ) हमारे लिये ( यत् ) जो ( चित्रम् ) कदम्बन । भद्रम् ) कल्याणकारी ( अन्न ) सन्तान की ( वहन्ति ) प्राप्त कराती वा जिन स्त्रियों से ( मित्र ) सखा ( वरुण ) उनम रिता ( अदिनि ) खेप्ट माता ( सिन्धु ) समुद्र वा नदी , पृथिवी ) भूमि ( उत ) और ( द्यौ ) विद्युत् वा सूर्यादि प्रकाशमान पदार्थ पालन करने योग्य है उन स्त्रियों वा ( तत् ) उस सन्तान को निरन्तर ( माभहन्ताम् ) उपकार में लगाया करो ॥ २० ॥

भावार्थः — इस मन्त्र में वाचकनुपमापमान द्वारा है । खेप्ट विद्वान् ही सन्तानों को उत्पन्न अच्छे प्रकार रक्षित और उनको अच्छी जिज्ञा करके उनके बढ़ाने को समर्थ होते हैं । जो पुरुष स्त्रियों और जो स्त्री पुरुषों का सत्कार करती है उनके कुल में सब सुख निवास करते हैं और दुःख भाग जाते हैं ॥ २० ॥

इस सूक्त में रात्रि और प्रभात समय के गुणों का वर्णन और उनके दृष्टान्त से स्त्री-पुरुषों के कर्तव्य कर्म का उपदेश किया है । इससे इस सूक्त के अर्थ की पूर्ण सूक्त से वही अर्थ के साथ संगति है, यह जानना चाहिये ॥

यद् ११३ एकसो नेरहवां सूक्त और ८ चौथा वर्ग समाप्त हुआ ॥

अथैकादशर्चस्य चतुर्विंशोत्तरशततमस्यास्य सूक्तस्याङ्गिरसः कुत्स ऋषिः ।  
रुद्रो देवता । १ जगती । २ । ७ निचृञ्जगती । ३ । ६ । ८ । ९  
विराड् जगती च छन्दः । निषादः स्वरः । ४ । ५ । ११  
भुरिक् त्रिष्टुप् । १० निचूत त्रिष्टुप्छन्दः ।  
धैवतः स्वरः ॥

अथ विद्वद्विषयमाह ॥

अब ग्यारह ऋचावाले एकसो चौदहवे सूक्त का प्रारम्भ है ।  
उसके प्रथम मन्त्र में विद्वद्विषय को कहते हैं ॥

इमा रुद्राय तवसे कपर्दिने क्षयद्वीराय प्र भरामहे मतीः ।  
यथा शमसद् द्विपदे चतुष्पदे विश्वं पृष्टं ग्रामे अस्मिन्ननातुरम् ॥१॥

इमा । रुद्राय । तवसे । कपर्दिने । क्षयत्द्वीराय । प्र । भरामहे ।  
मतीः । यथा । शम् । अस्मिन् । द्विऽपदे । चतुऽपदे । विश्वम् । पृष्टम् । ग्रामे ।  
अस्मिन् । अनातुरम् ॥१॥

**पदार्थः—**(इमा) प्रत्यक्षतयाऽऽप्तोपदिष्टा वेदादिशास्त्रात्थबोधमयुक्ता. (रुद्राय) कृतचतुर्वचत्वारिंशद्वर्षब्रह्मचर्याय ( तवसे ) बलवृक्ताय ( कपदिने ) ब्रह्मचारिण ( क्षयद्वीराय ) क्षयन्तो दीपनाशका वीरा यस्य नस्मै ( प्र ) भरामहे ( धरामहे ) ( मती ) प्रजा. ( यथा ) ( शम् ) सुखम् ( अमत् ) भव्रेम् ( द्विपदे ) मनुष्याद्याय (चतुष्पदे) गवाद्याय ( विश्वम् ) सर्व जीवादिकम् ( पुष्टम् ) पूर्ण प्राप्तम् ( ग्रामे ) शालासमुदाये नगरादौ ( अस्मिन् ) ससारे (अनानुरम्) दुःखवर्जितम् ॥ १ ॥

**अन्वयः—**ययमध्यापकाः उादेशका वा यथा द्विपदे चतुष्पदे शममदस्मिन् ग्रामे विश्वमनानुर पुष्टमसत्तथा तवसे क्षयद्वीराय रुद्राय कपदिन इमा मती प्रभरामहे ॥ १ ॥

**भावार्थः—**अत्रोपमालङ्कारः । यदाऽऽप्ता वेदविदः पाठका उपदेष्टारश्च पाठिका उपदेष्टृश्च सुशिक्षया ब्रह्मचारिणः श्रोतृश्च ब्रह्मचारिणीः श्रोत्रांश्च विद्यायुक्ताः कुर्वन्ति तदैवेमे शरीरात्मबलं प्राप्य सर्वं जगत् मुखयन्ति ॥ १ ॥

**पदार्थः—**हम अध्यापक वा उपदेशक लोग ( यथा ) जैसे ( द्विपदे ) मनुष्यादि (चतुष्पदे) और गो आदि के लिये (शम) सुख (अमत्) होवे (अस्मिन्) हम (ग्रामे) बहुत घरोंवाले नगर आदि ग्राम में (विश्वम्) समस्त चराचर जीवादि (अनानुरम्) पीडार्हित (पुष्टम्) पुष्टि को प्राप्त (अमत्) हो तथा (तवसे) बलवृक्त (क्षयद्वीराय) जिसके दीपों वा तपन करनेहार और पुरुष विद्यमान (रुद्राय) उस चवालीस वर्ष पर्यन्त ब्रह्मचर्य करनेहार (कपदिन) ब्रह्मचारी पुरुष के लिये (इमा.) प्रत्यक्ष आप्तों के उपदेश और वेदादि शास्त्रों के बोध से मयुक्त (मती) उत्तम प्रजाओं को (प्र, भरामहे) धारण करते हैं ॥ १ ॥

**भावार्थः—**अत्रोपमालङ्कारः । जब आप्त, मत्स्यवादी, धर्मात्मा, वेदों के ज्ञाता, पढ़ाने और उपदेश करनेहार विद्वान्, तथा पढ़ाने और उपदेश करनेहारी स्त्री, उत्तम शिक्षा से ब्रह्मचारी और श्रोता पुरुषों तथा ब्रह्मचारिणी और सुननेहारी स्त्रियों को विद्यायुक्त करत है तभी य लोग नगीर और आत्मा के बल को प्राप्त होकर सब संसार को सुखी कर देत हैं ॥ १ ॥

**अथ राजविषयः प्रोच्यते ॥**

अब राजविषय कहा जाता है ॥

मृ० नो० रुद्रो० नो० मर्य० कृधि० क्षयद्वीराय० नर्मसा० विधेम० ते० ।

यच्छं० च० योश्च० मनु० राये० जे० पिता० तद० श्याम० तव० रुद्र० प्रणी० तिषु० ॥२॥

मृ० । नः । रुद्र । उत । नः । मर्यः । कृधि । क्षयद्वीराय । नर्मसा । विधेम । ते । यत् । शम् । च । योः । च । मनुः । आयेजे । पिता । तम् । अश्याम । तव । रुद्र । प्रणीतिषु ॥२॥

**पदार्थः—**( मृड ) सुखय । अत्र बार्धः । ( न. ) अस्मान् ( रुद्र ) दुष्टान् शत्रून् रोदयिन् ( उत ) अपि ( न ) अस्मभ्यम् ( मयः ) मुखम् ( कुत्रि ) कुरु ( क्षयद्वीराय ) क्षयन्तो विनाशिनाः शत्रुमेनास्था वीरा येन तस्मै ( नमसा ) अन्नं सत्कारेण वा ( विधेम ) मेवेमहि ( ने ) तुभ्यम् ( यन् ) ( शम् ) रोगनिवारणम् ( च ) ज्ञानम् ( यो ) दुःखत्रियोजनम् । अत्र युधातोडोसि-प्रत्ययः । ( च ) गुणप्रापणसमुच्चयं ( मनु ) मननशीलः । आयेजे ) समन्ताद्याजयति ( पिता ) पालकः ( तन् ) ( अश्याम ) प्राप्नुयाम । अत्र व्यत्ययेन श्यन् परस्मैपदं च । ( तत्र ) ( रुद्र ) न्यायाधीश ( प्रणीतिषु ) प्रकृष्टामु नीतिषु । २ ॥

**अन्वयः—**हे रुद्र ये वयं क्षयद्वीराय ते तुभ्यन्नमसा विधेम तासो त्वं मृड नोस्मभ्यमयस्कृधि च । हे रुद्र मनुः पिनेव भवान् यच्छ च योश्चायेजे तदश्याम त उत क्व तव प्रणीतिषु वर्तमाना सतत सुखिनः स्याम ॥ २ ॥

**भाषार्थः—**राजपुरुषा स्वयं सुखिनो भूत्वा सर्वाः प्रजा सुखयेयुः, नैवात्र कदाचिदालस्यं कुर्युः, प्रजाजनाश्च राजनीतिनियमेषु वर्तित्वा राजपुरुषान् सदा प्रीणयेयुः ॥ २ ॥

**पदार्थः—**हे ( रुद्र ) दुष्ट शत्रुओं को मरानेहारे राजन् । जो हम ( क्षयद्वीराय ) विनाश किये शत्रु मेनास्था वीर जिनमें उत ( ने ) पापके निय ( नमसा ) अन्न वा सत्कार से ( विधेम ) विधान करे अर्थात् सेवा करे, उन ( न ) हम लोगों को तुम ( मृड ) सुखी करो और ( न ) हम लोगों के लिये ( मयः ) मुख ( कृधि ) कीजिये । हे ( रुद्र ) न्यायाधीश ( मनु ) मननशील ( पिता ) पिता के समान आप ( यत् ) जो लोगों का ( शम् ) निवारण ( च ) ज्ञान ( यो ) दुःखों का अलग करना ( च ) और गुणों की प्राप्ति का ( आयेजे ) सब प्रकार सङ्ग कराने हो ( तत् ) उसको ( अश्याम ) प्राप्त होवे ( उत ) वे ही हम लोग ( तत्र ) तुम्हारी ( प्रणीतिषु ) उत्तम नीतियों से प्रवृत्त होकर निरन्तर सुखी होंगे ॥ २ ॥

**भाषार्थः—**राजपुरुषों को योग्य है कि स्वयं सुखी होकर सब प्रजाओं को सुखी करें । इस काम में आलस्य कभी न करे और प्रजाजन राजनीति के नियम में उन के राजपुरुषों को सदा प्रसन्न रखें ॥ २ ॥

**पुनस्तमेव विषयमाह ॥**

फिर उसी विषय को अगले मन्त्र में कहा है ॥

**अश्याम ते सुमतिं देवयज्यया क्षयद्वीरस्य तव रुद्र मीद्वः ।**

**मुम्नायन्निदिशो अस्माकमा चरारिष्टवीरा जुह्वाम ते हविः ॥३॥**

**अश्याम । ते । सुमतिम् । देवयज्यया । क्षयद्वीरस्य । तव । रुद्र । मीद्वः । मुम्नायन् । इत् । विशः । अस्माकम् । आ । चर । अरिष्टवीराः । जुह्वाम । ते । हविः ॥३॥**



पदार्थः—( अद्याम ) प्राप्नुयाम ( ते ) तव ( सुमतिम् ) शोभनां बुद्धिम् ( देवयज्यया ) विदुषां सगत्या सत्कारेण च ( क्षयद्वीरस्य ) क्षयन्तो निवासिता वीरा येन तस्य ( तव ) ( रुद्र ) रुद्र सत्योपदेशान् राति ददाति तत्सबुद्धौ ( मीद्वः ) सुखैः सिञ्चन् ( सुम्नयन् ) सुखयन् ( इन् ) अपि ( विशः ) प्रजा. ( अस्माकम् ) ( आ ) ( चर ) ( अरिष्टवीराः ) अरिष्टा अहिंसिता वीरा यासु ताः ( जुह्वाम ) दद्याम ( ते ) तुभ्यम् ( हविः ) ग्रहीतु योग्यं करम् ॥ ३ ॥

अन्वयः—हे मीद्वो रुद्र सभाध्यक्ष राजन् वयं देवयज्यया क्षयद्वीरस्य तव सुमतिमद्याम यः सुम्नयस्त्वमस्माकमरिष्टवीरा विश आचर समन्तात्प्राप्नुयाः तस्य ते तव वयमिदद्याम ते तुभ्य हविर्जुह्वाम च ॥ ३ ॥

भावार्थः—राजा प्रजा सन्तं सुखयितव्याः प्रजामी राजा च यदि राजा प्रजाभ्यः कर गृह्यत्वा न पालयेत्तर्हि स राजा दस्युवद्विज्ञेयः या पालिताः प्रजा राजभक्ता न स्युस्ता अपि चोरतुल्या बोध्या अतएव प्रजा राजं करं ददति यतोऽयमस्माकं पालनं कुर्यान् राजाप्येतत्प्रयोजनाय पालयति यतः प्रजा मया करं प्रदद्युः ॥ ३ ॥

पदार्थः—हे ( मीद्व ) प्रजा को सुख से सींचने और ( रुद्र ) सत्योपदेश करनेवाले सभाध्यक्ष राजन् । हम लोग ( देवयज्यया ) विद्वानों की सगति और सत्कार से ( क्षयद्वीरस्य ) वीरों का निवास करानेहारे ( तव ) तेरी ( सुमतिम् ) श्रेष्ठ प्रजा को ( अद्याम ) प्राप्त होवें, जो ( सुम्नयन् ) सुख कराना हुआ न ( अस्माकम् ) हमारी ( अरिष्टवीरा ) हिंसारहित वीरोंवालों ( विश ) प्रजाओं को ( आ, चर ) सब ओर से प्राप्त हो उस ( ते ) तेरी प्रजाओं को हम लोग ( इन् ) भी प्राप्त हों और ( ते ) तेरे लिये ( हवि ) देने योग्य पदार्थ को ( जुह्वाम ) दिया करें ॥ ३ ॥

भावार्थः—राजा को योग्य है कि प्रजाओं को निरन्तर प्रसन्न रखने और प्रजाओं को उचित है कि राजा को आनन्दित करे । जो राजा प्रजा से कर लेकर पालन न करे तो वह राजा शकुनों के समान जानना चाहिये । जो पालन की हुई प्रजा राजभक्त न हों वे भी ओर के सुख जाननी चाहिये, इसलिये प्रजा राजा को कर देती है कि जिससे वह हमारा पालन करे और राजा इसलिये पालन करता है कि जिससे प्रजा मुझको कर देवें ॥ ३ ॥

### पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उमी विषय को अगले मन्त्र में कहा है ॥

त्वेवं वयं रुद्रं यज्ञसार्धं बड्कुं कविमवसे नि ह्वयामहे ।

आरे अस्मदैव्यं देऊँ अस्तु सुमतिमिद्वयमस्या वृणीमहे ॥४॥

त्वेवम् । वयम् । रुद्रम् । यज्ञऽसार्धम् । बड्कुम् । कविम् । अवसे । नि । ह्वयामहे । आरे । अस्तु । दैव्यम् । देऊँ । अस्तु । सुऽमतिम् । इत् । वयम् । अस्य । आ । वृणीमहे ॥४॥

**पदार्थः**—( त्वेषम् ) विद्यान्यायदीप्तिमन्तम् ( वयम् ) ( रुद्रम् ) शत्रुरादागम् ( यज्ञसाधनम् ) यो यज्ञं प्रजापालनं साधनोति तम् ( वङ्कुम् ) दुष्टशत्रून् प्रति कुटिलम् ( कविम् ) सर्वेषां शास्त्राणां क्रान्तदर्शिनम् ( भवसे ) रक्षणाद्याय ( नि ) ( ह्वयामहे ) स्वसुखदुःखनिवेदनं कुर्महे ( आरे ) दूरे ( अस्मत् ) ( दैव्यम् ) देवेषु विद्वत्सु कुशलम् ( हेङ् ) धार्मिकाणामनादरकर्तृन् धार्मिकाञ्जनान् ( अस्थतु ) प्रक्षिपतु ( सुमतिम् ) धर्म्यां प्रजाम् ( इत् ) एव ( वयम् ) ( अस्य ) ( आ ) समन्तात् ( वृणीमहे ) स्वीकुर्महे ॥ ४ ॥

**अन्वयः**—वयमवमे य त्वेष वङ्कु कवि यज्ञसाधं दैव्यं रुद्र निह्वयामहे तथा वय यस्यास्य सुमतिमावृणीमहे स इदेव सभाध्यक्षो हेङोऽस्मदारे अस्थतु ॥ ४ ॥

**भावार्थः**—यथा प्रजास्था जना राजाज्ञा स्वीकुर्वन्ति तथा राजपुरुषा अपि प्रजाज्ञां मन्येरन् ॥ ४ ॥

**पदार्थः**—( वयम् ) हम लोग ( भवसे ) रक्षा आदि के लिये जिस ( त्वेषम् ) विद्या न्याय प्रकाशवान् ( वङ्कुम् ) दुष्ट शत्रुओं के प्रति कुटिल ( कविम् ) समस्त शास्त्रों को क्रम-क्रम से देखने और ( यज्ञसाधम् ) प्रजापालनकर यज्ञ को सिद्ध करनेहारे ( दैव्यम् ) विद्वानों में कुशल ( रुद्रम् ) शत्रुओं के रोकनेहारे को ( नि, ह्वयामहे ) अपना सुख-दुःख का निवेदन करें तथा ( वयम् ) हम लोग जिस ( अस्य ) हम रुद्र की ( सुमतिम् ) धर्मानुसृत उत्तम प्रजा को ( आ, वृणीमहे ) सब ओर से स्वीकार करें ( इत् ) वही सभाध्यक्ष ( हेङ् ) धर्मिक जनों का अनादर करनेहारे अधार्मिक जनों को ( अस्थतु ) हमसे ( आरे ) दूर ( अस्थतु ) निकाल दें ॥ ४ ॥

**भावार्थः**—जैसे प्रजाजन राजा को स्वीकार करते हैं वैसे राजपुरुष भी प्रजा की आज्ञा को माना करें ॥ ४ ॥

### अथ वैद्यविषयमाहुः ॥

अथ वैद्यजन के विषय को अगले मन्त्र में कहा है ॥

दिवो वराहमरुषं कपर्दिनं त्वेषं रूपं नमसा नि ह्वयामहे ।  
हस्ते विभ्रं मेधजा वार्याणि शर्म चर्म छुर्दिरुस्मभ्यं यंसत् ॥ ५ ॥ ५ ॥

**दिवः । वराहम् । अरुषम् । कपर्दिनम् । त्वेषम् । रूपम् । नमसा । नि । ह्वयामहे । हस्ते । विभ्रं । मेधजा । वार्याणि । शर्म । चर्म । छुर्दिः । अस्मभ्यम् । यंसत् ॥ ५ ॥ ५ ॥**

**पदार्थः**—( दिवः ) विद्यान्यायप्रकाशितव्यवहारान् ( वराहम् ) मेधमिव ( अरुषम् ) अश्ववादिकम् ( कपर्दिनम् ) कृतब्रह्मचर्यं जटिलं विद्वासम् ( त्वेषम् ) प्रकाशमानम् ( रूपम् ) सुरुपम् ( नमसा ) अन्नेन परित्रयया च ( नि ) ( ह्वयामहे )

स्पृद्धमिहि ( हस्ते ) करे ( विभ्रन् ) धारयन् ( भेषजा ) रागनिवारकाणि ( वार्याणि ) ग्रहीतुं योग्यानि साधनानि ( शर्म ) गृह सुख वा ( वर्म ) कवचम् ( छदि ) दीप्तियुक्त शस्त्रास्त्रादिकम् ( अस्मभ्यम् ) ( यसन् ) यच्छेत् ॥ ५ ॥

अन्वयः—वयं नममा यो हस्ते भेषजा वार्याणि विभ्रन् सन् शर्म वर्म छदिरस्मभ्य यसन् तं कपर्दिन वैद्य दिवा वराहमख त्वेष रूप च निह्वयामहे ॥ ५ ॥

भावार्थः—ये मनुष्या वैद्यमित्राः पथ्यकारिणो जितेन्द्रियाः मुशीला भवन्ति त एवास्मिन् जगति नीरोगा भूत्वा राज्यादिकं प्राप्य सुखमेधन्ते ॥ ५ ॥

पदार्थः—हम लोग (नममा) अन्न और सेवा से जो (हस्त) हाथ से (भेषजा) रोगनिवारक औषध (वार्याणि) और ग्रहण करने योग्य साधनों को (विभ्रन्) धारण करता हुआ (शर्म) घर सुख (वर्म) कवच (छदि) प्रकाशयुक्त शस्त्र और अस्त्रादि को (अस्मभ्यम्) हमारे लिये (यसन्) नियम में रखने उस (कपर्दिनम्) जटाजूट बहुचारी वैद्य विद्वान् वा (दिवा) विद्याभ्यासप्रकाशित व्यवहारों वा (वराहम्) मेघ के तुल्य (अखम्) छोड़े आदि को (त्वेषम्) वा प्रकाशमान (रूपम्) सुन्दर रूप की (निह्वयामहे) निम्न स्पर्दी करें ॥ ५ ॥

भावार्थः—जो मनुष्य वैद्य के मित्र पथ्यकारी जितेन्द्रिय उत्तम शीलवाले होते हैं वे ही इस जगत् में रोगरहित और राज्यादि को प्राप्त होकर सुख को बढ़ाते हैं ॥ ५ ॥

### पुनर्वक्षोपदेशको कथं वर्त्तधातामित्युपविश्यते ॥

फिर वैद्य और उपदेश करनेवाले कैसे अपना वर्त्ताव वर्त्ते,

यह विषय अगले मन्त्र में कहा है ॥

इदं पित्रे मरुतामुच्यते वर्चः स्वादोः स्वादीयो रुद्राय वर्धनम् ।

रास्वा च नो अमृत मर्त्तभोजनं त्मने लोकाय तनयाय मूळ ॥६॥

इदम् । पित्रे । मरुताम् । उच्यते । वर्चः । स्वादोः । स्वादीयः । रुद्राय । वर्धनम् । रास्वा । च । नः । अमृत । मर्त्तभोजनम् । त्मने । लोकाय । तनयाय । मूळ ॥६॥

पदार्थः—( इदम् ) ( पित्रे ) पानकाय ( मरुताम् ) ऋतावृत्तौ यजता विदुषाम् ( उच्यते ) उर्ध्वदिश्यते ( वर्चः ) वचनम् ( स्वादोः ) स्वादिष्ठात् ( स्वादीयः ) अतिशयेन स्वादु प्रियकरम् ( रुद्राय ) सभाध्यक्षाय ( वर्धनम् ) वृद्धिकरम् ( रास्वा ) देहि । अत्र इधचोऽस्तितइ इति वीर्यः । ( च ) अनुक्तमुच्यते ( नः ) अस्मभ्यमस्माकं वा ( अमृत ) नास्ति मृत मरणदुःख येन तत्सम्बुद्धौ ( मर्त्तभोजनम् ) मर्त्तानां मनुष्याणां भोग्यं वस्तु ( त्मने ) आत्मने ( लोकाय ) त्वस्वाय बालकाय ( तनयाय ) पूर्ण पुत्राय ( मूळ ) सुख्य ॥६॥

**अन्वयः**—हे अमृत विद्वन् वैद्यराजोपदेशक वा त्वं नो अस्मभ्यमस्माकं वा त्मने लोकाय तनयाय च स्वादो स्वादीयो मर्त्तभोजन रास्वा यदिद मरुता वर्धन वचः पित्रे रुद्राय त्वयोच्यते तेनास्मान् मृड ॥ ६ ॥

**भावार्थः**—वैद्यस्योपदेशकस्य चेयं योग्यतास्मिन् स्वयमरोगः सत्याचारो भूत्वा सर्वेभ्यो मनुष्येभ्यः शोषधदानेनोपदेशेन चोपकृत्य मर्त्तान् सतनं रक्षन् ॥ ६ ॥

**पदार्थः**—ह (अमृत) मरण दुःख दूर करने तथा आयु बढ़ानेहारे वैद्यराज व उपदेशक विद्वान् । आप (न) हमारे (त्मने) शरीर (लोकाय) छोट-छाटे बाल-बच्चे (तनयाय, ज्ञान बेटे (च) और मेवक वैतनिक वा आयुधिक भृत्य अर्थात् चाकरो का भय (स्वादो, स्वादिष्ट से (स्वादीय) स्वादिष्ट अर्थात् सब प्रकार स्वादवाना जो स्थान में बहुत अच्छा लगे उस (मर्त्यभोजनम्) मनुष्यों के भोजन करने के पदार्थ को (रास्वः देखा, जा (इदम्) यह मरुताम्) शत्रु-क्रान्तु में यज्ञ करनेहारे विद्वानों को (मर्त्तनम्) बढ़ानेवाला (वच) वचन (पित्रे) पालना करने (रुद्राय) और दुष्टों को रूढ़ानेहारे सभाध्यक्ष के लिये (उच्यते) कहा जाना है उससे हम लोगों को (मृड) मुखी कीजिये ॥ ६ ॥

**भावार्थः**—वैद्य और उपदेश करनेवाले को यह योग्य है कि आप तीरोग और सत्याचारी होकर सब मनुष्यों के लिये शोषध देने और उपदेश करने से उपकार कर सबकी निरन्तर रक्षा करें ॥ ६ ॥

**अथ न्यायाधीशः कथं वर्त्ततेत्युपदिश्यते ॥**

अथ न्यायाधीश कैसे वर्त्तें, यह विषय अगले मन्त्र में कहा है ॥

मा नो महान्तमुत मा नो अर्भकं मा न उक्षन्तमुत मा न उक्षितम् ।

मा नो बधीः पितरं मोत मातरं मा नः प्रियास्तन्वी रुद्र रीरिषः ॥७॥

मा । नः । महान्तम् । उत । मा । नः । अर्भकम् । मा । नः । उक्षन्तम् ।

उत । मा । नः । उक्षितम् । मा । नः । बधीः । पितरम् । मा । उत । मातरम् ।

मा । नः । प्रियाः । तन्वीः । रुद्र । रीरिषः ॥७॥

**पदार्थः**—( मा ) निषधे ( न ) अस्माकम् ( महान्तम् ) वयोविद्यावृद्ध जनम् (उत) अपि (मा) (न) (अर्भकम्) बान्यावस्थापन्नम् (मा) (न) (उक्षन्तम्) वीर्यमेचनमर्थं बुबानम् (उत) (मा) (न) (उक्षितम्) वीर्यमेचनमिधन गर्भम् (मा) (न) (बधी) हिन्धि (पितरम्) पालक जनक त्रिद्वयं वा (मा) (उत) (मातरम्) मानमन्मानकर्त्री जननी विदुषी वा (मा) (नः) (प्रिया) अभीप्सिताः (तन्वी) तनू गरीराणि (रुद्र) न्यायाधीश दुष्टरादयिन (रीरिष) जहि । अथ नृजादित्वादीयः ॥ ७ ॥

**अन्वयः**—हे रुद्र त्वं नोऽस्माकं महान्त मा बधीस्तापि नोऽभक मा बधी । न उक्षन्त मा बधीस्तापि न उक्षित मा बधी । नः पितर मा बधीः उत मातरं मा बधी । नः प्रियास्तन्वस्तनू मा बधीरन्यायकारिणो दुष्टाश्च रीरिषः ॥ ७ ॥

भाषार्थः—हे मनुष्य! यथा जगदीश्वरः पक्षपातं विहाय धार्मिकानुत्तमकर्मफल-  
दानेन सुखयति पापिनश्च पापफलदानेन पीडयति तथैव यूयं प्रयतस्वम् ॥ ७ ॥

पदार्थः—(रुद्र) न्यायाधीश दुष्टों को हलानेहारे सम्भाषति (न) हम लोगों में से  
(महान्तम्) बुद्धि या पण्डित मनुष्य को (मा) मत (बधी) मारो (उत) और (न) हमारे  
(अर्धकम्) बालक को (मा) मत मारो (न) हमारे (उत्तमम्) स्वीकृत करने में समर्थ  
युवावस्था से परिपूर्ण मनुष्य को (मा) मत मारो (उत) और (न) हमारे (उत्तमम्) वीर्यसेवन  
से स्थित हुए गर्भ को (मा) मत मारो (न) हम लोगों के (पितरम्) पालने और उत्पन्न  
करनेहारे पिता या उपदेश करनेवाले को (मा) मत मारो (उत) और (मातरम्) मान सम्मान और  
उत्पन्न करनेहारी माता या विद्वती स्त्री को (मा) मत मारो (न) हम लोगों की (प्रियाः) स्त्री  
आदि के पियारे (तन्व) शरीरों को (मा) मत मारो और अन्यायकारी दुष्टों को (रीरिषः)  
मारो ॥ ७ ॥

भाषार्थः—हे मनुष्यो ! जैसे ईश्वर पक्षपात को छोड़ के धार्मिक सज्जनों को उत्तम कर्मों  
के फल देने से सुख देता और पापियों को पाप का फल देने से पीडा देता है वैसे ही तुम लोग भी  
प्रयत्न करो ॥ ७ ॥

पुनः राजजनाः कथं वर्त्तन्तित्युपदिश्यते ॥

फिर राजजन कैसे वर्त्ते, इस विषय अगले मन्त्र में कहा है ॥

मा नस्तोके तनये मा न आयौ मा नो गोषु मा नो अश्वेषु रीरिषः ।  
वीरान्मा नो रुद्र भामितो बधीर्हविष्मन्तः सदमिषा हवामहे ॥८॥

मा । नः । तोके । तनये । मा । नः । आयौ । मा । नः । गोषु । मा ।  
नः । अश्वेषु । रीरिषः । वीरान् । मा । नः । रुद्र । भामितः । बधीः ।  
हविष्मन्तः । सदम् । इत् । त्वा । हवामहे ॥८॥

पदार्थः—( मा ) ( नः ) अस्माकम् ( तोके ) सद्योजातेष्वपत्ये पुत्रे ( तनये )  
अतोतशैशवावस्थे ( मा ) ( नः ) ( आयौ ) जीवनविषये ( मा ) ( नः ) ( गोषु ) श्वेनुषु  
( मा ) ( नः ) ( अश्वेषु ) वाजिषु ( रीरिषः ) हिंस्र ( कीरान् ) ( मा ) ( नः )  
अस्माकम् ( रुद्र ) ( भामितः ) क्रुद्ध सन् ( बधी ) हंस्य ( हविष्मन्तः ) हवीषि  
प्रशस्तानि जगदुपकरणानि कर्माणि विद्यन्ते येषां ते (सदम्) स्थिर वर्त्तमान ज्ञानमाप्तम्  
( इत् ) एव ( त्वा ) त्वाम् ( हवामहे ) स्वीकुर्महे ॥ ८ ॥

अन्वयः—हे रुद्र हविष्मन्तो वयं यतस्सद त्वामिदेव हवामहे तस्माद्भामितस्त्वं  
नस्तोके तनये मा रीरिषो न आयौ मा रीरिषः, नो गोषु मा रीरिषः, नो अश्वेषु मा  
रीरिषः, नो वीरान् मा बधीः ॥ ८ ॥

**भावार्थः** न कदाचिद्राजपुरुषः क्रुद्धं सद्भिः कस्याप्यन्यायेन हननं कार्यं गवादयः पशवः सदा रक्षणीयाः, प्रजास्यैर्जनैश्च राजाश्रयेणैव निरन्तरमानन्दितव्यम् । सर्वैर्मिलित्वैव जगदीश्वरः प्रार्थनीयश्च हे परमेश्वर भवत्कृपया वयं बाल्याज्वस्थाया विवाहादिभिः कुकर्मभिः पुत्रादीना हिंसनं कदाचिन्न कुर्यामि पुत्रादयोऽप्यस्माकमप्रिय न कुर्युः, जगदुपकारकान् गवादीन् पशून् कदाचिन्न हिंस्यामेति ॥ ८ ॥

**पदार्थ** — हे (रुद्र) दुष्टों को रक्षानेहारें सभापति । (हविष्मन्त) जिनके प्रशंसायुक्त ममार के उपकार करने के काम हैं वे हम लोग जिस कारण (सदम्) स्थिर वर्त्तमान ज्ञान को प्राप्त (त्वाम्, इन्) आपही को (हवामह) प्रपना करने हैं इससे (भामिन) क्रोध को प्राप्त हुए आप (न) हम लोगों के (तोके) उत्पन्न हुए बालक वा (तनय) बालिकाई में जो ऊपर है उस बालक में (मा) (रीरिष) घात मत करो (न) हम लोगों के (प्रायी) जीवन विषय में (मा) मत हिंसा करो (न) हम लोगों के (गोप) गौ आदि पशुसघात में (मा) मत घात करो (न) हम लोगों के (अश्वेषु) घोड़ों में (मा) घात मत करो (न) हमारे (वीरान्, वीरों को (मा) मत (बधी) मारो ॥ ८ ॥

**भावार्थः**—क्रोध को प्राप्त हुए सज्जन राजपुरुषों को किसी का अन्याय से हनन न करना चाहिये और गौ आदि पशुओं की सदा रक्षा करनी चाहिये । प्रजाजनो को भी राजा के आश्रय से ही निरन्तर आनन्द करना चाहिये और सबों को मिल कर ईश्वर की ऐसी प्रार्थना करनी चाहिये कि हे परमेश्वर आप की कृपा से हम लोग बाल्याज्वस्था में विवाह आदि करें काम कर्म के पुत्रादिकों का विनाश कभी न करें और वे पुत्र आदि भी हम लोगों के विरुद्ध काम को न करें तथा संसार का उपकार करने हारें गौ आदि पशुओं का कभी विनाश न करें ॥ ८ ॥

**पुना राजप्रजाजनाः परस्परं कथं वर्त्तन्तिस्थुपदिश्यते ॥**

फिर राजा प्रजाजन परस्पर कैसे वर्त्ते, यह विषय अगले मन्त्र में कहा है ॥

**उप ते स्तोमान् पशुपा इवाकरं रास्व पितर्मरुतां सुम्नस्मे ।**

**भद्रा हि ते सुमतिर्मृळयत्तमाथा वयमव इत्ते वृणीमहे ॥९॥**

उप । ते । स्तोमान् । पशुपाऽइव । आ । अकरम् । रास्व । पितः । मरुताम् । सुम्नम् । अस्मे इति । भद्रा । हि । ते । सुमतिः । मृळयत्तमा । अथ । वयम् । अवः । इन् । ते । वृणीमहे ॥९॥

**पदार्थः**—( उप ) ( ते ) तुभ्यम् ( स्तोमान् ) स्तुत्यान् रत्नादिद्रव्यसमूहान् ( पशुपाइव ) यथा पशुपालको गवादिभ्यो दुग्धादिकं गृहीत्वा गोस्वामिने समर्पयति ( आ ) ( अकरम् ) करामि ( रास्व ) दाहि । इषचोऽनस्तिङ इति दीर्घः । ( पितः ) पालयिता रुद्र ( मरुताम् ) ऋग्विजाम् ( सुम्नम् ) सुखम् ( अस्मे ) मह्यम् ( भद्रा ) कल्याणरूपा ( हि ) यतः ( ते ) तव ( सुमतिः ) शाश्वता प्रजा ( मृळयन्तमा ) अतिशयेन सुखवर्त्ती ( अथ ) अत्र निपातस्य चेति दीर्घः । ( वयम् ) ( अवः ) रक्षणादिकम् ( इन् ) एव ( ते ) तव ( वृणीमहे ) स्वीकुरुमहे ॥ ९ ॥

**अन्वयः**—हे मरुता पितर्यह पशुपाइव स्तोमाँस्त उपाकरमतस्त्वमस्मे मह्यं मुम्न रास्वाथ या ने तव मृडयत्तमा भद्रा मुमतिर्यन् ते तवावोऽस्ति ता तच्च वय यथा वृणीमहे तथेत्त्वमप्यस्मान् स्वीकुरु ॥ ६ ॥

**भावार्थः** अत्रोपमावाचकलुप्तोपमालङ्कारो । प्रजापुरुषा राजपुरुषेभ्यो राजनीति राजपुरुषा प्रजापुरुषेभ्य प्रजाव्यवहार बुद्ध्या विदिनविदितव्याः सन्त सनातन धर्ममाश्रयेयुः ॥ ६ ॥

**पदार्थः**—हे ( मरुताम् ) ऋतुऋतु मे यज्ञ करानेहारे की ( पित ) पावना करने हुए दुष्टों को हनानेहारे सभापति । ( हि ) जिस कारण मैं ( पशुपाइव ) जैसे पशुधा को पालनेहारा चरवाहा अहीर गौ आदि पशुओं से दुध, दही, घा, मट्ठा आदि मे के पशुओं के स्वार्था को देता है वैसे ( स्तोमान् ) प्रशमनीय रत्न आदि पदार्थों को ( न ) आपके निय ( उप या अकरम् ) आगे करता हूँ इस कारण आप ( अस्मे ) मेरे निय ( मुम्नम् ) मुख ( रास्व ) देघो, ( अथ ) हमके अनन्तर जो ( ते ) घ.पक्षी ( मृडयत्तमा ) सब प्रकार से मुख करनेवाली ( भद्रा ) सुखमय ( मुमति ) श्रेष्ठ मति और जो ( ते ) आपका ( अथ ) रक्षा करना है उस मति और रक्षा करने को ( वयम् ) हम लोग जैसे ( वृणीमहे ) स्वीकार करते हैं ( इन् ) वैसे ही आप भी हम लोगों का स्वीकार करें ॥ ६ ॥

**भावार्थः**—इस मन्त्र मे उपमा और वाचकलुप्तोपमालङ्कार हैं । प्रजापुरुष राजपुरुषों से राजनीति और राजपुरुष प्रजापुरुषों से प्रजाव्यवहार को जान, जानने योग्य को जाने हुए सनातन धर्म का आश्रय करें ॥ ६ ॥

### पुना राजप्रजाधर्म उपदिश्यते ॥

फिर राजा-प्रजा के धर्म का उपदेश अगले मन्त्र में किया है ॥

आरे ते गोधनमुत पुरुषधनं क्षयन्तीर सुस्रमस्मे ते अस्तु ।

मृळा च नो अर्धं च ब्रूहि देवाधा च नः शर्म यच्छ द्विबर्हीः ॥१०॥

आरे । ते । गोऽधनम् । उत । पुरुषऽधनम् । क्षयन्तीर । सुस्रम् । अस्मे  
इति । ते । अस्तु । मृळ । च । नः । अर्धं । च । ब्रूहि । देव । अर्धं । च ।  
नः । शर्म । यच्छ । द्विऽबर्हीः ॥१०॥

**पदार्थः**—( आरे ) समीपे दूरे च ( ते ) तब सकाशान् ( गोधनम् ) गवाँ हन्तारम् । ( उत ) ( पुरुषधनम् ) पुरुषाणाँ हन्तारम् ( क्षयन्तीर ) शूरवीरनिवामक ( सुम्नम् ) मुखम् ( अस्मे ) अस्मभ्यम् ( ते ) तुभ्यम् ( अस्तु ) भक्तु ( मृडय ) अत्रान्तर्भावितो ण्यर्थः । इयचोज्जस्तिङ इति दीर्घश्च । ( च ) ( न ) अस्मान् ( अर्ध ) आधिक्ये ( च ) ( ब्रूहि ) आज्ञापय ( देव ) दिव्यकर्मकारिन् ( अर्ध ) आनन्तय । अथ वर्णव्यत्ययेन यस्य धो निषानस्य सेनि दीर्घश्च । ( च ) ( नः ) ( शर्म ) गृहमुखम् ( यच्छ ) देहि ( द्विबर्ही ) द्वयोर्व्यवहारपरमार्थयोवधकः ॥ १० ॥



**अन्वयः**—हे क्षयद्वोर देव पुरुषघ्न गोघ्न च निवार्य तेऽग्ने च सुप्नमस्तु । अधाथ त्व नोऽस्मान् मृडाह च त्वां मृडानि त्व नोऽस्मान्निब्रूहि । अहं त्वां चाधिकब्रूणि । द्विबर्हास्त्व न शर्म यच्छ । अहं व' शर्म यच्छानि सब वयमारे धर्मात्मना निकटे दुष्टात्मभ्यो दूरे च वसेम ॥ १० ॥

**भावार्थः**—मनुष्यैः प्रयत्नेन पशुघातिकेभ्यो मनुष्यमारेभ्यश्च दूर निवासनीयम् । स्वेभ्य एते दूरे निवासनीयाः । राजा प्रजापुरुषैश्च परस्परमुपदिश्य सभा निर्माय रक्षण विधाय व्यवहारपरमार्थो साधनीयो ॥ १० ॥

**पदार्थः** हे (अयद्वोर) शृग्वोर जना का निवास कराने और (देव) दिव्य अज्ज्ञे-अच्छ कर्म करनेहारे विद्वान् सभापति । (पुरुषघ्नम्) पुरुषों को मारने (च) और (गोघ्नम्) गौ आदि उपकार करनेहारे पशुओं के विनाश करनेवाले प्राणी को निवार करके (ने) आपके (च) और (अग्ने) हम लोगों के लिये (सुप्नम्) सुख (अस्तु) हो, (अथा) इसक अनन्तर न । हम लोगों को (मृड) सुखी कीजिये (च) और मैं आपको सुख देऊँ आप हम लोगों को (अधिकब्रूहि) अधिक उपदेश देओ (च) और मैं आपका अधिक उपदेश करूँ (द्विबर्हा) व्यवहार और परमार्थ के बढ़ानेवाले आप (न) हम लोगों के लिये (शर्म) घर का सुख (यच्छ) दीजिये (च) और आपके लिये मैं सुख देऊँ । सब हम लोग धर्मात्माओं के (आरे) निकट और दुष्टचारियों से दूर रहें ॥ १० ॥

**भावार्थः**—मनुष्यों को चाहिये कि यत्न के साथ पशु और मनुष्यों के विनाश करनेहारे दुराचारियों से दूर रहें और अग्ने से उनका दूर निवास करावें । राजा और प्रजाजनों को परस्पर एक दूसरे में उपदेश कर सभा बना और सबकी रक्षा कर व्यवहार और परमार्थ का भुक्त्व मित्र करना चाहिये ॥ १० ॥

### पुनरध्यापकोपदेशकव्यवहारमाह ॥

फिर अध्यापक और उपदेशकों के व्यवहारों को अग्ने मन्त्र में कहा है ॥

अवोचाम नमो अस्मा अयस्यवः शृणोतु नो हव रुद्रो मरुत्वान् ।

तन्नो मित्रो वरुणो मामहन्तामदितिः सिन्धुः पृथिवी उत द्यौः ॥११॥

अवोचाम । नमः । अस्मै । अयस्यवः । शृणोतु । नः । हवम् । रुद्रः । मरुत्वान् । तत् । नः । मित्रः । वरुणः । ममहन्ताम् । अदितिः । सिन्धुः । पृथिवी । उत । द्यौः ॥११॥

**पदार्थः** ( अवोचाम ) वदेम (नम) नमस् इति वाक्यम् (अस्मै) माननीयाय सभाध्यक्षाय (अयस्यव) आत्मनोऽवो रक्षणादिकमिच्छुवः (शृणोतु) (न) अस्माकम् (हवम्) आह्वानरूप प्रशसावाक्यम् ( रुद्र. ) अधीतविद्यः ( मरुत्वान् ) बलवान् (तत्) (न.०) इति पूर्ववत् ॥ ११ ॥

अवस्यः अवस्यवो वयमस्मै सभाध्यक्षाय नमोऽवोचामं स महत्त्वान् रुद्रो  
नस्तन्नोऽस्माकं हव च शृणोतु । हे मनुष्या यस्मा नमो मित्रो वरुणोऽग्निः सिन्धुः  
पृथिवी उत शीर्वव्यन्ति तद्भुवन्तो मामहन्ताम् ॥ ११ ॥

भावार्थ — प्रजापते, पुरुष राजा प्रियाचरणानि निभ्य कर्त्तव्यानि राजभिश्च  
प्रजाजनानां वक्षामि श्रोतव्यानि । एव मिलित्वा न्यायमुत्तीयान्याय निराकुर्युः ॥ ११ ॥

अथ ब्रह्मचारिविदुः सभाध्यक्षमभामदादिगुणवर्णनादेनस्मृत्कार्यस्य पूर्वमुक्तात्कार्येन  
महं गङ्गानिरम्नीति बोध्यम् ॥

इति अनुदंशान्तं शततमं सूक्तं षष्ठोऽवर्गश्च समाप्तः ॥

पदार्थ — (अवस्यवः) अग्नो रक्षा चाहन् हव हम लोग (अस्मै) हम मान करने योग्य  
सभाध्यक्ष के लिये (नमः) 'नमस्त' ऐस वाक्य का (अवानाम) वहे और वह (महत्त्वान्) बलवान्  
(रुद्रः) विद्या पढ़ा हुआ मन्त्राग्नि (नः) उम (नः) हमारे (हवम्) बुगानरूप प्रणमावाक्य को  
(शृणोतु) सुने । हे मनुष्यो 'जा (तः) हमारे 'नमस्त' शब्द का (मित्रः) प्राण (वरुणः) श्रेष्ठ  
विद्वान् (अग्निः) अन्तरिक्ष (सिन्धुः) समुद्र (पृथिवी) पृथ्वी (उत, शीर्व) प्रकाश बढ़ाने  
हैं अर्थात् उक्त पदार्थों को जाननेवाले सभापति को बार-बार 'नमस्ते' शब्द कहा जाता उसको  
आप (मामहन्ताम्) बार-बार प्रणमः युक्त करे ॥ ११ ॥

भावार्थ — प्रजापते ॥ राजा लोग के लिये आचरण निभ्य कर्त्तव्ये और राजा  
लोगों को प्रजाजनों के लिये वाक्य सुनने योग्य है । ऐसे सब राजा-प्रजा मिलकर न्याय की उन्नति  
और अन्याय को दूर करें ॥ ११ ॥

इस सूक्त में ब्रह्मचारी विद्वान्, सभाध्यक्ष और सभासद आदि गुणों का वर्णन होने से

इस सूक्त में कहे अर्थ की पिछले सूक्त के अर्थ के साथ एकता जानने योग्य है ॥

यह ११४ एकमी चौदहवां सूक्त और ६ छठा वर्ग समाप्त हुआ ।

अथ षड्वचस्य पञ्चदशोत्तरशततमस्यास्य सूक्तस्याङ्गिरसः कुर्वन् ऋषिः ।

सूर्यो देवता । १ । २ । ६ निचृन् त्रिष्टुप् । ३ त्रिष्टुप् त्रिष्टुप्

४ । ५ त्रिष्टुच्छन्दः । ध्रुवतः स्वरः ॥

सत्रादावीश्वरगुणा उपदिश्यन्ते ॥

अब ६ छः ऋचावाले एकमी पन्द्रहव सूक्त का आरम्भ है । उसके प्रथम मन्त्र में  
ईश्वर के गुणों का उपदेश किया है ॥

चित्रं देवानामुदङ्गादनीकं चक्षुर्मित्रस्य वरुणम्याग्नेः ।

आप्रा द्यावापृथिवी अन्तरिक्षं सूर्य आत्मा जगत्स्तस्थुषश्च ॥ १ ॥

चित्रम् । देवानाम् । उन् । अगान् । अनीकम् । चक्षुः । मित्रस्य ।  
वरुणस्य । अग्नेः । आ । अप्राः । द्यावापृथिवी इति । अन्तरिक्षम् । सूर्यः ।  
आत्मा । जगतः । तस्थुः । च ॥१॥

पदार्थः—( चित्रम् ) अद्भुतम् ( देवानाम् ) विदुषा दिव्यानां पदार्थानां वा  
( उन् ) उत्कृष्टतया ( अगान् ) प्राप्तमस्ति ( अनीकम् ) चक्षुरादीन्द्रियैरप्राप्तम् ( चक्षुः )  
दशकं ब्रह्म ( मित्रस्य ) मुहूर्त इव वर्तमानस्य सूर्यस्य ( वरुणस्य ) आह्लादकस्य  
जलचन्द्रादे ( अग्ने ) विद्युदादे ( आ ) समन्तान् ( अप्रा ) पूरितवान् ( द्यावापृथिवी )  
प्रकाशभूमी ( अन्तरिक्षम् ) आकाशम् ( सूर्य ) सवितेव ज्ञानप्रकाशः ( आत्मा ) अतति  
सर्वत्र व्याप्नोति सर्वान्तर्यामी ( जगतः ) जङ्गमस्य ( तस्थुः ) स्थावरस्य ( च )  
सकलजीवसमुच्चये ॥ १ ॥

अन्वयः—हे मनुष्या मदनिक देवानां मित्रस्य वरुणस्याग्नेश्चित्र चक्षुरुदगाद्यो  
जगदीश्वर सूर्य इव विज्ञानमयो जगत्तत्स्थुषश्चात्मा योज्जरिक्ष द्यावापृथिवी चाप्रा  
परिपूरितवानस्ति नमेश यूयमुगाध्वम् ॥ १ ॥

भावार्थः—न खलु दृश्यं परिच्छिन्नं वस्तु परमात्मा भवितुमर्हति, नो  
कश्चिदप्यव्यक्तेन सर्वशक्तिमता जगदीश्वरेण विना सर्वस्य जगत् उत्पादनं कर्तुं  
शक्नोति नैव कश्चित् सर्वव्यापकमच्चिदानन्दस्वरूपमनन्तर्यामिणं सर्वात्मानं  
परमेश्वरमन्तरा जगद्वत् जीवानां पापपुण्यानां साक्षिन् च फलदानं च कर्तुमर्हति,  
न ह्येतस्योपासनया विना धर्मार्थकाममोक्षान् लब्धुं कोऽपि जीवः शक्नोति,  
तस्मादयमेवोपास्य इष्टदेवः सर्वमन्तव्यः ॥ १ ॥

पदार्थः—हे मनुष्यो ! जो ( अनीकम् ) नेत्र से नहीं देखने में आता तथा ( देवानाम् )  
विद्वान् और अच्छे-अच्छे पदार्थों का ( मित्रस्य ) मित्र के समान वर्तमान सूर्य वा ( वरुणस्य ) आनन्द  
देनेवाले जल, चन्द्रलोक और अपनी व्याप्ति आदि पदार्थों वा ( अग्ने ) विजुली आदि अग्नि वा  
और सब पदार्थों का ( चित्रम् ) अद्भुत ( चक्षुः ) दिखानेवाला है वह ब्रह्म ( उदगात् ) उत्कर्षता से  
प्राप्त है । जो जगदीश्वर ( सूर्य ) सूर्य के समान ज्ञान का प्रकाश करनेवाला विज्ञान से परिपूर्ण  
( जगतः ) जङ्गम ( च ) और ( तस्थुः ) स्थावर अर्थात् चराचर जगत् का ( आत्मा ) अन्तर्यामी  
अर्थात् जिसने ( अन्तरिक्षम् ) आकाश ( द्यावापृथिवी ) प्रकाश और भूमिलोक को ( आ, अप्रा )  
अच्छे प्रकार परिपूर्ण किया अर्थात् उनमें आप भर रहा है, उसी परमात्मा की तुल्य योग उपासना  
करो ॥ ३ ॥

भावार्थ—जो देखने योग्य परिमाणवाला पदार्थ है वह परमात्मा होने को योग्य नहीं । न  
कोई भी उस अव्यक्त सर्वशक्तिमान् जगदीश्वर के बिना समस्त जगत् को उत्पन्न कर सकता है और  
न कोई सर्वव्यापक, सच्चिदानन्दस्वरूप, अनन्त, अन्तर्यामी, चराचर जगत् के आत्मा परमेश्वर के  
बिना ससार के धारण करने, जीवों को पाप और पुण्यों को साक्षीपन और उनके अनुसार जीवों

को सुख-दुःख रूप तल वन को योग्य है । न इस परमेश्वर को उपामना व बिना धर्म, अर्थ, काम और मोक्ष के पाने को कोई जान समर्थ होता है । इसमें यही परमेश्वर उपामना करने योग्य इष्टदेव सब को मानना चाहिये ॥ १ ॥

### पुनरोश्वरकृत्यमाह ॥

फिर ईश्वर या कृत्य अगले मन्त्र में कहा है ॥

सूर्यो देवीमुषसं रोचमानां मर्यो न योषामभ्येति पश्चान् ।

यत्रा नरो देवयन्तो युगानि वितन्वते प्रति भद्राय भद्रम् ॥२॥

सूर्यः । देवीम् । उपसम् । रोचमानाम् । मर्यः । न । योषाम् । अभि ।  
पुति । पश्चान् । यत्र । नरः । देवऽयन्तः । युगानि । विऽतन्वते । प्रति । भद्राय ।  
भद्रम् ॥२॥

पदार्थ — ( सूर्यः ) सविता ( देवीम् ) ज्योतिकाम् ( उपसम् ) सन्धिवेनाम् ( रोचमानाम् ) रुचिकारिकाम् ( मर्यः ) परिमनुष्यः ( न ) इव ( योषाम् ) स्वभार्याम् ( अभि ) अभि- ( एति ) ( पश्चान् ) ( यत्र ) यस्मिन् । अत्र दोषः । ( नरः ) नयनकर्तारो गणकाः ( देवयन्तः ) कामप्रमाना गणितविद्यां जानन्तो ज्ञापयन्तः ( युगानि ) वर्षाणि कृतत्रेताद्वापरकलिसंज्ञानि वा ( वितन्वते ) विस्तारयन्ति ( प्रति ) ( भद्राय ) कल्याणाय ( भद्रम् ) कल्याणम् ॥ २ ॥

अन्वयः — हे मनुष्या येनेश्वरेणोत्पाद्य स्थापितोऽयं सूर्यो रोचमानां देवीमुषसं पश्चान् मर्यो योषां नेवाभ्येति यत्र यस्मिन् विद्यमाने मार्तण्डे देवयन्तो नरो युगानि भद्राय भद्रं प्रति वितन्वते, तमेव सकलम्रष्टार यूयं विजानीत ॥ २ ॥

भावार्थः — अत्रोपमानद्वारः । हे विद्वानो युष्माभिर्येनेश्वरेण सूर्यः निर्माय प्रतिब्रह्माण्डस्य मध्ये स्थापितस्तमाश्रित्य गणितादयः सर्वे व्यवहारा मिथ्यन्ति न कुतो न सेध्येत ॥ २ ॥

पदार्थः — हे मनुष्यो ' जिस ईश्वर ने उत्पन्न करके ( कक्षा ) नियम में स्थापन किया यह ( सूर्य ) सूर्यमण्डल ( रोचमानाम् ) रुचि करने ( देवीम् ) और सब पदार्थों को प्रकाशित करनेहारी ( उपसम् ) प्रातःकाल की वरा या उसके होने के ( पश्चान् ) पीछे जैसे ( मर्यः ) पति ( योषाम् ) अपनी स्त्री को प्राप्त हो ( न ) वैसे ( अभ्येति ) सब आत्मा से दोड़ा जाता है ( यत्र ) जिस विद्यमान सूर्य में ( देवयन्तः ) मनोहर जान-बचन में सुन्दर गणितविद्या को जानने-जताने हुए ( नरः ) ज्योतिष विद्या के भावों को दुमरो की समझ में पट्टवानेहारे ज्योतिषा जन ( युगानि ) पांच-पांच सवन्सरों की गणना से ज्योतिष में युग वा सत्ययुग त्रेतायुग द्वापरयुग और कलियुग को जान ( भद्राय ) उत्तम सुख के लिये ( भद्रम् ) उम इत्तम सुख के ( प्रति वितन्वते ) प्रति विस्तार करने हैं उसी परमेश्वर को सबका उत्पन्न करनेहारा तुम लोग जानो ॥ २ ॥

भावार्थ:—इस मन्त्र में उपमानङ्कार है । ह विद्वानो । तुम लोगो में जिस ईश्वर ने सूर्य को बनाकर प्रत्येक ब्रह्माण्ड में स्थापना किया । उसकी आश्रय से गणित आदि समस्त व्यवहार सिद्ध होते हैं, वह ईश्वर क्यों न सेवन किया जाय ॥ २ ॥

### पुनः सूर्यकृत्यमाह ॥

फिर सूर्य के काम का अगले मन्त्र में वर्णन किया है ॥

भद्रा अश्वा हरितः सूर्यस्य चित्रा एतम्वा अनुमाद्यामः ।  
नमस्यन्तो दिव आ पृष्ठमस्थुः परि द्यावापृथिवी यन्ति मयः ॥३॥

भद्राः । अश्वाः । हरितः । सूर्यस्य । चित्राः । एतम्वाः । अनुमाद्यामः ।  
नमस्यन्तः । दिवः । आ । पृष्ठम् । अस्थुः । परि । द्यावापृथिवी इति । यन्ति ।  
मयः ॥३॥

पदार्थः—( भद्रा ) कन्याणहेतव ( अश्वा ) महान्तो व्यापनशाला किरणाः ।  
( हरित ) दिशः । हरित इति हिङ्नाम ॥ निघ० १ । ६ ॥ ( सूर्यस्य ) सधितृलोकस्य  
( चित्रा ) पद्भुता अनेकवर्णा ( एतम्वा ) एतान् प्रत्यञ्जान् पदार्थान् गच्छन्तीति  
( अनुमाद्यामः ) अनुमोदकारकगुणन प्रशमनीया ( नमस्यन्तः ) सत्कुर्वन्तः ( दिव )  
प्रकाश्यस्य पदार्थस्य ( आ ) पृष्ठम् पश्चाद् भागम् ( अस्थुः ) तिष्ठन्ति ( परि ) सर्वतः  
( द्यावापृथिवी ) आकाशभूमी ( यन्ति ) प्राप्नुवन्ति ( मयः ) यावम् ॥ ३ ॥

अन्वयः—भद्रा अनुमाद्यामो नमस्यन्तो विद्वामो जना ये सूर्यस्य चित्रा एतम्वा  
अश्वा किरणा हरितो द्यावापृथिवी मयः परि यन्ति दिवः पृष्ठमास्थुः समन्तात्  
तिष्ठन्ति, तान् विषयोपकुर्वन्तु ॥ ३ ॥

सात्वर्थः—मनुष्याणां योग्यमस्मिन् श्रेष्ठानव्यापकानाप्तान् प्राप्य नमस्कृत्य  
गणितादिक्रियाकीलतां परिगृह्य सूर्यसम्बन्धिव्यवहारानुष्ठानेन कार्यसिद्धिं कुर्युः ॥३॥

पदार्थः—( भद्रा ) सुख के कर्त्तृहेतु ( अनुमाद्यामः ) आनन्द करने के गुण से प्रशंसा के  
योग्य ( नमस्यन्तः ) सत्कार करने हुए विद्वान् जन जो ( सूर्यस्य सूर्यलोक का ( चित्रा ) विचित्र-  
विचित्र ( एतम्वा ) इन प्रत्यक्ष पदार्थों को प्राप्त होती हैं ( अश्वा ) जिन व्यापन शालिनी किरणों  
( हरित ) दिशा और ( द्यावापृथिवी ) आकाश-भूमि को ( मयः ) मीन ( परि यन्ति ) सब ओर  
से प्राप्त होती ( दिव ) तथा प्रकाशित करने योग्य पदार्थ के ( पृष्ठम् ) पिछले भाग पर ( आ, अस्थुः )  
अच्छे प्रकार टहरती हैं, उनको विद्या से उपकार में लाओ ॥ ३ ॥

भावार्थ —मनुष्यों को योग्य है कि श्रेष्ठ पदार्थों के शास्त्रवेत्ता विद्वानों को प्राप्त हो,  
उनका सत्कार कर, उनके विद्या पद गणित आदि क्रियाओं की चतुर्गई को ग्रहण कर, सूर्यसम्बन्धि  
व्यवहारों का अनुष्ठान कर कार्यसिद्धि करें ॥ ३ ॥

### पुनस्तत्कृत्यमाह ॥

फिर उसी सूर्य का काम अगले मन्त्र में कहा है ॥

तन् सूर्यस्य देवत्वं तन् महित्वं मध्या कर्त्तोर्वितन् संजभार ।  
यदेदयुक्त हरितः सधस्थादाद्रात्री वामस्तनुते सिमस्मै ॥४॥

तन् । सूर्यस्य । देवत्वम् । तन् । महित्वम् । मध्या । कर्त्तोः । वित्तम् ।  
सम् । जभार । यदा । इत् । अयुक्त । हरितः । सधस्थात् । आत् । रात्री ।  
वास्तः । तनुते । सिमस्मै ॥४॥

पदार्थः—( तन् ) यत् प्रथममन्त्रोक्त ब्रह्म ( सूर्यस्य ) सूर्यमण्डलस्य ( देवत्वम् )  
देवस्य प्रकाशमयस्य भावः ( तन् ) ( महित्वम् ) ( मध्या ) मध्ये । अत्र  
सत्त्वस्यैकवचनस्याकारः । ( कर्त्तो ) कर्म ( वित्तम् ) व्याप्तम् ( सम् ) ( जभार ) हरति ( यदा )  
( इत् ) ( अयुक्त ) युनक्ति ( हरित ) दिश ( सधस्थात् ) समानस्थानात् ( आत् ) अनन्तरम्  
( रात्री ) ( वाम ) वामनम् ( तनुते ) ( सिमस्मै ) सर्वस्मै लोकाय ॥ ४ ॥

अन्वयः—हे मनुष्या यदा तन् सूर्यस्य मध्या वित्तं तन् ब्रह्मस्य देवत्वं महित्वं  
कर्त्तो मञ्जभार प्रलयसमये गहरति आत् यदा मृष्टिं करोति तदा सूर्यमयुक्तोत्पाद्य  
कक्षाया स्थापयति सूर्यं मध्मस्थाद्धरितः किरणैर्व्याप्य सिमस्मै वासस्तनुते, यस्य  
तत्त्वाद्वात्री जायते तदिदेव ब्रह्म यूयमुपाध्व तदेव जगत्कर्त्तुं विजानीत ॥ ४ ॥

भावार्थः—हे मञ्जना यदपि सूर्य आकर्षणेन पृथिव्यादि पदार्थान् धरति  
पृथिव्यादिभ्यो महानपि वस्तुने विश्वं प्रकाश्य व्यवहारयति च तदप्ययं  
परमेश्वरस्योत्पादन-धारणाकर्षणविनोत्पन्न स्थानुमाकर्षितं च तं शक्नोति  
नैनमीश्वरमन्तरेणोद्धाना लोकानां रचन धारण प्रलय च कर्त्तुं कश्चित् समर्थो  
भवति ॥ ४ ॥

पदार्थः—हे मनुष्यो । यदा ) जब । तन् ) वह पहिले मन्त्र में कहा हुआ ( सूर्यस्य )  
सूर्यमण्डल के ( मध्या ) बीच में ( वित्तम् ) व्याप्त ब्रह्म इस सूर्य के ( देवत्वम् ) प्रकाश ( महित्वम् )  
बहुत्वम् । कर्त्ता ) और काम का ( संजभार ) सहार करता अर्थात् प्रलय समय सूर्य के समस्त  
व्यवहार को हर तथा ( आत् ) और फिर जब मृष्टि को उत्पन्न करता है तब सूर्य को ( अयुक्त )  
युक्त अर्थात् उत्पन्न करता धार निरत बना स स्थापन करता है । सूर्य ( सधस्थात् ) एक स्थान से  
( हरित ) दिशाओं को अपने किरणों में व्याप्त हो कर ( सिमस्मै ) समस्त लोक के लिये ( वासः )  
अपन निवास का । तनुते ) विस्तार करता तथा जिस ब्रह्म के तत्त्व से ( रात्री ) रात्री होती है  
( तन्, इत् ) उसी ब्रह्म की उपासना तुम लोग करो तथा उसी को जगत् का कर्त्ता जानो ॥ ४ ॥

भावार्थ — हे सज्जनों ' यद्यपि सूर्य्य आकर्षण से पृथिवी आदि पदार्थों का धारण करता है, पृथिवी आदि लोकों से बड़ा भी वर्त्तमान है । ससार का प्रकाश कर व्यवहार भी करता है तो भी यह सूर्य्य परमेश्वर के उत्पादन, धारण और आकर्षण आदि गुणों के बिना उत्पन्न होने, स्थिर रहने और पदार्थों का आकर्षण करने को समर्थ नहीं हो सकता । न इस ईश्वर के बिना ऐसे-ऐसे लोक-लोकान्तरों की रचना, धारणा और इनके प्रलय करने को कोई समर्थ होता है ॥ ४ ॥

### पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को अगले मन्त्र में कहा है ॥

तन्मित्रस्य वरुणस्याभिचक्षे सूर्य्यो रूपं कृणुते द्यौरुपस्थे ।

अनन्तमन्यद्रुशदस्य पाजः कृष्णमन्यद्वरितः संभरन्ति ॥५॥

तत् । मित्रस्य । वरुणस्य । अभिऽचक्षे । सूर्य्यः । रूपम् । कृणुते । द्यौः । उपऽस्थे । अनन्तम् । अन्यत् । रुशत् । अस्य । पाजः । कृष्णम् । अन्यत् । ह्वरितः । सम् । भरन्ति ॥५॥

पदार्थः—(तत्) तेन न ब्रह्म (मित्रस्य) प्राणस्य (वरुणस्य) उदानस्य (अभिचक्षे) सम्मुखदर्शनाय (सूर्य्यः) मन्विता (रूपम्) चक्षुर्ग्राह्य गुणम् (कृणुते) करोति (द्यौः) प्रकाशस्य (उपस्थे) समीपे (अनन्तम्) दशकालवस्तुपरिच्छेदशून्यम् (अन्यत्) सर्वेश्वरो भिन्नं सत् (रुशत्) ज्वलितवर्णम् (अस्य) (पाजः) वनम् । पाज इति वनमा० ॥ निघ० २ । २ ॥ (कृष्णम्) तिमिराक्यम् (अन्यत्) भिन्नम् (ह्वरितः) दिशः (सम्) (भरन्ति) धरन्ति ॥ ५ ॥

अन्वयः—हे मनुष्या यूय यस्य सामर्थ्यात् मित्रस्य वरुणस्याभिचक्षे द्यौरुपस्थे स्थितः सत् सूर्योऽनेकविध रूपं कृणुते । अस्य सूर्य्यस्यान्तद्रुशत्पाजो रात्रेरन्यत्कृष्ण रूपं ह्वरितो दिशः स भरन्ति नदनन्तं ब्रह्म मननं सबद्धम् ॥ ५ ॥

भावार्थः—यस्य सामर्थ्येन रूपदिनरात्रिप्राप्तिनिमित्तं सूर्यः श्वेतकृष्णरूपविभाजकत्वेनाह्निं जनयति नदनन्तं ब्रह्म विहाय कस्याप्यन्यस्योपायत मनुष्या तेन कुर्युरिति विद्वद्भिः सततमुपदेष्टव्यम् ॥ ५ ॥

पदार्थ — हे मनुष्या ' तुम लोग जिसके सामर्थ्य से ( मित्रस्य ) प्राण और ( वरुणस्य ) उदान का (अभिचक्षे) सम्मुख दर्शन होने के लिये (द्यौः) प्रकाश के (उपस्थे) समीप में ठहराया हुआ (सूर्य्यः) सूर्य्यलोक अनेक प्रकार (रूपम्) प्रत्यक्ष देखने योग्य रूप को (कृणुते) प्रकट करता है । ( अस्य , इस सूर्य्य के ( अन्यत् ) सबसे अनन्त ( रुशत् ) लाल आग के समान जलते हुए ( पाजः ) वन तथा रात्रि के ( अन्यत् ) अन्तर्ग ( कृष्णम् ) काले-काले अन्धकार रूप को ( ह्वरितः ) दिशा-विदिशा ( सम्, भरन्ति ) धारण करने हैं ( तत् ) उस ( अनन्तम् ) देश काल और वस्तु के विभाग से शून्य परब्रह्म का सेवन करो ॥ ५ ॥



भावार्थः जिसके सामर्थ्य से रूप, दिन और रात्रि की प्राप्ति का निमित्त सूर्य श्वेत-कृष्ण रूप के विभाग से दिन रात्रि को उत्पन्न करता है । उस अनन्त परमेश्वर को छोड़ कर किमी और का उपासना मनुष्य नहीं करे, यह विद्वानों को निरन्तर उपदेश करना चाहिये ॥ ५ ॥

### पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को अगले मन्त्र में कहा है ॥

अथा देवा उदिता सूर्यस्य निरंहसः पिपृता निरवद्यान् ।  
तन्नो मित्रो वरुणो मामहन्तामदितिः सिन्धुः पृथिवी उत द्यौः

॥६॥७॥१६॥

अथ । देवाः । उद्दिता । सूर्यस्य । निः । अंहसः । पिपृता । निः ।  
अवद्यान् । तन् । नः । मित्रः । वरुणः । मामहन्ताम् । अदितिः । सिन्धुः ।  
पृथिवी । उत । द्यौः ॥६॥

पदार्थः—( अथ ) इदानीम् । अत्र बीर्घः । ( देवाः ) विद्वान् ( उदिता )  
उत्कृष्टप्राप्तो ( सूर्यस्य ) जगदीश्वरस्य ( निः ) निरराम् ( अहम् ) पापान् ( पिपृता )  
अत्र बीर्घः । ( निः ) ( अवद्यान् ) गह्वान् ( तन्, न ० ) पूर्ववत् ॥ ६ ॥

अन्वयः—हे देवाः सूर्यस्योपासनेनोदिता प्रकाशमानाः सन्तो यूय निरवद्यादहमो  
निपिपृत यन् मित्रो वरुणोऽदितिः सिन्धुः पृथिवी उत द्यौः प्रसाधनुवन्ति तन्नोऽहमान्  
सुखयति तदद्य भवन्तो मामहन्ताम् ॥ ६ ॥

भावार्थः—मनुष्यः पापाद्दूरे स्थित्वा धर्ममाचर्य जगदीश्वरमुपास्य शान्त्या  
धर्मार्थकाममोक्षाणां पूर्तिः संपाद्या ॥ ६ ॥

अत्र सूर्यशब्देनेश्वरमभिन्तीकार्थवर्गनादस्य भूकस्य पूर्वमुक्तात्सह सहस्रतिग्मतीति वक्ष्यम् ॥

इति प्रथममष्टकं गोपतामुवाच पञ्चमोऽक्षरः ॥ अत्र सप्तमोऽक्षरः सप्तमः ॥

पदार्थः—हे ( देवाः ) विद्वानो ! ( सूर्यस्य ) ममस्त जगत् का उत्पन्न करीवान् जगदीश्वर  
की उपासना से ( उदिता ) स्वयं अर्थात् मम प्रसाद से उत्कर्ष की प्राप्ति से प्रकाशमान हुए तुम  
समस्त ( निः ) निरन्तर ( अवद्यान् ) निन्दित ( अहम् ) पाप आदि कम से ( निपिपृत ) निर्गत ( अथ  
अर्थात् अपने आत्मों, मन और अंगों आदि का दूर रखना तथा जिनका ( मित्र , प्राण ( वरुण )  
उद्गत अदिति , अमरिषा ( सिन्धुः ) समुद्र ( पृथिवी ) पृथिवी ( उत ) द्यौः ( द्यौः ) प्रकाश  
आदि पदार्थ मिल करत है ( तन् ) यह वस्तु का कम ( न ) हम लोगों को सुख देता है, उसका तुम  
लोग ( अद्य ) आज ( मामहन्ताम् ) बार-बार प्रशंसित करा ॥ ६ ॥

भावार्थः—मनुष्य को चाहिये कि पाप से दूर रह धर्म का आचरण और जगदीश्वर की  
उपासना कर शान्ति के साथ धर्म, अथ, काम और मोक्ष की परिपूर्ण सिद्धि करे ॥ ६ ॥

इस सूक्त में सूर्य्य अन्ध से ईश्वर और सूर्य्यलोक के अर्थ का वर्णन होने से इस सूक्त के अर्थ का पिछले सूक्त के अर्थ के साथ एकरा है, यह जानना चाहिए ॥

यह १ मण्डल में १८ वाँ अनुवाक ११५ वाँ सूक्त और ७ वाँ वर्ग समाप्त हुआ ।

अथास्य पञ्चविंशत्यृचस्य षोडशोत्तरशनतमस्य सूक्तस्य कक्षीवानृषिः ।

अश्विनो देवते । १ । १० । २२ । २३ विराट्त्रिष्टुप् । २ । ८ ।

९ । १२—१५ । १८ । २० । २४ । २५ निचृत्त्रिष्टुप् ।

३—५ । ७ । २१ त्रिष्टुप्छन्दः । धैवतः स्वरः । ६ । १६ ।

१९ भुरिक् पङ्क्तिः । ११ पङ्क्तिः । १७ स्वराट्

पङ्क्तिश्छन्दः । पञ्चमः स्वरः ॥

अथ शिल्पविषयमाह ॥

अत्र २५ पञ्चम ऋचवान् एकनौ सोमहवे सूक्त का प्रारम्भ है । इसके प्रथम मन्त्र में शिल्पविद्या के विषय का वर्णन किया है ॥

नामस्याभ्यां बहिरिव प्र वृञ्जे स्तोमां इयम्यभ्रियेव वातः ।

यावर्भगाय विमदाय जायां सेनाजुषा न्यूहतु रथेन ॥१॥

नामस्याभ्याम् । बहिःऽइव । प्र । वृञ्जे । स्तोमान् । इयमि । अभ्रियाऽइव । वातः । यौ । अर्भगाय । विऽमदाय । जायाम् । सेनाऽजुषा । निऽन्यूहतुः । रथेन ॥१॥

पदार्थः — ( नामस्याभ्याम् ) अविद्यमानासन्नामा पृथ्वात्मभ्यां शिल्पिभ्याम् ( बहिरिव ) परिवृ हक त्रेदकमुदकमिव । बहिरित्युदकना० ॥ निघ० १ । १२ ॥ ( प्र ) ( वृञ्जे ) छिन्नसि ( स्तोमान् ) मागीय समूहान् पृथिवीपर्वतादीन् ( इयमि ) गच्छामि ( अभ्रियेव ) यथाऽभ्रेषु भवान्युदकानि ( वान् ) पवनः ( यौ ) ( अर्भगाय ) ह्रस्वाय बालकाय । अत्र वर्णव्यत्ययेन कस्य ग० । ( विमदाय ) त्रिशिष्टो मद्रो हर्षो यस्मात्तस्मै ( जायाम् ) पत्नीम् ( सेनाजुषा ) वेगेन सेनां गमयितारौ ( न्यूहतुः ) नितरां देशान्तरं प्रापयतः ( रथेन ) विमानादियानेन ॥ १ ॥

अन्वयः — हे मनुष्या यथा नामस्याभ्यां शिल्पिभ्यां योजितेन रथेन यौ सेनाजुषाऽर्भगाय विमदाय जायामिव सभायान् न्यूहन्तुस्तथा प्रयत्नवानह स्तोमान् बहिरिव प्रवृञ्जे वातोऽभ्रियेव सद्य इयमि ॥ १ ॥

भावार्थः — अत्रोपमावाचकलुप्तोपमानङ्कारो । यानेपूषकृता पृथिवीविकार-जगत्प्रादयः किं किमद्भुतं कार्यं न माधनुवन्ति ॥

पदार्थ — हे मनुष्यो ! जैसे (नासत्याभ्याम्) सच्चे पुण्यात्मा शिल्पी यथात् कारीगरों ने जोड़े हुए (रथेन) विमानादि रथ से (यी) जो (सेनाज्वा) वेग के साथ सेना को खसानेहारे दो सेनापति (अर्भगाय) छोटे बालक वा (विमदाय) विशेष जिनसे आनन्द होवे उस उवान के लिये (जायाम्) भूमी के समान पदार्थों को (न्यूहन्तु) निरन्तर एक देश से दूसरे देश को पहुँचाते हैं वैसे अच्छा यत्न करता हुआ मैं (स्वोमान) मार्ग के सूत्रे हाने के लिये बड़े बड़े पृथिवी, पर्वत आदि को (यहिर्विद) बड़े हुए जल को जैसे वैसे (प्र वृज्जे) छिन्न-भिन्न करता तथा (वात्) पवन जैसे (प्रभ्रियेव) बढ़ना को प्राप्त हो वैसे एक देश को (द्वयमि) जाता हूँ । १ ॥

भावार्थ — इस मन्त्र में उपमा और वाचकानुपमानद्वार है । रथ आदि मानो में उपकारी किए, पृथिवी विचार, जल और अग्नि आदि पदार्थ क्या-क्या अद्भुत कामों को सिद्ध नहीं करते हैं ? ॥ १ ॥

### अथ युद्धविषयमाह

अथ युद्ध के विषय को थगले मन्त्र में कहते हैं ।

वीर्युपत्मभिराशुहेमभिर्वा देवानां वा जूतिभिः शाशदाना ।

तदासंभो नासत्या सहस्रमाजा यमस्य प्रधने जिगाय ॥२॥

वीर्युपत्मभिः । आशुहेमभिः । वा । देवानाम् । वा । जूतिभिः ।  
शाशदाना । तत् । रासभः । नासत्या । सहस्रम् । आजा । यमस्य । प्रधने ।  
जिगाय ॥२॥

पदार्थः—( वीर्युपत्मभिः ) बलेन पतनशीलं, ( आशुहेमभिः ) शीघ्र गमयद्भिः ( वा ) ( देवानाम् ) विदुषाम् ( वा ) ( जूतिभिः ) जूयते प्राप्यतेऽर्थो याभिस्ताभिर्गुणैश्चक्रियाभिः ( शाशदाना ) छेदको ( तत् ) ( रासभ ) आदिऽष्टोपयोजनपृथिव्यादिगुणसमूहवन्पुरुष । रासभावस्त्वनोरिष्याविष्टोपयोजनना० ॥ निष० १ । १५ ॥ ( नासत्या ) सत्यस्वभावो ( सहस्रम् ) अमरुष्यातम् ( आजा ) सग्रामे ( यमस्य ) उग्रतमस्य मृत्योरिव शत्रुसमूहस्य ( प्रधने ) प्रकृष्टानि धनानि यस्मात्तस्मिन् ( जिगाय ) जयेत् ॥ २ ॥

अन्वयः—हे शाशदाना नासत्या सभामेतापनी भवन्ती यथा वीर्युपत्मभिराशु-हेमभिर्वा देवानां जूतिभिर्वा स्वकार्याणि न्यूहन्तुस्था तदाचगन् रासभः प्रधन आजा सग्रामे यमस्य सहस्रं जिगाय शत्रोरमरुष्यान् वीरान् जयेन् ॥ २ ॥

भावार्थः यथाग्निर्जलं वा वनं पृथिवीं वा प्रविष्टः सहहतिं छिनत्ति वा तथाऽतिवेगकारिभिर्विशुरादिभिः सन्धिनैः शस्त्रास्त्रैः शत्रवो जेतव्याः ॥ २ ॥

पदार्थः — हे (शाशदाना) पदार्थों को यथायोग्य छिन्न-छिन्न करनेहारे (नासत्या) सत्यस्वभावो सभापति और मनारति ! आप जैसे (वीर्युपत्मभिः) वन से गिरने और (आशुहेमभिः) जो शत्रुपुत्रों के रूप पदार्थों से (वा) अथवा (देवानाम्) विद्वानों की (जूतिभिः) जिनसे अपना

चाहा हुआ काम मिले मिट्टी उन पट्ट की क्रियाओं से (वा) निश्चय कर अपने कामों को निश्चय-  
तर्क-विनर्क में सिद्ध करते हैं जैसे (न)। उस आचरण को करता हुआ (रामम्) बड़े हुए उपयोग  
वा जो प्राप्त उस पृथिवी आदि पदार्थसमूह के समान पुरुष (प्रधाने) उत्तम-उत्तम गुण जिसमें प्राप्त  
होने उस (आज्ञा) समाम न (रामम्) समान आय हुए मृत्यु के समान शत्रुओं के (महत्त्वम्)।  
अमर्याद लोगों को (जिगाय) जान ॥ २ ॥

भावार्थ जैसे अग्नि वा जल वन वा पृथिवी को प्रवेश कर उसको जलाना वा लिख-  
भिन्न करता है वैसे अन्यन्त वेग करनेवाले विजृम्भा आदि पदार्थों से किये हुए शस्त्र और सस्त्रों से  
शत्रु जल जीतने चाहिये ॥ २ ॥

### अथ नौकादिनिर्माणविद्योपविश्यते ॥

अत्र नाव आदि के बनाने की विद्या का उपदेश अगले मन्त्र में किया है ॥

तुग्रो ह भुज्युमाश्विनोदमेधे रयिं न कश्चिन् समृवाँ अवाहाः ।  
तमूहधुनौभिर्गन्मन्वतीभिरन्तरिक्षप्रुद्धिरपोदकाभिः ॥३॥

तुग्रः । ह । भुज्युम् । अश्विना । उदमेधे । रयिम् । न । कः । चित् ।  
समृवान् । अर्ध । अहाः । तम् । ऊह्युः । नौभिः । आत्मन्वतीभिः ।  
अन्तरिक्षप्रुद्धिभिः । अपोदकाभिः ॥३॥

पदार्थः--( तुग्र ) शत्रुहिंसक मेनापति ( ह ) किल ( भुज्युम् ) राजपालक  
मुखभोक्तार वा ( अश्विना ) वायुविद्युतादिव क्लिष्टा ( उदमेधे ) यन्त्रादिकमिहाने सिध्यते  
जगन् नमिन्ममुद्रे ( रयिम् ) धनम् । न ) इव ( क ) ( चित् ) ( समृवान् ) मृत सन्  
( अर्ध ) ( अहा ) न्यजति । अत्र ओहाकर्यागङ्गस्मत्पुद्धिः प्रथमकवचने अगमानुशासनस्या-  
नित्यत्वात्सगिटी न भवतः । ( तम् ) ( ऊह्युः ) वहेत न ( नौभिः ) नौकाभिः । ( आत्मन्वतीभिः )  
प्रशस्ता आत्मन्वन्तो विचारवन्ता क्रियाकुशलाः पुरुषा विद्यन्ते यामु ताभिः  
( अन्तरिक्षप्रुद्धिः ) अत्रकाशे गच्छन्तीभिः ( अपोदकाभिः ) अत्रगत उदकप्रवेशो यामु  
ताभिः ॥ ३ ॥

अन्वयः--हे अश्विना मेनापति युवा तुग्रः शत्रुहिंसनाय यं भुज्युमुदमेध  
कश्चिन्ममृवान् रयिं नेवावाहास्त हपोदकाभिरन्तरिक्षप्रुद्धिरात्मन्वतीभि-  
नौभिरुह्युवहेतम् ॥ ३ ॥

भावार्थः--यथा कश्चिन्ममृदुर्जनो धनपुत्रादीनां मोहाद्विरज्य शरीराभिर्मच्छति  
तथा युयुत्सुभिः शूरैरनुभावनीयम् । यदा मनुष्या द्वीपान्तरे समुद्र तीर्त्वा शत्रुविजयाय  
गन्तुमिच्छेत्तदा दृढाभिर्बृहन्निरन्तरप्रवेशादिदोषरहिताभिः परिवृतात्मीयजनाभिः  
शस्त्रास्त्रादिसम्भारालङ्कृताभिर्नौकाभिः सहैव यायात् ॥ ३ ॥

पदार्थ. —हे (अश्विना) पवन और विजुली के समान बलवान् सेनाधीशो ! तुम (तुम) शत्रुओं के मारनेवाला समर्पति शत्रुजन के मारने के लिये जिस (भुज्युम्) राज्य की पालना करने वा सुख भोगनेहार पुरुष को (उदमघ) जिसके जलों से समार मीचा जाता है उस समुद्र में जैसे (कश्चित्) काई (ममृवान्) मरता हुआ (रयिम्) धन को छोड़ (न) वैसे (अवाहा) छोड़ता है (त. ह) उसी को (अपोदकाभि) जल जिनमें आते-जाते (अन्तर्गच्छप्रुद्भि) अवकाश में चलती हुई (आत्मन्वतोभि) और प्रशमायुक्त विचारवाले चिया करने में चतुर पुरुष जिनमें विद्यमान उन (नौभि) नावों से (ऊह्यु) एक स्थान से दूसरे स्थान को पहुँचाओ ॥ ३ ॥

भावार्थ —जैसे कोई मरण चाहता हुआ मनुष्य धन, पुत्र आदि के मोह से छूट के शरीर से निकल जाता है वैसे युद्ध चाहने हुए शत्रुओं को अनुभव करना चाहिए । जब मनुष्य पृथिवी के किसी भाग से किसी भाग को समुद्र उतर कर शत्रुओं के जीतने को जाया चाहें तब पुष्ट बड़ी-बड़ी कि जिनमें भीतर जल न जाता है और जिनमें आत्मजानी विचारवाले पुरुष बैठे हैं और जो अस्त्र-घ्न आदि युद्ध की सामग्रियों से शोभित हैं, उन नावों के साथ जावें ॥ ३ ॥

### पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को अगले मन्त्र में कहा है ॥

तिस्रः क्षपस्त्रिरहातिव्रजोद्भिर्नामत्या भुज्युर्मथुः पतङ्गैः ।

समुद्रस्य धन्वन्नाद्रस्य पारे त्रिभी रथैः शतपद्भिः षडश्वैः ॥४॥

तिस्रः । क्षपः । त्रिः । अहा । अतिव्रजोद्भिः । नामत्या । भुज्युम् ।  
ऊह्युः । पतङ्गैः । समुद्रस्य । धन्वन् । आद्रस्य । पारे । त्रिभिः । रथैः ।  
शतपद्भिः । षट् षडश्वैः ॥४॥

पदार्थः—( तिस्रः ) त्रिसय्याका ( क्षपः ) रात्री ( त्रि ) त्रिवारम् ( अहा ) त्रीणि दिनानि ( अतिव्रजोद्भिः ) अतिशयेन गमयतुभिर्द्रव्यैः ( नामत्या ) सन्त्येन परिपूर्णं ( भुज्युम् ) राज्यपालकम् ( ऊह्यु ) प्राप्नुनम् ( पतङ्गैः ) अश्ववहैरिभिः ( समुद्रस्य ) सम्यग्द्रवन्त्यापो यस्मिन्तस्यान्तरिक्षस्य ( धन्वन् ) धन्वनो बहुसिकतस्य स्थलस्य ( आद्रस्य ) सपङ्क्तस्य सागरस्य ( पारे ) परभागे ( त्रिभिः ) भूम्यन्तरिक्षजलेषु गमयितुभिः ( रथैः ) रमणीयेविमानादिभिर्यानैः ( शतपद्भिः ) शतैर्गमनशीलैः पादवेगैः ( षडश्वैः ) षट् अश्वा आशुगमका कलायन्त्रस्थितिप्रदशा येषु ते ॥ ४ ॥

अन्वयः हे नामत्या सभामेनापनी युवा तिस्रः क्षपस्त्रिरहा दिनान्यतिव्रजोद्भिः पतङ्गैः सहयुक्ते षडश्वैः शतपद्भिस्त्रिभी रथैर्भुज्युं समुद्रस्य धन्वन्नाद्रस्य पारे त्रिरुह्युर्गमयेतम् ॥ ४ ॥

भावार्थः—अहो मनुष्या यदा त्रिष्वहोरात्रेषु समुद्रादिपारावारं गमिष्यन्त्यागमिष्यन्ति तदा किमपि सुखं दुर्लभं म्यास्यति न किमपि ॥ ४ ॥

पदार्थः—हे (नासत्या) मन्थ म परिपूर्ण सभापति और सेनापति ! तुम दोनों (सिन्धु) तीन (क्षप) राजि (ग्रहा) तीन दिन (सतिवज्रदभि) घनीव चलन हुए पदार्थ (पतङ्ग) जो कि घोड़े के समान वेगवाले हैं उनक साथ वर्तमान (पटश्च) जिनमें जल्दी सेजानेहार छ कर्णों के घर विद्यमान उन (गनपदभि) मकड़ों पग क गमान वगयुक्त (त्रिभि) भूमि अन्तरिक्ष और जल में चमनहारे (रचै) समशीत सुन्दर मनाहर दिगान यदि रथों से (समुद्रम्) राज्य की शासना करनेवाले को (समुद्रम्) जगम अच्छे प्रकार परमाणुस्वर जन जानें हैं उस अन्तरिक्ष वा (धन्वन) जिसमें बहुत बान है उस भूमि वा (आद्रम्य) कीच के सहित जो समुद्र समवे पारे) पार में (त्रि) तीन बार (ऊहथु) पट्ट्याधो ॥ ४ ॥

भावार्थः—आश्चर्य हम बात का है कि मनुष्य जो तैं न दिन-रात में समुद्र आदि रक्षानों के अवार-पार जावे-मावेगे नो कुछ भी मुख दुर्लभ रहता किन्तु कुछ भी नहीं ॥ ४ ॥

### पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उगी विषय को अगले मन्त्र में कहा है ॥

अनारम्भणे तदवीरयेथामनास्थाने अग्रभणे समुद्रे ।

यदश्विना उदथुभुज्युमस्तं शनारित्रां नावमातस्थिवांसम् ॥५॥८॥

अनारम्भणे । तम् । अवीरयेथाम् । अनास्थाने । अग्रभणे । समुद्रे । यत् । अश्विनौ । उदथुः । भुज्युम् । अस्तम् । शनऽअरित्राम् । नावम् । आतस्थिवांसम् ।

॥५॥८॥

पदार्थः ( अनारम्भणे ) अविद्यमानमारम्भण यस्मिँस्तस्मिन् ( तम् , तौ ( अवीरयेथाम ) विक्रमेथाम् ( अनास्थाने ) अविद्यमान स्थित्यधिकरण यस्मिन् ( अग्रभणे ) न विद्यते ग्रहण यस्मिन् । अत्र ह्रस्वः सः । ( समुद्रे ) अन्तरिक्षे पागरे वा ( यत् ) यो ( अश्विनौ ) विशाखापिनीली ( उदथु ) विद्युद्वायु इव मद्यो समयेनम् ( भुज्युम् ) भागसमूहम् ( अस्तम् ) अस्त्यन्ति दूरोकुर्वन्ति दुःखानि यस्मिँस्तद्गृहम् । अस्तमिति गृहम् ॥ निघ० ३ । ४ ॥ ( शनारित्राम् ) शनसख्याकान्तरित्राणि जलपरिमाणग्रहणार्थानि स्तम्भनानि वा यस्याम् ( नावम् ) नुदन्ति चानयन्ति प्ररते वा या ताम् । शतानुविष्ठां हो. ॥ ३० २ । ६४ ॥ अनेनाय सिद्धः । ( आतस्थिवांसम् ) आस्थिनम् ॥ ५ ॥

अन्वयः हे अश्विनो यद्यो युवामनारम्भणऽनास्थानेऽग्रभणे समुद्रे शनारित्रा नावमूहयुग्ममातस्थिवांस भुज्युमवीरयेथा विव्रमेथा तत् वय सदा संकुर्वाम । ५ ॥

भावार्थः—राजपुरुषैरालम्बितरहे म गे विमानादिभिरव गन्तव्य यावद् पाद्वारो यथावन्नरक्षन्त तावच्छत्रवा जेतु न शक्यन्त । यत्र शनसरित्राणि विद्यन्ते सा महाविस्तीर्णा नौविद्यानु शक्यन्ते । अत्र शनशब्दोऽसख्यात्रवाच्यपि ग्रहीतुं शक्यते । अतोऽतिदोषाया नौकाया विद्यानमत्र गम्यते । मनुष्यैर्यावती नौविद्यानु शक्यन्ते नावना निर्माणैव सद्योगामी जनो भूम्बन्तरिक्षगमनागमनार्थान्यपि यानानि विदध्यान् ॥ ५ ॥

पदार्थ. इ (अश्विनी) विद्या मे व्याप्तं हानवान् सभा मनापति ! (यत्) जो तुम दोनों (अनारम्भणे) जिसमें जान-जाने का आरम्भ (अनास्थाने) टहरने की जगह और (अयधणे) पकड़ नहीं है उस (मनुदे) अन्तरिक्ष या सागर में (जगत्त्रिषाम्) जिसमें जल की बाढ़ लेने को सौ बन्नी वा सौ सम्भे लग रहने और (दावम्) जिसका जलान वा पठाने उस नाव को बिजुली और पवन के वेग के समान (ऊदन्) बहाओ और (अस्तम) जिसमें दुखों को दूर करे उस घर में (आनस्थिवायाम्) धरे हुए (मज्जम्) खाने-पीने के पदार्थ समूह को (अवीर्येषाम्) एक देश से दूसरे देश को ले जाओ, (नत्) उन तुम लोगों का हम सदा मन्त्र कर ॥ ५ ॥

भावार्थ:—राजपुरुषों को चाहिये कि निरालम्ब मार्ग में अर्थात् जिसमें कुछ टहरने का स्थान नहीं है वहाँ विमान आदि यानों से ही जावें । अवनत युद्ध में लड़नेवाले वीरों की जैसी चाहिये वैसी रक्षा न की जाय तब तक शत्रु जीते नहीं जा सकते, जिसमें सौ बन्नी विद्यमान हैं वह बर फौलाव की भाँव बनाई जा सकती है । इस मन्त्र में जल उद्वेगमयवाची भी मिया जा सकता है, इसमें आनदीर्घ नौका का बनाना इस मन्त्र में जाना जाता है । मनुष्य जितनी बड़ी नौका बना सकते हैं उतनी बड़ी बनानी चाहिये । इस प्रकार शीघ्र जानेवाला पुरुष भूमि और अन्तरिक्ष में जान-जाने के लिये यानों को बनावे ॥ ५ ॥

### पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को अगले मन्त्र में कहा है ॥

यमश्विना ददधुः श्वेतमश्वमधाश्वाय शश्वदित्स्वस्ति ।

तद्वा दात्रं महि कीर्त्तन्यं भूत् पैद्रो वाजी सदमिद्व्यो अयेः ॥६॥

यम् । अश्विना । ददधुः । श्वेतम् । अश्वम् । अधऽअश्वाय । शश्वत् । इत् । स्वस्ति । तत् । वाम् । दात्रम् । महि । कीर्त्तन्यम् । भूत् । पैद्रः । वाजी । सदम् । इत् । द्व्यः । अयेः ॥६॥

पदार्थ:—( यम् ) ( अश्विना ) जगत्पृथिव्याविवाशुमुखदानारी ( ददधुः ) ( श्वेतम् ) पवृद्धम् ( अश्वम् ) अश्वव्यापिनमग्निम् ( अधऽअश्वाय ) हन्तुमयोग्याय शीघ्र गमयित्रे ( अश्वत् ) निरन्तरम् ( इन् ) एव ( स्वस्ति ) सुखम् ( तत् ) कर्म ( वाम् ) युवयोः ( दात्रम् ) दानु यात्रम् ( महि ) महद्वाज्यम् ( कीर्त्तन्यम् ) कीर्त्तनम् ( भूत् ) भवति ( पैद्रः ) मुनेन प्रापकः ( वाजी ) ज्ञानवान् ( सदम् ) सीदन्ति यस्मिन् याने तत् ( इन् ) एव ( द्व्यः ) आदानुमहं ( अयेः ) वणिजन्त ॥ ६ ॥

अन्वयः—हे अश्विना युवामधाश्वाय वक्ष्यामि य श्वेतमश्वं भास्वरं विशुदाख्यं ददधुर्दत्तं । येन अश्वत् स्वस्तिं प्राप्य वा कीर्त्तन्यं महि दात्रमिदं गृहीत्वा पैद्रो वाजी तत् सदं रचयित्वाऽयंश्च द्व्यो भूद् भवन्ति तदिदं विधत्ताम् ॥ ६ ॥

भावार्थः—यो मनानेनाध्यक्षी वणिजः सरश्च यानेषु स्थापयित्वा द्वीपद्वीपान्तरे प्रषयेतां तो श्रियायुक्ता भूत्वा सततं सुखिनो जायेते ॥ ६ ॥



पदार्थ — हे (अश्विना) जन और पृथिवी के समान जोर मुख के देनेहारो समामेनापति । तुम दोनो (अघाशवाय) जो मारुत के न योग्य और जोर पटुचानवाला है उस वैश्य के लिये (यम्) जिम (श्वेनम्) अच्छे बरह्य (अश्वम्) माग म व्याप्त प्रवाजमान बिलुप्त रूप अग्नि को (नदध्) देन हो तथा जिममे (अश्वत्) निगन्तर (स्वभन्) भुज को पाव (वाम) तुम दोनो की (वीर्त्तम्यम्) कीर्ति होने के लिये (महि) बड़ गजराज (दात्रन्) और देन योग्य (इत्) ही पदार्थ को ग्रहण कर (पिद) मुख से निजानहारा (वात्री) अच्छा जानवान पुत्र्य उस (नदम्) रथ को कि जिममे वैद्य है रथ के धर्म (वर्णिता इव्य) पदार्थों के लेन योग्य (भूत्) हुना है (तत्, इत्) उमी पूर्वोक्त विमानादि को बनाओ ॥ ६ ॥

भावार्थ — जा मभा और सेना के अधिपति वर्णिता [= वर्णिका] की भर्त्ता-भर्ति रक्षा कर रथ आदि याना में बैठा कर द्वीप-द्वीपान्तर में पटुचावे, वे बहुत धनयुक्त होकर निरन्तर सुखो होते हैं ॥ ६ ॥

### पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उमी विषय को अगले मन्त्र में कहा है ॥

युवं नरा स्तुवते पञ्चिथाय कक्षीवते अरदतं पुरन्धिम् ।

कारोतराच्छकादश्वस्य वृष्णः शनं कुम्भान् अमिञ्चतं सुरायाः ॥७॥

युवम् । नरा । स्तुवते । पञ्चिथाय । कक्षीवते । अरदतम् । पुरम्धिम् ।

कारोतरात् । शकात् । अश्वस्य । वृष्णः । शनम् । कुम्भान् । अमिञ्चतम् । सुरायाः ॥७॥

पदार्थ - ( युवम् ) युवम् ( नरा ) नेनारी विनय प्राप्ती ( स्तुवते ) स्तुति कुर्वत ( पञ्चिथाय ) पञ्चेषु पदेषु पदा भवाय । अत्र पदधानोरीणाविकी रक् वृणंभ्यस्येन रूप्य जः । नरो मयार्थे पः । कक्षीवते = प्रशस्तशामनयुक्ताय ( अरदतम् ) सत् मागदिक विजापयताम् ( पुरन्धिम् ) पुरु बहुनिता प्रियम् । पृथोवरादिस्वादिष्टसिद्धिः । ( कारोतरात् ) कारान् अश्वहारान् कुर्वत शान्तिन उ इति वितर्कं नरति येन ( शकात् ) खुरादिव जलमेवस्थानान् ( अश्वस्य ) तु-ह्मस्यैराग्निगृहस्य ( वृष्ण ) बलवन् ( शनम् ) शनमंशुकाकान् । कुम्भान् ) ( अमिञ्चतम् ) मिञ्चतम् ( सुराया ) अभिपुनस्य रभस्य ॥ ७ ॥

अन्वय—हे नरा युव युवा पञ्चिथाय कक्षीवते स्तुवते विद्याभिने पुरन्धिगरदनम् । वृष्णोऽश्वस्य कारोतराच्छकात्सुराया पूरान् शनं कुम्भानामिञ्चतम् ॥ ७ ॥

भावार्थः—आप्तावस्थापका पुरुषी यस्मै शमादियुनाय सज्जनाय विद्याभिने शिल्पकाराय हस्तक्रियायुक्ता बुद्धि जनयन. स प्रशस्तः शिष्यो भूत्वा यानानि रचयितुं शक्नोति । शिषिनो यस्मिन् याने जल मनिचराश्चोर्जिन प्रज्वान्य वाष्पयति ताव आनयन्ति तेन वज्रैरिव विद्युदादिभिः पदार्थ. सद्यो देशान्तरं गन्तुं शक्नुयुः । ७ ॥

पदार्थ — ह (नरा) विनय को पाये हुए ममा सेनर्पण ' (युवम्) तुम दोबो (पञ्चिवाय) पदा से प्रसिद्ध होनवाने (वशीवने) अच्छी मिखावट को सीखे और (स्तुवने) स्तुति करने हुए विद्यार्थी के निय (गुरुस्थिम्) बहुत प्रकार की बुद्धि और अच्छे मार्ग को (प्रदत्तम्) चिन्ताओं तथा (वृष्ण) बलवान (अश्वस्य) घोड़े के समान अग्नि सबन्धी कलाघर के (कारोतरान्) जिससे व्यवहारों को करने हुए शिषी लोग तर्क के साथ पार होते हैं उस (शफात्) खुर के समान जल सींचन के स्थान में (मृगया) खींचे हुए रम से भरे (गतम्) मी (कुम्भान्) बड़ों को ले (असिञ्चनम्) सींचा करा ॥ ७ ॥

भावार्थ — जो शास्त्रवेत्ता अध्यापक विद्वान् त्रिस्र ज्ञानपूर्वक इन्द्रियों को विषयों से रोकने आदि गुणा में युक्त मरज्जन विद्यार्थी के लिये शिक्षणकार्य अर्थात् कारीगरी सिखाने को हाथ को चतुर्गुण्युक्त बुद्धि उत्पन्न कराते अर्थात् सिखाने हैं वह प्रश्नमायुक्त शिष्यी अर्थात् कारीगर होकर रथ आदि को बना सकता है । शिष्यीजन जिस यान अर्थात् उत्तम विमान आदि रथ में जलघर से जल सींच और नीचे आग जलाकर भाफों में उसे चलाने हैं उसमें वे पाइं से जैसे बैसे विजुली आदि पदार्थों से जो घट एक देश से दूसरे देश को जा सकते हैं ॥ ७ ॥

### पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को अगले मन्त्र में कहा है ॥

हिमेनाग्निं घ्नंसमवारयेथां पितुमतीमूर्जमस्मा अधत्तम् ।

ऋर्वामे अत्रिमश्चिनावनीतमुर्निन्यथुः सर्वगणं स्वस्ति ॥८॥

हिमेन । अग्निम् । घ्नंसम् । अवारयेथाम् । पितुऽमतीम् । ऊर्जम् । अस्मै । अधत्तम् । ऋर्वामे । अत्रिम । अदिश्चना । अवनीतम् । उत । निन्यथुः । सर्वेऽगणम् । स्वस्ति ॥८॥

पदार्थः — (हिमेन) शीनेनाग्निम् । (घ्नंसम्) राक्षस दिनम् । घ्नंस इत्यहर्निः ॥ निघ० ॥ १ । ९ ॥ (अवारयेथाम्) निवारयेत्तम् । (पितुमतीम्) प्रशम्नाश्रयुक्ताम् । (ऊर्जम्) पराक्रमशालीनीतिम् । (अस्मै) । (अधत्तम्) पोषयत्तम् । (ऋर्वामे) दुर्गतभासे व्यवहारे । (अत्रिम) अन्तारम् । अदिश्चिनिश्च ॥ ३० ४ । ६८ ॥ अत्र चकारात् त्रिबन्धुवर्त्तते । तेनावधानीस्त्रिम् । (अदिश्चना) यज्ञानुष्ठानशीलो । (अवनीतम्) अवाक् प्रापितम् । (उत) (नित्यथुः) तथातम् । (सर्वगणम्) सर्वे गणा यस्मिन्स्वन् (स्वस्ति) सुखम् ॥ ८ ॥

यास्कमुक्तिरिह मन्त्रमेव व्याचष्टे — ऋर्वामपगतमासमपहतमाससप्तहस्तिमास वा । हिमेनोक्तेन शीतमास्तेऽग्निघ्नंसमहरवारयेथामश्वतीं चास्मा ऊर्जमधत्तमग्नये धोऽमृवीमे पृथिव्यामग्निगन्तरीषावत्स्पतिवत्सु तमुग्रिन्यथुः सर्वगणां सर्वनामानम् । गणो गणनाद् गुणश्च यद्बृष्टओषधय उद्यानि प्राणिनश्च पृथिव्यां तदश्विनो रूपं तेनैवो स्तीति ॥ निघ० ६ । ३५ । ३६ ॥

**अन्वयः**—हे अश्विना युवां हिमेनोदकेतार्ग्वन् अमं चावारयेथामस्मै  
पितुमतीमूर्जमघत्तमृत्रीमेऽविमवनीतं सर्वगणं स्वस्ति चोन्निन्यथुरुर्ध्वं नयतम् ॥ ८ ॥

**भावार्थः**—विद्वद्भिरेतत्समारमुखाय यजनं शाधित्वं जलेन वनरक्षणेन च  
परितापो निवारणीयः, सस्कृतेनानेन बलं प्रजननीयम् । यज्ञानुष्ठानेन त्रिविधदुःखं  
निवार्य सुखमुन्नयम् ॥ ८ ॥

**पदार्थः**—हे (अश्विना) यज्ञानुष्ठानं करनेवाले पुत्र्यो ! तुम दोनों (हिमन) शीतल  
जल से (अग्निम्) आग और (अमम्) गात्र के साथ दिन की (चावारयथाम्) निर्वाहो अर्थात्  
विनाशो । (अस्मै) इसके लिये (पितुमर्तम्) प्रणमित अन्नयुक्त (मूर्जम्) वनरूपी नीति का  
(अघत्तम्) पुष्ट करो और (कृत्रीम्) दुःख से जिसकी आभा जागी रही उस व्यवहार में (अविम्)  
भोगनेहारे (अवनीतम्) पीछे प्राप्त कराये हुए (सर्वगणम्) जिसमें समस्त उत्तम पदार्थों का समूह  
है, उस (स्वस्ति) सुख को (उन्निन्यथ्) उन्नति देना ॥ ८ ॥

**भावार्थः**—विद्वानो को चाहिये कि इस समार के मुख के लिये यज्ञ से गोधे हुए जन से  
और वनों के रखने से अग्नि उत्पन्ना (सृष्टी) दूर करे । अच्छे बनाए हुए अन्न से बल उत्पन्न करे  
और यज्ञ के आचरण में नोन प्रकार के दुःख का निवारण करे और उन्नति देवे ८ ।

### पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को अगले मन्त्र में कहा है ॥

परावृतं नासत्यादेथामुच्चाबुध्नं चक्रथुर्जिह्वारम् ।

क्षरन्नापो न पायनाय राये महस्त्राय तृष्यते गोतमस्य ॥९॥

परा । अवृतम् । नासत्या । अनुदेशाम् । उच्चाऽबुध्नम् । चक्रथुः ।  
जिह्वाऽवारम् । क्षरन् । आयः । न । पायनाय । राये । महस्त्राय । तृष्यते ।  
गोतमस्य ॥९॥

**पदार्थः**—( परा ) ( अवृतम् ) रक्षितम् ( नासत्या ) अग्निवायु इव वर्तमानौ  
( अनुदेशाम् ) प्रेरयेथाम् ( उच्चाबुध्नम् ) उच्चा ऊर्ध्वं बुध्नमन्तरिक्षं यस्मिंस्तम् ( चक्रथुः )  
कुरुतम् । ( जिह्वावारम् ) जिह्वा कुटिलं वागे वरण यस्य तम् ( क्षरन् ) क्षरन्ति ( आयः )  
वाष्परूपाणि जलानि ( न ) इव ( पायनाय ) पानाय ( राये ) पानाय ( महस्त्राय )  
असंख्यपानाय ( तृष्यते ) तृषिनाय ( गोतमस्य ) अतिज्ञेयं गौ स्तोता गोतमस्तस्य ॥९॥

**अन्वयः**—हे अग्निवायुवर्तमानौ नामन्याऽश्विनौ युवां जिह्वावारमुच्चाबुध्नम-  
वतमनेन कार्यमिद्धि चक्रथुः कुरुतम् । न पराऽनुदेशा यो गोतमस्य याने तृष्यते  
पायनायापः क्षरन्नेव महस्त्राय रायं जायेत तादृशं निमिमाथाम् ॥ ९ ॥

**भावार्थः—**अत्रोपमालङ्कारः । शिल्पिभिर्विमानादियानेषु पुष्कलमधुरोदकाधारं कुण्ड निर्मायाम्बिता सचान्यत्र सभारान् धृत्वा देशान्तरं गत्वाऽऽसक्यात् धनं प्राप्य परोपकारः सेवनीयः ॥ ९ ॥

**पदार्थ —**हे (नासत्या) आग और पवन के समान बलमान सभापति और सेनाधिपति ! तुम दोनों (जिह्वावाग्म) जिसको टेढ़ी लयन और (उच्चाबुध्नम्) उससे जिममे ऊँचा अन्तरिक्ष अर्थात् अक्षकाश उस रथ आदि को (यवतम्) रखो और घनक कामा को सिद्धि (चक्रयु) करो और उसको यथायोग्य व्यवहार में (परा, अनुदेयाम्) लगाओ । जो (गोतमस्य) अतीव स्तुति करने-वाले के रथ पर तृप्यते) प्यासे के लिये (पायनाय) पीने को (घात) भाकरूप जल जैसे (अरन्) गिरते हैं (न) वैसे (महत्वाय) अगस्त्याय (राय) धन के लिये अर्थात् धन देने के लिये प्रसिद्ध होता है वैसे रथ आदि को बनाओ ॥ ९ ॥

**भावार्थ —**इस मन्त्र में उपमालङ्कार है । शिल्पी लोगों को विमानादि यानों में जिसमें बहुत सीढ़ी जन की आग मावे ऐसे कुण्ड को बना, आग से उस विमान आदि यान को भला, उसमें सामग्री को धर, एकदेश से दूसरे देश को आग और असक्यात् धन पाय के परोपकार का सेवन करना चाहिये ॥ ९ ॥

**अथ विधिः सामान्यत उपविश्यते ॥**

अथ सामान्य से विधि का उपदेश अगले मन्त्र में किया है ॥

जुजुरुषो नासत्योऽथ वृत्रि प्रामुञ्चतं द्रापिमिव च्यवानात् ।  
प्रातिरतं जहितस्यायुर्दत्तादित्पतिमकृणुतं कनीनाम् ॥१०॥९॥

जुजुरुषः । नासत्या । उत । वृत्रिम् । प्र । प्रामुञ्चतम् । द्रापिमिव ।  
च्यवानात् । प्र । अतिरतम् । जहितस्य । आयुः । दत्ता । आत् । इत् ।  
पतिम् । अकृणुतम् । कनीनाम् ॥१०॥९॥

**पदार्थः—**( जुजुरुष ) जीर्णद्विडात् ( नासत्या ) ( उत ) अपि (वृत्रिम्) यविभक्तारम् ( प्र, प्रामुञ्चतम् ) प्रमुञ्चेनम् ( द्रापिमिव ) यथा कवचम् (च्यवानात्) पालयमानात् ( प्र अतिरतम् ) प्रतरेनम् ( जहितस्य ) हानुः । अत्र हा आनोरोणादिक इतच् प्रत्ययो बाहुलकात् सन्वज्ज । ( आयुः ) जीवनम् (दत्ता) दातारो (आत्) अनन्तरम् ( इत् ) एव ( पतिम् ) पालक स्वामिनम् (अकृणुतम्) कुरुतम् (कनीनाम्) यौवनत्वेन दीप्तिमतीनां ब्रह्मचारिणीनां कन्यानाम् ॥ १० ॥

**अन्वयः—**हे नासत्या राजधर्मसभापती युवां च्यवानाद्द्रापिमिव वृत्रि प्रामुञ्चतम् । दुःखान् पृथक् कुरुतम् । उतापि जुजुरुषो विद्यात्रयोवृद्धादाप्तादध्यापकात् कनीना शिक्षामकृणुतमात् समये प्राप्त एकैकस्या इदेवैकैक पति च । हे दत्ता दद्यादिव प्राणदातारो जहितस्यायुः प्रातिरतम् ॥ १० ॥

**भावार्थः**—अत्रोपमालङ्कार । राजपुरुषैरदेशकैश्च दातॄणां दुःखविनाशनीयम् । विद्यासुप्रवृत्तानां कुमारकुमारिणां रक्षणं विधाय विद्यामुज्ज्वलं प्रदापनीये, आल्यावस्थायामर्थात् पञ्चविंशद्वर्षात्प्राक् पुरुषस्य षोडशान् प्राक् स्त्रियाश्च विवाहं निवार्यात् ऊर्ध्वं यावदष्टाचत्वारिंशद्वर्षं पुरुषस्याचतुर्विंशतिवर्षं स्त्रिया स्वयंवर विवाहं कारयित्वा सर्वेषामान्मजरीरबलमलं कर्तव्यम् ॥ १० ॥

**पदार्थः**—हे (नामन्या) राजधर्म की समा के पनि ' तुम दाता (व्यवानात्) भागे हुए से (दापिमिव) कवच के समान (वर्षम्) अच्छे विभाग करानेवाले का (प्रामुज्ज्वलम्) भनीभाति दुःख से पृथक् करो (उत्) और (जुगुप्सु) मुझे विद्यावान् शास्त्रज्ञ पढ़ानेवाले से (कनीषात्) यौवनपन से तेजधारिणी ब्रह्मचारिणी कन्याओं का शिक्षा (अवृणुतम्) करो (घात्) इसके अनन्तर नियत समय की प्राप्ति में उनमें से एक-एक (दन्) हो का एक-एक (पतिम्) रक्षक पति करो । हे (दत्ता) बच्चों के समान प्राण के देनेहारो ! (अहितस्य) त्यागा की (घायु) घायुर्दा को (प्रातिरतम्) अच्छे प्रकार दाग लो पट्टवाओं ॥ १० ॥

**भावार्थः**—इस मन्त्र में उपमालङ्कार है । राजपुरुष और उपदेश करनेवालों को देनेवालों का दुःख दूर करना चाहिये, विद्याओं में प्रवृत्ति करत हुए कुमार और कुमारियों की रक्षा कर विद्या और अच्छी शिक्षा उनको दिनवाना चाहिये । बालकपन में अर्थात् पञ्चवीस वर्ष के भीतर पुरुष और सोलह वर्ष के भीतर स्त्री के विवाह को रोक, इसके उपरान्त अष्टनालीस वर्ष पर्यन्त पुरुष और चौबीस वर्ष पर्यन्त स्त्री का स्वयंवर विवाह कराकर सबके आत्मा और शरीर के बल को पूर्ण करना चाहिये ॥ १० ॥

### पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को अगले मन्त्र में कहा है ॥

तद्वा नरा शंस्यं राध्यं चाभिष्टिमन्नागित्या वरूथम् ।

यद्विद्वांसा निधिमिवापंगूढमुद्दर्शितादुपधुर्वन्दनाय ॥११॥

तत् । वाम् । नरा । शंस्यम् । राध्यम् । च । अभिष्टिमन् । नासत्या । वरूथम् । यत् । विद्वांसा । निधिमश्च । अपंगूढम् । उत् । दर्शितान् । उपधुः । वन्दनाय ॥११॥

**पदार्थः**—( तत् ) ( वाम् ) युवयोः ( नरा ) धर्मनेतारो ( शंस्यम् ) स्तुत्यं ससिद्धिकरम् ( राध्यम् ) राद्धुं ससाद् योग्यम् ( च ) धर्मादिकलम् ( अभिष्टिमन् ) अभीष्टानि प्रशस्तानि सुखानि विद्यन्ते यस्मिन् ( नासत्या ) सर्वदा सत्यपालको ( वरूथम् ) वरणीयमुत्तमम् ( यत् ) ( विद्वासा ) सकलविद्यावेत्तारो ( निधिमिव ) ( अपंगूढम् ) अपगत सवरणमाच्छादित यस्मात्तत् ( उत् ) ( दर्शितात् ) सुन्दराद्रूपात् ( उपधुः ) वपेथाम् ( वन्दनाय ) अभिनः सत्कारार्हापत्न्याय प्रशसायै च ॥ ११ ॥

अन्वयः—हे नरा नामत्या विद्वांसा धर्मराजसभास्वामिनो वा युवयोर्धच्छस्य राध्य चाभिष्टिमद्वरुथमपगृहं पूर्वोक्तं गृहाश्वमसदन्धि कर्मास्ति तन्निधिमिव दर्शनाद्वन्दनायोद्वययुक्त्वं सन्त वपेयाम् ॥ ११ ॥

भावार्थः—अत्रोपमालङ्कारः । हे मनुष्या विद्याकोशात्परं सुखप्रदं धनं किमपि गूयं मा जानीत न खल्वेतेन कर्मणा विनाऽभोष्टान्यपत्यानि सुखानि न प्राप्नु शक्यानि नैव समीक्षया विना विद्या वृद्धिर्जायत इत्यवगच्छत ॥ ११ ॥

पदार्थः—हे (नरा) धर्म की प्राप्ति (नासत्या) और सदा सत्य की पालना करने और (विद्वांसा) समस्त विद्या जाननेवाले धर्मराज, सभापति विद्वानो ' (वाम्) तुम दोनों का (यत्) जो (शंस्यम्) प्रशंसनीय (च) और (राध्यम्) मित्र करने योग्य (अभिष्टिमत्) जिसमें चाहे हुए प्रशंसित सुख है (वरुथम्) जो स्वीकार करने योग्य (अपगृहम्) जिसमें गुप्तधन समग हो गया ऐसा जो प्रथम कहा हुआ गृहाश्वमसदन्धि कर्म है । (नन्) उसको (निधिमिव) धन के कोष के समान (दर्शनात्) दिखनोट रूप से (वन्दनाय) सब और से सत्कार करने योग्य सन्तान और प्रशंसा के लिये (उत्, उपधु) उच्च श्रेणी को पहुँचाओ अर्थात् उन्नति देओ ॥ ११ ॥

भावार्थः—इस मन्त्र में उपमालङ्कार है । हे मनुष्यो ! विद्यानिधि के परे सुख देनेवाला धन कोई भी तुम मत जानो । न इस कर्म के बिना चाहे हुए सन्तान और सुख मिल सकते हैं और न सत्यासत्य के विचार से निर्णीत ज्ञान के बिना विद्या की वृद्धि होती है यह जानो ॥ ११ ॥

### पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को अगले मन्त्र में कहा है ॥

तद्धो नरा सनये दंस उग्रमाविष्कृणोमि तन्यतुर्न धृष्टिम् ।

दध्यङ् ह यन्मध्वाथर्वणो वामश्वस्य शीर्ष्णा प्र यदीमुवाच ॥१२॥

तत् । वाम् । नरा । सनये । दंसः । उग्रम् । आविः । कृणोमि । तन्यतुः ।  
न । धृष्टिम् । दध्यङ् । ह । यन् । मधु । आथर्वणः । वाम् । अश्वस्य । शीर्ष्णा ।  
प्र । यत् । ईम् । उवाच ॥१२॥

पदार्थः ( तन् ) ( वाम ) ( नरा ) सुनीतिमन्तो ( सनये ) सुखसेवनाय ( दंसः ) कर्म ( उग्रम् ) उत्कृष्टम् ( आविः ) प्रादुर्भावि ( कृणोमि ) ( तन्यतुः ) विद्युत् ( न ) इव ( धृष्टिम् ) ( दध्यङ् ) दधीन् विद्याधर्मधारकानञ्चति प्राप्नोति स' ( ह ) किल ( यन् ) ( मधु ) मधुर विज्ञानम् ( आथर्वण ) अथर्वणोऽहिमकस्यापत्यम् ( वाम् ) युवाभ्याम् ( अश्वस्य ) आशुगमकस्य द्रव्यस्य ( शीर्ष्णा ) शिरोवत्कर्मणा ( प्र ) ( यत् ) ( ईम् ) शास्त्रबोधम् । ईसिति पठना० ॥ निघ० ४ । २ ॥ ( उवाच ) उच्यते ॥ १२ ॥

**अन्वयः**—हे नरा वा युवया सकाशाद्ध्यङ् आयर्वणाऽऽ सनय नन्वनुवृत्तिं नेव यदुग्र दस आविष्कृणामि यद्यो विद्वान् वाम मध्यं चायस्य शीष्णो मध्वी ह प्रावाच तद्युवां लोके सततमाविष्कुर्याथिः ॥ १२ ॥

**भाषार्थः** अवोपमानद्वारः । यथा वृष्ट्या विना कस्यचिदपि सुखं न जायते तथा विदुषोन्तरा विद्यामन्तरेण च सुखं बुद्धिवर्धनमनेन विना धर्मादयः पदार्था न सिध्यन्ति नस्मादेतत्कर्म मनुष्यैः सदाऽनुष्ठेयम् ॥ १२ ॥

**पदार्थः**—हे (नरा) अच्छी नीतिपुक्त मया मना के पनि जना ' (याम्) तुम दोनों (दध्यङ्) विद्या धर्म का धारण करनेवाला का आदर करनेवाला (आयर्वण) रक्षा करनेवाला सनान मैं (सनये) सुख के अनीभानि भवन करने के लिये जैसे (सनय) बिजयो (वीर्यम्) वर्षा का (न) वैसे जिस (उग्रम्) उन्ग्र (दम्) कर्म को (आविष्कृणामि) प्रकट करना हुआ जा (यत्) विद्वान् (वाम्) तुम दोनों के लिये और मेरे लिये (अयस्य) आस्र समस्त व । द्वार पदार्थ के (शीष्णो) शिर के समान उत्तम काम से (मध्व) मधुर (ईम्) शान्त के बाध को (ह) प्रोवाच) कहे (तत्) उस तुम दोनों लोक में निरन्तर प्रकट करो ॥ १२ ॥

**भावार्थः**—इस मन्त्र में उपमानद्वार है । जैसे वृष्टि के बिना किसी का भी सुख नहीं होता है वैसे विद्वानों और विद्या के बिना सुख और बुद्धि बढ़ना और इनके बिना धर्म आदि पदार्थ नहीं सिद्ध होते हैं इससे इस कर्म का अनुष्ठान मनुष्यों को सदा करना चाहिये । १२ ॥

### पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को अगले मन्त्र में कहा है ॥

अजोहवीन्नासत्या कुरा वां महे यामन्पुरुभुजा पुरन्धिः ।

श्रुतं तच्छासुरिव बध्निमन्या हिरण्यहस्तमश्विनावदत्तम् ॥ १३ ॥

अजोहवीन् । नासत्या । कुरा । वां । महे । यामन् । पुरुभुजा । पुरन्धिः । श्रुतम् । तत् । शासुः । इव । बध्निमन्या । हिरण्यहस्तम् । अश्विनौ । अदत्तम् ॥ १३ ॥

**पदार्थः** (अजोहवीन्) अथ गृह्णन्ति । नासत्या । अथ राजानवित्ताशनन सत्यप्रकाशिनो (वरा) कर्वाणो (वाम्) युवयो (मह) महे । यामन् ' यामन् मुखप्राप्तये । अथ वा धातोरोणादिको मतिन् । (पुरुभुजा) पुरुष प्रतानन्शान् मुङ्क्षन्तो (पुरन्धिः) बहुविद्यायुक्त (श्रुतम्) पठितम् (तत्) यस्मिन् (यस्मिन्) यथा पूर्णविद्ययाध्यायकस्य सकाशाच्छ्रित्या (वर्धनम्) । अथ प्रजन्ता वृद्धयो नियन्तो यस्यास्तस्यः सम्भवे । अथ बधु धातोरोणादिको निक् प्रत्ययो बाधुसकान् रेफलोप । (हिरण्यहस्तम्) हिरण्य हस्ते यस्मान् तम् (अश्विनौ) शुभगुणविद्याव्यापिनी (अदत्तम्) दत्तातम् ॥ १३ ॥



**अन्वयः**—हे नासत्या पुरुषभुजाऽश्विनावध्यापकी यः पुरन्धिर्विद्वान् वधिमत्याः करा महे यामन्नजोहवीद्वा युवोर्यच्छ्रुत तच्छ्रामुरिवाजोहवीत् नौ युवां सर्वेभ्यो विद्यां जिज्ञासुभ्यो यद्विरण्यहस्तं श्रुत तददत्तं सततं दद्यात् ॥ १३ ॥

**भाषार्थः**—अत्रोपमानद्वारः । हे विद्वानो यथा विद्वान् विदुष्याः पाणिं गृहीत्वा गृहाश्रमव्यवहारं साधयति तथा बुद्धिमतो विद्याधिनः सगृह्य पूर्णं विद्याप्रचारं कुरुत यथा चाध्यापकादध्येतारो विद्याः सगृह्यानन्दिता भवन्ति तथा विद्वांसो स्त्रीपुरुषौ स्वोद्यपरकीयापत्येभ्यः मुशिक्षया विद्यां दत्त्वा सदा प्रमोदेताम् ॥ १३ ॥

**पदार्थः**—हे (नासत्या) अमन्य अज्ञान के विनाश से सत्य का प्रकाश करने (पुरुभुजा) बहुत आनन्दों के भोगन तथा (अश्विनी) दृढ गुण और विद्या में व्याप्त होनेवाले अध्यापको ! जो (पुरन्धि) बहुत विद्यायुक्त विद्वान् (वधिमत्या) प्रशंसित क्रिमका वृद्धि है उस उत्तम स्त्री के (करा) कर्म करने हुए दो पुत्रों का (महे) अत्यन्त (यामन्) सुख भोगने के लिये (यजोहवीत्) निरन्तर ग्रहण करे और (याम्) तुम दोनों का जो (श्रुतम्) सुना-पड़ा है (यत्) उसको (श्रामुरिब) जैसे पूर्ण विद्यायुक्त पढ़ानेवाले ने ज्ञाप्य ग्रहण करे वैसे निरन्तर ग्रहण करे । वे तुम दोनों विद्या चाहनेवाले सब जनों के लिये जो ऐसा है कि (हिरण्यहस्तम्) जिससे हाथ में सुवर्ण आता है उस पड़े सीखे बोध को (अदत्तम्) निरन्तर देवो ॥ १३ ॥

**भाषार्थः**—इस मन्त्र में उपमानद्वार है । हे जैसे विद्वान् जन विदुषी स्त्री का पाणिग्रहण कर गृहाश्रम के व्यवहार का निष्ठ कर वैसे बुद्धिमान् विद्याधियों का समग्र कर पूर्ण विद्याप्रचार को करो और जैसे पढ़ानेवाले स पढ़नेवाले विद्या का समग्र कर आनन्दित होते हैं वैसे विद्वान् स्त्री-पुरुष अपन तथा भारी के भनाना को उत्तम शिक्षा से विद्या देकर सदा प्रमोदित होंगे ॥ १३ ॥

**पुनर्मनुष्यैः कथं वतिसव्यमित्याह ॥**

फिर मनुष्यों को कैसे बर्नना चाहिये, यह विषय अगले मन्त्र में कहा है ॥

**आस्तो वृकस्य वर्तिकामभीके युवं नरा नामत्यामुमुक्तम् ।**

**उतो कविं पुरुषभुजा युवं ह कृपमाणमकृणुतं विचक्षे ॥ १४ ॥**

**आस्तः । वृकस्य । वर्तिकाम् । अभीके । युवम् । नरा । नामत्या ।**

**अमुमुक्तम् । उतो इति । कविम् । पुरुषभुजा । युवम् । ह । कृपमाणम् ।**

**अकृणुतम् । विचक्षे ॥ १४ ॥**

**पदार्थः**—( आस्तः ) आस्थान्मुखान् ( वृकस्य ) ( वर्तिकाम् ) चटका पक्षिणीमिव ( अभीके ) कामिने व्यवहारे । युवम् ) युवाम् ( नरा ) सुब्रह्मप्रापको ( नामत्या ) असत्यविरही ( अमुमुक्तम् ) साधनम् ( उतो ) अपि ( कविम् ) विद्यापारदर्शिनं मेधाविनम् ( पुरुषभुजा ) पुरुषं बहून् जनान् मुखानि भाजयितारो ( युवम् ) युवाम् ( ह ) खलु ( कृपमाणम् ) कृपा कर्त्तारम् । अत्र विकरणव्यत्ययेन शः । ( अकृणुतम् ) कुरुतम् ( विचक्षे ) विख्यापयितुम् । अत्र तुमर्थसे० सेन् ॥ १४ ॥

**अन्वयः—**हे पुरुभुजा नासत्या नरा अश्विनौ युव युवामभीके वृकस्यास्न  
आस्याद्वृत्तिकामिव सर्वान्मनुष्यान्विद्याजन्त्यदुःखादमुमुक्त मोचयतम् । उता ह खत्वपि  
युवं सर्वा विद्या विचक्षे कृपमाण कविमकृणुतम् ॥ १४ ॥

**भावार्थः—**मनुष्यैः सुश्वरूपे सर्वस्याभीष्टे विद्याग्रहणव्यवहाराख्ये सर्वान्  
मनुष्यान् प्रवर्त्य दुःखफलादन्याय्यात् कर्मणो निवर्त्य सर्वेषां प्राणिनामुपरि कृपां  
विधाय सुखयितव्यम् ॥ १४ ॥

**पदार्थः—**हे (पुरुभुजा) बहुत जनों को सुख को भोग दगने (नासत्या) भूठ से मलग  
रहने (नरा) और मुखों को पहचानहार मभा सेनापनियों ' (युवम्) तुम दोनों (अभीके) बाहे  
हुए व्यवहार मे (वृकस्य) भेड़िया के (आस्न) मुख से (वृत्तिकाम्) (वृत्तिराम्) चिगौटी के समान  
सब मनुष्यों को अविद्याजन्य दुःख मे (अमुमुक्तम्) छुडाओ (उता) और (ह) भी (युवम्) तुम  
दोनों सब विद्याओं को (विचक्षे) विद्वान करने को (कृपमाणम्) कृपा करनेवाले (कविम्) निद्या  
के पारगता पुरुष को (अकृणुतम्) मिट्ट करो ॥ १४ ॥

**भावार्थः—**मनुष्यों को चाहिये कि सुखरूप सबके बाहे हुए विद्या ग्रहण करने के व्यवहार  
में सब मनुष्यों को प्रवृत्त करके जिसका दुःख फल है उस अन्यायरूप काम से निवृत्त करके उन  
सब प्राणियों पर कृपाकर सुख देवे ॥ १४ ॥

### पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को अगले मन्त्र मे कहा है ॥

चरित्रं हि वेरिबान्छेदि पूर्णमाजा खेलस्य परितक्म्यायाम् ।

सद्यो जङ्घामार्यसी विश्पलायै धने हिते मर्त्तवे प्रत्यधत्तम् ॥१५॥१०॥

चरित्रम् । हि । वेऽईष । अच्छेदि । पूर्णम् । आजा । खेलस्य ।  
परितक्म्यायाम् । सद्यः । जङ्घाम् । आर्यसीम् । विश्पलायै । धने । हिते ।  
मर्त्तवे । प्रति । अधत्तम् ॥१५॥१०॥

**पदार्थः—**( चरित्रम् ) शत्रुशूलम् (हि) प्रसिद्धी (वरिव) उड्डोयमानस्य पक्षिण  
इव ( अच्छेदि ) छिद्यत । पूर्णम् ) पक्षम् ( आजा ) मग्रामे ( खेलस्य ) खण्डर  
( परितक्म्यायाम् ) रात्री । परितक्म्या रात्रि परित एतां तवम् । तवमेत्युष्णनाम तकत ईत  
सतः ॥ निरु० ११ । २५ ॥ ( सद्यः ) शीघ्रम् ( जङ्घाम् ) हन्नि यथा नाम् (आर्यसीम्)  
अयोविकाराम् ( विश्पलायै ) विशां प्रजानां पनायं मुखप्रापिकार्यं नात्यै ( धने )  
सुवर्णरत्नादी ( हिते ) सुखवर्धके ( मर्त्तवे ) मर्तु गन्तुम् ( प्रति ) प्रत्यक्षे ( अधत्तम् )  
भरतम् ॥ १५ ॥

अन्वयः—हे अश्विनौ युवाभ्यामाजा परितक्म्यायां खेलस्य चरित्रं चरित्रं पर्णं सद्योऽच्छेदि । हिते धने विस्पन्नाय आयसी जङ्घां सतवे हि प्रत्यधत्तम् ॥ १५ ॥

भावार्थः—अत्रोपमालङ्कारः । भद्रं । प्रजापालनतत्परं राजादिजनैः पक्षिणः पक्षाविव दुष्टचरित्रं युद्धं छेदयन्त्यम् । अस्त्रास्त्राणि धृत्वा प्रजाः पालनीयाः । कुतो यः प्रजायाः करो गृह्यते तस्य प्रत्युपकारो रक्षणमेव वेद्यम् ॥ १५ ॥

पदार्थः—हे सभा मेनाधिपति ! तुम दोनों से (आजा) सभाम में (परितक्म्यायाम्) गात्र म (खेलस्य) शत्रु के खण्ड का (चरित्रम्) स्वाभाविक चरित्र अर्थात् शत्रुजनों की अलग-अलग बनी हुई टोली-टोली की चालाकिया (चरित्र) उड़ने हुए पक्षों का जैसे (पर्णम्) पक्ष काटा जाय वैसे (सद्यः) गीघ्र (अच्छेदि) छिन्न-भिन्न की आय तथा तुम (हित) सुख बढ़ानेवाले (धने) सुखों आदि धन के निमित्त (विस्पन्नाय) प्रजाजनों को सुख पहुंचानेवालों नीति के लिये (आयसीम्) लोह के विकार से बनी हुई (जङ्घाम्) जिमसे कि मारते हैं उसकी खास को (सतवे) शत्रुओं पर जाने अर्थात् बढ़ाई करने के लिये (हि) ही (प्रत्यधत्तम्) प्रत्यक्ष धारण करो ॥ १५ ॥

भावार्थः—इस मन्त्र में उपमालङ्कार है । प्रजाजनों की पालना करने में अत्यन्त चित्त दिये हुए भद्र राजा आदि जनो को चाहिये कि पक्षेक के पक्षों के समान दुष्टों के चरित्र को युद्ध में छिन्न-भिन्न करे । अस्त्र और अस्त्रों को धारण कर प्रजाजनों की पालना करे । क्योंकि जो प्रजाजनों से कर लिया जाता है उसका बदला देना उन प्रजाजनों की रक्षा करना ही ममभना चाहिये ॥ १५ ॥

### पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उमी विषय को अगले मन्त्र में कहा है ॥

शतं मेघान् वृक्ष्ये चक्षदानमुज्जाश्रुं न पितान्धं चकार ।

तस्मा अक्षी नामत्या विचक्ष आधत्तं दस्त्रा भिषजावनर्वन् ॥ १६ ॥

शतम् । मेघान् । वृक्ष्ये । चक्षदानम् । उज्जाऽअश्वम् । तम् । पिता । अन्धम् । चकार । तस्मै । अक्षी इति । नामत्या । विऽचक्षे । आ । अधत्तम् । दस्त्रा । भिषजौ । अनर्वन् ॥ १६ ॥

पदार्थः—( शतम् ) जनसंख्याकान् ( मेघान् ) स्पृष्टकान् ( वृक्ष्ये ) वृक्षस्य स्नेहस्य स्त्रियै स्नेह्यै ( चक्षदानम् ) अन्तर्गतदशकम् । अत्र चाक्षिङ् छातोरीणादिक आनक् प्रत्ययोऽनुगागमश्च बाहुलकान् । ( उज्जाऽअश्वम् ) सरलनुरङ्गम् ( तम् ) ( पिता ) प्रजापालका राजा ( अन्धम् ) चक्षुर्हीनम् ( चकार ) कर्त्तुम् ( तस्मै ) ( अक्षी ) चक्षुषी ( नामत्या ) मन्त्रेण सह वर्तमानौ । ( विचक्ष ) विविधदर्शनाय ( द्वा ) ( अधत्तम् ) पुण्येनम् ( दस्त्रा ) रागोपक्षयिनागौ ( भिषजौ ) मर्दयौ ( अनर्वन् ) अनवणोऽविद्यमानज्ञानाय । सुषां सु० इति विभक्तिलुक् ॥ १६ ॥

**अन्वयः—**यो वृक्षे जन मेघान् दद्याद्यर्द्धद्वयदिनेद् यस्मिन्नेषु ऋज्याश्च स्यान् चक्षदानमृज्याश्च पिनाञ्जमिव दुःखारुढ चकार । हे नासत्या दद्या भिषजाविव वर्तमानावश्चिनो धर्मराजमभाषीणो युवा योजवशावान् कुपथगामी जारो रोगी वर्तते तस्मा अनवंप्रविदुष विचक्ष अक्षी व्यवहारपरमार्थविद्यारूपे अक्षिणी आधत्त समन्तात्पोषयन् ॥ १६ ॥

**भावार्थः—**समभो राजा हिमकान् चोरान् लम्पटान् जनान् कारागृहेऽन्धानिव कृत्वोपदेशेन व्यवहारशिक्षया च धामिकान् सपाश धर्मविद्याप्रियां पथ्योपधिदानना-  
रोग्याश्च कुर्यान् ॥ १६ ॥

**पदार्थ —**जा (वृक्ष) वृक्षी यर्थात् चोर की स्त्री के लिये (जनम्) सैकड़ो (मेघान्, ईध्यां) करनेवाला का देव वा जो ऐसा उपदेश करे और जा जागे में मूछे घोड़ोवाला हो ( तम् ) उस (चक्षदानम्) स्पष्ट उपदेश करने वा (ऋज्याश्चम्) मूछे घोड़ेवाले को (पिता) प्रजाजनों का पालना करनेवाला राजा जैसे ( अन्धम् ) अन्धा दुःखी हाथ बंधा दुःखी ( चकार ) करे । हे ( नासत्या ) सत्य के साथ खर्चा रखने और (दद्या) रोगी वा विनाश करनेवाले धर्मराज सभापति (भिषजी) वैद्यजनों के लुप्त वर्तवि रखनेवाला ' तुम दोनों जो राजाजी कुमारों से चलनेवाला व्यभिचारी और रोगी है ( तस्मै ) उस ( अनवन् ) प्रजाजनों के लिये ( विचक्षे ) अनेकविध देखने की (अक्षी) व्यवहार और परमाय विद्यारूपी अक्षी को (आ, अधत्तम्) अच्छे प्रकार पोड़ी [=पुष्ट] करो ॥ १६ ॥

**भावार्थः—**सभा के सहित राजा हिमा करनेवाले, चोर, कपटी, छद्मी मनुष्यों को काराघर में अन्तों के समान रख कर और अपने उपदेश यर्थात् आज्ञा रूप शिक्षा और व्यवहार की शिक्षा में धर्मात्मा कर, और विद्या में प्रीति रखनेवालों को उनकी प्रकृति के अनुरूप ओपधि देकर उनको आरोग्य करे ॥ १६ ॥

**पुनस्तमेव विषयमाह ॥**

फिर उसी विषय को अगले मन्त्र में कहा है ।

आ वां रथं दुहिता सूर्यैर्ह्यु कार्मैवातिष्ठुर्द्वेता जयन्ती ।

विश्वे देवा अन्वमन्यन्त हृद्भिः समु श्रिया नासत्या सचेधे ॥१७॥

आ । वाम् । रथम् । दुहिता । सूर्यैर्ह्यु । कार्मैऽश्च । अतिष्ठत् । अर्धेता ।  
जयन्ती । विश्वे । देवाः । अनु । अमन्यन्त । हृत्भिः । सम् । उम्ऽइति ।  
श्रिया । नासत्या । सचेधे इति ॥१७॥

**पदार्थः—**(आ) (वाम्) यवया. सभासेनेजयोः (रथम्) विमानादियानम् (दुहिता) दूरे हिता वन्येव कार्मिरूपाः (सूर्यैर्ह्यु) (कार्मैव) यथा काष्ठादिव द्रव्यम् (अतिष्ठत्) तिष्ठन् (अर्धेता) अर्धेन युक्तम् (जयन्ती) उत्कर्षता प्राप्नुवन्ती सेना

(विश्वे) सर्वे (देवा) विद्वान् (अनु) पश्चान् (अमन्यन्त) मन्यन्ताम् (हृद्भिः) चित्तैः (सम्) (उ) (श्रिया) शुभन्वक्षणया लक्ष्म्या (नामन्या) सद्विज्ञानप्रकाशको (सचेधे) सगच्छेधाम् ॥ १७ ॥

अन्वयः—हे नामन्या सभामेनेनी सूर्यस्य दुहितेव कार्मणेव वा युवप्रोजयन्ती सेनार्चिता युक्त रथमानीठत् समन्तातिष्ठतु । य विश्व देवा हृद्भिर्गन्वमन्यन्त तामु श्रिया युक्ता सेना युवां सं सचेधे ॥ १७ ॥

भावार्थः—अत्रोपमालङ्कारः । हे मनुष्या अखिलविद्वत्प्रशमिता शम्भान्त्रवाहन-सभारादिसहिता श्रीमती सेना समाध्य सूर्यइव धर्मन्याय पूय प्रकाशयत ॥ १७ ॥

पदार्थः—हे ( नामन्या ) अच्छे विज्ञान का प्रकाश करनेवाले सभा सेनापति जनो । ( सूर्यम्य ) सूर्य की ( दुहिता ) जो दूरदेश में दिन करनेवाली रग्गा जैसी कान्ति प्राप्त समय की देना और ( कार्मणेव ) काठ आदि पदार्थों के समान ( वाम ) तुम लोगों की ( जयन्ती ) जन्मों की जीतनेवाली सेना ( अवता ) घोड़े से जुड़े हुए ( रथम् ) रथ को ( अ, अनिठत् ) स्थित हो अर्थात् रथ पर स्थित होये वा जिनको ( विश्वे ) समस्त ( देवा ) विद्वान् जन ( हृद्भिः ) अपने जित्तों से ( अनु, अमन्यन्त ) अनुमान करे उसको ( उ ) तो ( श्रिया ) शुभ लक्षणोंवाली लक्ष्मी अर्थात् अच्छे धन से युक्त सेना को तुम लोग ( म, सचेधे ) अच्छे प्रकार इकट्ठा करो ॥ १७ ॥

भावार्थः—इस मन्त्र में उपमालङ्कार है । हे मनुष्यो ! समस्त विद्वानों ने प्रशमा की हुई शम्भ, अम्भ, वाहन तथा और मामग्री आदि सहित अवतती सेना को सिद्ध कर जैसे सूर्य अपना प्रकाश करे वैसे तुम लोग धर्म और न्याय का प्रकाश कराओ ॥ १७ ॥

### पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर भी उसी विषय को अगले मन्त्र में कहा है ॥

यद्यातं दिवोऽदासाय वृत्तिर्भरद्वाजायाश्चिना हयन्ता ।

रेवदुवाह सचनो रथो वा वृषभश्च शिशुमारश्च युक्ता ॥ १८ ॥

यत् । अयातम् । दिवःऽदासाय । वृत्तिः । भरद्वाजाय । अश्विना । हयन्ता । रेवत् । उवाह । सचनः । रथः । वाम् । वृषभः । च । शिशुमारः । च । युक्ता ॥ १८ ॥

पदार्थः—(यत्) (अयातम्, प्राप्नुतम् (दिवोऽदासाय) न्यायविद्याप्रकाशस्य दात्र (वृत्ति) वर्त्तमानम् (भरद्वाजाय) भरन्तः पुण्यन्तः पुष्टिमन्तो वाजा वेगवन्तो योद्धारो तस्य तस्मै (अश्विना) शत्रुसेनाव्यापिनो (हयन्ता) गच्छन्ती (रेवत्) बहुधनयुक्तम् (उवाह) वहति (सचनः) सर्वः सेनाङ्गैः स्वाङ्गैश्च समवन (रथ) रमणीय (वाम्) युवयो, (वृषभ) विजयवर्षक, (च) दृढ, (शिशुमार) शिशून् धर्मोत्तङ्घिनः शत्रून् मारयति येन सः (च) न तस्मात्प्रकान् (युक्ता) कृतयोगाभ्यासो ॥ १८ ॥

अन्वयः — हे हयन्ता युक्ताश्विना सभामेताधीशौ युवां दिवोदासाय भरद्वाजाय यदुत्तोरिवदय न प्राप्तुनम् । यञ्च वा युवयोर्वपभ, शिशुमारः सचनो रथ उवाह त तच्च सनन सरजनम् ॥ १८ ॥

भावार्थः — राजादिभि राजपुरुषे, सर्वा स्वमामग्री न्यायेन राज्यपालनायैव विचरंया ॥ १८ ॥

पदार्थ — हे ( हयन्ता ) चलन ( युक्ता ) योगाभ्यास करने और ( अश्विना ) शत्रुमेता मे प्राप्त होनेवाले सभा सेना के पतिधो । तुम दोनों ( दिवोदासाय ) स्वय और विद्या प्रकाश के इनके से । भरद्वाजाय ) जिसके कि कुट्ट होन हुए पुष्टिमान् वगवाने योद्धा हैं उसके लिये ( यत् ) जिस वानि , वर्तमान ( रेवत् ) अन्यन् धनयुक्त गृह आदि वस्तु को ( ययाताम् ) प्राप्त होओ ( च ) और जा ( वान् ) तुम दोनों का ( वपभ ) विजय को वर्ण करानेहारा ( शिशुमारः ) जिससे धर्म को उद्भूत क बनानेहारों का विनाश करना है जो कि ( सचन ) समस्त अपने सेनाओं से युक्त ( रथ ) मनोहर विमानादि रथ तुम लोगों को चाहें हुए स्थान में ( उवाह ) पहुँचाना है, उसकी ( च ) तथा उक्त गृह आदि को रक्षा करो ॥ १८ ॥

भावार्थ — राजा आदि राजपुरुषों को समस्त अपने सामग्री न्याय से राज्य की पालना करने ही के लिये बनानी चाहिये ॥ १८ ॥

### पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को अगले मन्त्र में कहा है ॥

रयिं सुश्रवं स्वपथमायुः सुवीर्यं नामत्या वहन्ता ।

आ जुह्वीं समनमाप वाजैस्त्रिहो भागं दधतीमयातम् ॥ १९ ॥

रयिम । सुऽश्रवम् । सुऽअपथ्यम् । आयुः । सुऽवीर्यम् । नासत्या । वहन्ता ।

आ । जुह्वीम् । सऽमनसा । उप । वाजैः । त्रिः । अहः । भागम् । दधतीम् । अयातम् ॥ १९ ॥

पदार्थः ( रयिम् ) श्रीममूढम् ( सुश्रवम् ) शोभन राज्यम् ( स्वपथ्यम् ) शोभन सन्तानम् ( आयुः ) चिरञ्जीवनम् ( सुवीर्यम् ) उत्तम पराक्रमम् ( नासत्या ) मत्स्यपालकी सन्तो ( वहन्ता ) प्राप्नुवन्तो ( आ ) ( जुह्वीम् ) जहत्याख्यायायाः शत्रुमेताया इमा विरोधिनी सेनाम् । अत्र कहनेहो अन्यलोपश्च ॥ ३० ३ । ३९ ॥ इति हाधानो नुस्ततस्तस्मेवमित्यच् । पृषोदरादित्वाङ्गविपर्यय । ( समनमा ) समान मनो विज्ञान ययोस्तौ ( उप ) ( वाजैः ) ज्ञानवगयुक्तभृत्यादिभि सह वर्तमानम् ( त्रिः ) त्रिवारम् ( अहः ) दिवसस्य ( भागम् ) भजनीय समयम् ( दधतीम् ) धरन्तीम् ( अयातम् ) प्राप्तुनम् ॥ १९ ॥

अन्वयः — हे समनसा वहन्ता नासत्याश्विनौ सभामेताजी युवां सनापनन्याय-सेवनादयि सुश्रव स्वपथ्यमायु सुवीर्य वाजै सह वर्तमानां जुह्वीमहो भागं त्रिदधनी सेनामुयातं सम्यक् प्राप्तुतम् ॥ १९ ॥

**भावार्थः—**नहि कश्चिद्विद्यामन्यन्यायमवनमनरैर्नानि धनादीनि प्राप्य रक्षि-वा  
सुखं कर्तुं शक्नोति तस्माद्धर्ममवनेनैव राज्यादिव प्राप्तिं शक्यम् ॥ १६ ॥

**पदार्थः—**हे ( ममनसा ) समान विज्ञानवाने ( वहन्ता ) उत्तम सुख को प्राप्त हुए  
( नामन्या ) सत्यधर्मपालक मन्त्रा मेना के अधिपतियो । तुम दोनों मन्त्रान्त न्याय के नेवन स  
( रयिम् ) धनसमूह ( सुक्षयम् ) अच्छे राज्य ( स्वपन्यम् ) अच्छे सन्तान से, विरकाल जीवन  
( सुवोध्यम् ) उत्तम पराक्रम को और ( वार्ज ) ज्ञान वा वंगयुक्त भूयादिकों के साथ वनमान  
( जह्वावीम् ) छोड़ने योग्य शत्रुओं की सेना की विरोधियों इस सेना को तथा ( अजम् ) दिन के  
( भागम् ) मक्के योग्य विभाग अर्थात् समय को और ( वि ) तीन बार ( दधर्मीम् ) धारण करती  
हुई सेना के ( उप, आ, अयानम् ) समीप अच्छे प्रकार प्राप्त होगी ॥ १९ ॥

**भावार्थ—**कोई विद्या और मन्यन्याय के सवन के बिना इन धन आदि पदार्थों का प्राप्त  
हो और इनकी रक्षा कर सुख नहीं कर सकता है इसमें धर्म के सवन में ही राज्य आदि प्राप्त  
हो सकता है ॥ १९ ॥

### पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर भी उसी विषय को अगले मन्त्र में कहा है ॥

परिविष्टं जाहुषं विश्वतः सीं मुगेभिर्नक्तमूहयु रजोभिः ।

विभिन्दुना नासत्या रथेन वि पर्वतां अजरयू अयातम् ॥२०॥११॥

परिऽविष्टम् । जाहुषम् । विश्वतः । सीम् । मुऽगेभिः । नक्तम् । उहयुः ।  
रजोऽभिः । विऽभिन्दुना । नासत्या । रथेन । वि । पर्वतान् । अजरयू इति ।  
अयातम् ॥२०॥२१॥

**पदार्थः—**(परिविष्टम्) सर्वतो व्याप्तुनम् (जाहुषम्) जहुषा गन्तव्यानामिदं  
गमनम् । अत्र ओहः कृतावित्यस्मादोणादिकउसिस्तमस्तम्येदमित्यण् । (विश्वतः) सर्वतः । (सीम्)  
मर्यादाम् (मुगेभिः) मुखेन गमनाधिकरणमार्गम् । (नक्तम्) रात्रिम् (ऊहयुः) वहनम्  
(रजोभिः) लोकं (विभिन्दुना) विविधभेदकेन (नासत्या) (रथेन) (वि) (पर्वतान्)  
मेघान् शैलान् वा (अजरयू) जरादिदोषरहितौ (अयानम्) प्राप्नुयानम् ॥ २० ॥

**अन्वयः** हे नामन्या युवां यथाऽजरयू सूर्याचन्द्रमसौ मुगेभीरजोभिर्नोक्तं सह  
नक्तं पर्वतान् मेघान् वहन्स्तथा विभिन्दुना रथेन सैन्यमूहयुः । विश्वतः सीं परिविष्टं  
जाहुषं राज्यं प्राप्य पर्वतानुचान् शत्रून् व्ययानम् ॥ २० ॥

**भावार्थः** अत्र वाचकलुप्तोपमानश्रुताः । यथा राजसभासदो धर्म्यसार्गैराज्यं  
प्राप्य दुर्गस्थानं पर्वतादिस्थाश्चापि शत्रून् वशीकृत्य स्वप्रभावं प्रकाशयन्ति तथा  
सूर्याचन्द्रमसौ पृथिवीस्थान् पदार्थान् प्रकाशयन् । यथैतयोरसन्निहितऽन्धकारो जायते  
तथैतेषामभावेऽन्यायतमः प्रवर्तते ॥ २० ॥

पदार्थः । ( नाम्ना ) मन्त्र धर्म के पारितोषिक समामेताधीन । तुम दोनों जैसे ( अतएव ) जोणाय आदि देशों से रहित सूर्य और चन्द्रमा ( सूर्याचन्द्रमा ) जिनमें कि मुख्य से समान होना साग और ( रजोभि ) लोको के साग ( नन्म ) रात्रि और ( पवनान् ) मेघ वा पहाड़ा का यथायोग्य व्यवहार में लाने है वैसे ( विभिन्ना ) विविध प्रकार से छिन्नभिन्न करनेवाले ( रथन ) रथ से सेना का यथायोग्य कार्य में ( ऊत्थ ) पट्टचाप, ( विष्वन ) सब ओर से ( मोम ) मयादा का ( परिश्रितम् ) व्याप्त होओ ( माह्वम ) प्राप्त होने योग्य नगरादि के राज्य को पाकर पवन के तुल्य शत्रुओं को ( वि अथानम् ) विभेद कर प्राप्त होओ ॥ २० ॥

भावार्थः इस मन्त्र में वाचकत्वात्तरमालङ्कार है । जैसे राजा के सभासद् जन धर्म के अनुकूल मार्गों में राज्य पाकर बिना म वा पवन आदि रथानों में उठरे हुए शत्रुओं की वज्र-कारक अथवा प्रभाव का प्रकाजित करके वैन सूर्य और चन्द्रमा पृथिवी के पदार्थों को प्रवाणित करने हैं । जैसे इन सूर्य और चन्द्रमा के निरन्तर होना से अन्वहार उत्पन्न होता है वैसे राजपूषा के सभासद् मन्त्रायरूपी अन्वकार प्रवृत्त हो जाना है ॥ २० ॥

### पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर भी उसी विषय को अगले मन्त्र में कहा है ॥

एकस्या वस्तोरावन् रणाय चशमश्विना मनये महस्रा ।

निरहतं दुच्छुना इन्द्रवन्ता पृथुश्रवसो वृषणावरतीः ॥ २१ ॥

एकस्याः । वस्तोः । आवन्म् । रणाय । चशम् । अश्विना । मनये । महस्रा । निः । अहतम् । दुच्छुनाः । इन्द्रवन्ता । पृथुश्रवसः । वृषणो । अरातीः ॥ २१ ॥

पदार्थः - ( एकस्या ) सेनायाः ( वस्तो ) दिनस्य मध्ये ( आवन्म् ) विजय कामयन्तम् ( रणाय ) संग्रामाय ( चशम् ) स्वाधीनताम् ( अश्विना ) सूर्याचन्द्रमसादिव समामेनेशी ( मनये ) राज्यसंभवाय ( महस्रा ) असह्यानां धनादिवस्तूनि ( निः ) नितराम ( अहतम् ) हन्याताम् ( दुच्छुना ) दुर्गतं शुनं सुखं याव्यस्ताः । अत्र वर्णव्यवस्थेन सम्यक्तः । सुनिमित्तं सुखता ॥ निघ ३ । ६ ॥ ( इन्द्रवन्ता ) बलैश्वर्ययुक्तो ( पृथुश्रवसः ) पृथुनि विस्तृतानि श्वास्वत्त्रानि यामा ना ( वृषणो ) शस्त्रास्त्रवर्षयितारो वृषवन्तो ( अरातीः ) सुखदानरहिताः शत्रुसेनाः ॥ २१ ॥

अन्वयः । हे वृषणाविन्द्रवन्ताश्विना सभासेनेशी दुच्छुना यथा तमो मेघाश्च सूर्या जयन्ति तथकस्या सेनाया रणाय प्रषणत वस्तोर्दिनस्य मध्यं स्वसेनाभावत वज्र सहस्रा मनये पृथुश्रवसोऽराताः शत्रून्ना निरहतम् ॥ २१ ॥

भावार्थः - अत्र वाचकत्वात्तरमालङ्कारः । यथा सूर्याचन्द्रमयोरुदयेन तमो निवृन्त्य सर्व प्राणिन आनन्दन्ति तथा धर्मव्यवहारेण शत्रूणामधर्मस्य च निवृन्त्या धार्मिकाः सुराज्ये सुखयन्ति ॥ २१ ॥



पदार्थः—हे ( वृषणो ) शम्भ-शम्भ को गो करनेवाले ( इन्द्रवज्रा ) बहुत ऐश्वर्यशाली ( यशस्विना ) सूर्य और चन्द्रमा के तुल्य मन्त्र और मेरा के शरीरों । ( दुष्कृता ) जिससे सत्य निकल गया उन शत्रु सेनाओं को जैसे अन्धकार और मेघों को सूर्य जीतता है वैसे ( एकस्या ) एक सेना के ( रणाय ) सशस्त्र के लिये जा गठाना है उसमें ( वस्तो ) एक दिन के बीच ( आयतम् ) अपनी सेना के विजय को चाहो और उन सेनाओं का अपने ( वशम् ) वश में लाकर ( सहसा ) ( सतये ) हजारों छनादि पदार्थों को भोगन के लिये ( पूयश्चरम् ) जिनके बहुत अन्न आदि पदार्थ हैं और ( अरातो ) जो किसी का मुख नहीं देती उन शत्रुसेनाओं का ( निरहनम् ) निरन्तर मारो ॥ २१ ॥

भावार्थः—इस मन्त्र में वाचस्पत्योपमानद्वारा है । जैसे सूर्य और चन्द्रमा के उदय से अन्धकार की निवृत्ति होकर सब प्राणी सुखी होत हैं वैसे धर्मरूपी व्यवहार में शत्रुओं और अधर्मों की निवृत्ति होने से धर्मात्मा जन अच्छे राज्य में सुखी होते हैं ॥ २१ ॥

### पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को अगले मन्त्र में कहा है ॥

शरस्य चिदार्चत्कस्यावतादा नीचादुच्चा चक्रथुः पानये वाः ।

शयवे चिन्नामत्या शचीभिर्जसुरये स्तर्यं पिप्यथुगाम् ॥ २२ ॥

शरस्य । चिन् । आर्चत्कस्य । अवतान् । आ । नीचान् । उच्चा ।  
चक्रथुः । पानये । धारिति वाः । शयवे । चिन् । नामत्या । शचीभिः ।  
जसुरये । स्तर्यम् । पिप्यथुः । गाम् ॥ २२ ॥

पदार्थः—(शरस्य) हिमकम्प्य सकाशात् (चिन्) अपि (आर्चत्कस्य) अर्चत. सत्कुर्वन् शिष्टस्यानुकम्पकम्प्य । अप्राचंघातोर्बाहुलकादौणादिकोर्जनः प्रत्यपस्मत्तोऽनुकम्पाया कः । (अवतान्) हिमकाद्रक्षकाद्वा (आ) (नीचान्) निकृष्टानि कर्माणि सेवमानान् (उच्चा) उच्चादुत्कृष्टकर्मसेवमानान् । अत्र सुप्तो मुमुक्षिति पञ्चम्येकवचनस्याकारादेशः । (चक्रथुः) कुर्यान्नाम् (पानये) पानुम् (वा) धारि । नारिपुङ्गवा० ॥ निघ० १ । १२ ॥ (शयवे) शयानाय (चिन्) अपि (नामत्या) मन्यविजानी (शचीभिः) प्रजाभिः । (जसुरये) हिमकाय (स्तर्यम्) स्तरीषु नौकादियानेषु माधुम (पिप्यथुः) बद्धेयाम् । अत्र ध्यत्ययेन परस्मैपदम् । (गाम्) पृथिवीम् ॥ २२ ॥

अन्वयः—हे नामत्या युवा शचीभिः शरस्य सकाशादागतानीचादवनाच्चिद-  
प्यार्चत्कस्य सकाशादागतानुच्चावतान् प्रजा. पानये चक्रमाचक्रथुः । चिदपि शयवे  
जसुरये स्तर्यं वागी च पिप्यथुः ॥ २२ ॥

भावार्थः—हे मनुष्या पूय शत्रुनाशकस्य मित्रपूजकस्य जनस्य म-कार कुरुत तस्मै  
पृथिवी दद्यात् च । यथा वायुसूर्यौ भूमिवृक्षेभ्यो जनमुत्कृत्य वर्षयित्वा सर्वं वर्धयतस्तर्था-  
दोत्कृष्टं कर्मभिर्जगद्वर्धयत ॥ २२ ॥

पदार्थः—( नामत्या ) मन्त्रविज्ञानवृत्त मन्त्रमेनाधीना तुम दोनो ( शचीभिः ) अग्नी बुद्धिमान् ( शब्द ) मानवान् की ओर में आव ( नीचान् ) नीच कामों का सेवन करने हुए ( अदत्तं , हिमा करन जाने से ( चित् ) और ( आर्त्तकर्म ) दूसरों की प्रशंसा करने का सत्कार करने हुए निरन्तर की ओर में आव ( उच्चः ) उत्तर कर्म को करने हुए रक्षा करनेवाले से प्रजापति की पानव, पालने के निमित्त बन वा ( आ, चक्षुः ) अच्छे प्रकार करो ( चित् ) और ( अदत्तं , मोन हुए और ( अदृश्यं ) हिमक जनों के लिये ( स्वर्यम् ) जो नीचा आदि यानों में प्रचलित है उस ( वा ) ह्व और ( नाम पृथिवी को ( पिप्यथ् ) बढ़ाओ ॥ २२ ॥

भावार्थः—ह मनुष्या ' तुम शत्रुओं के नाशक और मित्रजनों की प्रशंसा करनेवाले बन वा सत्कार करो और उत्तर दिशि पृथिवी देश, जिस पवन और सूर्य भूमि और वृक्षों से जल का खैव और वर्षा कर सबको बढ़ाने के लिये ही उनमें कामों से सत्कार को बढ़ाओ ॥ २२ ॥

### अथाध्यापकोपदेशको कि कुर्यातामित्याह ॥

अत्र पढ़ाने और उपदेश करनेवाले क्या करे, यह विषय अगल मन्त्र में कहा है ॥

अवस्यते स्तुवते कृष्ण्याय ऋजुयते नामत्या शचीभिः ।

पशुं न नष्टमिव दर्शनाय विष्णाप्व ददथुर्विश्वकाय ॥२३॥

अवस्यते । स्तुवते । कृष्ण्याय । ऋजुयते । नामत्या । शचीभिः ।  
पशुम् । न । नष्टम् । दर्शनाय । विष्णाप्वम् । ददथुः । विश्वकाय ॥ २३ ॥

पदार्थः—( अवस्यते ) आत्मनोज्ज्वो रक्षणादिकमिच्छते ( स्तुवते ) धर्म स्तुतिप्रदानाय ( कृष्ण्याय ) कृष्णमाक्षयमर्हति । वा छन्दसि सर्वे विधयो भवन्तीति घः । ( ऋजुयते ) ऋजुरिवाचरति तस्मै ( नामत्या ) अमत्यन्त्यामेन सत्यग्राहिणी ( शचीभिः ) मुनिशिक्षाभिवाग्भिः ( पशुम् ) ( न ) इव ( नष्टमिव ) यथाऽदर्शनं प्राप्तं वस्तु ( दर्शनाय ) प्रेशमाणाय ( विष्णाप्वम् ) विष्णान् विद्यात्यापिनो विदुष आप्नोति बोधस्तम् । अत्र विश्वधातोर्नक् तत् अत्युपानो क । वा छन्दसोति पूर्वसर्वप्रतिघंघारण् । ( ददथुः ) दद्यातम् ( विश्वकाय ) विश्वस्याऽनुकम्पकाय ॥ २३ ॥

अन्वयः—हे नामत्योपदेशकाध्यापको युवा शचीभिरवस्यते स्तुवनं ऋजुयते कृष्ण्याय विश्वकाय दर्शनाय पशुं न नष्टमिव विष्णाप्व ददथुः ॥ २३ ॥

भावार्थः—अत्रापमालङ्कारो । आप्ता उपदेशकाध्यापका जना यथा प्रत्यक्ष गत्रादिकमदृष्ट वस्तु वा दर्शयित्वा साक्षात्कारयन्ति तथा शमादिगुणान्वितेभ्यो धीमद्भ्यः श्रानृभ्योऽध्वनृभ्यश्च पृथिवीमारभ्येश्वरपर्यन्तानां पदार्थानां साङ्गोपाङ्गा विद्याः साक्षात्कारयन्तु नात्र कपटालस्यादिकुत्तिमत्तं कर्म कदाचिन्कुर्युः ॥ २३ ॥

पदार्थः हे ( नामत्या ) प्रमथ्य के छाड़ने से मथ्य के ग्रहण करने, पढ़ाने और उपदेश करनेवालों । तुम दोनों ( शचीभिः ) अरुन्धती विज्ञा देनेवाली वाणियों से (भवस्यते) अपनी रक्षा और (मनुवते) धर्म को चाहते हुए (कृज्यते) मेरे स्वभाववाले के समान वर्त्तनवाले (कृष्णिषाथः) आकर्षण के योग्य अर्थात् बुद्धि जिसको चाहती उस ( विश्वकाय ) समार पर दगा करनेवाले (दर्शनाथः) धर्म-अधर्म को देखते हुए मनुष्य के विषय ( पशम न ) जैसे पशु को प्रत्यक्ष दिखाकर वध और जैसे (नष्टमिव) मृग हुए वस्तु को दृढ़ के दगवें वध (विणोष्वम्) विद्या में रम हुए । ज्ञान को जो बोध प्राप्त होता है उसको (ददथुः) देयों ॥ २३ ॥

भावार्थः—इस मन्त्र में दो उपमानद्वार है । शास्त्र के दत्ता, उपदेश करने और विद्या पढ़ानेवाले विद्वान् जन जैसे प्रत्यक्ष गी यदि पशु को वा छिपे हुए वस्तु को दिखाकर प्रत्यक्ष कराते हैं वैसे भ्रम, दम आदि गुणों से युक्त बुद्धिमान् धोता वा अध्वताद्या की पृथिवी से लेकर ईश्वर पर्यन्त पदार्थों का विज्ञान देनेवाली मातापिता विद्याओं को प्रत्यक्ष करावे और इस ईश्वर से कपट और आत्मस्य यदि निन्दित कर्म कभी न करे ॥ २३ ॥

### पुनस्तमेव विलयमाह ॥

फिर उसी विषय को अगले मन्त्र में कहा है ॥

दश रात्रीरश्विनेना नव दूनवन्तद्ध अश्विनमुप्स्वन्तः ।

विप्रुतं रेभमुदनि प्रवृक्तमुन्नित्यथुः सोममिव सुवेण ॥ २४ ॥

दश । रात्रीः । नव । दून । अश्विनद्वम् । अश्विनम् । अप्सु । अश्विनरिति । विप्रुतम् । रेभम् । उदनि । प्रवृक्तम् । उत । नित्यथुः । सोमम् । सुवेण ॥ २४ ॥

पदार्थः—(दश.) ( रात्री ) ( अश्विन ) अमुखेन । अत्राम्येवामपीति दीर्घः । (नव) (दून) दिनानि (अश्विनद्वम्) अश्विनद्वम् (अश्विनम्) अश्विनम् । (अप्सु) जलेषु (अन्तः) आश्विनन्तरे (विप्रुतम्) विप्रवमाणम् (रेभम्) स्नानारम् । रेभ इति स्तोत्रना० ॥ निघ० । ३ । १६ ॥ (उदनि) उदकः । पदत्र० द-युदकस्योदशदेशः । (प्रवृक्तम्) प्रवर्जितम् (उत) ऊर्ध्वम् (नित्यथुः) नयनम् (सोममिव) यथा सामन्त्यादि हविः (सुवेण) उत्थापकेन यज्ञपात्रेण ॥ २४ ॥

अन्वयः हे नामत्या युवां यथा शचीभिर्मरिचिनाम ज्ञानकारिणा युद्ध न सह वर्त्तमाना शिल्पिनावयनद्ध अश्विनमुदनि विप्रुतं प्रवृक्तं नोकादिक दश रात्रीनव दूनप्स्वन्त सस्थाप्य पुनरुद्धं नयन एव सुवेण सोममिव रसम् । नित्यथुः ॥ २४ ॥

भावार्थः—अत्रापमानद्वारः । पूर्वमान् मन्त्रान् नामत्या शचीभिरिति पदद्वयमनुवर्त्तते । हे जना यथा जलाश्वन्तरे नोकादिप् स्थिताः सेना शत्रुभिर्हन्तु न शक्यन्ते तथा विद्यासत्ताधर्मोपदेशेषु स्थापिता जना अविद्याजन्यदुःखेन न पीडयन्ते ।

यथा समये शिल्पिनो नौकादिकं जलइनस्वना नीत्वा शत्रून् विजयन्ते तथा विद्यादानेनाविद्यां यूयं विजयध्व, यथा यजे हृत द्रव्यं वायुजलादिशुद्धिकर जायते तथा सदुपदेश आत्मशुद्धिकरो भवति ॥ २४ ॥

पदार्थ —हं ( नामत्या ) अमन्य को छोड़ कर मन्य का ग्रहण करने, पढ़ाने और उपदेश करनेवालो । तुम दोनों जैसे ( शचीमि ) अच्छी शिक्षा देनेवाली बाणियों से ( अशिवेन ) अमङ्गल करनेवाले युद्ध के साथ वर्तमान शिकारी जन ( अवनद्धम् ) नीचे से बन्धी ( अनधितम् ) ढीली किंड ( उदति ) जल में ( विप्रतम ) चलाई ( प्रवृत्तम् ) और इधर-उधर जाने से रोकी हुई नौका आदि को ( दश ) दश ( रात्री ) रात्रि ( नव ) नौ ( क्षुन् ) दिनों तक ( अप्सु ) जलों में ( अन्त ) भीतर स्थिर कर फिर ऊपर को पहुँचावे उस दण्ड में और जैसे ( श्रुवेण ) बी आदि के उठाने के माध्यम श्रुवा में ( नाममिव ) मोपननादि ओषधियों को उठाने हैं वैसे ( रेभम् ) सड़की प्रशस्ता करनेवाले अक्षर सज्जन को ( उन्निययु ) उन्नति को पहुँचायो ॥ २४ ॥

भावार्थः इस मन्त्र में उपमासङ्कार है । पिछले मन्त्र से ( नामत्या, शचीभिः ) इन दो पदों की अनुवृत्ति आती है । हे मनुष्यो ! जैसे जल के भीतर नौका आदि में स्थित हुई मेला शत्रुओं से भारी नहीं आ सकती वैसे विद्या और सत्यधर्म के उपदेशों में स्थापित किये हुए जन अविद्याजन्य दुःख से पीड़ा नहीं पात । जैसे नियत समय पर कारीगर लोग नौकादि यानों को जल में इधर-उधर लेजा के शत्रुओं को जीतते हैं जैसे विद्यादान से अविद्याओं को आप जीतो । जैसे यज्ञकर्म में होमा हुआ द्रव्य वायु और जल आदि को शुद्ध करनेवाला होता है वैसे सज्जनों का उपदेश आत्मा को शुद्ध करनेवाला होता है ॥ २४ ॥

### पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को अगले मन्त्र में कहा है ॥

प्र वा दंसांस्यश्चिनावबोचमस्य पनिः स्यां सुगवः सुवीरः ।

उत पर्यन्ननुवन्दीर्घमायुस्त्वभिवेज्जरिमाणं जगम्याम् ॥२५॥१२॥

प्र । वाम । दंसांसि । अश्विनौ । अवोचम् । अस्य । पनिः । स्याम् । सुऽगवः । सुऽवीरः । उत । पर्यन्न । अनुवन् । दीर्घम् । आयुः । अस्तमऽह्य । इत् । जग्मिमाणम् । जगम्याम् ॥२५॥१२॥

पदार्थः ( प्र ) ( वाम् ) युवयोरुपदेशकाध्यापकया ( दंसांसि ) उपदेशाध्यापनादीनि कर्माणि ( अश्विनौ ) सर्वशुभकर्मविद्याध्यापिनौ ( अवोचम् ) वदेयम् ( अस्य ) व्यवहारस्य राज्यस्य वा ( पनिः ) पालकः । ( स्याम् ) भवेयम् ( सुगवः ) शोभना गावो यस्य ( सुवीरः ) शासनपुत्रादिभूय ( उत ) अपि ( पर्यन्न ) सत्यामन्य प्रेक्षमाण ( अनुवन् ) विद्यामुखेन व्याप्नुवन् ( दीर्घम् ) वर्षशतादप्यधिकम् ( आयुः ) जीवनम् ( अस्तमिव ) गृह प्राप्येव ( जरिमाणम् ) प्राप्तजरस देहम् ( इत्, एव ) ( जगम्याम्, भृश गच्छेयम् ॥ २५ ॥

अन्वयः—हे अश्विनावह वा युवप्रादमसि प्रावाच तेन सुगव सुवीर  
पश्यन्नुनादि दीर्घमायुरश्नुवन्सन्नस्य पतिः स्याम् । परिव्राजकास्तमिव जरिमाण दह  
त्यक्त्वा सुखेनेज्जगम्याम् ॥ २५ ॥

भावार्थः अत्रोपमालङ्कारः । मनुष्याः सदा धार्मिकाणामाप्तानां कर्माणि ससेव्य  
धर्मजितेन्द्रियत्वाभ्यां विद्यां प्राप्यायुर्वर्धयित्वा सुमहाया सन्तो जगत्पालयेयुः ।  
योगाभ्यासेन जीर्णानि शरीराणि त्यक्त्वा विज्ञानान्मुक्तिं च गच्छेयुरिति ॥ २५ ॥

अत्र पृथिव्यादिपदार्थगुणरूपांतेनानुकूलनया मभासेनापत्यादिगुणकमवर्णनादनमूक्तायस्य  
पूर्वमूक्तोक्तार्थेन सह सङ्गतिरस्तीति वक्ष्यम् ॥

इति १२ द्वादशो वर्मः ११६ सूक्तं च समाप्तम् ॥

पदार्थः—हे ( अश्विनौ ) मयस्तं शुभं कर्म घोरं विद्यां मम हृद्गं मञ्जनो ' मै ( वाम् )  
तुम दोनो उपदेश करने और पढ़ानेवालों के ( दमामि ) उपदेश और विद्या पढ़ाने आदि कामों को  
( प्र, अवोचम् ) कह उमसे ( सुगवः ) अच्छी-अच्छी गी और उत्तम-उत्तम धाणी आदि पदार्थोंवाला  
( सुवीरः ) पुत्र-पौत्र आदि भूययुक्त ( पश्यन् ) म-व-अमत्य को देखना ( उत ) और ( दीर्घम् )  
बड़ी ( आयुः ) आयुर्दा को ( अश्नुवन् ) मुख से खाप्य हुआ ( अम्ये ) इस राज्य वा व्यवहार का  
( पतिः ) पालनेवाला ( स्याम् ) होऊं तथा स-वामी महान्मा जैसे ( अस्तमिव ) घर को पाकर  
निर्लोभ से छोड़ दे वैसे ( जरिमाणम् ) बुढ़े हुए शरीर को छोड़ मुख से ( इत् ) ही ( जगम्यान् )  
शीघ्र चला जाऊं ॥ २५ ॥

भावार्थः—इस मात्र में उपमालङ्कार है । मनुष्य सदा धार्मिक शास्त्रवक्ताओं के कर्मों को  
सेवन कर धर्म और जितेन्द्रियता से विद्याओं को पाकर आयुर्दा बढ़ा के अच्छे महायुक्त हुए  
समाद की पालना करे और योगाभ्यास से जीर्ण अवान् बुढ़े शरीरों को छोड़ विज्ञान से मुक्ति  
को प्राप्त होवे ॥ २५ ॥

इस सूक्त में पृथिवी आदि पदार्थों के गुणों के रूपांते तथा अनुकूलना से मभासेनापति आदि क

गुण कर्मों के वर्णन से इस सूक्त में कहे अर्थों की पिछले सूक्त में

कहे अर्थों के साथ सङ्गति जाननी चाहिये ॥

यह १२ वर्म और ११६ सूक्त समाप्त हुआ ॥

अथास्य पञ्चविंशत्यृचस्य सप्तदशोत्तरशततमस्य सूक्तस्य कक्षीवानृषिः ।

अश्विनो देवते । १ निचृन् पङ्क्तिः । ६ । २२ विराट् पङ्क्तिः । ११ ।

२१ । २५ भुरिक् पङ्क्तिश्छन्दः । पञ्चमः स्वरः । २ । ४ । ७ ।

१२ । १६-१९ निचृत् त्रिष्टुप् । ८-१० । १३-१५ । २० । २३

विराट् त्रिष्टुप् । ३ । ५ । २४ त्रिष्टुप् छन्दः । धैवतः स्वरः ॥

### अथ राजघर्मविषयमाह ॥

अथ एक सो मन्त्रहवे सूक्त का आरम्भ है । उसके प्रथम मन्त्र में राजघर्म का उपदेश किया है ॥

मध्वः सोमस्याश्विना मदाय प्रत्नो होता विवामते वाम् ।  
बहिष्मती रातिर्विश्विना गीरिषा यातं नामन्त्योष वाजैः ॥१॥

मध्वः । सोमस्य । अश्विना । मदाय । प्रत्नः । होता । आ । विवासते ।  
वाम् । बहिष्मती । रातिः । विश्विना । गीः । इषा । यातम् । नामन्त्या ।  
उप । वाजैः ॥१॥

पदार्थः—(मध्व) मधुरस्य (सोमस्य) सोमवल्ग्याद्यौषधस्य । अत्र कर्मणि षष्ठी ।  
(अश्विना) मदाय) रोगनिवृत्तेरानन्दाय (प्रत्न) प्राचीनविद्याध्येता (होता) सुखदाता  
(आ) ( विवासते ) परिचरन्ति ( वाम ) युवयोः ( बहिष्मती ) प्रशस्तवृद्धियुक्ता  
(रातिः) दानिः (विश्विना) विविधैराप्तं श्विना सेविता (गीः) वाग् (इषा) स्वेच्छया  
(यातम्) प्राप्नुतम् (नामन्त्या) अमत्यान्पृथग्भूतो (उप) (वाजैः) विज्ञानादिभिर्गुणैः ॥१॥

अन्वयः—हे अश्विना नामन्त्या युवामिषा प्रत्नो होता वाजैर्मदाय वा युवयोर्मध्वः  
सोमस्य वा बहिष्मती रातिर्विश्विना गीश्चास्ति तां विवामत इवोपयातम् ॥ १ ॥

भावार्थः—अत्र वाचकानुत्प्रेषणालङ्कारः । हे मभासेनेशावाप्तगुणकर्मसेवया  
विज्ञानादिकमुपगम्य शरीररोगनिवारणाय सोमाद्यौषधिविद्याऽविद्यानिवारणाय विद्याश्च  
ससेव्यामीष्टं सुखं संपादयेत् ॥ १ ॥

पदार्थः हे ( अश्विना ) विद्या म रमे हुए ( नामन्त्या ) भूठ से असल रहनेवाले सभा  
सेनाधीशो ' तुम दोनों ( इषा ) अपनी इच्छा से ( प्रत्न ) पुरानो विद्या पढ़नेहारा ( होता )  
सुखदाता जैसे ( वाजै ) विज्ञान आदि गुणों के माध ( मदाय ) रोग दूर होने के आनन्द के लिये  
( वाम् ) तुम दोनों की ( मध्व ) भीठी (मागम्य) सोमवल्ग्या आदि औषध की जो (बहिष्मती)  
प्रशस्ति बड़ी हुई ( राति ) दानक्रिया और (विश्विना) विविध प्रकार के ज्ञानवत्ता विद्वानों से  
सेवन की हुई ( गी ) वाणी है उसका जो ( आ, विवामते ) अच्छे प्रकार सेवन करता है उसके  
समान ( उप, यातम् ) समीप आ रहो अर्थात् उक्त अपनी क्रिया और वाणी का ज्यों का त्यों  
प्रचार करते रहो ॥ १ ॥

भावार्थः—इस मन्त्र में वाचकानुत्प्रेषणालङ्कार है । हे सभा और सेना के अधीशो ' तुम  
उत्तम ज्ञानवत्ता विद्वानों के गुण और कर्मों की सेवा से विशेष ज्ञान आदि को पाकर शरीर के  
रोग दूर करने के लिये सोमवल्ग्या आदि औषधियाँ की विद्या और अविद्या अज्ञान के दूर करने  
का विद्या का सेवन कर चाहें हुए सुख की मिट्टि करो ॥ १ ॥

### पुनः राजधर्ममाह ॥

फिर राजधर्म को अगले मन्त्र में कहते हैं ॥

यो वामश्विना मनसा जवीयान् रथः स्वश्चो विश आजिगाति ।

येन गच्छथः मुकुतो दुरोणं तेन नरा वर्तिस्मभ्यं यातम् ॥२॥

यः । वाम् । अश्विना । मनसः । जवीयान् । रथः । सुअश्वः । विशः ।  
आजिगाति । येन । गच्छथः । सुकृतः । दुरोणम् । तेन । नरा । वर्तिः ।  
अस्मभ्यम् । यातम् ॥२॥

पदार्थः—(यः) (वाम्) युवयोः (अश्विना) मनस्विनो (मनसः) मननशीला-  
द्वेगवत्तरान् (जवीयान्) अतिशयेन वेगयुक्तः (रथः) युद्धकीडामाश्रयनम् (स्वश्वः)  
शोभना अश्वो वेगवन्तो विद्युदादयस्तुरङ्गा वा यस्मिन् सः (विशः) प्रजाः (आजिगाति)  
समन्तात्प्रशंसयति । भवान्तर्गतो ष्यथः । (येन) (गच्छथः) (मुकुतः) सुदुर्माधनः  
कृतो निष्पादित (दुरोणम्) गृहम् (तेन) (नरा) व्यायनेनारी । (वर्तिः) वर्तमानम्  
(अस्मभ्यम्) (यातम्) प्राप्तम् ॥ २ ॥

अन्वयः—हे नराश्विना सभासेनेशो यः मुकुतः स्वश्वो मनसो जवीयान् रथोऽस्ति  
स विश आजिगाति वा युवां येन रथेन वर्तिदुरोणं गच्छन्स्तेनास्मभ्यं यातम् ॥ २ ॥

भावार्थः—राजपुरुषर्मनोवद्वेगानि विद्युदादियुक्तानि विविधानि यानान्याभ्याम्  
प्रजाः सन्तोषितव्या । येन येन कर्मणा प्रशमा आप्तेन न नरेव मनस मेवितव्यं नेतरत् २ ।

पदार्थः—हे (नरा) व्याय की प्राप्ति करानवाक (अश्विना) विचारशील सभा  
सेनाधीशो । (यः) जो (मुकुतः) अच्छे माधनो मे नरारा दृष्टा (स्वश्वः) जिसमें अच्छे वेगवान्  
बिजुली आवि पदार्थ वा घोड़े लगे हैं वह (मनसः) विचारशील अत्यन्त वेगवान् मन से भी  
(जवीयान्) अधिक वेगवाला और (रथः) युद्ध की अत्यन्त जीडा करानवाला रथ है, वह (विशः)  
प्रजाजनों की (आजिगाति) अच्छे प्रकार प्रशंसा करना और (वाम्) तुम दोनों (यनः) जिस रथ  
में (वर्तिः) वर्तमान (दुरोणम्) घर को (गच्छथः) जाने हो (तेन) उसमें (अस्मभ्यम्) हम लोगों  
को (यातम्) प्राप्त हुआये ॥ २ ॥

भावार्थः—राजपुरुषों को चाहिये कि मन के समान वेगवाले, बिजुली आदि पदार्थों  
से युक्त, अनेक प्रकार के रथ आदि यानों को निश्चिन्त कर प्रजाजनों को सन्तोष देवे । और  
जिम-जिम कर्म से प्रशंसा हो उसी-उसी का निश्चिन्त मेव न करें, उसमें और कम का मेव न  
करें ॥ २ ॥

### अथाध्ययनाऽध्यापनाख्यमाह ॥

अब पढ़ने और पढ़ाने रूप राजधर्म का उपदेश अगले मन्त्र में किया है ॥

ऋषिं नरावंहसुः पाञ्चजन्यमृषीमादत्रिं मुञ्चथो गणेन ।

मिनन्ता दस्योराशिवस्य माया अनुपूर्वं वृषणा चोदयन्ता ॥ ३ ॥

ऋषिम् । नरौ । अंहसः । पाञ्चजन्यम् । ऋषीमात् । अत्रिम् । मुञ्चथः ।  
गणेन । मिनन्ता । दस्योः । अशिवस्य । मायाः । अनुपूर्वम् । वृषणा ।  
चोदयन्ता ॥ ३ ॥

पदार्थः—(ऋषिम्) वेदपारगाध्यापकम् (नरौ) विद्यानेतारौ (अहस) विद्याध्ययननिरोधकाद्विघ्नाख्यात् पापान् (पाञ्चजन्यम्) पञ्चमसु जनेषु प्राणादिषु भवां प्राप्नयागमिद्विम् (ऋषीमात्) नष्टविद्याप्रकाशविनाशरात् । ऋषीसमपगतभासमपहतभास-  
मन्तहितभासं गतभासं वा ॥ निरु० ६ । ३५ ॥ (अत्रिम्) अविद्यमानान्यात्ममन शरीरदुःखानि  
येन नम् (मुञ्चथः) (गणेन) अन्याध्यापकविद्याधिममूहेन (मिनन्ता) हिसन्ती  
(दस्योः) उत्कोचकस्य (अशिवस्य) सर्वस्मै दुःखप्रदस्य (माया) कपटादियुक्ताः  
क्रियाः (अनुपूर्वम्) अनुकूला पूर्वं वेदोक्ता प्राप्नमिद्वान्ता यस्य तम् (वृषणा) सुखस्य  
वपको (चोदयन्ता) विद्यादिशुभगुणेषु प्ररयन्ती ॥ ३ ॥

अन्वयः—हे नरौ वृषणा चोदयन्ताऽशिवस्य दस्योर्माया मिनन्ताऽनुपूर्वं  
पाञ्चजन्यमत्रिं गणनपिमृषीमादहमो मुञ्चथ ॥ ३ ॥

भावार्थः—राजपुरुषाणामिदमुत्तमम कामास्ति यद्विद्याप्रचारत्तुं तां दुःखात्  
भरक्षणं सुखे संस्थापनं दम्प्यादीनां निवर्त्तनं स्वयं विद्याधर्मयुक्ता भूत्वा विदुषो  
विद्याधर्मप्रचारे सप्रेम्यं धर्मधिकाममोक्षान् समाधयेयुः ॥ ३ ॥

पदार्थः—हे (नरौ) विद्या प्राप्ति कराने (वृषणा) मुद्ग के वपनि (चोदयन्ता) और विद्या  
आदि शुभ गुणों में प्रेरणा करनेवाले तथा ( अशिवस्य ) सबको दुःख देनेहारे ( दस्यो ) उत्चक्के  
की (माया) कपटक्रियाओं को ( मिनन्ता ) काटनेवाले मभासेनाधीशो ' तुम दोनों ( अनुपूर्वम् )  
अमुकून वेद में कहे और उत्तम विद्वानों में माने हुए मिद्वान्त जिनके, उस ( पाञ्चजन्यम् ) प्राण,  
अपान, उदान, ध्यान और समान में मिद्व हुई योगमिद्वि को और जिसके सम्बन्ध में ( अत्रिम् )  
आत्मा, मन और शरीर के दुःख नष्ट हो जाते हैं, उस ( गणेन ) पढ़ने-पढ़ानेवालों के साथ वर्त्तमान  
( ऋषिम् ) वेदपारगन्ता अध्यापक को, ( ऋषीमात् ) नष्ट हुआ है विद्या का प्रकाश जिससे उस  
अविद्यारूप अन्धकार ( अहस ) और विद्या पढ़ाने को रोक देने रूप अव्यन्त पाप से ( मुञ्चथ )  
अलग रखते हो ॥ ३ ॥

भावार्थ —राजपुरुषों का यह अत्यन्त उत्तम काम है जो विद्याप्रचार करनेहारों को दुःख  
से बचाना, उनको सुख में राखना और हाकू उत्चक्के आदि दुष्ट जनों को दूर करना और वे  
राजपुरुष आप विद्या और धर्मयुक्त हो विद्वानों को विद्या और धर्म के प्रचार में लगा कर धर्म,  
अर्थ, काम और मोक्ष की सिद्धि करें ॥ ३ ॥



### पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को अगले मन्त्र में कहा है ॥

अथ न गूढमश्विना दुरेवैर्ऋषि नरा वृषणा रेभमप्सु ।  
सं तं रिणीथो विप्रतं दंसोभिर् न जूर्यन्ति पूर्या कृतानि ॥४॥

अथ्वम् । न । गूढम् । अश्विना । दुःऽएवैः । ऋषिम् । नरा । वृषणा ।  
रेभम् । अप्सु । सम् । तम् । रिणीथः । विप्रतम् । दंसःऽभिः । न । वाम् ।  
जूर्यन्ति । पूर्या । कृतानि ॥४॥

पदार्थः—(अश्वम्) विद्युन्म (न) इव (गूढम्) गूढाशयम् (अश्विना)  
सभासेनेशो (दुरेवै) दुःखं प्रापकंदुष्टमनुष्यादिप्राणिभिः (ऋषिम्) पूर्वोक्तम् (नरा)  
सुखनेतारो (वृषणा) विद्यावर्धयितारो (रेभम्) सकलविद्यागुणस्तोतारम् (अप्सु)  
विद्याव्यापकेषु वेदादिषु सुनिष्ठितम् (सम्) (तम्) (रिणीथः) (विप्रतम्) विविधानां  
व्यवहाराणां वेत्तारम् (दंसोभिः) शिष्टानुष्ठिते कर्मभिः (न) निषध (वाम्) युवयोः  
(जूर्यन्ति) जीर्णानि भवेयुः (पूर्या) पूर्वैः कृतानि (कृतानि) कर्माणि  
विद्याप्रचाररूपाणि ॥ ४ ॥

अन्वयः—हे नरा वृषणाश्विनादुरेवैर्दंसोभिः पीडितमश्वमिव विप्रत रेभमप्सु  
सुनिष्ठितं तमृषि न सुखेन गूढ सरिणीथः । यना वा युवयो पूर्या कृतान्येतानि कर्माणि  
न जूर्यन्ति ॥ ४ ॥

भावार्थः—अत्रोपमानद्वारः । राजपुत्रपर्यन्तं दस्युभिरपहतं गुप्ते स्थाने स्थापितं  
पीडितमश्वं संगृह्य सुखेन सरश्यत तथा मूढेदुःकर्मकारिभिस्तिरस्कृतान्  
विद्याप्रचारकान्ममुप्यानखिलपीडान् पृथक्कृत्य सपूज्य सगर्भेन सेव्यन्ते यानि च तेषां  
विद्युद्विद्याप्रचाराणि कर्माणि तान्यजराभराणि मन्तीति वेषम् ॥ ४ ॥

पदार्थः—हे (नरा) सुख की प्राप्ति (वृषणा) और विद्या की वर्षा करानेवाले (अश्विना)  
सभा सेनापतियो ! तुम दोनों (दुरेवै) दुःख का पहुँचानेवाले दुष्ट मनुष्य आदि प्राणियो (दंसोभिः)  
और श्रेष्ठ विद्वानों ने आचरण किये हुए कर्मों से नाउता का प्राप्त (अश्वम्) अति चमकनेवाली  
विजुली के समान (विप्रतम्) विविध प्रकार अच्छे व्यवहारों को जानने (रेभम्) समस्त विद्या गुणों  
की प्रशंसा करने (अप्सु) विद्या में व्याप्त होने और वेदादि शास्त्रों में निश्चय रखनेवाले (तम्) उस  
पूर्व मन्त्र में कहे हुए (ऋषिम्) वेदशास्त्रज्ञ विद्वान् के (न) समान (गूढम्) अपने आशय को  
गुप्त रखनेवाले सज्जन पुरुष को मुँह में (स. रिणीथः) अच्छे प्रकार युक्त करो जिससे  
(वाम् पूर्या, कृतानि) तुम लोगों के जो पूर्वजों ने किए हुए विद्याप्रचाररूप काम वे (न) नहीं  
(जूर्यन्ति) जीर्ण होत अर्थात् नाश को नहीं प्राप्त होते ॥ ४ ॥

भावार्थः—इमं मन्त्र में उपमालङ्कार है । राजपुरुषों से जैसे डाकुओं द्वारा हरे, छिपे हुए स्थान में ठहराये और पीड़ा दिये हुए घण्टे को लेकर वह सुख के साथ अच्छी प्रकार रक्षा किया जाता है वैसे मूठ दुराचारी मनुष्यों द्वारा निरम्कार किये हुए विद्याप्रचार करनेवाले मनुष्यों को समस्त पीड़ाओं से अलग कर, सत्कार के साथ संग कर, ये सेवा को प्राप्त किये जाते हैं और जो उनके दिवुली की विद्या के प्रचार के काम हैं वे अजर-अमर हैं, यह जानना चाहिये ॥ ४ ॥

### अथ राजधर्मविषयमाह ॥

अब अगले मन्त्र में राजधर्म विषय को कहते हैं ॥

मुपुष्वांसं न निःकृतेरुपस्थे सूर्यं न दत्ता तमसि क्षियन्तम् ।  
शुभे रुक्मं न दर्शतं निस्त्रातमुदूपथुगश्विना वन्दनाय ॥५॥१३॥

मुपुष्वांसम् । न । निःकृतेः । उपस्थे । सूर्यम् । न । दत्ता । तमसि ।  
क्षियन्तम् । शुभे । रुक्मम् । न । दर्शतम् । निस्त्रातम् । उत् । उदूपथुः ।  
अश्विना । वन्दनाय ॥५॥१३॥

पदार्थः—( मुपुष्वासम् ) मुखेन शयानम् ( न ) इव ( निःकृतेः ) भूमेः ।  
निःकृतिरिति पृथिवीना० ॥ निघ० १ । १ ॥ ( उपस्थे ) उत्सर्ग ( सूर्यम् ) सवितारम् ( न )  
इव ( दत्ता ) दुःखहिंसको ( तमसि ) रात्रौ । तम इति रात्रिना० ॥ १ । ७ ॥ ( क्षियन्तम् )  
निवमन्नम् ( शुभे ) शोभनाय ( रुक्मम् ) सुवर्णम् । रुक्ममिति हिमवता० ॥ निघ० । १ । २ ॥  
( न ) इव ( दर्शतम् ) द्रष्टव्य रूपम् ( निस्त्रातम् ) फालवृष्ट क्षेत्रम् ( उत् ) उद्वंसम्  
( उदूपथुः ) वपेयम् ( अश्विना ) कृषिकर्मविद्याव्यापिनी ( वन्दनाय ) स्तवनाय ॥ ५ ॥

अन्वयः—हे दत्ताश्विना युवां वन्दनाय निःकृतेरुपस्थे तमसि क्षियन्त मुपुष्वासं  
न सूर्यं नाशुभ रुक्मं न दर्शतं निस्त्रातमुदूपथुः ॥ ५ ॥

भावार्थः—अत्र तिस्र उपमा. । यथा प्रजास्थाः प्राणिनः सुराज्यं प्राप्य रात्रौ  
मुखेन मुक्त्वा दिने स्वाभीष्टानि कर्माणि सेवन्ते, सुशोभायै सुवर्णादिक प्राप्नुवन्ति,  
कृष्यादिकर्माणि कुर्वन्ति तथा मुप्रजाः प्राप्य राजपुरुषा महीयन्ते ॥ ५ ॥

पदार्थः—हे ( दत्ता ) दुःख का विनाश करनेवाले ( अश्विना ) कृषिकर्म की विद्या में  
परिपुण सभा सन मीमा । तुम दोनों ( वन्दनाय ) प्रशंसा करने लिये ( निःकृत ) भूमि के ( उपस्थे )  
ऊपर ( तमसि ) रात्रि में ( क्षियन्तम् ) निवाम करने लीज ( मुपुष्वासम् ) मुख में सोने हुए के ( न )  
समान वा ( सूर्यम् ) सूर्य के ( न ) समान और ( शुभे ) शोभा के लिये ( रुक्मम् ) सुवर्ण के ( न )  
समान ( दर्शतम् ) देखने योग्य रूप ( निस्त्रातम् ) फाटे में जोते हुए सब को ( उदूपथुः ) ऊपर  
से जोओ ॥ ५ ॥

भावार्थः—इस मन्त्र में तीन उपमानझार हैं : जैसे प्रजास्य जन अच्छे राज्य को पाकर रात्रि में सुख से सोके दिन में चाहे हुए कामों में मन लगान है वा अच्छी शोभा होने के लिये सुवर्ण आदि वस्तुओं को पाते वा सेनो आदि कामों को करते हैं वैसे अच्छी प्रजा को प्राप्त होकर राजपुरुष प्रशंसा पाते हैं ॥ ५ ॥

**पुनस्तमेव विषयमाह ॥**

फिर भी उसी विषय को अगले मन्त्र में कहा है ॥

तद्वा नरा शंस्यं पञ्चिरेण कक्षीवता नामत्या परिज्मन् ।  
शफादश्वस्य वाजिनो जनाय शत कुम्भान् अमिञ्चतं मधूनाम् ॥६॥

तत् । वाम् । नरा । शंस्यम् । पञ्चिरेण । कक्षीवता । नामत्या ।  
परिज्मन् । शफान् । अश्वस्य । वाजिनः । जनाय । शतम् । कुम्भान् ।  
अमिञ्चतम् । मधूनाम् ॥६॥

पदार्थः—(तत्) (वाम्) युवयो, (नरा) नृपसमौ नायको (शंस्यम्) प्रशमनीयम् (पञ्चिरेण) प्राप्तव्येषु भवेन (कक्षीवता) शिक्षकेण विदुषा सहितेन (नामत्या) (परिज्मन्) परितः सर्वतो गच्छन्ति यस्मिन्मार्गे (शफात्) खुरात् वा फणति प्रापयतीति शफो वेगस्तस्माद्वा । अत्रान्येष्वपि वृथ्यत इति डः पृषोदरादित्वात्सतोपश्च । (अश्वस्य) तुरगस्य (वाजिनः) वेगवान् (जनाय) शुभगुणविद्यामु प्रादुर्भूताय विदुषं (शतम्) (कुम्भान्) कलशान् (अमिञ्चतम्) मुखेन तिचनम् (मधूनाम्) उदकानाम् । मध्विःसुवकना० ॥ निघ० १ । १२ ॥ ६ ॥

अन्वय —हे पञ्चिरेण कक्षीवता सह वर्तमानो नामत्या नरा वा यत् परिज्मन् वाजिनोऽश्वस्य शफादिव विद्युद्गगान् जनाय मधूना शत कुम्भानमिञ्चतं तद्वा युवयोः शंस्यं कर्म विजानीमः ॥ ६ ॥

भावार्थः—राजपुरुषर्मनुष्यादिमुखाय मार्गेऽनेककुम्भजलेन सेचन प्रत्यह कारयितव्यम् यतस्तुरङ्गादीनां पादापस्करणाद्भूतिर्नोत्तिष्ठन् येन मार्गे स्वसेनास्था जना मुखेन गमनागमने कुर्युः । एवमोदृशानि स्तुव्यानि कर्माणि कृत्वा प्रजा सततमाल्लादितव्याः ॥ ६ ॥

पदार्थ —हे (पञ्चिरेण) प्राप्त होने योग्यों में प्रसिद्ध हुए ( कक्षीवता ) शिक्षा करनेवाले विद्वान् के साथ वर्तमान ( नामत्या ) सत्य व्यवहार वर्तनवाच ( नरा ) मनुष्यों में उत्तम सबको अपने-अपने ऋण में समाप्तिद्वारे सभासेनाधीनो । तुम दोनों जो ( परिज्मन् ) सब प्रकार से त्रिमसे जाते हैं उस मार्ग को ( वाजिनः ) वेगवान् ( अश्वस्य ) घोड़ा की ( शफान् ) टाप के समान विद्युस के वेग से ( जनाय ) अच्छे गुणों और उत्तम विद्याओं में प्रसिद्ध हुए विद्वान् के लिये ( मधूनाम् ) जलों के ( शतम् ) सैकड़ों ( कुम्भान् ) घड़ों को ( अमिञ्चतम् ) मुख से पीचा अर्थात् नरो ( तत् ) उस ( वाम् ) तुम लोगों के ( शंस्यम् ) प्रशंसा करने योग्य काम को हम जानते हैं ॥ ६ ॥

भावार्थः राजपुरुषों को चाहिये कि मनुष्य आदि प्राणियों के सुख के लिये मार्ग में अनेक घड़ों के जल से नित्य सींचाव करगया कर जिससे घाट, बेल आदि के पैरों की खुदन से धूर न उठे । और जिससे मार्ग में अपनी सेना के जन सुख से आवें-जावे । इस प्रकार ऐसे प्रशंसित कामों को करके प्रजाजनों को निरन्तर आनन्द देवे ॥ ६ ॥

**पुनरध्यापकोपदेशकगुणा उपदिश्यन्ते ॥**

फिर अध्यापक और उपदेश करनेवाला के गुण अगल मन्त्र में कहते हैं ॥

युवं नरा स्तुवते कृष्णिषाय विष्णाप्व ददधुर्विश्वकाय ।

घोषायै चित्पितृषदे दुरोणे पतिं जूर्यन्त्या अश्विनावदत्तम् ॥७॥

युवम् । नरा । स्तुवते । कृष्णिषाय । विष्णाप्वम् । ददधुः । विश्वकाय ।  
घोषायै । चित् । पितृषदे । दुरोणे । पतिम् । जूर्यन्त्यै । अश्विना । अदत्तम्  
॥७॥

पदार्थः—(युवम्) युवाम् (नरा) प्रधानो (स्तुवते) सत्यवक्त्रे (कृष्णिषाय) कृष्ण विलेखनं कृषिकर्माह्नि यस्मिन्मे (विष्णाप्वम्) विष्णानि कृषिध्याप्तानि कर्माध्याप्तानि येन पुरुषेण तम् (ददधुः) (विश्वकाय) अनुकम्पिताय समग्राय राज्ञ (घोषायै) घोषा प्रशंसिताः शब्दा गवादिस्थिन्यर्था स्थानविशेषा वा विद्यन्ते यस्यां तस्यै (चित्) अपि (पितृषदे) पितरो विद्याविज्ञापका विद्वांसः सीदन्ति यस्मिन्स्तरम् (दुरोणे) गृहे (पतिम्) पालकं स्वामिनम् (जूर्यन्त्यै) जीर्णविस्थाप्राप्तनिमित्तायै (अश्विनी) (अदत्तम्) दद्यात् ॥ ७ ॥

अन्वयः—हे नराश्विनी युव युवां कृष्णिषाय स्तुवते पितृषदे विश्वकाय दुरोणे विष्णाप्व पति ददधुः । चिदपि जूर्यन्त्यै घोषायै पतिमदनम् ॥ ७ ॥

भावार्थः - राजादयो न्यायाधीशः कृष्यादिकर्मकारिभ्यो जनेभ्यः सर्वाण्युपकरणानि पालकान् पुरुषान् सत्यन्यायं च प्रजाभ्यो दत्त्वा पुरुषार्थं प्रवर्तयेयुः । एताभ्यः कार्यसिद्धिमप्स्यन्नाभ्यो धर्म्यं स्वाश्रयं यथावत्संगृह्णीयुः ॥ ७ ॥

पदार्थ — हे ( नरा ) सब कामों में प्रधान और ( अश्विनी ) सब विद्याओं में श्याप्त सभासेनाधीनो । ( युवम् ) तुम दोनों ( कृष्णिषाय ) खेतों के काम की योग्यता रखने और ( स्तुवते ) मन्त्र बोलनेवाले ( पितृषदे ) जिसके समीप विद्या विज्ञान देनेवाले स्थित होने ( विश्वकाय ) और जो सभी पर दया करता है उस राजा के लिये ( दुरोणे ) घर में ( विष्णाप्वम् ) जिस पुरुष से खेती के भरे हुए कामों को प्राप्त होता उस खेती रखनेवाले पुरुष को ( ददधुः ) दोगो ( चित् ) और ( जूर्यन्त्यै ) बुड्डेपन को प्राप्त करनेवालों ( घोषायै ) जिसमें प्रशंसित शब्द वा गी आदि के रहने के विशेष स्थान हैं, उस खेती के लिये ( पतिम् ) स्वामी अर्थात् उस की रक्षा करनेवाले को ( अदत्तम् ) दोगो ॥ ७ ॥

भावार्थ — राजा आदि न्यायाधीश खती आदि कामों के करनेवाले पुरुषों से सब प्रकार पालना करनेवाले पुरुष और सत्य न्याय को प्रजाजनों को देकर उन्हें पुरुषार्थ में प्रवृत्त करें । इन राज्यों की जिद्द को प्राप्त हुए प्रजाजनों से धर्म के अनुकूल अपने भाग को यथायोग्य अलग करें । ३ ।

### पुनरत्र राजधर्ममाह ॥

किं यद्वा राजधर्म का उपदेश भगले मन्त्र में किया है ।

युवं श्यावायु रुशतीमदत्तं महः क्षोणस्याश्विना कण्वाय ।  
प्रवाच्यं तद्वृषणा कृतं वां यत्नापिदाय श्रवो अध्यधत्तम् ॥८॥

युवम् । श्यावाय । रुशतीम् । अदत्तम् । महः । क्षोणस्य । अश्विना ।  
कण्वाय । प्रवाच्यम् । तन् । वृषणा । कृतम् । वाम् । यत् । नासदाय ।  
श्रवः । अधिऽअधत्तम् ॥८॥

पदार्थ — (युवम्) युवाम् (श्यावाय) जानिने । श्वेङ्घातोरीणाविको वन् ।  
(रुशतीम्) प्रकाशिका विद्याम् (अदत्तम्) दद्यानम् (महः) महान् (क्षोणस्य)  
अध्यागकस्य (अश्विना) बहुश्रुतो (कण्वाय) मेधाविने (प्रवाच्यम्) प्रवर्षण वक्त  
योग्य शास्त्रम् (तन्) (वृषणा) बलिष्ठो (कृतम्) कर्तव्यम् कर्म (वाम्) युवयो (यत्)  
(नासदाय) तपु नायकेषु सीदति तद्वत्स्याय । (श्रवः) श्रवणम् (अध्यधत्तम्)  
उपरि धरन्म ॥ ८ ॥

अन्वय.—हे वृषणाऽश्विना युव युवां मह क्षोणस्य सकाशाच्छ्यावाय कण्वाय  
रुशतीमदत्तम् । यद्वा युवयोः प्रवाच्यं कृतं श्रवोऽस्ति तन्नासदायाध्यधत्तम् ॥ ८ ॥

भावार्थ —समाध्यक्षेण यादृश उपदेशो धीमन् प्रति क्रियेत तादृश एव  
सर्वलाभाधीजायोपदिशेत् । एवमेव सर्वान् मनुष्यान् प्रति वर्तितव्यम् ॥ ८ ॥

पदार्थ — हे ( वृषणा ) बलवान् ( अश्विना ) बहुत ज्ञान-विज्ञान की बातें सुने जाने हुए  
जो 'नेनार्धणां' ( युवम् ) तुम दोनों ( महः ) बड़े (क्षोणस्य) पहानेवाले के तीर से (श्यावाय)  
जानी (कण्वाय) बुद्धिमान् के लिये ( रुशतीम् ) प्रकाश करनेवाली विद्या को ( अदत्तम् ) देवी  
न्या (यत्) जो (वाम्) तुम दोनों का (प्रवाच्यम्) मनी-मानि कहने योग्य शास्त्र ( कृतम् ) करने  
करके म और ( श्रवः ) सुनना है ( तन् ) उगको तथा ( नासदाय ) उत्तम-उत्तम व्यवहार में  
मनुष्य आदि या महान्तहार जनों में स्थित होने हुए के लड़के को ( अध्यधत्तम् ) अपने पर  
जागृत करे ॥ ८ ॥

भावार्थ —समाध्यक्ष पुरुष से जिस प्रकार का उपदेश अच्छे बुद्धिमानों के प्रति किया  
जाता है वही ही सब जाति के स्वामी के लिये उपदेश करें । ऐसी ही सब मनुष्यों के प्रति वर्तित  
करना चाहिये ॥ ८ ॥

### अथात्र तारविद्यामूलमाह ॥

अब यहाँ तारविद्या के मूल का उपदेश अगले मन्त्र में किया है ।

पुरु वर्षीसि अश्विना दधाना नि पेदवे ऊहयुगशुमश्वम् ।

महस्रसां वाजिनमर्ततिमहिहर्नं श्रवस्यं नरुवम् ॥९॥

पुरु । वर्षीसि । अश्विना । दधाना । नि । पेदवे । ऊहयुः । आशुम् ।  
अश्वम् । महस्रसाम् । वाजिनम् । अर्ततिऽइतम् । अहिऽहनम् । श्रवस्यम् ।  
नरुवम् ॥९॥

पदार्थ — (पुरु) बहूनि । शेषदसोति तेलीवः । (वर्षीसि) ऋणाणि (अश्विना) शिन्धिनी (दधाना) धरन्ती (नि) (पेदवे) गमनाय । पदधालोत्तौणाविरु प्रत्ययो दर्शयत्ययेनास्यकारश्च । (ऊहयुः) वाहयनम् (आशुम्) शीघ्रगमनम् (अश्वम्) विद्यदास्यमग्निम् (महस्रसाम्) महद्वाण्यसह्यानानि कर्माणि सन्ति सभजति तम् (वाजिनम्) वेगध्वनम् (अर्तनीनम्) अदृश्यम् (अहिहनम्) मेघस्य हन्तारम् (श्रवस्यम्) श्रवस्यश्रेष्ठे पृथिव्यादी भवम् (नरुवम्) समुद्रादिनारकम् ॥ ९ ॥

अन्वय — हे अश्विना पुरु वर्षीसि दधाना सन्ती युवा पेदवे श्रवस्यमप्रती । वाजिनमहिहन महस्रसामाशु नरुवमश्वं न्यूहयु ॥ ९ ॥

भावार्थः—तहीदृशेन मद्योगमकेन विद्युदभ्यादिना विना देशान्तरं सुमेन शीघ्रं गन्तुमागन्तु मद्य समाचारं ग्रहीतुं च कश्चिदपि शक्नोति ॥ ९ ॥

पदार्थः—हे (अश्विना) शिन्धिनी ! (पुरु) बहूनि (वर्षीसि) ऋणा रो । दधाना ) धारणं कृत्वा दानं तुम दोता (पेदवे) जाना जाने के लिये (श्रवस्यम्) पृथिवी आदि पदार्थों से दृष्ट (अप्रतीनम्) गुप्त (वाजिनम्) वेगवान् (अहिहनम्) मेघ के मारनेवाले (महस्रसाम्) हजारों कर्मों को सेधन करने (आशुम्) शीघ्र पटुवानेवाले (नरुवम्) और समुद्र आदि से पार उतारनेवाले (अश्वम्) विजुनी कप धर्म को (न्यूहयु) चलाओ ॥ ९ ॥

भावार्थः—मेरे शीघ्र पटुवानेवाले विजुनी आदि अग्नि के बिना एक देश से दूसरे देश को सुख से जाने-आने तथा शीघ्र समाचार लेने को कोई सम्बन्ध नहीं हो सकता है ॥ ९ ॥

अथ विद्युदाविजगन्निर्मातृं ब्रह्मं वोपास्यमित्युपदिश्यते ॥

अब बिजुली आदि पदार्थरूप समार का बनानेवाला परमेश्वर ही उपासनीय है,  
यह विषय अगले मन्त्र में कहा है ॥

एतानि वां श्रवस्यां सुदानू ब्रह्माङ्गुषं मर्दनं रोदभ्योः ।

यदां पृक्षासौ अश्विना हवन्ते यातमिषा च विदुषे च वाजम्

॥१०॥१४॥

पुतानि । वाम् । श्रवस्या । सुदानु इति सुदानु । ब्रह्म । आङ्गूषम् ।  
सदनम् । रोदस्योः । यत् । वाम् । पञ्चासः । अश्विना । हवन्ते । यातम् ।  
इषा । च । विदुषे । च । वाजम् ॥ १० ॥ १४ ॥

पदार्थः—(एतानि) कर्माणि (वाम्) युवयोः (श्रवस्या) श्रवस्त्वन्नादिषु साधूनि  
(सुदानु) शोभनदानशीलो (ब्रह्म) सर्वज्ञ परमेश्वरम् (आङ्गूषम्) अङ्गूषाणां विद्यानां  
विज्ञापकमिदम् । अत्राणिघातोरुच्चान्तस्तस्येदमित्यम् । (सदनम्) अधिकरणम् (रोदस्योः)  
पृथिवीसूर्ययोः (यत्) (वाम्) युवयोः (पञ्चासः) विज्ञापयितृणि मित्राणि (अश्विना)  
(हवन्ते) आददति । दृधातोर्बहुल छन्दसीति स्तोरभावः । (यातम्) प्राप्नुनम् (इषा)  
इच्छया (च) प्रयत्नेन योगाभ्यासेन च (विदुषे) प्राप्तविद्याय (च) विद्याधिभ्यः  
(वाजम्) विज्ञानम् ॥ १० ॥

अन्वयः—हे मुदान् अश्विना वा युवयोरेतानि श्रवस्या कर्माणि प्रशमनीयानि  
सन्त्यजो वा पञ्चामा यद्वोदस्योः सदनमाङ्गूषं ब्रह्म हवन्ते यच्च युवा यात तस्य  
वाजमिषा च विदुषे सम्यक् प्रापयन्तम् ॥ १० ॥

भावार्थः—सर्वमेनुष्ये, सर्वाधिष्ठान सर्वोपास्य सर्वनिर्मान् ब्रह्म यैरुपायैर्विज्ञायते  
तद्विज्ञायान्येभ्योऽप्येवमेव विज्ञाप्याखिलानन्दं प्राप्तव्यम् ॥ १० ॥

पदार्थ—हे (सुदानु) अच्छे दान देनेवाले (अश्विनी) सभा सेनाधीनो । (वाम्)  
तुम दोनों के (एतानि) ये (श्रवस्या) अन्न आदि पदार्थों में उनमें प्रशमा योग्य कर्म हैं इस कारण  
(वाम्) तुम दोनों (पञ्चास) विषय ज्ञान देनेवाले मित्र जन (यत्) जिस (रोदस्यो) पृथिवी और  
सूर्य के (सदनम्) आश्रयस्थ (आङ्गूषम्) विद्याओं के ज्ञान देनेवाले (ब्रह्म) सर्वज्ञ परमेश्वर को  
(हवन्ते) ध्यान मार्ग से ग्रहण करने (च) और जिसको तुम लोग (यातम्) प्राप्त होने हो उसके  
(वाजम्, विज्ञान को (इषा) इच्छा और (च) अच्छे यत्न तथा योगाभ्यास से (विदुषे) विद्वान् के  
लिए भलीभांति पहचानो ॥ १० ॥

भावार्थ—मैं मनुष्यों को चाहिये कि सबका आश्रय, सबको उपासना के योग्य,  
मैं सबका स्वतन्त्रहारा ब्रह्म जिन उपायों से जाना जाता है उनसे ज्ञान औरों के लिये भी ऐसे ही बना-  
कर पूर्ण आनन्द को प्राप्त हों ॥ १० ॥

पुनर्विद्युद्विद्योपदिश्यते ॥

फिर बिजुली की विद्या का उपदेश अगले मन्त्र में किया है ॥

सूनोर्मनैनाश्विना गृणाना वाजं विप्राय भुरणा रदन्ता ।

अगस्त्ये ब्रह्मणा वावृधाना सं विस्पला नासत्यारिणीतम् ॥ ११ ॥

सूनोः । मनैः । अश्विना । गृणाना । वाजम् । विप्राय । भुरणा ।  
रदन्ता । अगस्त्ये । ब्रह्मणा । वावृधाना । सम् । विस्पलाम् । नासत्या ।  
अरिणीतम् ॥ ११ ॥

पदार्थः—(सूतो) स्वापत्यस्येव (मानेन) सत्कारेण (अश्विना) व्याप्नुवन्ती (गृणाना) उपदिशन्ती (वाजम्) सत्य बोधम् (विप्राय) मेधादिने (भुरणा) सुख धरन्ती (रदन्ता) सुष्ठु लिखन्ती (अगस्त्ये) अगस्तिषु ज्ञानव्येषु व्यवहारेषु साधूनि कर्माणि । अत्रागधातोरौजदिकस्तिः प्रत्ययोऽपुङ्गमश्च । (ब्रह्मणा) वेदेन (वावृधाना) चतुर्मानो । तुमादिवाद्यस्यासदीर्घः । (सम्) (विश्वलाम्) विशा पालिकां विद्याम् (नासत्या) (अरिणीतम्) गच्छन्तम् ॥ ११ ॥

अन्वयः—हे रदन्ता सूनारिव मानेन विप्राय वाज गृणाना भुरणा नासत्या वावृधाना ब्रह्मणाऽगस्त्ये विश्वला नाश्विना मित्रत्वेन प्रजया सह समरिणीत सङ्गच्छेयाम् ॥ ११ ॥

भावार्थः—अत्र लुप्तोपमालङ्कारः । यथा मातापितरावपत्यान्यपत्यानि च मातापितरावध्यापका शिष्यान् शिष्या अध्यापकाश्च पतयः स्त्रीः स्त्रियः पतीश्च सुहृदो मित्राणि परस्पर प्रीणन्ति तथैव राजानः प्रजाः प्रजाश्च राज्ञः सततं प्रीणन्तु ॥ ११ ॥

पदार्थः—हे (रदन्ता) अच्छे लिखनेवाले । (सूतो) अपने लड़के के समान (मानेन) सत्कार से (विप्राय) अच्छी सुख रखनेवाले बुद्धिमान् जन के लिये (वाजम्) सच्चे बोध को (गृणाना) उपदेश और (भुरणा) सुख धारण करने हुए (नासत्या) सत्य से भरे-पूरे (वावृधाना) बुद्धि को प्राप्त और (ब्रह्मणा) वेद में (अगस्त्य) जानने योग्य व्यवहारों में उत्तम काम के निमित्त (विश्वलाम्) प्रजाजनो के पालनेवाली विशा को (अश्विना) प्राप्त होते हुए सभासेनाधीनो । तुम दोनों मित्रपने में प्रजा के साथ (समरिणीतम्) मिलो ॥ ११ ॥

भावार्थः—इस मन्त्र में लुप्तोपमालङ्कार है । जैसे माता-पिता सतानों और सतान माता-पिताओं, पढ़ानेवाले पढ़नेवालों और पढ़नेवाले पढ़ानेवालों पति स्त्रियों और स्त्री पतियों तथा मित्र मित्रों को परस्पर प्रसन्न करने है वैसे ही राजा प्रजाजनो और प्रजा राजजनो को निरन्तर प्रसन्न करें ॥ ११ ॥

**पुनस्तमेव विषयमाह ॥**

फिर उसी विषय को अगले मन्त्र में कहा है ॥

**कुह यान्ता सुस्तुतिं काव्यस्य दिवो नपाता वृषणा शयुत्रा ।**

**हिरण्यस्येव कलशं निखातमुदूपथुर्दशमे अश्विनाहन् ॥ १२ ॥**

कुह । यान्ता । सुस्तुतिम् । काव्यस्य । दिवः । नपाता । वृषणा । शयुऽत्रा । हिरण्यस्यऽइव । कलशम् । निऽखातम् । उत् । उपथुः । दशमे । अश्विना । अहन् ॥ १२ ॥

पदार्थः—(कुह) कुत्र (यान्ता) गच्छन्ती (सुस्तुतिम्) प्रशस्ता स्तुतिम् (काव्यस्य) कवे कर्मणः (दिव) विज्ञानयुक्तस्य (नपाता) अविद्यमानपतनी (वृषणा) श्रेष्ठी कामवर्षयिनारी (शयुत्रा) यो जयून् शयानान् त्रायसस्ती (हिरण्यस्येव) यथा सृवणस्य (कलशम्) घटम् (निखातम्) मध्यावकाशम् (उत्) (ऊपथु) वपनः (दशमे) (अश्विना) (अहन्) दिने ॥ १२ ॥



अन्वयः—हे यान्ता नयाता वृषणा जयुवाऽश्विना युवा दशमेऽहन् हिरण्यम्येव निवार्त कलशं दिव काव्यस्य मुष्टुनि कुहांदुपथु ॥ १० ॥

भावार्थः—अशोपमानङ्कारः । यथा धनादद्या सुवर्णादीनां पात्रेषु दुग्धादिकं मन्थाप्य प्रपच्य भुञ्जाना स्तुयन्ते तथा शिष्यिनावेनद्विद्यान्यायमार्गेषु प्रज्ञां सवेत्य धर्मन्यायोपदेशो परिपक्वा समाध्या राज्ञश्चामुख भुञ्जानो प्रजगितो कुद म्याताम् ? धार्मिकेषु विद्वत्स्वित्युत्तरम् ॥ १२ ॥

पदार्थः—ह (यान्ता) गमन करने (नयाता) न गिरने (वृषणा) श्रेष्ठ वामनाया की वर्ण करान और (जयुवा) मोत हुए प्रणिती की रक्षा करने व (अश्विना) सभा मनाधोष्ठा । मूम दोनों (दशमे) दशवे (अहन्) दिन (हिरण्यम्येव) सुवर्ण के (निवार्तम्) बीच में पान (कवणम्) घड़ा के समान (दिव) विज्ञानयुक्त (काव्यस्य) कविताई की (मुष्टुनि) अन्धो बगार्द की (कुह) कड़ी (उदूपथु) उत्कर्ष से दान हो ॥ १२ ॥

भावार्थः—इस मन्त्र में उपमानङ्कार है । जैसे धनादयजन सुवर्ण आदि धानुष्ठा व वामनो में दूध घी दही आदि पदार्थों को धूर और उनको पका कर खाने हुए प्रजना पाने है वैसे ही शिष्यीजन हम विद्या और ध्यायमार्गों में प्रज्ञाजनों का प्रज्ञा कराकर धर्म और न्याय के उपदेशों से उनकी पक्के कर राज्ञ और धन के मुख की ओरों हुए प्रणामन वही होवे ? इसका यह उत्तर है कि धार्मिक विद्वान् जनो में होवें ॥ १२ ॥

पुनर्युवाऽवस्थायामेव विवाहकरणाऽवश्यकत्वमाह ॥

किं जवान अवस्था ही में विवाह करना अवश्य है यह विषय अगले मन्त्र में कहा है ॥

युवं चरवानमश्निता जरन्तं पुनर्युवानं चक्रथुः शचीभिः ।

युवो रथं दुहिता सूर्यस्य सह श्रिया नामत्यावृणीत ॥ १३ ॥

युवम् । चरवानम् । अश्निता । जरन्तम् । पुनः । युवानम् । चक्रथुः । शचीभिः । युवोः । रथम् । दुहिता । सूर्यस्य । सह । श्रिया । नामत्या । अवृणीत् ॥ १३ ॥

पदार्थः—(युवम्) युवाम् (चरवानम्) गच्छन्तम् (अश्निता) शरीरात्मबलयुवो (जरन्तम्) स्तवानम् (पुनः) (युवानम्) सयादितयोवनम् (चक्रथुः) कुसुतम् (शचीभिः) प्रजाभिः कर्मभिर्वा (युवोः) (रथम्) रमण्य यात्राम् (दुहिता) पूर्णयुवतिः कन्या (सूर्यस्य) सविदुस्या इव (सह) (श्रिया) लक्ष्म्या शोभया विद्यया सवया वा (नामत्या) (अवृणीत्) वृणुयात् ॥ १३ ॥

अन्वयः—हे नामत्याऽश्विना युव शचीभिः सह वर्तमानान् स्वमन्तानान् सम्यग् पूनश्चक्रथुः । पुनर्युवोर्धुवयोयुवतिः सूर्यस्यांवा इव दुहिता श्रिया सह वर्तमान चरवान जरन्त युवानं रथं पति चावृणीत् । पुनर्जिव युवा सन् युवति च ॥ १३ ॥

भावार्थः यत्र लुप्तोपमालङ्कारः । मातापित्रादीनामतीव योग्यमस्ति यदा स्वापत्यानि पूर्णसुशिक्षाविद्याशरीरात्मबलरूपलावण्यशीलारोग्यधर्मेश्वरविज्ञानादिभिः शुभगुणैः सह वर्तमानानि स्युस्तदा स्वेच्छापरीक्षाभ्या स्वयवरविधानेनाभिरूपी तुल्यगुणकर्मस्वभावी पूर्णयुवावस्थी बलिष्ठो कुमारी विवाहं कृन्वन्तुर्गामिनी भूत्वा धर्मेण वर्तित्वा प्रजाः सृष्ट्यादयेनामित्युपदेष्टव्यानि नह्य तन विना कदाचित् कुलोत्कर्षो भवितु योग्याऽस्तीति तस्मान् सज्जनेरवमेव सदा विधेयम् ॥ १३ ॥

पदार्थ — हे (नामत्या) सदा वर्तवि वर्तनेवाने (प्रशिवना) शरीर और आत्मा के बल से युक्त मध्यामनाधीनो ' (यवम्) तुम दोनों (जदंभि) अच्छी बुद्धिया का कर्मों के साथ वर्तमान अपने मन्ताना वो भन-भानि सदा कर ज्ञान (चक्रथ) करो (पुन) फिर (युवो) तुम दोनों को युवनी अर्थात् जीवन अवस्था को प्राप्त (सूर्यस्य) सूर्य की किई हुई प्रातःकाल की बेला के समान (दुहिता) कन्या (श्रिया) धन, गोधन, विद्या या सेवा के (सह) साथ वर्तमान (व्यवानम्) समान और (जरन्वम) प्रशमा करनेवाले (युवानम्) ज्ञानी से परिपूर्ण (रथम्) रथण करने योग्य मनोहर पति को (प्रवर्णान) बरे और पुत्र भी ऐसा ज्ञान होता हुआ युवति स्त्री को बरे ॥ १३ ॥

भावार्थः— इस मन्त्र में लुप्तोपमालङ्कार है । माता-पिता आदि की अतीव योग्य है कि जब अपने मन्तान पूर्ण शक्त्या गिष्टावट, विद्या, शरीर और आत्मा के बल, रुत, लावण्य, स्वभाव आरोग्यपन धर्म और ईश्वर को जानने आदि उत्तम गुणा के साथ वर्तवि रखने को समर्थ हो तब अपनी इच्छा और परीक्षा के साथ साथ ही स्वयवर विधि से दोनों सुन्दर समान गुण, कर्म स्वभावयुक्त पूरे ज्ञान, बली नदनी-मडक विवाह कर क्रतु समय में साथ का मयोग करनेवाले होकर, धर्म के साथ अपना वर्तवि बन कर प्रजा अर्थात् मन्तानों का अच्छे उत्पन्न करे वह उपदेश देने चाहिये । बिना इसके कभी कुल की उन्नति होने के योग्य नहीं है इससे सज्जन पुरुषों को ऐसा ही सदा करना चाहिये ॥ १३ ॥

पुनस्तमेव विधयमाह ॥

फिर उसी विषय को अगले मन्त्र में कहा है ॥

युवं तुग्राय पूर्व्येभिरैः पुनर्मन्यावभवत् युवाना ।

युवं भुज्युमर्णसो निः समुद्राद् विभिरुद्धथुर्ऋजभिरैः ॥१४॥

युवम् । तुग्राय । पूर्व्येभिः । एवैः । पुनःऽमन्यौ । अभवत्तम् । युवाना ।

युवम् । भुज्युम् । अर्णसः । निः । समुद्रान् । विभिरः । उद्धथुः । ऋजभिरः ।

अर्थः ॥१४॥

पदार्थः (युवम्) युवाम् (तुग्राय) बलाय (पूर्व्येभिः) पूर्वे कुत्र (एवै) विज्ञानादिभिः (पुनर्मन्यौ) पुनः पुनर्मन्यते विजानीनस्तौ (अभवत्तम्) भवेत्तम् (युवाना) प्राप्तयौवनी (युवम्) युवाम् (भुज्युम्) शरीरात्मपालक पदार्थसमूहम् (अर्णसः)

प्रचुरजलात् (नि.) नितराम् (समुद्रात्) जलद्रावाधारान् (विभि) विधत्ति गन्तुभिः  
पक्षिभिरिव (ऊहयुः) वहतम् (ऋज्ज्भि) ऋजुगमकै. (अदर्वै.) आशुगामिभिर्विद्युदादिना  
निमित्तैर्विमानादियानैः ॥ १४ ॥

अर्थः—हे पुनर्मन्यो युवाना कृतविद्यो स्त्रीपुंमौ युव युवा तुग्राय पूर्व्येभिरेव,  
सुखिनावभवतम् । युव युवा विभिरिव युक्तं ऋज्ज्भि रश्चरणम् समुद्राद्भुज्यु  
निरूहयुः ॥ १४ ॥

भावार्थः—स्त्रीपुरुषो पूर्वैराप्नो कृतानि कर्माण्यनुष्ठाय धर्मयुक्तेन ब्रह्मचर्येण  
पूर्णा विद्या अवाप्य क्रियाकोशलेन विमानादियानानि सपाद्य भूगोलस्याभिनो विहृत्य  
नित्यमानन्देताम् ॥ १४ ॥

पदार्थः—हे (पुनर्मन्यो) बार-बार जाननेवाले (युवाना) युवावस्था को प्राप्त विद्या पढ़े हुए  
स्त्री-पुरुषो ! (युवम्) तुम दोनों (तुग्राय) बल के लिये (पूर्व्येभिः) अगले सज्जनों से किये हुए  
(एवै) विज्ञान आदि उत्तम व्यवहारों से सुखी (अभवतम्) हाथों, (युवम्) तुम दोनों (विभि) आकाश में उड़नेवाले पक्षियों के समान (ऋज्ज्भि) जिन्हें हाल न लग उन जोड़े हुए सरल चाल  
से चलाने और (अदर्वै) शीघ्र जानेवाले विद्युती आदि पदार्थों से बने हुए विमानादि यानों से  
(अर्णस) अगाध जल से भरे हुए (समुद्रन्) समुद्र से पार (भुज्युम्) शरीर और आत्मा की  
पालना करनेवाले पदार्थों को (निरूहयुः) निर्वाही अर्थात् निरन्तर पड़वाया ॥ १४ ॥

भावार्थ —स्त्री-पुरुष अगले महात्मा, ऋषि, महर्षियों ने किये जो काम हैं उनका  
आचरण कर धर्मयुक्त ब्रह्मचर्य में शीघ्र पूर्ण विद्याओं को पाकर क्रिया की कुशलता से विमान  
आदि यानों को बनाकर भूगोल के सब ओर विहार कर नित्य आनन्दयुक्त हो ॥ १४ ॥

### पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को अगले मन्त्र में कहा है ॥

अजोह्वीदश्विना तौग्रयो वां प्रोढः समुद्रमन्यथिर्जगन्वान् ।

निष्टमूढयुः सुयुजा रथेन मनोजवसा वृषणा स्वस्ति ॥ १५ ॥ १५ ॥

अजोह्वीत् । अश्विना । तौग्रयः । वाम् । प्रोढः । समुद्रम् । अन्यथिः ।  
जगन्वान् । निः । तम् । ऊहयुः । सुयुजा । रथेन । मनोजवसा । वृषणा ।  
स्वस्ति ॥ १५ ॥ १५ ॥

पदार्थः—(अजोह्वीत्) पुनः पुनः स्पष्टतः (अश्विना) विद्यामृशीलयादिनी  
(तौग्रय) तुग्रेण बलेन निर्वृत्त सेनावृन्द (वाम्) युवया. (प्रोढः) प्रकर्षणोद्ध. प्राप्त.  
(समुद्रम्) (अन्यथिः) अविद्यमाना व्यथिर्व्यथा यस्य सः (जगन्वान्) भ्रूश गन्ता  
(न) नितराम् (तम्) (ऊहयुः) प्रापयेतम् (सुयुजा) सुष्टयुक्तेन (रथेन)  
(मनोजवसा) मनोवद्वेगेन गच्छता (वृषणा) सुबली (स्वस्ति) सुखेन ॥ १५ ॥

अन्वयः—हे वृषणाश्विना दम्पती युवां यो वा तौघश्च प्रोढोऽव्यथितं जगन्वान् सेनाममुदायः समुद्रमजोहवीत् सुयुजा मनोजवसा रथेन स्वस्ति निरुहथुः ॥ १५ ॥

भावार्थः—यदा कृतव्रताचर्यं पुरुष शत्रुविजयाय समुद्रपारं गन्तुमिच्छेतदा सभार्यः सबल एव वेगवाद्भयान्निगच्छेदागच्छेच्च ॥ १५ ॥

पदार्थः—हे ( वृषणा ) उत्तम बलवाले ( अश्विना ) विद्या और उत्तम शीलों मे व्याप्त स्त्री-पुरुषो । तुम दोनों जो ( वाम् ) कुशला ( तौघश्च ) बल से सिद्ध हुआ ( प्रोढ ) उत्तमता से प्राप्त ( अव्यथि ) जिसको व्यथा वा कष्ट नहीं है ( जगन्वान् ) जो निरन्तर गमन करनेवाला सेना का समुदाय है वह ( समुद्रम् ) समुद्र का ( अजोहवीत् ) बार-बार तिरस्कार करे अर्थात् उससे उत्तीर्ण हो उसकी सम्भोगता न गिरे ( तम् ) उस उक्त सेना समुदाय को ( सुयुजा ) सुन्दरता से जुड़े ( मनोजवसा , मन के समान वेग से जाने हुए ( रथेन ) रमणीय विमान आदि यानममुदाय से ( स्वस्ति ) सुखपूर्वक ( निरुहथुः ) निर्वाहो अर्थात् एक देश से दूसरे देश को पहुँचाओ ॥ १५ ॥

भावार्थः—जब व्रताचर्य किये पुरुष शत्रुओं के विजय के लिये समुद्र के पार जाना चाहें तब स्त्री और सेना के साथ ही वेगवान् यानों से जावे-आवे ॥ १५ ॥

### पुना राजधर्ममाह ॥

फिर राजधर्म विषय को अगले मन्त्र में कहा है ॥

अजोहवीदधिना वल्लिका वामास्नो यत्सीममुञ्चतं वृकस्य ।

वि जयुषा ययथुः मान्वद्रेजातं विष्वाचो अहतं विषेण ॥ १६ ॥

अजोहवीन् । अदिवना । वल्लिका । वाम् । आस्नः । यत् । सीम् । अमुञ्चतम् । वृकस्य । वि । जयुषा । ययथुः । सानु । अद्रेः । जातम् । विष्वाचः । अहतम् । विषेण ॥ १६ ॥

पदार्थः—(अजोहवीन्) भृगमाह्वयेन् (अश्विना) सद्यो यातारी (वल्लिका) सयामे प्रवर्तमाना (वाम्) युवाम् (आस्नः) आस्यात् (यत्) यदा (सीम्) खनु (अमुञ्चनम्) मोचयनम् (वृकस्य) वन्यस्य शुनः (वि) (जयुषा) जयप्रदेन (ययथुः) यातम् (सानु) शिखरम् (अद्रेः) शैलस्य (जातम्) प्रसिद्धमुत्पन्नबलम् (विष्वाच) विविधगतिमतः शत्रुमण्डलस्य (अहतम्) हन्यातम् (विषेण) विपर्ययकरेण निजबलेन ॥ १६ ॥

अन्वयः हे अश्विना वल्लिका येना यत् सी वामजोहवीन् तदा ता वृकस्यास्नइव शत्रुमण्डलादमुञ्चनम् । युवा जयुषा निजस्येनाद्रे सानु वि ययथुः । विष्वाचो जान बल विषेणाहत च ॥ १६ ॥

**भावार्थः**—राजपुरुषा यथा बलवान् दद्यान् गुरवीरो वराघ्नमुखादजा निर्मोचयन्ति तथा दस्युभयात् प्रजाः पृथक्पृथुः । यदा शत्रवः पर्वतान् वर्तमाना हन्तुमशक्याः स्युस्तदा नदन्नपानादिकं विद्रुष्य वशं नयेयुः ॥ १६ ॥

**पदार्थः**—हे ( अश्विना ) गोघ्न जानेहारे सभामनाधीशो ! ( वृत्तिका ) संग्राम में वर्तमान सेना ( यत्सीम् ) ज़मीन ममय ( वाम् ) तुम दोनों को ( अजोहवीन् ) निरन्तर बुलावे तब उसको ( वृकस्य ) भेड़िया के ( आम्नः ) मुख से जैसे शत्रुमण्डन से ( समुञ्जतम् ) छुड़ावो अर्थात् उस को जोनों और अपनी सेना को बचावो, तुम दोनों ( जमुषा ) जय देनेवाले अपने ग्ध से ( गद्वे ) पर्वत के ( मान् ) शिखर को ( वि, यययु ) विविध प्रकार जाओ और ( विष्वाच ) विविध गति वाले शत्रुमण्डन के ( जातम् ) उत्पन्न हुए रत्न को ( विवेण ) उसका विपर्यय करने वाले विषरूप अपने बल से ( ग्रहसम् ) विनाशो नष्ट करो ॥ १६ ॥

**भावार्थः**—राजपुरुष जैसे बलवान् दद्यान् गुरवीर बधेने के मुख से छेरी को छुड़ाना है जैसे हाकूमो के भय से प्रजाजनों को घनग रखे । जब शत्रुजन पर्वतों में वर्तमान मारे नहीं जा सकते हो तब उनके अन्न-पान आदि को विद्रुषित कर उनको वश में लावे ॥ १६ ॥

### पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को अगले मन्त्र में कहा है ॥

शतं मेषान् वृक्यै मामहानं तमः प्रणीतमश्विवेन पित्रा ।

आक्षी ऋज्जाश्वे अश्विनावधत्तं ज्योतिरन्धाय चक्रथुर्विचक्षे ॥ १७ ॥

शतम् । मेषान् । वृक्यै । मामहानम् । तमः । प्रणीतम् । अश्विवेन । पित्रा । आ । अक्षी इति । ऋज्ज् अश्वे । अश्विनौ । अधत्तम् । ज्योतिः । अन्धाय । चक्रथुः । विचक्षे ॥ १७ ॥

**पदार्थः**—( शतम् ) ( मेषान् ) ( वृक्ये ) वृकस्त्रियै ( मामहानम् ) दत्तवन्तम् ( तमः ) अन्धकाररूपं दुःखम् ( प्रणीतम् ) प्रकृष्टतया प्रापितम् ( अश्विवेन ) अमङ्गलकारिणा न्यायाधीशेन ( पित्रा ) पालकेन ( आ ) ( अक्षी ) चक्षुषी ( ऋज्जाश्वे ) सुशिक्षितनुरङ्गादियुक्ते सैन्ये ( अश्विनौ ) सभासेनेशौ ( अधत्तम् ) दध्यातम् ( ज्योतिः ) प्रकाशम् ( अन्धाय ) दृष्टिनिवृद्धायेवाज्ञानिने ( चक्रथुः ) कुरुतम् ( विचक्षे ) ॥ १७ ॥

**अन्वयः**—हे अश्विनौ युवा येनाश्विवेन पित्रा तमः प्रणीतं तं वृक्ये शतं मेषान् मामहानमिव प्रजाजनान् पीडयन्तं मुञ्चतं पृथक्कुर्यात्तम् । ऋज्जाश्वे अक्षी चक्षुषी अधत्तम् । अन्धाय विचक्षे ज्योतिश्चक्रथुः ॥ १७ ॥

**भावार्थः**—हे सभामेनेशादयो राजपुरुषा यूयं प्रजायामन्यायेन वृक्यः स्वार्थसाधनाय मेषेषु यथा प्रवर्तन्ते तथा प्रवर्तमानान् स्वभृत्यान् सम्यग्दण्डयित्वान्यैर्धार्मिकैर्भृत्यैः प्रजासु सूर्य्यवदक्षणादिकं सततं प्रकाशयत । यथा चक्षुष्मान् कूपादन्धं निवार्य्य मुखयति तथाऽन्यायकारिभ्यो भृत्येभ्यः पीडिताः प्रजाः पृथक् रक्षेत ॥ १७ ॥

पदार्थः—हे ( अश्विनौ ) सभा सेनाधीशो । तुम दोनों जिस ( अश्विनेन ) अमंगलकारी ( पित्रा ) प्रजा पालनेहारे न्यायाधीश ने ( तमः ) दुस्वरूप अन्धकार ( प्रणीतम् ) भली-भांति पहचाना उस ( वृक्षे ) भेड़िनी के लिये ( जलम् ) सैरडा ( मेषान् ) भेड़ों को ( मामहानम् ) देने हुए के समान प्रजाजनों को पीड़ा देते हुए राज्याधिकारी को छुड़ाओ, अलग करो ( ऋज्जाश्वे ) अच्छे सीखे हुए छोटे आदि पदार्थों से युक्त सेना में ( अश्वी ) आँखों का ( आ, अघस्तम् ) आधान करो अर्थात् दृष्टि देओ, वहाँ के वन-त्रिगडे व्यवहार को विचारो और ( अन्धाय ) अन्धे के समान अज्ञानों के लिये ( विचक्षे ) विज्ञानपूर्वक देखने के लिये ( ज्योति ) विद्याप्रकाश को ( अकधु ) प्रकाशित करो ॥ १७ ॥

भावार्थ—हे सभामेना आदि के पुरुषों । तुम लोग प्रजाजनों में अन्धाय से भेड़िनी अपने प्रयोजन के लिये भड़ककरों में जैसे प्रवृत्त होती है वैसे बर्ताव रखनेवाले अपने भृत्यों को अच्छे दण्ड देकर अन्य धर्मिमा भृत्यों से प्रजाजनों में मूर्ख के समान रक्षा आदि व्यवहारों को निरन्तर प्रकाशित करो । जैसे आँखवाला कृणु से अन्धे को बचा कर मुक्त देता है वैसे अन्धाय करनेवाले भृत्यों से पीड़ा को प्राप्त हुए प्रजाजनों को अलग रखओ ॥ १७ ॥

### पुना राजविषयमाह ॥

फिर राज-विषय को अगले मन्त्र में कहा है ॥

शुनमन्धाय भरमह्वत्मा वृकीरश्विना वृषणा नरेति ।  
जारः कनीनइव चक्षदान ऋज्जाश्वः शतमेकं च मेषान् ॥१८॥

शुनम् । अन्धाय । भरम् । अह्वत् । सा । वृकीः । अश्विना । वृषणा ।  
नरी । इति । जारः । कनीनःइव । चक्षदानः । ऋज्जाश्वः । शतम् । एकम् ।  
च । मेषान् ॥१८॥

पदार्थः—( शुनम् ) मुखम् ( अन्धाय ) अक्षुर्हीनाय ( भरम् ) पोषणम् ( अह्वत् ) उपदिष्टेत् ( सा ) ( वृकीः ) स्तनस्त्री । अत्र सुषो० इति सोः स्थाने ध्रुः । ( अश्विना ) सभामेनेशो ( वृषणा ) मुखवर्षको ( नरा ) ( इति ) प्रकारार्थे ( जार ) व्यभिचारी वृद्धो वा ( कनीनइव ) यथा प्रकाशमानो जनः ( चक्षदानः ) चक्षो विशासको दीयते येन स. ( ऋज्जाश्व ) ऋजुगतिमदश्च. पुरुष ( शतम् ) ( एकम् ) ( च ) समुच्चये ( मेषान् ) अवीन् ॥ १८ ॥

अन्वयः—हे वृषणा नराश्विना सा वृकीः शतमेकं च मेषानह्वयिनीव ऋज्जाश्वश्चक्षदानो जार. कनीनइव युवामन्धाय भर शुनमध्वत् ॥ १८ ॥

भावार्थः—अत्रोपमालङ्कारः । राजपुरुषा अविद्यान्थान् जनानन्यायकारिणा सकाशात्मनीः स्त्रीजाराणां सवन्धाद्वृकाणां सकाशादभाइष विमोक्ष्य सनन पालयेयुः ॥ १८ ॥

पदार्थः—हे ( वृषणा ) सुख वर्षाने और ( नरा ) धम-धममें का विद्वक कर्मन्हार ( अश्विना ) सभा सेनाधीशो । ( सा ) वह ( वृको ) चोर को स्त्री ( शतम् ) सो ( च ) और ( एकम् ) एक ( मेघान् ) मेड़ मेरों को ( अह्वयन् ) हांक देकर जैसे बुनावे ( इति ) इस प्रकार वा ( ऋषींश्च ) सीधी चाल चलनेहारे षोडोशला ( वसदान ) जिसमें कि विद्या वचन दिया जाता है उस ( जारः ) बुद्धे वा जार कर्म करनेहारे चालाक ( कनीनइव ) प्रकाशमान मनुष्य के समान तुम ( अन्धाय ) अन्धे के लिये ( भरम् ) पोषण अर्थात् उसकी पालना और ( शुनम् ) सुख धारण करो ॥ १८ ॥

भावार्थः—इस मन्त्र में उपमानद्वार है । राजपुत्र्य अविद्या से अन्धे हो रहे जनो को अन्यायकारियों से, उत्तम सती स्त्रियों को लपट बेशमावाजों से, जैसे भेड़ियों से भेड़-बकरों को बचावें वैसे मिरस्तर बचा कर पालें ॥ १८ ॥

### पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को अगले मन्त्र में कहा है ॥

मही वामुतिरश्विना मयोभूरुत स्रामं धिष्ण्या सं रिणीथः ।

अथ युवामिदह्वयत् पुरन्धिरागच्छन् सी वृषणावबोभिः ॥१९॥

मही । वाम् । उतिः । अश्विना । मयःऽभूः । उत । स्रामम् । धिष्ण्या । सम् । रिणीथः । अथ । युवाम् । इत् । अह्वयत् । पुरम्ऽधिः । आ । अगच्छन्तम् । सीम् । वृषणौ । अबःऽभिः ॥१९॥

पदार्थः—(मही) महती (वाम्) युवयो (उतिः) रक्षणादियुक्ता नीतिः (अश्विना) प्रजापालनाधिकृतो सभासेनेशो (मयोभू) मयः सुखं भावयति वा सा (उत) (स्रामम्) दुःखप्रदमन्यायम् (धिष्ण्या) धीमन्तो (मम्) (रिणीथ) हिंसनम् (अथ) अथ निपातस्य चेति दीर्घः । (युवाम्) द्वौ (इत्) (अह्वयत्) आह्वयेत् (पुरन्धिः) पुष्कलप्रज्ञः (आ) (अगच्छन्तम्) (सीम्) निद्वय (वृषणौ) (अबोभिः) रक्षणादिभिः ॥ १९ ॥

अन्वयः—हे वृषणी धिष्ण्याश्विना वा या मह्युत मयोभूरुतिर्नीतिरस्ति तया स्राम युवा सरिणीथः । अथ यः पुरन्धिर्युवा युवतिमह्वयत्तमिदेवावोभिः सह सीमागच्छन्तम् ॥ १९ ॥

भावार्थः—राजपुत्र्यन्यायादन्याय पृथक्कृत्य धर्मप्रवृत्तान् शरणागतान् संरक्ष्य सर्वत्र कृतकृत्यैर्भविष्यम् ॥ १९ ॥

पदार्थः—हे ( वृषणी ) सुख वर्षानेवाले ( धिष्ण्या ) बुद्धिमान् ( अश्विना ) सभा और सेना में अधिकार पाये हुए जनो । ( मम् ) तुम दोनों को जो ( मही ) बड़ा ( उत ) और ( मयोभू ) सुख को उत्पन्न करानेवालो ( उति ) रक्षा आदि युक्त नीति है उसमें ( स्रामम् ) दुःख देनेवाले

अन्याय को ( युवाम् ) तुम ( स, रिणीव ) मली-भाति दूर करो ( अथ ) इसके पीछे जो ( पुरन्धि ) अति बुद्धिमान् उदान् यौवन से पूर्ण स्त्री को ( अह्वयन् ) बुलावे ( इत् ) उसी के समान ( भवोभिः ) रक्षा आदि के साथ ( सीम् ) ही ( या, अगच्छन् ) आओ ॥ १९ ॥

भावार्थः—राजपुरुषों को चाहिये कि न्याय से अन्याय को अलग कर धर्म में प्रवृत्त, शरण आये हुए जनों को अच्छे प्रकार पाल के सब ओर से कृतकृत्य हो ॥ १९ ॥

### अथ स्त्रीपुरुषविषयमाह ॥

अब स्त्रीपुरुष विषय को अगले मन्त्र में कहा है ॥

अधेनु दत्ता स्तय्यं विषक्तामपिन्वतं शयवे अश्विना गाम् ।

युवं शचीभिर्विमदाय जायां न्यूहथुः पुरुमित्रस्य योषाम् ॥२०॥१६॥

अधेनुम् । दत्ता । स्तय्यम् । विषक्ताम् । अपिन्वतम् । शयवे । अश्विना ।  
गाम् । युवम् । शचीभिः । विमदाय । जायाम् । नि । न्यूहथुः । पुरुमित्रस्य ।  
योषाम् । ॥२०॥

पदार्थः—(अधेनुम्) अश्विनी (दत्ता) (स्तय्यम्) सुखराच्छादिकाम् (विषक्ताम्) विविधं. पदार्थयुक्ताम् (अपिन्वतम्) जलादिभिः सिञ्चतम् (शयवे) (शयामाय) (अश्विना) भूगर्भविद्याविदो स्त्रीपुरुषो (गामे) पृथिवीम् (युवम्) युवाम् (शचीभिः) कर्मभिः (विमदाय) विशेषमदयुक्ताय (जायाम्) (नि) (न्यूहथुः) प्राप्नुतम् (पुरुमित्रस्य) बहुसुहृदः (योषाम्) युवति कन्याम् ॥ २० ॥

अन्वयः—हे दत्ताऽश्विना युवं युवां शचीभिर्विषक्तां स्तय्यं स्तरीमधेनुं गामपिन्वत विमदाय शयवे पुरुमित्रस्य योषां जायां न्यूहथुनितरा प्राप्नुतम् ॥ २० ॥

भावार्थः—अत्र लुप्तोपमालङ्कारः । हे राजपुरुषा यूय यथा सर्वमित्रस्य सुलक्षणां हृद्यां ब्रह्मचारिणीं विदुषीं सुशीलां सततं सुखप्रदां धार्मिकीं कुमारो भार्यस्वायोदूढ्वा सरक्षय तथैव सामादिभ्यो राजकर्मभिर्भूमिराज्यं प्राप्य धर्मेण सदा पालयत ॥ २० ॥

पदार्थ —हे ( दत्ता ) दुःख दूर करनेहार ( अश्विना ) भूगर्भ विद्या को जानते हुए स्त्री-पुरुषो ! ( युवम् ) तुम दोनों ( शचीभिः ) कर्मों के साथ ( विषक्ताम् ) विविध प्रकार के पदार्थों से युक्त ( स्तय्यम् ) सुखों से ढाँपनेवाली नाव वा ( अधेनुम् ) नहीं दुहानेहारी ( गाम् ) गौ को ( अपिन्वतम् ) जलों से सींचो ( विमदाय ) विशेष मदयुक्त अर्थात् पूर्ण युवावस्थावाले ( शयवे ) सोते हुए पुरुष के लिये ( पुरुमित्रस्य ) बहुत मित्रवाले को ( योषाम् ) युवति कन्या को ( जायाम् ) पत्नीपन को ( न्यूहथुः ) निरन्तर प्राप्त कराओ ॥ २० ॥



भावार्थः—इस मन्त्र में भुक्तोपमालङ्कार है । हे राजपुरुषो ! तुम जैसे सबके मित्र की सुलक्षणा मन लगती ब्रह्मचारिणी, पण्डिता, अच्छे शीलस्वभाव की, निरन्तर सुख देनेवाली, धर्मशील, कुमारी को भार्या करने के लिये स्वीकार कर उसकी रक्षा करते हो वैसे ही मास, दाम, दण्ड भेद अर्थात् शान्ति, किसी प्रकार का दबाव, दंड देना और एक से दूसरे को तोड़-फोड़ उसको बेमन करना आदि राज कर्मों से भूमि के राज्य को पाकर धर्म में सदैव उसकी रक्षा करो ॥ २० ॥

### पुनः राजधर्ममाह ॥

फिर राजधर्म विषय को अगले मन्त्र में कहा है ॥

यवं वृकैणाश्विना वपन्तेषु दुहन्ता मनुषाय दत्ता ।

अभि दस्युं बकुरेणा धमन्तोरु ज्योतिश्चक्रथुगार्गीय ॥२१॥

यवम् । वृकैण । अश्विना । वपन्ता । इयम् । दुहन्ता । मनुषाय । दत्ता ।

अभि । दस्युम् । बकुरेण । धमन्ता । उरु । ज्योतिः । चक्रथुः । आर्गीय ॥२१॥

पदार्थः—(यवम्) यथादिकमिव (वृकैण) छेदकेन शस्त्रारम्भादिना (अश्विना) सुखदयापिनी (वपन्ता) (इयम्) अन्नम् (दुहन्ता) प्रपूरयन्ती (मनुषाय) मननशीलाय जनाय (दत्ता) दुःखविनाशकी (अभि) (दस्युम्) (बकुरेण) भासमानेन सूर्य्येण तम इव । अत्रान्येषामपीति दीर्घः । (धमन्ता) अग्निं समुज्जानी (उरु) ज्योतिः । विश्वाविनयप्रकाशम् (चक्रथुः) (आर्गीय) अर्य्यस्येश्वरस्य पुत्रवद्वत्तमानाय । यास्कमुनिरिम मन्त्रमेव व्याचष्टे—बकुरो भास्करो जयकरो भासमानो दवन्तीति वा ॥ २५ ॥ यवमिव वृकैणाश्विनो निवपन्तो । वृको लांगलं भवति विकर्त्तनात् । लांगलं लगतेलंगुलवद्वा । लांगुलं लगतेलगतेलंग्वतेर्वा । अन्नं दुहन्ती मनुष्याय ददातीत्यर्थमिधमन्ती दस्युं बकुरेण ज्योतिषा बोधकं भाष्यं ईश्वरपुत्रः ॥ निरु० ६ । २६ ॥ २१ ॥

अन्वयः हे दत्ताश्विना युवां मनुषाय वृकैण यवमिव वपन्तेषु दुहन्ताऽर्गीय बकुरेण ज्योतिस्नमइव दस्युमभिधमन्ताः राज्यं चक्रथुः कुरुतम् ॥ २१ ॥

भावार्थः—अत्र भुक्तोपमालङ्कार । राजपुरुषैः प्रजाकण्टकान् लम्पटचोरान्पक्षपादवादिनां दुष्टान् निरुध्य कृष्यादिकमयुक्तान् प्रजास्थान् वैश्यान् सरक्ष्य कृष्यादिकमण्युत्तरीयं विस्तीर्णं राज्यं सेवनीयम् ॥ २१ ॥

पदार्थः—हे (दत्ता) दुःख दूर करनेवाले (अश्विना) सुख म देने हुए सभासनाधीशो ! तुम दोनों (मनुषाय) विचारवान् मनुष्य के लिये (वृकैण) छिन्न-भिन्न करनेवाले हथ आदि शस्त्र-अस्त्र में (यवम्) यव आदि अन्न के समान (वपन्ता) वान और (इयम्) अन्न को (दुहन्ता) दूध करने हुए तथा (आर्गीय) ईश्वर के पुत्र के तुल्य वर्त्तमान धार्मिक मनुष्य के लिये (बकुरेण) प्रकाशमान सूर्य्य ने किया (ज्योतिः) प्रकाश जैसे सन्धकार को वैसे (दस्युम्) डाकू, दुष्ट प्राणी को (अभि, धमन्ता) अग्नि से जलात हुए (उरु) अत्यन्त बड़े राज्य को (चक्रथुः) करो ॥ २१ ॥

भावार्थ — इस मन्त्र में लुप्तोपमानङ्कार है । राजपुरुषों को चाहिये कि प्रजाजनो में जो कण्टक लम्पट, चोर, झूठा और खारे बोलनवाले दुष्ट मनुष्य हैं उनको रोक, खेती आदि कामों से युक्त वैश्य प्रजाजनो को रक्षा और खेती आदि कामों की उत्थति कर अत्यन्त विस्तीर्ण राज्य का सेवन करें ॥ २१ ॥

### पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को अगले मन्त्र में कहा है ॥

आथर्वणायाश्चिना दधीचेऽश्व्यं शिरः प्रत्यैरयतम् ।

सं वां मधु प्रवोचत्तायन् त्वाष्ट्रं यदस्मावपिकक्ष्यं वाम् ॥२२॥

आथर्वणाय । अश्विना । दधीचे । अश्व्यम् । शिरः । प्रति । ऐरयतम् ।  
सः । वाम् । मधु । स । वोचत् । ऋतायन् । त्वाष्ट्रम् । यत् । दस्यौ ।  
अपिकक्ष्यम् । वाम् ॥२२॥

पदार्थः—(आथर्वणाय) छिन्नसंशयस्य पुत्राय (अश्विना) सत्कर्मसु प्रेरकी (दधीचे) दधीन् विद्याधर्मधरानञ्चति पूजयति तस्मै (अश्व्यम्) अश्वेषु भवम् (शिर) उत्तम स्वाङ्गम् (प्रति) (ऐरयतम्) प्रापयतम् (स) (वाम्) युवाभ्याम् (मधु) मधुरम् । सप्त धातोरव प्रयोगः । (प्र) (वोचत्) उपदिशेत् (ऋतायन्) ऋत सत्यमात्मन इच्छन् (त्वाष्ट्रम्) तूर्णं य सकला विद्या अश्नुते तस्येद विज्ञानम् । त्वाष्ट्रा तूर्णमश्नुत इति संज्ञाः ॥ निरु० ८ । १३ ॥ (यत्) यस्मै (दस्यौ) दुस्त्रनिवर्त्तकी (अपिकक्ष्यम्) कक्षासु विद्याप्रदेशेषु भवा बोधाः कक्ष्यास्तान् प्रति वर्त्तते तत् (वाम्) युवम् ॥ २२ ॥

अन्वयः—हे दस्यवश्चिना वां युवां यदाथर्वणाय दधीचेऽश्व्यं शिरः प्रत्यैरयतम् । स ऋतायन् सन् वामपिकक्ष्यं त्वाष्ट्रं मधु प्रवोचत् ॥ २२ ॥

भावार्थः—सभासेनेशादयो राजपुरुषा विद्वत्सु श्रद्धाधोरन् सत्कर्मसु प्रेरयन्तु ते च युष्मभ्य सत्यमुपदिश्य प्रमादादधर्माच्च निवर्त्तयेयुः ॥ २२ ॥

पदार्थ —हं ( दस्यौ ) दुस्त्र की निवृत्ति करने और ( अश्विना ) अच्छे कामों में प्रवृत्त करानेहारे सभासेनाद्योशो ! ( वाम् ) तुम दोनों ( यत् ) जिस ( आथर्वणाय ) जिसके सशय कट गए उसके पुत्र के लिये तथा ( दधीचे ) विद्या और धर्मों को धारण किये हुए मनुष्यों की प्रणसा करनेवासे के लिये (अश्व्यम्) घोड़ों में हुए ( शिर ) उत्तम अङ्ग को ( प्रत्यैरयतम् ) प्राप्त करो ( स ) वह ( ऋतायन् ) अपने को सत्य व्यवहार चाहता हुआ ( वाम् ) तुम दोनों के लिये ( अपिकक्ष्यम् ) विद्या की कक्षाओं में हुए बोधों के प्रति जो वर्त्तमान उस ( त्वाष्ट्रम् ) शीघ्र समस्त विद्याओं में व्याप्त होनेवाले विद्वान् के ( मधु ) मधुर विज्ञान का ( प्र, वोचत् ) उपदेश करे ॥ २२ ॥

भावार्थः—सभासेनाधीश आदि राजजन विद्वानों में श्रद्धा करें और अच्छे कामों में प्रेरणा दें और वे तुम लोगों के लिये सत्य का उद्देश देकर प्रमाद और अधर्म से निवृत्त करें ॥ २२ ॥

### पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को अगले मन्त्र में कहा है ॥

सदा कवी सुमतिमा चके वां विश्वा धियो अश्विना प्रावत मे ।

अस्मे रयि नामत्या बृहन्तमपत्यसाचं श्रुत्य रराथाम् ॥२३॥

सदा । कवी इति । सुमतिम् । आ । चके । वाम् । विश्वाः । धियः ।  
अश्विना । प्र । अवतम् । मे । अस्मे इति । रयिम् । नामत्या । बृहन्तम् ।  
अपत्यसाचम् । श्रुत्यम् । रराथाम् ॥२३॥

पदार्थः—(सदा) (कवी) सर्वेषां कान्तप्रजो (सुमतिम्) धर्म्या धियम् (आ)  
(चके) शृणुयाम् । कौ शास्त्रेऽमान्तिस्त्वं व्यस्येनात्मनेषवम् । (वाम्) युवयो. (विश्वा)  
अश्विना. (धिय) धारणावतीकुण्डी (अश्विना) विद्याप्राप्तको (प्र) (अवतम्) प्रवेशयतम्  
(मे) मह्यम् (अस्मे) अस्मभ्यम् (रयिम्) धनम् (नामत्या) (बृहन्तम्) अतिप्रबृद्धम्  
(अपत्यसाचम्) पुत्रपौत्रादिममेतम् (श्रुत्यम्) श्रोतुं योग्यम् (रराथाम्) दद्यात्तम् ।  
अथ राधातोर्लोहि बहुलं छन्दसीति शपः श्रुत्यस्येनात्मनेषव च ॥ २३ ॥

अन्वयः—हे नामत्या कवी अश्विना वां सुमतिमहमाचके युवां मे मह्यं विश्वा  
धिय. सदा प्रावतमस्मे बृहन्तमपत्यसाचं श्रुत्य रयि रराथाम् ॥ २३ ॥

भावार्थः—विद्यार्थिभी राजादिगृहस्थैश्चाप्नाना विदुषां सकाशादुत्तमा. प्रजाः  
प्रापणीयास्ते च विद्वांसस्तेभ्यो विद्यादिधनं प्रदाय मनसि भुजिषितान् धार्मिकान् विदुषः  
सपादयन्तु ॥ २३ ॥

पदार्थः— हे ( नामत्या ) सत्यव्यवहारयुक्त ( कवी ) सब पदार्थों में बुद्धि को चलान और  
( अश्विना ) विद्या की प्राप्ति करानेवाले सभासेनाधीशो ' ( वाम् ) तुम लोगों की ( सुमतिम् )  
धर्मयुक्त उत्तम बुद्धि को मैं ( आ, चके ) अच्छे प्रकार सुनू । तुम दाना ( म, मे ) लिय ( विश्वा )  
समस्त ( धियः ) धारणावती बुद्धियों को ( सदा ) सब दिन ( प्र, अवतम् ) प्रवेश कराओ तथा  
( अस्मे ) हम लोगों के लिये ( बृहन्तम् ) अति बड़े दुग ( अपत्यसाचम् ) पुत्र-पौत्र आदि युक्त  
( श्रुत्यम् ) सुनने योग्य ( रयिम् ) धन को ( रराथाम् ) दिया करो ॥ २३ ॥

भावार्थः—विद्यार्थी और राजा आदि गृहस्थों को चाहिये कि शास्त्रवेत्ता विद्वानों के  
निकट से उत्तम बुद्धियों को लें और वे विद्वान् भी उनके लिये विद्या आदि धन को द निरन्तर  
उन्हें अच्छी मिखावट मिखाव के धर्मान्मा विद्वान् करे ॥ २३ ॥

**अथाध्यापककृत्यमाह ॥**

अब अध्यापक का कृत्य अगले मन्त्र में कहते हैं ॥

हिरण्यहस्तमश्विना रराणा पुत्रं नरा वधिमत्या अदत्तम् ।

त्रिधा ह श्यावमश्विना विकस्तमुज्जीवमे ऐरयतं सुदान् ॥२४॥

हिरण्यहस्तम् । अश्विना । रराणा । पुत्रम् । नरा । वधिमत्याः ।  
अदत्तम् । त्रिधा । ह । श्यावम् । अश्विना । विकस्तम् । उत् । जीवसे ।  
ऐरयतम् । सुदान् इति सुदान् ॥२४॥

**पदार्थः—**(हिरण्यहस्तम्) हिरण्यानि सुवर्णादीनि हस्ते यस्य यद्वा विद्यानेजासि हस्ताविव यस्य तम् (अश्विना) ऐश्वर्यवन्तो (रराणा) दानारी (पुत्रम्) प्रातारम् (नरा) नेतारी (वधिमत्याः) वधिकाया विद्यायाः (अदत्तम्) दद्यात्तम् (त्रिधा) त्रिभिः प्रकारेभ्योवाक्यद्वारो रक्षादिभिः सह (ह) किल (श्यावम्) प्राप्तविद्य (अश्विना) रक्षादिभ्यश्चापि नो (विकस्तम्) विविधनया दानिभारम् (उत्) (जीवसे) जीविष्यन् (ऐरयतम्) प्रेरयन् (सुदान्) सुष्ठुदानशीलः । अव वर्तमानो ॥२४॥

**अन्वयः—**हे रराणा नरा अश्विना युवा हिरण्यहस्त वधिमत्याः पुत्र मह्यमदत्तम् । हे सुदान् अश्विना युवा तं श्याव विकस्त जीवसे ह किल त्रिधा ऐरयतम् ॥२४॥

**भाषार्थः—**अध्यापकाः पुत्रानध्यापिका पुत्रीश्च ब्रह्मचर्येण मयोज्य तेषां द्वितीयं विद्याजन्म सपाद्य जीवनोपायान् सुशिक्ष्य समये पितृभ्यः समर्पयेयुः । ते च गृहं प्राप्यापि तच्छिक्षां न विस्मरेयुः ॥२४॥

**पदार्थः—**हे (रराणा) उत्तम गुणों के दन (नरा) श्रेष्ठ पदार्थों की प्राप्ति करान और (अश्विना) रक्षा आदि कर्मों में ध्यान देनेवाले या शक्तों । तम दोनों (हिरण्यहस्तम्) त्रिमूर्ति हाथ में सुवर्ण आदि धन वा हाथ के समान विद्या और नर आदि पदार्थ दे उम (वधिमत्या) वृद्धि देनेवाली विद्या की (पुत्रम्) रक्षा करनेवाले जन को मेरे लिये (अदत्तम्) देवो । हे (सुदान्) अच्छे दानशील सज्जनों के समान वर्तमान (अश्विना) ऐश्वर्ययुक्त पढ़ानेवाला । तम दोनों उम (श्यावम्) विद्या पाय हुए (विकस्तम्) अनेकों प्रकार विद्या देनेहारे मनुष्य की (जीवसे) जीवने के लिये (ह) ओ (त्रिधा) तीन प्रकार अर्थात् मन, वाणी और शरीर का शिक्षा आदि के साथ (उत्, ऐरयतम्) प्रेरणा दोगे अर्थात् समझाओ ॥ २४ ॥

**भाषार्थः—**पढ़ानेवाले मन्त्रज्ञ पुत्री और पढ़ानेवाली स्त्रियां पुत्रिया को ब्रह्मचर्य निगम से लगा कर, उनके दूसरे विद्याजन्म का सिद्ध कर, जीवन के उपाय अच्छे प्रकार सिखाने के, समय पर उनके माना-पिता का देव और वे घर को पाकर ओ उन गृहजनों की शिक्षाओं को न भूके ॥ २४ ॥

पुनः स्त्रीपुरुषौ कदा विवाहं कुर्यातामित्युपदिश्यते ॥

पि० स्त्री-पुरुष कब विवाह करें, यह विषय अगले मन्त्र में कहा है ॥

एतानि वामश्विना वीर्याणि प्र पूर्याण्यायवोऽवोचन् ।

ब्रह्म कृण्वन्तो वृषणा युवभ्यां सुवीरांसो विदधमा वदेम ॥२५॥१७॥

एतानि । वाम । अश्विना । वीर्याणि । प्र । पूर्याणि । आयवः ।  
अवोचन् । ब्रह्म । कृण्वन्तः । वृषणा । युवभ्याम् । सुवीरांसः । विदधम् ।  
आ । वदेम ॥२५॥१७॥

पदार्थः—( एतानि ) प्रशंसितानि ( वाम ) युवयो ( अश्विना ) प्रशंसितकर्म-  
वातापनो योपुरुषो ( वीर्याणि ) पराक्रमयुक्तानि कर्माणि ( प्र ) ( पूर्याणि ) पूर्वेविद्वद्भिः  
कृतानि ( आयवः ) मनुष्या । आयव इति मनुष्यना० ॥ निय० २ । ३ ॥ ( अवोचन् ) वदन्तु  
( ब्रह्म ) अन्न धन वा । कर्तव्यशना० ॥ निय० २ । ५ ॥ तथा ब्रह्मेति धनना० ॥ निय० २ ।  
१० ॥ ( कृण्वन्तः ) निष्पादयन्तः ( वृषणा ) विद्यावरंकी ( युवभ्याम् ) प्राप्तयुवावस्थाभ्यां  
युवाभ्याम् ( सुवीरांसः ) सुशिक्षाविद्यायुक्ता वीराः पुत्राः भृत्याश्च येषां ते ( विदधम् )  
विज्ञानकारकमध्ययनाध्यापन यजम् ( आ ) ( वदेम ) उपदिशेम ॥२५॥

अन्वयः—हे वृषणाऽश्विना वां यान्येनानि पूर्याणि वीर्याणि कर्माणि तान्मायवः  
प्रवोचन्त युवभ्यां ब्रह्म कृण्वन्तो सुवीरांसो वयं विदधमावदेम ॥२५॥

भावार्थः—मनुष्या यैविद्वद्भिर्लोकोपकारकाणि विद्याधर्मोपदेशप्रचाराणि कर्माणि  
कृतानि विदधन्ते वा तेषां प्रशंसामन्त्रादिना धनेन वा तत् सेवां च सततं कुर्वन्तु । नहि  
येनैविद्वद्भिर्ज्ञानविना विद्यादिरत्नानि प्राप्तं शक्नुवन्ति । न किल केचित् कण्टादि  
शोषरहितानामाप्तानां विदुषा सङ्गाध्ययने अन्तरा सुशोचनता विद्यावृद्धिं च कर्तुं  
समर्थयन्ति ॥२५॥

अत्र राजप्रजाः, प्रजाध्यापनादिकर्मयणानां पूर्वगृह्यार्थेन मन्त्रेऽस्मृतार्थस्य सङ्गतिरस्तीति बोध्यम् ॥

इति प्रथमस्याष्टमे सप्तदशो वर्गः । सप्तदशोत्तराक्षरतमं सूत्रं च समाप्तम् ॥

पदार्थः—हे ( वृषणा ) विद्या के वर्गाने लोग ( अश्विनी ) प्रशंसित कर्मों से आप्त  
युवपुरुषों । ( वाम ) तुम दोनों के जो ( एतानि ) ये प्रशंसित ( वीर्याणि ) अगले विद्वानों ने नियत  
किये हुए ( पूर्याणि ) पराक्रमयुक्त काम हैं उनको ( आयवः ) मनुष्य ( अवोचन् ) भली-भाँति कहें,  
( युवभ्याम् ) अन्न अथवा धन तुम दोनों के लिये ( ब्रह्म ) अन्न और धन को ( कृण्वन्तः )  
समस्त कर्मों से ( सुवीरांसः ) जिनके अच्छी मिखावर और उत्तम विद्यायुक्त वीर पुत्र, पौत्र और  
सेवक हैं वे हम लोग ( विदधम् ) विज्ञान करानेवाले पढ़ने-पढ़ाने रूप यज्ञ का ( आ, वदेम ) उपदेश  
करें ॥ २५ ॥

भावार्थः—मनुष्य त्रिं विद्वानां ने लोक के उपकारक विद्या और धर्मापदेशक प्रचार करनेवाले काम किये का जिनमें किं जात है, उनको प्रशंसा और धन दान आदि से सेवा करे क्योंकि कोई विद्वानां के संग के बिना विद्या आदि उत्तम-उत्तम रत्नों को नहीं पा सकते । न कोई कपट आदि दोगे में रहित शास्त्र जाननेवाले विद्वानों के संग और उनसे विद्या पढ़ने के बिना अच्छी जीवना और विद्या की वृद्धि करने की समर्थ होते हैं ॥ २५ ॥

इस सूक्त में राजा, प्रजा और पढ़ने-पढ़ाने आदि कामों के वर्णन से पूर्व सूक्तार्थ के साथ

इस सूक्त के अर्थ की सङ्गति है, यह समझना चाहिये ॥

यह १ अष्टक के = ३ अध्याय में मद्रहवा वर्ण और एक सौ मद्रहवा सूक्त पूरा हुआ ।

अथास्यैकादशचंस्य दशोत्तरशततमस्य सूक्तस्य कञ्जोवानृषिः । अश्विनौ देवते ।

१ । ११ भुरिक् पङ्क्तिश्छन्दः । पञ्चमः स्वरः । २ । ५ । ७

त्रिष्टुप् । ३ । ६ । ६ । १० निचूत् त्रिष्टुप् । ४ । ८

विराट् त्रिष्टुप्छन्दः । धैवतः स्वरः ॥

अस्यादौ विद्वत्स्त्रीपुरुषौ किं कुर्यातामित्युपदिश्यते ॥

अत्र ग्याह ११ ऋचावाले एकना अठारहव सूक्त का प्रारम्भ है । इसके प्रथम मन्त्र में विद्वान् स्त्री-पुरुष क्या करें, यह विषय कहा है ॥

आ वां रथो अश्विना इयेनपत्वा सुमृङ्गीकः स्वर्वा यात्वर्वाङ् ।

यो मर्त्यस्य मनसो जवीयान् त्रिवन्धुरो वृषणा वातरंहाः ॥१॥

आ । वाम् । रथः । अश्विना । इयेनपत्वा । सुमृङ्गीकः । स्वर्वा । यातु । अर्वाङ् । यः । मर्त्यस्य । मनसः । जवीयान् । त्रिवन्धुरः । वृषणा । वातरंहाः ॥१॥

पदार्थः—( आ ) ( वाम् ) युवयोः ( रथ ) ( अश्विना ) शिल्पविदौ दम्पती ( इयेनपत्वा ) इयेनइव एनति । अत्र पतञ्जलीरन्येभ्योऽपि वृष्यन्त इति वनिप् । ( सुमृङ्गीकः ) सुष्ठुमुखयिता ( स्वर्वा ) प्रशस्ताः स्व भृत्याः पदार्था वा विद्यन्ते यस्मिन् ( यातु ) गच्छतु ( अर्वाङ् ) अधः ( यः ) ( मर्त्यस्य ) ( मनसः ) ( जवीयान् ) ( त्रिवन्धुरः ) त्रया बन्धुरा अधोमध्योर्ध्वं बन्धा यस्मिन् ( वृषणा ) बलिष्ठो ( वातरंहाः ) वात इव रहो गमन यस्य ॥१॥

अन्वयः—हे वृषणाऽश्विना वा यस्त्रिवन्धुरः इयेनपत्वा वातरंहा मर्त्यस्य मनसो जवीयान् सुमृङ्गीकः स्वर्वा वा यस्त्रिर्विदोऽपि वृष्यन्त इति वनिप् । ( सुमृङ्गीकः ) सुष्ठुमुखयिता ( स्वर्वा ) प्रशस्ताः स्व भृत्याः पदार्था वा विद्यन्ते यस्मिन् ( यातु ) गच्छतु ( अर्वाङ् ) अधः ( यः ) ( मर्त्यस्य ) ( मनसः ) ( जवीयान् ) ( त्रिवन्धुरः ) त्रया बन्धुरा अधोमध्योर्ध्वं बन्धा यस्मिन् ( वृषणा ) बलिष्ठो ( वातरंहाः ) वात इव रहो गमन यस्य ॥१॥

भावार्थः स्त्रीपुरुषो भेदज्ञानं निमात्राद्युज्जीयतां तदा किं तन्मुखं यत्माऽन शक्नुयाताम् ॥१॥

पदार्थः हे ( वृणुषा ) कन्यान् ( अश्विना ) शिष्य कामा के जाननेवाले स्त्री-पुरुषो ! ( वाम् ) तुम दोनों को ( य ) जो ( त्रिवन्धुर ) त्रिवन्धुर अर्थात् जिसमें नीचे, बीच में और ऊपर बध्नों हों ( शतपत्न्या ) बाज पत्ने के समान जानेवाला ( वानरहा ) जिसका पवन समान वेग ( मयस्य ) मनुष्य के ( मनस ) मन से जो ( जरीयान् ) अत्यन्त धावने और ( सुम्डीक ) उत्तम सुख देनेवाला ( स्वान् ) जिसमें प्रशंसित भूय वा अपने पदार्थ विद्यमान है ऐसा ( रथ ) रथ है, वह ( अर्वाक् ) नीचे ( आ, यातु ) आवे ॥ १ ॥

भावार्थः — स्त्री-पुरुष जब ऐसे ज्ञान को उत्पन्न कर उपयोग में लावे तब ऐसा कौन मुख है जिसका वे गिर नहीं कर सकें ॥ १ ॥

पुना राज्यसहायेन स्त्रीपुरुषविवयमाह ॥

फिर राज्य के सहाय से स्त्री-पुरुष के विषय को अगले मन्त्र में कहा है ॥

त्रिवन्धुरेण त्रिवृता रथेन त्रिचक्रेण सुवृता यातमर्वाक् ।

पिन्वतं गा जिन्वतमर्वातो नो वर्धयतमश्विना वीरमस्मे ॥२॥

त्रिवन्धुरेण । त्रिवृता । रथेन । त्रिचक्रेण । सुवृता । आ । यातम् । अर्वाक् । पिन्वतम् । गाः । जिन्वतम् । अर्वातः । नः । वर्धयतम् । अश्विना । वीरम् । अस्मे इति ॥२॥

पदार्थः—( त्रिवन्धुरेण ) त्रिविधबन्धनयुक्तेन ( त्रिवृता ) द्वावरणेन ( रथेन ) ( त्रिचक्रेण ) त्रीणि कलानां चक्राणि यस्मिन् ( सुवृता ) शोभनेमनुष्ये शृङ्गारैर्वा सह वर्तमानेन ( आ ) ( यातम् ) प्राप्नुतम् ( अर्वाक् ) भूमेरधोभागम् ( पिन्वतम् ) सेवेयाम् ( गाः ) भूगोलस्था भूमौ ( जिन्वतम् ) सुखयतम् ( अर्वातः ) प्राप्तराज्यान् जनानश्चान्वा ( नः ) अस्माकम् ( वर्धयतम् ) ( अश्विना ) ( वीरम् ) शूरपुरुषम् ( अस्मे ) अस्मान् ॥२॥

अन्वयः—ह अश्विना युवा त्रिवन्धुरेण त्रिचक्रेण त्रिवृता सुवृता रथेनार्वागायातम् । नो गाः पिन्वतमर्वातो जिन्वतमस्मेऽस्मान्नस्माक वीरं च वर्धयतम् ॥२॥

भावार्थः—राजपुरुषाः सुभारता आप्तसहाया भूया भवान् स्त्रीपुरुषान् समृद्धियुक्तान् कृत्वा प्रशंसिताः स्युः ॥२॥

पदार्थः हे ( अश्विना ) सभासेनाधीशो ! तुम दोनों ( त्रिवन्धुरेण ) जो तीन प्रकार के बध्नों से युक्त ( त्रिचक्रेण ) जिसमें कलों के तीन चक्र रह लगे ( त्रिवृता ) और तीन ओढ़ने के बन्धों से युक्त जो ( सुवृता ) अच्छे-अच्छे मनुष्य शृङ्गारों के साथ वर्तमान ( रथेन ) रथ है उससे ( अर्वाक् ) भूमि के नीचे ( आ, यातम् ) आओ, ( नः ) हम लोगों की ( गाः ) पृथिवी में जो भूमि है उनका

( पिन्वन् ) सेवन करो, ( अर्वन् ) राज्य पाव हुए मनुष्य वा घाडा । ( जिन्वन् ) जो अच्छा मुख देयो, ( अस्मे ) हम लोगों को और हम लोगों के ( वीरम् ) शूरीर पुरुष को ( वर्द्धयन् ) बढ़ाओ बुद्धि देओ ॥ २ ॥

भावार्थः—राजपुरुष अच्छा सामग्रो भोज उत्तम शास्त्रवेत्ता विद्वानो का सहाय ले और सब स्त्री-पुरुषो को समृद्ध और सिद्धिपुक्त करके प्रशंसित हो ॥ २ ॥

### पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को अगले मन्त्र में कहा है ॥

प्रवक्ष्यामना सुवृता रथेन दत्तादिमं शृणुतं श्लोकभद्रेः ।

किमङ्ग वां प्रत्यवर्त्ति गमिष्ठाहविर्प्राप्ते अश्विना पुराजाः ॥३॥

प्रवक्ष्यामना । सुवृता । रथेन । दत्ता । इमम् । शृणुतम् । श्लोकम् ।  
भद्रेः । किम् । अङ्ग । वाम् । प्रति । अवर्त्तिम् । गमिष्ठा । आहुः । विप्रासः ।  
अश्विना । पुराजाः ॥३॥

पदार्थः—(प्रवक्ष्यामना) प्रकृष्ट याति गच्छति यस्नेन (सुवृता) गोधने, साधनेः सह वर्त्तमानेन (रथेन) विमानादियानेन (दत्ता) दातारी (इमम्) (शृणुतम्) (श्लोकम्) वाचम् । श्लोक इति वाङ्मनः ॥ निघ० १ । ११ ॥ (अद्) पर्वनस्य (किम्) (अङ्ग) (वाम्) युवाम् (प्रति) (अवर्त्तिम्) अत्राच्यम् (गमिष्ठा) अनिशयेन गन्तारी (आहुः) उपदिशन्ति (विप्रासः) मेधादिनो विद्वानः (अश्विना) (पुराजाः) पूर्व जाता वृद्धाः ॥३॥

अन्वयः—हे प्रवक्ष्यामना सुवृता रथेनाद्रेस्परि गच्छन्तो दत्तादिश्वता वा युवामिमं श्लोकं शृणुतम् । अङ्ग हे समासेनेनो पुराजा विप्रासो गमिष्ठा वा प्रति किमवर्त्तिमाहुः किमपि नेत्यर्थः ॥३॥

भावार्थः—हे राजादयः स्त्रीपुरुषा यूयं यद्यदाप्तैरुपदिश्यते तत्तदेव स्वीकुरुत । नहि सत्पुरुषोपदेशमन्तरा जगति जनानामुन्ननिर्णयिते, यत्राप्तोपदेशा न प्रवर्तन्ते तत्रान्यकारावृता सन्तः पशुवद्वर्त्तित्वा दुःखं भविष्यन्वन्ति ॥३॥

पदार्थः—हे (प्रवक्ष्यामना) भली-भाति चलनेवाले (सुवृता) अच्छे-अच्छे साधनो मे युक्त (रथेन) विमान आदि रथ से (अद्) पर्वत के ऊपर जाने और (दत्ता) दान आदि उत्तम कामों के करनेवाले (अश्विना) मभायेनाप्रोओ वा हे स्त्री-पुरुषो । (वाम्) तुम दोनों (इमम्) हम (श्लोकम्) वाणी को (शृणुतम्) सुनो कि (अङ्ग) हे उक्त मज्जनों । (पुराजा) अगले वृद्ध (विप्रासः) उत्तम बुद्धिवाले विद्वान् जन (गमिष्ठा) अनि चलने हुए तुम दोनों के (प्राप्त) प्रति (किम्) किस (अवर्त्तिम्) न वर्त्तने न कहने योग्य निन्दित व्यवहार का (आहुः) उपदेश करने है अर्थात् कुछ भी नहीं ॥ ३ ॥



भावार्थः हे राजा आदि स्त्री-पुरुषो ! तुम जो-जो विद्वानों ने उपदेश दिया उसी-उसी को स्वीकार करो क्योंकि सत्पुरुषों के उपदेश के बिना मसार में मनुष्यों की उन्नति नहीं होती । जहाँ उत्तम विद्वानों के उपदेश नहीं प्रवृत्त होते हैं वहाँ सब अज्ञानरूपी अधरे से ठपे ही होकर पशुओं के समान वर्तन कर दुःख को इकट्ठा करते हैं ॥ ३ ॥

### पुनस्तौ किं कुर्यातामित्युपदिश्यते ॥

फिर वे स्त्री-पुरुष क्या करें, यह विषय अगले मन्त्र में कहा है ॥

आ वां इयेनामो अश्विना वहन्तु रथे युक्ताम आश्वः पतङ्गाः ।  
ये अप्तुरो दिव्यासो न गृध्रा अभि प्रयो नासत्या वहन्ति ॥४॥

आ । वाम् । इयेनासः । अश्विना । वहन्तु । रथे । युक्तासः । आश्वः ।  
पतङ्गाः । ये । अप्तुरः । दिव्यासः । न । गृध्राः । अभि । प्रयः । नासत्या ।  
वहन्ति ॥४॥

पदार्थः—(आ) (वाम्) युवयो (इयेनासः) इयेन इव गन्तारः (अश्विना)  
( वहन्तु ) प्रापयन्तु ( रथे ) ( युक्तासः ) सयोजिताः ( आश्वः ) शीघ्रगामिनोऽश्वा  
इवान्यादयः । आशुरित्यश्वना० ॥ निघं० १ । १४ ॥ (पतङ्गाः) सूर्य इव देदीप्यमानाः  
(ये) (अप्तुरः) अन्तरिक्षे त्वरन्ति ते (दिव्यासः) दिवि कीडायां साधवः (न) इव  
(गृध्राः) पक्षिणः (अभि) (प्रयः) प्रियमाण स्थानम् (नासत्या) (वहन्ति) प्रापयन्ति  
॥४॥

अन्वयः—हे नामत्याश्विना येऽप्तुरो दिव्यासो गृध्रा नेव प्रयोऽभि वहन्ति ते  
इयेनासः पतङ्गा आशवो रथे युक्तासः सन्तो वामावहन्ति ॥४॥

भावार्थः—अत्रोपमालङ्कारः । हे स्त्रीपुरुषा यथाकाशे स्वपक्षाभ्यामुड्डीयमाना  
गृध्रादयः पक्षिणः सुखेन गच्छन्त्यागच्छन्ति नयैव यूय मुमाधितं विमानादिभिरान्तरिक्षे  
गच्छन्तागच्छन् ॥४॥

पदार्थः—हे ( नामत्या ) सत्य के साथ वर्तमान ( अश्विना ) सब विद्याओं में व्याप्त स्त्री  
पुरुषो ! ( ये ) जो ( अप्तुर ) अन्तरिक्ष में शीघ्रता करने ( दिव्यासः ) और अच्छे खेलनेवाले  
( गृध्रा ) गृध्र पक्षियों के ( न ) समान ( प्रयः ) प्रीति किये अर्थात् चाहे हुए स्थान को  
( अभि, वहन्ति ) सब ओर से पहुचाने हैं वे ( इयेनासः ) वाज पक्षरू के समान चलने ( पतङ्गा )  
सूय के समान निरन्तर प्रकाशमान ( आश्वः ) और शीघ्रतायुक्त घोड़ों के समान अग्नि आदि  
पदार्थ ( रथे ) विमानादि रथ में ( युक्तासः ) युक्त किये हुए ( वाम् ) तुम दोनों को ( आ वहन्ति )  
पहुचाने हैं ॥ ४ ॥

भावार्थः इस मन्त्र में उपमालङ्कार है । हे स्त्री-पुरुषो ! जैसे आकाश में अपने पक्षों से  
उड़ते हुए गृध्र आदि पक्षरू सुख से आनन्द-जाते हैं वैसे ही तुम अच्छे सिद्ध किये विमान आदि  
यानों से अन्तरिक्ष में आओ-जाओ ॥ ४ ॥

**पुनस्तमेव विषयमाह ॥**

फिर उसी विषय को अगले मन्त्र में कहा है ॥

आ वां रथे युवतिस्तिष्ठदत्र जुष्ट्वी नरा दुहिता सूर्यस्य ।

परि वामश्वा वपुषः पतङ्गा वयो वहन्त्वरुषा अभीके ॥५॥१८॥

आ । वाम् । रथम् । युवतिः । तिष्ठत् । अत्र । जुष्ट्वी । नरा ।  
दुहिता । सूर्यस्य । परि । वाम । अश्वाः । वपुषः । पतङ्गाः । वयः । वहन्तु ।  
अरुषाः । अभीके ॥५॥१८॥

पदार्थः—(आ) (वाम्) युवयो (रथम्) (युवति) नवयौवना (तिष्ठत्)  
(अत्र) (जुष्ट्वी) प्रीता मेवमाना वा (नरा) (दुहिता) (सूर्यस्य) कान्ति (परि)  
(वाम) युवाम् (अश्वा) (वपुष) मरुषस्य । वपुर्ति रुषा० ॥ निघ० ३ । ७ ॥  
(पतङ्गा) (वय) पक्षिण इव (वहन्तु) (अरुषा) रक्तादिगुणाविशिष्टा अग्न्यादयः  
(अभीके) मग्रामे । अभीक इति सग्रामना० ॥ तिप्० २ । १७ । ५ ॥

अन्वयः—हे नरा नेतारो मग्रामेनाधीनो वपुषा जुष्ट्वो युवतिर्दुहिता सूर्यस्योपाः  
पृथिवीमिव वा रथमातिष्ठन् । अत्राभीके पतङ्गा अरुषा वयोऽश्वा वा परिवहन्तु ॥५॥

भावार्थः—अत्र लुप्तोपमान द्वारा । यथा सूर्यस्य किरण सर्वतो विहरन्ति यथा  
पतिव्रता साध्वी पति मुख नयति यथा पक्षिण उपर्यधो गच्छन्ति तथा युद्धे श्रेष्ठानि  
यानान्पुनरावोराश्वाभीष्टं साधनुवन्ति ॥५॥

पदार्थः—ह (नरा) सबके नायक मग्रामेनाधीनो । (वपुष) सुन्दर रूप की  
(जुष्ट्वी) प्रीति का पाण्डु वा सुन्दर रूप की सेवा करनेवा सुन्दरी (युवति) नवयौवना (दुहिता)  
कन्या (सूर्यस्य) सूर्य के किरण जो प्रातःसमय की वेला जैसे पृथिवी पर ठहरे वैसे (वाम्)  
तुम दोनों के (रथम्) रथ पर (आ, तिष्ठत्) आ बैठे (अत्र) इस (अभीके) मग्राम में  
(पतङ्गा) गमन करनेवा (अरुषा) नाच रङ्गवान (वय) वयस्त्रयो के समान (अश्वा)  
भीषणभी अग्नि आदि पदार्थ (वाम्) तुम दोनों को (परि, वहन्तु) सब ओर से पटुचाये । ५ ॥

भावार्थः—इस मन्त्र में लुप्तोपमान द्वारा है । जैसे सूर्य की किरणें सब ओर से  
आती-जाती हैं वा जैसे पतिव्रता उत्तम स्त्री पति का घर पटुचाती हैं वा जैसे पक्षी ऊपर-नीचे  
जाते हैं वैसे युद्ध में उत्तम यान और उत्तम दोर जन चढ़ हुए मुख वा मिद्ध करते हैं ॥ ५ ॥

**पुनस्तमेव विषयमाह ॥**

फिर उसी विषय का अगले मन्त्र में कहा है ॥

उद्धन्दनमैरुतं दंसनाभिरुद्धेभं दत्त्वा वृषणा शचीभिः ।

निर्होयथं पारयथः समुद्रान् पुनश्च्यवानं चक्रयुर्वानम् ॥६॥

उत् । वन्दनम् । ऐरतम् । दंसनाभिः । उत् । रेभम् । दम्ना । वृषणा ।  
शचीभिः । निः । तौग्रयम् । पारयथः । समुद्रात् । पुनरिति । च्यवानम् ।  
चक्रयुः । युवानम् ॥६॥

पदार्थः — (उत्) (वन्दनम्) स्तुत्य यानम् (ऐरतम्) गच्छनम् (दमनाभिः) भाषणं, (उत्) (रेभम्) स्तोत्रारम् (दम्ना) (वृषणा) (शचीभिः) कर्मभिः प्रज्ञाभिर्वा (नि) (तौग्रयम्) बलवता हिताकर राज. पुत्र राजन्यम् (पारयथः) (समुद्रात्) सागरात् (पुन) (च्यवानम्) गन्तारम् (चक्रयुः) कुरुतः (युवानम्) बलवन्तम् ॥६॥

अन्वयः — हे दम्ना वृषणा युवां शचीभिर्दमनाभिर्यथा तौग्रय च्यवान युवान समुद्रान्निःपारयथ । पुनरवार प्राप्तमुच्चक्रयुस्तथैव वन्दन रेभ चोदैरनम् ॥६॥

भावार्थः — यथा पोतगमयितारो जनान् समुद्रपार नीत्वा मुखयन्ति तथा राजगभा क्षिप्तिन उपदेशकाश्च दुःखान् पार प्रापय्य सतनमानन्दयेन् ॥६॥

पदार्थ — हे (दम्ना) दुःखों के हर करने और (वृषणा) सुख वर्णनवाले सभासेनाधीशो 'तुम दोनों (शचीभिः) कर्म और बुद्धियों वा (दमनाभिः) बचनों के साथ जैसे (तौग्रयम्) बलवान् माननेवाला राजा का पुत्र (यावानम्) जो गमनवर्ता बली (युवानम्) जवान है उसको (समुद्रात्) सागर से (निः, पारयथः) निरन्तर पार पहुँचाने (पुन) फिर इस और आन हुआ हो (उत् चक्रयुः) उधर पहुँचाने हो वैसे ही (वन्दनम्) प्रशंसा करने योग्य याग और (रेभम्) प्रशंसा करनेवाले मनुष्य को (उदैरनम्) इधर-उधर पहुँचाओ ॥ ६ ॥

भावार्थः — जैसे नाव के चलानेवाले मालाह आदि मनुष्यों को समुद्र के पार पहुँचा कर सुखी करते हैं वैसे राजगभा जिन्दीजनों और उपदेश करनेवालों को दुःख से पार पहुँचा कर निरन्तर आनन्द देवें ॥ ६ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को अगले मन्त्र में कहा है ॥

युवमत्रयेऽवनीताय तप्तमूर्जोमानमश्विनावधत्तम् ।

युवं कण्वायापिरिप्ताय चक्षुः प्रत्यधत्तं सुष्टुतिं जुजुषाणा ॥७॥

युवम् । अत्रये । अवनीताय । तप्तम् । ऊर्जम् । ओमानम् । अश्विनौ ।  
अधत्तम् । युवम् । कण्वाय । अपिऽरिप्ताय । चक्षुः । प्रति । अधत्तम् ।  
सुऽस्तुतिम् । जुजुषाणा ॥७॥

**पदार्थः—**( युवम् ) युवा स्त्रीपुरुषौ ( अत्रये ) अविद्यमानत्रिविधदुःखाय ( अवनीताय ) अविद्यानामपगमनाय [ = अविद्याज्ञानापगमनाय ] ( तप्तम् ) तपोजनितम् ( ऊर्जम् ) पराक्रमम् । ओमानम् ) रक्षणादिसत्कर्मपालनम् ( अश्विनौ ) ( अधत्तम् ) दध्यातम् । युवम् ) ( कण्वाय ) मेधाविने ( अपिरिप्ताय ) सकलविद्योपचयनाय । लिपघातोनिष्ठा कपिलकादिस्वात्स्न्यविकल्पः । ( चक्षुः ) दर्शक विज्ञानम् ( प्रति ) ( अधत्तम् ) ( मुष्टुतिम् ) शोभना प्रशमाम ( जुजुषाणा ) सेवितो प्रीता वा ॥७॥

**अन्वयः—**हे जुजुषाणाऽश्विनौ युव युवामवनोनायापिरिप्तायात्रये कण्वाय तप्तमोमानमूजमधत्तम् । युव युवा तप्माच्चक्षुः मुष्टुतिं च प्रत्यधत्तम् ॥७॥

**भावार्थः—**मभासेनाध्यक्षादिभि राजपुरुषैर्धार्मिकाणा वदादिविद्याप्रचाराय प्रयत्नमानाना विदुषा रक्षा विभाज नयो विनय प्राप्य प्रजापालनीयाः ॥७॥

**पदार्थः** हे ( जुजुषाणा ) मेधा वा प्रीति वा प्राप्ति ( अश्विनौ ) समस्त गुणों से बनाए स्त्री-पुरुषों । ( युवम् ) तुम दोनों । मवनायाय, अविद्या अज्ञान के दूर होने ( अपिरिप्ताय, और समस्त विद्याओं के बढ़ने के लिये ( अधत्तम्, जिसका तीन प्रकार का दुख नहीं है उस ( कण्वाय ) बुद्धिमान् के लिये । तप्तम् ) तपस्या से उत्पन्न हुए ( ओमानम् ) रक्षा प्रादि अच्छे कामों की पालना करनेवाले ( ऊर्जम् ) पराक्रम का ( अधत्तम् ) धारण करा और ( युवम् ) तुम दोनों उस से ( चक्षुः ) सकल व्यवहारों के सिद्धान्तरा उत्तम ज्ञान प्राप्त ( मुष्टुतिम् ) सुन्दर प्रशंसा को ( प्रति, अधत्तम् ) प्रशंसा के साथ धारण करो ॥ ७ ॥

**भावार्थः—**मभासेनादीज आदि राजपुरुषों को चाहिये कि प्रयत्नमा जो कि वेद आदि विद्या के प्रचार के लिये अच्छा यत्न करने हैं उन विद्वानों से रक्षा या विभान कर उनसे विनय को पाकर प्रजाजनों की पालना करें ॥ ७ ॥

### पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को अगले मन्त्र में कहा है ॥

युवं धेनुं शयवे नाधितायापिन्वतमश्विना पूर्व्याय ।

अमुञ्चत वत्तिकामहंसो निः प्रति जह्वा विश्पलाया अधत्तम् ॥८॥

युवम् । धेनुम् । शयवे । नाधिताय । अपिन्वतम् । अश्विना । पूर्व्याय । अमुञ्चतम् । वत्तिकाम् । अहंसः । निः । प्रति । जह्वाम् । विश्पलायाः । अधत्तम् ॥८॥

**पदार्थः—**( युवम् ) ( धेनुम् ) सुशिक्षिता वाचम् ( शयवे ) सुखेन शयनाय ( नाधिताय ) ऐश्वर्ययुक्ताय ( अपिन्वतम् ) ( अश्विना ) सुशिक्षितौ स्त्रीपुरुषौ ( पूर्व्याय ) पूर्वविद्वद्भिः कृताय निष्पादिनाय विदुषे ( अमुञ्चनम् ) मुञ्चेताम् ( वत्तिकाम् )

विनयादिमहितां नीतिम् (अहम्) अधर्मानुष्ठानान् (निः) निर्गते (प्रति) (जङ्गाम्) सर्वसुखजनिकाम् । अच् तस्य जङ्घ च ॥ ३० ५ । ३१ ॥ इति जन धातोरच् प्रत्ययो जङ्घादेशश्च । ( विष्पलाया । ) प्रजाया ( अधनम् ) दद्यान्तम् ॥ ८ ॥

अश्वयः—हे अश्विना सकलविद्याव्यापिनी स्त्रीपुरुषौ युव युवा नाधिनाय पूर्वाय शयवे धेनुमपिन्वन यमहमो निर्मुञ्चत तस्माद्विष्पलाया पालनाय जङ्घा वर्तिकां प्रत्यधत्तम् ॥ ८ ॥

भावार्थः—राजपुरुषा सर्वानैश्वर्ययुक्तान् परस्पर धनाढ्यकुलोद्गनान् प्रजास्थान् सत्यन्यायेन सन्तोष्य ब्रह्मचरण विद्याग्रहणाय प्रवर्तयध्वम् । यत्र कस्यापि पुत्र पुत्री च विद्यासुशिक्षे अन्तरा नावशिष्येत् ॥ ८ ॥

पदार्थ—हे (अश्विना) अच्छा मोख पाये हूँ समस्त विद्याओं में रमने हुए स्त्री-पुरुषों । (युवम्) नुम दोनों ( नाधिनाय ) ऐश्वर्ययुक्त (पूर्वाय) अथवा विद्वानों ने किये हुए (ज.वे) जो कि मुख से मोता है उस विद्वान् के लिये ( धेनुम् ) अच्छी मोख हो हुई याणी को (अपिन्वनम्) सेवन करो जिसको ( अहम् ) अधर्म के आचरण न ( निर्मुञ्चतम् ) निरन्तर छुड़ाओ उससे ( विष्पलाया ) प्रजाजनों की पालना के लिये ( जङ्गाम् ) सब मुखों की उत्पन्न करनेवाली ( वर्तिकां ) बिलकाम ) बिलक, नम्रता आदि गुणों के सहित उत्तम नैति की ( प्रत्यधत्तम् ) प्रतीति से धारण करो ॥ ८ ॥

भावार्थ—राजपुरुष सब ऐश्वर्ययुक्त परस्पर धनीजनों के कुल में हुए प्रजाजनों को सत्यन्याय से सन्तोष दे उनको ब्रह्मचर्य के नियम से विद्या ग्रहण करने के लिये प्रवृत्त करावे, जिससे किसी का लड़का और लड़की विद्या और उत्तम शिक्षा के बिना न रह जाय । ८ ॥

अथ विद्यद्विद्या दम्पती गृह्णीयातामित्याह ॥

अत्र विजुनी की विद्या को स्त्रीपुरुष ग्रहण कर, इस विषय को अगले मन्त्र में कहा है ॥

युवं श्वेनं पेदवे इन्द्रं जूतमहिहनंमश्विनादत्तमश्वम् ।

जोहवमश्वो अभिभूतिमग्रं सहस्रमां वृषणं वीड्वङ्गम् ॥ ९ ॥

युवम् । श्वेतम् । पेदवे । इन्द्रं जूतम् । अहिऽहनम् । अश्विना । अदत्तम् ।

अश्वम् । जोहवम् । अश्वः । अभिऽभूतिम् । उग्रम् । सहस्रऽनाम् । वृषणम् ।

वीड्वङ्गम् ॥ ९ ॥

पदार्थः—(युवम्) (श्वेतम्) (पेदवे) गमनागमनाय (इन्द्रं जूतम्) सभ द्यक्षेण प्ररितम् (अहिहनम्) मेघहन्तार सूर्यमिव (अश्विना) पत्नीमवलोक्याधिपती (अदत्तम्) दद्यान्तम् (अश्वम्) व्यापनशैलम् (जोहवम्) अनिशयेन स्पष्टितम् (अश्वः) सर्वस्वामी सर्वसभाध्यक्षो राजा (अभिभूतिम्) अश्विना निरम्कर्तारम् (उग्रम्) दुष्टः शत्रुभिरसहम् (सहस्रनाम्) सहस्राण काव्याणि सन्ति सभर्जान् यस्तम् (वृषणम्) शत्रुसेनाया उपरि शस्त्रास्त्रवपानिमित्तम् (वीड्वङ्गम्) वीडूनि बलयुक्तानि दृढान्यङ्गानि यस्य तम् ॥ ९ ॥

अन्वयः इ अश्विना युव युवा पदवेष्ट्यो व इन्द्रजून जोहूश्च वृषण  
वीड्वद्भमुग्रमभिभूति महस्रमा स्वन्मद्वमहिहन्मिव युवाभ्या ददाति तस्मै सतत  
सुखमदत्तम् ॥६॥

भावार्थः यथा सूर्यो मेव वर्णयित्वा सर्वस्य प्रजायै सुखं ददाति तथा  
शिल्पविद्याविद स्त्रीपुरुषा अस्मिन्प्रजायै सुख प्रदद्यु । स्वषा मध्ये येऽतिरथिनो  
वीरस्त्रीपुरुषास्तान्सदा सत्कुर्व्युः ॥९॥

पदार्थः हे ( अश्विना ) यज्ञादि कर्म करनेवाली स्त्री और ममस्त लोकों के अधिपति  
पुरुष । ( युवम् ) तुम दाना ( पदवः ) जान-मान के लिये जो ( अर्थ ) सबका स्वामी सब  
गमाओं का प्रधान राजा ( इन्द्रजूनम् ) महावृक्ष राजा ने प्रेरणा किये ( जोहूश्चम् ) अत्यन्त ईर्ष्या  
करने का शत्रुओं को घिसत हुए ( वृषणम् ) शत्रुओं की सेना पर शस्त्र और अस्त्रों की वर्षा  
करानेवाले ( वीड्वद्भम् ) बली पोट अगो में युक्त ( उग्रम् ) दुष्ट शत्रुजनों से नहीं सहे जाते  
( अभिभूतिम् ) और शत्रुओं का निरस्कार करने ( महस्रमाम् ) वा हतारों कामों को सेवनेवाले  
( स्वन्मद्वम् ) मृग ( अश्वम् ) सबों में दान विजुको रूप आग को ( अहिहन्म् ) मेष के छिन्न-भिन्न  
करनेवाले सूर्य के समान तुम दाना के लिय देता है, उसके लिय निरन्तर सुख ( अदत्तम् )  
देपो ॥ ९ ॥

भावार्थ — त्रमे सूर्य मेष को वर्ण के सब प्रजा के लिये सुख देता है वैसे शिल्पविद्या के  
जाननेवाले स्त्री-पुरुष ममस्त प्रजा के लिये सुख देते और अपने बीच में जो अतिरथी वीर  
स्त्री-पुरुष हैं, उनका सदा सत्कार करे ॥ ९ ॥

### पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को अगले मन्त्र में कहा है ॥

ता वा नरा स्वर्गमे सुजाता हवामहे अश्विना नार्धमानाः ।

आ न उप वसुमता रथेन गिरी जुषाणा सुविताय यातम् ॥१०॥

ता । वाम् । नरा । सु । अर्धसे । सुजाता । हवामहे । अश्विना ।  
नार्धमानाः । आ । नः । उप । वसुमता । रथेन । गिरी । जुषाणा । सुविताय ।  
यातम् ॥१०॥

पदार्थः -(ता) नो (वाम्) युवाम् (नरा) नेनारी स्त्रीपुरुषो (सु) (अर्धसे)  
रक्षणाद्याय सुजाता ) शासनपु सद्विद्याग्रहणाख्यकर्मसु प्रादुर्भूतौ ( हवामहे )  
आह्वयामहे ( अश्विना ) प्रजाङ्गमानको ( नार्धमानाः ) प्राप्तपुरुषलक्ष्यार्थ ( आ ) ( नः )  
अस्मान् ( उप ) ( वसुमता ) प्रशस्तानि स्रवर्णादानि विद्यन्ते यस्मिन्मेन ( रथेन )  
रमणीयन विमानादियानेन ( गिर ) श्रुमा वाणीः ( जुषाणा ) सेवमानो ( सुविताय )  
ऐश्वर्याय । अत्र सु यातोरीणादिक इतच् किच्च । ( यातम् ) प्राप्नुतम् ॥१०॥

**अन्वयः**—हे सुजाना गिरि जुषाणाऽश्विना नरा नाधमाना वयं ययोर्वामवसे सुहवामहे ता युवां वसुमता रथेन नोऽस्मान् सुविनायोपायानम् ॥१०॥

**भावार्थः**—प्रजास्यं स्त्रीपुरुषेयं राजपुरुषा प्रीयेरन् ते प्रजाजनान् सतनं प्रीणयन्तु यतः परस्पराणां रक्षणेनैश्वर्यवृन्दो नित्यं वर्द्धत ॥१०॥

**पदार्थः** हे (सुजाना) श्रेष्ठ विद्याग्रहण करने आदि उत्तम कामों में प्रसिद्ध हुए (गिर) शुभ वाणियाँ का (जुषाणा) सेवन और (अश्विना) प्रजा के अङ्गों की पालना करनेवाले (नरा) न्याय में प्रवृत्त करते हुए स्त्री-पुरुषों (नाधमाना) जिनको कि बहुत ऐश्वर्य मिला वे हम जिन (वाम्) तुम लोगों को (अवम) रक्षा आदि के लिये (सु. हवामहे) सुन्दरता से बुलावें (ता) वे तुम (वसुमता) जिसमें प्रशस्ति सुवर्ण आदि धन विद्यमान है उस (रथेन) मनोहर विमान आदि यान से (न) हम लोगों का (सुविनाय) ऐश्वर्य के लिये (उप, प्रा, यातम्) आ मिलो ॥ १० ॥

**भावार्थ**—प्रजाजनों व स्त्री-पुरुषों में जो राजपुरुष प्रीति का पावे प्रमत्त हो व प्रजाजनों को प्रमत्त करे जिसमें एक दूसरे की रक्षा में ऐश्वर्यसमूह नित्य बढ़े ॥ १० ॥

### पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को अगले मन्त्र में कहा है ॥

आ इयेनस्य जवमा नूतनेनास्मे यातं नासत्या सजोषाः ।

हवे हि वामश्विना रातहव्यः शश्वत्तमाया उपमो व्युष्टौ ॥११॥१९॥

**आ । इयेनस्य । जवमा । नूतनेन । अस्मे इति । यातम् । नासत्या । सजोषाः । हवे । हि । वाम् । अश्विना । रातहव्यः । शश्वत्तमायाः । उपमो । व्युष्टौ ॥११॥१९॥**

**पदार्थः**—(आ) (इयेनस्य) (जवमा) वेगेनेव (नूतनेन) नवीनरथेन (अस्मे, अस्मान् (यातम्) उपागतम् (नासत्या) (सजोषाः) समानप्रमा (हवे) स्त्रीभि (हि किल (वाम्) युवाम् (अश्विना) (रातहव्यः) प्रदत्तहवि. (शश्वत्तमाया) प्रतिशयेनानादिरूपाया (उपमो) प्रभानवेलाया (व्युष्टौ) विशेषेण कामयमान ममये ॥११॥

**अन्वयः**—हे नासत्याऽश्विना सजोषा रातहव्योऽहं शश्वत्तमाया उपमो व्युष्टौ यो वां हवे तो युवा हि किल इयेनस्य जवमेव नूतनेन रथेनास्मैऽस्मानायातम् ॥११॥

**भावार्थः**—स्त्रीपुरुषा राजद्वचतृथं याम उत्थायावश्यक कृत्वा जगदीश्वरमुपास्य योगाभ्यास कृत्वा राजप्रजाकार्याण्यनुष्ठान् प्रवर्त्तेरन् । राजादिभिः प्रशसनीया प्रजाजना सत्कर्तव्याः प्रजापुरुषैश्च स्तोतुमर्हा राजजनाश्च स्तोतव्याः । नहि केनचिदधर्ममेवा स्तोतुमर्हो धर्ममेवा निन्दितुं वा योग्यास्ति तस्मात्सर्व धर्मव्यवस्थामाचरेयु ॥११॥

अत्र स्त्रीपुरुषराजप्रजासमं वर्णनादेतदर्थस्य पूर्वमुक्तार्थेन सह सगतिरस्तीति बोध्यम् ॥

११८ इत्यष्टादशोत्तरशततम सूक्तं एकैकविंशो वर्गश्च समाप्तः ॥

पदार्थः—हे ( नामन्या ) सत्ययुक्त ( पश्विना ) समस्त गुणा मे रमे हुए स्त्री-पुरुषों वा सभासेनाधीशों ( सजोगा ) जिसका एकमा प्रेम ( रानहृदय ) वा जिसने भली भाँति होम की ( सामग्री ) दी वह मैं ( शश्वत्तमायः ) शरीर बनादि रूप ( उपम ) प्रातःकाल की बेला के ( व्युष्टौ ) विशेष करके चाहे हुए समय में जिन ( वाम ) तुमको ( हुवे ) स्तुति स दुताऊँ व तुम ( हि ) निष्पन्न के साथ ( श्वेतस्य ) वाज पंख के ( जवमा ) वेग के समान ( नूतनेन ) नय रथ से ( अस्म ) हम लोगों को ( आ, यातम् ) आ मिलो ॥ ११ ॥

भावार्थः—स्त्री-पुरुष रात्रि के चौथे प्रहर में उठ अपना आदित्यक अर्थात् शरीर शुद्धि आदि काम कर फिर जगदीश्वर की उपासना और योगाभ्यास को कर के राजा और प्रजा के कामों का आचरण करने को प्रवृत्त हो । राजा आदि सज्जनों को चाहिए कि प्रशंसा के योग्य प्रजाजनों का सत्कार करे और प्रजाजनों को चाहिये कि स्तुति व योग्य राजजनों की स्तुति करे । क्योंकि किसी को अधर्म सेवनेवाले दुष्ट जन की स्तुति और धर्म वा सत्जन करनेवाले धर्मान्मा जन की निन्दा करने योग्य नहीं है हमसे सब जन धर्म की व्यवस्था वा आचरण करे ११।

इस सूक्त में स्त्री-पुरुष और राजा-प्रजा के धर्म का वर्णन होने से इस सूक्त का अर्थ वा

पिछले सूक्त के अर्थ के साथ सगति सम्झनी चाहिये ॥

यह एकसी अष्टादशोत्तरशततम सूक्त और उन्नीसवाँ वर्ग समाप्त हुआ ॥

अथास्य दशर्चस्यैकोनविंशतिशततमस्य सूक्तस्य वैधृतमसः कक्षोवानृषिः ।

अश्विनौ देवते । १ । ४ । ६ निचृज्जगती । ३ । ७ । १० जगती ।

८ विराड्जगतीछन्दः । निषादः स्वरः । २ । ५ । ९

भुरिकित्रष्टुछन्दः । धैवतः स्वरः ॥

पुनः स्त्रीपुरुषौ कथं वर्त्तयतामित्युपदिश्यते ॥

अब एकसी उन्नीसवें सूक्त का आरम्भ है । उसके प्रथम मन्त्र में फिर स्त्री-पुरुष कैसे अपना वर्तव्य वर्त, यह उपदेश किया है ॥

आ वां रथं पुरुमायं मनोजुवं जीराश्वं यज्ञियं जीवमे हुवे ।

सहस्रकेतुं वनिर्न शतद्वसुं श्रुष्टीवानै वरिवोधामभि प्रयः ॥१॥

आ । वाम । रथम् । पुरुऽमायम् । मनऽजुवम् । जीरऽअश्वम् । यज्ञियम् । जीवसे । हुवे । सहस्रऽकेतुम् । वनिर्नम् । शतद्वऽसुम् । श्रुष्टीऽवानम् । वरिवऽधाम् । अभि । प्रयः ॥१॥



पदार्थः—(आ) (वाम्) युवयोः स्त्रीपुरुषयोः (रथम्) रमणीय विमानादियानम् (पुरुषायम्) पूर्वा मायया प्रजया संपादिनम् (मनोजुवम्) मनोवद्गवन्तम् (जीराश्वम्) जीरान् जीवान् प्राणधारकाननुने येन तम् (यजियम्) यजयोग्य देश गन्तुमर्हम् (जीवमे) जीवनाय (हुव) मृव (महस्रकेतुम्) अस्रयानद्वजम् (वनिनम्) वन बहूदक विश्वे यस्मिन्तम् । वनमित्युदक्ता० ॥ निघ० १ । १२ ॥ (शनद्धमुम्) शनान्यस्रयानानि वसूनि यस्मिन्तम् । अथ धृषोदरादित्वात् पूर्वपदस्य तुगागमः । (श्रुष्टीवानम्) श्रुष्टी क्षिप्रगतीवर्तति भाजति यस्मिन्तम् । श्रुष्टीनि क्षिप्रना०\* । वनधामोर्ष्यन्तावच् । (वरिवोशम्) वरिवः परिचरणं मुखमेवन दधाति येन तम् (अभि) (प्रयः) प्रीणाति यः सः । ओजादिकोऽन् प्रत्ययः ॥१॥

अन्वयः—हे अश्विना प्रयोऽहं जीवमे वा युवयोः पुरुषाय जीराश्व यजिय महस्रकेतु शनद्धम वनिन श्रुष्टीवान मनोजुव वरिवोधा रथमभ्याहुवे ॥१॥

भावार्थः पूर्वमन् मन्त्रादश्वनेत्यनुवर्तने । प्रयतमानं विद्वद्भिः शिल्पिभिर्यदीष्येत तर्हि ईदृशो रथो निर्मातुं शक्येत ॥१॥

पदार्थः—ह सम्पन्न गुणा मे व्याप्त स्त्री-पुरुषो । ( प्रय ) प्रीति करनेवाला मैं (जीवमे) जीवने के लिये (वाम्) तुम दोनों का ( पुरुषायम् ) बहुत बुद्धि मे बनाया हुआ (जीराश्वम् जिस मे प्राणधारी जीवो को प्राप्त होना का उनको इवट्टा करता ( यजियम् ) जो यज के देश को जाने योग्य ( महस्रकेतुम् ) जिसमे सस्रयो भड़ी लगी हो ( शनद्धमुम् ) संकटा प्रहार के धन (वनिनम्) और बहुत जन विश्रमान हो (श्रुष्टीवानम्) जो जीघ्रचालिया का चलता हुआ (मनोजुवम्) मन के समान वेगवाला (वरिवोशम्) जिसमे मनुष्य मुख मेवन का धारण करना (रथम्, उस मनोहर विमान आदि यान की (अभ्याहुवे) सब प्रकार प्रणम्य करना हु ॥ १ ।

भावार्थः—इस मन्त्र मे पिछले सूक्त के अश्विन मन्त्र से (अश्विना) इस पद की अनुवृत्ति मिली है । अश्विना यत्न करने हुए विद्वान् शिल्पी जनो ने जो चाहा हा तो जैसा कि सब गुणों से युक्त विमान आदि रथ इस मन्त्र मे वर्णन किया वैसे बन सक ॥ १ ॥

**पुनर्मनुष्याः किं कुर्युरित्युपदिश्यते ॥**

फिर मनुष्य क्या करे, इस विषय को अगले मन्त्र में कहा है ॥

ऊर्ध्वं धीतिः प्रत्यस्य प्रयामन्यधायि शस्मन्तममयन्त आ दिशः ।

स्वदामि घर्मं प्रति यन्तपूनय आ वामूर्जानी रथमश्विनारुहन् ॥२॥

ऊर्ध्वं । धीतिः । प्रति । अस्य । प्रयामनि । अधायि । शस्मन् । सम् । अयन्ते । आ । दिशः । स्वदामि । घर्मम् । प्रति । यन्ति । उत्तयः । आ । वाम् । ऊर्जानी । रथम् । अश्विना । अरुहन् ॥२॥

[\* पदनामसु । निघ० ४ । ३ ॥ स०]

**पदार्थः**—( ऊर्वा ) ( धीतिः ) धारणा ( प्रति ) ( अस्थ ) ( प्रयामनि ) प्रयाणे ( अधायि ) धृता ( जम्भन् ) स्तोत्रमहं ( सम ) ( अग्न्ये ) गच्छन्ते ( आ ) ( दिशः ) ये दिशस्तन्निमृजन्ति ते जनाः ( स्वदामि ) ( धर्मम् ) प्रदीप्तं सुगन्धियुक्तं भोज्यं पदार्थम् ( प्रति ) ( यन्ति ) प्रापयन्ति ( ऊय ) कमनीया रक्षादयः ( आ ) ( वाम् ) युवयोः ( ऊर्वाती ) पराक्रमयुक्ता नीतिः ( रथम् ) विमानादियानम् ( अश्विना ) सभासनेशौ ( अरुहन् ) रोहति ॥२॥

**अन्वयः**—हे अश्विना वा युवयोः जम्भन् प्रयामन् यूर्जन् यूर्ध्वा धीतिश्च यैर्जनैरधायि ते दिशः समायन्ते । य रथं शिल्प्यामृतं युवामारोहेताम् । य धर्ममूतयो नो यन्ति त युवा प्रति यन्तु । य धर्ममहं स्वदाम्यस्य स्वादं युवा प्रति यानम् ॥२॥

**भाषार्थः**—हे मनुष्या यूयं सुसंस्कृतानि रोगापहारकाणि बलप्रदान्यश्नानि भक्ष्यध्वमः । यात्रायामर्वा मामग्रे सगृह्य परस्परं प्रीतिरक्षणं विधाय देशान्तरं गच्छतं कुत्रापि नीतिं मा त्यजत ॥२॥

**पदार्थः**—हे ( अश्विना ) सभामेनाधीजो ! ( वाम् ) तुम दोनों की ( जम्भन् ) प्रशंसा के योग्य ( प्रयामनि ) प्रति उत्तम यात्रा में जो ( ऊर्वाती ) पराक्रमयुक्त नीति और ( ऊर्वा धीति ) उत्तमियुक्त धारणा वा ऊर्वा धारणा जित मनुष्यों ने ( अधायि ) धारण की है ( दिशः ) दिशं आदि उत्तम धर्म करनेवाले मनुष्य ( सम आ अग्न्ये ) भवी-मानि माने हैं । जिस ( रथम् ) मनोहर विमान आदि यान वा जितनी वाहक जब ( आ अरुहन् ) आरोहण करता अर्थात् उस पर चढ़ता है उस पर तुम लोग चढ़ो । जिस ( धर्मम् ) उत्तम सुगन्धियुक्त भोजन करने योग्य पदार्थ को ( ऊय ) मनोहर रक्षा आदि व्यवहार हम लोगों के लिये ( यन्ति ) प्राप्त करते हैं उसको ( प्रति ) तुम प्राप्त होओ और जिस उत्तम सुगन्धियुक्त भोजन करने योग्य पदार्थ का मैं ( स्वदामि ) स्वाद लेकर ( अस्थ ) इसके स्वाद को तुम ( प्रति ) प्रीति से प्राप्त होओ ॥ २ ॥

**भाषार्थः**—हे मनुष्या ! तुम अरुहन् करने हुए, रोगों का विनाश करने और बल के देनेवाले अर्थात् यात्रा में गन्तव्य मामग्रे को लेकर एक दूसरे से प्रीति और रक्षा कर-करा दण-परदेण को जाओ पर कहीं नीति का त छोड़ो ॥ २ ॥

### पुनः स्त्रीपुरुषकृत्यमाह ॥

फिर अगले मन्त्र में स्त्री पुरुष के करने योग्य काम का उपदेश किया है ॥

मं यन्मिथः पस्पृशानामो अगमंत शुभे मखा अमिता जाययो रणे ।  
युवोरहं प्रवणे चेकिते रथो यदश्विना बहथः मृगिमा वरम् ॥३॥

सम् । यत् । मिथः । पस्पृशानासः । अगमंत । शुभे । मखाः । अमिताः ।  
जाययोः । रणे । युवोः । अहं । प्रवणे । चेकिते । रथः । यत् । अश्विना ।  
बहथः । मृगिमा । आ । वरम् ॥३॥

**पदार्थः**—(सम्) (यत्) यस्मै (मिथः) परस्परम् (पस्पृधानासः) स्पृष्टमन्ताः (अगमन) गच्छत (शुभे) शुभगुणप्राप्तये (मखाः) यज्ञाद्वोपकर्त्तारः (अमिता) अप्रक्षिप्ता (जायव) शत्रून् विजित्वा (रण) समामे (युवोः) (ग्रह) शत्रुविनिग्रह (प्रवणे) प्रवन्ते गच्छन्ति वीरा यस्मिन् (चेकिते) यादृ जानाति (रथ) (यत्) यः (अश्विना) दम्पती (बहथ) प्राप्नुयः (सूरिम) युद्धविद्याकुशल धार्मिक विद्वांसम् (या) समन्तात् (वग्म्) अनिश्रष्टम् ॥२॥

**अन्वयः** हे अश्विना यद्यो विद्वान्चेकिते यो युवोरथो मिथो युद्धे साधकतमोऽस्ति य वर सूरि युवा बहथस्तेनाह सह वर्तमाना यच्छुभं प्रवणे रणं पस्पृधानामा मखा अमिता जायव सगमन सगच्छन्तां तस्मा आप्रयतन्ताम् ॥२॥

**भावार्थः**—राजपुरुषा यदा शत्रुजयाय स्वमेना प्रेषयेयुस्तदा लब्धलक्ष्मीकाः कृतजा युद्धकुशला योधयितारो विद्वाम् सेनाभिः सहावश्य गच्छेयुः । सर्वा सेनास्तदनु-मत्यैव युध्येरन् यतो भ्रूवो विजय म्यान् । यदा युद्धं निवर्त्तन स्वस्वस्थाने वीरा आसीरंस्तदा तान् समूह्य प्रहर्षविजयार्थानि आश्रयानानि कुर्युर्वतः ते सर्वे युद्धायोत्साहिता भूत्वा शत्रून् वश्यं विजयेरन् ॥३॥

**पदार्थः**—हे (अश्विना) स्त्री-पुरुषो ' (यत्) जो विद्वान् (चेकिते) युद्ध करने को जानता है वा जो (युवो) तुम दोनों ' ( रथ ) अनि सुन्दर रथ ( मिथः ) परस्पर युद्ध के बीच लड़ाई करनेहारा है वा जिस (वग्म्) अनि श्रेष्ठ (सूरिम) युद्ध विद्या के जाननेवाले धार्मिक विद्वान् को तुम ( बहथ ) प्राप्त होते उसके साथ वर्तमान ( ग्रह ) शत्रुओं के बाधने वा उनको हार देने में (यत्) जिस (शुभे) अच्छे गुण के पाने के लिये (प्रवणे) जिसमें वीर जाने हैं उस (रणे) समाम में ( पस्पृधानाम ) ईर्ष्या से एक दूसरे को बुलाते हुए ( मखा ) यज्ञ के समान उपकार करनेवाले (अमिता) न गिराये हुए ( जायव ) शत्रुओं को जीतनेहारे वीरपुरुष ( सगमन ) अच्छे प्रकार जायें उसके लिये (या) उत्तम यत्न भी करें ॥ ३ ॥

**भावार्थ**—राजपुरुष जब शत्रुओं को जीतने का अपनी सेना पठावें तब जिन्होंने धन पाया, जो करे को जाननेवाले, युद्ध में चतुर श्रीरों व युद्ध करानेवाले विद्वान् जन वे सेनाओं के साथ अवश्य जावे । और सब सेना उन विद्वानों के अनुकूलता से युद्ध करें जिसमें निश्चल विजय हो । जब युद्ध निवृत्त हो रुक जाय और अपने-अपने स्थान पर वीर बैठें तब उन सबको इकट्ठा कर आनन्द देकर जीतने के द्यौ की बातें-चीतें करें, जिससे वे सब युद्ध करने के लिये उत्साह बाध के शत्रुओं को अवश्य जीतें ॥ ३ ॥

**पुनस्तमेव विषयमाह ॥**

फिर उसी विषय का अगले मन्त्र में कहा है ॥

युवं भुज्युं भुरमाणं विभिर्गुणं स्वयंक्तिभिर्निवर्त्तन्ता पितृभ्य आ ।  
यामिष्टं वृत्तिर्दृष्टिणा विज्ञेन्यं दिवोदासाय महि चेति वामवः ॥४॥

युवम् । भुज्युम् । भुरमाणम् । विऽभिः । गतम् । स्वयुक्तिऽभिः ।  
निऽवहन्ता । पितृऽभ्यः । आ । यासिष्टम् । वर्त्तिः । वृषणा । विऽजेन्यम् ।  
दिवोऽदासाय । महि । चेति । वाम् । अवः ॥ ४ ॥

पदार्थः—(युवम्) युवाम् (भुज्युम्) भोगमर्हम् (भुरमाणम्) पुष्टिकारकम् ।  
भुम्भुधातोः शानति व्यत्येन शो बहुल छन्दसीत्युत्त्व च । ( विभि. ) पक्षिभिरिव ( गतम् )  
प्राप्तम् (स्वयुक्तिभिः) आत्मोपप्रकारं (निवहन्ता) नितरा प्रापयन्ती (पितृभ्यः)  
राजपालनेभ्यो वीरेभ्यः (आ) (यासिष्टम्) यानम् (वर्त्ति) वर्त्तमान सैन्यम् (वृषणा)  
मुखवर्षको (विजेन्यम्) विजेतु योग्यम् (दिवोदामाय) विद्याप्रकाशदात्रे सेनाध्यक्षाय  
(महि) महत् (चेति) मज्ञायते । अत्राडभाष । (वाम्) युवयाः (अवः) रक्षकम् ॥ ४ ॥

अन्वयः—हे वृषणाऽदिवता युव वा भुरमाण भुज्यु विभिर्गतमिव स्वयुक्तिभिः  
पितृभ्यो निवहन्ता सन्तो यद्वा मह्यवो वर्त्ति सैन्यं चेति तच्च संगृह्य दिवोदामाय  
विजेभ्यमायासिष्टम् ॥ ४ ॥

भावार्थः—सेनापतिभिर्यत्सैन्यं हृष्टं पृष्टं स्वभक्तं विज्ञायेत तद्विविधैर्भोगैः  
सुशिक्षया च सयोज्यातामिलाभाय प्रवर्त्यद्भुतेन युध्वा शत्रवो विजेतुं शक्यन्ते ॥ ४ ॥

पदार्थः—( वृषणा ) मृग खदाने और सब गुणों में रहनेवाले सभामेनाधीणो ! ( युवम् )  
मूम दोनो ( वाम् ) अपनी ( भुरमाणम् ) पुष्टि करनेवाले ( भुज्युम् ) भोजन करने के योग्य पदार्थ  
को ( विभि ) पक्षियों ने ( गतम् ) पाय हुए के समान ( स्वयुक्तिभिः ) अपनी गीतियों से ( पितृभ्यः )  
राज्य को पालना करनेहार लोगों के नियम ( निवहन्ता ) निरन्तर पढ़वाने हुए ( महि ) अतीव  
( अव ) रक्षा करनेवाले पढ़ाने और ( वर्त्ति ) जो सेनामसूह ( चेति ) जाना जाय उसको भी लेकर  
( दिवोदामाय ) विद्या का प्रकाश देनेवाले सेनाध्यक्ष के नियम ( विजेन्यम् ) जीतने योग्य शत्रुसेनामसूह  
को ( आ, यासिष्टम् ) प्राप्त होओ ॥ ४ ॥

भावार्थः—सेनापतियों से जो सेनामसूह हृष्ट-पृष्ट अर्थात् चैनचान से भरा-पूरा खाने-पीने  
से पुष्ट अपने को चाहता हुआ जान पड़े, उसको अनक प्रकार के भोग और अच्छी मिथावट से  
युक्त कर अर्थात् उक्त पदार्थ उनका दे कर आग हानवाने नाम के नियम प्रवृत्त करा ऐसे सेनामसूह  
से युद्ध कर शत्रु जब जीत जा सकते हैं ॥ ४ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को अगले मन्त्र में कहा है ।

युवोरश्विना वपुषे युवायुजं रथं वाणीं येमतुरस्य शर्ध्यम् ।

आ वा पतित्वं मुख्याय जग्मुपी योषावृणीन् जेन्या युवां पती ॥ ५ ॥ २० ॥

युवोः । अश्विना । वपुषे । युवाऽयुजम् । रथम् । वाणी । इति । येमनुः ।  
अस्य । शर्धम् । आ । वाम् । पतिस्त्वम् । सख्याय । जग्मुषी । योषा ।  
अवृणीत । जेन्या । युवाम् । पती इति ॥५॥२०॥

पदार्थः—(युवो) (अश्विना) सभासेनाधीशो (वपुषे) मृरूपाय (युवायुजम्)  
युवाभ्यां युज्यते नम् । वा छन्दसि सर्वे विषयो भवन्तोऽप्यप्राप्तोऽपि युवादेशः । (रथम्)  
रमणीय गन्धादियुक्त गानम् (वाणी) उपदेशकारिविव । इज् वपाविभ्य इति शब्दार्थादण-  
तातोर्जि । (येमनु) नियच्छत (अस्य) राजप्रकार्यस्य मध्ये (शर्धम्) शर्द्धेषु बलेषु  
भवम् आ) (वाम्) युवयोः (पतिस्त्वम्) पालकभावम् (सख्याय) सख्यु कर्मणे (जग्मुषी)  
गन्तु शीला (योषा) प्रौढा ब्रह्मचारिणी युवतिः (अवृणीत) स्वीकृत्यात् (जेन्या) जनेषु  
नयनकर्तृषु साथ (युवाम्) (पती) अन्योज्यस्य पालको ॥ ५ ॥

अन्वयः—हे अश्विना युवो, शर्द्धे युवायुज रथमस्य मध्ये स्थितो वाणी वपुषे  
यमनुर्वा युक्तो सख्याय जेन्या पती युवा पतिस्त्व जग्मुषी योषा सती ह्य  
स्त्रियं पतिमावृणीत ॥ ५ ॥

भावार्थः—अथ वाचकलुप्तोपमानद्वारः । यथा ब्रह्मचर्यं कृत्वा प्राप्तयौवनावस्था  
विदुषी कुमारी स्वप्रियं पतिं प्राप्य सननं मेवते यथा च हृतब्रह्मचर्या युवा स्वाभीष्टा  
स्त्रियं प्राप्यानन्दति तथैव सभामेनापती मदा भवेताम् ॥ ५ ॥

पदार्थः—हे (अश्विना) सभामेनाधीशो । (युवो) तुम अपने (शर्धम्) बलों से युक्त  
(युवायुजम्) तुमने जोड़ । (रथम्) मनोहर मेला आदि युक्त गान को (अस्य) इस राजकार्य के  
० च में स्थिर हुए । (वाणी) उपदेश करनेवालों के समान (वपुषे) अच्छे रूप के होने के लिये  
(येमनु) नियम में रचन हो (वाम्) तुम दोनों के (सख्याय) मित्रपन अर्थात् अतीव प्रीति के  
लिये । (अस्य) नियम करने हुएों में श्रेष्ठ (पती) पालना करनेहारे (युवाम्) तुम्हारे साथ  
(पतिस्त्वम्) पतिभाव का (जग्मुषी) प्राप्त होनेवालों (योषा) यावन अवस्था से परिपूर्ण ब्रह्मचारिणी  
युवावस्था तुम में से अपने मन में चाह हुए पति को (आ, अवृणीत) छन्दे प्रकार करें ॥ ५ ॥

भावार्थः—इस मन्त्र में वाचकलुप्तोपमानद्वार है । जैसे ब्रह्मचर्यं करके यौवन अवस्था  
को पाए हुए विदुषी कुमारी कस्या अपन ओ प्यारे पति को पाए निरन्तर उसकी सेवा करनी है  
और जैसे ब्रह्मचर्य का लिये हुए जवान पुरुष अपनी प्रीति के अनुरूप चाही हुई स्त्री को पाकर  
आनन्दित होता है वैसे ही सभा और मेनापति मदा होंगे ॥ ५ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को अगले मन्त्र में कहा है ॥

युवं रेभं परिधूनेरुह्यथो हिमेन धर्मं परितप्तमत्रये ।  
युवं शपोरेवसं पिप्यथुगवे प्र दीर्घेण वन्दनस्तार्यायुषा ॥६॥

युवम् । रेभम् । परिऽसूतेः । उरुध्यथः । हिमेन । घर्मम् । परिऽतप्तम् ।  
अत्रये । युवम् । शयोः । अवसम् । पिप्यथुः । गवि । प्र । दीर्घेण । वन्दनः ।  
तारि । आयुषा ॥६॥

पदार्थः—(युवम्) युवाम् (रेभम्) सकलविद्यास्तोतारम् (परिसूतेः) परितः  
सर्वतो द्वितीये विद्याजन्मनि प्रादुर्भूतान् (उरुध्यथ) रक्षथ । उरुध्यतो रक्षाकर्मा । निब०  
५ । २३ ॥ (हिमेन) शीतेन (घर्मम्) सूर्यतापम् (परितप्तम्) सर्वतः सकलष्टम् (अत्रये)  
अविद्यमानान्याध्यात्मिकादीनि त्रीणि दुःखानि यस्मिन्स्वस्मै सुखाय (युवम्) युवाम्  
(शयो) शयानस्य (अवसम्) रक्षणार्थकम् (पिप्यथु) बध्नेयम् (गवि) पृथिव्याम् (प्र)  
(दीर्घेण) प्रलम्बितेन (वन्दनः) स्तोनुमहः (तारि) तीर्यते (आयुषा) जीवनेन ॥ ६ ॥

अन्वयः—हे अश्विना यथा युवमत्रये परिसूतेः प्राप्तविद्यं परितप्तं रेभं विद्वांस  
जन हिमेन घर्ममिवोप्यथ । युव गवि शयोरवस पिप्यथुर्वन्दनो दीर्घेणायुषा युवाभ्यां  
तारि तथा वयमपि प्रयतेमहि ॥ ६ ॥

भावार्थः—अत्र वाचकानुप्तोपमालङ्कारः । हे विवाहितौ स्त्रीपुरुषौ यथा शीतेनो-  
ष्णता हन्यते तथाऽविद्या विद्यया हतं यत् आध्यात्मिकाधिभौतिकाधिदैविकानि दुःखानि  
नश्येयुः । यथा धार्मिकराजपुरुषाश्चोरादीन् निवार्य शयानान् प्रजाजनान् रक्षन्ति यथा  
च सूर्यावन्तमसौ सर्वं जगत् सपोष्य जीवनप्रदो स्तम्भथाऽस्मिञ्जगति प्रवर्त्तयाम् ॥६॥

पदार्थः—हे सब विद्यागो मे व्याप्त स्त्री-पुरुषो । जैसे (युवम्) तुम दोनों (अत्रये)  
आध्यात्मिक, आधिभौतिक आधिदैविक ये तीन दुःख त्रिममें नहीं हैं उस उत्तम मुख के निये  
(परिसूते) सब ओर से दूसर विद्या जन्म में प्रसिद्ध हुए विद्वान् से विद्या की प ये हुए (परितप्तम्)  
सब प्रकार कलज को प्राप्त (रेभम्) समस्त विद्या की प्रशमा करनेवाले विद्वान् मनुष्य को (हिमेन)  
शीत से (घर्मम्) धाम के समान (उरुध्यथ) पानी अर्थात् शीत से धाम जैसे बचाया जावे वैसे  
पानी (युवम्) तुम दोनों (गवि) पृथिवी में (शयो) साने हुए की (अवसम्) रक्षा आदि को  
(पिप्यथु) बचाओ (वन्दन) प्रशमा करने योग्य व्यवहार (दीर्घेण) लम्बो बहुत दिनों की  
(आयुषा) आयु में तुम दोनों ने (तारि) पार किया वैसे हम लोग भी (प्र) प्रयत्न करें ॥ ६ ॥

भावार्थः—इस मन्त्र में वाचकानुप्तोपमालङ्कार है । हे विवाह किये हुए स्त्री-पुरुषो । जैसे  
शीत में गरमी मारी जाती है वैसे अविद्या को विद्या से मारो; जिससे आध्यात्मिक आधिभौतिक  
आधिदैविक ये तीन प्रकार के दुःख नाश हो । जैसे धार्मिक राजपुरुष चोर आदि को दूर कर सोते  
हुए प्रजाजनों की रक्षा करने हैं और जैसे सूर्य चन्द्रमा सब जगत् को पुष्टि देकर जीवने के  
आनन्द को देनेवाले हैं वैसे इस जगत् में प्रवृत्त होओ ॥ ६ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को अगले मन्त्र में कहा है ॥

युवं वेन्दनं निःकृतं जरण्यया रथं न दस्त्रा करणा समिन्वथः ।

क्षेत्रादा विप्रं जनथो विपन्यया प्र वामत्र विधते दंसना भुवत् ॥७॥

युवम् । वन्दनम् । निःकृतम् । जरण्यया । रथम् । न । दस्त्रा । करणा ।  
सम् । इन्वथः । क्षेत्रात् । आ । विप्रम् । जनथः । विपन्यया । प्र । वाम् । अत्र ।  
विधते । दंसना । भवत् ॥७॥

पदार्थः—( युवम् ) युवां स्त्रीपुरुषौ ( वन्दनम् ) वन्दनीयम् ( निःकृतम् )  
निरन्तरभूतं सत्यमस्मिन् ( जरण्यया ) जरणान विद्यावृद्धानर्हन्ति यया विद्यया नया युक्तम्  
( रथम् ) विमानादियानम् ( न ) इव ( दस्त्रा ) ( करणा ) कुर्वन्तो ( सम् ) ( इन्वथ )  
प्राप्तुतम् ( क्षेत्रात् ) गर्भाशयोदराग्निवामस्थानान् ( आ ) ( विप्रम् ) विद्यासृष्टिक्षायोगन  
मेधाविनम् ( जनथः ) जनयनम् । तपत्राद्यंधातुस्तथाग्निमुक् । ( विपन्यया ) स्तोत्रे योभ्यया  
धर्म्यया नीत्या युक्तानि ( प्र ) ( वाम् ) युवयो ( अत्र ) अस्मिन् अगति ( विधते ) विधात्रे  
( दंसना ) कर्माणि ( भवत् ) भवेत् । अत्र सेद् ॥ ७ ॥

अन्वयः—हे करणा दस्त्राश्विनौ स्त्री पुरुषौ युव जरण्यया युक्त निःकृत वन्दन  
विप्रं रथ न समिन्वथः क्षेत्रादुत्पन्नमिवाजनथा योजत्र वा युवयोगूहाश्रम सम्बन्ध  
प्रभुवसत्र विपन्यया युक्तानि दंसना कर्माणि विधन विधान् प्रवर्त्तमानाद्योत्तमान्  
राज्यधर्माधिकारान् दद्यातम् ॥ ७ ॥

भावार्थः—मननशोला स्त्रीपुरुषा जन्मारभ्य यावत् ब्रह्मचर्येण सकला विद्या  
गृहीयुस्तावत्सन्तानान् सुशिक्ष्य यथायोग्येषु व्यवहारेषु सन्तन नियोजयेयु ॥ ७ ॥

पदार्थः—हे ( करणा ) उत्तम कर्मों के करने वा ( दस्त्रा ) दुःख दूर करनेवाले स्त्री पुरुषो !  
( युवम् ) तुम दोनों ( जरण्यया ) विद्यावृद्ध अर्थात् अनन्त्र विद्या पढ़े हुए विद्वानों के योग्य विद्या से  
युक्त ( निःकृतम् ) जिसमें निरन्तर मध्य विद्यमान ( वन्दनम् ) प्रणाम करने योग्य ( विप्रम् ) विद्या  
और अच्छी शिक्षा के योग से उत्तम बुद्धिवाले विद्वान् को ( रथम् ) विमान आदि यान के ( न )  
समान ( समिन्वथ ) अच्छे प्रकार प्राप्त होओ और ( क्षेत्रात् ) गर्भ के ठहरने की जगह से उत्पन्न हुए  
सन्तान के समान अपने निवास से उत्तम काम को ( आ, जनथः ) अच्छे प्रकार प्रकट करो, जो  
( अत्र ) इस मनार में ( वाम् ) तुम दोनों का गृहाश्रम के बीच सम्बन्ध ( प्र, भुवत् ) प्रबल हो उस  
में ( विपन्यया ) प्रणाम करने योग्य धर्म की नीति से युक्त ( दंसना ) कामों को ( विधते ) विधान  
करने को प्रवृत्त हुए मनुष्य के लिये उत्तम राज्य के अधिकारों को देओ ॥ ७ ॥

भावार्थः—विचार करनेवाले स्त्रीपुरुष जन्म से लेके जब तक ब्रह्मचर्य में समस्त विद्या  
ग्रहण करे तब तक उत्तम शिक्षा देकर सन्तानों को यथायोग्य व्यवहारा में निरन्तर युक्त करे ॥७॥

**पुनस्तमेव विषयमाह ॥**

फिर उसी विषय को अगले मन्त्र में कहा है ॥

अगच्छन्तं कृपमाणं परावर्ति पितुः स्वस्य त्यजसा निबाधितम् ।

स्ववतीरित ऊर्तायुवोरहं चित्रा अभीके अभवन्भिष्टयः ॥८॥

अगच्छन्तम् । कृपमाणम् । परावर्ति । पितुः । स्वस्य । त्यजसा ।  
निबाधितम् । स्ववतीः । इतः । उर्ताः । युवोः । अहं । चित्राः । अभीके ।  
अभवन् । अभिष्टयः ॥८॥

पदार्थः—(अगच्छन्तम्) प्राप्नुताम् (कृपमाणम्) कृपां कर्तुं शीलम् (परावर्ति)  
दूरेदेशेऽपि स्थितम् (पितुः) जनकवद्वर्तमानस्याध्यापकस्य सकाशात् (स्वस्य) स्वकीयस्य  
(त्यजसा) समारमुख्यागेन (निबाधितम्) पीडित सन्यासिनम् (स्ववतीः) स्व-  
प्रशस्तानि मुखानि विजन्ते याम् ता (इतः) अस्माद्वर्तमानाश्चते. (ऊर्ता) रक्षणाद्या  
(युवो) युवयोः (अहं) निश्चये (चित्रा) अद्भुता. (अभीके) समीपे (अभवन्)  
भवन्तु (अभिष्टयः) अभीप्सिताः ॥ ८ ॥

अन्वयः—हे अश्विनो स्त्रीपुरुषो भवन्तौ स्वस्य पितुः परावर्ति स्थित त्यजसा  
निबाधित कृपमाण परिव्राज नित्यमगच्छन्तम् । इन एव युवोरभीकेऽहं चित्रा अभिष्टयः  
स्ववतीरुतिरभवन् ॥ ८ ॥

भावार्थः—सर्वे मनुष्या पूर्णविद्यमान रागद्वेषपक्षपातरहित सर्वेषामुपरि कृपा  
कुर्वन्त सर्वेषामत्ययुक्तममत्यत्यागिन जितेन्द्रिय प्राप्तयोगसिद्धान्त परावर्ज जीवन्मुक्त  
सन्यासाश्रमे स्थितमुपदेशाय नित्य अगन्त वेदविद जनं प्राप्य धर्माधिकाममोक्षाणां  
सविधानाः सिद्धिः प्राप्नुवन्तु न खल्वीदृग्जनसंगोपदेशश्रवणाभ्यां विना कश्चिदपि  
यथार्थबोधमाप्तुं शक्नोति ॥ ८ ॥

पदार्थः—हे विद्या के विचार में रम हुए स्त्री-पुरुषो । माप ( स्वस्य ) अपने ( पितुः )  
पिता के समान वर्तमान पढ़ानेवाले से ( परावर्ति ) दूर देश में भी ठहरे और (त्यजसा) संसार के  
सुख को छोड़ने से (निबाधितम्) कष्ट पाने हुए (कृपमाणम्) कृपा करने के शीलवाले सन्यासी वा  
नित्य (अगच्छन्तम्) प्राप्त होओ ( इतः ) इसी यति से ( युवोः ) तुम दोनों के (अभीके) समीप में  
(अहं) निश्चय से ( चित्रा. ) अद्भुत ( अभिष्टय. ) चाहो हुई ( स्ववती. ) जिनमें प्रशंसित सुख  
विद्यमान हैं (ऊर्ता) वे रक्षा आदि कामना (अभवन्) सिद्ध हों ॥ ८ ॥

भावार्थः—सब मनुष्य पूरी विद्या जानने और शास्त्रसिद्धान्त में रमनेवाले राग-द्वेष और  
पक्षपातरहित सबके ऊपर कृपा करते सर्वेषा सत्ययुक्त असत्य को छोड़े इन्द्रिया को जीने और योग  
के सिद्धान्त को पाये हुए अगले-पिछले व्यवहार को जाननेवाले जीवन्मुक्त सन्यास के आश्रम में  
स्थित संसार में उपदेश करने के लिये नित्य अगने हुए वेदविद्या के जाननेवाले सन्यासीजन को  
पाकर धर्म, अर्थ, काम और मोक्षों की सिद्धियों का विधान के साथ पावे । ऐसे सन्यासी आदि उत्तम  
सिद्धान्त के सङ्ग और उपदेश के सुने बिना कोई भी मनुष्य यथार्थ बोध को नहीं पासकता ॥ ८ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥



फिर उसी विषय को अगले मन्त्र में कहा है ॥

उत स्या वां मधुमन्मक्षिकारपन्मदे सोमस्यौशिजो हवन्त्यति ।

युवम दधीचो मन आ विवामथोऽथा शिरः प्रति वामश्च वदन् ॥९॥

उत । स्या । वां । मधुमन् । मक्षिका । अरपन् । मदे । सोमस्य ।  
औशिजः । हवन्त्यति । युवम । दधीचः । मनः । आ । विवामथः । अथ ।  
शिरः । प्रति । वाम् । अद्वयम् । वदन् ॥९॥

पदार्थः—( उत ) अपि ( स्या ) यमी ( वाम् ) युवाम् ( मधुमन् ) प्रशस्ता  
मधुरा मधुवो गुणा विशन्ते यस्मिन् तन् ( मक्षिका ) मक्षिन् शब्दयति या सा मक्षिका ।  
हनिमक्षिभ्यां सिकन् ॥ उ० ४ । १५४ ॥ इति मक्षि घातो सिकन् ॥ ( अरपन् ) रगति गुञ्जति  
( मदे ) हर्षे ( सोमस्य ) धर्मप्रेरकस्य ( औशिज ) कमनोयस्य पुत्रः ( हवन्त्यति ) अत्मनो  
हवन् दानमादान चेच्छति । अत्र हवन शब्दात् कथञ्चि वाक्यवसोतात्वाभावेऽल्लोपः । ( युवम )  
युवाम् ( दधीच ) विद्याधर्मधारकानञ्जति विज्ञापयति तस्य सकाशात् ( मन ) विज्ञानम्  
( आ ) ( विवामथ ) सेवेथाम् ( अथ ) आनन्तर्ये । निपातस्य चेति शेषः । ( शिरः ) शिर  
उत्तमाङ्गवत् प्रशस्तम् ( प्रति ) ( वाम् ) युवाम् ( अद्वयम् ) अश्वेषु व्याप्तविद्येषु साधु  
( वदन् ) वदेन् ॥ ९ ॥

अन्वयः—हे अश्विनी माङ्गलिकी राजप्रजाजनी युव युवां य औशिजः परिव्राट्  
मदे प्रवर्तमाना स्या मक्षिका यथारपतथा वां मधुमदुवन्त्यति तस्य सोमस्य  
दधीचः सकाशान्मत आविवामथः । अथोन स वां प्रीत्येतदद्वयं मननं प्रति वदत् ॥९॥

भावार्थः—अत्र लुप्तोपमालङ्कारः । हे मनुष्या तथा मक्षिकाः पाथिवेभ्यो रसं  
गहोत्वा वसनो मचिरयानन्दन्ति तथैव योगविद्यस्वर्गोपपन्नस्य सन्धोपदेशेन सुखे  
विभ्रातुर्ब्रह्मनिष्ठस्य विदुषः सन्ध्यामिनः समीपान् सन्ध्या शिक्षां श्रुत्वा मरवा निदिध्यास्य  
सदा पूर्यं मुखिनो भवेत् ॥ ९ ॥

भावार्थः—हे सगलयुक्त राजा और प्रजाजना ! ( युवम् ) तुम दोनों जो ( औशिजः )  
मनोहर उत्तम पुरुष का पुत्र सन्ध्यामी ( मदे ) मद के निमित्त प्रवर्तमान ( स्या ) वह ( मक्षिका ) शब्द  
करनेवाली माखी जैसे ( अरपन् ) गुञ्जती है वैसे ( वाम् ) तुम दोनों को ( मधुमन् )  
मधुमन् अर्थात् जिसमें प्रशस्ति गुण हैं उस व्यवहार के तूय ( हवन्त्यति ) अपने को देने-लेने  
काहना है उस ( सोमस्य ) धर्म की प्रेरणा करने और ( दधीच ) विद्या धर्म की धारणा करनेहारे  
के नीर में ( मन ) विज्ञान को ( आ विवामथ ) अच्छे प्रकार सेवो ( अथ ) इसके अनन्तर ( उत )  
तर्कविनर्क में वह ( वाम् ) तुम दोनों के प्रति प्रति से इस ज्ञान को और ( अद्वयम् )  
विद्या में व्याप्त हुए विद्वानों में उत्तम ( शिरः ) शिर के समान प्रशस्ति व्याख्यान को ( प्रति, वदन् )  
कहे ॥ ९ ॥

भावार्थ — इस मन्त्र में अनुपमालङ्कार है । हे मनुष्या ! जैसे माखी-पृच्छा = इच्छा हुए वृक्ष वनहरनिधि में रस जिसको सहन कहते हैं उसका लेकर अपने निवासस्थान में इच्छा कर आनन्द करती है वैसे ही योगविद्या के ऐश्वर्य को प्राप्त सन्ध उपदेश से सुख का विधान करनेवाले ब्रह्म विचार में स्थिर विद्वान् में ज्ञानी के समीप से सत्याश्रय को सुन, मान और विचार के सर्वदा तुम लाभ सुखी होओ ॥ ९ ॥

अथ तडित्त्वारविद्योपदेशः कियते ॥

अत्र विजुनीरूप अग्नि से जो नारविद्या प्रकट होती है, उसका उपदेश अगले मन्त्र में किया है ॥

युवं पेद्वे पुरुवारमश्विना स्पृधां श्वेतं तृत्तारं दुवस्यथः ।

शर्यैरभिद्युं पृतनासु दुष्टरं चकृत्यमिन्द्रमिव चर्षणीसहम् ॥१०॥२१॥

युवम् । पेद्वे । पुरुवारम् । अश्विना । स्पृधाम् । श्वेतम् । तृत्तारम् ।

दुवस्यथः । शर्यैः । अभिद्युम् । पृतनासु । दुष्टरम् । चकृत्यम् । इन्द्रमिव ।

चर्षणीसहम् ॥१०॥२१॥

पदार्थः — (युवम्) युवाम् (पेद्वे) प्राप्नु गन्तु वा (पुरुवारम्) पुरुषाणि बहूनि वरितुं योग्यानि कर्माणि यस्मात्तम (अश्विना) सर्वविद्याव्याप्तिमन्तो समासेनैव (स्पृधाम्) शत्रुभिः सह स्पर्धमानाम् (श्वेतम्) मननं गन्तुं प्रवृद्धम् (तृत्तारम्) शब्दान् संतारक प्लावक वा ताराक्षय व्यवहारम् (दुवस्यथः) सेवेयाम् (शर्यैः) हिंसितुं ताडितुमर्ह्येभ्यः युक्तम् (अभिद्युम्) अभिनो दिवो विशुद्योगप्रकाशा यस्मिंस्तम् (पृतनासु) सेनासु (दुष्टरम्) शत्रुभिर्दुःखेनोन्लङ्घयितुं शक्यम् (चकृत्यम्) भूश कर्तुं योग्यम् (इन्द्रमिव) सूर्यप्रकाशमिव सद्यो गन्तारम् (चर्षणीसहम्) चर्षणयो मनुष्याः शत्रून् सहन्ते येन तम् ॥ १० ॥

अन्वयः — हे अश्विना युव पेद्वे स्पृधा पृतनासु चकृत्य श्वेत पुरुवारं दुष्टरं चर्षणीसहं शर्यैरभिद्युमिन्द्रमिव तृत्तारं दुवस्यथः ॥ १० ॥

भावार्थः — अनुपमालङ्कारः । यथा मनुष्यैस्तडित्विद्ययाऽभीष्टानि कार्याणि ससाध्यन्ते तथैव परिश्रान्तसंगेन सर्वा विद्याः प्राप्य धर्मादिकार्याणि कर्तुं प्रभूयन्ते । एताभ्यामेव व्यवहारपरमार्थसिद्धिं कर्तुं शक्या तस्मात्प्रयत्नेन तडित्विद्ययाऽवश्यं साधनीया ॥ १० ॥

अत्र राजप्रजापतिश्राद्धविद्याविवारानुष्ठानोक्तत्वादेनदर्थस्य पूर्वसूक्तार्थेन सह सगतिरस्तीति बोध्यम् । इति २१ वगः ११९ सूक्तं च समाप्तम् ॥

पदार्थ — हे ( अश्विना ) सब विद्याओं में व्याप्त सभा सेनाधीशो ! ( युवम् ) तुम दोनों (पेद्वे) पहुँचने वा जाने को ( स्पृधाम् ) शत्रुओं को ईर्ष्या से बुनानेवालों को ( पृतनासु ) सेनाओं में ( चकृत्यम् ) निरन्तर करने के योग्य ( श्वेतम् ) अनीब गमन करने को बड़े हुए ( पुरुवारम् ) जिससे कि बहुत लेने योग्य काम होना है ( दुष्टरम् ) जो शत्रुओं से दुख के साथ उलाँचा जा

सकता (चर्षणीसहम्) जिससे मनुष्य शत्रुओं को सहने जो (अर्धे) तोड़ने-फोड़ने के योग्य पैरों से बांधा वा (अभिद्युम्) जिसमें सब ओर विजुली की भाग चमकती, उम (इन्द्रमिव) सूर्य के प्रकाश के समान वर्तमान (तरुतारम्) मदेशों को तारने अर्थात् इधर-उधर पहुँचानेवाले तारयन्त्र को (सुवस्यथः) सेवो ॥ १० ॥

भावार्थः—इस मन्त्र में उपमालङ्कार है । जैसे मनुष्यों से विजली में मिट्टी की हुई तारविद्या से चाहे हुए काम मिट्टी किये जाने हैं वैसे ही संन्यासी के संग में समस्त विद्याया वा पाकर धर्म आदि काम करने को समर्थ होत हैं । इन्हीं दोनों में व्यवहार और परमार्थमिद्धि करी जा सकती है, इससे यज्ञ के साथ तद्विद्-नागवेद्या प्रवश्य मिद्ध करनी चाहिये ॥ १० ॥

इस सूक्त में राजप्रजा, संन्यासी महान्मात्रों की विद्या के विचार का आवरण कहने से इस सूक्त के अर्थ की पिछले सूक्त के अर्थ के साथ सङ्गति समझनी चाहिये ॥

यह २१ इक्कीसवाँ वर्ग और ११९ एकमी उन्नीसवाँ सूक्त पूरा हुआ ॥

अथास्य द्वादशर्चस्य विशत्पुत्तरशततमस्य सूक्तस्योशिवपुत्रः कक्षीवानृषिः ।

अश्विनो देवते । १।१२ पिपीलिकामध्या निचूद्गायत्री । २ भुरिगायत्री ।

१० गायत्री । ११ पिपीलिकामध्याविराड्गायत्रीछन्दः । षड्जः

स्वरः । ३ स्वराट् ककुबुणिक् । ५ आर्ष्युणिक् । ६

विराडार्ष्युणिक् । ८ भुरिगुणिक्छन्दः । ऋषभः स्वरः । ४

आर्ष्यनुष्टुप् । ७ स्वराडार्ष्यनुष्टुप् । ९ भुरिगनुष्टुप्छन्दः ।

गान्धारः स्वरः ॥

तत्रादौ प्रश्नोत्तरविधिमाह ॥

अब एकसी बीसवें सूक्त का आरम्भ है । उसके प्रथम मन्त्र में प्रश्नोत्तरविधि का उपदेश करते हैं ॥

का राधद्वोत्राश्विना वां कौ वां जोषं उभयोः ।

कथा विघ्रात्यप्रचेता ॥१॥

का । राधन् । होत्रा । अश्विना । वाम् । कः । वाम् । जोषे । उभयोः ।

कथा । विघ्राति । अप्रचेताः ॥१॥

पदार्थः—(का) सेना (राधन्) राधनुयात् (होत्रा) शत्रुवनमादातु विजयं च दानुं योग्या (अश्विना) गृहायमधर्मव्यापिनी स्त्रीपुरुषौ (वाम्) युवयोः (कः) शत्रुः (वाम्) युवयोः (जोषे) प्रतिजनके व्यवहारे (उभयो) (कथा) केन प्रकारेण (विघ्राति) विदध्यात् (अप्रचेताः) विद्याविज्ञानरहितः ॥ १ ॥

अन्वयः हे अश्विना वामुभयोः का होत्रा मेना विजय राधन् । वा जोषे कथा काऽप्रचेताः पराजय विधानि ॥ १ ॥

भावार्थः—सभामेनेजी शूरविद्वद्ब्यवहाराभिर्जं मह व्यवहरेता पुनरेतयोः पराजय कर्तुं विजय निरोद्धुं समर्थः स्यातां न कदाचित्कस्यापि मूखसहायेन प्रयोजनं सिध्यति तस्मात्सदाविद्वन्मैत्री मेवेनाम् ॥ १ ॥

पदार्थः—हे (अश्विना) गृहाश्रम धर्म में व्याप्त स्त्री-पुरुषो ( वाम् ) तुम ( उभयो ) दोनों की ( का ) कौन ( होत्रा ) मेना शत्रुओं के बान का लेने और उत्तम ज्ञान देने की ( राधन् ) सिद्धि करे ( वाम् ) तुम दोनों के ( जोषे ) प्रीति उत्पन्न करनेहार व्यवहार में कथा) कंम ( व ) कौन (अप्रचेता ) विद्या विज्ञानरहित अर्थान् भूत शत्रु-हार को (विधाति) विधान करे । १ ॥

भावार्थः—सभामेनाधीश शूर और विद्वान् के व्यवहारों को जाननेहारों के साथ अपना व्यवहार करे फिर शूर और विद्वान् के हार देने और उनकी जित को रोकने की समर्थ हो, कभी किसी का मूढ़ के सहाय से प्रयोजन नहीं सिद्ध होता । इससे सब दिन विद्वानों से मित्रता रखें ॥ १ ॥

### पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को अगले मन्त्र में कहा है ॥

विद्वांसोऽविद्वदुरः पृच्छेदविद्वानित्थापरो अचेताः ।

न चिन्तु मर्त्त अक्रौ ॥२॥

विद्वांसौ । इत् । दुरः । पृच्छेत् । अविद्वान् । इत्था । अपरः । अचेताः ।

नु । चिन् । नु । मर्त्त । अक्रौ ॥२॥

पदार्थः—(विद्वांसौ) सकलविद्यायुक्तो (इत्) एव (दुर) शत्रून् हिंसितुं हृदयार्हमकान् प्रदान् वा (पृच्छेत्) (अविद्वान्) विद्याहीनो भृत्योऽन्यो वा (इत्था) इत्थम् (अपरः) अन्यः (अचेताः) ज्ञानरहितः (नु) सद्य (चिन्) अपि (नु) शीघ्रम् (मर्त्त) समुत्थे (अक्रौ) अकर्त्तरि । अत्र नञ्युपपदान् वृद्धास्तो इवकृषादिभ्य इति बहुलवचनात् कर्त्तरीक् ॥२॥

अन्वयः—यथाऽचेता अविद्वान् विद्वांसो दुरः पृच्छेदित्थाऽपरो विद्वानिदेव नु पृच्छेन् । अक्रौ मर्त्तं चिदपि नु पृच्छेद्यतोऽयमानभ्य त्यक्त्वा पुरुषार्थं प्रवर्त्तन् ॥२॥

भावार्थः—यथा विद्वांसो विदुषा संमन्या वर्त्तरेन्मन्याऽन्येपि वर्त्तन्ताम् । सदैव विदुषः प्रति पृष्ट्वा सत्यामन्वनिर्णय कृत्वा सत्यमाचरेयुरसत्यं च परित्यजेयुः । नात्र केनचिद्विदालस्य कर्त्तव्यम् । कृतो नापृष्ट्वा विजानानीत्यतः । नैव केनचिद्विदुषामुपदेजे विश्वमितव्यम् ॥२॥

पदार्थः—जैसे ( अचेता ) अज्ञान (अविद्वान्) मूर्ख (विद्वांसौ) दो विद्यावान् पण्डितजनों को (दुर) शत्रुओं के मारने वा मन को अत्यन्त क्लेश देनेहारी बातों को (पृच्छेत्) पूछे (इत्या) ऐसे (अपर.) और विद्वान् महात्मा अपने वक्त्र से (दन्) हो (न्) शीघ्र पूछे (अकी) नहीं करनेवाले ( मर्ते ) मनुष्य के निमित्त ( चिन् ) भी ( नु ) शीघ्र पूछे जिसमें यह आलस्य को छोड़ के पुरुषार्थ में प्रवृत्त हो ॥ ३ ॥

भावार्थ—जैसे विद्वान् विद्वानों की सम्प्रति से वर्त्ताव वत्तें वैसे और भी वत्तें । सदैव विद्वानों को पूछ कर सत्य और असत्य का निर्णय कर आचरण करें और भ्रष्ट को त्याग करें । इस बात में किसी को कभी आलस्य न करना चाहिये क्योंकि बिना पूछे कोई नहीं जानता है, इससे किसी को मूर्खों के उपदेश पर विश्वास न लाना चाहिये ॥ ३ ॥

**अथाध्यापकोपदेशको विद्वांसौ किं कुटर्पातामित्याह ॥**

अथ अध्यापक और उपदेशक विद्वान् क्या करें, इस विषय को अगले मन्त्र में कहा है ॥

**ता विद्वांसौ हवामहे वां ता नो विद्वांसा मन्मवोचेतमुद्य ।**

**प्रार्चयानो युवाकुः ॥३॥**

**ता । विद्वांसौ । हवामहे । वाम् । ता । नः । विद्वांसौ । मन्म । वोचेतम् ।**

**अथ । प्र । आर्चन् । दयमानः । युवाकुः ॥३॥**

पदार्थः—( ता ) तो सकलविद्याजन्यप्रश्नानुत्तरैः समाधातारौ ( विद्वांसा ) पूर्णविद्यायुक्तावाप्तावध्यापकोपदेशकी । अत्राकारवेण । (हवामहे) आदय (वाम्) युवाम् (ता) तो (न) अस्मभ्यम् (विद्वांसा) सर्वशुभविद्याविज्ञापकी (मन्म) मन्तव्य वेदोक्तं ज्ञानम् ( वोचेतम् ) ब्रूतम् ( अथ ) अस्मिन् वर्त्तमानममये ( प्र ) ( आर्चन् ) अर्चयति ( दयमानः ) सर्वेषामुपरि दया कुर्वन् ( युवाकुः ) यो यावयति मिथ्रयति संयोजयति सर्वाभिविद्याभिः सह जनान् सः ॥३॥

अन्वयः—यो विद्वांसाऽथ नो मन्म वोचेत ता विद्वांसा वा वयं हवामहे, यो दयमानो युवाकुर्जनस्त्वा प्रार्चन्, त सत्कुर्यात् ॥३॥

भावार्थः—अस्मिन् संसारे यो यस्मै सत्या विद्या प्रदद्यात् स तं मनोवाक्कायैः सेवेत । यः कपटेन विद्या गृहेन त सतत तिरस्कुर्यात् । एवं सर्वे मिलित्वा विदुषां मानमविदुषामपमानं च सततं कुर्युर्धनः सत्कृता विद्वांसो विद्याप्रचारे प्रयतेरन्नसत्कृता अविद्वांसश्च ॥३॥

पदार्थः—जो ( विद्वांसा ) पूरी विद्या पढ़े उनमें आप्त अध्यापक तथा उपदेशक विद्वान् (अथ) इस समय में ( न ) हम लोगों के लिये ( मन्म ) मानने योग्य उत्तम वेदों में कहे हुए ज्ञान का ( वोचेतम् ) उपदेश करें ( ता ) उन समस्त विद्या से उत्पन्न हुए प्रश्नों के उत्तर देने और ( विद्वांसा ) सब उत्तम विद्याओं के जतानेहारे (वाम्) तुम दोनों विद्वानों को हम लोग (हवामहे)

स्वीकार करते हैं जो ( दयमान ) सबके ऊपर दया करता हुआ ( युवाकु ) मनुष्यों को तमस्त विद्याओं के साथ सयोग करानेहारा मनुष्य (न) उन तुम दोनों विद्वानों का (प्र, आर्चत्) सत्कार करे, उसका तुम सत्कार करो ॥ ३ ॥

भावार्थ — इस समारंभ में जो जिसके लिये सत्य विद्याओं को देवे वह उसको मन, वाणी और शरीर से सेवे और जो कष्ट से विद्या को छिपावे उसको निरन्तर तिरस्कार करे । ऐसे सब लोग मिल-मिला के विद्वानों का मान और मूर्खों का अपमान निरन्तर करें, जिससे सत्कार को पाये हुए विद्वान् विद्या के प्रचार करने में अच्छे-अच्छे यत्न करें और अपमान को पाये हुए मूर्ख भी करें ॥ ३ ॥

### पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को अगले मन्त्र में कहा है ॥

वि पृच्छामि पाक्याऽ न देवान् वर्षट्कृतस्याद्भुतस्य दत्ता ।

पातं च सहासो युवं च रभ्यसो नः ॥४॥

वि । पृच्छामि । पाक्या । न । देवान् । वर्षट्कृतस्य । अद्भुतस्य ।

दत्ता । पातम् । च । सहासः । युवम् । च । रभ्यसः । नः ॥४॥

पदार्थ—( वि ) ( पृच्छामि ) ( पाक्या ) विद्यायोगाभ्यासेन परिपक्वविधयः । अत्राकारादेशः । ( न ) इव ( देवान् ) विदुषः । ( वर्षट्कृतस्य ) क्रियानिष्पादितस्य शिष्यविद्याजन्यस्य ( अद्भुतस्य ) आश्चर्यगुणयुक्तस्य ( दत्ता ) दुःखोपशायितारी ( पातम् ) रक्षतम् ( च ) ( सहासः ) महायोर्जनशयन बलवनः । अत्र सह धातोरसुन् लोभो भनुष् लल ईयसुनि किन्मतोरिति भनुष् लोपः । टोरित् दितोषः । छान्दसो वर्णलोपो वेतीकारलोपः । ( युवम् ) युवाम् ( च ) ( रभ्यसः ) अतिशयेन रभस्विनः सनत प्रोढगुरुष्वर्थान् । पूर्ववदस्यापि सिद्धिः ( नः ) अस्मान् ॥४॥

अन्वयः—हे दत्ताश्विनावध्यापकोपदेनकावह युव युवां सहस्रो रभ्यसः पाक्या देवान्नेव वर्षट्कृतस्याद्भुतस्य विज्ञानाय प्रश्नान् विपृच्छामि युवा च तान् समाधत्तम् । यतोऽहं भवन्तो सेत्रे युवां च नोऽस्मान् पातम् ॥४॥

भावार्थः—विद्वानो नि-यमाबालवृद्धान् प्रति सिद्धान्तविद्या उपदिशेयुर्यतस्तेषां रक्षोघ्नती स्याताम् । ते च तान् सेवित्रा सुजीलनया पृष्ट्वा समाधानानि दधीरन् । एव परस्परमुपकारेण सर्वे मुखिनः स्युः ॥४॥

पदार्थ — हे ( दत्ता ) दुष्टों के दूर करने, पढ़ाने और उपदेश करनेहारे विद्वानों ! मैं ( युवम् ) तुम दोनों को (सहास) शीघ्र विद्याबल से भर दूँ (रभ्यस) अत्यन्त उत्तम पुरुषार्थ युक्त ( पाक्या ) विद्या और योग के अभ्यास में जिनकी बुद्धि पक गई उन ( देवान् ) विद्वानों के (न) समान ( वर्षट्कृतस्य ) क्रिया से निद्ध किये हुए शिष्यविद्या से उत्पन्न होनेवाले ( अद्भुतस्य ) आश्चर्य रूप काम के विज्ञान के लिये प्रश्नों को (वि, पृच्छामि) पूछता हूँ ( च ) और तुम दोनों उनके उत्तर देओ जिससे मैं तुम्हारी सेवा करता हूँ ( च ) और तुम ( न ) हमारी ( पातम् ) रक्षा करो ॥ ४ ॥

भावार्थः विद्वान् जन नित्य ब्राम्हण आदि बृद्ध पर्यन्त मनुष्या को सिद्धान्त विद्याओं का उपदेश करें जिससे उनकी रक्षा और उन्नति होव और वे भी उनकी सेवा कर अच्छे स्वभाव से पूछ कर विद्वानों के दिये हुए समाधानों को ध्यान कर, ऐम हितमित्र के एक दूसरे के उपकार से सब सुखी हों ॥ ४ ॥

### पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को अगले मन्त्र में कहा है ॥

प्र या घोषे भृगवाणे न शोभे यथा वाचा यजति पत्नियो वाम् ।  
प्रेषयुर्न विद्वान् ॥५॥२२॥

प्र । या । घोषे । भृगवाणे । न । शोभे । यथा । वाचा । यजति ।  
पत्नियः । वाम् । प्र । इषयुः । न । विद्वान् ॥५॥२२॥

पदार्थः---(प्र) (या) विदुषो (घोषे) उत्तमाया वाच (भृगवाणे) यो भृगुः  
परिपक्वधीविद्वानिवाचरति तस्मिन् । भृगुशब्दावाचारे स्विप् सतो नामधानाव्यत्ययेनारमनेपदे  
शानच् छन्वस्युभययति शानच् आर्द्धधातुकत्वाद् गुणः । (न) इव (शोभे) प्रदीप्ता भवेयम्  
(यथा) (वाचा) विद्यामुशिक्षयुक्तया वाण्या (यजति) पूजयति (पत्नियः) यः पत्न्यान्  
प्राप्तव्यान् बोधानहति सः ( वाम् ) युत्राम् ( प्र ) ( इषयुः ) इष्यते सर्वजनेविज्ञायते  
यत्तद्याति प्राप्तोतीति । इष धातोर्वजर्थे कविधानमिति कः । तस्मिन्नुपपदे याधातोरीणाविकः  
कृः । ( न ) इव ( विद्वान् ) ॥५॥

अन्वयः—हे अश्विनो पत्निय इषयुर्विद्वान्न यथा वाचा वा प्रयजति तयाऽहं शोभे  
या विदुषो स्त्री भृगवाणे घोष यजति न दृश्यते तयाऽहं तां प्रयजेयम् ॥५॥

भावार्थः—अश्विपमालङ्कारः । हे अध्यापकोपदेशको भवन्तावाप्तवत्सवस्य  
कल्याणाय नित्यं प्रवर्त्तताम् । एव विदुषो रक्ष्यान् । सर्वे जना विद्याधर्ममुशीलतादियुक्ताः  
सन्तः सतत शोभेरन् । नैव कार्श्या विद्वानविदुष्या स्त्रिया सह विवाहं कुर्यान् न कापि  
खलु मूर्खेण सह विदुषो च स्मिन् मूर्खो मूर्खया विद्वान् विदुष्या च सह सम्बन्ध  
कुर्यान् ॥५॥

पदार्थः—हे समस्त विद्याओं में रहे हुए बढ़ाने और उपदेश करनेवाले विद्वानों ।  
( पत्निय ) पाने योग्य वीधों को प्राप्त ( इषयु ) सब जनों के अर्भक मुझ को प्राप्त होनेवाला  
भृगुष्य (विद्वान्) विद्यावान् सज्जन के (न) समान (यथा) जिस (वाचा) वाणी से (वाम्) तुम्हारा  
(प्र, यजति) अच्छा सत्कार करता है उस वाणी से मैं ( शोभे ) श भा पाऊ, (प्र) जो विदुषो स्त्री  
( भृगवाणे) अच्छे गुणों से वक्को बुद्धिवाले विद्वान् के समान आचरण करनेवाले में (घोषे) उत्तम  
वाणी के निमित्त सत्कार करती ( न ) सी सीखती है, उस वाणी से मैं उक्त स्त्री का ( प्र )  
सत्कार करूँ ॥ ५ ॥

भावार्थः—इस मन्त्र में उपमालङ्कार है । ह पढ़ाने और उपदेश करनेहारे विद्वानो ! आप उत्तम शास्त्र ज्ञानहारे श्रेष्ठ सज्जन के समान सबके मुख के लिये नित्य प्रवृत्त रहो, ऐसे विद्वानो मन्त्र भी हो । सब मनुष्य विद्याधर्म और श्रेष्ठ जीवनयुक्त हात हुए निरन्तर शोभायुक्त हो । कोई विद्वान् मन्त्र मन्त्रा के साथ विवाह न करे और न कोई पत्नी स्वामी मूर्ख के साथ विवाह करे, किन्तु मूर्ख मन्त्रा से और विद्वान् मनुष्य विद्वानो स्वामी से सम्बन्ध करें ॥ ५ ॥

### पुनरध्ययनाध्यापनविधिरुच्यते ॥

फिर पढ़न-पढ़ाने की विधि का उपदेश अगले मन्त्र में कहा है ॥

श्रुतं गायत्रं तर्कवानस्याहं चिद्धि रिरिरेभाश्विना वाम् ।  
आक्षी शुभस्पती दन् ॥६॥

श्रुतम् । गायत्रम् । तर्कवानस्य । अहम् । चित् । हि । रिरिरेभ । अश्विना ।  
वाम् । आ । अक्षी इति । शुभःस्पती इति । दन् ॥६॥

पदार्थः —(श्रुतम्) (गायत्रम्) गायन्त वानृविज्ञानम् (तर्कवानस्य) प्राप्तिविद्यस्य । गायत्र्यासकध्यानेरीणाधिक उ पश्चाद् भगवान् वन । ( अहम् ) ( चित् ) अपि ( हि ) खलु ( रिरिरेभ ) रभ उपविज्ञान । अत्ययेन परत्वंतम् । ( अश्विना ) विद्याप्राप्तकावध्यापको-पदपठारी ( वाम् ) युवाम् ( आ ) ( अक्षी ) स्वप्रज्ञासे नेत्रेदन् ( शुभस्पती ) धर्मस्य पालको ( दन् ) ददन् । शुभम् धातोः सतार छन्दसि वेति वक्तव्यमिति द्विर्ध्वजनाभावे सार्धधातुकरवान् द्विस्थमाह धातुकरवावाकारलोपश्च ॥६॥

अन्वयः—हे अश्वो इव वर्तमानो शुभस्पती अश्विना वा युवयोः सकाशात्तर्क-  
वानस्य चिदपि गायत्र श्रुतमादन्नह हि रिरिरेभ ॥६॥

भावार्थः भव वाचकानुपेयमानङ्कार । मनुष्यैर्मन्त्रदाप्तेभ्योऽधीयते श्रूयते तत्तद्व्येभ्यो नित्यमध्याप्यमुपदेशनीय च । यथाऽन्येभ्यः स्वयं विद्यां गृह्णीयात्तथैव प्रदद्यात् । नो खलु विद्यादानेन मर्ज्योऽन्यः कश्चिदपि प्रसीधिको विद्यते ॥६॥

पदार्थ — हे ( अश्वो ) रूपों के दिखानेहारे आँखों के समान वर्तमान ( शुभस्पती ) धर्म के पालन और ( अश्विना ) विद्या की प्राप्ति करने वा उपदेश करनेहारे विद्वानो । ( वाम् ) तुम्हारे तीर से ( तर्कवानस्य ) विद्या पाव विद्वान् न ( चित् ) भी ( गायत्रम् ) उस ज्ञान को जो गानेवाले की रक्षा करता है वा ( श्रुतम् ) सुने हुए उत्तम व्यक्तहार को ( आ, दन् ) ग्रहण करना हुआ ( महम् ) मैं ( हि ) ही ( रिरिरेभ ) उपदेश करूँ ॥ ६ ॥

भावार्थ — इस मन्त्र में वाचकानुपेयमानङ्कार है । मनुष्यों को चाहिये कि जो-जो उत्तम विद्वानो से पढ़ा वा सुना है उस-उस को औरों को नित्य पढ़ाया और उपदेश किया करें । मनुष्य जैसे औरों से विद्या पाव वैसे ही देव क्योंकि विद्यादान के समान कोई और धर्म बड़ा नहीं है ॥६॥



### पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को अगले मन्त्र में कहा है ॥

युवं ह्यास्तं महो रन् युवं वा यन्निरततंसतम् ।  
ता नो वसुसुगोपा स्यातं पातं नो वृकादघायोः ॥७॥

युवम् । हि । आस्तम् । महः । रन् । युवम् । वा । यत् । निःअततंसतम् ।  
ता । नः । वसू इति । सुगोपा । स्यातम् । पातम् । नः । वृकात् । अघायोः ॥७॥

पदार्थः—( युवम् ) युवाम् ( हि ) किल ( आस्तम् ) आसाधाम् । अत्ययेन परस्मैपदम् । ( महः ) महन् ( रन् ) ददमानो । वृकस्य तिङिः । ( युवम् ) युवाम् ( वा ) पक्षान्तरे ( यत् ) ( निरततंसतम् ) नितरां विद्यादिभिर्भूषणैरलकुरुनम् ( ता ) तौ ( न ) अस्मान् ( वसू ) वासपितारो ( सुगोपा ) सुष्ठुरक्षको ( स्यातम् ) ( पातम् ) पालयतम् ( न ) अस्माकम् ( वृकात् ) स्तेनात् ( अघायोः ) आत्मनोऽन्यायाचरणेनाघमिच्छतः । ७॥

अन्वयः—हे वसू अश्विनो रन् धो युव यदास्तं वा युवं नोऽस्माकं सुगोपा स्यातं तौ महोऽघायोर्वृकादोऽस्मान्पातं ता हि युवां निरततंसतं च ॥७॥

भाषार्थः—यथा सभासेनेशो चोरादिभयाः प्रजास्त्रायेतां तथेतौ सर्वेः पालनीयो स्याताम् । सर्वे धर्मेष्वसोनाः सन्तोऽध्यापकोपदेशकाशिक्षका अधर्मं विनाशयेयुः ॥७॥

पदार्थः—ह ( वसू ) निवाम करानेहार अध्यापक-उपदेशको ! ( रन् ) प्रीतों को सुख देने हुए जो ( युवम् ) तुम ( यत् ) जिस पर ( आस्तम् ) बैठो ( वा ) अथवा ( युवम् ) तुम दोनों ( नः ) हम लोगों के ( सुगोपा ) भलो भाँति रक्षा करनेहारे ( स्यातम् ) हीमो, वे ( महः ) बड़ा ( अघायो ) जोकि अपने को अन्याय करने से पाप चाहता ( वृकात् ) उस चोर डाकू से ( नः ) हम लोगों को ( पातम् ) पालो और ( ता ) वे ( हि ) ही आप दोनों ( निरततंसतम् ) विद्या आदि उत्तम भूषणों से परिपूर्ण शोभायमान करो ॥ ७ ॥

भाषार्थ —जैसे सभा, सेनाधीन चोर आदि के भय से प्रजाजनो की रक्षा करे वैसे ये भी सब प्रजाजनो के पालना करने योग्य होंगे । सब अध्यापक उपदेशक तथा शिक्षक आदि मनुष्य धर्म में स्थिर हुए अधर्म का विनाश करें ॥ ७ ॥

### अथ राजधर्ममाह ॥

अब राजधर्म का उपदेश अगले मन्त्र में करते हैं ॥

मा कस्मै धातमभ्यभित्रिणे नो माकुत्रा नो गुहेभ्यो धेनवो गुः ।  
स्तनाभुजो अशिश्वीः ॥८॥

मा । कस्मै । धातम् । अभि । अभित्रिणे । नः । मा । अकुत्र । नः ।  
गुहेभ्यः । धेनवः । गुः । स्तनभुजः । अशिश्वीः ॥८॥

पदार्थः—( मा ) निषेधे ( कस्मै ) ( धानम् ) धरन् ( अग्नि ) आभिमुदरे ( अग्नित्रिणं ) अविद्यमानानि मित्राणि सखायो यस्य तस्मै जनाय ( न ) अस्मान् मा ( अकुत्र, अविषये । अत्र ऋषितुनु० इति दीर्घः । ( न ) अस्माकम् ( गृहेभ्यः ) प्रासादेभ्य ( धेनव ) दग्धदात्या गाव ( गु ) प्राप्नुवन्तु ( स्तनाभुज ) दुग्धयुक्तै स्तनैः सवत्सान् मनुष्यादीन् पालयन्त्य ( अग्निश्वी ) बन्धुसहिताः ॥८॥

अन्वयः—हे रक्षकाश्विनो मभासेनेशो युवां कस्मै चिदप्यग्नित्रिणे नोऽस्मान् माभिधानम् । भवद्रक्षणेन नोऽस्माकं स्तनाभुजो धनवोऽग्निश्वीर्मा भवन्तु ता अस्म क गृहेभ्योऽकुत्र मा गुः ॥८॥

भावार्थः—प्रजाजना राजजनानेवं शिक्षरन्नस्मान् शत्रवो मा पीडयेयुरस्माकं गवादिपशून् मा हरेयुरेव भवन्तः प्रयतन्तामिति ॥८॥

पदार्थ —हे रक्षा करनेवाले गवाधेनाश्विज ! तुम राग ( कस्मै ) किसी ( अग्नित्रिणे ) ऐसे मनुष्य के जिसे कि जिसके मित्र नहीं आते मरक अत्र ( न ) हम लोगों का ( मा ) मन ( अभिधानम् ) करो, आपकी रक्षा में ( न ) हम लोगों को ( स्तनाभुज ) दूध भरे हुए धनो में आपने बछड़ो समेत मनुष्य आदि प्राणियों का पालन कर ( धेनव ) गोधे ( अग्निश्वी ) बछड़ो सह रहित अर्थात् बन्धु ( मा ) मन हो और वे हमारे ( गृहेभ्यः ) घरों से ( अकुत्र ) विदेश में मन ( गु ) पहुँचे ॥ ८ ॥

भावार्थ —प्रजाजन राजजना हो ऐसी शिक्षा देवे कि हम लोगों को शत्रुजन मन पीडा दें और हमारे गो बैल, घोड़े आदि पशुओं को न चोर लें, ऐसा आप यत्न करो ॥ ८ ॥

### पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को अगले मन्त्र में कहा है ॥

दुहीयन् मित्राधितये युवाकुं राये च नो मिमीतं वाज्वन्त्यै ।

इषे च नो मिमीतं धेनुमन्त्यै ॥९॥

दुहीयन् । मित्राधितये । युवाकुं । राये । च । नः । मिमीतम् । वाज्वन्त्यै ।  
इषे । च । नः । मिमीतम् । धेनुमन्त्यै ॥९॥

पदार्थः—( दुहीयन् ) या दग्धादिभिः प्रणिपूर्यन्ति । इत्र धातोरीणादिक इः कित्त्व तस्मात् क्यजस्मात्तेडबहुवचनम् । ( मित्राधितये ) मित्राणां मित्रिधरिण यस्मान् तस्मै ( युवाकु ) सुखेन मिश्रिताय दूर्खं पृथग्भूताय वा । सुवां सुलुपति विभक्तिलुक् । ( राये ) धनाय ( च ) ( नः ) अस्माकम् ( मिमीतम् ) मन्येत्याम् ( वाज्वन्त्यै ) वाजः प्रशस्तं ज्ञानं विद्यते यस्यां तस्यै ( इषे ) उच्छ्रायै ( च ) ( न ) अस्मान् ( मिमीतम् ) ( धेनुमन्त्यै ) गो सवन्धिन्यै ॥९॥

**अन्वयः—**हे अश्विनो मधमेनाधीनो युवा या गावो दुष्टीर्यस्ता नोऽस्माक  
मिश्रधितये युवाकृ राये च जीवनाय मिमीतम् । वाजवत्यै धनुमत्या इषे च नोऽस्मान्  
मिमीत प्रेरयतम् ॥६॥

**भावार्थः—**ये महादय पशवो मिश्ररत्नजानघननिमित्ता भवेयुस्तान् मनुष्याः  
सतत रक्षेयुः सर्वान् पुरुषार्थाय प्रवर्तयेयुः, यत् सुखयोगो दुःखवियोजन च स्यात्  
॥ ६ ॥

**पदार्थः—**हे अश्विनो मधमेनाधीनो 'तुम दोनों जो गावें (दुष्टीयन्) दूध  
आदि से पूर्ण करो' । युवा ( न ) हुआ ( मिश्रधितये ) जिसमें मिश्रों की धारणा हो तथा  
( युवाकृ ) मुख से पशु का दुग्ध निकलना हो उन ( राय ) राय के ( च ) और जीवने के लिये  
( मिमीतम् ) माँगे तथा ( वाजवत्यै ) जिसमें प्रशमित जानका ( वेनुमत्या ) भी का सन्तुष्ट विद्यमान  
है उनके ( च ) और ( इषे ) इच्छा के लिये ( न ) हमारा ( मिमानम् ) प्रेरणा देओ अर्थात्  
पहुँचाओ ॥ ६ ॥

**भावार्थ—**हे दोनों आदि पशु मिश्रों की पालना, ज्ञान और धन के कारण हों उनको  
मनुष्य निरन्तर रायों और सबों पुरुषार्थ के लिये प्रवृत्त करें जिसमें मुख का भोज और दुःख से  
प्रलग रहें ॥ ६ ॥

### पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को अगले मन्त्र में कहा है ॥

**अश्विनैरिमन् रथममन् वाजिनीवतोः । तेनाहं भूरि चाकन ॥१०॥**

**अश्विनोः । अमन् । रथः । अमन्वम् । वाजिनीवतोः । तेन । अहम् ।**

**भूरि । चाकन ॥१०॥**

**पदार्थः—**( अश्विनो ) मधमेनाधीनो ( अमन् ) सभजेयम् ( रथम् )  
रथणीयं विमानादिमानम् ( अमन्वम् ) अमन्वतानुरक्तम् ( वाजिनीवतोः ) प्रशस्ता  
विमानादि, युक्ता मधमेना च प्रियत यवः । ( तेन ) ( अहम् ) ( भूरि ) बहु  
( चाकन ) कहा मना कर म । तुम शिवाः-वासदीधः ॥१०॥

**अन्वयः—**अश्विनैरिमन् रथममन् वाजिनीवतोः तेन भूरि चाकन ॥१०॥

**भावार्थः—**यान् भुजान्, शिथिलमनाग्रानि यानानि निमित्तानि भवन्ति तत्र  
पशवो नो रजस्ते किन्तु तानि अकान् कलादन्वादिभिरेव चरन्ति ॥१०॥

**पदार्थः—**अमन् ( अमन् ) मैं ( अमन्वम् ) जिसमें प्रशमित विज्ञानयुक्त मध और मेना  
विद्यमान हैं । ( अमन्वम् ) अमन्वम् ( अमन्वम् ) अमन्वम् जिसमें घोडा आदि  
पशु पशु । ( वाजिनीवतोः ) प्रशस्ता मधमेना ( अमन्वम् ) मधमेना और ( अमन् )  
मधमेना । ( चाकन ) कहा मना कर म ॥१०॥

भावार्थः—जो भूमि, जल और अन्नरिक्त में चलने के विमान आदि यान बनाये जाते हैं उनमें पशु नहीं जाइ जान किन्तु वे पानो और अग्नि के कनायस्त्रों में चलते हैं ॥ १० ॥

### पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को अगले मन्त्र में कहा है ॥

अयं समह मा तनूद्याते जनां अनु ।

सोमपेयं मुखो रथः ॥११॥

अयम् । समह । मा । तनु । ऊह्याते । जनान् । अनु । सोमऽपेयम् ।  
सुऽलः । रथः ॥११॥

पदार्थः—( अयम् ) ( समह ) यो महेन मन्कारेण सह वर्तते तन्मबुद्धो ( मा ) माम् ( तनु ) विस्तृणुहि ( ऊह्याते ) देशास्तर गम्येते । जनान् ( अनु ) ( सोमपेयम् ) सोमैरेवययुक्तं पातु योग्य रसम् ( मुख ) गोभनानि खान्यवकाशा विद्यन्ते यस्मिन् स ( रथः ) रमणाय तिष्ठति यस्मिन् ॥११॥

अन्वयः—हे समह विद्वंस्त्व योग्य सुखो रथोऽस्ति तेनाश्विनावनूह्याते तेन मा जनान् सोमपेयं च सुखेन तनु ॥११॥

भावार्थः—योऽनुनमयानकारी विन्तो भवेन् स सर्वं मत्कर्तव्योऽस्ति ॥११॥

पदार्थ - हे ( समह ) मन्कार के माध वर्तमान विद्वान् । चाप जो ( अयम् ) यह ( मुख ) मुख अधोऽन्त्रिममे अच्छे अच्छे-अवकाश तथा ( रथ ) रमण विहार करने के लिये त्रिममे स्थित होने वह विमान आदि यान हे त्रिमम पदान और उपदेश करनेहार ( अनूह्याते ) अनुकूल एकदेश में दूमे देश को पटुवाए जाते हैं उसमें ( मा ) मुझे ( जनान् ) वे मनुष्यों अधवा ( सोमपेयम् ) ऐश्वर्ययुक्त मनुष्यों के पीने योग्य उसमें रस को ( तनु ) विस्तारो अर्थात् उपनि देखो ॥ ११ ॥

भावार्थः जो अध्यन्त उनमें अर्थात् त्रिममे उनमें और न वन मरु उन यान का बनानेवाला जित्वा हो, वह सबको मन्कार करने योग्य है ॥ ११ ॥

### पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को अगले मन्त्र में कहा है ॥

अथ स्वप्नस्य निर्विदे ऽभुञ्जतश्च रेवतः ।

उभा ता बर्हि नश्यतः ॥१२॥२३॥१७॥

अथ । स्वप्नस्य । निः । विदे । अभुञ्जतः । च । रेवतः । उभा । ता ।  
बर्हि । नश्यतः ॥१२॥२३॥१७॥

पदार्थः ( अथ ) अथ ( स्वप्नस्य ) निद्रायाः । ( नि ) ( विदे ) प्राप्नुयाम  
वाच्छन्दसीति नुमभावः । ( अभुञ्जत ) स्वयमपि भोगमकुर्वत ( च ) ( रेवत ) श्रीमतः ।  
( उभा ) द्रौ ( ना ) नौ ( वस्त्रि ) सुखस्नम्भनान् । समस्तम्भ इत्यस्मादीणादिको रिक्  
विभक्तिकुम्भः । ( नश्यतः ) अदर्शनं प्राप्नुतः ॥१२॥

अन्वयः—अहं स्वप्नस्याभुञ्जतो रेवतश्च सकाशात्निविदे निविण्णो भवेद्यमधोभा  
यो पुरुषार्थहीनो स्तस्मा वस्त्रि नश्यतः ॥१२॥

भाषार्थः—य तेष्वर्यवानदाता यो दरिद्रो महामनास्नावलमिनो मन्तो  
दुख भागिनो मनन भवन । तस्मान् सर्वे पुरुषार्थ प्रयतिन्व्यम् ॥१२॥

अथ प्रश्नोत्तराध्यायनाध्यापनराजधर्मविषयवर्णनादयदर्थस्य पूर्वसूक्तार्थेन सह समानिर्मन्त्राणि वदितव्यम् ।

इति विश्वयुत्तरशततमं सूक्तं मानवशोनुवाकमत्रयाविणो वांश्च समानं

पदार्थ मै ( स्वप्नस्य ) नीद ( अभुञ्जत ) खाप भी जो नही भागता उम ( च ) श्रीर  
( रेवत ) धनवान् पुरुष के निवृत्त स ( निविदे ) उदामीन भाव को प्राप्त हो । ( अथ ) उसके  
अनन्तर जो ( उभा ) दो पुरुषार्थहीन है ( ना ) वे दाना ( वस्त्रि ) सुख के रक्त स ( नश्यत ) मर  
होते है ॥ १२ ॥

भाषार्थः—जो तेष्वर्यवान् न देनवाना वा जो दरिद्रः उदारचित्त है वे दानां आलसी  
होते हग दुःख भोगनेवाले निरन्तर होते है इससे सबको पुरुषार्थ के निमित्त अवरः यत्न करना  
चाहिये ॥ १२ ॥

इस सूक्त स प्रश्नोत्तर पठन-पढ़ाने श्रीर राजधर्म क विषय का वर्णन होन से इसके अन्तर्गत  
सूक्त के अर्थ के साथ सङ्गति समझनी चाहिये ॥

मह १२० वां सूक्त १७ वा अनुवाक श्रीर १३ वा वय पूरा हुआ ।

अथास्य पञ्चदशर्चस्यैकविंशत्युत्तरशततमस्य सूक्तस्योशिजः कक्षीवान् ऋषिः ।

विश्वेदेवा इन्द्रश्च देवताः । १ । ७ । १३ भुरिक्पङ्क्तिश्छन्दः ।

पञ्चमः स्वरः । २ । ८ । १० त्रिष्टुप् । ३ । ४ । ६ । १२ ।

१४ । १५ विराट् त्रिष्टुप् ५ । ६ । ११ निचूत्

त्रिष्टुप्छन्दः । धैवतः स्वरः ॥

तत्रादौ स्त्रीपुरुषाः कथं वर्त्तन्त्युपदिश्यते ॥

अत्र १५ ऋचायां एकमो इक्कोमय सूक्त का आरम्भ है । उसके पहिल मन्त्र मे  
स्त्रीपुरुष कैसे वर्त्ताव वर्त्त, यह उपदेश किया है ॥

कदित्था नैः पात्रं देवयुतां श्रुद्भिरो अङ्गिरमां तुरण्यन् ।

प्र यदान्द्विष् आ हर्म्यस्योरु कैसने अश्वरे यजत्रः ॥१॥

कन् । इत्था । नन् । पात्रम् । देवयताम् । श्रवन् । गिरः । अङ्गिरस्ताम् ।  
नुरण्यन् । प्र । यन् । आनट् । विशः । आ । हर्म्यस्य । उरु । कंसते ।  
अध्वरे । यजत्रः ॥१॥

पदार्थः (कन्) कदा । इत्था) अनेन प्रकारेण  
नन् ) प्राप्तव्यशिक्षान ( पात्रम् ) पाननम् ( देवयताम् ) कामयमानानाम् ( श्रवन् )  
शृणुयान ( गिर ) वेदविद्याशिक्षिता वाच ( अङ्गिरस्ताम् ) प्राप्तविद्यामिद्वान्तरमानाम्  
(नुरण्यन्) स्वरन् (प्र) (यन्) या (आनट्) अनुवीत । व्यत्ययेन अन् परस्मैपद च ।  
( विश ) प्रजा ( आ ) ( हर्म्यस्य ) न्यायगृहस्य मध्ये ( उरु ) बहु ( कंसते ) कमत  
( अध्वर ) आहमनोय प्रजापालनाख्ये व्यवहारे ( यजत्रः ) सगमकर्ता ॥१॥

अन्वयः—हे पुरुष स्वमध्वरे यजत्रस्तुरण्यन् मन् यथा जिज्ञासुर्नन् पात्रं  
कुर्याद् देवयतामङ्गिरस्ता यथा गिर श्रवता इत्था कच्योष्यमि । यथा अ धार्मिको राजा  
हर्म्यस्य मध्ये वर्तमान मन् विनयेन विश प्रानडुर्वाकमन इत्था कडूविष्यमि ॥१॥

भावार्थः—अत्र लुप्तोपमानद्वार । हे स्त्रीपुरुषा यथा प्राप्ता मन्त्रान् मनुष्यादीन्  
मन्य बोधयन्तोऽमन्याशिवारयन् मुशिक्षन्ते तथा स्वाप्यादीन् भवन् सन्तं  
मुशिक्षन्ताम् । यतो युष्माक कुलेऽयोभ्याः सन्ताना कदाचिन्न जायेरन् ॥१॥

पदार्थः—हे पुरुष ' नू ( अध्वर ) न विनाश करने योग्य प्रजापालन रूप व्यवहार में  
(यजत्र) मङ्ग करनवाला ( तुरण्यन् ) शोधना करता हुआ जैसे जान चाहतेहारा (नन्) सिखाने  
योग्य बालक वा मनुष्यो की ( पात्रम् ) पानना कर तथा ( देवयताम् ) वाहने ( अङ्गिरस्ताम् ) गीर  
विद्या के सिद्धान्त रस को पाये हुए विद्वाना को ( यन् ) जिन ( गिर ) वेदविद्या की शिक्षारूप  
वाणियों को ( श्रवन् ) सुने, उनको ( इत्था ) इस प्रकार में ( कन् ) कब सुनेगा और जैसे धार्मिक  
राजा ( हर्म्यस्य ) न्यायघर के बीच वर्तमान हुआ विनय में ( विश ) प्रजाजनों को ( आनट् ) प्राप्त  
होवे ( उरु ) और बहुत ( या कमने ) चाकमक कर यर्थात् उनके व्यवहारों में बुद्धि को दीडायें,  
इस प्रकार का कब होगा ॥ १ ॥

भावार्थ—इस मन्त्र में लुप्तोपमानद्वार है । हे स्त्री पुरुषो ' जैसे शास्त्रवेत्ता विद्वान् सब  
मनुष्यादि को मन्य बोध कराने और भूट में रखने हुए उनमें शिक्षा देते हैं वैसे अपने सन्तान आदि  
को प्राप्त निरन्तर अच्छी शिक्षा देओ, जिसमें तुम्हारे गुण में अयोग्य सन्तान वधो न  
उत्पन्न हों ॥ १ ॥

पुनस्तमेव विवधमाह ॥

फिर उमा विषय को अगले मन्त्र में कहा है ॥

स्तम्भीद्व द्यां स धरुणं प्रुषायद्भुर्वाजाय द्रविणं नरो गोः ।

अनुं स्वजां मदिष्वक्षत जां मेनामर्षस्य परि मातरं गोः ॥२॥

स्तम्भीत् । ह । द्याम् । सः । धरुणम् । प्रुषायत् । ऋभुः । वाजाय ।  
द्रविणम् । नरः । गोः । अनु । स्वजाम् । महिषः । चक्षत । ग्राम् । मेनाम् ।  
अश्वस्य । परि । मातरम् । गोः ॥२॥

पदार्थः (स्तम्भीत्) धरत् । अरुणः । (ह) खलु (द्याम्) प्रकाशम् (स) मनुष्यः (धरुणम्) उदकम् । धरुणमित्युदकनाम० ॥ निघ० १ । १२ ॥ (प्रुषायत्) प्रुष्णीयात् सिञ्चेत् । अत्र शायच् । (ऋभु) सकलविद्याज्ञातप्रज्ञो मेधावी (वाजाय) विज्ञानायान्नाय वा (द्रविणम्) धनम् (नर) धर्मविद्यानेता (गोः) पृथिव्या (अनु) (स्वजाम्) स्वात्मजनिताम् (महिषः) महान् । महिष इति महिषा० ॥ निघ० ३ । ३ ॥ (चक्षत) चक्षीत । अत्र शपोऽलुक् । (ग्राम्) वरीतुमर्हामि । वृज् धातोर्घञर्थे वृ । (मेनाम्) विद्यामुशिक्षाभ्या लब्धा वाचम् (अश्वस्य) व्याप्तुमर्हस्य राज्यस्य (परि) सर्वम् (मातरम्) मातृवत्पालिकाम् (गोः) भूमेः ॥२॥

अन्वयः—यथा महिषः सूर्यो गोर्धर्ताऽस्ति तथा ऋभुर्नरो वाजायाश्च स्वस्य स्वजः प्रां मातर मेनां परि चक्षत यथा वा स सूर्यो ह्य स्तम्भीतया सह गोर्मध्ये द्रविणं वर्धयित्वा क्षेत्रे धरुणमित्यनु प्रुषायत् ॥२॥

भावार्थः—अत्र वाचकलुप्तोपमालङ्कारः । यः आप्तविद्वत्सङ्गः न विद्वत् वितयन्यायादिकं च धरेत्स सुतेन वर्धेत महान् पूज्यश्च स्यात् ॥२॥

पदार्थः—जैसे (महिष) बड़ा मृग्य (गो) भूमि का धारण करनेवाला है, इस प्रकार सकल विद्याओं से युक्त आप्तबुद्धि मध्यात्री (नर) धर्म और विद्या को प्राप्त करनेवाला (वाजाय) विज्ञान वा अन्न के लिए (अश्वस्य) व्याप्त होने योग्य राज्य की (स्वजाम्) प्राप से उत्पन्न की गई (ग्राम्) स्वीकार करने के योग्य (मातरम्) माता के समान पालनेवाली मनुष्या विद्या और अच्छी शिक्षा से पाई हुई वाणी को (परि सर्वम्) सब ओर से बड़े वा जग मृग्य (द्याम्) प्रकाश को (स्तम्भीत्) धारण कर जैसे (स ह) वही (गो) पृथिवी पर (द्रविणम्) धन को बड़ा तेज को (धरुणम्) जल के समान (अनु प्रुषायत्) सींचा करे ॥ २ ॥

भावार्थः—इस मन्त्र में वाचकलुप्तोपमालङ्कार है । जो आप्त अर्थात् ज्ञानमय विद्वान् के मग से विद्या, वितय और न्याय आदि का धारण करे वह मृग्य से बड़े और बड़ा मन्त्रार करने योग्य हो ॥ २ ॥

अथ राजधर्मविषयमाह ॥

अब राजधर्म विषय को अगले मन्त्र में कहा है ॥

नक्षद्वर्षमरुणीः पूव्यं राट् तुरो विशामाङ्गिरसामनु द्यून् ।

तक्षद्वर्षं निर्युतं तस्तम्भद् द्यां चतुष्पदे नर्याय द्विषादे ॥३॥

नक्षत् । हवम् । अरुणीः । पूर्यम् । राट् । तुरः । विशाम् । अङ्गिरसाम् ।  
अनु । द्यून् । तक्षत् । वज्रम् । नियुतम् । तत्तम्भन् । द्याम् । चतुःस्पदे ।  
नय्याय । द्विःपादे ॥३॥

पदार्थः—( नक्षत् ) प्राप्नुयात् ( हवम् ) दातुमादातुमर्हं न्यायम् ( अरुणी )  
उषसोऽरुण्यो दीप्तिमद्वत् वर्तमाना राजनीती ( पूर्यम् ) पूर्वेविद्वाद्भू कृतमनुष्ठितम्  
( राट् ) राजते स ( तुर ) त्वरितोऽजलसः सन् ( विशाम् ) पालनीयानां प्रजानाम्  
( अङ्गिरसाम् ) अङ्गानां रसप्राणवत् प्रियाणाम् ( अनु ) ( द्यून् ) दिनानि ( तक्षत् )  
तीक्ष्णोक्त्य शत्रून् हिंस्यात् ( वज्रम् ) शस्त्रास्त्रसमूहम् ( नियुतम् ) नित्यं युक्तम्  
( तत्तम्भन् ) स्तम्भनीयान् ( द्याम् ) विशान्यायप्रकाशम् ( चतुःस्पदे ) गवाद्याय पञ्च  
( नय्याय ) नृपु साधवे ( द्विःपादे ) मनुष्याद्याय ॥३॥

अन्वयः—यस्तुरो मनुष्यो विद्वान् चतुःस्पदे द्विःपादे नय्याय चानुद्यन् पूर्यं  
हवमुषसोदीप्तय इवारुणीश्च नक्षद् विद्युन् वज्रं तक्षद् द्यां तत्तम्भन् सोऽङ्गिरसां विशां  
मध्ये राट् भवति ॥३॥

भावार्थः—अत्र वाचकसुप्तोपमालङ्कारः । ये मनुष्या विनयादिभिर्मनुष्यादीन्  
गवादीश्चातीतान्तराजवद्रक्षन्त्यन्यायेन कश्चित् हिमन्ति त एव सुखानि प्राप्नुवन्ति  
नेनरे ॥३॥

पदार्थः - जो ( तुर ) तुरन्त प्राप्तव्य द्वाहे हुए विद्वान् मनुष्य ( चतुःस्पदे ) गवादि पशु  
या ( द्विःपादे ) मनुष्य आदि प्राणियों वा ( नय्याय ) मनुष्यों में अति उत्तम महात्माजन के लिये  
( अनु, द्यून् ) प्रतिदिन ( पूर्यम् ) अगले विद्वाना ने अनुष्ठान किये हुए ( हवम् ) देने-लेने योग्य और  
( अरुणी , प्रातः समय की बला लाल रंगवाली उजेली के समान राजनीतियों को ( नक्षत् , प्राप्त  
हो ( नियुतम् ) नित्य कार्य में युक्त किये हुए ( वज्रम् ) शस्त्र-सस्त्रों को ( तक्षत् ) तीक्ष्ण करके शत्रुओं  
को मार तथा उनके ( द्याम् ) विशा और न्याय के प्रकाश का ( तत्तम्भन् , निबन्ध कर वह  
( अङ्गिरसाम् ) अङ्गों के रस अथवा प्राण के समान धार ( विशाम् , प्रजाजनों के बीच ( राट् )  
प्रकाशमान राजा होता है ॥ ३ ॥

भावार्थ—उम मन्त्र में वाचकसुप्तोपमान द्वारा है । जो मनुष्य विनय आदि में मनुष्य  
आदि प्राणी और भी आदि पशुओं को व्यतान हुए प्राप्त, निकषण, मन्थवादी राजाओं के समान  
पालने और अन्याय में किसी का नहीं मारता है वे ही सुखा का पान है और नहीं ॥ ३ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को अगल मन्त्र में कहा है ॥

अस्य मर्दे स्वर्ग्यं दा ऋतायापीवृतमुस्त्रियाणामनीकम् ।

यद्ध प्रसर्गे त्रिकुम्भिन्वर्त्तदपु द्रुहो मानुषस्य दुरो वः ॥४॥



अस्य । मदे । स्वर्धम् । दाः । ऋताय । अपिऽवृतम् । उस्त्रियाणाम् ।  
अनीकम् । यत् । ह । प्रऽसर्गं । त्रिऽककुप् । निऽवर्त्तन् । अर्षः । द्रुहः ।  
मानुषस्य । दुरः । वरिति । वः ॥४॥

पदार्थः—( अस्य ) प्रत्यक्षविषयस्य ( मदे ) आनन्दनिमित्ते सति ( स्वर्धम् )  
स्वरण विद्यासु शिक्षितासु वाक्षु मासु ( दा ) दद्यान् । अत्र पुरुषव्यत्ययः । ( ऋताय )  
सत्यलक्षणान्वितायोदकाय वा ( अपिवृतम् ) सुखवर्त्तयुक्तम् ( उस्त्रियाणाम् ) गवाम्  
( अनीकम् ) सैन्यम् ( यत् ) यः ( ह ) खलु ( प्रसर्गं ) प्रकृष्ट उत्पादने ( त्रिककुप् )  
त्रिभिः सेनाध्यापकोपदेशकयुक्ताः ककुभो दिशो यस्य मः ( निवर्त्तन् ) निवर्त्तयेत् ।  
व्यत्ययेन परस्मैपदम् । ( अप ) ( द्रुह ) गोहिमकान् शत्रून् ( मानुषस्य ) मनुष्यजानस्य  
( दुरः ) द्वाराणि ( वः ) वृणुयात् ॥४॥

अन्वयः—यश्चात्रिककुम् मनुष्योऽस्य मानुषस्योस्त्रियाणां च प्रसर्गं मदे  
ऋतायापीवृतं स्वर्धमनीकं दाः । एतान् द्रुहो निवर्त्तन् दुरोऽपवः स ह सञ्जाह भवितुं  
योग्यो भवेत् ॥४॥

भावार्थः—त एव राजपुरुषा उत्तमा भवन्ति ये प्रजास्थाना मनुष्यगवादिप्राणिनां  
मुखाय हिमकान् मनुष्यान् निवर्त्तयन् धर्मं राजन्ते परोपकारिणश्च सन्ति ।  
ये धर्ममार्गास्त्रिरुध्य धर्ममार्गान् प्रकाशयन्ति त एव राजकर्माण्यर्हन्ति ॥४॥

पदार्थ—( यत् ) जो ( त्रिककुप् ) मनुष्य ऐसा है कि जिसकी पूर्व आदि दिशा सेना  
वा पदान और उपदेश करनेवालों से युक्त है ( अप्य ) उस प्रत्यक्ष ( मानुषस्य ) मनुष्य के  
( उस्त्रियाणाम् ) गौशो के ( प्रसर्गं ) उत्तमता से उत्पन्न करने रूप ( मदे ) आनन्द के निमित्त  
( ऋताय ) सत्य व्यवहार वा जल के लिये ( अपीवृतम् ) मृग और बलों से युक्त ( स्वर्धम् ) विद्या  
और अच्छा शिक्षा रूप बलनों में अर्पित ( अनीकम् ) सेना को ( दा ) देवे तथा इन ( द्रुह ) गो  
आदि पशुओं के शरीर अर्थात् मार्गेशारे पशुहिमक मनुष्यों को ( निवर्त्तन् ) गौके हिमा न होने दे,  
( दुरः ) उक्त दुरा के द्वार ( अप वः ) बन्द कर देवे ( ह ) बड़ी चक्रवर्ती राजा होने को योग्य है  
॥ ४ ॥

भावार्थ—जैसा राजपुरुष उत्तम होत है ता प्रजास्थ मनुष्य और गौ आदि प्राणियों के  
मुख के लिये जिसके उक्त पुरुषों को निवर्त्त कर धर्म में प्रसाशमान होने और जो परोपकारा जान  
है ता अन्तम मार्गों को गौके धर्म मार्गों को प्रकाशित करने हैं वेही राजकर्मों के योग्य होत  
है ॥ ४ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

किम् उमी विषय को अगले मन्त्र में कहा है ॥

तुभ्यं पयो यत् पितृवर्त्तनां राधः सुरेतेस्तुरणै भुरण्यु ।

शुचि यन्ने रेकर्ण आर्षजन्त मरुदुधायाः पर्व उस्त्रियायाः ॥५॥२४॥

तुभ्यम् । पयः । यत् । पितरौ । अनीताम् । राधः । सुदरेतः । तुरणे ।  
भूरण्यु इति । शुचि । यत् । ते । रेक्णः । आ । अयजन्त । सबः दुग्धायाः ।  
पयः । उस्त्रियायाः ॥५॥३४॥

पदार्थः ( तुभ्यम् ) ( पय ) दुग्धम् ( यत् ) यस्मै ( पितरौ ) जननीजनकी  
( अनीताम् ) प्राप्तेताम् ( राध ) ममिद्विकर धनम् ( सुरत ) शोभन रतो वीर्यं  
यस्मात्तन् ( तुरण ) दुग्धादिपानार्थं स्वरमाणाया । अत्र तुरण धातो विष्प् । ( भूरण्यु )  
धारणपोषणकर्त्री ( शुचि ) पवित्र शुद्धिकारकम् ( यत् ) यस्मै ( ते ) तुभ्यम्  
( रेक्ण ) प्रजस्त धनमिव ( आ ) ( अयजन्त ) ददन् ( सबदुग्धाया ) समान सुखं विभक्ति  
यत्तु दुग्धतत्सत्त्वरतद दोग्धि तस्या । अत्र समानोपपदाद् भूधधातोर्विच् कर्त्तव्यव्ययेन भव्य  
व । ( पय ) पातुमर्हम् ( उस्त्रियाया ) धेनोर्गो ॥५॥

अन्वयः - हे मज्जन यस्मै तुरण तुभ्य भूरण्यु पितरौ सुरेन पयो  
राधश्चामीताम् । यस्मै तुरण त तुभ्य दद्यालवो गोरक्षका मनुष्याः सबदुग्धाया  
उस्त्रियाया शुचि पयो रेक्णो धनं च अयजन्तेव त्वमेतान् मननं सेवस्व कदाचिन्मा  
हिन्धि ॥५॥

भावार्थः --मनुष्या यथा मातापितृविदुषां सेवनेन धर्मेण सुखमाप्नुयुस्तथैव  
गवादीनां रक्षणन धर्मेण सुखमाप्नुयुः । एतेषामप्रियाचरण कदाचिन्न कुर्युः कुत एते  
सर्वस्वोपकारका सन्त्यतः ॥५॥

पदार्थः --हे मज्जन ! ( यत् ) जिस ( तुरणे ) दूध आदि पदार्थ के पीने की जल्दी करने हुए  
( तुभ्यम् ) मेरे लिये ( भूरण्यु ) धारण और पालन करनेवाले ( पितरौ ) माता पिता ( सुरत ) जिसमें  
उत्तम वीर्य उत्पन्न होता उस ( पय ) दूध और ( राध ) उत्तम मिद्धि करनेवाले धन की ( अनीताम् )  
प्राप्ति करावे और जैसे ( यत् ) दूध आदि के पीने की जल्दी करने हुए जिस ( न ) मेरे लिये दयालु  
गो आदि पशुओं की रक्षानेवाले मनुष्य ( सबदुग्धाया ) जिसमें प्रकृत मुख धारण करना होता  
है उस दूध को पूरा करनेवाली ( उस्त्रियाया ) उत्तम पालन देती हुई गो के ( शुचि ) शुद्ध पवित्र  
( पय ) पीने योग्य दूध को ( रेक्ण ) प्रजसित धन के समान ( आ, अयजन्त ) भली-भाँति देखे जैसे  
उन मनुष्यों की न निरन्तर सेवा कर और उनके उपकार को कभी मत तोड़ । ५ ॥

भावार्थ --मनुष्य नाम जैसे माता पिता और विद्वानों की सेवा से धर्म के साथ सुखों की  
प्राप्ति होते वैसे ही गो आदि पशुओं की रक्षा में धर्म के साथ सुख पावे । इनके मन के विरुद्ध  
आचरण को कभी न करे क्योंकि ये सबका उपकार करनेवाले प्राणी हैं, इसमें ॥ ५ ॥

पुनर्मनुष्याः कथं यत्तैरस्त्रित्युपदिश्यते ॥

फिर मनुष्य कैसे वृत्त, यह विषय अगले मन्त्र में कहा है ॥

अथ प्र जज्ञे तरणिर्ममत्तु प्र रोच्यस्या उपमो न मूरः ।  
इन्दुर्येभिराष्ट स्वेदुहव्यैः सुवेण मिञ्चज्जराभि धाम ॥६॥

अथ । प्र । जज्ञे । तरणिः । ममत्तु । प्र । रोचि । अस्याः । उपमः । न ।  
मूरः । इन्दुः । येभिः । आष्ट । स्वऽइन्दुहव्यैः । सुवेण । मिञ्चन् । जराभि । अभि ।  
धाम ॥६॥

पदार्थः ( अथ ) अथ ( प्र ) ( जज्ञे ) जायनाम् ( तरणिः ) दुःखात् पारगः  
सुखविस्तारक (ममत्तु) आनन्द । अत्र विकरणस्य श्रु । (प्र) (रोचि) जगति प्रकाशयेत्  
(अस्याः) गो (उपम) प्रभातान् (न) इव (मूर) मविना (इन्दु) (येभि) येः  
(आष्ट) अश्नुवीत् । अत्र निङि लुक् विकरणस्य लुक् । (स्वेदुहव्यै) म्रानि इदूनि  
ऐश्वर्याणि हव्यानि दानुमादानु योग्यानि येषां दुग्धादिभ्यस्ते (सुवेण) (मिञ्चन्)  
(जराभि) जराणि म्रुत्यानि कर्माणि (अभि) (धाम) स्थलम् ॥६॥

अन्वयः—हे मन्कर्मनुष्ठानो भवानुपम मूरो न येभिः स्वेदुहव्यैः सुवेण  
धामभिर्मिञ्चन्निवासा दुग्धादिभिः प्ररोचि । इन्दु मन् जराणां तरणिः मन् ममत्तु ।  
अथ प्रजज्ञे प्रसिद्धो भवतु ॥६॥

भावार्थः—अत्रोपमावाचकलुप्तोपमानङ्कारौ । मनुष्या मदादीन् नरक्षयोश्चोय  
वैद्यकशास्त्रानुगारेणैषां दुग्धादीनि मेवमाना वनिष्ठा अण्यैश्वर्ययुक्ता मत्तन भवन्तु  
यथा कश्चिदुपमाधनेन युक्तया क्षेत्रं निर्माय जनेन मिञ्चन्नत्रादियुक्ती भूत्वा वलैश्वर्येण  
सूर्यवत्प्रकाशने नर्यवनानि म्रुत्यानि कर्माणि कुर्वन् प्रदीप्यन्ताम् ॥६॥

पदार्थ—हे मन्कर्म कामो क मनुष्ठान करनेवाले मनुष्य । अथ (उपम) प्रभात मयत्त मे  
(मूर) सूर्य क (न) ममान (येभि) जिनसे (स्वेदुहव्यै) धान दल-वन के योग्य इष्ट आदि  
पदार्थों से ऐश्वर्य अर्थात् उत्तम पदार्थ सिद्ध होने हे उत्तम और (सुवेण) श्रुवा आदि के पास  
म धाम) यज्ञभूमि को (अभिर्मिञ्चन्) मय और म सींचना हय मज्जनों के समान (अस्याः)  
इन गो के दूध आदि पदार्थों से (प्र रोचि) समस्त म भयो-भानि प्रकाशमान हो और (इन्दु)  
ऐश्वर्ययुक्त (जराभि) प्रशमित कामों को (आष्ट) प्राप्त हो (तरणि) इव म पार पहुंचे हुए सुख  
का विस्तार करने अर्थात् बढानेवाले आद (ममत्तु) आनन्द भानों (अथ) इसके अनन्तर (प्र जज्ञे)  
प्रसिद्ध होओ ॥ ६ ॥

भावार्थ—इस मन्त्र में उपाया और वाचक लुप्तोपमानङ्कार है । मनुष्य को प्रादि पशुओं  
का साथ और उनकी वृद्धि कर वैद्यकशास्त्र के अनुसार इन पशुओं में दूध आदि को मेवत हुए  
बता है और अन्त ऐश्वर्ययुक्त निरन्तर हो, जैसे कोई दल, पट या आदि माधनों से युक्ति के साथ  
चेत का सिद्ध कर जल में सींचना हुआ अन्न आदि पदार्थों से युक्त होकर बल और ऐश्वर्य से सूर्य  
के समान प्रकाशमान होता है वैसे इन प्रजंसा योग्य नामा को करने हुए प्रकाशित हो ॥ ६ ॥

**पुनस्तमेव विषयमाह ॥**

फिर भी उसी विषय को अगले मन्त्र में कहा है ॥

**स्विध्मा यद्वनधितिरपस्यात् सूर्यो अध्वरे परि रोधना गोः ।**

**यद्ध प्रभासि कृत्व्याँ अनु धूननविशे पश्विषे नुराय ॥७॥**

सु० इध्मा । यत् । वन० धितिः । अपस्यात् । सूरः । अध्वरे । परि ।  
रोधना । गोः । यत् । ह । प्र० भासि । कृत्व्यान् । अनु । धून् । अनविशे ।  
पशु० इषे । नुराय ॥७॥

**पदार्थः—**(स्विध्मा) सुष्ठु इध्मा सुखप्रदीप्तिर्यथा मा (यत्) या (वनधिति) वनानां धूनिः (अपस्यात्) आत्मगोण्यां कर्माणोच्छेन (सूर) प्रेरक मन्त्रिणा (अध्वरे) अविद्यमानोऽध्वरो विद्यमान यस्मिन् रक्षणे (परि) सर्वतः (रोधना) रक्षणार्थानि (गोः) धेनो (यत्) यानि (ह) किन् (प्रभासि) प्रदीप्यसे (कृत्व्यान्) कर्मसु माधून् । कृत्वीति कर्मना० ॥ निघ० २ । १ ॥ (अनु) (धून्) दिवसान् (अनविशे) अनस्मि शक्ये विट् प्रवेशस्तस्मै । अत्र वा छन्दसौत्पुस्त्वाभावः । (पश्विषे) पशूनामिषे वृद्धीच्छायै (नुराय) सद्यो गमनाय ॥ ७ ॥

**अन्वयः—**हे सज्जन त्वया यथा स्विध्मा वनधितिः कृता यानि गोरोधना कृतानि तैस्त्वमध्वरे दृष्टवाननुधून् सूर इवानविषे पश्विषे नुराय यद्ध प्रभासि तद्भवान् पर्यपस्यात् ॥ ७ ॥

**भाष्यार्थः—**अत्र वाचकलुप्तोपमालङ्कारः । ये मनुष्याः पशुपालनवर्द्धनायाय वनानि रक्षित्वा तत्रैताञ्छारयित्वा दग्धादीनि मेवित्वा कृत्वादीनि कर्माणि यथावत् कुर्युस्ते राज्यैश्वर्येण सूर्यैव प्रकाशमाना भवन्ति नेतरे भवादिविहसकाः ॥ ७ ॥

**पदार्थः—**हे सज्जन मनुष्य ! तूने (यत्) जो गोमाँ उत्तम विद्या कि (स्विध्मा) जिससे सुन्दर मधु का प्रकाश होता वह (वनधिति) वनों की धारणा अर्थात् रक्षा किई और जो (गो) गोमाँ (रोधना) रक्षा करने के अर्थ काम किये है उनसे तू (अध्वर) जिससे विद्या आदि दृष्ट करी है उस रक्षा के निमित्त (कृत्व्यान्) उत्तम कामों का (अनु धून्) प्रतिदिन (सूर) प्रेरणा देनेवाले सूर्योक्त के समान (अनविशे) लड़ा आदि साधनों में जो वैदता होता उससे जिये और (पश्विषे) पशुओं के बढ़ने की इच्छा के लिये और (नुराय) शीघ्र जान के लिये (यत्) जो (ह) निश्चय से (प्रभासि) प्रकाशित होता है सो आप (पयपस्यात्) अपने को उत्तम-उत्तम कामों की इच्छा करो ॥ ७ ॥

**भाष्यार्थ—**इस मन्त्र में वाचकलुप्तोपमालङ्कार है । जो मनुष्य पशुओं की रक्षा और बढ़ने आदि के लिये वनों को राख, उन्हीं में उन पशुओं की चरा, दूध आदि का सेवन कर खरी आदि कामों को यथावत करे वे राज्य के ऐश्वर्य में सूर्य के समान प्रकाशमान होते हैं और गो आदि पशुओं के मारवाते नहीं ॥ ७ ॥

### पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को अगले मन्त्र में कहा है ॥

अष्टा महो दिव आदो हरी इह शुम्नासाहमभि योधान उत्सम् ।

हरिं यत्ते मन्दिनं दुक्षन् वृधे गोरभसमद्रिभिर्वाताप्यम् ॥८॥

अष्टा । महः । दिवः । आदः । हरी इति । इह । शुम्नऽसाहम् । अभि ।

योधानः । उत्सम् । हरिम् । यत् । ते । मन्दिनम् । दुक्षन् । वृधे । गोऽरभसम् ।

अद्रिभिः । वाताप्यम् ॥८॥

पदार्थः—(अष्टा) व्यापक (मह) महत् (दिव) दीप्तिः (आदः) अता । अत्र कृतो बहुलमिति कर्त्तरि घञ् । बहुलं दृक्सीति घस्तादेशो न । (हरी) सूर्यस्य प्रकाशाकर्षणं इव (इह) जगति (शुम्नामाहम्) शुम्नानि धनानि सहन्ते येन (अभि) (योधान) योद्धुं क्षीनाः । अत्रोणादिको नि-प्रत्ययः । (उत्सम्) कूपम् (हरिम्) हयम् (यत्) ये ते तव (मन्दिनम्) कमनीयम् (दुक्षन्) अधुक्षन् दुहन्तु प्रपिपूरन्तु (वृधे) सुखानां वर्धनाय (गोरभसम्) गथा महत्त्वम् । रभस इति महत्त्वा० ॥ निघ० ३ । ३ ॥ (अद्रिभिः) मेघैः शैलैर्वा (वाताप्यम्) वातेन शुद्धेन वायुनाप्यु योग्यम् ॥ ८ ॥

अन्वयः हे राजेंस्ते यद्योधानो वृध आदोऽष्टा सूर्यो महो दिवो हरी अद्रिभिः प्रचरती वेह उत्सं विधाय शुम्नमाह हरिं मन्दिनं वाताप्य गोरभसमभिदुक्षंस्ते त्वया सत्कर्त्तव्याः ॥ ८ ॥

भावार्थः—अत्र वाचकानुपपत्तिसामान्यकार ॥ हे मनुष्या यूय यथा सूर्यो स्वप्रकाशेन सर्वं जगदानन्दाकर्षणेन भूगोल धरति तथैव नदीस्रोत कूपार्द्राभिमयि वनेषु वा घासादिकं वृद्धं यित्वा गोऽदवादीनां रक्षणवर्द्धने विधाय दुग्धादिमेवनेन सतनमानन्दन ॥ ८ ॥

पदार्थः—हे राजते । (ते) नुष्टारे (यत्) जा (योधान) यद्ध वन्तेवाने (वृधे) सुखों के बढ़ने के लिये जैसे (आदः) रम आदि पदार्थों का भक्षण करने और (अष्टा, सब जगह व्याप्त होनेवाला सूर्यलोक (मह) बड़ी (दिव) दीप्ति में अपने (इह) प्रकाश और आकर्षण को (अद्रिभि) मेघ वा पर्वतों के साथ प्रचरित करता है जैसे (इह) इस समारम (उत्सम्) कुएँ को बनाय (शुम्नमाहम्) जिसमें धन भटे जावे अर्थात् मिलने उस (हरिम्) घोड़ा और (मन्दिनम्) मनोहर (वाताप्यम्) शुद्ध वायु से पान योग्य (गोरभसम्) गौघों के बढ़पन को (अभि, दुक्षन्) सब प्रकार से पूर्ण करें वे आरको सत्कार करने योग्य हैं ॥८॥

भावार्थः—यस मन्त्र में वाचकानुपपत्तिसामान्यकार है । हे मनुष्यो ! तुम जैसे सूर्य अपने प्रकाश से सब जगत् को आनन्द देकर अपने आकर्षण शक्ति से भूगोल का धारण करता है वैसे ही नदी स्रोत कुआँ वावरी नाला आदि को बना कर वन वा पर्वतों में घास आदि को बढ़ा, गौ और घाट आदि पशुओं की रक्षा और वृद्धि कर, दुग्ध आदि के सेवन से निरन्तर आनन्द को प्राप्त होओ ॥ ८ ॥

## पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को अगले मन्त्र में कहा है ॥

त्वमायसं प्रति वर्त्तयो गोर्दिवो अश्मानमुपनीतमृभ्वा ।  
कुत्साय यत्र पुरुहूत वन्वञ्छुष्णमनन्तैः परियासि वधैः ॥९॥

त्वम् । आयसम् । प्रति । वर्त्तयः । गोः । दिवः । अश्मानम् । उपनीतम् ।  
अृभ्वा । कुत्साय । यत्र । पुरुहूत । वन्वन् । शुष्णम् । अनन्तैः । परियासि ।  
वधैः ॥९॥

पदार्थः—(त्वम्) प्रजापति (आयसम्) अयोनिर्मित शस्त्रास्त्रादिकम् (प्रति)  
(वर्त्तय) (गो) गवादे. पशाः (दिवः) दिव्यसुखप्रदात् प्रकाशात् (अश्मानम्)  
व्यापनशीलं मेघम् । अश्मेति मेघना० ॥ निघं० १ । १० ॥ (उपनीतम्) प्राप्तसमीपम्  
(अृभ्वा) मेघाविना (कुत्साय) वज्राय (यत्र) स्थले (पुरुहूत) बहुभिः स्पर्दित  
(वन्वन्) सभ्रजमान (शुष्णम्) शोषक बलम् (अनन्तैः) अविद्यमानसीमभिः (परियासि)  
सर्वतो याहि (वधैः) गोहिन्नाणा मारणोपायैः ॥ ६ ॥

अन्वयः—हे वन्वन् पुरुहूत त्वं सूर्यो दिवस्तमो हत्वाऽश्मानमुपनीतं प्रापयतीष  
अृभ्वा सहायस गृहीत्वा कुत्साय शुष्णं चादधन् यत्र गोहिन्मका वर्त्तन्ते तत्र  
तेषामनन्तैर्वधैः परियासि तान् गोः सकाशात्प्रति वर्त्तयश्च ॥ ९ ॥

भावार्थः—अत्र वाचकलुप्तोपमालङ्कारः । हे मनुष्या यूयं यथा सविता मेघं  
वर्षयित्वाऽन्धकारं निवर्त्य सर्वमाह्लादयति तथा गवादीनां रक्षणं विधायैतद्विसृज्य  
प्रतिरोध्य सततं सुखयत न ह्येतत्कर्म बुद्धिमत्सहायमन्तरां सभवति तस्माद्बोमतां  
सहायेनैव तदाचरत ॥ ९ ॥

पदार्थः—हे (वन्वन्) अच्छे प्रकार सेवन करते और (पुरुहूत) बहुत मनुष्यों से ईर्ष्या के  
साथ बुलाये हुए मनुष्य । (त्वम्) तू जैसे सूर्य (दिव) दिव्य सुख देनेहारे प्रकाश से अन्धकार को  
दूर करके (अश्मानम्) व्याप्त होनेवाले (उपनीतम्) अपने समीप आये हुए मेघ को छिन्न-भिन्न  
कर ससार में पड़वाता है वैसे (अृभ्वा) मेघावी अर्थात् घोरबुद्धि वाल पुरुष के साथ (आयसम्)  
लोहे से बनाये हुए शस्त्र-अस्त्रा को ले के (कुत्साय) वज्र के लिये (शुष्णम्) शत्रुओं के पराक्रम को  
सुखानेहारे बल को धारण करना हुआ (यत्र) जहाँ शीश्यों के मारनेवाले हैं वहाँ उनको  
(अनन्तैः) जिनको मर्यादा नहीं उन (वधैः) गोहिन्मका को मारने के उपायों से (परियासि)  
सब ओर से प्राप्त होते हो, उनको (गो) गौ आदि पशुओं के समीप से (प्रति, वर्त्तयः)  
सीटायो भी ॥ ९ ॥

भावार्थः—इमं मन्त्र मे वावकपुत्रोऽपमालङ्कार है । हे मनुष्या ! तुम लोग जैसे सूय मध की वर्षा और अन्धकार को दूर कर मदका हो आनन्दयुक्त करता है वैसे भी आदि पशुओं की रक्षा कर उनके मारनेवालों का राक निरन्तर सुखी होओ । यह काम बुद्धिमानों के सहाय न बिना होने की संभव नहीं है, इसमें बुद्धिमानों के सहाय से ही उन काम का आचरण करो । १ ।

### पुनर्मनुष्याः किं कुर्युरित्याह ॥

फिर मनुष्य क्या करे, इस विषय को अगले मन्त्र में कहा है ॥

पुरा यत् सूरस्तमसो अपीतेस्मद्रिवः फलिगं हेतिमस्य ।

शुष्णस्य चित् परिहितं यदोजो दिवस्पति सुग्रथितं तदादः ॥१०॥२५॥

पुरा । यत् । सूरः । तमसः । अपिऽइतेः । तम् । अद्रिऽवः । फलिगम् । हेतिम् । अस्य । शुष्णस्य । चित् । परिऽहितम् । यत् । ओजः । दिवः । पति । सुऽग्रथितम् । तत् । आ । अदुरित्येदः ॥१०॥२५॥

पदार्थः—(पुरा) पूर्वम् (यत्) यम् (सूरः) सविता (तमसः) (अपीतेः) विनाशनात् (तम्) शत्रुबलम् (अद्रिवः) प्रशस्ता अद्रयो विद्यन्ते यस्य राज्ये तत्सबुद्धी (फलिगम्) मेघम् । फलिग इति मेघना० ॥ १ । १० ॥ (हेतिम्) वज्रम् हेतिरिति वज्रना० ॥ मिथं० । २ । २० ॥ (अस्य) (शुष्णस्य) शोषकस्य शत्रो (चित्) अपि (परिहितम्) सर्वतः सुखप्रदम् (यत्) (ओज) बलम् (दिव) प्रकाशान् (पति) (सुग्रथितम्) सुष्ठुनिबद्धम् (तत्) (आ) (अदः) विदूषीहि । विकरणस्यानुक् सङ्प्रयोगः ॥ १० ॥

अन्वयः—हे अद्रिवस्त्व सूरः फलिगं हत्वा तमसोऽपीतेदिवः प्रकाशत इव सेनया तमादः यद्यं पुरा निवर्त्तयस्त सुग्रथित स्यापय । यदस्य परिहितमोजोस्ति तन्निवार्यं शुष्णस्य परि चिदपि हेति निपातय । यतोऽयं गोहस्ता न स्यात् ॥ १० ॥

भावार्थः—अत्र लुप्तोपमालङ्कारः । हे राजपुरुषा यथा सूर्यो मेघ हत्वा भूमौ निपात्य सर्वान् प्राणिनः प्रीणयति तथैव गोहिस्ताभिपात्य गवादीन् सततं सुखयति ॥१०॥

पदार्थ — (अद्रिव) जिनके राज्य में प्रशंसित पर्वत विद्यमान हैं वैसे विद्यमान है राजन् । आप जैसे (सूर) सूर्य (फलिगम्) मेघ छिन्न-भिन्न कर (तमस) अन्धकार के (अपीते) विनाश करनेहारे (दिव) प्रकाश से प्रकाशित होना है वैसे अपनी सेना से (तम्) उम शत्रुबल को (आ, अद) विदारो अर्थात् उसका विनाश करो, (यत्) जिसको (पुरा) पहिले निवृत्त करते रहे हो उसको (सुग्रथितम्) अच्छा बाध कर ठहराओ, (यत्) जो (अस्य) इसका (परिहितम्) सब ओर से सुख देनेवाला (ओज) बल है (तत्) उसको निवृत्त कर (शुष्णस्य) सुखानेवाले शत्रु के (पति) सब ओर से (चित्) भी (हेतिम्) वज्र को उसके हाथ से गिरा देओ जिससे यह गोओं का मारनेवाला न हो ॥ १० ॥

भावार्थ—इस मन्त्र में लुप्तोपमानकार है । हे राजपुरुषो ! त्वं सूर्य मेष को मन्त्र द-  
उमको भूमि में गिराय सब प्राणियों को प्रमत्त करता है वेस ही जाओ वे मारनेवालों का मन्त्र  
गौ आदि पशुओं को निरन्तर सुखी करो ॥ १० ॥

### पुना राजप्रजाकृत्यमाह ॥

फिर राजा और प्रजा का काम यह विषय अगले मन्त्र में कहा है ॥

अनु त्वा मही पाजसी अचक्रे द्यावाक्षामा मदतामिन्द्र कर्मन् ।  
त्वं वृत्रमाशयानं सिरासु महो वज्रेण सिष्यपो वराहुम् ॥११॥

अनु । त्वा । मही इति । पाजसी इति । अचक्रे इति । द्यावाक्षामा ।  
मदताम् । इन्द्र । कर्मन् । त्वम् । वृत्रम् । आऽशयानम् । सिरासु । महः ।  
वज्रेण । सिष्यपः । वराहुम् ॥११॥

पदार्थः—(अनु) (त्वा) (त्वाम्) (मही) महत्यो (पाजसी) रक्षणनिमित्ते ।  
अत्र विभक्तेः पूर्वसर्गः । पातेबले जुष्टं च ॥ उ० ४ । २०३ ॥ इति पा घातोरमुन् जुडागमश्च ।  
(अचक्रे) अप्रतिहते । अक्रे चक्रेर्वा ॥ नि० ४ । २७ ॥ (द्यावाक्षामा) क्षमा एव क्षामा  
द्यौश्च क्षामा च द्यावाक्षामा सूर्यपृथिव्यो (मदताम्) आनन्दतु (इन्द्र) प्राप्तपरमैश्वर्यं  
(कर्मन्) राज्यकर्मणि (त्वम्) (वृत्रम्) मेघम् (आशयानम्) समन्तात् प्राप्तनिद्रम्  
(सिरासु) बन्धनरूपामु नाडीषु (महः) महता (वज्रेण) शस्त्रास्त्रसमूहेन (सिष्यपः)  
स्वापय । इन्वसोति सप्रसारणनिषेधः । (वराहुम्) वराणां धर्म्याणां व्यवहाराणां  
धार्मिकाणां जनानां च हन्तारं दम्यु शत्रुम् ॥११॥

अन्वयः—हे इन्द्र त्वं सूर्यो वृत्रमिव सिरासु महो वज्रेण वराहुं हन्वाऽऽशयानमिव  
सिष्यप । यतो मही पाजसी अचक्रे द्यावाक्षामा त्वा प्राप्य प्रत्येककर्मन्नुमदताम् ॥११॥

भावार्थः—अत्र वाचकलुप्तोपमानकारः । राजपुरुषैर्वित्तपराक्रममाभ्यां दुष्टान्  
शत्रून् बद्ध्वा हत्वा निवर्त्य मित्राणि धार्मिकान् सपाद्य सर्वा प्रजा सन्कर्मसु  
प्रवर्त्यनिन्दनीयाः ॥११॥

पदार्थः—हे (इन्द्र) परम ऐश्वर्य का पाये हुए सभा वक्ष आदि में जनपुत्र ' (त्वम्) आप  
सूर्य जैसे (वृत्रम्) मेघ का छिन्न-निद्र करे वेने (सिरासु) बन्धनरूप नाडियों में (महः) बड़े  
(वज्रेण) शस्त्र और अस्त्रों के समूह में (वराहुम्) धर्मयुक्त समूह का धार्मिक जनो के  
मारनेवाले दुष्ट शत्रु को मारके (आशयानम्) जिसमें सब आर से त ॥ नींद पाई उसके समान  
(सिष्यपः) सुलाभा जिससे (महो) बड़े (पाजसी) रक्षा वरतहाय और अपने प्रकाश करने में  
(अचक्रे) न रुक हुए (द्यावाक्षामा) सूर्य और पृथिवी (त्वा) आपको प्राप्त होकर उनमें से प्रत्येक  
(कर्मन्) राज्य के काम में तुमको अनुकूलता से आनन्द दवे ॥ ११ ॥



भावार्थ — इस मन्त्र में वाचकनुत्तोपमालङ्कार है । राजपुरुषों को चाहिये कि विनय और पराक्रम से दुष्ट शत्रुओं का बाध, मार और निवार अर्थात् उनको धार्मिक मित्र बनाकर समस्त प्रजाजनों का अच्छे कामों में प्रवृत्त करा आनन्दित करें ॥ ११ ॥

### पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को अगले मन्त्र में कहा है ॥

त्वमिन्द्र नर्यो यौ अवो नृन् तिष्ठा वार्तस्य सुयुजो वहिष्ठान् ।  
यं ते काव्य उशना मन्दिनं दान् वृत्रहणं पार्यन्ततक्ष वज्रम् ॥१२॥

त्वम् । इन्द्र । नर्यः । यान् । अवः । नृन् । तिष्ठ । वार्तस्य । सुयुजः ।  
वहिष्ठान् । यम् । ते । काव्यः । उशना । मन्दिनम् । दान् । वृत्रहणम् । पार्यम् ।  
ततक्ष । वज्रम् ॥१२॥

पदार्थः—( त्वम् ) ( इन्द्र ) प्रजापालक ( नर्यः ) नृषु साधुः सन् ( यान् )  
( अवः ) रक्षे. ( नृन् ) धार्मिकान् जनान् ( तिष्ठ ) धर्मे वर्तस्व । अत्र इधमोऽतस्तिष्ठ  
इति बोधः । ( वार्तस्य ) प्राणस्य मध्ये योगाभ्यासेन ( सुयुजः ) सुष्ठुयुक्तान् योगिनः  
( वहिष्ठान् ) अतिशयेन वीरान् विद्याधर्मप्राप्तकान् ( यम् ) ( ते ) तुभ्यम् ( काव्यः )  
कवेर्मन्त्राविनः पुत्र ( उशना ) धर्मकामुकः । अत्र इच्छाः । ( मन्दिनम् ) स्तुत्य जनम्  
( दान् ) दद्यान् ( वृत्रहणम् ) शत्रुहन्तार वीरम् ( पार्यम् ) पार्यते समाप्यते कर्म येन  
तम् ( ततक्ष ) प्रक्षिपेन् ( वज्रम् ) शस्त्रास्त्रममूहम् ॥१२॥

अन्वयः — हे इन्द्र काव्य उशना नर्यस्त्वं यान् वहिष्ठान् वार्तस्य सुयुजो नृनवस्तैः  
सह धर्मे तिष्ठ यस्ते य वृत्रहणं मन्दिनं पार्यं जन दान् यः शत्रूणामुपरि वज्रं ततक्ष  
तेनापि सह धर्मेण वर्तस्व ॥१२॥

भावार्थः—यथा राजपुरुषाः परमेश्वरोपामकानध्यापकोपदेशकानन्योत्तम-  
व्यवहारस्थान् प्रजामेनाजनान् रक्षेयुस्तथैवेतानेतेऽपि सतत रक्षयुः ॥१२॥

पदार्थ — हे ( इन्द्र ) प्रजा पालनेहारे ( काव्य ) घोर उत्तम बुद्धिमान् के पुत्र ( उशना ) धर्म  
की कामना करनेहारे ( नर्य ) मनुष्यों में साधु श्रेष्ठ हुए जन । ( त्वम् ) आप ( यान् ) जिन  
( वहिष्ठान् ) अतीव विद्या धर्म को प्राप्ति करानेहारे ( वार्तस्य ) प्राण के बीच योगाभ्यास से  
( सुयुज ) अच्छ युक्त योगी ( नन ) धार्मिक जनों की ( अव ) रक्षा करते हो उनके साथ धर्म के बीच  
( तिष्ठ ) स्थिर हाओ, जो ( ते ) आपका निये ( यम् ) जिस ( वृत्रहणम् ) शत्रुओं के मारनेवाले वीर  
( मन्दिनम् ) प्रशंसा के योग्य ( पार्यम् ) जिसमें पूर्ण काम बने उस मनुष्य को ( दान् ) देवे वा जो  
शत्रुओं पर ( वज्रम् ) अति तेज शस्त्र और अस्त्रों को ( ततक्ष ) फेंके, उस-उसके साथ भी धर्म से  
वर्ता ॥ १२ ॥

भावार्थ —जैसे राजपुरुष परमेश्वर को उपासना करने पढ़न और उपदेश करनेवाले तथा और उत्तम व्यवहारों में स्थिर प्रजा और सेनाजनों की रक्षा करे जैसे व भी उनकी निरन्तर रक्षा किया करें ॥ १२ ॥

### पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को अगले मन्त्र में कहा है ॥

त्वं सूर्यो हरितो रामयो नृन् भरन् चक्रमेतं शो नायमिन्द्र ।  
प्रास्य पारं नवतिं नाव्यानामपि कर्त्तमवर्त्तयोऽयज्यून् ॥१३॥

त्वम् । सूर्यः । हरितः । रामयः । नृन् । भरन् । चक्रम् । एतं शः । न ।  
अयम् । इन्द्र । प्रऽअस्य । पारम् । नवतिम् । नाव्यानाम् । अपि । कर्त्तम् ।  
अवर्त्तयः । अयज्यून् ॥१३॥

पदार्थः—( त्वम् ) राज्यपालनाधिकृतः ( सूर ) मविनेव ( हरित ) रश्मीन ।  
हरित इति रश्मिना० ॥ निघ० १ । ६ ॥ ( रामय ) आनन्देन श्रीऽयः । अत्राग्नेषामपीति शीघ्रं ।  
( नृन् ) प्रजाधर्मनायकान् ( भरन् ) भरे. ( चक्रम् ) कामनि रथो येन तन् ( एतं शः )  
साधुरश्च. । एतं श इत्यश्चना० ॥ निघ० १ । १४ ॥ ( न ) इव ( अयम् ) ( इन्द्र ) परमेश्वर्यप्रद  
( प्रास्य ) प्रकृष्टतया प्रापय ( पारम् ) ( नवतिम् ) ( नाव्यानाम् ) तीभिस्ताव्याणाम्  
( अपि ) ( कर्त्तम् ) कूपम् । कर्त्तमिति कूपना० ॥ निघ० ३ । २३ । ( अवर्त्तय ) प्रवर्त्तय  
( अयज्यून् ) असगतिकर्तृन् ॥१३॥

अन्वयः—हे इन्द्र त्वमयं सूर्यो हरित इवेनशश्चक्र नायज्यून् नृन् भरन् । नाव्यानां  
नवतिं नवतिमव्याकानि जलसमनार्यानि वानानि पार प्रास्यतान् पुरुषाधिनोर्ऽपि कर्त्तुं  
छानितु कर्मकर्त्तुं आवर्त्तयस्त्वमत्रास्मान् सदा रमय ॥१३॥

भावार्थः—अत्र लुप्तोपमाश्लेषावङ्कारी । यथा सूर्यं सर्वान् ग्रेभ्ये कर्मणि  
प्रेरयति तथाप्या विद्वांसोऽविदुषः शास्त्रशारीरकर्मणि प्रवर्त्यं सर्वान् मुखानि  
संसाधयन्तु ॥१३॥

पदार्थः—हे ( इन्द्र ) परमेश्वर्यं कं देनेवान सदाऽयं ' ( अयम् ) आप ( अयम् ) यः  
( सूर ) सूर्य लोक जैसे ( हरित ) किरणा को वा जैसे ( एतं शः ) उत्तम पात्र ( चक्रम् ) जिससे रथ  
दुरकता है उस पहिये को यथायोग्य काम में लगाता है ( न ) वैसे ( अयज्यून् ) विषया में न मग  
वरने और ( नृन् ) प्रजाजनों को धर्म को प्रार्थन करानेवाले मनुष्यों का ( भरन् ) पूर्ति और पोषण  
करो तथा ( नाव्यानाम् ) नीकाओं से पार करने योग्य जो नवीनम्, जलम् च नव लिखे न य  
रथ हैं उनको ( पारम् ) समुद्र के पार ( प्रास्य ) उत्तमता से पटचावा । तथा उन उत्त पुरुषों  
पुरुषों को ( अपि ) भी ( कर्त्तम् ) वृत्ता खुदाने और कर्म करने का ( अवर्त्तय ) प्रवृत्त कराया और  
आप यहाँ हम लोगों को सदा ( रमय ) आनन्द से रमाया ॥ १३ ॥

भावार्थः—इस मन्त्र में लुप्तोपमा और श्लेषावधार है । जैसे सूर्य सबको अपने-अपने कामों में लगाता है वैसे उत्तम शास्त्र जाननेवाले विद्वान् जन मूर्खजनों को शास्त्र और शारीर कर्म में प्रयुक्त करा सब सुखों को सिद्ध करावे ॥ १३ ॥

### पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को अगले मन्त्र में कहा है ॥

त्वं नो अस्या इन्द्रं दुर्हणायाः पाहि वज्रिवो दुरितादभीके ।

प्र नो वाजान् रथ्योऽश्वबुध्यानिषे यन्धि श्वसे सूनृतायै ॥१४॥

त्वम् । नः । अस्याः । इन्द्र । दुःऽहणायाः । पाहि । वज्रिवः । दुःऽदृतात् ।  
अभीके । प्र । नः । वाजान् । रथ्यः । अश्वऽबुध्यान् । इषे । यन्धि । श्वसे ।  
सूनृतायै ॥१४॥

पदार्थः—(त्वम्) (नः) अस्मान् (अस्याः) प्रत्यक्षायाः (इन्द्र) अधर्मविदारक  
(दुर्हणायाः) दुःखेन हन्तुं योग्यायाः शत्रुसेनायाः (पाहि) (वज्रिवः) प्रशस्ता वज्रयो  
विज्ञानयुक्ता नीतयो विद्यन्तेऽस्य तत्संबुद्धौ । वज्र घातोरौणादिक इः प्रत्ययो रुडगमश्च ततो  
मनुष्य च । (दुरितान्) दुष्टाचारात् (अभीके) संग्रामे । अभीक इति संग्रामना० ॥  
निघ० २ । १७ ॥ (प्र) (नः) अस्माकम् (वाजान्) विज्ञानवेगयुक्तान् सम्बन्धितः  
(रथ्यः) रथस्य बोडा सन् (अश्वबुध्यान्) अश्वानन्तरिक्षे भवानभ्यादीन् चालयितुं  
वर्द्धितुं बुध्यन्ते तान् (इषे) इच्छायै (यन्धि) यच्छ (श्वसे) श्वणायाश्नाय वा ।  
श्व इत्यश्वना० ॥ निघ० २ । ७ ॥ (सूनृतायै) उत्तमायै प्रियसत्यवाचे ॥१४॥

अन्वयः—हे वज्रिव इन्द्र रथस्त्वमभीकेऽस्या दुर्हणाया दुरिताच्च नः पाहि ।  
इषे श्वसे सूनृतायै नोऽस्माकमश्वबुध्यान् वाजान् मुखं प्रयन्धि ॥१४॥

भावार्थः—जेनाधीक्षेन स्वसेना शत्रुहन्तनाद्दुष्टाचाराच्च पृथग्रक्षणीया कीरेभ्यो  
बलविच्छन्नकुलं बलवर्द्धकं येयं पुष्कलमन्तं च प्रदाय हर्षयित्वा शत्रून् विजित्य प्रजाः  
सततं पालनीयाः ॥१४॥

पदार्थः—(वज्रिवः) जिसकी प्रशंसित विशेष ज्ञानयुक्त नीति विद्यमान सो (इन्द्र) अधर्म  
का विनाश करनेहारे हे सेनाध्यक्ष ! (रथ्यः) रथ का लेजानेवाला होता हुआ (त्वम्) तू  
(अभीके) संग्राम में (अस्याः) इस प्रत्यक्ष (दुर्हणायाः) दुःख से मारने योग्य शत्रुओं की सेना और  
(दुरितान्) दुष्ट आचरण से (नः) हम लोगों की (पाहि) रक्षा कर तथा (इषे) इच्छा (श्वसे)  
मृनना वा अन्न और (सूनृतायै) उत्तम मन्त्र तथा प्रिय वार्ता के लिये (नः) हम लोगों के  
(अश्वबुध्यान्) अन्तर्िक्ष में दूर स्थित आदि पदार्थों को चलाने या बढ़ाने को जो जानते उन्हें और  
(वाजान्) विशेष ज्ञान वा वेगयुक्त सम्बन्धियों को (प्र, यन्धि) भली-भाँति दे ॥ १४ ॥

भावार्थः—सेनाप्रीण को चाहिये कि अपनी सेना को शत्रु के मारने से और दुष्ट आचरण से अलग रखे तथा वीरों के लिये बल तथा उनकी इच्छा के अनुकूल बल के बढ़ानेवाले पीने योग्य पदार्थ तथा पुष्कल अन्न दे, उनको प्रसन्न और शत्रुओं को अच्छे प्रकार जीत कर प्रजा की निरन्तर रक्षा करें ॥ १४ ॥

### अथेश्वरविषयमाह ॥

अब ईश्वर के विषय को अगले मन्त्र में कहा है ॥

मा सा ते अस्मत्सुमतिर्वि दमत् वाजप्रमहः समिषो वरन्त ।  
आ नो भज मधवन् गोधुर्यो मंहिष्ठास्ते सधमादः स्याम

॥१५॥२६॥८॥१॥

मा । सा । ते । अस्मत् । सुऽमतिः । वि । दमत् । वाजऽप्रमहः । सम् ।  
इषः । वरन्त । आ । नः । भज । मधऽवन् । गोऽधु । धुर्यः । मंहिष्ठाः । ते ।  
सधऽमादः । स्याम ॥१५॥२६॥८॥१॥

पदार्थः—( मा ) निषेधे ( सा ) प्रतिपादितपूर्वा ( ते ) तव ( अस्मत् ) अस्माकं सकाशात् ( सुमतिः ) शोभना बुद्धिः ( वि ) ( दमत् ) क्षयेत् ( वाजप्रमहः ) वाजविज्ञानादि-विद्वद्भिर्वा प्रकृष्टतया मह्यते पूज्यते यस्तत्संबुद्धौ ( सम् ) ( इषः ) इच्छा अन्नादीनि वा ( वरन्त ) वृण्वन्तु । विकरणव्यत्ययेन शब् । ( आ ) ( नः ) अस्मान् ( भज ) अभ्यस्य ( मधवन् ) प्रशस्तपूज्यधनयुक्त ( गोषु ) पृथिवीवाणीधेनुधर्मप्रकाशेषु ( धुर्यः ) स्वामीश्वरः ( मंहिष्ठा ) अतिशयेन सुखविद्यादिभिर्वर्द्धमानाः ( ते ) तव ( सधमादः ) महानन्दिताः ( स्याम ) भवेम ॥१५॥

अन्वयः—हे वाजप्रमहो मधवज्जगदीश्वर ते तव कृपया या सुमतिस्साऽस्मन्मा वि दमत्कदाचिन्न विनश्येत् सर्वे जना इषः संवरन्त । अयंस्त्वं नोऽस्मान् गोष्वामज यतो मंहिष्ठाः सन्तो वयं ते तव सधमादः स्याम ॥ १५ ॥

भावार्थः—मनुष्यैः सुप्रज्ञादिप्राप्तये परमेश्वरः स्वामी मन्तव्यः प्रार्थनीयश्च । यत ईश्वरस्य यादृशा गुणकर्मस्वभावाः सन्ति तादृशान् स्वकीयान् संपाद्य परमात्मना सहानन्दे सततं तिष्ठेयुः ॥ १५ ॥

अत्र स्त्रीपुरुषराजप्रजादिधर्मवर्जनादेतदुक्तार्थस्य पूर्वमुक्तार्थेन सह सङ्गतिरस्तीति बोध्यम् ॥

हे जगदीश्वर यथा भवत्कृपाकटाक्षसहायप्राप्तेन मयर्वेदस्य प्रथमाष्टकस्य भाष्यं सुखेन संपादितं तथैवाग्रेषु कर्तुं शक्येत् ॥

इति प्रथमाष्टकेऽष्टमेऽध्याये पञ्चविंशो वगः प्रथमोऽष्टकोऽष्टमोऽध्याय एकविंशत्युत्तरं  
सततमं मुक्तं च समाप्तम् ॥

पदार्थः—हे (वाजप्रमहः) विशेष ज्ञान वा विद्वानों ने अच्छे प्रकार सत्कार को प्राप्त किये (मघवन्) और प्रशंसित सत्कार करने योग्य धन से युक्त जगदीश्वर ! (ते) आपकी कृपा से जो (सुमतिः) उत्तम बुद्धि है (सा) सो (अम्मत्) हमारे निकट से (मा) मत (वि, दमत्) विनाश को प्राप्त होवे सब मनुष्य (दयः) इच्छा और अन्न आदि पदार्थों को (सं, वरन्त) अच्छे प्रकार स्वीकार करें (अर्यः) स्वामी ईश्वर आप (नः) हम लोगों को (गोषु) पृथिवी, वाणी, धेनु और धर्म के प्रजाणों में (आ, भज) चाहो, जिसमें (मंहिष्ठाः) अत्यन्त सुख और विद्या आदि पदार्थों से वृद्धि को प्राप्त हुए हम लोग (ते) आपके (सधमादः) अति आनन्दसहित (स्याम) अर्थात् आप के विचार में मग्न हों ॥ १५ ॥

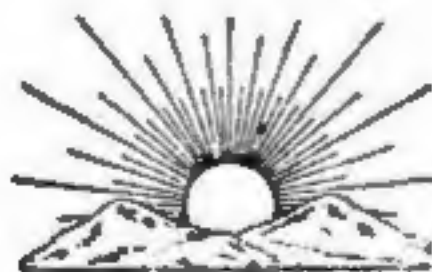
भावार्थः—मनुष्यों को चाहिये कि उत्तम बुद्धि आदि की प्राप्ति के लिये परमेश्वर को स्वामी मानें और उसकी प्रार्थना करें । जिसमें ईश्वर के जैसे गुण, कर्म और स्वभाव हैं वैसे अपने सिद्ध करके परमात्मा के साथ आनन्द में निरन्तर स्थित हों ॥ १५ ॥

इस सूक्त में स्त्री-पुरुष और राज-प्रजा आदि के धर्म का वर्णन होने से पूर्व सूक्तार्थ के साथ इस अर्थ की सङ्गति जाननी चाहिये ॥

हे जगदीश्वर ! जैसे आपकी कृपाकटाक्ष का सहाय जिसको प्राप्त हुआ, उस मैंने ऋग्वेद के प्रथम अष्टक का भाष्य सुख से बनाया वैसे आगे भी वह ऋग्वेदभाष्य मुझमें बन सके ॥

यह प्रथम अष्टक के आठवें अध्याय में छत्तीसवां वर्ग, प्रथम अष्टक, आठवां अध्याय और एकसी इक्कीसवां सूक्त समाप्त हुआ ॥

इति श्रीमत्परमहंसपरिव्राजकाचार्याणां श्रीपरमविदुषां विरजानन्दसरस्वतीस्वामिना शिष्येण परमहंसपरिव्राजकाचार्येण श्रीमद्विद्यानन्दसरस्वतीस्वामिना विरचिते संस्कृतार्थ-भाषाभ्यां समन्विते सुप्रमाणयुक्ते ऋग्वेदभाष्ये त्रयमाष्टकेऽष्टमोऽध्यायोज्ज्वलगात् ॥







महर्षि दयानन्दसरस्वती